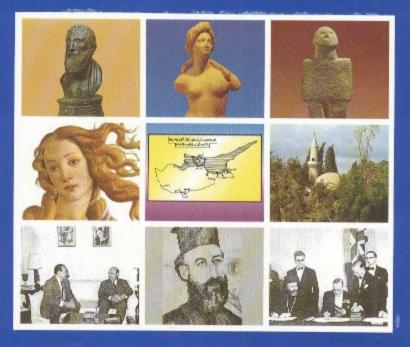
A-PDF Image To PDF Demo. Purchase from www.A-PDF.com to remove the watermark

د. أحمد عــتمان

أسنان الدراسات اليونانية واللاتينية وعدير مركز الدراسات اللغوية والأديية المفارلة كلية الآراب – جامعة الفاهرة

تاريسخ قبسرص

جزيرة الجمال والألم منذ القدم وإلى اليوم



د. أحمــد عــتمان

أستاذ الدراسات اليونانية واللاتينية ومدير مركز الدراسات اللغوية والأدبية المقارنة كلية الآداب - جامعة القاهرة

تاريــخ قبـرص

جزيرة الجمال والألم منذ القدم وإلى اليوم

القاهـــرة ١٩٩٧

حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

رقم الإيداع بدار الكتب ٩٧ - ٩٧ - 977 الترقيم الدولي 1.S.B.N

السعر: ثلاثون جنيهاً مصرياً التوزيع في المكتبات الكبرى بمصر والبلاد العربية

الإهـــداء

إلى أختى الوحيدة سعاد التي ورثت عن أمى وأبى حب الحقيقة والتضحية من أجل الأبناء أ. ع.

مكتبة تاريخ وآثار حولة المماليك

المحتــوبات

الصفحة		الموضوع
17 - V	قائمة بالأشكال الواردة في المتن	
Y 1 W	المقدمة	
	الباب الأول	
قبرص همزة وصل حضارية منذ أقدم العصور		
28 - 28	أقدم حضارة.	-1
07 - 22	آلاسيا (قبرص) وشعوب الشرق القديم	-7
71-04	رسوخ مقومات الهيللينية القبرصية	-٣
7A - 77	الأشوريون والفينيقيون فى قبرص	- £
٧٣ - ٦٩	قبرص ومصر (القرن ٧ – ٦ ق.م.)	-0
A7 - Y £	إيواجوراس بطل المقاومة ضد الفرس	7-
1.4- 44	قبرص البطلمية	-٧
115-1.4	قبرص الرومانية	-4
الباب الثاني		
قبرص في العصر البيزنطي والقرون الوسطي		
170-114	قبرص البيزنطية	-1
1 2 4 - 1 7 7	الحكم العربي – الرومي المشتزك	-4
104-114	الحكم الإفرنجي – اللاتيني والحروب الصليبية	-٣
	الباب الثالث	
الإحتلال العثماني (١٥٧٠ – ١٨٧٨م)		
124-121	العثمانيون أشد قسوة من اللاتين	-1
144-14.	قبرص وثورة ١٨٢١م	-7
1 / / - 1 / £	زيادة النفوذ البريطاني	-٣
الباب الرابع		
	الاحتلال البريطاني (١٨٧٨ – ٩٥٩م)	
194-171	الخلفية الفكرية	-1

199-198	الاحتلال البريطانى والحرب العالمية الأولى	-4
7.7-7	معاهدة لوزان وثورة أكتوبر ١٩٣١م	-*
7 . 9 - 7 . £	البالميروقراطية والحرب العالمية الثانية	- £
Y1V-Y1.	الكفاح المسلح – إيوكا ١٩٥٥ – ١٩٥٩م	-5
******	إتفاقية زيورخ – لندن	-7
	الباب الخامس	
	جمهورية قبرص (۲۰۹۹م –	
777-779	فشل اتفاقية زيورخ – لندن	-1
377-778	تدويل القضية	-7
7:0-777	"ينبغي التخلص من مكاريوس" !	-4
137-167	الغزو التركى وحالة الإستعصاء	- £
Y7Y0V	قبرص في العقدين الأخيرين من القرن العشرين.	-0
771	الخاتمة كلمة عن آفاق المستقبل	
**1	المختصرات	
797-777	قائمة مختارة من المصادر والمراجع	

قائمة بالأشكال الواردة في المتن

-
 ~

: الأديسب والرسمام القسبرصي ليكولاليديسس يتجسول فسي شسوارع القساهرة . ولوحسة	شکل رقم (1)
بريشته للفلاحة المصرية ١٧	
: مكاريوس بريشة الفنان محمد ناجي ١٩٥٥	شکل رقم (۲)
: مقهی فی قبرص کما رسمه محمد ناجی مابین ص۱۹،۱۹،	شکل رقم (۳)
: منظر طبيعي في قبرص، لوحة مخمد ناجي، ونعتقد أنه إستوحاه بيته أي من	شكل رقم (٤)
المكان الذي يقع فيه "وادى العندليب" مابين ص١٩، ١٩،	
: منزل محمد ناجى فى قبرص ويفتح المؤلف بابه مابين ص١٩، ١٩،	شكل رقم (٥)
: خريطة قبرص في العصر الأرخى مع تبيان الموقع الجغرافي	شکل رقم (٦)
: بیت دائری من حفریات المجمع السکنی فی کالافاسو تینتا مابین ص۲۸ و ۲۹	شکل رقم (۷)
: شكل آدمي حجرى عثر عليه في حفريات خيروكيتيا، محفوظ بالمتحف	شکل رقم (۸)
القبرصي مابين ص٢٨ و ٢٩	
: تماثيل صغيرة لإلهين متقاطعين، ترجع هذه التماثيل إلى العصر الخالكوليثي	شكل رقم (٩)
(النحاسي الحجري)، ويبدو أن أحد الإلهين ذكر والآخر أنثى، حيث يظهر	
لأحدهما ثديان. إذن فهي تماثيل تتصل بعبادة آلهة الخصوبة. وهذه التماثيل	
محفوظة بمتحف قبرص مابين ص٧٦ و ٢٩	
: عشتروت التي ظهرت في قبرص منذ العصر الخالكوليثي (النحاسي	شکل رقم (۱۰)
الحجرى). وفي التمثالين تضع هذه الإلهة يديها أسفل صدرها، وهي	
هيئة مألوفة في البحر المتوسط، ويلاحظ أن تجويف الحوض يتميز عن	
بقية الجسد برسوم وخطوط محفورة. يعود هذان التمثالان إلى القرن	
الثالث عشر ق.م. وهما محفوظان بمتحف قبرص مابين ص٢٨ و ٢٩	
: الإلهة عشتروت بوجه طائر، وهي صورة شائعة في حوض البحر المتوسط.	شكل رقم (١١)
ووجدت لها تماثيل كثيرة في قبرص تعود للقرن الحامس عشر والرابع	
عشر ق.م يلاحظ ضخامة الأنف والأذنين. تظهر هذه "الإلهة الأم" هنا	

عارية وتحمل طفلاً على صدرها. محفوظ بمتحف قبرص ----- مابين ص٢٨ و ٢٩

شكل رقم (١٢) : عثر على نماذج للمعابد في قبرص حوالي عام ٢٠٠٠ ق.م، وهذا
النموذج يمثل واجهة المعبد مع ثلاثة أصنام، وشخص يسكب القرابين
في إناء ضخم. راجع
arageorghic "Two religious Documents of the Early

	V. Karageorghis "Two religious Documents of the Early	
	cypriote Bronze Age RDAC. 1970. pp. 10 ff.	
44	مابين ص٢٨ و	
	: لم يتم بعد فك طلاسم اللغة القبرصية فيما قبل التاريخ وهي كتابة مقطعيــة تختلـف	شکل رقم (۱۳)
	عن نظام الكتابة المينوية. وهناك تفسيرات مختلفة في أصولها وأعـلاه تبيـان بتطـور	
	اللغة القبرصية من الهيروغليفية حتى الأبجدية القبرصية الكلاسيكية وأسفله لوحتان	
	إكتشفتا فى إنكومى وعليهما الكتابـة القبرصيـة القديمـة الأولى تعـود للقـرن الرابـع	
٣٣	عشر ق.م والثانية تعود إلى ١٤٠٠ ١٣٣٠ ق.م. وهما محفوظتان بمتحف قبرص	
	: كان إفانس أول من كشف النقاب عن الألواح التي عثر عليها في كنوسوس وبها	شکل رقم (۱٤)
	خط الكتابة في البحر الإيجي. وهنا قائمة مقارنة حيث نجد الهيروغليفية، وخط	
۴٤	الكتابة A وخط الكتابة B. وتحتها نظام الأرقام في خط الكتابة B B	
	: نموذج للكتابة القبرصية المقطعية وبها خمسة مقاطع للأصوات وخمسون أخرى كــل	شکل رقم (۱۵)
40	منها يمثل مقطعاً	
	: لوحة نحاسية إكتشفت في غيداليون وعليها نقش للكتابة القبرصية المقطعيـة، على	شکل رقم (۱٦)
	الوجه (الصورة الأعلمي) وعلى الظهر (الصورة السفلي) وهذه اللوحة محفوظة	
41	بالمكتبة الأهلية الفرنسية في باريس	
٣٨	: خريطة قبرص في العصر النحاسي	شکل رقم (۱۷)
	: خريطة قبرص في العصر الحجري الجديسد (النيوليشيي) والنحاسبي الحجري	شکل رقم (۱۸)
٣٩	(خالكوليشي)	
٤.	: خريطة قبرص في العصور التاريخية	شکا قد ۱۹۰
٠.		, -
	: تمثال لإلهة ترفع ذراعيها وظهرت لأول مرة في الفن المينوي. وقــد إســتوردت إلى	شکل رقم (۲۰)
	قبرص في القرن الحادي عشر ق.م. وبقي هذا الطراز منتشراً في قبرص حتى الفــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	الكلاسيكية. ويعود هذا التمثال إلى الفترة المتسأخرة من العصـر الجيوميـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	على تماثيل مشابهة في إنكومي وكيتيون وغيرهما. والتمثال محفوظ بمتحف	

قبرص ------ مابين ٤٤ و ٥٥

عـــــ

	: الكنتوروس ذو الرأسين، وجد في نفس المعبد الذي عشر فيه على الإله ذي	شكل رقم (۲۱)
	القرنين. وهذا المعبد أقيم للإله الذي يحمى مناجم النحاس في قبرص. وربمـا إحـدي	
	الرأسين للذكر والأخرى للأنثي. ويعود هذا التمثال لنهاية القرن الثاني عشر وبداية	
٤٤ و ٥٤	and the second s	
	: تمثال الإله ذي القرنين، وهو أضخم تمثال برنزي من القرن الثاني عشر ق.م. عـشر	شکل رقم (۲۲)
	عليه في معبد إنكومي، وهو تمثال إله الخصوبة حيث يلبس غطساء للرأس به قرنان	
	للثور. وهذا القناع كان يرتديه الكهنة. والتمثال محفوظ بمتحف قبرصمابين ص	
,		
	: تمثال ضخم لإله أماثوس الذي يمسك بأسد من قدميه، وسماه أهل أماثوس "مالك"	شکل رقم (۲۳)
٥٦	(Malika) وأخذه اليونانيون على أنه مثيل هرقل	
	: إناء هابارد Hubbard Amphora الشهير بإسم صاحب الإهداء. وفتح هذا	شکل رقم (۲۴)
	الإناء عصراً جديداً في زخرفة الآنية القبرصية بإستخدام صور البشــر والحيوانــات	
	والطيور والسمك. ظهرت الإرهاصات في العصــر الـبرنزي، ولكنهـا تبلـورت فـي	
	العصر الأرخى. يرجع هذا الإناء إلى نهاية العصــر الجيوميـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	ق.م). ونرى في الرسم سيدة تجلس على كرسي مريح وترتشف سائلاً ما بواسطة	
	شفاطة من القش وأمامها إبريق. وعلى يمـين الصـورة نجـد أبـو الهـول المجنـح يمسـك	
ره و ۵۹	زهرة ويشمها الإناء محفوظ بمتحف قبرص مابين ص٨	
	: إناء يؤرخ بالقرن السابع ق.م. وينتمى لنفس طراز الإناء السابق وفيــه نــرى ثــوراً	شکل رقم (۵۲)
ره و ۵۹	يشم زهرة اللوتس مابين ص٨	
-	: زيسوس ذو الصاعقة، تمشال من حجر السازلت عشر عليمه في كيتيسون.	شکل قد ۲۶٪
	. ريسوس در الصاحفة بيمناه، ويمسك صقراً بيسسراه. ويؤرخ للتمثال بالقرن حيث يقذف الإله الصاعقة بيمناه، ويمسك صقراً بيسسراه. ويؤرخ للتمثال بالقرن	(, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
29 . 2	الخامس ق.م مابين ص۸ بينسان ويست عمر بينسون. ويتورخ نسمتان بيانون الخامس ق.م مابين ص۸	
0 () 0,		
	: كرسسى مريح، أو عسرش مرصع بالعاج من سلاميس، ويسؤرخ بسالقرن	
ه و ۹ ه	الثامن ق.م مابين ص٨	
	: رأس إيزيس وعلى رأسها نصف القمر. ومع أن الوجه هادئ وجميل إلا أنه يعكس	شکل رقم (۲۸)
	الألم. شعرها طويل وفيه فرق عند منتصف الـرأس، ويتــدلى علــى الكتفــين. عـــثـرت	
۸۲ -	البعثة السويدية على هذا التمثال في سولوى	
	رأس أبه للم المعروف باسم تشاتنورث Charsworth وهم غشال نجاسي	شکار قم (۲۹):

يؤرخ بـ ٢٦٠ ق.م. حين كانت قبرص على صلة وثيقة بأثينا. ويمكن أن يقارن

التمثال بالأعمال الأولى لفيدياس أعظم نحاتي الإغريق طراً . وهو محفوظ بالمتحف البريطاني مابين ص٨٤ و ٨٥	هذا
لل رقم (٣٠) : الإلهة أثينة تمتطى صهوة عربة تجرها أربعة خيول. هذا العمل المركـب والمتقـن مـن	شک
صنع فناني قبرص في منتصف القرن الخامس ق.م. وهـو يعكـس تاثـيرات بــلاد	
اليونان القارية والسمات المحلية القبرصية وهو محفوظ بمتحــف، البحـر المتوسـط فـي	
استوكهلم مابين ص٨٤ و ٨٥	
ل رقم (٣١) : هذه الراس التي يصورها الفنان القبرصي بهذا التمثال تذكرنا بنهايــة نيكوكريــون	شک
آخر ملوك سلاميس. فكما يقول ديودوروس الصقلي إنتحر نيكوكريــون مـع جميــع	
أفراد أسرته في نهاية القرن الرابع ق.م. حتى لابأسسره بطليموس. وقـد عـثر علـي	
هذا التمثال عام ١٩٦٦م مع أربعة رؤوس أخرى نحت بقايا كومة الحرق في مقسبرة	
نیکوکریون مابین ص۹۰ و ۹۱	
ل رقم (٣٢) : زينون من كيتيون (٣٣٤–٢٦٢ ق.م) مؤسس المدرسة الرواقيــة. تركــزت آراؤه	شكإ
الفلسفية حول محور الأخلاق. ولكن الشذرات المتبقية من أعمالــه تثبــت أنــه وضــع	
أيضاً أسس المنطق والطبيعة لأتباع المدرسة الرواقية. ويقوم جوهر فلســفته علــى أن	
الفضيلة تتمتع بالاكتفاء الذاتي ولا تحتاج إلى أي شــئ آخـر خـارج نطاقهـا. لاقـت	
الرواقية شيوعاً طاغياً في العالم الإغريقي والروماني، ولها تأثيراتها المستمرة إلى يومنــا	
هذا. هذا التمثال النحاسي النصفي يعود للقرن الشاني بعـد الميـلاد. وهـو محفـوظ	
بالمتحف القومي في نابلي مابين ص٠٠٠ و ١٠١	
رقم (٣٣) : عملة قبرصية من العصر الروماني عليها عبارة "إتحاد القبارصــة" Koivov	شكر
1. Α "Κυπριων	
, رقم (٣٤) : تمثــال مــن المرمــر لأفروديتــى، عــثر عليــه فــــى ســـولوى ويـــؤرخ بـــالقرن	شكل
الأول ق.م مابين ص١٠٨ و ١٠٩	
, رقم (٣٥) : إله الحب إيروس يمتطى ظهـر كبـش. ويعكـس هـذا التمثـال الرشـاقة والطبيعيـة.	شکل
و به روب من من المن المن المن الله المن الله المن الله المن الله المن الله المن الله الله الله الله المن الله ا الله الله الله الله الله الله ال	
الرعوى السائد في الجزيرة مابين ص١٠٨ و ١٠٩	
	: کا
رقم (٣٦) : إيروس نائماً، تمثال من المرمر عثر عليه في بافوس، ويعود للقرن الأول الميــــلادى، ومحفوظ بمتحف قبرص	ساس
رحود بمانك كرش	

معبد أبوللو في كوريون ويعود للعصر الروماني. وهو محفوظ بمتحف قبرص ------- ١١٠

	شكل رقم (٣٨) : إناء عثر عليه في ماريون ويصور إيروس لاعباً رياضياً، فهو يتأهب للقفز. محفوظ
111	في متحف قبرص
	شكل رقم (٣٩) : المدخل (بروبيليـــا) الشـرقي للجمناسـيون في ســلاميس، وهــو مبنـي مـن العصــر
۱۱۳۰ و	الروماني مابين ص١٦٠
	شكل رقم (٤٠) : مســرح ســولوى المنحــوت فـــى الصخـــر، والــــذي إكتشـــف
و ۱۱۳	عام ١٩٢٩م مابين ص١١٦
	شكل رقم (٤١) : مسرح سلاميس بعد ترميمه، وكان قد بنسي فسي نهايسة القسرن الأول ق.م.
	ودمره زلزال وقع في القسرن الرابع الميلادي، وكيان يسمع لخمسة عشر
و ۱۱۳	ألف متفرج مابين ص١١٢
	شكل رقم (٤٢) : فسيفساء عــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
و ۱۱۳	سلاميس مابين ص١١٢
	شكل رقم (٤٣) : فسيفساء من دار ديونيسوس في المنطقة الأثرية في بافوس، وتحكى أسطورة
و ۱۱۳	بيراموس وثيسبي مابين ص١١٢
	شكل رقم (٤٤) : فسيفساء من دار ديونيوس في كاتو بافوس، ويعود للقرن الثالث الميلادي.
و ۱۱۳	و يحكى أسطورة ديونيسوس وأكمى (= الذروة) مابين ص١١٢
114 -	شكل رقم (٥٤) : خريطة قبرص في العصور الوسطى والحديثة
و ۱۲۹	شكل رقم (٤٦) : مسجد هالة سلطان تيكي (أم حرام) مابين ص١٢٨
	شکل رقم (٤٧) : منظر آخر لمسجد هالة سلطان تیکی (أم حرام)
و ۱۲۹	مسجد في ليماسول القديمة مابين ص١٢٨
	شكل رقم (٤٨) : كنيسة أغيا صوفيا من العمارة اللوسينيانية في نيقوسيا وقد تحول إلى مسجد بعـد
و ۱۲۹	الغزو العثماني عام ١٥٧١ مابين ص١٢٨
1 2 4	شكل رقم (٩٩) : القديس نيوفيتوس في رسم جداري في إنجليسترا ويعود إلى عام ١١٨٣م
	شكل رقم (٥٠) : خريطتان قديمتان لقبرص الأولى تنسب إلى كلاوديوس بطليمـــــوس الجغرافـي
	الأشهر من مخطوط مارتيللوس جرمانوس Martellus Germanus (فلورنسة
	١٤٨٠م). والثانية تعـرف بإسـم بيتنجـر Peutinger وتعـود للقـرن الثـالث عشــر
و ۱۵۱	الميلادي مابين ص٠٥٠
و ۱٦٩	شكل رقم (٥١) : مسئول تركى كبير يوزع النقود على الفقراء من القبارصة مابين ص١٦٨

شكل رقم (٥٢) : أ- مسرحية كاراجيورجياديس "قبرص المستعبدة" ب- مينيلادس فرانكو ديس. جــ "وصف قبرص وتاريخها العام" تأليف إفريفياديس ن. فرانكوديس. منشور بالاسكندرية ١٨٨٦م ------ ١٨٨٦م شكل رقم (٥٣) : فاسيليس ميخائيليديس ومجموعة من أشعاره المنشورة عام ١٩١١ في ليماسول ---- ١٨٧ شكل رقم (25) : مؤلفات ثيودوليوس قنسطنطيديس "بطرس الأول ملك قبرص وبيت المقدس" منشبور بالقاهرة ١٨٧٤م و "كوتشوك محمد أو ١٨٢١م فسي قسيرص" منشبور بالاسكندرية ١٨٨٨م. ------ ١٨٨ شكل رقم (٥٥) : صور جريقاس ومكاريوس كما جاءت في الصحف القبرصية، وتحتها عبارة شكل رقم (٥٦) : جزء من مذكرات جريقاس (١١ يناير ٥٥٥م) وفيها إشارة إلى إجتماعات شكل رقم (٥٧) : مكاريوس وزملاؤه في المنفى بجزيرة سيشل ----------------------------شكل رقم (٥٨) : "الإتحاد" كما صورته ريشة محمد ناجي عام ٥٥٥م، وهي رائعته المعروفة بإسم "الوحدة الوطنية" والمعروضة في متحفه بالقاهرة -------- مابين ص٢٢٤ و ٢٢٥ شكل رقم (٥٩) : نشرة قبرص كما صدرت في مصر ورئيس تحريرها فاسوس كانافاتس ------ ٢٢٥ شكل رقم (٦٠) : مكاريوس، فوت، كوتشوك في قبرص ١٩٥٩م ------شكل رقم (٦٦) : مكاريوس وفوت وكوتشوك يوقعون وثيقة إعلان الجمهورية القبرصية ------- ٢٣١ شكل رقم (٦٢) : في بيت جلافكوس كليريديس، حيث إجتمع لأول مرة مع رؤوف دنكتاش في بداية المفاوضات بين الجانبين القبرصيين ------شكل رقم (٦٣) : خريطة توضح الجزء الذي إستولت عليه قوات تركيا في غزوها الـذي وقع في



المقدمسة

قد يعجب الكثير من الأصدقاء والزماد والقراء المتابعين لكتاباتي عند صدور هذا الكتاب. فالأدب الإغريقي واللاتيني والدراسات المقارنة تستغرقني تماماً، ولا تسمح لشئ آخر مشل موضوع هذا الكتاب الذي بين أيدينا أن يزاحم هذه الإهتمامات. ولذلك وجب على أن أصارح الجميسع بالسر الكامن وراء هذا الكتاب.

فى ٨ ديسمبر ٩٩٩ م سافرت إلى اليونسان للحصول على الدكتوراه، وقبل سفرى ودعسى طلابى فى كلية الآداب – جامعة القاهرة بالكثير من مشاعر الود والإحترام والقليل من دموع العواطف البريئة والساحرة. كان بينهم طالبة من قبرص –لا أتذكر إسمها الآن – كانت تطلب العلم فى قسم اللغة الإنجليزية. فلما طاب لى المقام فى أثينا، وإنخرطت فى دراساتى وعلاقاتى الجديدة نسيت مؤقتاً كل الذى حدث فى جامعة القاهرة قبل سفرى رغم أنه محفور فى اللاوعى اللاوعى و

ومن أفضل ما حظيت به فى اليونان صحبة مجموعة من الزمسلاء والأصدقاء الأجانب، أى غير اليونانين. تزاملنا فى دروس اللغة اليونانية، ثم تقاربنا وتصادقنا وصرنا أشبه بمجموعة من العشاق والعشيقات للهيللينية، نعيش على الثقافة والحوار والرحلات تحست رعايسة هومسيروس وأفلاطسون وديونيسوس وأفروديتي وإيروس، وعلى الأرض يرعانا مدرس اللغة اليونانية بنايوتي كوندوس. وهذه المجموعة النادرة من الأصدقاء كانت تضم جنسيات شتى من الصين إلى أمريكا اللاتينية، مروراً بإفريقيا، بل وإمتداداً إلى استراليا.

ولكننى سعت هؤلاء الأصدقاء مسراراً وتكسراراً يتحدثون عن قسيرص بكل إعجاب، ويخططون لزيارتها. وذهب الكثيرون إلى قبرص بالفعل، وعادوا يحكون لنا مشاهداتهم وذكرياتهم العذبة هناك. كانت على سبيل المشل ميشيل دوماس عالمة الآثار الفرنسية وبنت مدينة جرينوبل لا تكف عن الحديث في أثار قبرص، ومن فوق هذه الجزيرة أرسلت لى "كارت بوستال" عليه صورة لصخرة أفروديتي في بافوس، وهي الصخرة التي يعتقد الناس -وكما تروى الأساطير- أن ربة الجمال والحب والتناسل ولدت هناك من زبد البحر. كان ذلك حوالي عسام ١٩٧٢/١٩٧١م، ولازلت أحتفظ بهذا الكارت حتى الآن. وإزداد شوقي لرؤية قبرص، ولم أحظ بذلك طوال إقامتي باليونان،

وعدت إلى مصر فى أغسطس ١٩٧٤م وأنا أختزن هذه الرغبة العارمة فى زيارة قسبرص. وتشاء الظروف أن يوليو ١٩٧٤م قد شاهد أكبر حدث مأساوى فى تاريخ قسبرص، أى الغنزو الستركى. تسألمت كشيراً وأدركت أن حلمى بزيارة قبرص ينضم إلى "المؤجلات" فى حيساتى.

فلما سافرت إلى الكويت في سبتمبر ١٩٧٨م للعمل في المعهد العالى للفنون المسرحية تحسنت أحدوالى المادية، فعاودت زياراتي لليونان، وصحا الحلم القبرصي من جديد. وفي أغسطيس

۱۹۸۲م إنتقلت من أثينا إلى لارناكا في قبرص وأمضيت هناك أسبوعين. وكانت هذه الزيسارة القبرصية من العلامات الفارقة في حياتي. كان زملاني وأصدقائي اليونان قد أوصوا بي القبارصة خيراً. وأرسلني الأستاذ الفاضل ستافروس كوروسيس المتخصص في البيزنطيات والعالم الفقيه الى أحد أقاربه في قبرص. المهم دخلت الحياة الثقافية والأدبية من أول لحظة وطأت قدماي فيها قبرص. كنست قد رسمت لنفسي خطة مدروسة لزيارة الآثار، ونفذت معظمها. وفي أثناء زيارتي للقرية الجبليسة ليفكارا إشتريت خاتماً فضياً مازلت أضعه في إصبعي إلى يومنا هذا.

تعرفت على الكثيرين من الأدباء والشعراء والممثلين وإتحاد الكتساب وجمعية Pen ألجنية هي معرونية في مصر. وأهدوني مؤلفاتهم وإحتفوا بي كشيراً، ولأول مبرة ذقبت "الحالوم"، الجنية القيرصية المشهورة فأعجبتني وصوت من مريديها، رغم أنسي كنست لا أقبلها في السابق. ولما كانت خطتي تتضمن زيارة آثار كيرينيا، فهي أغني منطقة في الأثار بقبرص، وحيث أنها تقبع في الحانب الرّكي كان على أن أحصل على تصريح خاص للمرور عبر الخط الأخضر في نيقوسيا، والذي يفصل بين القبارصة اليونيان والقبارصة الأتبراك. وبالفعل حصلت على التصريح وعبرت الخط الفياصل، وبدأت أتجول في نيقوسيا المختلة. وحدث ما لا يصدقه أحد من أصدقائي حتى الآن. ذليك أنني ما أن وصلت إلى أحد الميادين هناك ورأيت الآلاف من الجنود الأتبراك يماؤن المكان في غير نظام، حتى إنتابني الخوف. هذا مع العلم بأنني سبق لى أن زرت تركيا عام ١٩٧٣م ولقيت من الجلس وبدلاً البسطاء حفاوة بالغة، ولاسيما عندما كانوا يعرفون أنني مصرى مسلم. أما في نيقوسيا المختلة فبمجرد أن رأيت حمادات ميداناً مليئاً بالجنود الاتبراك، حتى قررت إلغاء خطتي لزيارة الآثار أي تخليت عن الحلم، وبدلاً من ذلك سألت عن أفضل فندق أو مطعم بالمكان، ودلوني بالفعل على فندق تناولت فيه طعام الغداء وعدت أدراجي إلى نيقوسيا وفندقي بها. ولما تحادثت تلفونياً مع أصدقاني هناك طنوا أنني أكلمهم من الجانب البركي وفوجنوا بعودتي. وحتى هذه اللحظة لم أحظ بمشاهدة آثار القسم الذي يسيطر عليه المجانب البركي وفوجنوا بعودتي. وحتى هذه اللحظة لم أحظ بمشاهدة آثار القسم الذي يسيطر عليه الأثراك في قبرص، ولا أدرى متى سأحظى بذلك؟

لكن أهم ما وقع لى -ولا يمحى من الذاكرة- فى أثناء همذه الزيارة الأولى لقبرص أننى كنت أذهب هنا وهناك وأتمتع بزيارة الآثار نهاراً وبفنون التسلية ليلا وتدوى فى أذنى أصوات المدافع دوماً، ذلك أن زيارتى تواكبت مع الإقتحام الإسرائيلى الغاشم لجنوب لبنان وحصار بيروت. وكنت أعيش هذه المأساة بكل جوارحى، وهيئ لى أننى أسمع أصوات المدافع الإسرائيلية المعتدية. ومع أن قبرص فعملا قريبة من بسيروت، وربما يحس بتلك الأصوات سكان الأطراف الشرقية للجزيرة، إلا أن أحداً فى نيقوسيا وليماسول ولارناكا لم يسمع هذه الأصوات، فهى من التحيلات الوهمية التي تورق حياتي فى مثل هذه المواقف. ولكننى التمست لنفسى العذر فيما، بعد وقلت إننى ربما فعلا سمعت أصوات المدافع، لأن معاوية عندما أستأذن عمر بن الخطاب لغزو قبرص فى أول حملة بحربة للعرب كتب لله مبرراً رغبته قائلاً "إن قرية من قرى حمص ليسمع أهلها نباح كلابهم وصياح دجاجهم".

وجاءت إحدى كوميديات أريستوفانيس لتكمل الجانب المأساوى من زيارتى القبرصية الأولى. ذلك أننى ذهبت لمشاهدة أحد عروض الفرقة القومية القبرصية فى مسرح مكشوف، وكان العرض هو "ليسيستراتى" لأريستوفانيس. ففى هذه المسرحية يتفق النساء بزعامة ليسيستراتى على مقاطعة الرجال فى فراش الزوجية عقاباً لهسم، لأنهسم أشعلوا الحروب وفشلوا فى تحقيق السلام. فالموضوع كوميدى مثير للضحك والسخرية وغنى بالفكاهات، ولكن الممثلين القبارصة كانوا فى بعيض المشاهد وهم يصرخون ضد الحرب ويستصرخون الدنيا من أجل السلام ويرفعون الفتات كتبت عليها عبارات بهذا المعنى، أحسست وكأنهم يعبرون عن مأساة قبرص ولبنان فى آن واحد. وعاودتنى التهيؤات، فخيسل إلى أن هذه الصرخات تختلط بأصوات المدافع الإسرائيلية التي تدك بيروت، وتتجاوب مع صرخات النساء والأطفال تحت الأنقاض.

منذ ذلك التاريخ وأنا أشعر بأن على دين لا مفر من تسديده لقبرص والقبارصة. فعشرات المؤلفين الذين أهدوني كتبهم سواء الروايات الطويلة أو القصص القصيرة أو الأشعار والدراسات الأدبية والتاريخية والحضارية كانوا يطمعون في أن أقدمهم للقارئ العربي، ولم أكن قادراً على ذلك قبل قراءة تاريخ قبرص عبر العصور، والقارئ العربي نفسه لن يستوعب الأدب القبرصي قبل أن يلم بشئ عن الخلفية الحضارية له.

وعندما شرعت في وضع خطة هذا الكتاب أردت به أن يحقى كل أحلامي في هذا الجال، وإكتشفت بمرور الوقت أن هذه الأحلام لا يمكن تحقيقها برمية واحدة. كنت أحلم بدراسة قبرص في المصادر المصرية القديمة، ووجدت أن هذه الفكرة وحدها تصلح مشروعاً للدكتوراه مثلاً. وكنت أحلم بأن أقدم دراسة لصورة قبرص في المصادر الإغريقية واللاتينية، فإكتشفت أن الأمر يحتاج إلى مشروعين ضخمين قام بأحدهما العالم الجليل كيرياكوس خاتزيوأنيس الذي في أكتر من ثلاثة آلاف صفحة قام بحصر ودراسة الإشارات في المصادر الإغريقية القديمة لقبرص، أما قبرص في المصادر اللاتينية فلا زال مشروعاً ضخماً ينتظر باحثاً شاباً ونشطاً.

أما قبرص فى العصر البيزنطى والوسيط فنجد له الكثير من المراجع فى اللغة اليونانية واللغات الأوروبية الحديثة. وهسى أيضاً الفرة التسى إهتم بها الكتاب العرب القدامي وانحدثون. لأن قبرص دخلت مجال الصراع بين العرب والروم أى أهل بيزنطة، وهبى التبى شهدت أول حملة عربية بحرية بقيادة معاوية. وفيها دفنت أم حرام زوجة عبادة بن الصامت وقيل إن بنت أبي بكر لها قبر هناك أيضاً.

واتخذ الصليبيون من قبرص نقطة إنطلاق في غزو الدول الإسلامية في مصر وفلسطين والشام. وبذلك أصبحت قبرص جزء لايتجزأ من تاريخ هذه الحروب وتلك الشعوب. ولذلك إهتم بها المؤرخون المصريون والعرب. ومع ذلك فإن هذه الدراسات حفلت فقط بكل ما يتصل بالتاريخ العربي والاسلامي في هذا الموضوع وهو أمر طبيعي، وآن الآوان لدراسة جزيرة قبرص نفسها من حيث مقومات حضارتها الأصلية بوصفها منطقة حدودية بسين الشرق والغرب. كما أن صورة قبسرص

فى المصادر العربية القديمة لم تكتمل بالنسبة للقارئ الحديث والمعاصر، فهى تحتاج إلى جمع الشتات ونظمها فى دراسة مستفيضة.

أما فيما يتصل بتاريخ قبرص الحديث والمعاصر فإن المكتبة العربية لا زالت فقيرة. حقاً إن المصريين وأهل الشام والعرب كافة يهتمون بشئون قبرص ويتابعونها متابعة حثيثة، بل إن الأحداث في منطقتنا مرتبطة بما يجرى في قبرص. ومشكلة قبرص نفسها تعتمد كثيراً على تطورات مشكلة فلسطين ولبنان، أو مانسميه مشكلة الشرق الأوسط. ومع ذلك لا توجد دراسة واحدة جادة عن تاريخ قبرص الحديث والمعاصر. وهو أمر ينطبق أيضاً على اليونان التي تجد في المكتبة العربية العشرات من الكتب عن تاريخها القديم وحتى العصر الهيلنستي، ولكننا نجهلها تماماً فيما يتصل بالعصر البيزنطي والوسيط وكذا الحديث والمعاصر.

يحاول الكتاب المذى بسين أيدينا أن يسد همذه الثغرات بصفة مؤقتة، لأن طبيعتمه لا تسمح بالإفاضة والإحاطة الشاملتين. ونأمل أن تتلو هذا الكتاب دراسات أخرى أكثر تفصيلاً وتخصصاً فى هذه النقطة أو تلك.

ولا أذكر بدقة مواعيد زياراتي المتتالية لقبرص وإن كنت أعرف أن زيارتي عام ١٩٨٩م كانت مثمرة من حيث تعرفي على شخصيات قبرصية مهمة. ومن بين هؤلاء أذكسر فالانتينو، ذلك الخراف المرموق الذي عاش في العراق والكويت وقتا طويلا، وعشق مصر شعبا وفنا. وكان فالانتينو هو الذي استقبلني في زيارتي عام ١٩٩١م ووضع لي البرنامج. فصعد بي إلى جبل تروؤدوس أعلى جبال قبرص الذي تسمى قمته الأوليمبوس تيمنا بهذا الاسم في الأساطير الإغريقية، حيث كان يقع عسرش السماء وموطن الآلفة وملكهم زيوس كما تذهب الأساطير،

وعلى إحدى قمسم هذا الجبل دفن مكاريوس أعظم شخصية وطنية فى التاريخ القسيرصى الحديث. وفى قمة أخرى من قمة هذا الجبل وفى أثناء عودتنا إلى ليماسول أشار فالانتينو وهو يتحسر إلى إحدى القرى السياحية الجميلة وقال "هنا كان يقيم الرسام المصرى الشهير محمد ناجى ولكننا للأسف لانستطيع دخول بيته!!". دخلت هذه العبارة إلى أعماقي وفجرت فيضا من الأسئلة التي استمرت طوال مدة إقامتي هناك. ولم يبخل على فالانتينو بالمعلومات والكتيبات وأسماء الشخصيات المرتبطة بمحمد ناجى (صاحب متحيف المرتبطة بمحمد ناجى (صاحب متحيف ناجى بالقرب من الأهرام الآن) عاش فى قبرص سنين طويلة على فترات متقطعة، وهذا الأمر يمكن أن ناجى بالقرب من الأهرام الآن) عاش فى قبرص سنين طويلة على فترات متقطعة، وهذا الأمر يمكن أن ناجى والتي إكتشفت فيما بعد أن أحداً فى مصر من المهتمين بناجى لا يعرفها، ولا يذكرها، وهي أن ناجى والتي إكتشفت فيما بعد أن أحداً فى مصر من المهتمين بناجى لا يعرفها، ولا يذكرها، وهي أن ناجى تزوج بامرأة قبرصية تدعى ليليكا تافرنارى والتي ظلت على قيد الحياة حتى عام ٢٧٦ م.





* شكل رقم (١) : الأديب والرسام القبرصي نيكولاليديس يتجول في شوارع القاهرة ، ولوحة بريشته للفلاحة المصرية.



شكل رقم ٧٠) : مكاريوس بريشة الفنان محمد ناجي ١٩٥٥م.



" شكل رقع (٣) : مقهى في قبرص كما رسمه محمد دجي.



. شكل وقو (٤) : منظر طبعي في قبوص، لوحة غيمه تاجي، ونعظم أنه إستوحاه بيته أي من الكان اللي يقبع فيه "وادي العدليب".





شكل رقم (٥) : منزل محمد ناجي في قبرص ويفتح المؤلف بابه.

وكان هذا هو زواجها الثانى. كانت شاعرة إذ نشرت ضا مجموعة شعرية عام ١٩٥٦م، وهى نفس السنة التى مات فيها محمد ناجى. وكان لها من زواجها الأول أولاد صاروا مرموقين فى عالم الثقافة والفن باليونسان. فإبنها خريستو موسيقار مبدع، ولند فى هيليوبوليس بالقاهرة عام ١٩٢٨م وكبر وترعبرع وتعلم فيما بين الأسكندرية وكمبريدج، أما موسيقاه فهى مستوحاة مسن مصر وبالتحديد من "كتاب الموتى"، إنه إذن من عشاق الحضارة المصرية القديمة ويبدو أنه أحب محمد ناجى وزاج أمه، فقد عرفه فى الحادية عشرة من سنه وأعجب به كثيرا، ولاسيما أن محمد ناجى كان يعيز ف الفيولين ببراعة! وما أن عدت من قبرص فى فبراير عام ١٩٩١م حتى كتبت مقالاً فى مجلة "الإذاعة والتليفزيون أوضحت فيه أن محمد ناجى بقايا وإسكتشات فى قبرص وله بيت فى قبرص. وكانت المفاجأة أن أحدا لا يعرف ذلك ولكن المسئولين إهتموا بالموضوع وأصبحت الأن هناك أوراق رسمية متداولة فيمنا بين وزارة التعليم والثقافة القبرصية ووزارة الثقافة المصرية. وكمل مانقوله إن الأوراق بطيئة الحركة فلم يحدث شبئ حتى الآن إزاء هذه الإكتشافات،

وفى زيارتى الأخسيرة لقبرص يناير ١٩٩٥م تمكنت من دخول بيت محمد ناجى فى القريسة السياحية الرائعة بالا تريس فوق جبل تروؤدوس. بال إن القبارصة المرافقين لى طلبوا منى أن أقوم شخصيا بفتح باب هذا البيت المهجور. وهذه بادرة لها مدلول صريح وواضح لكل من يفهم التاريخ ويحترم النزاث،

حكى لى صديقى القبرصى فالانتينو "فى القاهرة وقبرص عن قصته مع بيبت الأديب القبرصى نيكولانيديس، الذى كان يعيش فى القاهرة ومات عام ١٩٥٦م فى نفس العام المذى مات فيه محمد ناجى. ويقال إن نيكولانيديس القبرصى هذا حمل السلاح لكى يحارب دفاعا عن مصر أيام العدوان الثلاثى ولقد أرسل إليه عبد الناصر خطاب شكر. المهم ظل فالانتينو يبحث عن بيبت نيكولانيديس حتى عشر عليه فى بولاق وفى شارع متفرع من شارع ٢٦ يوليو بالقرب من كوبسرى أبو العلا، وذهبت معه ذات مرة وشاهدنا المنزل معا، وهو على ميدان صغير ويقطنه أناس وبه بعض انحالات الصغيرة، وهناك فكرة قبرصية لشراء هذا المنزل وتحويله إلى متحف، ففى هذا المنزل البولاقى التقى نيكولائيديس مع مشاهير الأدباء المصريين واليونان أمشال تسيركاس وسيفيرس. لقد واصل فالانتينو البحث حتى التقى ببعض الشخصيات المصرية التى كانت على علاقة وثيقة بنيكولاثيديس مشل عمو عزيز وجيد جرجس، بل يقال إن هذا الأديب القبرصى تبنى فتى مصريا نوبيا وصار يحمل إسم "فتحى نيقولا"!!.

على أية حال هذه أمور مازالت قيد البحث والتحرى، ويحدث هذا في الوقت الذي يستصرخنا القبارصة لإنقاذ بيت محمد ناجى في قبرص. أليست هذه مأساة مضحكة أو كوميديا سوداء!؟

لقد ذهبنا لزيارة بيت محمد ناجى في بلاتريس فوق جبل تروؤدوس بقبرص بصحبة السيدة التي إشترت هذا البيت حديثا، لأنه يقع إلى جوار بيتها الذي هو مشتى ومصيف في آن واحد. فعندما

ذهبنا كانت الثلوج تغطى المكان. وعليك أن تتخيل نفسك فى قطعة من الجنة فوق جبل ثلجى، حيث تغطى هامات الأشجار تيجان ناصعة البياض والدنيا من حولك تتراوح بين الخضرة الزاهية، وزرقة السماء الصافية، وألوان الطيف المتناثرة هنا وهناك. وتشنف الأذن شقشقة العصافير وتغريد البلابل والعندليب. نعم نحن فى بقعة يسمونها" وادى العندليب"، وهو إسم على مسمى.

هناك فى شرفة منزله كان محمد ناجى يجلس صيفا أو شتاء ليعزف الموسيقى، إستجابة لغناء العندليب ونداء الموهبة، وكان يضع الإسكتشات للوحات الشهيرة هناك، وبالقرب من بيت محمد ناجى جلس مكاريوس أعظم قائد وطنى قبرصى بين الأشجار فى يوم من أيام ١٩٥٥م يرسم له محمد ناجى صورة شخصية "بورترية"، وكانت هذه المرة الأولى والأخيرة التي جلس فيها مكاريوس هذه الجلسة لرسام، "هذه الصورة التاريخية أهداها عبد الناصر لمكاريوس فى عيد ميلاده عام ١٩٦٣م، وذلك بفضل مساعى السفير المصرى وأيام أن كان ثروت عكاشة وزيرا للثقافة.

إنه إذن مكان جميل وتاريخي وقيل إن الملك فاروق كان يعشق السهر هناك في وادى العندليب، من بعد ان إكتشف المكان بعض الإنجليز الذين كانوا يعملون في مصر أنذاك، فكانوا يذهبون إلى قبرص لقضاء الإجازات، ومما يقال أيضا إن مهندسا إنجليزيا هو الذي صمم بيت محمد ناجي، حيث بني عام ١٩٠٠م٠

بيت محمد ناجى فسى قسرص يصلح لأن يتحول إلى متحف أو مدرسة للرسم أى "مرسم". ويصلح لأفكار أخرى كثيرة يمكن أن يتقدم بها المبدعون المصريون إذا إهتموا بالموضوع.

هذا وبالله التوفيق

أحمد عتمان

القاهرة - يناير ١٩٩٧

الباب الأول قبرص همزة وصل حضارية منذ أقدم العصور

Tum vero Paphius plenissima concipit heros verba, quibus Veneri grates agat, oraque tandem ore suo non falsa premit, dataque oscula virgo sensit et erubuit, timidumque ad lumina lumen. attollens pariter cum caelo vidit amantem.

(Ovid. Metamph. X 290-294)

" وراح بطل بافوس (بیجمالیون) یستجمع احلی الکلمات شکراً لفینسوس (افرودیتی) مجیبة الدعسوات بعسد ان وجد فمسه یلشم فمساً دافناً، فسلفذراء تحسس بسه وتحمسر خجد لأهسا هسا هسی ترفیع عینها فسی استحیاء، وفسی آن واحد تطالع نسور السماء وفسی آن واحد که تطالع نسور السماء ونسار الحسب فسی عیسون تعشی الحیاء" ونسار الحسب فسی عیسون تعشی الحیاء"



١- أقدم حضارة

تقع قبرص عند مفترق الطرق البحرية بين الشرق الأدنى والأوسط وآسيا الصغرى وأفريقيا من ناحية وأوروبا من ناحية أخرى مما أعطاها أهمية خاصة فى عملية السيطرة على هذه الطرق ومن ثم التحكم فى دفة المعاملات التجارية والحربية والتوازنات السياسية بالمنطقة . وهذا هو سر معاناة قبرص منذ ظهورها وحتى يومنا هذا .

يقول د . عبدالمنعم ماجد عن قبرص إنها أشبه بمدفع يدوى صوبت فوهته إلى الشام (۱) ، ونحسن نفضل أن نشبه قبرص باليد الحضارية الممتدة من الغسرب إلى الشسرق بهدف الأخسد والعطاء . وتبليغ المساحة بين طرف الجزيرة الشسمالي واللاذقية بالشام حوالي ٥٦ ميلاً ، أما بين الساحل الشسمالي وآسيا الصغرى فحوالي ٥٦ ميلاً ، ويبلغ طول الجزيرة بين طرفيها الشسرقي والغربي ٢٥٥ كسم (= القاهرة – الاسكندرية) وعرضها ٥٦ كم ومساحتها ٥٩٥ كسم٢.

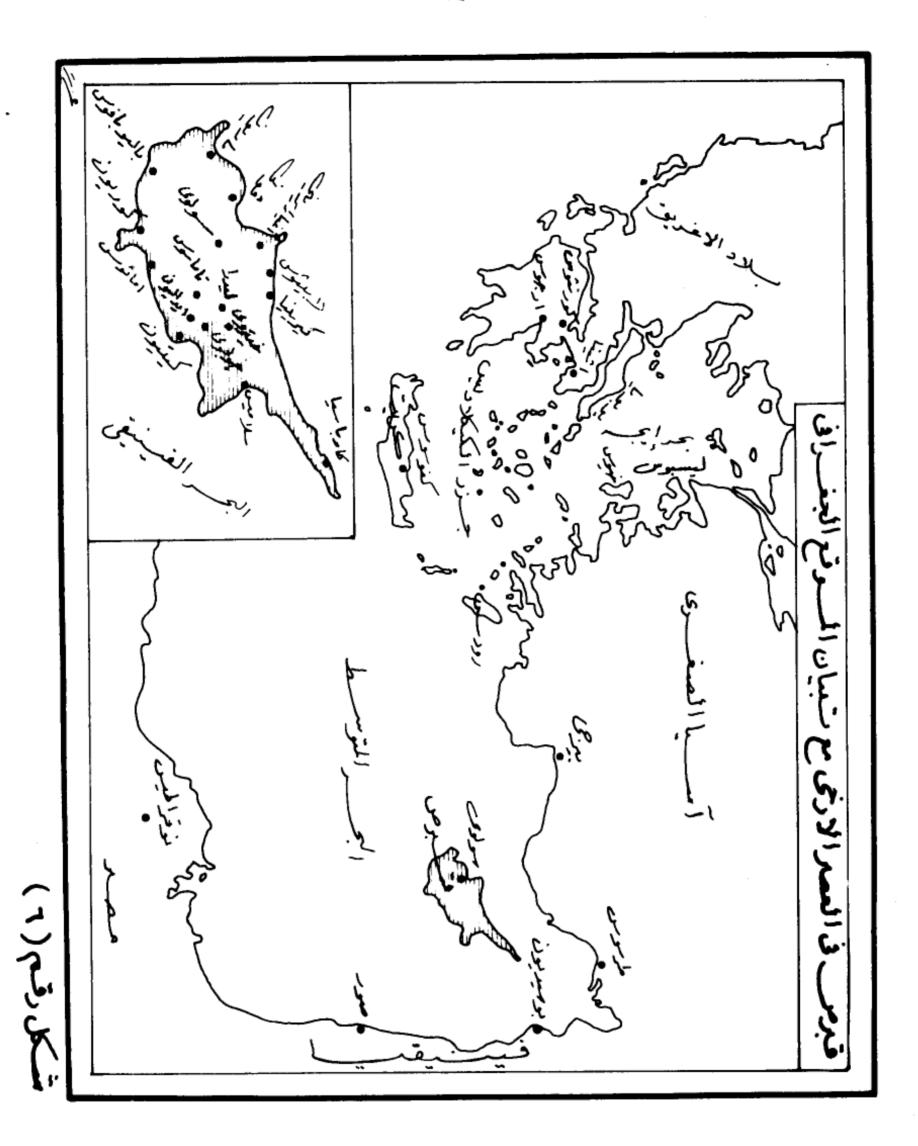
يعبود العصر الحجرى الجديد (Neolithic) في قسيرص إلى ٧٠٠٠ سنة ق.م ويستمر إلى محوالي ٨٠٠٠ من الفيرة المحرية عبر الفخارية موروس مساكن من الفيرة الحجرية غير الفخارية المحروب الأولى، ثم الفيرة الفخارية الخانية . وأهم هذه المساكن تلك التي تنتمي إلى العصر الحجرى الأول في خيروكيتيا (Chirokitia) ورأس البر المعروف بأسسم القديس أندريساس (كاسسروس الأول في خيروكيتيا (Troulli ورأس البر جريكو Greko ورأس البر جريكو Petra وكالفاسسوس Kastros ورأس البر جريكو Petra المعارق من كيرينيسا) وبيسرا توليمنيتسي المعارفة المعارفة المعارفة المعارفة المعارفة المساحل القبرصي وكاتاليونداس Kalavassos الخيرة على ضفاف الأنهار أو في وسيط الوديان وفوق التبلال . ويتمتع كما منها ونقاط ارتكاز مميزة على ضفاف الأنهار أو في وسيط الوديان وفوق التبلال . ويتمتع كما منها المساحات واسعة قابلة للزراعة وتتوافر لديها الامدادات المائية والموارد الطبيعية كما تحتل موقعاً يمكن الدفاع عنه .

وتؤرخ هذه المساكن فيما بين ٥٨٠٠ ق.م و ٥٢٥٠ ق.م وليو أن بعيض الدارسين يؤرخونها بعيام ٧٠٠٠ أو ٦٨٠٠ ق.م أو على الأقبل ٢٠٠٠ ق.م . وفيي هذه المواقع تم العشور على آنية حجرية وأدوات مختلفة ورؤس سهام وشفرات المساجل؛ وأيادي الهون وطواحين أو رحايات وابسر ومخارز مصنوعة من العظم وكذلك فلكات المغازل وأقراط وعقود وأصداف وغيرها من أدوات الزينة .

عبد المنعم ماجد: العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى. مكتبة الجامعة العربية، بيروت ١٩٦٦،
 ص٨٥.

وراجع المقدمة الجغرافية التي كتبها أندرياس سوفوكليس A.Cl. Sophocles للكتاب الآتي:

Costas P. Kyrris, History of Cyprus. Nicocles Publishing House. Nicosia 1985, pp. 5-26.



شكل رقم (٦) : خريطة قبرص في العصر الأرخى مع تبيان الموقع الجغرافي

ويقوم اقتصاد هده المواقع السكنية على الزراعة بصفة أساسية ولكن أهل هذه الفترة كانوا أيضا عارسون صيد الأسماك والحيوانات وصناعة بعض مايحتاجونه، على نحسو بدائسي ويدوى . كانت منازهم دائرية أو بيضاوية وتبنى من طمى النهر أو من الحجر والطوب اللبن غير المحروق . واندثر العمران في هذه المواقع السكنية حسوالي عام ١٠٠٠ أو ٢٥٠٥ ق.م ووقعت فجوة زمنية حتى بدايسة العصر الفخارى الحجرى الجديد حسوالي عام ٢٠٠٠ ق.م - ٣٨٠٠ ق.م أو

أهسم مواقع هسده الفسرة هسى فيليسا Philia (= دراكسوس Ovgos) فسى وادى أو فجوس Ovgos بشيمال غيرب قييرس – ومين هذه المواقع سيوتيرا Ovgos إدالي Ovgos وذالي Dhali (= أغريسندى Agridhi) وكالافاسيوس (Kalavassos) وأغيسوس ابيكتيتسوس (Agridhi) وأغيسوس ابيكتيتسوس Agios Epiktitos (تقيم المحان الرقيم المحان الإصليين وكانت أهل ذاك العصر من الوافدين الجدد على قبرص وكانت لهم نفس اهتمامات السكان الأصليين . وكانت مساكنهم دائرية أو بيضاوية أو على شكل حدوة الحصان، وبنيست الجدران من الاحجار وعليها ملاط من الطين . وكانت الزراعة والرعى هما الملمح الأساسي للحياة منع وجود بعيض الصناعيات اليدوية البسيطة . دفن الموتى في ذلك العصر عند سفوح التلال وغطيت مدافنهم بالحجارة . ووقع الزرال حوالي عيام ١٠٠٠ق.م أو ١٠٠٠ق.م وأجريت حفريات حديثة بالقرب من لارناكا في موقع يسمى وادى ترعيثوس Tremithos بالقرب من قرية آغيا أنّا Agia Anna وعثر على مواد تشبه ماتم الكشف عنه في خيروكيتيا . وتؤرخ هذه الموجودات بحوالي عيام ١٠٠٠ق.م وتم العثور على دلائل جيولوجية تؤرخ بالألف العاشرة قبل الميلاد (١٠) .

تؤرخ مساكن خيروكيتيا رقم ٣ بحوالي ٥٨٠٠ ق.م وهي دائرية tholos وتبنى فوق مكان مرتفع مما يقربه من فكرة الأكروبوليس Acropolis وعادة ما تتجميع المساكن حول مجرى مانى أو نبع ما . وتبنى الجدران من قطع الطمى النهرى المتجمد والتي تشبه الحجارة وتوضع بعضها فوق بعض وتربط بينها طبقة من الملاط الطينى . وتضم بعض المساكن دائرتين حول دائرة أخرى من الطوب الطينى غير المحروق ثم تطلى بالطين . وهذا الشكل المعمارى هو الأشيع في شرق البحر المتوسط عموماً . كما تم العثور على مبنى معقد ومركب من ثلاث وحدات دائرية أمال . وهو كما يبدو منزل أحد الأعيان . وفي الآونة الأخيرة توصلت الحفريات إلى الطريق الرئيسي وحدود التجمع السكنى أو فيما نسميه اليوم "كاردون المدينة" التي توسعت فيما بعد إلى ماورائه غرباً فصار للمدينة "كاردون جديد" تم تحديده ببناء سور ضخم عرضه ٢٠٥ ميز وبأرتفاع ثلاثية أمتار . وهياك تم اكتشاف بعض المدافن، عثر في بعضها على بقايا الموتبي من النساء والأطفال . وبعيض الجدران ملونة . وتم العشور على بعض الأدوات كالابر والمخارز المصنوعة من العظم . كسيل

ذلك له علاقمة بطقوس الدفن المعروفة في قبرص وشرق البحر المتوسط. ولوحظ أن التصميم المعماري للمساكن ثلاثمي التكويس، إذ يضم مطبخاً وحجرة عمل أو معيشة على جانبي الحجرة الوسطى الأكبر والتي تشكل الوحدة المحورية. وظل هذا التصميم المعماري الثلاثمي للمساكن يستخدم حتى في بناء المعابد إبان العصور التالية كما هو الحال في معبد أفروديتي في بافوس (').

ونستدل من العناية الخاصة والهدايا الجنائزية الفساخرة التى تقدم للمسرأة أنسا بصدد محتمع زراعي magna mater مع نزعة واضحة لتأليه الأم العظمي mater مع نزعة واضحة لتأليه الأم العظمي المعسر وتذكرنا القرابين البشرية المقدمة في بعض الحالات لتأمين البناء ومباركته بما هو سائد في العصر الحجرى الثيسالي وبعض أجزاء البلقان وفي المكان المعروف الآن باسم تشيكوسلوفاكيا . ولازالت بعض الأغاني الفولكلورية في هذه الأماكن تحمل أثاراً من هذه الطقوس العريقة وظهر ذلك جليا في "أغنية جسر آرتا" اليونانية الحديثة .

ومن الأشياء التى تشد الانتباه هو أن الفخار المجدول أو الممشط الموجود فى خيروكيتيا يشبه الفخار المصرى المعروف باسم "فخار البدارى" وكذا فخار بيلوس فى لبنان ورأس شمرا وبعض أنواع الفخار فى ثيساليا ابان العصر الحجرى الجديد، وإن كان الأخير ذا جودة عالية لاتبارى . وتعود هذه النشابهات إلى العلاقات التجارية المباشرة أو غير المباشرة بين هذه المناطق جميعاً . ويمكن البات أن الديانة القبرصية البدائية مثل ديانات كريت فى العصر الحجرى الجديد كانت تشمل فنون السحر . فذلك ماتنم عنه التماثيل الصغيرة المكتشفة فى خيروكيتيا والتى قد تكون استمراراً لتماثيل الأنشى التي عثر عليها فى ثيساليا . فإذا كانت هذه التماثيل فى خيروكيتيا هى قرابين مقدمة للأم العظمى طلباً للعلاج فهذا يعنى أن لدينا دليلاً قاطعاً على حضارة مزدهرة فى خيروكيتيا . وبصفة عامة فإن المبائي الدائريسة (tholoi) في ما الدينسة القبرصيسة تشسبه مسن حيست الشسكل والوظيفة مبانى تيسى جاورا Tepe Gawra وأرباخيه Arpachiyah فى فترة تال حلف والوظيفة مبانى البيلوس بسوريا (٢٠٥٠-٣٥٠ ق.م) وكذلك المسانى المكتشفة فسى وسط Tell Halaf

وبالنسبة للتجمع السكانى، المنتمى للعصر الحجرى الجديد (رقسم 1)، الموجبود فى كاستروس عند رأس سانت أندرياس عند أقصى الشرق من شبه جزيرة كارباس Karpass فهى تعود إلى أوائل الألف السادسة ق.م. وتتكون من أكواخ دائرية من الطين أو الطوب اللبن. وهناك مايدل على إقامة سقوف على قواعد خشبية، وهناك فتحة للمدفأة فى أرضية الكوخ تحيط بها بعض الحفر الصغيرة، ويبدو أنها كانت قواعد أعمدة صغيرة أو قوائم لمدفأة خشبية مبطنة بالفخار.

وفيما بين ريزوكارباسو Rhizokarpasso ورأس أندرياس يوجد تجمع سكاني آخر من العصر الحجرى الجديد، مما ينم عن الكثافة السكانية العالية في هذه المنطقة . وكان صيد السمك

[Greek] ARDAC (1981) pp. 22 ff. [Greek] IEE vol. A, pp. 74-79.

هو مورد الرزق الأساسى كما يتضح من عظام الأسماك وأصداف البحر وأدوات الصيد التى تم العشور عليها فى الموقع. كيسو ومن أكثر المناطق القبرصية كثافة وثراءً فى المساكن الدائرية من أثار ما قبل التاريخ كيسونيرجا موسفيليا Kissonerga- Mosphilia عنطقة بافوس، ويوحى التصميم المعمارى هناك ولاسيما نظام إقامة السقوف بمعرفة متطورة . بل يمكن ملاحظة تطور فى البنية الاجتماعية نفسها من متابعة مستويات البناء المعمارى المتد من ٢٥٠٠-٢٥٠٥. ولقد اكتشفت هناك تماثيل فخارية صغيرة آية فى دقة الصنع وجمال الرسوم التى تحمله .

يمت دالعصر النحاسي - الحجرى (Chalcolithic) مسن ٣٠٠٠ - ٣٠٠ ق.م (أو ٩٠٠٠ - ٣٥٠ ق.م (العصر النحاسي - ٢٥٠٠ ق.م (الو ٩٠٠٠ - ٣٥٠ ق.م تقريباً) وهو يوازى على نحو التقريب الفرة المتاخرة من العصر الحجرى الجديد . ومن المراكز الحضارية المهمة لهذا العصر نذكر : اريمي - بامبولا Pamboula - Damboula ولجيا - لاكوس ومن المراكز الحضارية المهمة لهذا العصر نذكر : اريمي - بامبولا - Mylouthkia وكيسونيرجا وكيسونيرجا - ميلوثكيا - Kissonerga - Mosphilia وكيسونيرجا وكالافاسوس ولابيثوس Lapethos وكيثريا للالموسكيو فاثير كاكاس المحمر النحاسي الحجري بروح المحافظة واساليبة التقنية . فكل ماتم اكتشافه يتبع معياراً مستقراً، وإن شابته بعض النجاوزات . وتعكس روح المحافظة هذه جو السلام واستتباب الأمن مما يسمح بالاستمرارية . وعلى نقيض البنية الدائرية في العمارة المعروفة والمفضلة في الفترة السابقة وتمثلها اريمي بامبولا وليمبا لاكوس فإن الفترة اللاحقة كما تبدو من معظم المباني الباقية في سوتيرا - كامينوذيا المعمولا وليمبا لاكوس فإن (العصر النحاسي الثاني) فإنها رباعية ذات حجرات كثيرة ومبنية بالحجر . واكتشفت بها آنية فخارية هراء وبيضاء، وبعضها من نوع الحزف الفاخر الأحمر والمصقول مما يبشر بالعصر البرنزي . واكتشفت أدوات كثيرة وحلي وطواجين . . . الخ مما يدل على تطور حضارة فيليا. وهناك حوالي ٢٤ موقعاً تنتمي إلى مايسمي حضارة وحلي وطواجين . . . الخ مما يدل على تطور حضارة فيليا. وهناك حوالي ٢٤ موقعاً تنتمي إلى مايسمي حضارة وحلي وطور وطور جون المعارة وماية والمية والمية والها وهناك حوالي ٢٤ موقعاً تنتمي إلى مايسمي حضارة والميقون المعارة والمية و

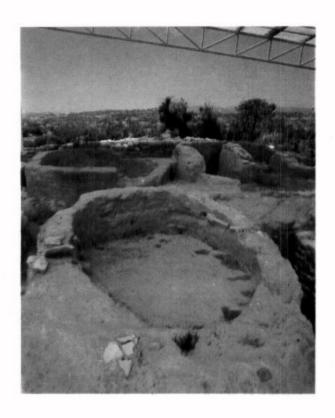
ARDAC (1981), p. 254.

(1)

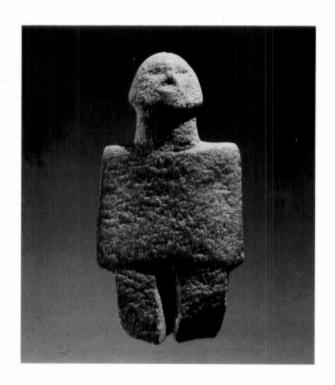
سوتيرا كما كان الإنتقال من العصر الخالكوليثي^(۱) (النحاسي – الحجرى) إلى العصر البرنزى المبكر مكتفاً في مواقع بالجزء الشمالي المواجه لآسيا الصغرى . ولقد ظهرت مناجم النحاس في قبرص منىذ الألىف الرابعة ق.م وأقيمت المناجم بالقرب من المعابد^(۲).

ولم تحدث تطورات حادة في المعتقدات الدينية وطقوس دفن الموتى. وتم اكتشاف عضو الذكر Phallos في سوسكيو منع تمشالين صغيرين من الحجر الصابوني لذكر وأنشى في شكل تقاطعي. وعثر كذلك على تمثالين لامرأة عارية وكل ذلك يؤكد أن الديانة القبرصية فيما قبل التاريخ بدأت بتقديس الموتى في العصر الحجري وتطورت إلى تقديس الحياة نفسها من خلال عبادة قوة إلهية للخصوبة التي سوف تنمو وتترعرع وتنفرع في العصور التاريخية التالية.

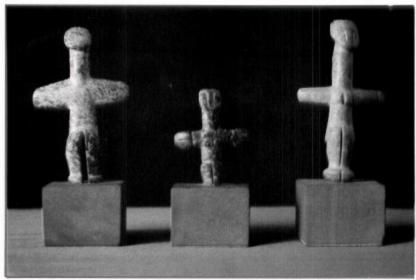
كسان العصر السبرنزى المبكر (٣٠٠٠-٣٠٠٠ق.م أو ٢٣٠٠ -٩٠٠٠ق.م) متزامنك مسع بداية العصر النحاسي الحجري الأوسط والأخير (أي الفترة الثانية والثالثة منه) . وكبان الفخيار الأحمسر المصقول وما يسمى خزف فيليا هو الشائع وعثر عليه في كبيرا - ألونيا Kyra Alonia وكبيرا كامينا Kyra -Kamina وكامينوثكيا بالقرب من سنوتيرا . وفي ترابيزي Trapezi وفونوس Vounos وفيليا قاسيليكو Philia-Vassiliko وفيليا -دراكسوس Vounos Philia واربسيرا Arpera وفاسميليا وذينيما وأغيما باراسكفي جنوب نيقوسميا وكريسميليو Krissiliou شمال شمرق مورفُّو وليفك وأغيروس جيورجيوس ، وفي بوليميديا Polemidia وبسيرجوس فسي منطقة ليماسول ، وفي كوتشاتي Kotchati وكيتينون وبرودرومنوس في لارناك وفي البيشوس ووادى أوفجوس وغيرهما . ويبدو أن لارناكما وفعد إليهما قموم جمدد بثقافمات مختلفة أضيفهت إلى ثقافمة قبرص المحلية من العصر النحاسي الحجري الثاني، ولايمشل الخيزف الأحمر المصقبول استمراراً للعصر النحاسي الحجري الثاني بل يدل على دخول عنصر جديد واستحداث ملاميح جديدة تقوم على الصناعة والتجارة المعدنيتسين القسائمتين علسي عنساصر وافسدة مسن جنسوب غسرب الأنساضول وبسالتحديد وادى كونيسا Konya وكيليكيسا . والسسكن الوحيسد السذى بقسى مسن العصسر السبرونزى المبكسر (۲۷۰۰-۲۷۰۰ ق.م أو ۲۲۰۰-۲۲۰۰ق.م) وجد فسي أغيسوس جيورجيسوس وهسو دائسري أو بيضاوى من الطراز الشمائع فسي كمل منطقمة الشمرق الأدنسي . ويرجمح أن همولاء الوافديسن الجمدد لم يكونـوا غـزاة بـل كـانوا لاجـُــين هربـوا إلى قـبرص بعـد التدمـير الـذى لحــق بأوطــانهم فيمــا بــين ٣٠٠٠٠ و ٠ • ٢٩ ق.م . وكمانوا على درجمة عاليـة مـن اتقـان الحـــرف اليدويــة وتمتعــوا بالنزعــة المســـالمة والهــدوء . وأول أسلحة برنزيـة عــــثر عليهـــا فـــى قـــبرص جـــاءت مـــن مقسابر آغيابـــارا ســـكيفي وفاســـيليا (٢٧٠٠-٠٠٠ ٢ق.م أو ٢٤٠٠ - ٢٣٠٠ق.م) حيستْ كان أحفاد هؤلاء الأناضوليين قد اندمجوا في خضيم

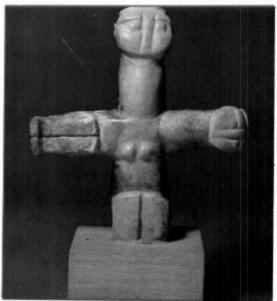


[&]quot; شكل وقم (٧): بيت دالوي من حفريات المجمع السكني في كالافاسونينتا.



' شكل رقم (٨): شكل آدمي حجري عنو عليه في حفويات خيروكيتيا، محفوظ بالمتحف القومي القرصي





شكل رقم (٩): تماثيل صغيرة الإفين منقاطعين زعلى هيئة صليب؛ ترجع هذه التماثيل إلى العصر الخالكوليني والنحاسي الحجوى؛ ويبدو أن أحد الإفين -ذكر والآخر أنفي حيث يظهر له لذبات إذن فهي تماثيل تتصل بعبادة آلهة الحصوبية وهذه التماثيل محفوظة بمنحف قوص.



شكل رقم (٩٠): عشتروت التي ظهرت في قوص هنذ العصر الخالكوليني (النحاسي الحجسري) وفي النصالين تضبع هبذه الإفسة يديها أسفل صدرها وهي هيئة مالوقة في البحر التوسط، وبلاحظ أن تجويف الحوص يتميز على بقية الجسد برسوم وخطوط محفورة يعود هذان الممثلان إلى القرن الثلاث عشر ق.م. ومحفوظان يمتحق قبرص.



" شكل رقم (٢١): الإلفة عشروت بوجه طائر وهي صورة شائعة في حوض البحر التوسط ووجدت قنا تمانيل كثيرة في قسرص في القرن الخامس عشر والرابع عشر في م يلاحظ ضخامة الأنف والأذين. تظهر هذه "الإلفة الأم" هسا عاربية وتحصل طفلاً على صدرها. محفوظ تمتحف قوص



شكل رقم (١٣): عثر على غاذج للمعايد في قبرص حوالى عام ٢٠٠٠ ق.م، وهذا النموذج يمثل واجهة المعبد مع ثلاثة أصنام، وضحص يسكب القرايين في إذاء صخم. راجع V. Karageorghis "Two religious Documents of the Early cypriote Bronze Age RDAC. 1970. pp. 10 ft. الحياة وكسب لقمة العيش، واستخدم المحراث إلى جانب الصيد البرى والبحرى وصناعة التعديس والفخار والغزل وحدث تقدم تقنى ملموس(١٠).

وتمدنا مقابر فونوس بمادة حضارية قيمة ولاسيما ما يتصل بالعقائد الدينية في العصر البرنزى المبكر وهناك عبثر على تماثيل للكهنة ورؤوس للشيران ومشاهد من عملية حبرت الأرض أما التماثيل الكبيرة هناك فربما بمثل كل واحد منها المتوفسي المدفون في القبر وتذكرنا هذه التماثيل بالمقابر والمعابد المصرية أما وجود الثيران في أحد المباني هناك فقد يسدل على أنها كنانت تقدم قرابين للآلهة أو الموتى ويبرى بعض الباحثين أن لبس أقنعة الثيران والامساك بالثعبابين في الطقوس بالمعبد المكتشف هناك قد يرمزان إلى الخصوبة والموت على التوالى .

ويتزامن العصر البرنزى المتأخر ١٩٠٠ ق.م تقريباً مع فيرة الاستيطان الآخيى الموكبتى في قبرص. وهذا العصر عدة مراكز ومواقع ولو أن مواقع السكن والاستقرار قيد تغيرت وظهرت الكتابة وظهر الفخار الإيجى المستورد وبزغيت بوادر ثقافية قبرصية جديدة. ذليك أن الحاجة في بحرايجة إلى المعادن قد أعطت لقبرص أهمية خاصة وساعد على تكيف العلاقات التجارية والنقافية. ومن أهم مراكز حضارة ذليك العصر إنكومي وكيتيون؛ ومورفو - توميا توسيكورو، فريسي، وتوباربا في لابيثوس؛ ومواقع التعدين في نيقوسيا وأثينو السنوات الأخيرة من العصر سوزومينوس وأبليكي Athienou وماثياتيسة Mathiatis وتتسم السنوات الأخيرة من العصر البرنزى المتاخر بالقلاقل كما تشهد بذلك عودة الناس لبناء الحصون والملاجئ. ويقيال في تفسير البرنزي المتاخر بالقلاقل كما تشهد بذلك عودة الناس لبناء الحصون والملاجئ. ويقيال في تفسير وهناك تفيير آخير أكثر شيوعاً وهو غزو الهكسوس لقبرص بعد أن كانوا قد احتلوا مصر فيما بين وهناك تفيير آخير أكثر شيوعاً وهو غزو الهكسوس لقبرص بعد أن كانوا قد احتلوا مصر فيما بين أحس ١٩٥٥ ق.م. وعلى أية حال فإن هزيمة الهيكسوس وطردهم من مصر على يبد الفرعون أحس وتعلى المناعية الوجودة في المناعية الوجودة في

عن قبوص في العصر البرنزي المبكر وإستهامها في رواج التجارة تمنطقة حيوض البحير المتوسيط الشيرقي
 والشيرق الأدنى والأوسط والأناضول راجع:

J. Mellaart, The Chalcolithic and Early Bronze Ages in the Near East and Anatolia. Khayats, Beirut 1966, pp. 13 ff.

الجدير بالذكر أن أحمس "كان مجاملاً للإغريق، ولكن ذلك لم يمنعه من منافستهم في البحر المتوسسط، فاستولى أسطوله على جزيرة قبرص"، أنظر عبد العزيز صباخ، الشرق الأدنسي القديسم. اخراء الأول: مصبر والعبراق، الطبعة الرابعية، مكتبة الأنجلو المصريبة، القاهرة ١٩٨٤ ص٣١٨، ٣١١، ٣١٥.

وراجع كذلك:

M. Bernal, Black Athena, The Afro-asiatic Roots of Classical Civilization. Vol. 11. Rutgers University Press 1993, pp. 330 ff.

جنوب قبرص - هالة سلطان تبكى (٢) ومارونى وإنكومى وغيرها . أما فى الشمال فيلاحظ أن ذينيا ولابيثوس قد تدهورتا بسرعة . وربما بعلل ذلك بالتوجه الجديسد لتجارة النحاس نحو الجنوب، فى حين كانت الأجزاء الشمالية من قبرص قد اعتمدت على العلاقات التجارية مع كريت .

كان الموقع الطبيعسى الذى تهيئه بحيرة تيكسى المالحمة يتخلف كميناء نشيط لتصدير النحاس للشرق والغرب حتى نهايمة العصر البرنزى، وقعد إكتشفت بعيض المراسى anchors فسى الجسانب الغربى من البحسيرة . كانت البحيرة والمدينة الواقعة عليها بمينائها مدخلاً إلى الجزيرة برمتها وإلى التغلغل شرقاً وكانت مدخلاً للموكينيين سواء في تجارتهم عبر الجزيرة أو للإستقرار فيها . والمستوى المينوى الموكيني للصناعة المحلية تشهد به قطعة من الفخار الموكينيي عبارة عن Crater عشر عليه هناك وتمثل هيئة آدمية يقفز على ظهر ثور شقلبة وهو مشهد له نظير في ريت .

وعثر على كرات من الطين لم يعرف وجه إستخدامها وعليها نقوش قبرصية مينوية في هالة سلطان تيكى Horemheb حثر على صولجان ceptre خزفى من القرن ١ مزين بخارطوش حورمحسب Horemheb وكيتيون حيث عثر على صولجان على قنينة خمر موقعة بخارطوش الفرعون سيتى آ (حوالى ١٣١٢-١٣١٨). وعثر كذلك على قنينة خمر موقعة بخارطوش الفرعون سيتى آ (حوالى ١٣١٢-١٣٠٨). عشر ١٣٠٠ ق.م) وجعران zcarals أمينوفيس الشالث ١٣٠١ ق.م) عشر عشر ق.م، وأكثر أهمية الآنية الموكينية الكثيرة عليه في باليوبافوس سكاليس في مقبرة تعود للقرن الحادى عشر ق.م، وأكثر أهمية الآنية الموكينية الكثيرة ولاسيما الكبيرة منها فهي مزينة بعناصر من زخرف البحرالإيجي والشرق الأدنى كتلك الموجودة في نيكي وكوريون وماروني وبيلا وإنكومي.

وهناك مبانى من كتل الحجر الصابونى ashlar فى كيتيون وتيكى وإنكومى يسر حجم أن بناة من أوجاريت قد هجروا إلى قبرص وبنوها ولاسيما بعد تدمير أوجاريت عام ١٢٠٠ تقريباً، كما تم العثور على خزف طروادى فى إنكومى وبيلا فرغين Pyla-Verghin وكيتيون مما يشى بصلة أناس البحر بالأناضول ومنطقة طروادة .

وهناك شوكة ثلاثية trident برنزية ذات socket tubular و burbed points ربحا كانت تستخدم لتقديم القرابين، عثر عليها في مقبرة في تيكي وهي من أصل الشرق الأدني.

ARDAC (1977) p.26

:*;

ويلزم التنويه إلى أن هدده التسمية "هالة سلطان تيكى" هي التسمية الحديثة للمكان، الذي سوف يكتسب أهمية خاصة بعد هملة معاوية بن أبى سفيان على قبرص في القسرن السابع المسلادي. ولازالت توجد به حتى يومنا هذا تكية أم حرام وهذا ما سنتناوله بالتفصيل لاحقاً في ثناء الكتاب الذي بين أيدينا

Z. El Habashi, Tutankhamun and the Sporting Traditions. Peter Lang, New York 1992, pp. 69-71, 73, 147, 148, 153.

وهناك معضلة تاريخية لماذا كل مراكز الإستيطان حول البحيرة بما في تيكى هجرت تماماً في نهاية القرن الحادي عشر ق.م حيث غطت مياه البحر الميناء وتحولت المنطقة إلى مستنقعات. ولجأ الناس إلى كيتيون القريبة. ويُعتقد أن زِلزالاً أو أية كارثة طبيعية هي التي قضت على حضارة العصر البرنزى القبرصي ونتيجة لذلك، هجرت هالة – سلطان تيكي وإتجه سكانها إلى كيتيون التي لحقها الدمار بعض الشيئ ولكنها ظلت مأهولة. وهذا ماتثبته حفريات كاثارى Kathari التي كانت في عصور ماقبل التاريخ على الساحل مباشرة وتغطى مساحة واسعة تصل إلى حدود المدينة كيتيون. وفي كاثارى إستعاد المستوطنون الفينيقيون المعبد الموكيني الوحولوه إلى معبد المفستهم عشروت وفي كاثارى إستعاد المستوطنون الفينيقيون المعبد الموكيني الوحولوه إلى معبد المفستهم عشروت

إن خط الكتابة القبرصية المينوية التي يقارنها المتخصصون (A) في كريت قلد دخل قبرص وانتشر حوالي ١٥٠٠ ق.م . والمرجح أنه اشتق مباشرة من كريت التي كانت على علاقة وثيقة بقبرص في المجالات التجارية والثقافية منذ العصر البرنزي المبكر، أي فيما قبل عصر بناء القصور العملاقة الفخمة في كريت . ومن الملاحظ وجود مواد أثرية في كل من الجزيرتين قادمة من الأخرى، حتى أنه قد تم العثور على تلننات قبرصية في كريت وآنية كريتية صقيلة وملونة في قبرص وهكذا بلا حصر . ومع ذلك لاحظ المؤرخون تقلصاً في العلاقات القبرصية - الكريتية حول عام التجار الكريتيين منذ العصر البرنزي المتوسط . كان هولاء يعيشون في أوجاريت Ugarit وغيرها في سوريا - التي كانت مستعمرتها الكريتية قلد فرضت على عالم التجارة بالمنطقة خلط الكتابة في سوريا - التي كانت مستعمرتها الكريتية قلد فرضت على عالم التجارة بالمنطقة خلط الكتابة في سوريا - التي كانت مستعمرتها الكريتية قلد فرضت على عالم التجارة بالمنطقة خلط الكتابة في المنطقة التعامل والتفاهم .

وكان تبنى خط الكتابة الكريتية المينوية بمثابة خطوة جبارة نحو تطبور الفكر في قبرص الغة النقوش القبرصية المينوية التي بقيت لنا ليست اغريقية . ولقد بدأ الاستيطان الآخي في قبرص بعد ١٥٠٠ق.م بفترة طويلة . وبرغم أنه حتى الآن لم تفك طلاسم الثمانين علامة الباقية من الخبط القبرصي – المينوي فمن الواضح أنها كانت سائدة الاستعمال في قبرص كلها . وهناك خط قبرص مينوي آخر يحمل رقم ٢ ظهر في القرن الشالث عشر ق.م في انكومي . وتكتب هذه العلامات من الثمانين إلى الستين مما يبدل بشكل أفقي على النحو الشرقي التقليدي . وخفضت هذه العلامات من الثمانين إلى الستين مما يبدل على تطور مطرد نحو التبسيط . واكتشف خط كتابة قبرصي مينوي يحمل رقم ٣ على لوحة تم العثور عليها في أوجاريت . إذ كان المستوطنون الموكينيون في القرن الشالث عشر والشاني عشر ق.م يستخدمون الخط القبرصي المينوي لا الخط التقليدي الخاص بهم LinearB بعد أن تواءموا مع البيئة التي كانوا يتعاملون في اطارها . هذا وقد تم العثور على أختام كثيرة تنتمسي لتلك الفترة مع البيئة التي كانوا يتعاملون في اطارها . هذا وقد تم العثور على أختام كثيرة تنتمسي لتلك الفترة مع البيئة التي كانوا يتعاملون في اطارها . هذا وقد تم العثور على أختام كثيرة تنتمسي لتلك الفترة

وتحمل طابعاً إيجياً أو شرقياً واضحاً وهي مصنوعة من مواد مختلفة وبأشكال متعددة واستخدمت في أغراض تجاريــة(١) .

ويمكن مقارنة العصر البرنزى المتأخر في قبرص بصفة عامة بالعصر الموكيني في ببلاد اليونان القاربة . وهو عصر بدأ فيه الوجود الاغريقي في قبرص على الصعيد الإثنولوجي جنباً إلى جنب مع التفاعل التقافي والسياسي والتبادل الاقتصادى . ولما سهل على الموكينيين السيطرة على الجزيرة وادارتها تفوقهم التقني في الأسلحة وادارة الحرب . ويلاحظ أن التطور الوحيد الذي طرأ عام ٢٠٠ ق.م على صناعة الأسلحة القبرصية هو ظهور رأس الحربة ذات المغارز . وجاء الاحتىلال الموكيني فأحدث طفرة في التعدين وصناعة الأسلحة . ولما لاشك فيه أن استخدام السيف الطويل البتار على يد الموكينيين كان عاملاً حاسما في اتمام غزوهم لقبرص عند نهاية القرن الثالث عشر ق. م الله .

أما العلاقات القبرصية الإيجية فتتجلى فى أثار كشيرة من بينها أباريق التخزيس ذات اليديس وذات الأذن المخروطية، وكذلك آنية فخارية فيها بروز مخروطى عند الكتف. ووجدت مصنوعات قبرصية أو على الأقل مصنوعات متأثرة بالأسلوب القبرصى فى آخايا مثل الأباريق (stirrup) وهى غير مزخوفة وذات مثلثات أو أنصاف دوائر عند الكتف. وفى بداية القرن الحادى عشر ق.م أصبحت العلاقات القبرصية الإيجية وطيدة ولصيقة. وهناك تشابه بين الآنية فى إنكومى وسلاميس ولابيثوس وباليوبافوس من جهة وأثينا وناكسوس من جهة أخرى.

ولقد حافظت قبرص على طابعها الخاص برغم تقبلها لمؤثرات خارجية سواء من كريت وبلاد الاغريق أو من الشرق ولاسيما مصر . ونستدل على ذلك برسوم تصور الألعاب على الآنية القبرصية من القرن الثالث عشر ق.م . فمعروف أن المصارعة والملاكمة دخلتا قبرص من موكيناى ومعهما كل المصاحبات الثقافية . هاتان اللعبتان قدمتا إلى موكيناى من موطنهما الأصلى كريت التي ربما تكون قد استوردتهما من مصر "" . ها يدل على أنهما لم تأتيا مباشرة من كريت إلى قبرص وانما عبر موكيناى . وبعد الغزو الموكيني الآخى حوالى عام ٥٠٠ ١ق.م وبسبب التفسخ الذى أصاب المجتمعات الموكينية في شبه جزيرة البلوبونيسوس خرجت موجات من الهجرات المتتالية تستهدف المناطق المعروفية والواعدة في منطقة الشرق الأدنى وشرق البحر موجات من الهجرات المتتالية تستهدف المناطق المعروفية والواعدة في سوريا وفلسطين، إنها موجة "أناس البحر المتوسط وبحرايجة . فاتجهت موجة كاسحة إلى جنوب أوجاريت في سوريا وفلسطين، إنها موجة "أناس البحر "الذين بعد ذلك وبسفن أوجاريتية سورية هاجموا جنوب آلاسيا – قبرص الحليفة القديمة لأوجاريت . وحوالى "الذين بعد ذلك وبسفن أوجاريتية سورية هاجموا جنوب آلاسيا – قبرص الحليفة القديمة لأوجاريت . وحوالى عام ٢٠٢١ق.م دمرت كل من إنكومي وكيتيون، وفي عام ١٩٠١ ق.م كان شوبيلوليومن الثاني

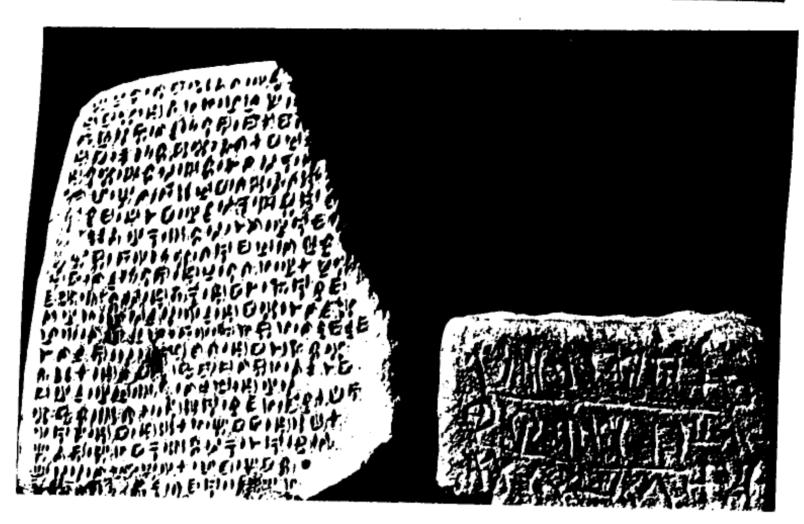
M.Bernal: "On the transmission of the Alphabet to the Aegean before 1400 B.C.", Bulletin نارذ: of the American Schools of Oriental Research 267 (1987) pp. 1-19.

[[]Greek] IEE Vol. A (Karageorghis) pp. 338-352.

Habashi, op. cit., p.52 et passim.

⁽T)

الهيروغليفية	¥		#	Ĭ		1)′	¥	1	
حط الكتابة ٨		ĪĪ	‡	Y	7	7	P	H	¥	1	F
خط الكتابة 13		ā ₹	ŧ		۳	7	*	+	¥	Λ	
القبرصية المينوية	.!	于	‡	У	Ħ	¥	Ä	۲	业	1	X
القبرصية الكلاسيكية	×	Ŧ	‡	У	۳	全)	۲	业	个	F



شكل رقم (١٣): لم يتم بعد فك طلاسم اللغة القبرصية فيما قبل التاريخ وهي كتابة مقطعية تختلف عن نظام الكتابة المينوية. وهناك تفسيرات مختلفة في أصولها وأعلاه تبيان بتطور اللغة القبرصية من الهيروغليفية حتى الأبجدية القبرصية الكلاسيكية وأسفله لوحتان اكتشفتا في إنكومي وعليهما الكتابة القبرصية القديمة الأولى تعود للقرن الرابع عشر ق.م والثانية تعود إلى ١٤٠٠-١٢٣٠ ق.م. وهما محفوظتان بمتحف قبرص

الحيروعليفية	حط الكتابة ٨	خط الكتابة ا	الهيروغليفية	خط الكتابة ٨	حط الكتابة (أ	
* 8	000	00	£ (80)	000	DEE	
*	שין ניי	7	目目			
#	# 4	₩ ₩	Ħ	日料	Ħ Ħ	
C	竹竹竹	ササヤ		AB		
\ <u>^</u> ^	拿个	全个全	>=>	لاهاها	। प्रथप	
4	ΔA	144	* ?%	700	77	
3 55	AU SI	55 55	学丰 丰	半丰	***	
0	⊙	00	学女	* *	ΥY	
+	r tt	 -	7	T	7 17 7	
494	44	क्ष्यभ	CC	600	ECC	
3	44	\$\$ P	+	++	+	
حداث	الو	۱.	11	=	: 5	
وات	المعت	_	Ξ	=	= 50	
	المتات		00	00	= 400	
	1880		\$	-\$-	= 4000	
الآلاف	عشوات الآلاف		ф ф	- \$	= 40000	
	منن		\$\$ 0	0 = =	111= 14268	

شكل رقم (١٤): كان إفانس أول من كشف النقاب عن الألواح التي غثر عليها في كنوسسوس وبهـا خـط الكتابـة فـي البحـر الإيجي. وهنا قائمة مقارنة حيث نجد الهيروغليفية، وخط الكتابة A وخط الكتابة B. وتحتها نظام الأرقام في خط الكتابة B

	4	E	1	0	U
	*	兴	火	ž	~
P	+	5	\$	5	ध
Т	1	业	个	F	FF
K	1	ヌ	Ý	Λ	*
L	쪼	8	4	+	4
M	×	×	Y	Н	*
N	干	151	डे	70	כ;
R	Q	10	1	8	λ(
J	0	Ž		y	
V	۲,,۲	=	2,4	\$	
S	~	٣		N I	>#
×		GI			
Z	١ ٪			55	

[ُ] شكل رقم (١٥): نموذج للكتابة القبرصية المقطعية وبها خمسة مقاطع للأصوات وخمسون أخرى كل منها يمثل مقطعاً

ANH WARTHER THE SAFE AS THE

شكل رقم (١٦): لوحة نحاسية اكتشفت في غيداليون وعليها نقش للكتابة القبرصية المقطعية، على الوجمه (الصورة الأعلى) وعلى الظهر (الصورة السفلي) وهذه اللوحة محفوظة بالمكتبة الأهلية الفرنسية في باريس

الموجات مدمرة، إلا أن بعض " أناس البحر " ومنهم الموكينيون استقروا في المناطق المدمرة من قبرص وأعادوا الموجات مدمرة، إلا أن بعض " أناس البحر " ومنهم الموكينيون استقروا في المناطق المدمرة من قبرص وأعادوا إعمارها وأضافوا إليها "الأسوار الكيكلوبية" التي بنوها فوق أنقاض الأسوار الطينية القديمة . وهذا مساحدث بالنسبة لإنكومي وكيتيون وسيندا Sinda ومآء باليوكاسترون Ma'a-paliocustron ويلاكوكينو ريموس Pyla-kokkino-remmos وغيرها .

وهكذا بدأت مرحلة حضارية جديدة وظهر فخار موكيني وهيلادى في المواقع سالفة الذكر وغيرها . وهذا الفخار جاء مع المستوطنين الموكينيين الجدد . ويختلف علماء الآثار فيما بينهم حول الطراز الرعوى الجاف الذي أنتج في قبرص آنذاك . فالبعض يعتبرونه مسخاً رديناً متدهوراً للطراز الموكيني المتأخر ، في حين تميل بعض الدراسات الحديثة إلى القول بأن هذا الأسلوب الرعوى وجد جنباً إلى جنب مع الطراز الموكيني . وإلى جوارهما ظهرت طرز قبرصية أخرى . وفيي نفس الوقت استورد الطراز المسمى " الطروادي " من مكان ما بالقرب من طروادة مما قلد يفهم منه أن "أناس البحر" قد قدموا إلى قبرص عبر الأناضول .

نسبة إلى الكيكلوبس Cyclops (= ذو العين الدائرية) فهو مخلوق أسطورى ورد ذكره عند هوميروس ولاسيما في "الأوديسيا". ان هذا المخلوق الخرافي ينتمى إلى سلالة لكل منها عين واحدة في الجبهة. وأشهر كيكلوبس هو بوليفيموس ابن بوسيدون اله البحر والذي فقا أوديسيوس عينه بعد أن أكل اثنين من رفاقه كما يرد فسي "الأوديسيا". وهنو غريسم آكيس في حب جالاتيا. وعندما ظهرت الأسوار الضخمة في المدن الموكينية نسبها الناس إلى الكيكلوبس وقبالوا عنها "أسوار كيكلوبية"، أي أنها أضخم من أن يبنيها الإنسان العادى. وعن أناس البحر أو شعوب البحر التي تكرر ذكرها في المصادر القديمة راجع:

N. Sandars, The Sea Peoples. warriors of the Ancient Mediterra-nean, 1978, passim

(*)

بلغ التداخل الحضارى بين مصر والشرق القديم من جهة وقبرص واليونان من جهة أخرى حتى إن دراسة حضارة أى طسرف منهما

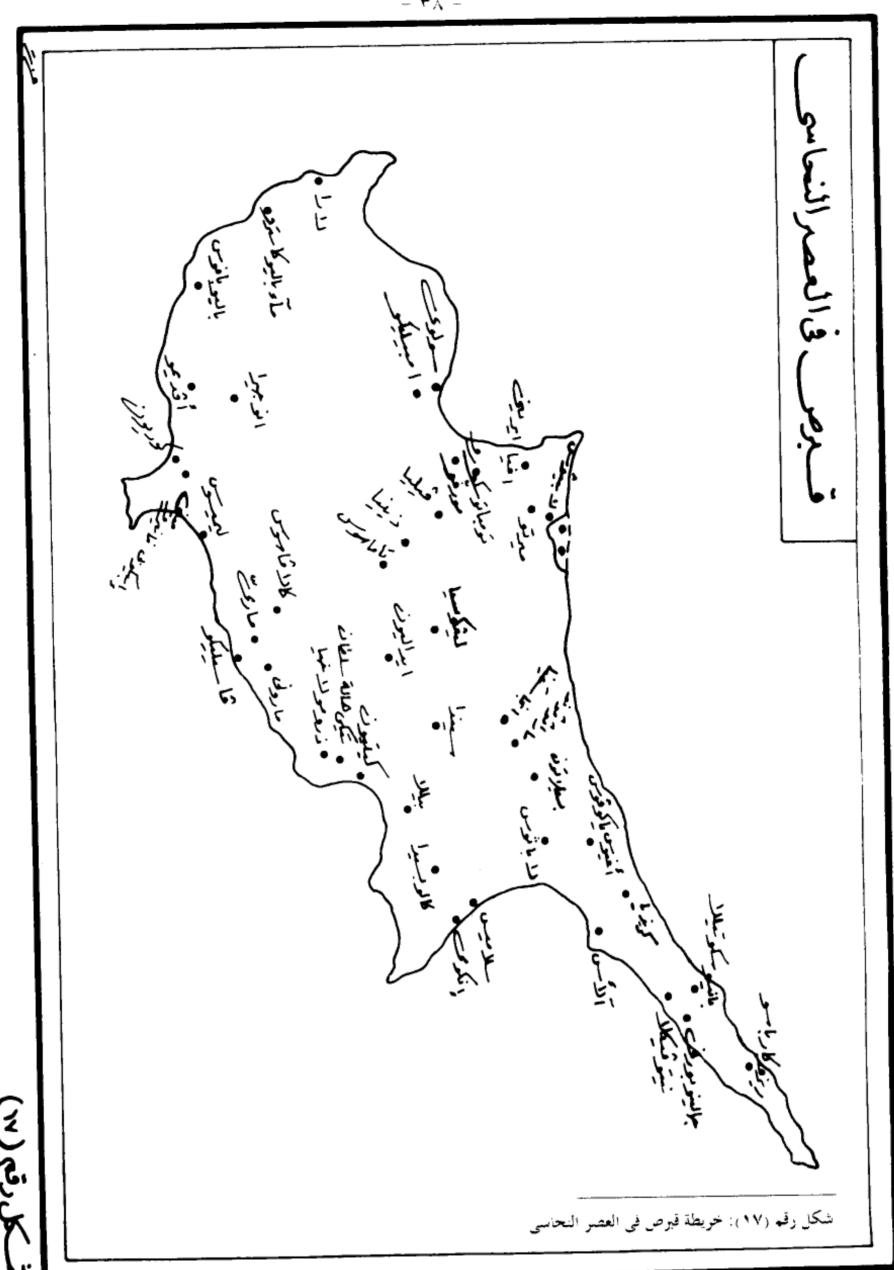
أصبحت ضرورة لفهم حضارة الطرف الآخر. وبعبارة أخرى نقول إن المصادر المصرية القديمة وكذا اللغات الشرقية القديمة تعد من

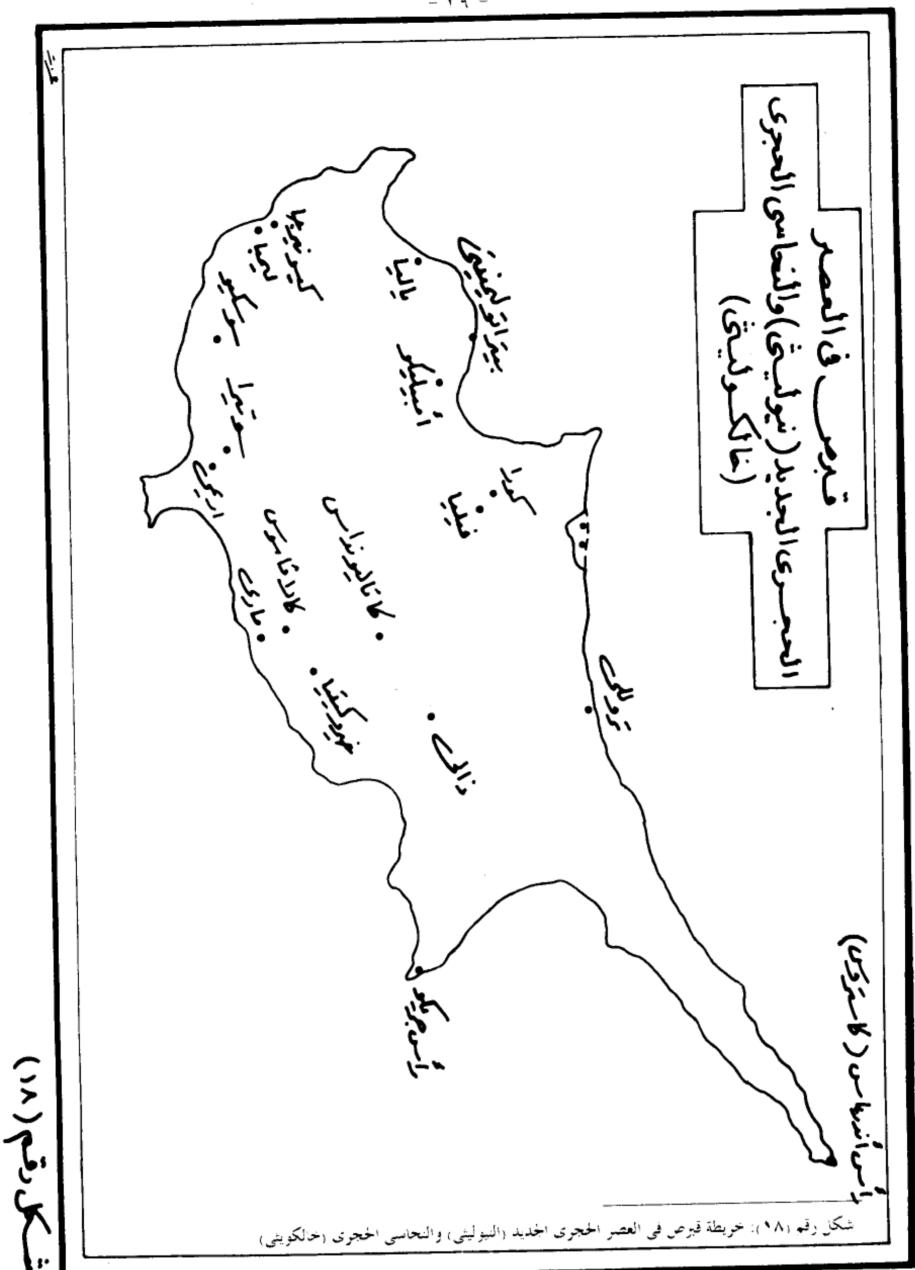
الأدوات البحثية المهمة لمن يرغب التعمق في أصول حضارة قبرص واليونان. وبالمثل لا يمكن للمتخصص في المصريات والشرقيات القديمة أن يستغني عن النصوص اليونانية واللاتينية. وهذا ماسبق أن أشرنا إليه مراراً في دراساتنا السابقة ونشير إلى المحث التالى

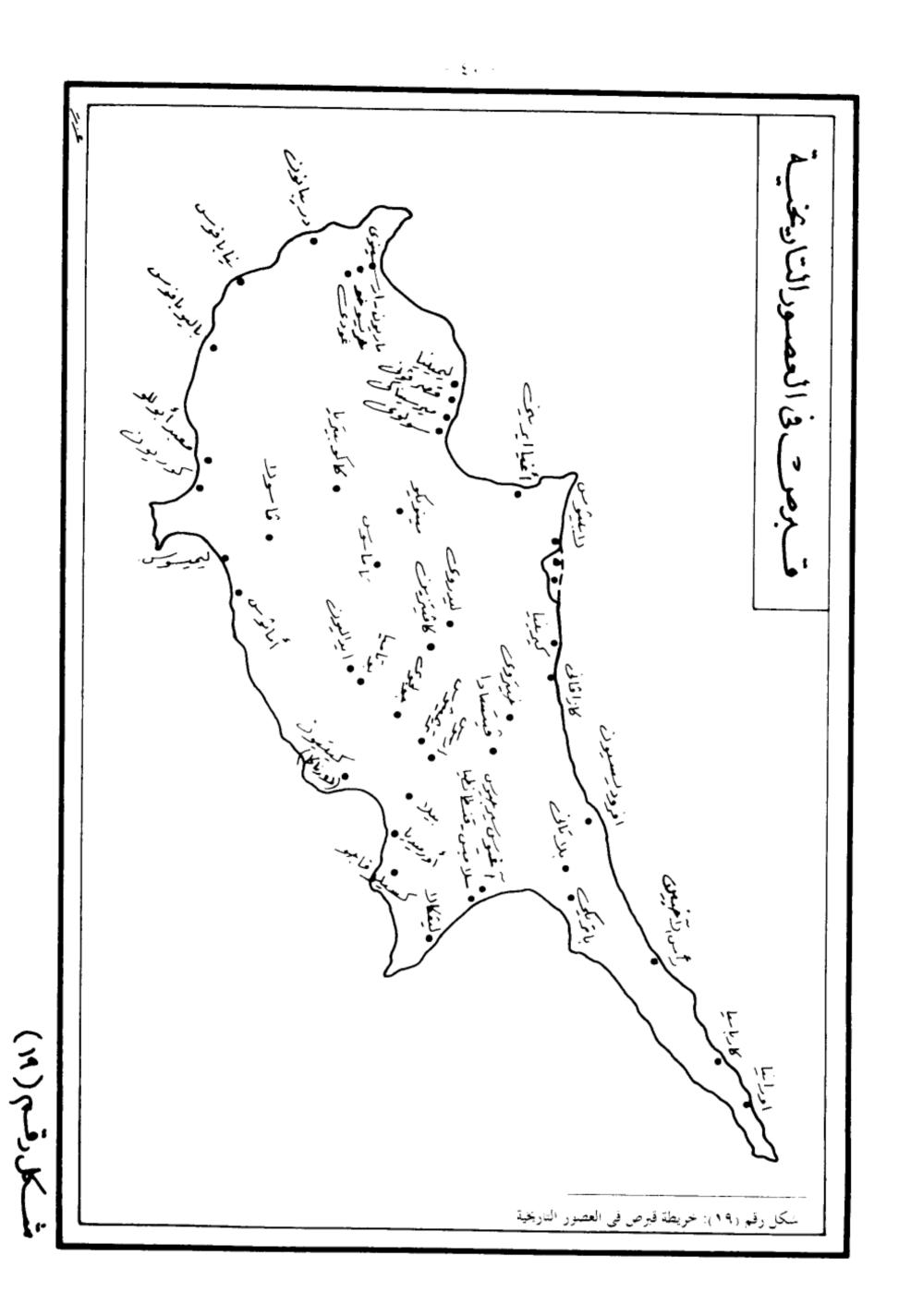
منها:

أحمد عنمان: "تفاعل الآداب العالمية في توات طلبه حسين: الأداب الأوروبيلة القديمية، الأدب اليونياني والأدب اللاتينسي". ص٢٧-٢٧٦ مين كتباب: طلبه حسين، مانية عبام مين النهلوض العربسي. القساهرة، دار الفكسر للدراسيات، ١٩٨٩. وراجع:

Abmed Etman, "Isis in the Greco-Roman World with a special reference to Plutarch's Treatise De Iside et Osiride" JOAS (1990) pp. 11-21.







وينعكس الغزو الموكيني لقبرص في أساطير تأسيس المدن على أيدى أبطال وقادة آخيين . فكيفيوس وينعكس الغزو الموكيني لقبرص في أساطير تأسيس المدن على الدوس المدروس على الساحل بجوار إنكومي—آلاسيا . ومن ثم أصبحت سلاميس وريشة هذه المدينة العريقة وصارت مركزاً سياسياً وثقافياً وحصناً حصيناً للهيلليسنية القبرصية مع أنها في أقصى شرق الجزيرة . وأسس أجسابينور Agapenor من تيجيا Tegea بافوس الجديدة Paphos مدينة خيروى المداليون، وبني خيروس المديدة والمراث المدينة خيروي المداليون، وبني خيروس كدلك المدينة خيروي المراث المدينة القرميون أي أبناء Aipeia أو جوس هم الذين شيدوا كوريون Kourion . وأسس أكاماس Akamas النين شيدوا كوريون المدينة المساكلة المساكلة المدينة المدينة

(*) عن براكساندروس Praxandros من لاكونيا ومؤسس لابيثوس أنظر:

[Greek] Hatzedemetriou, p.27

- تبوكروس بن تيلامون من زوجته هيسيوني. وهو الأخ غير الشقيق للبطل الأشهر أياس الذي أعطى إسمه عنوانا لإحدى مسرحيات سوفوكليس السبعة التي وصلت إلينا كاملة. و "تيوكروس" لقب معناه الطروادي لأن أمه هيسيوني هي بنت لاؤميدون. وعندما عاد تيوكروس بعد حرب طرواده عوقب بالنفي، لأن أباه اعتبره مسئولاً عن موت أخيه أياس. فذهب إلى قبرص وأسس سلاميس.
- (*) أجابينور هو قائد الفوقة الأركادية في الجيش الإغريقي الذي حاصر طروادة عشر سنوات ("الإلياذة" الأنشودة الثانية" (Lycophr. 479 ff.). في طريق عودته بعد أن وضعت حرب طروادة أوزارها وصل أجابينور إلى قبرص (Pausan. VIII 502). فأسس بافوس الجديدة Nea Paphos وأقام معبداً لأفروديتي واستقر في الجزيرة (Pausan. VIII 502).
- (°) يبدو أن إسم خالكانور Chalkos له علاقة بالنحاس (Chalkos). وهو مؤسس إيداليون في الأساطير الإغريقية. [Greek] Hatzedemetriou, p.27.
- خيتروس Chytros هذا الاسم في اليونانية القديمة يعنى "ثقب عميق" أو "طبق عميق". وفي الجمع خيستروى Chytroi هذا الاسم في اليونانية القديمة يعنى "ثقب عميق" أو "طبق عميق". وفي الجمع خيستروى Chytroi يستخدم إسماً لعيد يقع ضمن الأعياد الأكبر والمسماة الأنفيسريا Anthisteria في أثينا. كما أنه إسم الينابيع الساخنة عند عمرات ثيرموبيلاي في بلاد اليونان القارية. وذكر أريستوفانيس أعياد الخيستروى في "الأخارنيون" (١٠٧٦) و"الضفادع" (٢١٨) راجع:

Jane Harrison. Epilegomena to the Study of Greek Religion "Cambridge, 1921 reprint 1980, pp. 33-37.

Eadem, Themis. A study of the Social Origins of Greek Religion. Cambridge 1927 raprint 1977, pp. 284-294.

(^› أنظر الحاشية السابقة وراجع: Strabo, XIV 6.3.

⁽۱) تحفل الأساطير الإغريقية بأكثر من شخصية تحمل هذا الإسم، وأشهرها هو كيفيوس ملك إثيوبيا ووالد أندروميدا. وهناك أيضاً كيفيوس ملك تيجيا في أركاديا بشبه جزيرة البلوبونيسوس باليونان، وهو أحد أبطال رحلة السفينة أرجو التي قادها البطل باسون، لكي يحضر الفروة الذهبية من كولخيس على البحر الأسود.

تسيوس مع أخيه ديموفون وبالتعاون مع فاليروس الأثيني مدينة سولوى soloi ومن هنا جاء إسم شبه جزيرة أكاماس .

ولقد تمت عملية "هلسة" قبرص أى تحويلها إلى كيان هيلليني في الفترة ، ١٩٥ - ١٩٥ ق.م . وهي عملية قد واكبت تباريخ حبرب طبروادة ١١٨٤ ق.م كما أنها كيانت عملية متكاملة شلبت السياسة والاقتصاد والثقافة، إذ دخلت اللغة الإغريقية قبرص. ومن الطبيعي أن كيل سيلالة من سيلالات الاغريق أحضرت معها فجتها فأجابينور على سبيل المشال أدخيل اللهجة الأركادية إلى بافوس الجديدة . جاء هذا الغزو في نهاية العصر البرنزى المتأخر بعد حدوث دميار شبه شامل في المواقع الحضارية القديمة، وواكبه وفود عناصر شبرقية قوية . لقيد ثبت أن الاستيطان الآخيي الهيليني في قبرص قد وقع إبان العصر البرنزى المتأخر ومابعده، ولاسيما خلال القرون من الشالث عشر إلى القرن الحادي عشر ق.م . وهو الحدث المسجل في آثيار هنده الجزيرة . ومن الملاحظ أن هذا الاستيطان هو الذي قلل من شأن العناصر الأخرى الوافدة . وهكذا نجح الموكينيون في انستزاع قبرص من دائرة النفوذ الحيثي والمصرى والشرقي بصفة عامة، لتصبح موقعاً متقدماً للدفاع عن الهيللينية . ومع ذلك فإن هذا التنازع بين الشرق والغرب حول قبرص يمثل الطابع التاريخي العام من الفيلينية . ومع ذلك فإن هذا التنازع بين الشرق والغرب حول قبرص يمثل الطابع التاريخي العام من القيدة .

ثم جاء تأسيس ممالك آخية في أسيا الصغرى ليدعم الوجود الهيلليني في قبرص، التسي ظلت هيللينية منذ ذلك التاريخ في كل شيئ دون أن تفقد صلاتها التجارية والثقافية منع دول الجوار الشرقي . ولقد تورط ملك بافوس كينيراس Kinyras'' في الحسرب الطروادية - أهم حدث في ذلك الزمان - وتلت هذه الحرب موجة هجرة آخية - هيللينية إلى قبرص .

وظهر طراز المدافن الموكينية في قبرص بعد عام ١٥٠ ق.م وهبو طراز المقبرة - الحجرة . وظهرت الآواني الموكينية في قبرص سواء استوردت أوصنعت محلياً . وبزغ فجر جديد من الإنتعاش التجارى مع الشرق الأدني والشرق الأوسط، لعبت فيه قبرص دور همزة الوصل أو نقطة الإرتكاز . فحدث التقارب بين الشرق القديم والعالم الهيليني في قبرص وموكيناي . وتجلى ذلك في التشابه بين الديانة الموكينية ونظيرتها الفلسطينية - السورية والمصرية . ولقد أخذ هذا الإندماج الحضاري بعداً خاصاً في قبرص . فلقد حاول الإغريق فيها أن يوائموا بين فنونهم والمفاهيم الشرقية دون أن تتعدل أو تنبدل عقوضم وطرائق تفكيرهم أي هويتهم الهيلينية . فإليه إنكومي هو أبوللو الآلاسي تتعدل أو تنبدل عقوضم وطرائق تفكيرهم أي هويتهم الهيلينية . فإليه إنكومي هو أبوللو الآلاسي نفس الشي عن أفروديني وآلهة قبرص الأخرى . إذ أن لها جذوراً في الربة القبرصية حتى قبل الغزو الهليليني - الموكيني .

كييراس Kinyras هو اسم أحد الملوك الأشوريين، الذي حولت هيرا إبنته إلى درجات السلم في معبدها . Ovid (Ovid)
 Metamph. vi. 98) أما كينيراس ملك قبرص الأسطوري فهو ابن بيجماليون ووالد ميرها Myrrha (= شــجرة المر أو عطر المر) وأنجب منها أدونيس Adonis (Ovid. Metamph. x 299 ff. & 712).

إن بقاء الموكينيين لوقت طويل في فريساكيا Vryssakia بالقرب من هالة سلطان تيكى يمتد من القرن السادس عشر حتى القرن الثاني عشر ق.م. وعلى خاتم أسطواني رسمت إلفة الخصوبة تحيط بها الغزلان التي تقفز هنا وهناك . وكانت سيندا Sinda مستوطنة محصنة في وادى ميساريا غرب إنكومي، ودمرت حوالى ١٢٣٠ ق.م على يد "أناس البحر" الآخيين الذين بنوا مدينة جديدة فوق بقاياها - كما حدث في إنكومي ومآء وكيتيون . وكانت جولجوى Golgoi تحتل موقعاً بين مناجم تروؤدوس وميناء التصدير في كيتيون وأقيم بها معبد منذ القرن الرابع عشر ق.م.

كانت مدينة كيتيون الجديدة ذات أسوار كيكلوبية وتضم مصانع النحاس. ولقد تم الكشف عن هذا الحي الصناعي بها. وكان التعدين هو النشاط الاقتصادي الرئيسي فيها وتحميه قوى إلهية ما وكما هو الحال في إنكومي. وكانت هذه المصانع غير مسقوفة حتى يتسنى للرياح الجنوبية أن تطيح بسحب الدخان بعيداً عن السكان. وكان يتم دفن الموتى في فساء المسازل وهي عادة تربيط بين كيتيون وأوجاريت. في كيتيون عبدت عشروت وكذا الاليه المصرى بيس Bes الله الإستشفاء والعلاج وحامى النساء الحوامل وحارس أهل المنزل ويسؤرخ معبده هناك بيا العربية لبناء المعابد. وتم العثور على نقوش فيه تحمل كتابة بالحظ القبرصي المنبوي ويفيد أن كاهنة المعبد تقيم طقوس العبادة الإلهة الخصوبة. ولقد عثر أيضاً على تماثيل لهذه الإلهة من العصر المجرى المبكر وهي ترفع ذراعيها إلى أعلى ولها ثديان بيارزان. هناك اذن علاقية ميابين هذه الإلهة والإله المصرى بيس، الذي ربما أدخله إلى كيتيون الفينيقيون في الفترة السابقة على احتلافهم للمدينة وبوصفهم تجاراً. ولقد عثر على تمثال آخر صغير لهذا الإله المصرى يعود للقرن الحادي عشر ق.م. وبوصفهم تجاراً. ولقد عثر على تمثال آخر صغير لهذا الإله المصرى يعود للقرن الحادي عشر ق.م. المصرى والذي ربما كيان الأنموذج المذى بنيت على منواليه المخلوقيات الاسطورية الاغريقية مثيل المسينوي والسياتيروي.

صفوة القول إن التغيرات التى واكبت الغزو الموكينى لقبرص ولاسيما كيتيبون وإنكومى منذ القرن الثالث عشير ق.م كانت هي نفسها ممزوجة بالتأثيرات الشيرقية . ومن ثم كانت النتيجة النهائية فذا الغزو – مع تأثيرات موجات " أناس البحر " المتجولين في شرق البحير المتوسيط – أن ظهر للوجود مزيج حضارى فريد نجد في الآثار المكتشفة في قبرص التي لعبت دور همزة الوصيل الحضارية بين شعوب هذه المنطقة .

٢ – ألاسيا (قبرص) وشعوب الشرق القديم

ذات يوم من عام ١٩٩١ / ١٩٩٢ تلقيت خطاباً من قبرص يقول مرسلوه إنهيم أبنياء مدينية يقيال إن اسمها القديم آلاسيا، وإنها مذكورة في الكتابات المصرية القديمة في تمال العمارنية ويطلبون منسى يد العون للكشف عن هذه الحقيقة . وبالبحث تبين لي صعوبة الوصول إلى الحقيقة، فالأمر يحتماج إلى مزيد من السنوات والجهود المتضافرة . ولكنني أقدم هنا ما توصلت إليه أول اسم عرفت به قسرص هـ و الاسـيا أو الاسـهيا (Alashya)، إذ ورد هـذا الاسـم فـي نصـوص مـن القـرن ١٨ والقـرن ١٧ ق.م ، وهمي نصوص قد عشر عليها فسي الألاخ Alalakh ومساري 'Mari' ولكسن الأسستاذ ماريناتوس عالم الآأثار اليوناني وصاحب حفريات ثيرا الشمهيرة يعتقم أن علاقمة همذا الاسم آلاسما بالعبارة اليونانية (Alesion pedion) واضحة تماماً^(١). ويقبول ذيكيبوس إن آلاسيا يمكن أن يكون اسماً لأية مدينة أخرى غير إنكومي Enkomi ، ولم يكن هذا الاسم يطلق على قبرص كلها كما ينزاءي للبعض . بيد انه قند ورد في نقش فينيقي أن شبه الجزيرة كلها حملت هذا الاسم " آلاسيا " حتى القرن السابع ق.م، وربما إلى مابعد ذلك التاريخ"، هذا بالرغم من أن بعسض الأسماء الأخرى كانت مستخدمة وفيي مقدمتها قبرص (Kypros) المشتق من (Kypeiros) أي السُعد وهونيات معطر كانت رائحته تعتبر عقاراً مضاداً للموت، وظل هذا النبات جنباً إلى جنب مع الأس Myrsine مرتبطاً بقبرص وأفروديتي علسي مندي التناريخ . إن الذين يدافعون عن الاسم الاسبيا بوصفه أقدم اسم لكل الجزيرة يقولون إنه قد يكون إسماً لمدينة في الجزيرة، ولكن من المؤكد أنمه كانت أكبر وأهم مدينة، أي أنها العاصمة لدولة متحدة ربما سميت " مُلكة آلاسيا حيث كان ملوكها على قدم المساواة مع ملوك الشرق أن ذاك . ويستدل على صحة ذلك من خطابات ألاسيا (أو آسي) إلى فرعون مصر اختساتون (أمحوتسب الرابع) ١٣٦٤–١٣٦٦ ق.م والتسي تم الكشف عنهسا في تبل العمارنية . ويبرى بعيض الدارسين أن قبرص كانت حليفاً قوياً لمصر، وأن "ملك آلاسيا" هــذا

أما العبارة اليونانية فمعناها "مكان الطحن" ولا نعرف مدى علاقتها بالاسم الاسيا

(T)

ويقول مارتن برنال في الجزء الثاني من كتابه "أثينة إفريقية سوداء" الذي أثار ضجة مايلي:

The name issy leads to great complications, as it falls between two names, both of which are themselves the subjects of great dispute. The first and less controversial of these is the subjects of great dispute. The first and less controversial of these is the subjects, i.i.s., commonly vocalized as Alasia on the basis of Akkadian and Hittite transcriptions, its is generally accepted as the name for Cyprus, though some scholars identify it as a stretch of coastline in South Anatolia. This name is attested from Egypt and elsewhere only in the New Kingdom. Given the fact that during the Middle Kingdom the 3 was a liquid, the suggestion made by Meltzer and Helck that Bsy was the earlier form of Alasia seems plausible, and this would also fit evidence from the Mit Rahina inscription. ... Thus issy may refer to Enkomi or another of the chief cities of Cyprus".

Martin Bernal, Black Athena: Vol. II The Archaeological and Documentary Evidence. (1993) pp. 232-233, cf. 378, 460,462-465, 469, 471, 480, 494.

P. Dikaios, Enkomi Excavation, 1948-1958. Nicosia 1971 p. 534 ff

Sp. Marinatos, HAA (1961) pp. 5-6

P. Masson, "Apropos d'Alasia, "Kadmos XII (1973) pp. 98-99,

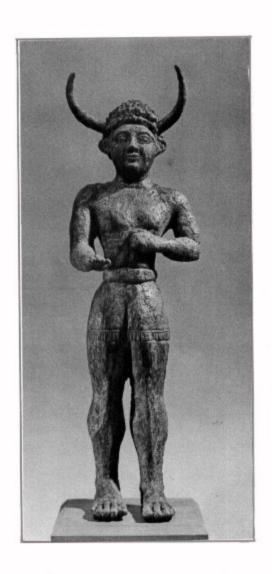
L. Helbing, "Alasia problems" SIMA LVII (1979)



" شكل رقم (٢٠): قضال الإقدة ترفع فراعيها وظهرت الأول موة في القبن اليسوى وقبد إستوردت إلى قبوص في القبون الحادي عشر ق.م وبقي هذا الطراز معروف في فيرص حتى الفسوة الكلامسيكية ويعبود هذا المضال إلى الفوة المناخرة من العصر الجوميوي وغتر على تماثيل مشابهة في إلكومبي وكينيون وغيرها. والتبشال محفوظ بمتحف قبرص.



" شكل رقم (٣٦): الكنتوروس دو الرأسين، وجد في نفس العبد اللذي عنو فيه عنى الإله ذي القرلين، وهذا العبد اليسو تالإليه الذي يحمي صاحب النحاس في قبوص، ورغما إحدى الراسين للذكو والأخرى تلاتنسي، ويعبود هبذا التبشال لتهاية القرن النالي عنسو وبداية القرن اخادي عشو ق.م.



شكل رقم (٣٣): تمثال الإله ذى القرنين وهو أضخم تحثال برنزى من القرن الثاني عشر فى م عثر عليه فى معبد إنكومي. وهو تحتال إله المحتموبة حيث يلبس غطاء للرأس به قرنان للتمور. وهذا القداع كان يرتديه الكهنة. والتمثال محفوظ بمنحف قبرص.

نصح الفرعون ألا يبرم معاهدة مع الحيثين "أعداء آلاسيا" (). وفي خطابات أخرى من ملك آلاسيا إلى فرعون مصر كانت الشئون التجارية هي المحور الرئيسي. فمن أهم هذه الخطابات نعلم أن أحد ملوك آلاسيا طلب من الفرعون ذهباً وفضة وأباريق زيت من النوع الممتاز وخيولاً وعربات وسريراً من خشب الأبنوس المرصع بالذهب وملابسس نسائية. . . الخ. وكانت تلك البضائع تستورد من مصر في مقابل النحاس ومنتجات أخرى من الصناعات المعدنية ومنتجات الغابات . ولقد طلب أحد ملوك آلاسيا من أهنحوتسب الشالث (٢٠١١ - ١٣٦٤ ق.م) أن يعيد شروة أحد التجار القبارصة بعد أن كان قد مات في مصر . وفي أحد الخطابات ورد أن مبعوثاً لفرعون مصر وصل القبارصة بعد أن كان قد مات في مصر . وفي أحد الخطابات ورد أن مبعوثاً لفرعون مصر وصل القبارصة بعد أن كان قد مات في مصر . وفي أحد الخطابات ورد أن مبعوثاً لفرعون مصر وصل القبارات المناسيا واضطر للبقاء هناك لمدة ثلاث سنوات لأن الأيدى العاملة في مناجم النحاس نضبت حيث أن الإله نرجال Nergal Sprm قد قتل جميع الرجال، وهو مايشي بوقوع وباء حصد الناس حصداً . وربما تفشي هذا الوباء بعد زلزال مدمر اجتاح الجزيرة بما فيها إنكومي حوالي التي تعرضت لها آلاسيا .

ويرى جلوتز Glotz. G أنه لايمكن أن نستدل من عمق العلاقات بين مصر وقبرص على أن هذه الجزيرة كانت ولاية تابعة لمصر. إذ كانت الوفود القبرصية مشل نظيرتها الكريتية تعامل بما لا يوحى بأنها وفود من ولاية تابعة لمصر جاءت لتؤدى واجبات الطاعة والولاء أو لدفع الجزية. ولكنها وفود تجارية جاءت لعقد صفقات لتبادل المنتجات والمصنوعات ألل من خلال دراسة وفحص طبيعة المنتجات المصرية التي تم العشور عليها في المواقع الأثرية بقبرص وتوزخ بحوالي وفحص طبيعة المنتجات العلامة كار اجبورجيس أن العلاقات المصرية - القبرصية توقفت بعد أن أصبحت أوجاريت تابعة للحيثين. فالتجارة بسين الطرفين كانت تتم عبر هذا الوسيط. ويؤكد كار اجبورجيس أن قبرص نفسها صارت جزءاً من الإمبر اطورية الحيثية فيما بسين ١٤٠٠ كار اجبورجيس أن قبرص نفسها صارت جزءاً من الإمبر اطورية الحيثية فيما بسين ١٤٠٠ أية حال .

كانت قبرص تصدر النحاس والمصنوعات النحاسية إلى الدول المجاورة التى اكتشفنا فى بعضها أيضاً الفخار القبرصى من العصر البرنزى الوسيط. وعرفت قبرص ياسم آسى Asy أو آلاشية Alashiya واشتهرت بالنحاس. وحوالي ١٠٠١ق.م صدر الفخار إلى الخارج حيث كانت التجارة الداخلية قد ركدت بعض الشئ. وبرزت كل من إنكومي والموقع المسمى الآن هال سلطان تيكي باعتبارها الموانئ التجارية المراكز الاقتصادية. وغطت هذه الأسماء على أسماء مدن أخرى سابقة مثل كالو بسيذا ولابيثوس في فرة العصر البرنزى الوسيط (١٧٢٥-١٦٥٠ ق.م).

(1)

V. Karageorghis, Cyprus from the stone Age to the Romans. (1982). p. 67

G. Glotz, The Aegean Civilization, 1925 (1968), pp. 207-208.

واستمرت العقائد الدينية من الحجر البرنزى المبكر إلى الوسيط. وهذا منا أثبتته الحفويات الحديثة حيث تم العثور على تماثيل لأطفال، وترمز هذه التماثيل للخصوبة وعثر على تماثيل أخرى لصور العشيقات والخدم المدفونين مع الميت. وهي تقلمد النماذج السورية وربمنا يصور بعضها عشروت العشيقات والخدم المدفونين مع الميت. وهي تقلمد النماذج السورية وربمنا يصور بعضها عشروت (Ashtoreth (Astarte) = (Astarte) التي تعد الأصل الأصل الشريقي هرقل في قبرص يجمع بين عناصر اغريقية وفينيقية وفينيقية (ملقرت) مع بعض سمات مصوية (الالة بس)(1)

لقد ثبت من حفريات لابيشوس وآثارها من العصر الجيومترى أن العبيد والخدم كانوا يقدمون بوصفهم قرابين ويدفنون مع سيدهم فى طقوس خاصة تقام عند مدفنه بما يوحى بانتقال المعتقدات الشرقية بوجود حياة أخرى بعد الموت إلى قبرص. وفى كوريون التى احتلها الأرجيون (١٩٠٠-١٥٥) مثرنا على مايدل على وجود عادة حرق الموتى ولاسيما فى السار كالوريزيكى (١٠٥٠-١٥٥) عثرنا على مايدل على وجود عادة حرق الموتى ولاسيما فى السار كالوريزيكى (١٠٥٠-١٥٥) منبأ إلى جنب مع الدفن تحت الأرض. وهذا ماحدث فى بالا الإغريق وآسيا الصغرى. فهو أمر غير مستحدث وإن قامت خلافات فى الرأى بين فارنل Farnell ورود وآسيا الصغرى. فهو أمو غير مستحدث وإن قامت خلافات فى الرأى بين فارنل Rohde وغيرهما حول أصول هذه الطقوس أو سوريا أو أسيا الصغرى. وعلينا أن نربط كل هذا حرق الموتى جاء إلى بلاد الاغريق من قبرص أو سوريا أو أسيا الصغرى. وعلينا أن نربط كل هذا بمراسم الدفن فى ملاحم هوميروس، فمما لاشك فيه أنها وفدت إلى بلاد الاغريق فيما بعد العصر الوكينى الذى تتحدث عنه هذه الملاحم وليس قبله، وهـــــــــذا مايكشـــــــف عـــــن

(T)

[Greek] Hatzioannou, Vol. B. pp. 256 ff.

[Greek] Karla, Parousia (1991/1992) pp. 22-27.

A.G. Orphanides, "Bronze Anthropomorphic figurines in the Cesnola Collection at the Metropolitan Museum of Art" 20 (1983). SIMA Nancy Joan Skon- Jedele, "Aigyptiaka" A catalogue of Egyptian and Egyptianizing objects excavated from Greek Archeological sites ca. 1100-525 B.C. With Historical Commentary. Ph.D. 1994. University of Pennsylvania.

[Greek] Ahmed Etman, pp. 23-68.

L.R. Farnell, Greek Hero- Cults and Ideas of Immortality Oxford 1921

E. Rohde: Psyche. The cult of Souls and Belief in Immortality among the Greeks. Transl. from the 18th ed. by W.B. Hillis London. 1925.

أهمد عتمان، "طبيعة الروح وحياة القبور في الفكر الإغريقي" مجلة "إبداع" السنة ١٢ العمدد (مايو ١٩٩٤) ص ٢٣-١٣.

منيرة عبد المنعم كروان، العالم الآخر في المسوح الإغريقي، دار المعارف ١٩٩٣، ص ٩- ٥٤

^{(&#}x27;) عن أفروديتي وألقابها ومعابدها وطقوس عبادتها راجع:

"الخلط الزمنسى anachronism" عند هوميروس كما أنه يجمع بسين بـ الاغريسق والجزيسرة القبرصيـة.

ورد فى أحد المصادر المصرية القديمة عن شخص رأى رؤيا العين الحياة فى قبرص أن الناس فى آلاسيا يمثلون شعباً واحداً لايفهم المصرية القديمة ولا السورية، وعاشت فى المدينة أميرة اسمها هيتب Heteb التى أنقلت البحارة السوريين حتى لاتعطى فرصة إلى ملك بيبلوس = جيبل أن يقتل بحارة آلاسيا انتقاماً. وكان السوريون هم الذين قادوا سفينة كان على متنها الكاهن المصرى وينامون Wenamon وتحطمت عند شاطئ قبرص (٢).

هــذا وقــد أورد ويلسون J.A. Wilson في الكتاب الذي أشرف على نشره بريتشارد J.B. Pritchard نص هذه الرحلة بعنوان "رحلة" وينامون إلى فينقيا" ويقول مقدماً فيا إنها تبدو وكأنها تجرى في جو الحكايات ولكنها تتحدث عن سلسلة من الشخصات والأحداث الحقيقية تما يدل على أنها تستند إلى قاعدة تاريخية. كان وينامون كاهنا في معبد آمون بالكرنك أرسل إلى الساحل الفينيقي وبالتحديد بيبلوس للحصول على أخشاب للسفينة المقدسة للإلسه. وتعود البردية التي حفظت هذا النص إلى القرن الحادي عشر ق.م. أي إلى أوائل عصر الأسرة الحادية والعشرين. عثر عليها في الحيبة بني سويف أي مصر الوسطى وهي محفوظة بمتحف موسكو وجاء في خاتمة النص الذي وصلنا.

وهكذا وضعنى على السفينة وأرسلنى فى عرض البحر بعيداً عن الميناء (بيبلوس). وألقست بى الرياح على أرض آلاسيا (آلاشيا). فإلتفت جموع من أهل هذه المدينة تريد قتلى. ولكننى تمكنت من شق طريقى بالقوة وسط صفوفهم وذهبت إلى حيث تقيم الأميرة هيتب Heteb حاكمة المدينة. قابلتها عندما كانت تهم بالخروج من أحد منازلها لدخول منزل آخر لها.

قدمت لها التحية وسألت الواقفين من حولى أليس فيكسم من يفهسم المصريسة ؟ فقال أحدهم "نعم أنا أفهمها فقلت له: أخبر سيدتى أننى قد سمعت عندما كنت لاأزال بعيداً في طيبة، مقام آمون، أن الظلم يحدث في كل مدينة وأن العدالة مصونة في آلاسيا. ولكننى أرى أن الظلم يقع هنا كل يوم" فقالت "ماذا تعنى بهذا القول ؟". فأخبرتها قائلاً "إذا كان البحسر العناصف والرياح قد

⁽۱) أحمد عتمان، "الزمن المأساوى في الفكر الإغريقي"، "ألف مجلة البلاغة المقارنة". (الجامعـة الأمريكيـة بالقـاهرة) عـدد ٩ (١٩٨٩)، ص١٧٣ – ١٨٨.

لطفى عبد الوهاب، "عبالم هومبيروس". مجلمة "عبالم الفكسر" الكويتيمة، انجلمد الثباني عشر، عبدد ٣ (١٩٨١) ص١٣- ٥٦.

نفس المؤلف، اليونان، مقدمة في التاريخ الحضاري. دار المعرفة الجامعية، الأسكندرية ١٩٩١، ص١٧ – ٧٠.

G. Hill, A History of Cyprus, Cambridge University Press Vol. I. pp. (1989-1957), 425 ff. Dikaios, Enkomi, I pp. 533 - 4.

ألقت بى على أرضك فلا تدعيهم يأخذوننى لأنهم ينوون قتلى، إننى رسول الإله أمون... وبالنسبة لبحارة أمير بيبلوس فإستدعت الناس فلما وقفوا أمامها قالت لى "إقضى ليلتك"(١٠).

ولعل ورود الإشارة إلى أن أميرة هي التي كانت على رأس حكومة آلاسيا يوحى باستمرار النظام الأمومي الذي ظلت له أثار باقية في ملاحم هوميروس وفي أنظمة الدويلات الاغريقية وكذا الشرقية . ومن ثم يكون أمراً عادياً في قبرص إبان القرن الثاني عشر ق.م أن تحكم آلاسيا إمرأة . وهل كان بحارة بيبلوس السوريون فينقيين؟ هذا هو المرجح وقد يكونوا من أحفاد "أنساس البحر" . ومن المؤكد على أية حال كما يفهم من هذه المصادر أن آلاسيا إما مدينة في قبرص أو هي قبرص برمتها . وفي بعض المقابر شمال غرب سلاميس تم العثور على آنية سورية بعضها يقلد الأباريق الكنعانية جنباً إلى جنب منع آنية كريتية وموكينية (١٠١٠-١٠٥ ق.م) . وهذا الإختسلاط بسين الثقافات الشرقية والإغريقية في آلاسيا المدينة أو الجزيرة هو السنمة المميزة لقبرص منذ القدم وإلى يومنا هذا .

وتشير كل الدلائل إلى أن نظام الحكم في آلاسيا كسان ملكياً استبدادياً من الطراز الشرقي العتيق . وكان البلاط الملكي هو مركز الحياة السياسية والاقتصادية بل والادارية والدينية والعسكرية . وهذه هي الصورة السائدة لنظام الحكم في العالم الموكيني . وليست هذه محاولة تعسفية لتلفيق الحقائق التاريخية، فالعالم الموكيني نفسه كسان على علاقة وثيقة بالشرق . حتى أن بعض العلماء يذهبون إلى القول بأنهما في الواقع عالم واحد . أما علاقات آلاسيا ببحرايجة فهي قديمة ويشهد بذلك زوج من دروع الساق البرنزية مصدرها هو إنكومي، وعثر عليه في منطقة أرجسوس ويؤرخان بالقرن الرابع عشر ق.م أي العصر الموكيني أو الهيللادي المتأخر . وكل ذلك يدل على أن آلاسيا- قبرص قد بدأت تخرج من عزلتها .

ولعل الدور المهم الذي إطلعت إنكومي - آلاسيا سياسياً وثقافياً واقتصادياً وهسو الذي جلب عليها في النهاية سلسلة من الكواراث التدميرية المتتالية . بدأت السلسلة من كارثة الغزو الدي قيام به الهكسوس في القرن السادس عشر ق.م ثم توالت الكوارث وكان أحدثها ما وقع فيما بين به الهكسوس في القرن السادس عشر ق.م ثم توالت الكوارث وكان أحدثها ما وقع فيما بين المدي "أناس البحر" . وكانت الضربة القاصمة للظهر الزلزال الدي وقع عام ١٠٧٥ ق.م . وحطم هذا الزلزال الميناء وحمرك الشاطئ ناحية الشرق . وبالتدريج هجر السكان الموقع القديم محل إقامتهم، واتجهوا إلى موقع جديد يصلح لأن يستغل ميناء . وبنوا مدينتهم الجديدة سلاميس في منتصف القرن الحادي عشر ق.م.

يقول ويلسون فى الكتاب المشار إليه سابقاً إنه فى النصف الشانى من الألف الثانية ق.م. عجت منطقة حوض البحر المتوسط الشرقية بالحركة. إذ هبت حشود غفيرة من أناس لا وطن ضم على السواحل وطردوا السكان الأصليين أو اختلطوا بهم. هذه الهجرات هى التى أنهت الحضارة

(1)

J.B. Pritchard (ed.), The Ancient Near East. An Anthology of Texts and Pictures. Princeton University Press. 1958. pp. 16-24

المينوية في كريت، وأسهمت في تشكيل السكان التاريخين في بسلاد اليونان وإيطاليا وقضت على الامبراطورية الحيثية وألقت بالفلسطينين إلى أرض كنعان. وفي السنة الثامنة من حكم رمسيس الثالث (حوالي ١١٨٨ ق.م) صدهم هذا الفرعون من التوغل في وادى النيل الخصب. ولكن امبراطورية مصر الآسيوية تلاشت بعد ذلك بقليل. لقد سجلت هذه الأحداث على معبد رمسيس الثالث في مدينة حابو بالأقصر وجاء في النقش هناك:

"فى السنة الثامنة تحت حكم عظمته (رمسيس الثالث)... حاكت الدول الأجنبية مؤامرة فى جزرهم، وعلى الفور أزيلت أراضيهم وبعثرت. فلا أرض تستطيع أن تقف فى وجه أسلحتهم وجيوشهم سواء من حاتى (= الامبراطورية الحيثية) أو كودى (= كيليكيا وسوريا) أو كسارشميش (مدينة على الفرات) أو أرزاوا (= فى كيليكيا) وآلاسيا (قبرص)..." (1)

كانت إنكومى - آلاسيا من أهم مراكز الحضارة، إذ عثر بها على معبد صغير لإله شاب ذى قرنين من الطراز الشرقى - الإغريقى - قيل أنه نيرجال (Sprm) الله العالم السفلى أو أبوللو ريشيف الطراز الشرقى - الإغريقى - أو أبوللو ذو القرون Apollo Keratas أو أبوللو إله آلاسيا Apollo Reshef أو أبوللو إلىه آلاسيا Alasiotas . وهو يجسد الخصوبة بالمفهوم الشائع في الشرق .

فإذا كان هو أبوللو ذو القرون، فربما وفد إلى قـبرص مـع الآخيــين القــادمين مــن أركاديــا فــى القــرن الشالث عشــر ق.م .

وإلى الشرق من هذا المعبد عثر على معبد أصغر اكتشف فيه تمثال صغير لإلهة يبدو أنها زوجة الإله السابق أو رفيقته على نحو أو آخر . ويبدو أن فكرة "النزواج المقدس" (hieros gamos) تعود إلى مفهوم ثنائي أو انشطارى ساد في الأساطير القديمة المتعلقة بالخلق والتكوين والتوالد . ومن المكتشفات الأثرية في إنكومي - آلاسيا " إناء زيوس " والذي وفيد إلى المكان من ببلاد الاغريق الموكينية في القرن الثالث عشر أو القرن الثاني عشر ق.م، حيث كان العالم الموكيني يسمعي للتوسع شرقاً بتأسيس دويلات على الساحل الآسيوي . وفي هذا الإطار "فهم الحرب الطروادية ١١٨٤ ق.م . يمسك الإله على هذا الإناء بميزان القدر ذي الكفتسين " . وهذا مفهوم شرقي مصري آخر يربط بين إنكومي - آلاسيا والشرق الخيط بقبرص من جهة، والعالم الموكيني الإغريقي من جهة أخرى .

وبدأ الفخار الموكيني المرسوم يصل إلى قسبرص منذ ١٤٥٠ ق.م، ولاسسيما بعسد ستقوط كنوسوس فيي ١٣٨٠ ق.م . ويحمل بعض هذه الآنية ملامح الشرق الأدنسي مثل العربة ذات

Ibidem, pp. 185 ff.

Ibidem, pp. 68, 190, 216

قارن ماورد عند هوميروس في "الإلياذة" الأنشودة ٢٦ أبيات ٢٠٩-٢١٦، الأنشودة ١٦ أبيات ٦٥٦-٦٨٨، الأنشودة ١٩ أبيات ٢٥٦-٦٨٨، الأنشودة الأنشودة ١٩ أبيات ٢٠٩ ومايليه، الأنشودة ١٨ أبيات ٢٠٩ ومايليه، الأنشودة ١٨ أبيات ٢٩-٧٠.

العجلات الستة بدلاً من العجلات الأربعة الموكينية . ويبدو أن آنية خاصة كانت تصنع في موكيناى خصيصاً للتصدير إلى قبرص والشسرق الأدنى . ولقد عشر على هذه الآنية في إنكومي - آلاسيا وكينيون وأوجاريت رأس شرة وغيرها . وعثر على إناءين من الفضة بيد من العظم في إنكومي وهما يشبهان إناء عثر عليه في دندرا Dendra ، وآخر في إنكومي يذكرنا بنموذج في فافيو وهما يشبهان إناء عثر عليه في دندرا للفضة التي بعدأت تزدهر في إنكومي . ومن المكتشفات الأثرية التي عثر عليها في الحفريات في إنكومي تلك المنازل الشاسعة المبنية من كتال حجرية مربعة في القطاع الجنوبي من المدينة . وتحت أرضية أحد المنازل عثر على لوحة فخارية عروقة تحمل نقشاً طويلاً بخط الكتابة القبرصية المينوية التي لم تفك طلاسمها بعد . وتورخ المباني بما بعد العصر الموكيني، ويعتقد أنها تنتمي إلى "أناس المحر" . وهم إما الإيجيون أو شعوب أخرى من شرق المحر المتوسط الذين غزوا آلاسيا عام ١٩٢٢ ق.م . وفي عام ١٩٧٧ عثر على درجتين من درع وقائي، وهو الأول من نوعه في قبرص ويشبه المدروع التيجاءت من بحرايجة والشرق الأدني . فهذه المناطق تتشابة حضارتها مع حضارة إنكومي - آلاسيا بما في ذلك فنون الحرب وأدواتها .

إن بناء الأسوار الكيكلوبية الضخمة من كتل حجرية مربعة شائع فى حضارة كيتيون ومآء باليوكاسترون وربما أيضاً فى منطقة هالة تيكى وباليوبافوس. ويعتقد أن هذه الفنون قد دخلت قبرص على أيدى بناة ماهرين قادمين من الأناضوال وأوجاريت وقت وصول الآخيين إلى قبرص حوالى عام ٢٠٠٠ق.م بعد تدمير أوجاريت.

يبدو أن علاقات قبرص بالدول الاخرى قد بدأت تنشط فى العصر البرنزى المبكر . وهذا ما يتضح من الإكتشافات . الأثرية فهناك إبريق من الفخار الأبيض السورى وجد فى قونوس، وهناك إبريق آخر مماثل عثر عليه فى موقع مينوى مبكر . وثالث عشر عليه فى لابيشوس ويعود للعصر المينوى الأوسط . وتم العثور كذلك على شفرات خنجر كريتى فى لابيشوس، وآخر فى قونوس وبرجعان لنفس الفرق . وعشر على مواد أثرية مصرية فى سوتيرا وكامينوذيا وغيرهما . وهناك رواية تقول إن الملك الأكادى سارجون الأول (٢٣٤٦- ٢٣٩١ ق.م) قد مخر عباب بحر الغرب ووصل إلى قبرص وكريت (١).

إن الإكتشافات الأثرية الحديثة في منطقة غرب مسجد هالة سلطان تيكسي بالقرب مسن لارناكا وبحيرتها المالحة والتي تعود للعصر البرنزي المتأخر لها أهمية خاصة من حيث علاقات قرص

Pritchard. op. cit., pp. 85-86 cf. 120, 199, 195-198.

S. lloyd, The Archeology of Mesopotamia, 1978, p.138.

Mellaart. op. cit., pp. 92, 167-169.

حيث يقول هذا الباحث (ص١٦٧): "في هذا العصر إزدهرت حركة الإستكشاف والتجارة ومن شم فليس مدهشا أن تظهر في الآثار أول صورة للسفن (في منطقة الشرق الأدني)..... وظهرت صور مماثلة في آثار جزر الكيكلاديس (باليونان) وبعد ذلك في كريت ويولكوس Iolkos في ثيساليا وهو الميناء المشهور في الأساطير حيث منه أبحرت السفينة أرجو".

بكل من كريت وسوريا وفلسطين (كنعان – أوجساريت) . ويصورهـــا إنـــاء مينـــوى. وابــــاريق كنعانيــــة. وآنية عليها رسوم للنخيل والحيوانات، واناء فضي عليه نقش كنعاني مطول. ولابد من الربيط بسين هذه الآنية وإناء قبرصي يحمل رأس ثور وينتمي لنفس الفترة وعثر عليه في أوجاريت ، فلربمها كمان قـد صنع في قـبرص تلبيـة لطلب من عميـل سـوري تجـاري يقطـن السـاحل. وعلى أيـة حـال فـإن قــبرص هكذا تبرز بوصفها مركزاً للتبادل التجاري والثقافي مع أوجساريت . ونفسس الشمئ يقسال عن مصسر حيث عثر في نفس المكان على جعران وأحجار خاصة بالألعاب . ولكن التعامل مع مصر تلقمي ضربة قاصمة وتعطل عندما استولى الحيثيون علمي أوجماريت . وفسى هالمة سملطان أيضماً تم اكتشماف خماتم فضي وخسم من الحجر الأخضر وكلها من أصل حيثي وتدخل في بساب الدلائسل الأثريسة علمي سيطرة الحيثيين على قبرص بعض الوقت . وهذا ماورد في بعض النصوص الحيثية والشرقية الأخرى. وتم الكشف في إيداليون على أباريق مزينة بأشكال ثلاثيمة ونصف دائريمة وهو شكل معروف في الآنيــة الفخاريــة الآخيــة والفلسـطينية (Philistine)، ممـــا يوحـــي بوجـــود حضـــاري ثلاثـــي آخـــي (موكينـي وايجـي) ، وقـبرصي ، وسـوري – فلسـطيني ، بــل ينهــض دليــلاً علــي وجــود مســتوطنة أقامهـــا أهل شاردانا وغيرها من جنوب سوريا في قبرص بعد تدمير أوجاريت وبعد طرد "أناس البحر" مين دلتا النيل. ويبدو أن مستوطني شاردانا قهد تحركوا بعهد ذليك من قهرص إلى ساردينيا في البحسر المتوسط . أما الدرع الذي اكتشف في إنكومي فمصدره فلسطين وشاردانا . وعشر على خوذات ذات قرون تشبه الثور تم العثور عليها في معسد بانكومي، فيمكن القول بأنها خوذة محارب من شاردانا مقيم في قبرص . كما يمكن أن يستخدمها محارب آخر مهاجر إلى قبرص، لأن هذه الخوذة لاتختلف عما هو شائع من أسلحة في حوض البحر الأبيض المتوسط الشرقي. وإذا صح القول بان قرون الشور – موضوع النقاش في الخوذة – له علاقة بالقرون المطلية ذهباً والموجودة في معبد الإلسه ذي القرون في إنكومي، فهو إذن قد يكون جزءاً من رأس الثور الطقسي ومن ثم فهو يشبه القرون التبي اكتشفت في المسقابر الموكينية . وهناك تفسير أخسر وهمو أن همذه القمرون تمثمل خموذة لتمثمال ق.م . وكل ذلك يقودنا مرة أخسري إلى الآلهـة ذات القسرون فــي جنسوب ســوريا، ولاسسيما فــي رأس شمرا - أوجماريت، وفي لبنمان والأنماضول ومن بينهما الإلهة المحاربية فسي وضع التصويب وتؤخمة علمي أنها ريشيف Reshef أو يعل . إن قرن الثور من إنكومي إذن أخذ على أنه جيزء من قناع يلبس أثناء تأديـة طقـوس العبـادة فيمكـن مقارنتـه بمجموعـة تمـاثيل قبرصيـة قديمـة تمثـل بشـرا مقنعـين .

تقول أحدث الدراسات أن كيفتيو Keftiu أو كافطور Caphtor أصل الفلسطينين Philistines الذين هاجروا إلى فلسطين في أوانيل القرن الثناني عشير ق.م لايمكن أن تكنون كريت أو كيليكيا، ولكنها قد تكون على الأرجح قبرص وبالتحديد الجنزء الجنوبي الشرقي. فلقد نجح سترانج Strange في أن يجعل من نظرية كيفتيو – قبرص شيئاً معقولاً دون أن يحذف نهانياً احتمال أن تكون كريت. ومن المحتمل أن تكون لقبرص عدة أسماء في ذلك الزمان. ومن الجدير بالذكر أن النقوش القبرصية من العصر البرنزي شحيحة، ولاسيما فيما يتصل بكيفتيو وآلاسيا أو

فيما يتصل ياسم قبرص على نحو عام . وبيد أن سترانج يورد نصا يعود للقرن الشامن عشر ق.م . وفحواه أن كافتور كانت بلداً أو دولة فى البحر المتوسط ولها علاقة تجارية وثيقة مع مابين النهريس وأوجاريت . ولقد استوردت كافتور القصدير والصفيح من الشرق وصدرتهما للعالم الموكيسى . ولذلك على أولئك الذيس كانوا يعتقدون أن القصدير قد استورد من جهة الغرب - إسبانيا أو بريطانيا - إلى قبرص أن يراجعوا أنفسهم . وهذا مايساعد كثيراً في اعتبار أن كافتور هي قبرص الواقعة على الحدود الشرقية للعالم الموكيني . وطبقاً لما جاء في نصوص مصرية قديمة فإن كيفتيو تقع إلى الغرب من ساحل مصر الشمالي، وإلى الغرب من الساحل السورى الجنوبي وهكذا يمكن استبعاد كل من كيليكيا وكريت ليبقى الاحتمال الأقوى وهو أن كيفيتو هي قبرص (١) .

وكانت لغة كيفيتيو هي خط الكتابة LinearA التي لم ينبت أنها استخدمت خارج كريت، ولا خارج العالم القبرصي المينوي . وكانت معروفة في أوجاريت . وفي مشاهد من القرن الخامس عشر ق.م على قبر رخبر Rekhmire بالأقصر يستنبط أن صانعيها اعتبروا قادة كيفتيو من بحر ايجة وسوريا وفلسطين ، وهذا مايعضدد نظرية أن كيفيتو هي قبرص لأن صور القبارصة في القرن السادس عشر تظهر في طراز سوري فلسطيني، فمن المحتمل تماماً أن قبرص في العصر البرنزي كانت تحمل أكثر من اسم . ولقد ورد اسم Kyprios في نصوص كريتية وموكينية على أنه اسم لشخص يعمل في تجارة الزيتون والصوف .

John Strange, Caphtor, Keftin, Leideu Brill 1980.

C

٣ - رسوم مقومات الميللينيـــة القبرصيـــة

يمت العصر البرنزى الوسيط من ١٩٠٠-١٦٥.م (أو من ١٩٠٠-١٦٥.م)، وتمثله بعض المواقع التي نشير إلى أهمها هنا . حيث عثر في آغيا إيرينسي Agia Eirene عليها رسوم، كما عثر على بعض التماثيل الطقوسية وأعمال نحت أخرى . وفي تومبا توسكور Tomba Tou Skourou بالقرب من مورفّو (٢٠٠٠-١٩٥١ ق.م) عثر على أشياء أخرى، وكان من بينها بيض النعامة . وفي آغيا باراسكيفي Agia Paraskevi جنوب أشياء أخرى، وكان من بينها بيض النعامة . وفي آغيا باراسكيفي آنية مقولية . مقولية . مسرق نيقوسيا توجد مقابر عثر فيها على آنية فخارية بيضاء عليها رسوم، وأخرى حمراء مصقولية . وفي تاماسوس Tamassos وفلاموزي فومارين Voumarin ولفخار التجارة النحاس والفخار معبد فوق تل هناك . وكانت لابيثوس عاصمة منطقة الجنوب الغربي وميناء لتجارة النحاس والفخار . وفي كالوبسبدا Kalopsidha عاصمة شرق قبرص عثر هناك على منزل مكون من عشرة غرف، ثمانية منها مربعة تمتد بمحاذاة الفناء . وعثر هناك أيضاً على فخار أبيض عليه رسوم، ووجدت بعض الخطوط الكتابية غير المعروفة .

وفى أغيوس سيوزومينوس Agios Souzomenos و نيتوفيكلا Nitovikla بمنطقة كارباس تم الكشف عن قلعة تنتمي للعصر البرنزى الوسيط، وهي رباعية التكوين المعمارى من الطراز السورى الفلسطيني - الأناضولي، والذي اختفى منع نهاية العصر البرنزى الوسيط. شم عاود ظهوره في العصر البرنزى المتأخر باعتباره يصلح للدفاع في مواجهة هجمات وغزوات من البحر.

وفى باليوسكو تيللا Palaeo Skoutella عنطقة كارباس أيضاً عشر على أكوام من الركام والتراب فوق القبور، وهذه عادة شائعة في سوريا وفلسطين. وفي كارمي باليولونا الركام والتراب فوق القبور، وهذه عادة شائعة في سوريا وفلسطين وفي كارمي باليولونا مصرية Karmi Palaeolona عثر في أحد القبور على نحت بارز يمثل شكلاً إنسانياً ذا إيحاءات مصرية وفي الجنوب لم يعشر على أية تحصينات، مما يوحى بأن السلام كان يسود هناك في مقابل القلاق التي أزعجت الجزء الشمالي .

إن الإكتشافات الأثريسة في درومولاكسسيا Dromolaxia (١٩٠٥-١٩٠٠) أو (١٩٠٥-١٩٠٥) ق٠م. تؤكد الوجود الموكيني في قيرص وكذا علاقتها الوثيقة بسوريا وفلسطين ومصر. إذ عثر على آنية فخارية من تل اليهودية حيث تم استيراده من دلتا النيل. وهناك عثر أيضاً على فخار أحمر محروق من سوريا وفلسطين بالإضافة إلى إبريق مينوى كريتي.

ومن أهم مستوطنات العصر البرنزى المتأخر في قبرص مآء Maa بالقرب من أحد الخلجان في منطقة بافوس . إنها من أقدم المراكز الإستراتيجية البكر التي أسسها الآخيون القادمون من بحرايجة في أواخر القرن الثالث عشر ق٠م وذلك بعد تدهور المالك الموكينية في البلوبونيسوس . وتنتمي آثار مآء إلى ١٢٠٠ق.م أو الربع الأخير من القرن الثاليست عشر عندميسا

دمرت إنكومى ، وعثر هناك على مبنى ضخم ينقسم إلى قطاعين متصلين ويحوى ٤٣ حجسرة صغيرة . ولم يعد علماء الآثار يعتقدون أنه مرفق عام أو معبد فالأرجح أنه مقر الحاكم أو الشخصية الرئيسية بين أهل مآء ، القطاع الجنوبي من المبنى هو الوحدة السكنية، أما القطاع الشمالي فهو ملحق يضم الوحدات التي تخدم القطاع السكني .

بعد زلزال عام ١٠٧٥ ق.م هجر أهل إنكومي مدينتهم وقاموا بتأسيس سلاميس ويقال إن الذي أسس معبد زيوس في سلاميس هو تيوكروس بن تيلامون ملك جزيرة سلاميس باليونان وأسسه بعد حرب طروادة وأصبح هذا المعبد هو المركز الديني الرئيسي في المنطقة وظال كذلك حتى العصر الروماني ومع أن أسطورة تأسيس سلاميس القبرصية ربما تكون تلفيقا أثينيا أثناء الفترة الكلاسيكية، فإنها على أية حال تحمل بذرة الحقيقة التاريخية المتمثلة في أن غزاة من بلاد الاغريق القارية والأناضول وصلوا إلى قبرص حوالي ١٢٠٠ ق٠م وعرفوا باسم "أناس البحر"، ولاسيما أن الاسطورة تذكر أن بيلوس Belos ملك صيدا ساعد تيوكروس في غزوته التي استهدفت الحملال سلاميس وفي منتصف القرن الحادي عشر بزغت المدينة الجديدة – التي كانت مدافنها خارج الأسوار – وكانت ميناء رائعاً ازدهرت فيه التجارة وتوسعت كمسا تسدل على ذلك

لاتوجد أسطورة اغريقية لتأسيس كيتيون Kition . وبعد دمار زلزال ١٠٧٥ ق.م ظلت معابدها نشطة وحيوية حتى عام ١٠٧٥ ق.م وظلت مدافنها تستخدم حتى عام ١٠٥٥ ق.م وكانت خارج أسوار المدينة مسن ناحية الغرب وفي معبد كيتيون عثر على تماثيل صغيرة لآلهة ذات ذراعين مرفوعتين إلى أعلى . وعثر هناك على أطباق وأقنعة تستخدم في الطقوس وكانت توضع في ذراعين مرفوعتين إلى أعلى . وعثر هناك على أطباق وأقنعة تستخدم في الطقوس وكانت توضع في أنية bothroi إلى جوار المعبد و

يمت العصر الحديدى في قبرص من ١٠٥٠ - ١٠٥٠ وفي غضونه وقعيت هجرات دورية من البلوبونيسوس وبحرايجة إلى قبرص . وفي ذلك العصر كانت المراكز الحضارية المهمة هما سلاميس وبلاتاني Platani ولابيشوس وكارافاس Karavas وأرناذي Arnadhi وكوريون وباليوبافوس سكاليس وكالوريزيكي . ومس حيث الفن يطلق على هذا العصر لقب الجيوميسترى والهندسي) ولقد خلف أروع النماذج في حضارة قبرص الإغريقية ببدايات القرن الشامن ق.م ويمشل عصراً جديداً في زخرفة الآنية القبرصية باستخدام صور البشر والحيوانات والطيور والسمك . فعلى سبيل المثال وصل لنا إناء يسمى هابارد Hubbard amphoreus عثر عليه في بلاتاني ويوزخ وفي كيفالو فريسو Kephalo vrysso عثر على تمثال صغير يمثل ثوراً في هيئة رجل وعلى ظهره عبدل الخرج أو السرج . وهناك رسم آخر يذكرنا بأسلوب بيكاسو السريالي فهو

(1) قارن أعلاه

تصميم حر وهندسى لئور أهمر يشم زهرة اللوتس مرسوم على إناء من أرناذى . وكل الإكتشافات الأثرية الفنية من هذه الفرّة تنضح بطزاجة فى الأساليب ومستوى جمالى رفيع معبرة عن حضارة متجددة قائمة على استخدام الحديد الذى أحدث ثورة تقنية (١٠) وحدثت هذه الطفرة الصناعية حوالى عام ٥٥٠ ق.م وإن سبقتها بعض الإرهاصات . وصع أن البدايات كانت محلية وتجلت فى صناعة سيوف حديدية (١٠) إلا أن القادمين من بحرايجة هم الذيس قفزوا بهذه البدايات القبرصية المحلية إلى ثورة حقيقية فى الفن.

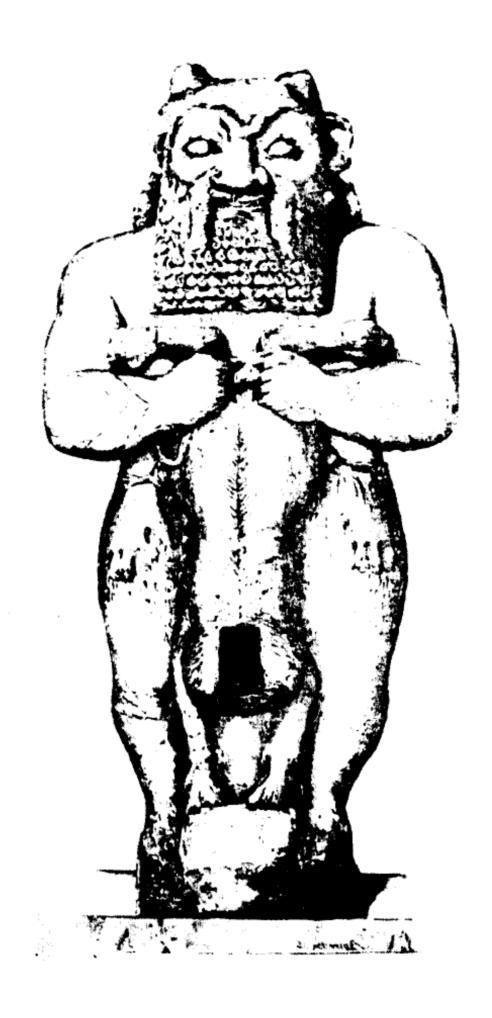
من أغنى وأروع المكتشفات الأثرية من العصر الجيومترى الأول ما عثر عليه في باليو بافوس سكاليس في مقابرها الموكينية ذات الدفن المتعدد في حجرة رباعية، وكان الدفن تحت الأرض هو الأشيع مع ظهور بعض حالات الحرق. وعشر على مشابك برنزية وحديدية وبعض المشغولات الذهبية مثل خواتم الإصبع والأذن وما إلى ذلك من حلى نسائية. وعشر أيضاً على رسم يمشل أفعى ليرنا على طبق ضحل جيومترى أبيض مرسوم. وعشر أيضاً على Kalathos عليه رسم يمشل "عازف القيشارة" ربما يكون أورفيوس.

ویلاحظ أن الإتجاه السائد فی العصر الجیومتری القبرصی الشانی (۵۰۰ - ۸۵۰ م) هو التزاوج أو التمازج بین ماهو هیللینی وافد وماهو قبرصی أصلی أو محلی، وهو اتجاه عمیق الجذور فی التاریخ . لقد وصلت الصادرات القبرصیة إلی الیونان وطالت جزیسرة یوبویا - لیفکاندی و کذا أثینا - کیرامیکوس ورودس - یالیسوس (Ialyssos) والجنزر الإثنی عشر انحاذیه لساحل آسیا الصغری بصفة عامة . وطالت کذلك کریت التی عثر فیها علی مقاعد ثلاثیة قبرصیة. و کذا إناء برنزی یعود للقرن العاشر ق.م . تقریباً وعلیه نقش فینیقی حضر فی کنوسوس . وعشر علی إناء مماثل له فی - أثینا کیرا میکوس ویرتبط بعبادة أفرودیتی - عشتروت ویعود للقرن التاسع ق.م .

وكل ذلك يعنى أن قبرص بدأت مرحلة جديدة في تاريخها ، فلم تعد مستهلكة ومقلدة لما تستورده ، بل صارت لها اسهاماتها وإبداعاتها التي تصدرها للخارج ، وفي إطار شرق البحر المتوسط وبحرايجة والعالم الهيليني على نحو خاص . إذ جنباً إلى جنب مع هذا الإلتصاق بعالم البحر الإيجى الهيليني كانت هناك صلات لقبرص مع الشرق الأدنى . وتنعكس هذه الصلات في مواقع الجية مثل يوبويا – ليفكاندى . وكانت هناك تأثيرات قبرصية على الصناعات الفخارية في العصر البروتوجيوميترى في كل من أثينا ويوبويا، ولكن هذه المؤثرات القبرصية نفسها تحمل نكهة حوض

[[]Greek] IEE Vol. B pp. 358-365.

كان السيف القبرصى الطويل المعروف منذ أوائل العصر الحديدى والسائد فى القرن الثامن ق.م. هو بالقطع حديث السيف الموكيني، وعثر على هذه السيوف فى سكاليس جنباً إلى جنب مع السيوف القصيرة، ومن أطول السيوف التى عثر عليها فى قبرص ما يبلغ طوله ٩,٧٧سم، عثر عليه فى إيداليون ويؤرخ بالعصر الجيوميترى. وعثر على سيف آخر فى نيقوسيا بطول ٨،٠٨سم، ومؤخراً تم العثور فى سلاميس على سيف طوله ٩٢سم يعود للقرن السادس ق.م. وهذا السيف يعد علامة فارقة فى تاريخ صناعة السيوف من حيث الطول والسمك والوزن.



شكل رقم (٢٣): تمثال ضخم لإله أماثوس الذي يمسك باسد من قدميه وسماه أهل أماثوس "مالك" (Malika) وأخذه اليونانيون على أنه مثيل هرقل. البحر المتوسط الشرقى . وربما حمل هذه المصنوعات القبرصية تجار من هذه المنطقة أو من يوبويا الذين كانوا يزورون قبرص ويترددون على الشرق الأدنى، وهم الذين فيما بعد أسسوا مستوطنة بوسيديون Poseideion أى المينا (وهم الآن المنيا البيضا وضاحيتها صابونى) Al Mina فمى سوريا . وكانت هذه المبادلات التجارية تشمل المصنوعات النحاسية والحديدية حيث كانت تصدر لليونان بما في ذلك السيوف الحديدية .

إن السيف الطويل والضخم الذي عثر عليه في نيقوسيا يعكس التطور الهائل الذي وقع فيما بين ٧٧٦ - ٧٠٠ ق.م في العالم الهيلليني وبجرايجة. ويرقي إن مجمل هذه التطورات إلى مستوى الثورة التي شملت على المستوى الأدبى والثقافي تبنى الأيجدية الفينيقية وازدياد عدد السكان ونشاط حركة الاستيطان وتأسيس المدن أو المستعمرات الجديدة في آسيا الصغرى وجنوب ايطاليا وصقلية وانتشار نظام الدولة – المدينة Polis في عالم البحر المتوسط. حدثت طفرة في الصناعة، كما انتشرت المعابد والمهرجانات الهيللينية القومية ومنها على سبيل المثال الألعاب الأوليمبية التي بدأت عام ٢٧٦ ق.م، ومن المرجح أن هوميروس عاش في أواخر القرن التاسع أو أوائسل الشامن من ق.م"

إزدهر الشعر الملحمى فى قبرص إبان العصر الأرخى (٢) كما هو الحال فى بالاد الاغريسة . فقبرص مثلها مثل عدة جزر ومدن إغريقية زعمت بأنها مسقط رأس هوميروس . ذلك أن القبرصى فقبرص مثلها مثل عدة جزر ومدن إغريقية زعمت بأنها مسقط رأس هوميروس . ذلك أن القبرصية الطوحة الطوحة الطوحة الطوحة الطوحة الطوحة الطوحة الفرصية (Kypria) . فيما بعد عصر هوميروس . وهي ملحمة تعد فى ذاتها مقدمة لملحمة هوميروس "الإلياذة" وتسودها نغمة غائية بمعنى الإعتقاد بأن لكل شيء فى الكون غاية ما . بل إنها ملحمة مفعمة بلغة أنجاز الإستعارية والأخلاقية القبرصية " هدية زواج وراجت روايات فحواها أن ستاسينوس هو زوج بنت هوميروس الذى وهبه "القبرصية " هدية زواج والعادة الإغريقية القديمة السائدة حتى الآن فى اليونان وقبرص الحديثتين أن الفتاة هي التي تقدم هدية الزواج لعربسها ويسمونها dotta .

تقع القبرصية (Ta Kypria epe) في أحد عشر كتاباً وتعالج مقدمات الحرب الطروادية أى زواج بيليوس من ثيتيس وحكم باريس الأير الطروادى في مسابقة الجمال بين هيرا وأثينة وأفروديتي، ثم إختطاف هيليني ثم بدايات الحرب الطروادية نفسها وتقف حيث تبدأ أحداث "الإليادة". وكانت القبرصية معروفة ومألوفة لدى كل من هيرودوتوس ويوريبيديس وأفلاطون وأرسطو وغيرهم وقد أجرت كسيد خريستو Ta Kypria رسالة للدكتوراه في جامعة أثينا عام ١٩٧٩ عن "الملاحم القبرصية Xuda christou ونشرت مع تعليق وافي الشذرات المتبقية فيها.

أحمد عتمان، الأدب الإغريقي تراثا إنسانياً" وعالمياً. الطبعة الثانية. دار المعارف ١٩٨٧ ص١٧-٥٨.

[&]quot; العصر الأرخى archaic اسم يطلقه بعض المؤرخين على فنزة من التاريخ الإغريقي تقع فيما بين القرن التاسع والسابع ق.م على وجه التقريب.

ولقد دافع هيرودوتوس أبو التاريخ عن نسبة ملحمة "القبرصية" إلى هوميروس نفسه، ومن ئسم لا يمكن استبعاد هذه النظرية تماماً في حالة الإتفاق على وجود هوميروس نفسه ونسبة "الإلياذة" و "الأوديسيا" إليه(١). وربما كانت "القبرصية" من الأشعار التي تنشد في الأعياد الدينية ولاسيما في معابد أفروديتي – عشروت (وتسمى في الأدب الإغريقي الكلاسيكي: القبرصية (لاypris) وذلك في كيتيون وسلاميس وبافوس. أما معبد افروديتي في بافوس فيرجع تاريخه إلى حوالي عام ١٢٠٠ ق.م. وكان معروفاً لهوميروس (في القرن التاسع أو الشامن) الذي كيان يصف مجتمع ذلك الزمان في ملحمته أي انجتمع الآخي أو الموكيني.

أما سلاميس القبرصية فبوصفها مدينة تحميها الربة أفروديني فلقد ورد ذكرها في النشيد الهومرى العاشر. وفي النشيد السادس يذكر أن أفروديتي ولدت في قبرص وهي أسطورة شاعت في الأدب الإغريقي واللاتيني واستقرت تماماً. ويعتبر بعيض النقاد أن " الأناشيد الهومرية " نظمت فيما بعد عصر هوميروس لتكون بمثابة مقدمات استهلالية (Pooimia) لإنشاد الملاحم الهومرية الطويلة. ولقد تم العثور على شذرات النشيد الهوميري "إلى أفروديتي" في سولوي' كا Soloi مما يشي بأن هذه الأناشيد قد نظمت وأنشدت في قبرص اثناء المهرجانات والأعياد والمباريات، وذلك قبل ظهور " دائرة الملاحم " Kyklos epikos التي كانت " القبرصية " واحدة منها "".

ولقدت راجت نسؤة في القرن السابع ق.م. قيل إنها جاءت على لسان الشاعر المغنى القبرصي يوكلوس Euklos، وفحواها أن هومبروس وليد في قبرص وبالتحديد في سلاميس. وكانت أمه فلاحة بسيطة تدعى ثيمستو Themisto وسواء صدقت هذه النبؤة أم كذبت فإنها تصور الجو الهومري العام والخيط بالحياة في مدينة سلاميس القبرصية، كما تعكس بوضوح أن إغريق قبرص كانوا يشعرون ويفخرون بأغريقيتهم وبأنهم جزء لاينفصل عن العالم الهيليني منذ ذلك التاريخ المبكر، وعلى أية حال فلقد نفي العلامة اليونانية كيرياكوس خاتزيؤانيس في بحث مفصل أن يكون هوميروس من سلاميس ولا من قبرص كلها أنها.

οι δ αλλοι περι ενα ποτοπι και πεπι ενα χρονον και μιαν πραξιν πολυμεπη, οιον ο τα Κυπρια ποιησας και την μικραν Ίλιαδα τονγαρουν εκ μεν Ίλιαδος και Όδυσσειας μια τραγωδια ποιειται εκατερας η δνο μοναι, εκ δε Κυριων πολλαι.

```
[Greek] Xuda Christou, passim. Cf. Herodot. II.

117.

217.

317.

317.

318.

SCE III pp. 627 ff.

cf. Zeitchr. für papyrolog. V. Epigr. IV 2 (1969) pp. 94-100.

318.

319.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

310.

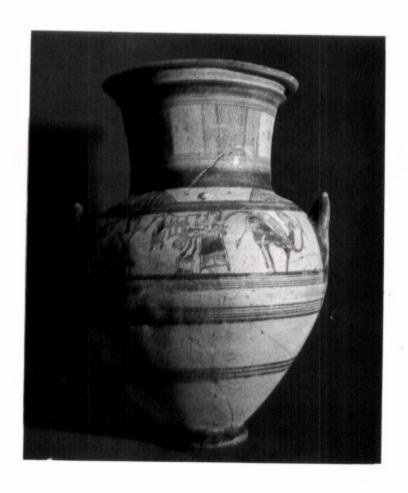
310.

310.

310.
```

[Greek] Hatzioannou, vol. Γ' passim

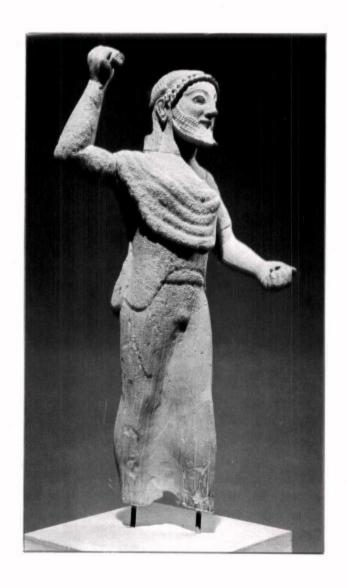
(1)



" شكل رقم (2 *): إناه هابارد Hubbard Amphora الشهير ياسم صاحب الإهداء. وهذا الاناء فتح عصراً جديدا فسي زخرفة الآبرة القبرصية ياستخدام صور البشر واخيوانات والقبور والسبمك. ظهرت الإرهاصات في العصر البرازي، ولكنها تبلورت في العصر الأرخي، برجع هذا الإناء إلى نهاية العصر الجوميتري (بداية القرن النامن في م)، ونسري في الرسم سبدة تجلس على كوسي مربح وترتشف سائلاً ما يواسطة شفاطة من القش وأمامهما إبريق، وعلى يحين الصورة كمد أبو الحول الخمح بحسك زهرة ويشمها... الإناء محفوظ بمنحف قبرص



شكُّل رقم (٣٥): اده يورخ بالقرف السابع في و وينتمي للقس طراز الإده السابق وفيه نرى اورا يشم زهرة اللوتس



شكل رقم (٣٦): زيوس ذو الصاعقة تمثال من حجر البازلت عنر عليه في كينيونا. حيث يقذف الإله الصاعقة بيمناه، ويمسك صقراً بيسواه. ويؤرخ للتمثال بالقرن الحامس ق.م



" شكل رقم (٣٧): كوسى موبح أو عوش موضع بالعاج من سلاميس ويؤرخ القرن من اللامن ق.م.

"على النقيض من ذلك البعض يكتبون عن بطل واحد أو زمن واحد أو حدث واحد متعدد الأجزاء مثل أولئك الذين اتكأوا على "القبرصية" أو "الإلياذة" الصغيرة" في أعمالهم . ذلك أنه من "الإلياذة" أو "الأديسيا" لا يمكن أن نستخرج أكثر من مأساة واحدة أو إثنتين على الأكثر بينما كتبت تراجيديات كثيرة من "القبرصيسة"

وهذه ملاحظة هامة جاءت في كتاب " فن الشعر " لأرسطو (C23.1459b) وهي أن ملحمة "القبرصية" كانت مصدراً مهما من مصادر الرّاجيديا الإغريقية أي مسرحيات أيسخولوس وسوفوكليس ويوربييدس وغيرهم . فبالنسبة لهولاء الشعراء بالإضافة إلى تورتايوس وبندارس وهيرودوتوس وتوكيديديس وغيرهم كانت قبرص بلداً إغريقياً في كل شئ من السياسة الى اللغة والأدب الثقافة (١) .

كشفت الحفريات الحديثة في مدينة الموتى بسكاليس – إلى الجنوب الشرقى من باليوبافوس النقاب عن عدد من المقابر تعود إلى أواسط القرن الحادى عشر ق.م. وهي مقابر خاصة بالأرستقراطية الآخية المهاجرة إلى قبرص بعد الغنزو الدورى لليونان حوالى ١٠٠١ق.م. وعثر في هذه المقابر على آنية فخارية ذات أشكال غير عادية وتحمل رسوماً، وكذا آنية برنزية بعضها ينتمى إلى طراز يظهر في قبرص لأول مرة. وتم العثور أيضاً على سيوف حديدية تنتمى إلى طراز ظهر في اليونان إبان إرهاصات العصر الجيوميترى الأول. بعض هذه السيوف برنزية ذات أشكال شائعة في بحرايجة. وبعض ماعثر عليه صنع من الفضة. وعشر أيضاً على مشابك حديدية. وعشر الأثريون القبارصة هناك على نقش محضور فوق سهم برنزي مالحال كامات الكتابية المقطعية القبرصية الباليوبافية. والكلمة هي المضاف إليه الأركادي للكلمة اليونانية ΦΦΣλτγσ وعشر على اللهجة لوحة عائلة في كنوسوس مكتوبة بخيط الكتابة كالمتابة المقبر الهيم أن هيذا يعني أن اللهجة

(١) أحمد عتمان، الأدب الإغريقي، ص٢٢٤ - ٢٦٨، ٢٦٩ - ٢٦٩، ٣٠٥ - ٣٠٥.

حيث يورد المؤلف قائمة بمصادر كل مؤلف تراجيدى اغريقى ويفهم منها أن أيسخولوس استلهم "القبرصية" فى أربع مسرحيات هى "إفيجينيا"، "المسيون"، "بالاميديس" و "تيليفوس". واستلهم سوفوكليس القبرصية فى خمسة عشر مسرحية هى "ألكساندروس"، "حشد الآخيين" أو "المجتمعون على الوليمة" (ساتيرية)، "عشاق أخيلليوس" (ساتيرية)، "المطالبة بعودة هيليني"، "زواج هيليني" (ساتيرية)، "إفيجينيا"، "التحكيسم" (ساتيرية)، "المسيون"، "ناوبليوس مبحراً"، "أوديسيوس مجنوناً"، "بالاميديس"، "الرعساة"، "أهل سكيروس"، "تيليفوس" (ساتيرية)، ... "ترويلوس" أو الطروادي الصغير". واستلهم يوريبيديس "القبرصية" في ست مسرحيات هي "الكساندروس"، "إفيجينيا في أوليس"، "بالاميديس"، "بالاميديس". بوتيسلاؤس"، "أهل سكيروس"، "تيليفوس".

أما عن موضوع اللغة القبرصية وأصولها وعلاقتها باللغة اليونانية القديمة المستخدمة في بلاد اليونان القارية راجع:

[Greek] Hatzioannou, Vol. I' Part B, passim

[Greek] lankoullis (Nicosia 1990) passim

وراجع

وهناك مشروع لجمع اللغة القبرصية في معجم شامل بعنوان:

Thesaurus Linguae Cypriae Graecae. Cyprus - to - Day xxxii, no.182 (January - June 1994) pp. 16-17.

الاركادية القبرصية تطورت عن الموكينية ، وهذا هو أول نقش يدل على وجود اللغة اليونانية في قبرص . فإذا وضعنا هذه المعطيات الأثرية جنباً إلى جنب مع أسطورة تأسيس بافوس على يد قبائد الأركاديين في حرب طروادة أجابينور Agapenor وكذا رواية باوسانياس أنه كان هناك في الأركاديين في حرب طروادة أجابينور معبد لأفروديتي البافية Paphia تتجيا موطن أجا بينور في البلوبونيسوس معبد لأفروديتي البافية Paphia الأمكننا أن نتفهم ما ذكره هوميروس في الأوديسيا (٩ أبيات ٣٦٣ -٣٦٣) وربطه بالمعبد الذي تم المتناف في باليوبافوس وكان قد أقيم لأفروديتي حوالي ١٢٠٠ ق.م . وهناك رواية فحواها أن إبنة أجابينور وتدعى لاؤديكي قد أرسلت من بافوس عباءة peplos إلى معبد الربة أثينة في آليا Alea

إن أول معبد ضخم بنى لأفروديتى فى باليوبافوس - بالتحديد فى كوكليا Kouklia يعبود إذن إلى حبوالى ١٢٠٠ ق.م . وصع أن هذا المبنى الأثبرى المهم والنبادر قبد أصابته التشبويه والتدمير عندما أقيام الحياكم اللوسينيانى (Lusignan) على أنقاضه معميلاً لتكريس سبكر لقصب إبان القرن الخامس عشر الميلادى، إلا أننا يمكن أن نتبع تاريخ هذا المعبد وتطوره منذ نشأته وحتسى العصر الروماني، بيل ويمكن ترميمه وإعادة بنائه . التكوين المعميارى فهذا المعبد هيو الطيراز الثلاثي الشيائع فى قبرص منذ العصر الحجرى الجديد، ويمكن مقارنته بالمعبد رقم ١ فى كيتيون . وهيو مبنى من كتبل الحجر الصابوني المربعة وبه أعمدة رباعية وذات رؤوس حجرية كتلك الموجودة فى كيتيون . وعير معند بيدون المعبد على قرون الحيوانيات التي فيما يبدو كانت تقيدم كقرابين للآلهة ، وهنيا نتذكس قول أوفيديوس فى " التناسخات " وفى سياق أسطورة بيجامليون واصفاً طقوس القرابين فى معبد أفوديتي البافية .

^{&#}x27; أحمد عتمان، الأدب اللاتيني ودوره الحضارى حتى العصر الذهبي. الطبعية الثانيسة، دار المعارف القساهرة 1990، ص٣٦٦ - ٣٢٦. نفس المؤلف، المصادر الكلاسيكية لمسرح توفيق الحكيم، دراسة مقارنة. الطبعة الثانية. الشركة المصرية العالمية للنشر، لونجمان ١٩٩٣. ص١-٣٢.

وفى معبد عشروت المكتشف فى تاماسوس خصصص أحد المذبحين للإفحة الأم كوبيلى Kybele فى كيتيون تعبد الناس لكل من إشون Esmoun وملقرت Melqart ومنكال بعل Melqart وميكال بعل Mikal - Baal جباً إلى جنب مع أفروديتي (عشروت) وأثينة (أنات Reshef وميكال بعل Baal على Mikal - Baal جباً إلى جنب مع أفروديتي (عشروت) وأثينة (أنات Anat) وهرقل (ملقرت). كما كان آخة الأوليمبوس يعبدون في قبرص وارتبط كل منهم بمدينة من المدن فيها . فارتبط زيوس بسلاميس وماريون وخيروي وجولجوي وكيتيون . وفي الأخيرة على كيو خاص عبد زيوس ذو الصاعقة Keraunios . أما هيرا فقيد ارتبطت بباليوبافوس وأماثوس وإيداليون . وارتبطت أرتميس ببافوس وكيتيون حيث عبدت كالهمة تحميي السماحل وأماثوس وإيداليون . وارتبطت أرتميس ببافوس وكيتيون حيث عبدت كالهمة تحميي السماحل الغابات " وفي بيلا بوصفه Mageirios وقوني أبينا Lakeutas أي المتنبئ . وعبدت الربية أثينية في كاكوبيريا وميرسيناكي وإيداليون وفوني أبينا Anassa وفي أماثوس بلقب القبرصية Kypria فعلاوة على ما ذكرناه سالفاً عبدت في أناسا Anassa وفي أماثوس بلقب القبرصية Kypria .

وهناك قوة إلهية للخصوبة في شكل مذكر جسدت في أشكال مسن الطين النضيج وهناك قوة إلهية للخصوبة في شكل مذكر جسدت في أشكال أنثوية عبد هذا الإله في منطقة ليماسول - كوميسارياتو Phallos - Komissariato حوالي عام ٥٠٠ ق.م . وقد تعود أصوله إلى العصر البرنزي المتأخر . وهناك معبد لهرقسل - ملقرت . كما يفهم من قطعة أثرية favissa تنتمي للعصر الأرخى الشاني تحسوي تماثيل صغيرة من كازافاني حدها لعشروت . ومن القرن السادس والخامس ق.م عثر على الكثير من التماثيل الحجرية تمثل أنشى تمسك بحمامة أو تمرة ما . هذه التماثيل تشمي بتأثيرات تماثيل الكوري Kore في النحت الإغريقي، وعشر عليها خارج سلاميس ولابد أنها ذات علاقة بأفروديتي . وفي تمشالين فخاريين بمعبد إيداليون نسري تمثيلاً لعشروت "المومس المقدسة" وهنو موضوع موجنود في الديانية الأشورية وأشار إليه هيرودوتوس لعشروت "المومس المقدسة" وهنو موضوع موجنود في الديانية الأشورية وأشار إليه هيرودوتوس

٤- الأشوريون والفينيقيون في قبرص

إن الدور الإيجابي الذي لعبه الفينقيون في قبرص يتجلى في المباني الدينية أي المعابد الضخصة ولا سيما في كيتيون . وربما يتجلى ذلك في العناصر الشرقية الملموسة في معابد كيتيون وآلاسيا الكومي، التي كانت شائعة حتى قبل الفترة الفينيقية في تاريخ قبرص . فمعبد كيتيون رقم ١ - وهو ثلاثي البنية المعمارية - كان قد فات أوانه كطراز وهجر ، ولكن مقاييسه وفناءه فقد تم الإحتفاظ بها في معبد عشروت الذي أقيم فوق أنقاض هذا المعبد نفسه . وكان معبد عشروت يشمل رواقين للمدخل (portico) استند سقفاها على ثمانية وعشرين عموداً خشبياً قسمت على أربعة صفوف، حيث أن كل رواق كان به أربعة عشر عموداً . وكل هذه الأعمدة تستند على قواعد حجرية بحوفة، ولم يحدث أي تغيير جوهري في قداس الأقداس عما كان في المعبد الأقدم . فالعمودان المجوريان المربعان على كل جانب من المدخل الرئيسي ظلا كما هما . ولقد قورن هذا المعبد وأعمدته بمعبد سليمان في جيرو سالم والذي بناه مهندسون من صور . كما هو الحال بالنسبة لمعبد عشروت موضوع حديثنا هنا . ونما يلاحظ في هذا المعبد الإبقاء على الطراز الكريتي لإلهة ترفع عشروت موضوع حديثنا هنا . ونما يلاحظ في هذا المعبد الإبقاء على الطراز الكريتي لإلهة ترفع ذراعيها وهو طراز موجود في كيتيون منذ القرن الحادي عشر ق.م . فهكذا ظهرت عشروت عشروت أؤوديتي حتى في ظل الوجود الفينيقي .

يضاف إلى ذلك أنه في بافوس كانت عشروت وأفروديتي تعتبران وجهين لعملة واحدة منذ أن أقيم معبد صغير هناك حوالي عام ١٢٠٠ ق.م. ففي بافوس وكيتيبون كما في سبوريا عبدت عشروت بطقوس تماثل طقوس أفروديتي . بما في ذلك وجود الخبازين والحلاقين والمومسات في المعبد . وهذا ما يقرب المستوطنين الفينيقيين من القبارصة الأصليين والموكينيين القبارصة ويضع هذه الثقافة المختلفة في سياقها التباريخي والجغرافي أي البحر المتوسط والشرق الأوسط وبحسر إيجه لإغريقي. وربطت صناعة النحاس (1) بين كيتيون الفينيقية وتاماسوس – المركز الرئيسي هذه الصناعة وترتب على ذلك حدوث امتزاج حضاري وديني . وجاء في المصادر القديمة أن قينيقياً كان يقطن تاماسوس قام برحلة إلى كيتيون لتقديم القرابين إلى عشروت في يوم ما من سنة ما قبل القرن الشامن ق.م.

إن القبر الملكى فى سلاميس رقم ١ (القرن الشامن ق.م) بنيت فيه قاعدة لها واجهة من كتال الحجر الصابونى المربعة. وكورنيش له الطابع المصرى . ولقد عثر على آنية فخارية محلية وإغريقية وأطباق وكتوس الشراب (skyphoi)، وهى جميعاً ربما تكون جزء من هدية زواج إحدى الأميرات الإغريقيات. أما الأميرة نفسها فيدل هيكلها العظمى على أنها أحرقت بعد الموت. وعلى الطريقة الإغريقية وضع رمادها في إناء برنزى مع عقدها الذهبى . وفي سلاميس أيضاً يحمل القبر رقم ٣ و الإغريقية وضع رمادها في إناء برنزى مع عقدها الذهبى . وفي سلاميس أيضاً يحمل القبر رقم ٣ و

عن تعدين النحاس وصناعته راجع حاشية رقم ٦.

الملامح الهومرية المميزة في طقوس الدفن مثل تقديم حصان قرباناً وهدايا أخرى. ومن بين المقاعد الملائة الوثيرة (أو العروش throne) والسرير في القبر رقم ٧٩ يلفت النظر (المقعد المطلى بالفضة والمذكور في "الأوديسيا" (٧ بيت ١٦٢) وهناك مقعد آخر له مسند مرصع بالعاج ونحت عليه أبو الهول ومع زهرة اللوتس على الجانين وهو يشبه مقعد بنيلوبسي في الأوديسيا والذي يحمل بعض الملامح الشرقية . أما السرير فيه بعض الأجزاء العاجية تزينها رسوم مصرية وبعض الكلمات بالخط الهيروغليفي . وكل ذلك يشي بشيوع الطراز المصرى – الفينيقيي . وربما تكون هذه المنتجات من صنع أولئك الفنانين الفينيقيين الذين يعيشون في مسدن السواحل السورية ويبيعون مصنوعاتهم في بلاد الإغريق وقبرص والشرق الأدنى . ومن بين القرابين المقدمة في مقبرة رقم ٧٩ نجد أدوات زينة تعلق على جانبي رؤوس الخيول ومن بينها أبو الهول المجنح والأسد . وفي نفس المقبرة عثر على اناء برنزي ضخم (قزان) مزين بصورة حيوان خرافي "نصفه نسر ونصفه أسد" وصور السيرينات" .

وفى المقبرة رقم ٣ بسلاميس عثر على إناء يحمل نقشا من بعض المقاطع وتذكر فيها عبادة "اناء زيت الزيتون". كما ذكر في سياق كومسة الحرق التبي أعدت لباتروكلوس في "الإلياذة " (٢٣ أبيات ١٧١ ومايليه). وفي مقبرة رقم ٢ عثر على بقايا تنم عن تقديم البشر قرابين للألهة وهو ما يذكرنا بكومة حرق باتروكلوس مرة أخرى. وعلى إناء amphora وينورخ بحوالي ٧٠٠ ق ، م تم اكتشافه في أحد المقابر بسلاميس نقش بالأنجدية الإغريقية وهو من أقدم الشواهد على هذه الأبجدية في قبرص جنبنا إلى جنب مع نقش آخر من ماريون.

عندما وطأ الفنيقيين أرض قبرص في القبرن التاسع أو أوانسل الشامن ق.م كانت الجزيرة قد تأغرقت بالكامل وفي كافة النواحي . وإن كان العنصر المحلى القبرصي هو الأظهر والأقوى حتى في اطار الطابع الهليليني العام . وكانت كيتيون هي أول وأقوى مركز حضاري وتجارى فينيقي في الجزيرة . وبهذا الإسم القبرصي الأصبل ظلت هذه المدينة معروفة، بل صار يطلق على قبرص كلها، كما كان اسم كيطيم القبرم يطلق على قبرص في العهد القديم . وهو في نفس الوقت يطلق على جزر قربة منها، وعلى مدينة في مقدوينا . وكانت كيطيم ايضا تعني مدن الإغريق . أما في حالية كيتيون فكانت "مدينة الإغريسق" . وفي العصر الجيوميتري الشالث (٨٥٠ ق.م) بدأ في حالية كيتيون فكانت "مدينة الإغريسق" . وفي العصر الجيوميتري الشالث (٨٥٠ ق.م) المنات وهر قل على التواني . بنيت هذه المعابد حوالي ٥٥٠ ق.م على أنقاض معابد العصر البرنزي المتأخر في مركز المدينة، الذي كان قد تم هجره حوالي ٥٠٠ ق.م وربما استخدم الفينيقيون كيتيون مركزا تجاريا وصناعيا قبل عام ٥٥٠ ق.م، ولكنها بعد ذلك العام صارت تابعة لملك صور . وساهمت هذه المدينة الفينيقية في توطيد العلاقات التجارية بين فينيقيا والعالم الهيللينسي . وكان اسم

السيرينات Seirenes مخلوقات أسطورية لها رؤوس نسوة وأجسام طيور، كن يجتذبن البحارة بغنائهن الساحر وصوتهن الآسر، ثم يقتلنهم.

كيتيون الرسمى في اللغة الفينيقية "المدينة الجديدة" Qathadast كما تبدل ذلك على المصادر الأثربة والأدبية . وكانت اللغة الفينيقية هي اللغة الرسمية للمدينة بعد عام ٥٥٠ق.م .

ويمتد العصر الأرخى فى قىرص من 00 (أو ٧٢٥) إلى ٤٧٥ ق.م وكانت الفرة الأولى منه تبدأ من ٧٥٠ (أو ٧٢٥) وتنتهى ٢٠٠ق.م وتظهر الاكتشافات الأثرية من هذه الفرة مايدل على أنها كانت عصر تقدم وازدهار ورخاء، برغم استمرار السيطرة الفينيقية على كيتيون بال وتغلغل النفوذ الفينيقى فى كل أنحاء الجزيرة على الصعيد الإقتصادى والثقافى وكان يواكب ذلك تزايد اعتماد الفينيقيين فى كيتيون على مدينتهم الأم المؤسسة صور وهذا مايتجلى فى نقش على اناءين برونزيين عثر عليهما فى موطى سنيؤاس Mouti Sinoas فى منطقة مناجم النحاس شال شرق أماثوس حيث جاء فى أحدهما رد "حاكم قار ثاداست خادم حيرام الثاني Hiram II من صور ملك أهل صيدا إلى بعل لبنان سيده".

وحيرام الثانى ملك أهل صيدا أى الفينيقيين معروف أنه كان يدفع الجزية عام ٢١٨ ق.م لملك الأشوريين تيجلاتيلسر الثالث Tiglatpileser III (٢٤٥ - ٢٢٧ ق م). وهذا مايشير إلى اعتماد فينيقى كيتيون بطريق مباشر أو غير مباشر على الأشوريين الذيسن كان ضغطهم المتزايد وراء هجرة عدد كبير من الفينيقيين إلى جنوب قبرص في أواسط القرن التاسع ق.م. مما وجه ضربة قاصمة إلى أساطيل المدن الفينيقية في أوائل القرن الثامن وحتى أواسط القرن السابع ق.م.

ومع أن الإهداء الذي وجدناه على الإناء حامل النقش سالف الذكر هو للإله بعل، فإنه ربما يكون الإسم الفينيقي لزيوس لابرانيوس Zeus Labranios القبرصي والمسندي والمسندي المسلم الفينيقي لزيوس المسلم القريبة من موطى سينؤاس والمسندي قلد يكون على صلمة وثيقة بزيوس لابراوندوس Zeus Labraundos ومعبده الشهير في كاريا . ولعل اعتصاد فينيقسي كيتيون على صور هو المذي أدى إلى ظهور السيطرة البحرية القبرصية على ما عداها مسن القوى المحيطة بها في البحر المتوسط، وهذا ما يشير إليه يوسيبيوس (1) . ولقد بلغت هذه السيادة القبرصية ذروتها عام المحروب ضد الدويلات الآرامية المتحدة . ولقد أعطى ذلك فرصة للقبارصة المعارضين للفينيقيين المحروب ضد الدويلات الآرامية المتحدة . ولقد أعطى ذلك فرصة للقبارصة المعارضين للفينيقيين لكي يعبروا عن آرائهم بصراحة . استغل الفينيقييون أخشاب قبرص الوفيرة لبناء سمفنهم مما مكنهم من السيطرة على ذلك من وجود منتجات قبرصية هناك .

وكل ذلك لا يقلل من شأن احتدام المنافسة بين القبارصة والفينيقيين، ولا سيما بعد أن استعاد الطرف الأول قوته وسحق القوة البحرية الفينيقية حبوالى عام ٧٤٠/٧٤١ ق.م. وبنفسس الطريقة استغل الفينيقيون تورط الأشوريين في حروب مع بابيلون وعيلام تحت حكم سيناشريب

[[]Greek] Hatzioannou, Vol. A, pp. 30-71.

(۰۰۰ – ۱۸۱ ق.م) لإحكمام قبضتهم على كيتيمون من جديمه وانتزاعها من أهلها القبارصة والإغريق، والذين كان تمردهم عام ۷۰۷ ق.م قمد فسر على أنه بمثابة إعملان بخضوع كيتيمون والإغريق، والذين كان تمردهم عام ۷۰۷ ق.م قمد فسر على أنه بمثابة إعملان بخضوع كيتيمون قرثاداست وبقية قبرص لسارجون الثاني (۷۲۲ – ۰۰۷ ق.م) الملك الأشموري . ويبدو أن ذلك قمد حدث بعد حصار صيدا ووقوعها في أيدي سارهادون وخضوع صور لأشور بانيمال (۲٦٨ ق.م) .

كان تعارض المصالح القبرصية والأشورية هو الذى دفع الطرف الشانى للإستيلاء على قبرص عام ٥٠٥ ق.م. فبعد السيطرة على سبوريا وكيليكيا ٧٢٠ ق.م جاء دور قبرص. بيبد أن التجارة القبرصية – الاغريقية في أل مينا Al Mina بشمال سوريا لم تتأثر سبلباً بالإحتلال الأشورى. بسل على النقيض مما هو متوقع ازدهرت التجارة الدولية مما أعطى لقبرص أهمية مستزايدة بوصفها منقطة الإرتكاز البحرية في الإنطلاق بالتجارة من أل مينا. ويبقى التركيز على الوجود القبرصي في هذا الميناء السورى كما يظهر من زخارف الآنية القبرصية وكنوس الشراب التي أكتشفت هناك والتي تجسد التعاون والتمازج بين إغريق الشسرق الأدنى والقبارصة من جهة، ومن جهة أخرى إغريت بحرايجة الذين أفادوا من تجربة قبرص الشرقية للتغلغل إلى الشرق الأدنى إنطلاقاً من الجزيرة نفسها. بحرايجة الذين أفادوا من تجربة قبرص الشرقية للتغلغل إلى الشرق الأدنى إنطلاقاً من الجزيرة نفسها. ولم ينقطع الفخار القبرصي عن آل مينا إلا لوقت قصير أوائيل القرن السابع ق.م. ويفسر هذا الإنقطاع بتمرد طرسوس عام ١٩٦٦ ق.م.

هناك اختلاف واضح بين الإستيطان الفينيقى والإغريقى لقبرص. إذ أقام الإغريبق فى قبرص دويلات - مدن أما الفينيقيون فقد أقاموا مستوطنة ساحلية غير مستقلة بل تابعة للمدينة الأم المؤسسة صور. لقد كانت الدويلات - المدن الاغريقية الجديدة فى قبرص تابعة ثقافياً وتراثياً للمدن الأم فى بلاد الإغريق القارية، وربما هملت إسمها وشعرت نحوها بالإنتماء. ولكن هذه الروابط لا ترقى إلى مستوى التبعية السياسية التى دانت بها كيتيون مثلا لصور الفينيقية. ففى كيتيون الفينيقية كانت الجالية القبرصية الإغريقية لا تنزال تتمتع بالحيوية وتمارس كافة أنشطتها ويستحدمون الإسم الأصلى (كيتيون) لا قرثاداست الإسم الفينيقي . وفي ٧٠٧ ق.م . عندما خضع الملوك القبارصة لملك أشور سارجون الثاني (٧٢٧ - ٥٠٧ ق.م) ودفعوا الجزية له كان على كيتيون أن تسير على درب انحتل فتحولت إلى مملكة .

وفى ظل حكم ابن سارجون الشانى أى سيناشريب Sennachrib استغل الولايوس كتيون - قرثاداست - الصورى حرب الأشوريين ضد بابيلون وعيلام فاستولى من جديد على كيتيون - قرثاداست - واستعاد الحكم الفينيقى فيها لبعض الوقت. وعندما حاصر سيناشريب مدينة صور تحالف الولايوس مع إنشلاف فلسطينى معارض (٧٠١ ق.م) وهرب إلى قبرص ومات هناك حوالى عام ٢٩٤ ق.م. واستخدم سيناشريب البحارة القبارصة والصوريين مع بحارة صيدا في إتمام أعماله على نهر دجلة. وفي نقش من عهد إسارهادون Essarhaddon يعود لعام ٢٧٢/٦٧٣ ق.م نجد قائم

ب الأراضى والممتلك الحيثية وراء البحار . وهن البلدان التني وقعت تحت نبير النفوذ الحيشى وأرغمت على دفع الجزية، وتشمل الممالك القبرصية وذكرت في النقش الممالك القبرصية التالية:

Edia'l = Idalion Kitrusi = Chytroi

Sillua = Soloi (Solamis ?)

Pappa = Paphos

Sillu = Salamis ? Soloi ?

Kuri = Kourion
Tamesu = Tamasos
Qarthadast = Kition

Lidir = Lefkosia (*)

وهكذا فمسن المؤكد أن كيتيون عام ٦٧٦ ق.م . كانت تحت حكم الأشوريين وفي عام ٦٧٦ ق.م تحالف ملكها الفينيقي بعل مع الملك الفرعونيين تيرهاكاه Tirhakah والقيادة السوريين – الفلسطينيين ضد إسارهادون المذى هزمهم . وقيام بعل المهزوم بحركتين للتمسرد، كما وقعت ثورتيان متتاليتيان ضد أشوربا نيسال Ashurbanipal المذى وضع مملكة قرثاداست (كيتيون) ضمن قائمة الدول الخاضعة له عام ٦٦٧ ق.م ولكن ليس هناك ما يثبت إستعادة الحكم الصورى الفينيقي على كيتيون بواسطة بعل . وبعد أشوربانيبال لم يردنا أى ذكر في المصادر المختلفة عن قرثاداست القبرصية، فالنقوش الرسمية من القرن الخيامس والرابع ق.م . المكتشفة في كيتيون تستخدم هذا الإسم الأخير "كيتيون " لا غيره .

وحانت فرصة أخرى لتحقيق التطلعات والأطماع الفينيقية نحو السيادة البحرية فى المنطقة عندما احتدم الصراع بين الأشورين وكل من إغريق قبرص وأشقائهم فى بلاد الإغريق القارية نفسها وفى جسزر بحرايجة، وذلك عقب وقوع تمرد إغريق طرسوس وأنخيالي Anchiale فى كيليكيا (الولاية الأشورية منذ ٧٢٠ ق.م). جنبا إلى جنب مع الحاكم الأشورى فى كيليكيا عام ٦٩٦ ق.م وسحق سيناشريب هذا التمرد، وكانت قواته البحرية آنداك مشتبكة فى موقعة مع الأيونيين وهكذا قد احتدمت العداوة بين الإغريق عامة وإغريق قبرص خاصة من جهة، ومن جهة أخرى الأشورين وخلص الطرف الثاني إلى النتيجة النهائية وفحواها ألا ولاء للإغريق وكان سارجون الثاني قد سحق تمرداً قام به إغريقي قبرصي جلس ملكا على عسرش أشدود Ashdod الفلسطينية بترتيب حيثي واسمه يماني Yamani .

Kyrris, op. cit., pp. 88-90.

وبعد قرون من الأمية الكتابية التى تلت إنهيار الحضارة الموكنية واختفاء خيط الكتابة LinearB منذ العصر الجيوميترى والأرخى تبنى الإغريق كتابة جديدة . لقد توسعوا ناحية الغرب وطوروا معارفهم الرياضية والكوزمولوجية وسائر فروع العلم الأخرى . وتطورت الحرف الصناعية والتعدينية . وكل ذلك كان من وحى حضارات الشرق الأدنى . وفي تلك الأثناء كانت الملاحم الهومرية قد أخذت شكلها النهائي ولعبت دوراً لا حدود له في صبع الحضارة الإغريقية بصبغة بميزة الهومرية قد أخذت شكلها النهائي ولعبت دوراً لا حدود له في صبع الحضارة الإغريقية بصبغة بميزة المنافول المستقرون في المنافول (Epinomis 987d) عندما غذت هذه المؤثرات ما سبق أن استوعبه وهضمه الإغريق المستقرون في أيونيا وجنوب شرق البحر الإيجى من أوائل العصر الجيوميترى. ولا سيما المثلث كريت – رودس – قبرص . وربما تكون الألفائية الإغريقية قد ولدت في آل مينا السورية أو في كانت نقطة إلتقاء وتبادل مادى وثقافي منذ قوون مضت . وعلى الأقل منذ القون التاسع ق.م كانت قطة إلتقاء وتبادل مادى وثقافي منذ قوون مضت . وعلى الأقل منذ القون التاسع ق.م كانت قبرص الجسر الرئيسي لعبور الأفكار الشرقية إلى العالم الهيليني . ومن المقبول تصور أن كانت قبرص ولما علاقات وثيقة مع فينيقيا من جهة، وبلاد الإغريق، ولا سيما أن مستوطئة فينيقية كانت قائمة في قبرص ولها علاقات وثيقة مع فينيقيا من جهة، وبلاد الإغريق من جهة أخرى.

فمنذ القرن الثالث عشر ق.م كانت البضائع والمنتجات والأفكار والموتيقات الفنية والثقافية تعبر بين الساحل الفينيقى وجزر بحرايجة وبالاد الإغريق عن طريق قبرص فلماذا تستثنى من ذلك الأبجدية ؟

يقول ريس كاربنة Rhys Carpenter إن بناء الأبجدية الإغريقية تدعم وتقوى بعون من الأبجدية المقطعية سواء أكانت قبرصية محلية أم غير ذلك . المهم أنها وفرت ما هو ناقص فى الأبجدية الفينيقية وبالتحديد الحروف الصائتة الخمس المستخدمة فى الكتابة الأبجدية المقطعية القبرصية . صفوة القول إن قبرص مرشحة ترشيحا قويا لأن تكون المكان الذى نجح فيه الإغريق فى تبنى الأبجدية الفينيقية . وهذه العملية تمثل نقطة تحول رئيسية فى مسار الحضارة الإغريقية ومعلم بارز من معالم العبقرية الإبداعية . لقد كانت قبرص إذن مكان عقد الزواج الحضارى بين فينيقيا والإغريق أو بين الشرق والعرب . إنها جزيرة مزدوجة اللسان والحضارة وربما السلالة، وهى بذلك تصلح لأن تكون نقطة الإلتقاء أو البوتقة التى تخلط وتنصهر فيها كل العناصر الحضارية الشرقية والغربية . تبدو قبرص أوفسر حظار حظارا المناسرة ولادة جديسدة نجمست عسن تبنسي الأبجديدة

الفينيقية على يد الإغريق المقيمين فيها والمجاورين للفينيقيين، وتقاسموا معهم تراثاً شفاهيا من الستراتيل والأناشيد، ثم تقاسموا معهم فن الكتابة(١).

Rhys Carpenter, "The Antiquity of the Greek Alphabet" AJA xxvii (1933) pp. 8-29.

Idem, "The Greek Alphabet Again", AJA XLII (1938) pp. 58-69.

E.A. Havelock, The Literate Revolution in Greece. 1982

The most probable point of entry of the Semitic prototype into the Greek world is Rhodes, whose geographical position exposed it to the oncoming wave of Assyro-Oriental influence brought by the Phoenician westward expansion during the eighth century. Cyprus was exposed to this influence first; but the Cypriote Greeks were immune as far as the alphabet was concerned, because they still preserved their ancient Achaean mode of writing. In Rhodes, the Cypriote and Phoenician contact during the second half of the eighth century is familiar to all archaeologists: it is only natural that the Phoenician art of writing should form a part of this inheritance.

وعن أحدث ماكتب في هذا الموضوع راجع:

J.T. Hooker, "Linear B As A Source For Social History", pp. 7-43 in A. Powell (ed.): The Greek world. Routledge, London- New York 1995.

وقارن عبد اللطيف أحمد على، التاريخ اليونياني، العصر الهللادي، الجنزء ٢. دار النهضة العربية بيروت ١٩٧٤، ص٧٦٩ – ٧٧٦

٥- قبرص ومصر (القبرن ٧-٦ ق.م.)

إن العلاقات بين قبرص ومصر تبدأ من عصور ماقبل التاريخ وتمتد دون إنقطاع وعلاوة على ماذكرنا آنفاً وفي أماكن متفرقة نواصل الحديث عن هذه العلاقات في العصور التاريخية الموثقة.

فبعد إنهيسار الإمبراطوريسة الأشسورية (٦٦٩ ق.م.) وإلى أن فسرض الملسك المصسرى أمسازيس سيطرته على الجزيرة (٧٠٥ ق.م.) تمتعت قبرص بالإستقلال التام لمسدة قبرن من الزمان . ازدهسرت التجارة في هذا القبرن وتم تصدير التمسائيل الحجريسة الصغيرة من قبرص إلى مختلف السلول المحيطة، ولاسيما جزر بحرايجة ونوكراتيس في مصر ورودس . هكذا برزت قبرص في أواخبر القبرن السابع وأوائل السادس ق.م بوصفها قبوة إغريقية في شبرق البحبر المتوسيط . وتجسيد التماثيل القبرصية الصغيرة التي عثر عليها في نوكراتيس ملامح القبارصة . وبعض هذه المنتجات القبرصية مصنوع مسن مواد غير موجودة في قبرص مثل الألاباسير والحجر الرملي . وهذا يعني أن بعض القبارصة الإغريس كانوا موجودين في نوكراتيس .

إن البدور القبرصي فسي التبادل التجباري المصبري - الإغريقسي إبنان القبرن السبابع والسبادس ق.م . كمان يفوق دور الفينيقيمين . ولذلك تطور وتبللور "الطراز القبرصي المتمصر" في النحست وأبرز ملامحه الوجوه الكبيرة المجسمة والمكثفة والعيون الجاحظة والأنوف الطويلة والفم المغلق بشفتيه الغليظتين . صيغت هذه التماثيل وما شابهها في قبرص وصدرت إلى مختلف أنحاء بسلاد الإغريق مشل ليندوس وكامسيروسKameiros وقروليسا Vroullia وغيرهسا فسي جزيسرة رودس، وبساروس وساموس، خيوس وميلوس الخ . ومن بين ١٨٠ قطعة أثرية عثر عليها في قسبرص فبإن أروعها تمشال بالحجم الطبيعي لتيماجوراس Timagoras (٥٠٠ - ٥٠٠ ق.م) وهمو مصنوع على النمط المصرى المعروف باسم الصاوى نسبة إلى سايس (Saitic)، والذي جرى عليه التعديسل فصار يعرف باسم الطراز الشرقي القبرصي الجديد . ذلك أنه طبراز قبد تبني الأصبول الفنية المصرية، ولكنه أخضعها لعملية مواءمة مع معطيات الفن الإغريقي . وهناك بعض العلماء ممسن يعتقدون بسأن تمساثيل، "كوروى" Kouroi الإغريقية المميزة والمرتبطة ببلاد الإغريق في القسرن السسادس ق.م إنمنا هني مسن تأثير الطراز القبرصي المتمصر في القرن السسابع ق.م . أي أن قبرص سبقت بلاد الإغريق في نقسل هذا الطراز المصرى وتطويره . ولقد شاعت أعمال الفن المصرى في قبرص ورودس وكسان الحرفيسون الفينيقيون قد أسسوا مصانع الخزف في كيتيون منذ القرن الشالث عشر ق.م. ويلاحظ أن الفسان القبرصي والاغريقي قيد حرص على التناسق الجمالي، ولو أتبي ذلك عليي حسباب القواعيد الرياضيية المتبعة فمي فن النحت المصرى .

شعر إبسماتيك أنه بحاجة إلى أن يستوثق لنفسه ويحتاط لحادثات الأيام وفاجعات الليالى فنظر في الدلتا وهي يومنذ غاصة بالإغريق فقدر أن يفيد منهم فوسع عليهم سوقهم في نوكراتيس وهي مستعمرة إغريقية كان أهل ميليتوس بخاصة قد أقاموها حوالى عام ٧٠٠ ق.م. قرب سايسسسس

كمركز تجارى عرف فى البداية بإسم "قلعة أهل ميليتوس" ثم إكتسب إسم "نوكراتيس" بعد ذلك. على أية حال فعندما خلا الجو لأبسماتيك وإستقل بمصر عام ٦٦٣ ق.م. جعبل عرشه فى سايس وبدأ عصر جديد فى التاريخ الفرعونى. فلقد تأسست أسرة جديدة أقامت حكمها على أسس متينة وجلست على عرش البلاد قرنا ونيفا وحتسى دخول الفرس مصر عام ٥٧٥ ق.م. وكانت أسرة أبسماتيك قد رأت من حسن السياسة أن تعود بالبلاد إلى مظاهر عهدها القديسم فسارت فى نظامها وإدارتها وشئون عقائدها وثقافتها على سنة السلف الصالح من حكام الدولتين القديمة والوسطى. وطلعت علينا آثارها الدينية والفنية تتحدث بذلك فى صراحة ووضوح حتى إعتقد بعض المؤرخين والكتاب بأن حكمها بمصر كان بمثابة عصر بعث وإحياء. وخدع أكثرهم وباتوا يعتقدون أن تلك الأسرة كانت مصرية وطنية لحما ودما وأن سياستها كانت سياسة قومية خالصة إلى أن نبه إلى فساد ولرأى المؤرخ الألماني إدوارد مايو Ed. Meyer حين قال إنها أسرة غريبة وإن أصلها قد يرجع إلى غلول أسرة نبيلة نزلت بمصر وإنتشر أفرادها فى أقاليمها أواخر أيام الرعامسة.

ومن الواضح في تاريخ تلك الأسرة وسيرتها - في رأى الدكتور بدوى - أنها إعتمسدت في كفاحها وتثبيت دعائم سلطانها على عناصر غريبة عن مصر . إذ لم تكد أمور مصر تستقر بسين يسدى عاهلها أبسماتيك حتى بادر إلى مكافأة جنوده المرتزقين وأكثرهم أنذاك من الأغريق فملأ بهم بلاطه وجعل منهم خاصة جنده وحراسه . ثم بالغ فجعل منهم هاة الثغور يسردون عنهما إغارات المغيرين وعدوان المعتدين . وتزداد مبالغته في إكرامهم حين يطلق أيديهم في إنشاء المزارع والمؤسسات التجارية في سايس ونوكراتيس وأبوقير . وعندما رأى أن يحصن بالده جعل على حدودها حاميات ثلاث كانت أولاها عند جزيرة فيلة وكان جنودها من المواطنين، وكانت الثانية والثائشة في الشمال، إحداهما في دفنة عند خليج السويس والأخرى في ماريا أو ماريوتيس (مريسوط) ، وكان الجند في كلتيهما من الإغريق .

ولما ودع أبسماتيك الدنيا خلفه على العرش أبسماتيك الشانى ومن ورائمه أبريس وكان كلاهما يؤثر الإغريق ويختصهم بعطفه. إلا أن الأخير قد بالغ فى ذلك إلى الحد المذى فجر قلوب المواطنين كرها وغيظا فأشعلوا من حوله بار ثورة حامية يحمل لواءها قائد من الوطنيين المغامرين يدعى أمازيس فظلت مشتعلة حتى نودى بهذا القائد البطل المغامر ملكا على مصر فقام بالحكم إلى جانب أبريس وظل حكم البلاد شركة بينهما إلى أن إنتهى الأمر بمصرع الأخير عام ١٦٥ ق.م. فإستقل أمازيس بعرش مصر . ولم يستطع إزاء إلتفاف الوطنيين من حوله ومؤازرتهم له إلا أن ينظر إلى الإغريق فى مصر باحدى عييه ويستمع إليهم بإحدى أذنيه . فسلك معهم طريقا وسطا حين أجلى جنودهم عن النعور فنقل حامية "دفنة" إلى منف وجعل انحارين الإغريق حرسه الخاص لا لشي الا ليكونوا تحت سمعه وبصره (هيرودوتوس: الكتاب الشالث ١٥٤) وجمع المدنيين منهم فأنزهم في نوكراتيس (نفس المصدر ١٧٨) . وكان عهد أمازيس أشبه شئ بما يسمونه صحوة الموت في حياة مصر. فهي قد بلغت على يديه أقصى ماكان يمكن أن يهيا لها من كان، فراجت تجارته

وإزدادت ثروتها ونشطت حركة البناء في عمائرها الدينية، وإزدهرت في رحابها نهضة العلوم والفنون، وإطمئن الناس إلى حياتهم فباتوا يستمرثون لذاتها ويجنون من خيراتها تحار ما أنفقوا من جهد في كفاحهم المرير الطويل. وما كانوا يحسبون أن القدر كان يبيت لهم ولوطنهم شر ما يكرهون من نازلات الأيام وفاجعات الليالى. ويكاد عصر أمازيس من هذه الناحية يشبه عصر أمينوفيس الثالث الذي عاشه المصريون قبل عصر أمازيس بثمانية قرون (۱).

كان أمازيس - كما صوره هيرودوتوس في الفقرة التي إقتطفناها سالفا - صاحب لهو وشراب وزير نساء تماما كما كان سلفه البعيد أمينوفيس الثالث . وكان أمازيس مع ذلك صاحب فطنة وذكاء وسياسة رشيدة مما أعانه على تهيئة جو ملؤه الصفو الشامل والهدوء الكامل. فهو برغم إنحيازه إلى قومه من الوطنيين لم يهمل جانب من أزروه من الإغريق، بل عاملهم بالحسني سواء منهم من كان يرتزق من العمل في الجيش ومن كان يعمل في التجارة . ثم بالغ فوثق صلاته بمن كانوا يقيمون منهم في كوريني حتى قبل إنه سعى إليهم ليرتبط معهم بأوثق رباط عندما تزوج أميرة منهم وهي لاديكي التي سبق أن تحدثنا عنها . ولكن ما أن مات أمازيس حتى دق ناقوس الخطر وبدت عيون الشرقية .

لأنسا إذا إلتفتنا شرقا وجدنا ملك الفرس قورش (Kurash و 84-00 ق.م) لم يكد يتذوق حلاوة النصر على كرويسوس (قارون ؟) ملك ليديا حتى ولى وجههه شطر الشرق فخرب كل مالقى فى طريقه من بلاد آسيا العليا بغية المحافظة على تخومه . وحين إطمأن إلى سلامة حدوده أخذ يفكر فى الإتجاه إلى بابل ففعل ولم يلبث أن إستولى عليها فى غير عناء كبير وكان ذلك فى عام ٤٦٥ ق.م . فأصبح بذلك سيدا على آسيا بغير منازع وظل يستمتع بتلك السيادة عشرة أعوام ثم مات عام ٥٦٥ ق.م . مخلفا على العرش قه بيز ولده من كاساندانى بنت فارناسبيس فإستأنف سيرة أبيه وتطلع إلى مصر وأخذ يعد نفسه غليها مدا قويا . ولم يكن أمازيس بغافل يومنند عما يجرى فى الشرق من أحداث بل كان بصيرا بها مدركا بأس قورش وشدته مقدرا عواقب نشاطه الخطير . فسارع إلى إخضاع قبرص ومحالفة كرويسوس ملك ليديا ، فلما سقط الأخير سارع إلى عالفة بوليكراتيس طاغية ساموس (راجع هيرودوتوس الكتاب الشالث ٣٩) . إلا أن هذا الطاغية قد خضوعه وولاءه فى الوقت الذي كان قمبيز فيه يتهيأ للوثوب على مصر .

ومنذ اوائل القرن السادس ق.م . وكما أثبتت المكتشفات الاثرية وصلت المنتجات القبرصية الى نوكراتيس . وفى هذه المستوطنة الإغريقية - التى تحمل الآن اسم كوم جعيفة بالقرب من إيتياى البارود بالبحيرة - عثر على تمثال للإلهة أفروديتسى يعتقد أنسه منتسج قبرصى مستورد . ومسسن

۱۱ عمد صقر خفاجة (تقديم أحمد بدوى)، هردوت يتحدث عن مصر. ترجم الأحاديث عن الإغريقية الدكتور محمد صقر خفاجة، قدم لها وتولى شرحها الدكتور أحمد بدوى. دار القلم ١٩٦٦، ص٥ – ٥٧.

أهمد عتمان، كليوباترا وأنطونيوس. دراسة في فن بلوتارخورس وشكسبير وشوقي، الطبعة الثانية، أيجيبتوس، القاهرة . ١٩٩٠ ص٢٥٤-٣٨٧.

المؤكد أن القبارصة كانوا بين الأجانب والإغريق المرتزقة في الجيش المصرى . في ظبل حكم الملك أبسماتيك الشباني Psammetichos II (٥٩٥ - ٥٩٥ ق.م) . وربمسا كسان هسؤلاء القبارصة المرتزقة من نسل الذين خدموا في نفس الجيش تحت حكم أبسماتيك الأول (٦٦٤ - ٦٦٠ ق.م) . ومن بين التماثيل الحجرية التي عثر عليها في موقع نوكراتيس نجد مجموعة كبيرة تحمل سمات في العالم الإغريقي الشسرقي ولا سيما قبرص . لاشك أن بعضها صنع في نوكراتيس نفسها وبعضها الآخر استورد من قبرص .

كانت أماثوس القبرصية هي همزة الوصل بين ببلاد الإغريق ومصر، فكانت السفن الإغريقية ترسو في أماثوس وهي في طريقها إلى نوكراتيس بدلتنا النيل. فمسرت صادرات خيوس ورودس وكورنشة وأثينا من هناك. وصدرت آنية من نوكراتيس إلى قبرص فبيعت في أماثوس وسلاميس وماريون. وواكب ذلك حدوث تأثيرات متبادلة في الفن والديانة، فوصلست هدايا قبرصية وقرابين إلى معبد دلفي، وبعضها كان من الدروع البرونزية. وفي أواخر القرن السبابع ق.م. أرسلت تماثيل قبرصية إلى أزمير بآسيا الصغرى، حيث كان معبد الربة أثينة. وفي نفس الوقت عثر في قبرص على منتجات يونانية وشرقية في معابد القسرى والمدن مشل آغيا إيريني ومينيكو وليماسول وكزافازني وكوريون وتاماسوس وأماثوس وكيتيون. وهناك تماثيل طينية صغيرة تلبس قناع الشور وجدت جنبا الى جنب مع تماثيل الكنتوروس في آغيا إيريني وتؤرخ هذه الآثار بـ٧٥٠ - ٢٠ ق.م مما يوحي بوجود طقوس تمثيلية هناك. وفي هذه الطقوس كان الكهنة والمتعبدون يقدمون فرائس الولاء لقوة بوجود طقوس تمثيلية من العصر البرنزي المتأخر وذات السمة الوحشية (هو طقس تمخضت عنه الخصوبة الإفية المديثورامبوس والتراجيديا الإغريقية التي بدأت على أنها مباريات أو العباب ذات طابع في النهاية الديثورامبوس والتراجيديا الإغريقية التي بدأت على أنها مباريات أو العباب ذات طابع تنفسي ونكهة دينية وجو درامي.

واجهت قبرص وفينيقيا المتحدتان القبوات البحرية للملك المصرى خفسرع الطريق (= أبريسس ٥٨٨ - ٥٧ ق.م.) في معركة وفشلتا أمامه. ومهد هذا الإنتصار المصرى الطريق خلف هذا الملك المصرى أمازيس الشاني (٥٧٠ - ٥٥ ق.م.) أن يحتسل قبرص ٥٧٠/٥٥ ق.م. وفي ظل الإحتلال المصرى إحتفظ الملوك القبارصة بإستقلالهم طالما يدفعون الجزية لأمازيس، المذى قدم الهذايا والقرابين للمعابد القبرصية كما يقول ديودوروس الصقلي (١٤68). وقدم كذلك القرابين للمعابد الإغريقية سواء في الجزر أو في الأراضي القارية مثل معبد هيرا في ساموس، حيث قدم تماثيل خشبية صغيرة تصوره هو شخصياً كما جاء عند هيرودوتوس (١٤١٤٥). ومما لا شبك فيه أن سلوك الفرعون المصرى قد فتح الطريق أمام التأثير على الفن الإغريقي والقبرصي آنذاك، ولو فيه أن سلوك الفرعون المصرى قد فتح الطريق أمام التأثير على الفن الإغريقي والقبرصي آنذاك، ولو ولا سيما أنها تتم بلقاء مباشر لا عن طريق الفينيقيين وفنونهم كما حدث في الفترات السابقة . وفي قبر سلاميس رقم ١٨ المؤرخ بأواخر القبرن السادس ق.م نجد الجسدران الداخليسية

تشكل قبواً من الكتل الحجرية المربعة ومزينة بزهرة اللوتس. وهناك عثر على تماثيل لبشر يرتدون غطساء الرأس الملكى المصرى. وهناك تمثال لرجل يقف بملامحه الأفريقية الواضحة ويحمل الرمز المصرى أنخ Ankh. عثر على هذا التمثال في آغيا إيريني. وهناك نقش عثر عليه في معبد أبوللون في كوريون ويحمل كتابة بالهيروغليفية وبالمقطعية القبرصية. لقد بسدأ أفراد انجمع المصرى الإلحى القديم يظهر وينتشر في قبرص، وإن كان الإله بس Bes موجوداً هناك منذ القرن الثاني عشر ق.م.

٦- إيواجوراس بطل المقاومة ضد الفرس

اندلعت الثورة الأيونية ٤٩٩ / ٤٩٨ ق.م .، وعلى الفور عمست قبرص - فيمسا عبدا أمساثوس - نزعة مضادة للوجود الفارسي في الجزيرة . وعندما وصلت إلى أسماع القبارصة أنباء إمتنداد الثورة إلى كاريا بأسيا الصغرى، وكذا أنباء حرق سارديس عاصمة ليديا، ووصول الأسطول الأيونيي إلى كاريا سوت في أوصال إغريسق قسبرص الحماسة والشسجاعة . فستزعم أهمل سملاميس أخمو الملمك انحب والموالي للفرس جورجوس ويدعني اوينسيلوس Onesilos . إستغل الأخير غياب أخيم جورجوس وخلعه عن عرش سلاميس وفر الملك المخلوع وانضم إلى صفوف الفرس، كما حدث مراراً وتكسراراً في المدن الإغريقية ولا سيما أثينا . واستطاع أو ينسيلوس أن يوحد كافة ملوك قبرص - فيما عدا ملك أماثوس - وأعلنوا جميعاً الإنضمام للشورة الأيونية، وبينما كان أونيسلوس يحاصر مدينة أماثوس واتته الأنباء عن استعدادت داريوس في كيليكيا لإرسال جيش بقيادة أرتيبيوس Artybios . وسمع كذلك باحتشاد اسطول فينيقسي لإخساد التمسرد القبرصي . وطلب أونيسلوس العون من الأيونيون فوصلوا في نفس الوقت الذي أرسى فيه الفارسيون مراسى سفنهم عند كارباس . وتم فلك الحصار عن أماثوس فدارت المعركة بالقرب من سلاميس . وبينما كمان الأسطول الأيونسي والجيش القبرصي البرى منتصرين وقتل قائد الجيش الفارسي الغيازي، انشيق ملك كوريبون ويدعي ستاسانور Stasanor وانضم إلى الفرس بجنوده وأسلحته . وتبعه في ذلك قادة العجالات الحربية من سلاميس . وهكذا قتبل أونيستلوس وملك ستولوي أريستوكيبروس Aristokypros وهتو ابن فيلو كيبروس في الإضطرابات التي تلت المعركة ، وعاد الأسطول الأيوني إلى قواعده . وأعباد الفسرس المللك جورجنوس إلى عنوش تسلاميس بموافقته أهلها . وظلت سنولوى صنامدة لمسدة خمسية شهور حتى تم إخضاعها.

ووضع داريوس حكاماً للمدن من الأسر انحبة للفرس والموالية لهم، سواء أكانوا إغريقاً أم فينقيين . وفي تلك الفرة كانت عملة ماريون ولابيشوس تحمل صور هرقبل، حملقوت ومأثينة وأنات، وأفروديتي - عشروت . وكانت أسماء الملوك على العملة تُستَّك بالفينيقية . وفي كيتيون بدأت أسرة فينيقية محبة للفرس بملك اسمه "بعل ملك" للعملة تستَّك بالفينيقية اللسيد الملك" . وتلاه أزبعل Azbaal معناها "السيد الملك" . افترصية ٩٨ ق.م على يد الفرس انضم وتلاه أزبعل أفينيقيون بصورة حاسمة إلى صفوف المنتصر وانحتل أي الفرس على حساب مواطنيهم ووطنهم . وفي ضمير الناس أصبح أوينسلوس بطلاً قومياً وموضع إحسرام حتى من قبل الأعداء . كان الفرس قد علقوا رأسه على أبواب المدينة، فجاءت نبوة دلفي تأمر بدفنها وبتكريم مشوى صاحبها . وهكذا صارت قبرص أكثر إلتصاقاً ببلاد الإغريسق في مواجهة الفرس الغزاة والفينيقيين المتحالفين معهم والمنتفعين من إحتلالهم للجزيرة .

بعد سقوط كرويسوس (قدارون ؟) ملك سسارديس عسام ٥٤٦ ق.م . قدم ملوك قسبرص خدماتهم وولائهم طواعيمة لملك الفسرس، وسماعدوه في حملتمه الناجحمة على كاريما (٥٤٥ ق.م.) وبـابيلون (٣٨٥ ق.م .) . وفي عـام ٢٥٥ ق.م . فعــل القبارصــة مافعلــه الآخــرون أي الأيونيــون وأهـــل ساموس والفينيقينون فمدوا جميعاً يـد العنون لقمبيز في حملته على مصـر . ومكافياة لهـذه الـدول فـان داريــوس (٥٢١ - ٤٨٥ ق.م .) وبــالتحديد عــام ٥٢١ ق م ضــم قــبرص وفينيقيــا وســوريا وفلســـطين لإمبراطوريته وتمتعت قبرص بقدر من الإستقلال بما في ذلك سك عملة تحمل صورة ملوك قبرص، Euelthon على علاقة طيبة مع ملكة قوريني فيريتمي . Phere time التسي عبث اطلبت منمه العون العسكرى لكى تسترد ابنها أركيسيلاس الشالث . Arkesilas (٥٣٠ق.م .) . وأهدى هذا الملك نفسه إلى بيت المال الكورنشي فسي دلفسي محرقة بخبور . وأهدى هيليكون Helicon بسن اكيساس . Akesas في سلاميس عباءة إلى أحد المعابد في دلفي . وهنذا كليه يعني أنه رغيم الإحتىلال الفارسي انصهرت قبرص أكثر من ذي قبل في العالم الاغريقي . وعلى أينه حال فبإن رمبوز عملة إيوالشون الفضية وأوزانها - عام ٥٣٨ ق.م. كانت شرقية الطابع وظهر عليها الكسش الفارسي والرمز أنخ Ankh المصرى وكذا (Kyprion = Ky). وقيد تبدل هيذه العملية على علو شان إيوالشون ولكن ليس بالضرورة على سيطرته على كل ملوك قبرص. وفي نفس الوقت كان النحت القبرصي أيونياً تماماً في طرازه . وهذا إما يتجسد في التماثيل القبرصية korai التسي تتحلي بالإبتساهة الأيونية والملابس الأرخية وكــذا التمــاثيل التــى تصــور النســاء بحليهــم . وتمثــال زيــوس ذي الصاعقة الذي عمر عليه في كيتيون . وكانت الآنيه الفخارية ذات الرسوم السوداء شانعة في الجزيرة ولدى كل سلالاتها منذ أواسط القرن السادس ق.م.

إن التناقضات الكامنية في التطورات السياسية والحضارية بقبرص تحست الإحتمالا الفارسي أدت في النهاية إلى انقسام أهل الجزيرة إلى جزين أحدهما محسب للفرس Persophilos و كما يسرد عند هيرودوتوس فيان الدافع الأكسير إلى كراهية عسب للاغريق Hellenophilos و كما يسرد عند هيرودوتوس فيان الدافع الأكسير إلى كراهية الفرس بالنسبة للحزب الشاني هو أن داريوس قد حول الهدايا المفروضة عليهم إلى جزية ثابتة تدفع له (Herod III 91) . كانت سولوى وماريون وكرريون وباليوبافوس هي أهم المعاقل الإغريقية . بينما كانت كيتيون المعقل الفينيقي و فيما يسدو غير مناصرة للفرس، كما لم تكن بالضرورة معادية للحزب الإغريقي على الأقل إلى ما بعد شورة ٩٩ ق.م . أماثوس وحدها هي التي كانت تحددها العوامل تحكمها أسسرة إغريقية موالية للفرس علانية . ذلك أن المواقيف السياسية لم تكن تحددها العوامل العرقية . وفي سلاميس كان الملك المناصر للفرس جورجوس Gorgos يتبع سياسة سلفه إيوإثلون . ومما لا شك فيه أن إنشاء نظام بوليسي محكم يعكس التأثير الفارسي . وكان التشابه واضحاً بين الملكية الإستبدادية الفارسية وسلطات ملوك قبرص المطلقة . وباستثناء إبداليون الديموقراطية لم يكن ذلك غريباً على سائر دول الشرق المحيطة بالجزيرة ولا سيما الحيثيسين والفينيقيسين . ورجما تنسربت بعض مظاهر الديموقراطية إلى سولوى بفضل زيارة سولون فيسا. حيسست . حيسست

نزل هذا المشرع الأثينى على الجزيرة ضيفاً على ملك سولوى فيلوكيبروس فيلوكيبروس المدينة آيبيا قرب نهاية الحكم المصرى هناك . ولكن الرواية الشائعة تقول إن فيلوكيبروس نقل مدينة آيبيا Aepeia إلى مكان أكثر ملاءمة للحياة والصحة العامة ، أى سولوى وذلك بناء على نصيحة سولون الذى سميت باسمه المدينة الجديدة . ولكن هذه الرواية الأسطورية مشكوك فيها لأن سولوى موجودة في مكانها منذ القرن الحادى عشر ق.م . وتحمل عملة سولوى (٥٠٠ ق.م .) صور الجورجونات والحبار (الصبيدج) Guttlefish على أنها تأثيرات وافدة من أثينا وإريتريسا .

أسهم الأسطول القبرصى مرغماً بمائة وخمسين سفينة شاركت في حملة إكسركسيس الإنتقامية ضد أثينا مدع قدم . ويشى ذلك بأن ملوك قبرص قد احتفظوا بأساطيلهم حتى بعد هزيمة ٩٨ على أساس أنها قوة مضافة إلى الفرس وتحسب فيم . وكان من بين الذين قادوا هذه السفن القبرصية في حملة إكسركسيس أمراء ونبلاء مثل بنثيلوس Penth Ylos بن ديمونوس Demonoos من بافوس ، وتيموناكس أمراء ونبلاء مثل بنثيلوس Pinth Ylos بن حرسيس Chersis وهو أخو جورجوس الذي حضر هو نفسه المعركة . كان الأسطول المصرى أيضاً في المعركة جنبنا إلى جنب مع الأسطول القبرصي والفينيقي الخ . وبعد هزيمة إلفرس في سلاميس ٤٨٠ ق.م . وفيي ميكاني علامات قبرص تعامل على أنها أرض إغريقية تحت الإحتلال الفارسي . واتخذ الإغريق في بلاتايسا ق.م. صارت قبرص تعامل على أنها أرض إغريقية تحت الإحتلال الفارسي . واتخذ الإغريق في بلاتايسا اسبرطه باوسانياس المنتصر في بلاتاياس وبزعامة القائدين الأثينيين أريستيديس Aristeides وكيمون البرطه باوسانياس المنتصر في بلاتاياس وبزعامة القائدين الأثينيين أريستيديس Aristeides وكيمون حالبئوا أن استعادوا سيطرتهم على الجزيرة .

هاجمت كيتيون بقيادة ملكها بعل - ملك الأول إيداليون في وقب ما بين ٤٧٨ و ٤٧٠ ق.م . وعلمنا بأمر هذا الهجوم من عقد كتب على لوحة برنزية بين طبيب وأخوته طرفا أول والملك ستاسيكيبروس Stasikypros والمشعب طرفاً ثانياً وذلك بشان علاج الجرحى . وفي ٤٧٠ ق.م . استطاع ابن بعل - ملك أى عزبعل الاستيلاء على إيداليون وتحويلها إلى حليفة للفرس في نهاية المطاف .

لم تك قبرص عضواً في حلف ديلوس بزعامة أثينا، إلا أنها ظلت هدفاً مرصوداً لهذا الحلف. وبرغم الفزيمة الساحقة التي الحقها كيمون بالفرس براً وبحراً عند مصب يوريميدون Eurymedon في آسيا قيالة قبرص، التي أرغمت مرة أخرى على إرسال خسة وثمانين سفينة لمساعدة الفرس في كيليكيا فحطمها كيمون قبرص، التي أرغمت مرة أخرى على إرسال خسة وثمانين سفينة لمساعدة الفرس في كيليكيا فحطمها كيمون مانتي عام ٤٥٨/٤٦٩ ق.م. وفي عام ٤٥٨/٤٥٩ ق.م. أرسل الأثينيون والحلفاء إلى قبرص وفينيقيا أسطولاً من مانتي سفينة تحت قيادة خار يتميديس Charitimedes . ومات في المعركة أثينيون كثيرون من قبيلة إريخيسوس . وبعد أن أبحر هذا الأسطول إلى مصر لمعاونة ملكها إيناروس Inaros في ثورته ضد الفرس تركت قبرص مرة أخسري بسلا حمايسة وتحست رحمسة الفسرس . وفيمسا بعسد استطاع كيمسون أن يحسرر مساويون من حكسم الأسرة الموالية للفسرس ساسماي Sasmai وأجلس على عرشها الملك

ستاسيؤيكوس Stasioikos وعثر الأثريون هناك على مبنسى إغريقى رباعى من طراز الميجارون Megaron الموكينى ومعبد للإلهة أثينة لاشك أنهما من أعمال كيمون . وأثناء حصار كيتيون وملكها عزبعل مات كيمون متاثراً بوباء أو بجرح أثناء الحرب . وأخفى جنوده – وهم يعانون المجاعة – نبأ موته لمدة ثلاثين يوماً . وفي النهاية اضطروا لفك الحصار والعودة إلى سلاميس . وانسحبت القوات الإغريقية من قبرص، وكان ذلك اعلاناً بفشل السياسة الأثينية في قبرص والشرق الادني فلما تولى بريكليس الحكم في أثينا أرسل كالياس ذلك اعلاناً بفشل السياسة الأثينية في قبرص والشرق الادني فلما تولى بريكليس الحكم في أثينا أرسل كالياس status quo للتفاوض، فعقد إتفاقية 14 £ 18 ق.م . التي ثبتت الأمور على حالتها الراهنة quo ووضعت حداً للصراع الأثيني الفارسي . وطبقاً لمعطيات هذه الإتفاقية تركت المدن الإغريقية الواقعة إلى الشرق من فاسيليس Phaselis تحرير قبرص من معاناتها تحت الإحتلال الفارسي .

إن التحالف الفارسى - الفينيقى ضد الدويسلات - المدن القبرصية الإغريقية قد تلقى دعماً وقوة جديدة عام ٤٤٧ ق.م . إذ أستبدلت بالأسر الملكية الموالية للفرس - مشل تلك فى سلاميس - أسر أحرى من الفينيقيين . وفى سلاميس قتل عبدمون Abdemon من صور ١٥٥ ق.م ووضعوا حاكما فينيقياً آخر ليجلس فى مكانه على العرش . وكان القتيل هو آخر حاكم فى أسرة كانت قد حلت محمل تيوكروس نيكوداموس - لاخاريداس - إيوأنثيس . وفى لابيشوس حكمت أسرة فينيقية وأخرى إغريقية . وكانت عبادة المدينة تضم ملقرت (هرقال) وأنات (عنات) وعشروت (أفردريتى) والربة أثينة المسلحة .

ثم نشطت عملية بربرية لإفساد كل شيء إغريقي في سلاميس إبان حكم عبد مبون. وهي سياسة معادية للهيللينية تبناها الحزب الفارسي في قبرص، وانتهى كل ذلك عام 11 ق.م عندما عاد من منفاه الاختياري إيواجوراس الأول Evogaras سلبل أسرة يتوكروس ألل ولند عام 27 ق.م. وكان قلد قضى مبادة نفيه الإرادي في سولوي بكيليكيا . وبعد أن حصن سلاميس وبني أسطولاً عمل على توحيد صفوف كل هؤلاء الملوك القبارصة المتصارعين . وسعى إلى تحويل قبرص إلى مركز متقدم ومحصن للهيللينية في مواجهة الفرس . وربما كسانت جهوده تلك من وحي تعساليم إيسوكراتيس Isokrates وأنتسئيس Antisthenes . ونظراً للصعوبات الجمية التي واجهها داريوس (٢٤٤ع-٢٤٤ ق.م .) في مصر وبلاد اليهود والإغريق فإنه اضطر للسكوت على ايواجوراس وغض الطرف عن مساعيه المناهضة، طالما دفع الجزية رغماً عن أنفه . ومن بين الإغريسق المغامرين الذين جاءوا للعيش في سلاميس كان الخطيب أندوكيديس Andokides الذي طرد من أثينا دمن القبرصيتين . وكان هو الذي أقنع إيواجوراس بإرسال الغلال والبرنز للأمسطول الأثيني في ساموس، فأسهم بذلك في إنتصار أثينا على اسبرطه (سبتمبر 11 عق.م .) في مرحلة من مراحل ساموس، فأسهم بذلك في إنتصار أثينا على اسبرطه (سبتمبر أرسل أيضا إيواجوراس معونة أخرى

(1)

إلى أثينا التى قررت تكريمه فصدر قسرار بذلك ، ٩/٤١٠ ق.م. بمنح إيواجوراس المواطنة الأثينية الشرفية . وفيى عنام ١١١ ق.م . وكنان إيواجوراس فيمنا يبندو ويتفاوض نيابة عن أثيننا منع تيسافيرنيس والى سنارديس (٢١٤-١٠٧ ق.م.) وربما تم توقيع إتفاقية تحالف بنين سنلاميس وأثيننا وكانت مساعى إيواجوراس لتوحيد قبرص تجد معارضة شديدة من بعض الملوك القبارصة، ولا سيما أناكسنا جوراس ملك سولوى وحليف الفرس .

ونتعرف على محاولات إيواجوراس في أن يصبح سيد قبرص برمتها وأن يكون مستقلاً ونـدأ للملـك العظيم في فارس من العملة الذهبية التي سكها، فهو أول ملك قبرصي يقدم على هذه الخطوة . وكسانت هذه العملة تضارع عملات يوبويا ورودس، وحملت رأس هرقل كما أبدعه المثال براكسيتيليس. وحملت أيضاً اسم إيواجوراس بالإغريقية لأول مرة في قبرص كان ذلك على (وحه وعلى) الوجه الآخر كتب نفس الاسم بخط الكتابة المقطعية القبرصية الأصلية . وفي النهاية على أيـة حـال قــرر " الملـك العظيــم " التدخــل لوقـف جهــود إيواجــوراس المعاديــة للفــرس . وأمــر والى ســارديس أوتوفراداتيــس Autophradates ملــك كاريــــا هيكاتومنوس Hekatomnos أن يجهز قوة عسكرية كبيرة بتكلفة وصلت خمسة عشر ألف تالنت لكي تُشن حملة على قبرص بهدف القضاء على إيواجوراس . وذهبت هـذه المحاولـة سـدى لأن ملـك كاريـا خـان حليفـه واتصل سراً بإيواجوراس . كانت أثينا نفسها قـد تحولت إلى سياسـة المهادنـة والـولاء مـع الفـرس ومـع ذلـك أرسلت مساعدة إلى الفرس، وهي أسطول مكون من عشرة سفن ثلاثية المجاديف تحت قيادة صديق كونون الثرى الأثيني أريستوفانيس بن نيكوفيموس Nikophemos من سلاميس . وأسر قائد الأسطول الإسبرطي تيليوتياس Teleutias الأسطول القبرصي على مقربة من رودس عام ٣٩٠ ق.م. فقلب بذلك كل الموازين(٢٠) . لجأ إيواجوراس إلى ملك مصر أكوريس Acoris يطلب العون . وكنان ملك مصر مرتبطاً بمعاهدة تحالف مع أثينا منذ ٣٩٠ / ٣٨٩ ق.م ، وربما تمت هذه المعاهدة بوساطة إيواجوراس نفسه المهم قدم الملك المصرى عوناً كبيراً لإيواجوراس (٣٨٨ ق.م) وأرسلت أثينا أسطولين . الأول بقيادة تراسيبولوس Thrasybulus ، ولم يصل قط إلى هدفه، لأنه قتل في أسبيندوس Aspendos. أما الشاني فقد كان تحت قيادة خابرياس Cabrias وضم أكثر من عشرة سفن وقوة كبيرة من الجنود كماملي السلاح hoplites فوصل إلى قبرص عام ٣٨٧ ق.م. وبواسطته تمكن إيواجوراس من السيطرة على معظم قبرص . فسك عملة ذهبية في كل مدينة قهرها، وكانت تحمل الحرف الأول من اسمه ﴿ وَلَكُـنِ السبرطَهُ نَجِحَتُ فَي مساعيها للتقارب مع الفرس. وتوقيع معاهدة ٣٨٦ ق.م . وبمقتضاها أصبحت كل مدن أسيا الصغرى والجزر كلازوميناي وقبرص خاضعة من جديد للفرس فهرب خابرياس لاجناً إلى مصر، وقتل أريستوفانيس ونيكوفيموس، وانفرد الفرس بإيواجوراس الذي أصر في عناد على الصمود حتى النهاية"،.

Thue, VIII 87.

Xenoph. Hell. IV. iii 24.

[[]Greek] IEE Vol. Γ2, pp. 156-173.

ونظراً لأن الفرس قد واجهوا مواقف عصيبة في مصر وكيليكيا وبيسيديا Pisidia وفينيقيا الخ حاول إيواجوراس السيطرة على صور نفسها بل وسائر فينيقيا وكيليكيا. لقد قاد هلية من ستة آلاف محارب وكثيراً من المرتزقة وفرقاً اخرى من الحلفاء تحملهم جميعاً تسعون سيفينة، منها سبعون قبرصية والعشرون الباقية من الأسلاب التي أخذها من صور . جمع إيواجوراس أمسوالاً كثسيرة من حكمام الشوق الأدنسي المنساهضين للفسرس ومسن بينهم الملمك أرادوس Aradus . وهكمذا قطع إيواجوراس الطريق على الفرس الذين كانوا منغمسين في الحرب لمدة ثلاث سنوات في مصر أي من ٣٨٥/٣٨٦ ق.م . ومن ثمم كنان على أرتاكسركسيس Artaxerxes أن يعطى للتعمامل مسع المسألة القبرصية الأولوية . وبالفعل جهز جيشاً جراراً وأسطولاً ضخماً في فوكايا Phocaea وكيمسي Kyme . أشرف على إعداد هذا الجيش كل من أورونتيس Orontes وتيريبازوس Tiribazos وجلوس Glos . وعبرت القوات الفارسية – وبينهــم مرتزقــة إغريــق -إلى قــبرص مـــن أيونيا عبركيليكيا عمام ٣٨٥ ق.م . وركمز إيواجموراس جهموده علمي المقاومة البطوليمة ، والهجممات المضادة الخاطفة فأوقع بالفرس خسائر فادحة . وبينما كان طريق الإمدادات الفارسية متواصلًا وثريساً بالمؤن والأموال، فإن ملك مصر أكوريس هو الوحيد الذي أرسل معونة ضخمة لإيواجوراس تمثلت في خمسين سنفينة . وبدلك أصبح أسطول إيواجوراس حوالي ماتتي سنفينة. وحاول ان يهاجم الأسطول الفارسي عند إبحاره من سلاميس إلى كيتيون فوقعت الكارثة وهزم القبارصة أواخر عام ٣٨٥ ق.م . بعد ذلك غادر تيريبازوس قسرص إلى بـــلاط الملــك العظيـــم، وتـــرك أورونتيــس ليســتكمل الحملة. وهرب إيواجوراس إلى مصر طلباً للعون وتقرب من اسبرطة . متودداً إلى حكامها . وكان قىد تىرك ابنىه بنيتاجوراس Pnytagoras ليباشر شئون الحكم فى قبرص. ولما عاد تيريبازوس بـألفى تالنت وبوصفه القائد الأعلى للحملة الفارسية كان إيواجوراس قد عاد من مصر بمال أقل. إذ كمان إبن أكوريس نيكتانيبس الثاني Nectanebis II قد تولى الحكم بعد أبيه (٣٨٣/٣٨٤ ق.م.) . وجمد إيواجموراس أن حصمار مسلاميس أصبح لا يطاق ولا قبسل للمدينة باحتماليه فقهل عمروض السلام وتفاوض مع تيريبازوس. تضمنت شروط السلام تخلي إيواجوراس عن زعامة قبرص الشاملة والقومية، وأن يدفع جزية سنوية للملك العظيم بوصفه تابعاً في خدمته . وهذا معناه أن سلاميس قلد تحولت إلى "ولايـة" ضمن ولايـات الإمبرطوريـة الفارســية .

رفض إيواجوراس هذه الشروط المجحفة وبدأ يتفاوض مع أورونتيس، المذى كان قد ألقى القبض على قائده تيريبازوس وأرسله مقيداً بالأصفاد إلى سوسا موجهاً إليه تهمة الخيانة بالإتفاق سراً مع اسبرطه . ولكن جلوس – صهر تير يبازوس – تمسرد على أورونتيس وعقد صفقة مع اسبرطه ومصر . ولكن جلوس قتل وخلفه تاخوس Tachos وسار على نفس المدرب ولاقى نفس المصير (مصر . ولكن جلوس قتل وخلفه تاخوس العدوراس المذى استغل الظروف وظيل يقاوم في السلاميس (٣٨٣ – ٣٨٠ ق.م) . واضطر أورونتيس أن يدخيل في معاهدة معه (٣٨٠ ق.م) قبيل معتضاها القائد القبرصي أن يكون تابعاً للملك أرتبا كسركسيس، أي أن يكون ملك

تابعاً لملك. مما يعنى تبعية محدودة للتاج الفارسى - أو إستقلالية محدودة - شأنه فى ذلك شأن حكمام المدن الإغريقية فى آسيا الصغرى وفق معاهدة ٣٩٥ ق.م.(١)

إن إيواجوراس هكذا قد قدم أنموذجاً رائعاً للبطل الإغريقى مبشراً بعمل أكبر سيقوم به بعد عدة عقبود الإسكندر الأكبر . واغتيل البطل القبرصى الأنموذجي ٣٧٤ / ٣٧٤ ق.م . منع ابنيه بنيتاجوراس على يبد خصبي يدعبي ثراسيدايوس Thrasydaeus . تحدث ايسبوكراتيس عبن إيواجوراس على أنه مثال الحق والعدل والشرف والكرم ، وأنه البطل الشجاع الذي جمع إلى قدراته العقلية خبرة واسعة بالشرق وشئونه . هذا البطل النسادر إغتالته يبد الصراعات الداخلية الإغريقية، وكانت الإحتفالات الجنائزية التي أقامها ابنه نيكوكليس عرضاً فائقاً ومتقناً للثقافة الهيللينية القبرصية التي بلغت الذروة في عصر الفقيد (٢) .

إعتلى نيكوكليس العرش بعد أبيه إيواجوراس وأثبتت الأيام أنه أسوأ خلف خبر سلف. فصار يضارع ستراتو من صيدا في العهر والمجانة. لقد كان أصلاً من أنصار الحزب الفارسي في قبرص كما يقول ايسوكراتيس (Nicocles 34)، إلا أنه انضم لشورة السولاة الفسرس التابعين للملك العظيم، ومات في السجن ٣٦١ ق.م. مثله في ذلك مثل ستراتو. وتلاه إيواجوراس الثاني الذي قد يكون الإبن - أو الحفيد - لإيواجوراس الأول البطل الأمشل. كان الحزب المعادي للفرس بزعامة أخيه (؟) بنيتا جوراس بن إيواجوراس الأول ولكن الأخير قتل مع أبيه. وهنا ظهر إيواجوراس الشاني كارها للفرس وملتحقاً بالثورة ضدهم والتي اندلعت في فينيقيا ومصور (٣٥١ ق.م.). كان الجيش الذي أرسله الفرس يتكون من ثمانية الآف مرتزق في أربعين سفينة أرسلها إدريوس Idrius الخيش هيكاتومنوس من الأسرة الحاكمة في كاريا بناء على أوامر أرتاكسركسيس الثالث أوحوس ٣٥٨) Ochus

قاد الحملة الأثيني فوكيون Phokion ورافقها إيواجوراس الشانى (٣٤٥-٣٤٤ ق.م.) واستطاعت الحملة أن تستولى على سلاميس، واتخذتها نقطة إنطلاق للسيطرة على بقية الجزيرة بعد نهب مزارعها وثرواتها . وتضاعف عدد جنود الغزو بقدوم متطوعين كشيرين من سوريا وكيليكيا طمعاً في الأسلاب بالغة الثراء والاغواء.

استسلم بنيت اجوراس وأصبح تابعاً لأرتاكسركسيس فحفظ لنفسه العسرش. أما إيواجوراس اللك الثناني الذي وشي به ينيت اجوراس فقد هرب من قبرص إلى المنفى . واستطاع أن يكسب رضا الملك الفارسي الذي وهبه مملكة صغيرة في فينيقيا فأساء حكمها (٣٤٣/٣٤٤ -٣٤٣ ق.م.). فعاد إلى سلاميس حيث أغتيل ورغب تبعيته للفرس استطاع بنيت اجواس أن يحافظ على الموروث الثقافي Xenoph. Hell. III iv. 25

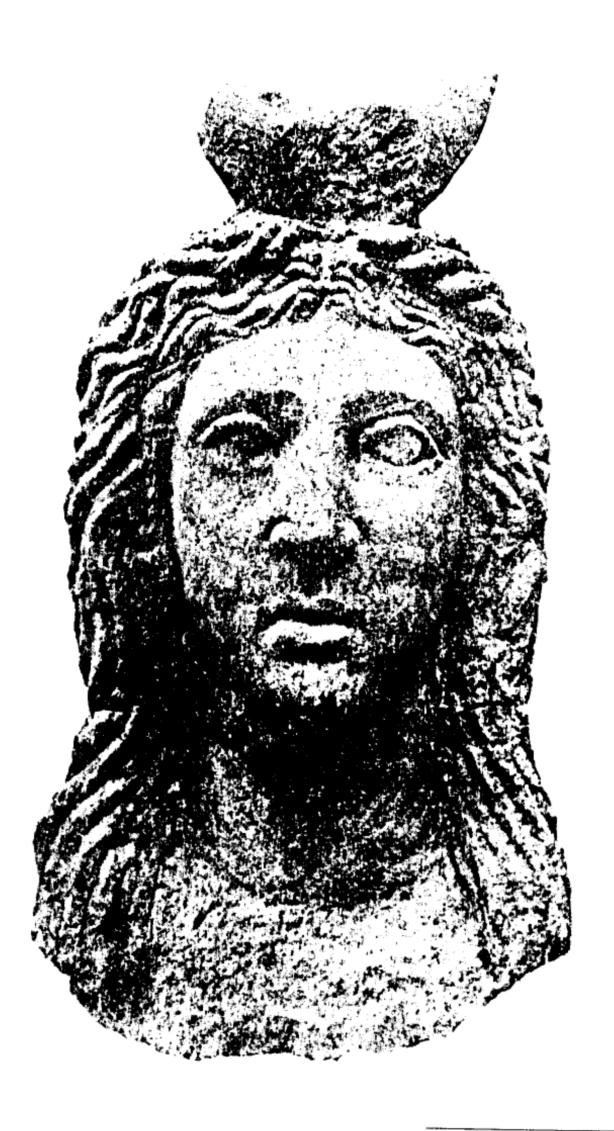
[Greek] Spyridakis, passim. Idem, Evagoras I von Salamis, Untersuchungen sur Geschichte des Kyprischen Königs. Stuttgart 1935, 1942, passim

⁽۲) للمزيد من التفاصيل عن إيواجوراس راجع:

الهيللينسى بقسيرص ولا سيما مدينه سلاميس. وزار ديلوس بوصف "ضيفاً عامساً ". Proxenos. وهناك قدم إكليلين من الذهب. لأحد المعابد المهم أن ثقافة قبرص طوال القرن الخامس والرابع ق.م. كانت بصفة رئيسية هيللينية رغم تعرضها لموجات متتالية من الغزو الشرقى.

فبعسد معساهدة كالليساس (٤٤٨٠/٤٩٩) لم تنقطع الروابط التجارية والثقافيسة بسين الإغريسق والقبارصة الذين فتحوا أسواق الشرق لأثينا . عرف الفخــار الأتيكــي ذو الرســوم الحمــراء طريقــه إلى قبرص وأسيا الصغرى حوالي القرن الخسامس ق.م . واستطاع السذوق الإغريقسي المتنسوع فسي أسساليبه والغسى في جماله أن يتغلغمل مسع أسملوب الحيساة الإغريقيسة إلى الجزيسرة القبرصيسة، فوجمد تربسة صالحسة وترعرع طوال النصف الأول من القرن الخامس ق.م . ففي تمثال طيني نجد تصويراً للربـة أثينــة وهــي تلبس الخوذة والايجيس Aegis وتستعد لتمتطى عربة عسكرية ذات أربعة خيبول كبان هـذا التمشال مسن بسين القرابسين المقدمسة إلى معبسد أبوللسو ليكيسوس Apollo Lykios فسسى ميرسسيناكي Mersinaki بين فوني وسولوي . ويعود للقرن الخامس ق.م . ومن بين القرابين المقدمية أيضياً فيي معبد الربة أثينة على قمة ربوة في فوني بقرة برنزية تحاكي التمثال المشهور لما يمرون Myron، وتماثيل صغيرة أخرى للربة أثينة لابسة الخوذة الكورنثية . وامتدت عبادة همذه الربعة إلى وادى سموليا • Solea • وعندما استولى الفينيقيون على إيـد اليـون (٤٧٠ ق ٠م) دمـروا معبـــد أثينــة حاميــة المدينــة . وكانت قمد وضعت فيه اللوحة المشهورة لما حوته من قواعد قد تدخل في باب التكافل الإجتماعي . قيام النحاتون الإغريق المقيمون في قسبرص بصنع تماثيل مثل تمثنال Kouros (٤٨٠ ق.م.) وبقيي لنا منه الرأس فقط ويذكرنا بأعمال النحت في معبد زيوس في سهل وعثر في تاماروسي أوسلاميس على رأس تمشال برنوى لأبوللو (٢٠٠ق.م.) ربما يكون أفضل الأعمال الفنية فسي قبرص القرن الخامس ق.م. وهملت النقود القبرصية صور آلهة الأوليمبوس. وهناك فينيقى يدعى عبد ساسوم Abdsasomأهدى تمثالا صغيرا الأبوللو الآلاسي Apollo Alasiotas في تاماسوس ٢٧٥ ق.م . وهناك فينيقني آخر متأغرق يدعن مناسياس Mnaseas أهندي تمثنالا لأبوللو هيليتناس Heleitas Apollo في نفس المدينة (٣٦٦ق.م).

ومن بين الأثينيين الكثيرين الذين توافدوا على سلاميس واستقروا بها نذكر القائد البحرى الشهير كونون Konon الذى اعتبر سلاميس أثينا الشرق وتزوج قبرصية . فبعد هزيمة إيجوس بوتاموى القاضية بالنسبة لأثينا (٤٠٥ ق.م .) لجأ كونون إلى ببلاط إيواجوراس . حاول بالتعاون مع مضيفه إنقاذ الهيللينية، ومن مساعيهما المشتركة محاولة فاشلة لعقد إتفاق تحالف بين ديونيسيوس طاغية سراقوصة في صقلية وإفاجوارس القبرصي . وكل ما نجم عن هذه الجهود هو امتناع ديونيسيوس عن إرسال سفن ثلاثية المجاديف إلى اسبرطة عام ٣٩٦ / ٣٩٥ ق.م. وفي النهاية السيطاع كونون أن يهزم السبرطة وأسلطولها في كنيدوس (٣٩٤ ق.م)، وكسان بقيسادة بيساندروس Peisandros . وعاد كونون إلى أثينا منتصراً فكرمته المدينية هو وحليفه إيواجوراس بيساندروس Peisandros .



شكل رقم (٢٨): رأس إيزيس وعلى رأسها نصف القمر. ومع أن الوجه هادئ وجميل إلا أنمه يعكس الألم. شعرها طويـل وفيمه فرق عند منتصف الرأس، ويتدلى على الكتفين عثرت البعثة السويدية على هذا التمثال في سولوي

وأقيم لهما تمثالان في الأجورا Agora (السوق العامة) عند سفح الأكروبوليس وإلى جوار تمثال زيوس، وفي عام ٣٩٢ ق.م. ألقى القبض على كونون بعد أن اتهمه الحاكم الفارسي تيريسازوس بالخيانة، وذلك عندما ذهب إلى سارديس في محاولة لإفشال التقارب الفارسي الاسبرطي على يد أنتالكيداس Antalkidas. ويبدو أن كونون بعد أن أمضى بعض الوقت في سجون سارديس قد هرب إلى قبرص ليعيش مع أسرته هناك ومات ودفن في الجزيرة.!

كمانت الحياة الفكوية في قبرص جزءاً عضويا من العالم الإغريقسي، وكمان النتاج الأدبسي بهما إغريقيا بكل معاني الكلمة، دون أن يتعارض ذلك مع المؤثرات الشرقية الملموسة التي أعطبت لكل ماهو قبرصي نكهة مميزة عن كل ماهو إغريقي . كمان التسادل الثقافي بمين قبرص وبملاد الاغريمة القاريـة وكـذا جـزر بحرايجــة متواصــلا دون انقطــاع، وواكبــه التبــادل التجــاري ومــا إلى ذلــك . كــان الإغريـق يلجـأون إلى قـبرص سانحين أو مستقرين أو بـاحثين عـن أعمـال وصفقـات . وكـان القبارصـة لا ينقطعون عن كريت ورودس وأثينها وسمائر أنحماء بملاد الإغريه . شمارك الطوفان فسي المسمابقات الثقافية والألعاب الرياضية واستشارة مراكز النبؤات ولاسيما فسي دلفسي وعبادة آلهة الأوليمبسوس . وكنان القبارصة المقيمون في ببلاد الإغريق يتزوجون في مقنار إقنامتهم من إغريقيات. وفعسل الإغريسق المقيمون في قبرص نفسس الشبيء . وفسى القسون الرابسع ق ، م كسانت هنساك جاليسة سلامينية Koinon Salaminion تمارس أنشطها المختلفة في بيريه . وكانت هذه الجالية منظمة ولها سكرتيرها، ووصلتنا وثنائق مختلفة عن إدارتها وأنشطها . وكنان القبارصة المقيمسون فسي أثينما يعملمون تجاراً او صيارفة أو عبيداً . عمل أحدهم فمي فمن نحمت المبرنز وبسرع فيمه، وكمان يدعمي سمتيباكس ١٠٠.Styppax ووصلتنا وثنائق مماثلة عن قبارصة إستقروا في جزيرة ثيرا وايجينا وديلوس، وبعضهم استقر في مندن أرجسوس وخيسوس ورودس وتانسا جسرا وإبيسداوروس ودلفسي وغيرهما ، وفسي العصسر البطلسي ازداد عدد الإغريق المقيمين في قسرص، بعد أن عرف عن ملوك قسرص أنهم يرحبون بالأثينين المتميزين في بلادهم . وهـذا أمـر بـدأه إيواجـوراس الـذي منـح أرضـــا للأثينيــين المقيمــين فــي قبرص . ولذلك وفيد على الجزيرة كبار الفنيانين والأدبياء والشبعراء والساسبة . وهيذا كليه معنياه أن الرافد الإغريقي الثقافي الـذي كـان يصب في الحياة القبرصيـة منـذ القـدم كـان في نمـو مطـرد .

عاش شعراء غنائيون قبارصة في البلاط الملكي إبان القيرن الخيامس ق.م. وهيذا مانفهميه مين الأغنية البيئية التانية لبنداروس حيث يقول:

αλλοις δε τις ετελεσσεν αλλος ανηρ ευαχεα βασιλευσιν υμνον, αποιν αρετας. κελαδεοντι μεν αμφι Κινυραν πολλακις φαμαι Κυπριων, τον χρυσοχαιτα προφρονως εφιλασ' 'Απολλων.

Plin., N.H., xxx 84.

ιερεα κτιλον 'Αφροδιτας' αγει δε χαρις φιλων ποινιμος αντι εργων οπιζομενα.

كان لدى الملوك الآخريان مغان عذب المخالف انتصاراتهم بألحان عذباء فغالبا ما تردد أناشيد النصر والثناء على أبطال قيرص تلك الأصداء التاى تهيم حول السم كيناس التاى تهيم حول السم كيناس كافروديت الخباب المناث فهناك شعور عميق بواجب الإمتنان وراء هذه المدائح التاى تكافئ بالبر والدورع الأعمال المجيدة.

وكانت ملحمة "الأرجونوتيكا" للشاعر كليون Kleon من كوريون (القرن الرابع ق.م.) هي مصدر ملحمة أبو للونيوس الرودسي بنفس العنوان وهو من كبار شعراء الأسكندرية. " ومع أنه لايعرف سوى كاتب تراجيدي واحد قبرصي هو ديونيسيوس، وعرفنا أيضا مغنياً قبرصياً يغني بمصاحبة القيشارة يدعى كريتون لا الجناء والرقص والتراجيديا والكوميديا كانت من الفنون المزدهرة في سسلاميس وسولوي وغيرهما.

وكتب سوباتروس Sopatros من بافوس عدة كوميديات فهو من كتاب الملهاة الشعبية فلياكون Phlyakon، عاش فيما ين القرن الرابع والشالث ق.م.

إنه مؤلف أشعار ساخرة وروايات درامية شعبية إزدهر في وقت ما بين عصر الإسكندر الأكبر وبطليموس الثاني. بقيت لنا منه عدة شذرات في الشذرة رقم ١ و ١ ٤ أن سوباتروس عاش في الإسكندرية هاربالوس Harpalus عام ٢٤٠ق.م ويستنتج من شذرة رقم ١ و ٢٤ أن سوباتروس عاش في الإسكندرية بعض الوقت. ووصلتنا له أربعة عشر عنوانا ثلاثة منها فيما يبدو تكون ثلاثية وهي: "باكخيس" الكفيس"، "زفاف باكخيس". وهي عناوين تذكرنا بمثيلات لها عند بلاوتوس شاعر الكوميديا الرومانية. ومن عناوين سوباتروس كذلك: "هيبوليوس"، "نيكويا" أو الرحلة العالم السفلي"، أوريستيس" وهي فيما يرجح معارضات ساخرة لبعض الرّاجعيديات القديمة وله عنوان آخر هو" فتيات جالاتيا" القرنسيات) كما هو شائع ووصلتنا منها شذرة مكونة من إثني عشر بيتاً (رقم ٦) "ك. Siphlai, Knidia. Phake, Physiologos,

CGF 192 ff.

Cf. T.B.L. Webster, Hellenistic Poetry and Art. London 1964. [Greek] Albin Lesky, p. 1019.

(٣) أحمد عتمان، الأدب الإغريقي، ص٤٥٣ - ٥٠٦.



" شكل رقم (٣٩): رأس أبوللو المعروف ياسم تشانزورث Chatsworth وهو تمثال نحاسى بؤرخ بـ ٤٦٠ ق.م حين كانت قسيرص على صلة وثيقة بأثينا. ويمكن أن يقارن هذا التمنسال بالأعمسال الأولى لفيديناس أعظم نحاتي الإغريـق طـرأ. وهـو محقوظ بالمتحق البريطاني



شكل رقم (٣٠) : الإلحة أثينة تمنطى صهوة عربة تجرها أربعة خيول. هذا العصل المركب والمتقن من صبع فناني قبرص في منتصف القرن الخامس ق.م وهو يعكس تاثيرات بلاد اليونان القارية والسمات المحلية القبرصية وهو محفوظ بالمتحف، البحر المتوسط في إستوكهلم.

Euthyboulotheobrotos . والعنوان الأخير الطويل والمركب يذكرنـا بنزعـة أريسـتوفانية معروفـة فـى تكوين مثل هذه التعبيرات(١) .

وفى كوريون عاش الشاعر الايامبي هيرمياس Hermeias الذي هاجم الفلاسفة الرواقيين واعتبرهم من المنافقين وسمى زينون مؤسس مدرستهم بأنه (فينيقي) (٢٠)

ومن أشهر المؤرخين القبارصة كليارخوس Clearchos (حيوالى ٣٤٠-٣٥٠ ق.م.) مين سولوى . وهو فيلسوف مشائى من تلاميذ أرسطو . كان غزيسر الإنتاج وعبرف فقيط من خلال النقول عنه، لأن أعماله فقدت . ومن العناوين التي وصلتنا منه نذكر مايلي :

- "Peri Bion"

"في أساليب الحياة" وليس "في السير":

- Erotica.

"في فنون الحب"

- Paroimiai, peri ton ensydron.

"الأمثال، عن المانيات"

- Peri griphon.

"عن الأحجيات" أو "في الألغاز"

"في ما إكتشف رياضياً في محاورة "الجمهورية" لأفلاطون

- Peri ton en te Beatonos Πολιτεια Mathematiko euremenon.

- Peri Paideias

"وفى التربية" "عن الهياكل" (أو المومياوات؟"

- Peri Skeleton

"عن النوم"

Peri hypnou.Peri Philias:

"في الصداقة"

- Platonos Enkomion

"مديح أفلاطون"

ومن مؤرخی قبرص المرموقین أریستوس Aristos من سلامیس، وأسکلبیادیس القبرصی (أوائل القرن ومن مؤرخی قبرص المرموقین أریستوس Aristos من سلامیس وأسکلبیادیس الفیانی ق.م .) • وقیل إنهما معا کتبا "تباریخ الاسکندر الأکبر Peri kyprou kai phoinikes و کتب المسطوریة أسکلبیادیس "تاریخ قبرص وفینیفیا" Peri kyprou kai phoinikes ومن کتباب الروایات الأسطوریة التاریخیة نذکبر دیمیستریوس مسن سلامیس وبایون Paion مسن سلامیس أیضا، وهیرمیسسیاناکس التاریخیة نذکبر دیمیستریوس من سلامیس وکسینونون Xenophon القبرصی والاسکندر البافی (من بافوس) ودیموخاریس Demochares من سولوی (القرن ۴-۳ ق.م) الذی لا یعرف عنه الشی الکثیر. وقبل إنه مؤرخ وقبل کذلك أنه شاعر کومیدی.

[Greek]: Hatzioannou, Vol. 5 pp. 137-156.

⁽۱) أحمد عتمان، الأدب الإغريقي، ص٣٣٧- ٣٧٠. نفس المؤلف (ترجمة): "السحب" لأريستوفانيس. سلسلة من المسرح العالمي الكويتية عدد ٢١٥ (أغسطس ١٩٨٧)

⁽۲) عن نصوص كليارخوس من سولوي راجع:

وكتب الخطيب - الفقيه زينون من كيتيون تعليقات على كسينوفون وليسياس وديموسئنيس وكان يوديموس Eudemos القبرصي (ت ٣٥٢ ق.م.) تلمينذا محبوبا لندى أرسطو، النذي أهنداه مؤلفه "في السروح" Peripsyches وكنان نيكنانور Nikanor القبرصي (القبرن الرابع - الشالث ق ٠ م) فيلسوفا أبيقوريا على صلة وثيقة بأبيقور نفسه في أثينا ، وكان ملحدا كما ذكر كليمنت السكندرى (II 20-21 . Protrep) وفي قبرص عناش بيثنون Python. ابنين أريستوكراتيس Aristokrates من خيستروى في أوائسل القسرن الشاني ق ٥٠ وكسان مسن أتبساع الأبيقوريسة . وعساش ديوسكوريديس Dioskourides القــبرصي فيمــا بــين (٣٢٠-٣٢٠ ق٠٥٠) وكــان مــن أتبـــاع الفيلسوف الشكاك تيمون Timon من فليوس Phlious. أما عن الطب القبرصي فيمثله كسل من سينيسيس Syennesis رحبوالي القبرن الرابع ق٠م.) ودينا جبوراس Diayoras (أواخبر القبرن الشالث ق.م.) . والآخير هو الذي كتب تعليقات على أبي قراط (هيبوكراتيس) أبي الطبب الإغريقيي . في كيتيون عباش كل من أبوللودوروس وزينون سيالف الذكسر الخطيب والفقيم والطبيب والسذي أسـس مدرسـة طبيـة فـي كينيـون وعـاش بعـض الوقـت فـي الأسـكندرية . وكـان أبوللونيـوس Apollonius من كيتيسون فسى خدمسة بطليمسوس التاسسع الزمسار (القسرن الأول ق.م .) والسد كليوباترا السابعة . وكتسب عسن "المفاصل" Peri arthron . ومسن تينيسدوس جساء فسايداس Phaidas بن داماساجوراس Damassagoras، وعناش فيي القبرة الرابيع والشالث ق٠م ومنات في بساليو بسافوس .

٧- قبرص البطلهية

كان أهم مايربط الاسكندر الأكبر بقبرص هو معوفة أهلها بالشرق الأوسط، وتوافر خبراء لديها بما يجرى هناك، ولاسيما مايتصل بالاستراتيجية السياسية والاقتصادية و فالقبارصة يعوفون جبرانهم معوفة جيدة ولاسيما الفينيقيين، الذين كان لايمكن اخضاعهم بقوة السيلاح وحدها دون الخبرة القبرصية و ولقد قبال بلوتنا رخوس الفينيقيين، الذين كان لايمكن اخضاعهم بقوة السيلاح وحدها دون الخبرة القبرصية و ولقد قبال بلوتنا رخوس (Alex.16) إن زينون من كيتيون (٣٥٥-٣٦٧ق.م) مؤسس المدرسة الرواقية قال إن الاسكندر هو الوحيد الذي حقق الدولة الحلم، لأنه صالح أبناء البشر مع بعضهم البعض و وفي ظل هذه الدولة اختلطت، الأجناس فصادق بعضهم بعضا و تزاوجوا وتصاهروا وانصهروا في بوتقة الإخاء والتعايش و خرج بذلك على تعاليم أستاذه الفيلسوف والمعلم الأول أرسطو، الذي كان ينادى بمعاملة الإغريق على نحو خاص وعلى أنهم قادة العالم الأول على الثاني و والأرجح أن زينون قد أعجب بإنجازات الإسكندر، الأكبر إذ كان كل منهما يحلم بالحكومة الكونية أن كما كان مشروع إيواجوراس الحضاري قد مهد الطريق على مستوى محلي في قبرص وإن لم يخل من الكونية أن كما كان مشروع إيواجوراس الحضاري قد مهد الطريق على مستوى محلي في قبرص وإن لم يخل من أيجاءات خارجية و من المرجح أن إيواجوراس قد اتبع تعاليم أنتيستيس على مستوى محلي في قبرص وإن لم يخل من مؤسس المدرسة الكلبية و كما عمل بفحوى ونصائح إيسو كراتيس السياسية، مما يؤكد الإرتباط الإيدبولوجي بين قبرص وبلاد الإغريق، ويوضح دور قبرص في الوصول بتجربة نظام دولة المدينة الامتراط الإيدبولوجي بين وبعد فتوحات الاسكندر الأكبر أفادت قبرص أهل العصر الهيلنستي، حيث صارت مناجها تستغل لصالحهم بعد أن صار الشرق الأدني والأوسط حول البحر المتوسط أشبه بدولة موحدة .

أبقى الاسكندر الأكبر ملوك قبرص على عروا Oåä ÝÚľað أبقى الاسكند تفهم ذلك، لأنهم جيعا كانوا يعتقدون أن جدهم المشترك هو زيوس، ولعل السيف السذى أرسله ملك كيتيون الفينيقى بومياثون Pumiathon له مغزى عميق يفوق بكثير أهميته المادية الرمزية، وأهم من ذلك السيف العباءة التى قام بصنعها هيليكون Helikon نساج قبرص الشهير، وأهدتها إلى الاسكندر الأكبر جزيرة رودس،

وبعد موت الاسكندر الأكبر عام ٣٢٣ق.م. إستعاد ملوك قبرص سك عملتهم بعد إنقطاع طويل يعود إلى وبعد موت الاسكندر الأكبر عام ٣٣٣ق.م. إذ سك بوميائون عملة ذهبية من قيمة نصف ستاتر Stater. وسك نيكوكريون عملة فضية خبية . أما نيكوكليس من بافوس فسك عملة فضية بقيمة ستاترين وهذا يؤكد أن خضوع ملوك قبرص للاسكندر الأكبر لم يكن خالصاً كما يظن المؤرخون غالباً .

بعد الإنتصار الساحق الذي حققه الاسكندر الأكبر في إيسوس ٣٣٣ق.م. غير ملوك قبرص موقفهم • فبعد أن كانوا يتعاونون مع داريوس ويقدمون له السفن الحربية بأطقمها من البحارة، شرعوا يستقبلون وفوداً

وراجسع:

M.H. Fish, "Alexander and the Stoics" AJPh LVIII (1937) pp. 123-157.

⁽۱) طارق مصطفى رضوان، دراسة فنيسة لسيرة الاسكندر الأكبر عنىد بلوتـارخوس. رسالة ماجستير. كليـة الأداب، جامعـة القاهرة ١٩٩١.

مقدونية مؤيدة – ومعارضة – للاسكندر الأكبر، بل إنهم بدأوا طواعية في وضع أساطيلهم المدربة تدريباً عالياً تحت إمرته، وهو أسطول لا يقل قوة عن أسطول الفينيقيين ويتكون من سفن خماسية المجاديف، التي تمثل أهم إختراعات العالم القديم في الحروب البحرية، وبعد أن فتح الاسكندر الأكبر معظم فينيقيا، أرسل ملوك قبرص مائة وخمسين سفينة إلى صيدا لمساعدته، وعندئذ بدأ الزعيم المقدوني يتحقق من أهمية قبرص الأوسط، ولاسيما صور وبقية فينيقيا تمهيداً لغزو مصر،

وبالاسهام النشط من قبل بنيتاجوراس من سلاميس وأندروكليس من أماثوس وباسيكراتيس من سولوى تم حصار صيدا تحت قيادة أندروماخوس، الذى حاصر الجانب الشمالي للميناء، في حين حاصرت كل القوات القادمة من فينيقيا ورودس وليكيا وكيليكيا الجانب الجنوبي.

ونجح الحصار برغم فقدان سفينة بنيتاجوراس خماسية المجاديف، وكذا قوات أندروكليس وباسيكراتيس اللذين أسرع نحوهما الاسكندر الأكبر نفسه لإنقاذهما، وتبدو أهمية المساعدة القبرصية للاسكندر الأكبر من حجم الهبات والمكافآت التي خلعها عليهم بعد إكتمال النصر، لقد منح بنيتاجوراس مدينة تاماسوس بمناجها بعد نزعها من ممتلكات كيتيون، وكان ملك المدينة الأخيرة الفينيقي بومياثون قد إشتراها من الملك المفلس باسيكيبروس، الذي إكتفى أيام الحرب بإرسال سيف هدية للاسكندر الأكبر! لقد أعيد الملوك الذين وقفوا إلى جانب الاسكندر الأكبر إلى عروشهم وإعتبرهم حلفاءه، وإن كان قد فرض عليهم سك عملة تحمل إسمه.

عاد الاسكندر الأكبر إلى صور (ربيع ٣٣١ق.م.) وكان قد أتم فتح مصر وزار معبد آمون و زيوس فى سيوة حيث سماه الكهنة هناك "إبن الإله"، وأرسل الاسكندر الأكبر مائة سفينة قبرصية وكريتية صوب بحرايجة وكريت لإجهاض إستعدادات ملك إسبرطة آجيس Agis التى تستهدف إستثارة بلاد الإغريق ضده، وفى صور قدم الاسكندر القرابين لملقرت، وإنهمك فى أعمال الإدارة والتنظيم، ودعا ملوك قبرص لتمويل مهرجانا لمفنون، وأصبح نيكوكريون من سلاميس خليفة بنيتاجوراس الذى ربما كان قد قتل فى صور - هو المسئول عن إنتاج وأصبح نيكوكريون من سلاميس خليفة بنيتاجوراس الذى ربما كان قد قتل فى صور - هو المسئول عن إنتاج وإخراج المهرجان Choregos ولاسيما فرقة ثيسالوس Thessalos صديق الاسكندر الأكبر، فى حين تـولى بالميكراتيس مسئولية الفرقة الخاصة بالمثل الأيثني التراجيدي أثينودوروس Athenodoros الذى فاز بالجائزة الأولى، ولم يعوض خيبة أمل الاسكندر الأكبر لفشل صديقه ثيسالوس سوى البذخ العاطفي والثراء الفنى للمسابقات والإقبال الجماهيرى عليها(۱۰).

ولقد إصطحب نفراً غير الاسكندر الأكبر قليل من خبراء قبرص في الشرقيات في رحلة إلى الهند، كان ستاسانور Stasanor –أمير من سولوى – الأداة الفعالة في البنية الإدارية التي أقامها الاسكندر الأكبر في فارس، ولعب دوراً بارزاً في ترتيب أمور آريا Areia (٣٢٩ / ٣٢٩ق.م.) فعينه الاسكندر الأكبر واليا عليها، ولعب نفس الدور في درانجيانا Drangiana فضمها الاسكندر الأكبر إلى ولايته (٣٢٧/٣٢٨ق.م.)، وفي عام ٢١٠ق.م. ضمت إليه كذلك باكتبريا وسوجدياني Sogdiane، وفي نفس العام منح ستساندر أخوه؟) ولاية آريا ودرانجيانا، وقاد كل من نيكوكليس بن باسيكراتيس مسسسن

Plut., Alex., 29.

سولوى ونيثافون Nithaphon بن بنيتاجوراس من سلاميس السفن ضمن رحلة نيارخوس '' إلى نهر الهند العرب Thiero من سولوى برحلة حول الجزيرة العربية حتى الخليج الفاصل بين العرب والفرس، وعند وصوله إلى عدن إنتابه الخوف وعاد أدراجه إلى الوراء ليقول إن بلاد العرب أكبر من الهند، وفسى عام ٣٢٣/٣٢٤ق.م. إستطاعت سفن قبرص نقل القوات إلى ثابسوس Thapsus لبناء أسطول الفرات تمهيداً للوصول إلى الهند،

وفي العصر الهيللينستي إشتهر من بين خلفاء الاسكندر الأكبر نيكوكليس من بافوس (٣٢٥-٣٥.٣ق.م.) وهو إبن تيمارخوس Timarchos (٣٥-٣٥.٥ق.م.) وهو الذي أسس بافوس الجديدة وقت متآخر وكان ملكاً محافظا ظل يتمسك بالكتابة المقطعية القبرصية القديمة ولم يتبن الأبجدية الإغريقية إلا في وقت متآخر جداً واستطاع أن يقود أسرته وهي من سلالة كينيراس Kinyrades إلى إستعادة السلطة من جديد بعد موت الاسكندر الأكبر، الذي لم يكن مؤيداً لهذه الأسرة بسبب إرتباطها بعبادة أفروديتي وإحتكارها لوظائف الكهنة في معبدها وبرغم إخلاصه لبطليموس كان نيكوكليس ينزع إلى الإستقلال عن مصر، فسك إسمه على ظهر العملة الفضية من فئة الأربع دراهات (٣٧٠ق.م.) ولقد سك إسمه بحروف دقيقة جداً في وسط خصلات لبدة الأسد المتدلية من جلد الأسد الإغريقية، رداء هرقل أدخل نيكوكليس عبادة هيرا إلى جانب أفروديتي وجعلها نداً لها المتدلية من جلد الأسد الإغريقية، رداء هرقل أدخل نيكوكليس عبادة هيرا إلى جانب أفروديتي وجعلها نداً لها وصبحت مقراً لعرشه وعاصمة لملكه السياسي والثقافي والإقتصادي، وإن ظلت بافوس القديمة مركزاً دينيا رئيسياً وهكذا إستطاع أن يخرج عن النطاق الضيق الذي كانت تسير فيسه الأسرة التي ينتمي إليها أي سلالة كنيراس و

فى عام ٢٠١ق.م. إستطاع بطليموس أن يضمن تحالف نيكوكريون من سلاميس وباسيكراتيس من سولوى ونيكلوكليس من بافوس وأندروكليس من أماثوس، ومن ثم أبحر أسطوهم المكون من ٢٠٠ سفينة فى سولوى ونيكلوكليس من بافوس وأندروكليس من أماثوس، ومن ثم أبحر أسطوهم المكون من ٢٠٠ سفينة فى هملة ضد برديكاس، Perdiccas، الذى كان قد أرسل قوة صغيرة لحماية المدينة الموالية لله ماريون (؟)، والتى حاصرها هؤلاء الملوك، وفى خريف ٢٢١ ق.م. مسر أنتيجونوس بقبيرص فى طريقه إلى تريباراديسوس حاصرها هؤلاء الملوك، وفى خريف ٢٢١ ق.م. مسر أنتيجونوس بقبيرص فى طريقه إلى تريباراديسوس الأمير (٢٠٩ المارية الثلاثية) من أجل إعادة توزيع الولايات بعد موت برديكاس، حيث تعامل الأمير المقدوني حاكم ليديا كليتوس Kleitos نيابة عن القائد المقدوني أنتيباتروس Antipatros نيابة عن القائد المقدوني أنتيباتروس مع قواته الموجودة في الجزيرة،

وفى عام ٣١٨ق.م. إستطاع أحد خلفاء الاسكندر إيومينيس Eumenes (٣٦٥-٣٦٦ ق.م.) الموالى للأسرة المقدونية الملكية أن يوظف كل إمكانات آسيا الصغرى وفينيقيا لإمداد جيشه فى قبرص، أعدمه أنتيجونوس (٣٦٧ ٣٦٥) وشن هملة شعواء لضم قبرص إلى ممتلكاته بعد إنتزاعها من البطالمة، عقد أنتيجونوس عن طريق مبعوثه أجيسلارس معاهدات تحالف مع لابيثوس وماريون وكيرينيا وكيتيون، أما بقية

الملوك في المدن الأخرى فكانوا متحالفين مع البطالمة. ومن بين المدن التي تحالفت مع أنتيجونوس كسانت لابيشوس وكيتيون تحت حكم فينيقي وإن كان أهلها يتحدثون الإغريقية.

أرسل بطليموس الأول سوتير (المنقذ) أخاه مينيلاؤس على رأس قوة كبيرة قوامها ثلاثة عشر ألف رجل على ظهر مائة سفينة إنضمت إلى أسطول سيليوكوس، الذي كان قد وصل تواً من البحسر الإيجى. وتم الإستيلاء على المدن القبرصية المعادية للبطالمة وإحتل سيليوكوس نفسه كيرينيا ولابثيوس. حتى أماثوس إضطرت إلى تسليم بعض الرهائن. وتم الإستيلاء على كيتيون بعد قتل ملكهـا الفينيقـي بوميـاثون، الـذي إتصـل سـراً بـأنتيجونوس. وأحرقت معابد المدينة (٢١٣ق.م.)، وعوقب كل من براكسيبوس Praxippos الشاني ملسك لابيشوس وثيميسون Themison ملك كيرينيا– وهو الذي كان أرسطو قد أهـداه كتابـه "في الحـث علـي الفلسـفة" (`` Protreptikcos. وكذا ملك ماريون ستاسيؤيكوس Stasioekos الثاني، حيث سويت مدينته بالأرض فهاجر أهلها المكان إلى بافوس" . صودرت كل المدن وسلمت إلى نيكوكريون المعين قائداً عاماً أو والياً على قبرص، وتركت قيادة الجيش البطلمي في قبرص في يد مينيلاؤس. وبدأ عصر جديد بالنسبة لكيتيون.

فمنذ عام ٢ ١/٣١٢ ٣٥.م. أصبحت كيتيون مدينة إغريقية، حيث أن المنتصر وهو نيكوكريون من سلاميس له علاقات وثيقة بالثقافة الإغريقية، وخلد ذكراه مؤلفون كثيرون ونقوش كثيرة.

ولكنه مات ميتة مأساوية إذ عاقبه بطليموس بعد أن إكتشف تآمره مع أنتيجونوس، فأرسل قاندين من رجاله لإغتياله، ولكنه قرر الإنتحار ومنح هذه الفرصة. فلما علمت زوجته بإنتحاره- وتدعى أكسيوثيا Axiothea قتلت كل بناتها العذروات وأقنعت أخوات زوجها بالإنتحار معها. ففعل أزواجهن فنس الشيء بعد أن أحرقوا القصر . وفي الآونة الأخيرة تم العثور على بقايا هذه المحرقة في سلاميس. ورويت روايـــات كشيرة فيما بعد عن البذخ الأسطوري في قصر نيكوكريون ملك سلاميس وعن إنغماسه في أسلوب الحياة الإغريقية المترفة مما يشي بعداوته لأسلوب الحياة الفينيقية.

واتبع أندروكليس من أماثوس نفس هذا الأسلوب في الحياة ونفس السياسة والثقافة التي سنّها نيكوكريون في سلاميس. فأهدى تاجاً ذهبياً (٣١٥–٣١٠ق.م.)، وأهدى تمثالاً (لإبنه) إلى أفروديتي القبرصية Aphrodite Kypria في ديلوس كما جاء في النقش على قاعدة التمثال.

وفي عام ٣٠٧ ق.م. وبعد تحرير أثينا من الطاغية ديميتريوس الفاليري عميل الزعيم المقدوني كاساندر Kassander (٣٥٨-٣٩٧ ق.م.) -مؤسس كاساندريا وثيسالونيكي- (٣٠٧ق.م.) أعلن تشمل سبعة سفن فينيقية سباعية المجاديف وثلاثين سفينة أثينية رباعية المجاديف وتحبت قيادة ميدياس Medias

[[]Greek] Albin Lesky, pp. 767 ff., 811.

⁶¹¹

^{₹} عن الحفريات في نيابافوس، راجع:

Wiktor A.Daszewski, "Nea Paphos Excavations 1995" Polish Archeology in the Mediterranean VII (Warsaw 1996), pp. 91-99.



" شكل رقم (۳۱) : هذه الراس التي يصوره الفنات القبرصي بهذا التمثال تذكرنا بنهاية ليكو كريون آخر ملوك سلاميس. فكما بقول ديودوروس الصفلي نتجر ليكو كريون مع جميع افواد اسرته في نهالة القرن الرابع ق.د. حتى لاباسره يطلبخوس وقد عثر على هذا التمثال عام ١٩٦٦م مع أربعة رؤوس انحرى نحت بقايا كومة احرق في مقبرة سكو كريون.

خسة أميال منها وهزمت قوات مينيلاؤس الضخمة (١٢ ألف رجل)، قتل منهم ألف وأسر ثلاثة آلاف أرسلوا إلى أنتيجونوس في سوريا ولكن معدات ديميتريوس الضخمة فشلت في حصارها لسلاميس بفضل مقاومتها العنيدة وجاء أسطول بطليموس ليساعد مينيلاؤس وضم هذا الأسطول ١٤٠ سفينة بعضها قبرصي إنضم إليه في بافوس وصاحبت الأسطول ٢٠٠ سفينة نقل وبلغ عدد رجال الأسطول عشرة آلاف ولكن ديميتريوس هزم الأسطول البطلمي قبالة كيتيون وأسر منهم ثمانية آلاف من بينهم مينيلاؤس نفسه، وأحد أبناء ديميتريوس هزم الأسطول البطلمي قبالة كيتيون وأسر منهم ثمانية آلاف من بينهم مينيلاؤس نفسه، وأحد أبناء بطليموس (٢٠٣ق.م.)، فتصرف معهم ديميتريوس بنبالية وكرم شديدين وطوال الإثني عشر عاماً (٣٠٦ بعليموس (٢٠ عكم ديميتريوس أثنائها قبرص كانت الجزيرة بالنسبة له ولابنه ديميتريوس الفاتح المركز الرئيسي لإمدادات السفن والحروب. وبعد هزيمة أنتيجونوس وموته في إيبسوس Ipsus متوره بسلاميس، حيث استدعى أمه لتقيم معه وتدعى ستراتونيكي Stratonike .

ولكن تورط ديميتريوس المتزايد في شنون مقدونيا وبلاد الإغريق ورطه في سلسة متتالية من افزيمة والفشل في معارك مختلفة، ولاسيما في إفيسوس وميليتوس وكيليكيا مما أعطى الفرصة لبطليموس لكي يعيد إحتلال قبرص والذي كان قد قدم إبنته له زوجة ٣٩٢/٢٩٥.م. عامل بطليموس أسرة ديميتريوس بكل الكرم، وحكم البطالمة قبرص من عام ٢٩٤ حتى ٥٥ق.م. ومن ٤٧/٤٨ - ٣١ق.م. وإتخذوا من الجزيرة نقطة حصينة متقدمة للدفاع عن مصر،

لم يكن هناك مفر من أن تنورط قبرص في الصراعات البطلمية الداخلية، ففي عام ٢٧٧ق.م. قتل بطليموس الثاني فيلادلفوس (٢٨٥-٢٤٦ق.م.) أخاه غير الشقيق (إبن بطليموس الأول المنقذ سوتير)، وذلك لأنه حرض القبارصة على التمرد (١٠). ويتجلى إهتمام بطليموس فيلادلفوس بقبرص بإعتبارها مركزاً لبناء السفن من التمثال الذي أقامه للمهندس البحرى بيرجوتيليس Pyrgoteles بن زؤيس Zoes في باليوبافوس، وكان بريتيوس Pritios المهندس المتخصص أيضاً في بناء السفن نشطاً في نيابافوس، وفي الواقع كان توافير أخشاب بناء السفن في منطقة بافوس وقربها من مصر سببين وجيهين لنقل العاصمة من سلاميس إلى بافوس في أوائل القرن الثاني ق.م. وتتجلى ذروة حالة الأمن وشيوع السلام في قبرص البطلمية إبان حكم الملكين الأولمين سوتير وفيلادلفوس من حقيقة تأسيس مالا يقل عن ثلاثة مدن بإسم أرسينوى Arsinoe واحدة على الساحل الجنوبي الغربي، فيما بين بافوس القديمة والجديدة، وهذه المدن أسست لتخليد إسم زوجة – وأخت – بطليموس الثاني، والتي عبدت إلهة مثله حوالي عام الشرقي، والثانية جنوب سلاميس، والثالثة على الساحل الجنوبي الغربي، فيما بين بافوس القديمة والجديدة، وهذه المدن أسست لتخليد إسم زوجة – وأخت – بطليموس الثاني، والتي عبدت إلهة مثله حوالي عام خيروي، وأقيمت ها طقوس العبادة رسمياً تحت إشراف كاهن يدعى كانيفوروس Kanephoros عما يذكرنا بأعياد وطقوس الباناثينايا الفخمة والتي كان عذروات أثينا أثنائها يحملن آنية أو سلات من الفضة والذهب وبها لنخليد عملية تألية أرسينوي،

Paus., I. 7.1

وفى الحرب السورية الثالثة التى أشعلها بطليموس الثالث إيوارجيتيس (فاعل الخير) الأول (حوالى وفى الحرب السورية الثالثة التى أسعلها بطليموس الثالث إيوارجيتيس (فاعل الخير) الأول (حوالى ١٤٥ ق.م.) ضد الملكة لاؤديكى Laodike من المرجح أن قبرص كانت القاعدة الرئيسية التى أمدت مصر بالقمح إبان المجاعة التى العسكرى، وفى عام ٢٣٨ق.م. كانت قبرص من المناطق الرئيسية التى أمدت مصر بالقمح إبان المجاعة التى وقعت فيها بسبب الجفاف،

ومنذ حكم بطليموس الرابع فيلوبانور "انحب لأبيه" (٢٢١-٢٠٣ق.م.) فصاعداً زاد دور قبرص العسكرى في النزاعات البطلمية الداخلية، وكذا شئونهم الخارجية مما استوجب تأسيس نظام إدارى عسكرى محكم تحت تصرف قائد عسكرى Strategos قدير، مما شكل سابقة لنظام الحكم الروماني والبيزنطى في قبرص • كان أول قائد حاكم في قبرص البطلمية هو بيلوبس بيلوبوس Pelops Pelopos المقدوني فبرص • كان أول قائد حاكم في قبرص البطلمية هو بيلوبس بيلوبوس Pelops Pelopos المقدوني • ٢١٧) •

جاءت قبرص مع ممتلكات مصرية أخرى في آسيا الصغرى وجنوب سوريا من نصيب أنطيو خوس النالث العظيم ملك سوريا في إتفاقية توزيع الغنائم بينه وبين فيليب الخامس المقدوني عام ٢٠٢ق.م. ولكن أنطيو خوس فشل في السيطرة على قبرص ١٩٦ق.م. ثم جاء خلفه أنطيو خوس الرابع إبيفانيس في تخذ موقفاً مغايراً ومناصراً لبطليموس السادس فيلوميتور (= المحب لأمه) ضد أخيه بطليموس الثامن (أو السابع) إيو إرجيتيس (فاعل الخير) الثاني فيسكون Physkon وبذلك نجح أنطيو خوس الرابع في السيطرة على قبرص عام ١٦٨ق.م. بمساندة الخانن حاكم قبرص بطليموس ماكرون Makron وبدأن أنطيو خوس أجبر على إخلاء قبرص ومصر من قوات العسكرية بتدخل سريع من روما، التي أصبحت الآن القوة الكبرى في الحوض الشرقي للبحر المتوسط، وأقام العسكرية بتدخل سريع من روما، التي أصبحت الآن القوة الكبرى في الحوض الشرقي للبحر المتوسط، وأقام بعض الوقت وفد روماني في قبرص للإشراف علي جلاء قوات أنطيو خوس تماماً وعندما إنفصمت عبرى الحكم المشترك للأخوين بطليموس ١٦٤ق.م. لجأ فيلوميتور إلى روما ليدافع عن قضيته، ومن هناك إنتقل إلى قبرص التي احتفظ بها ضمن مملكته في مصر وبموافقة مبدئية من روما، من أواسط ١٦٣ حتى ١٥٥ق.م. .

صار فيسكون ٢٦٦ق.م. ملكاً على قوريني (الشحات) في ليبيا مطالباً- دون جدوى - بضم قبرص إلى مملكته، وتطلع الأخوان إلى روما إستجداءً للعون، حتى إن فيسكون فكر في توريث روما كافة مملكته،

وإكتشفت مؤامرة فاشلة دبرها ديميتريوس الأول سوتير من سوريا بهدف الإستيلاء على قبرص ١٥٥ ق.م. بالإتفاق سراً مع حاكمها أرخياس الذى خان سيده وولى نعمته ملك مصر فيلوميتسور وشجعت تلك الملابسات فيسكون على أن يعاود محاولاته السيطرة على قبرص بمساعدة روما، التى زارها وألقى خطبة في مجلس الشيوخ حركت المشاعر هناك، ولاسيما عندما عرض عليهم ندوب الجروح الغائرة التى أصابه بها عملاء أخيه ولكنه ما أن وطأت قدمه قبرص حتى أسرته قوات أخيه، الذى تصالح معه وأرسله حاكماً على قورينى على أن يظل هو حاكماً على مصر وقبرص و ودام الحال هكذا حتى موته ٢٤١/١٥٥ ق.م. وكان قد إستعاد رضا روما عنه و

وسانده كاتو الرقيب بخطبة عصماء ومؤثرة، وقدمت له كريت معونة لا بأس بها. كان لفيلوميتور وأسرته شعبية ملموسة في قبرص. وهذا ماتشهد به النقوش المسكوكة على العملة الفضية القبرصية من فئة الأربع دراخمات. ويشهد بذلك أيضاً أنه أدخل إلى الاسكندرية سك هذه العملة التي تحمل علامة PA.

والحساكم الشانى فسى قسيرص البطلميسة هسو بوليكراتيسس Polykrates بسن مناسسياديس Mnasiades وهسو مسن أرجسوس (حسوالي ١٩٧-٢٠٣٠ق.م.)، وكسان هسو نفسسه الكساهن الأعظم في الجزيرة وأضيف إليه لقب أرخون Archon وجدير الذكر أنه في العصر البيزنطى تكرر الخمع بين اللقبين: القبائد العسكرى Strategos والحساكم وكسانت العملة التسي سكت في قبرص تحت حكم بوليكراتيس فضيسة من فئسة الأربيع دراخمات وتحمل النقبش" بطليموس الملك" Basileos Ptolemaiou وتعنى بطليموس الخامس إبيغسانيس (الظناهر)، وكسانت هسذه العملية هي العملية الرئيسية المستخدمة في مصر حتى نهاية العصر البطلمي،

كان الحاكم - القائد يقيم في سلاميس، وكان في العادة من أفراد الأسرة البطلمية، وفيما بعد بطليموس إيو إرجيتيس (فاعل الخير) الثاني (١٤٦ - ١١٦ق.م.) كان من قادة الأسطول (nauarches)، وكان مساعده هو "نائب القائد"، وكان المدير الرئيسي للمناجم، أما السكرتيران grammateis فكانا يشرفان على الأسطول والمشاة، ولاسيما في أواخر العصر البطلمي، حيث كان النظام الإداري في قبرص قد تطور وبلغ قدراً كبيراً من الإكتمال،

بعد موت بطليموس الثامن (١٦١ق.م.) عاد من قبرص إلى الإسكندرية إبنه بطليموس التاسع سوتير الثاني لاثيروس Lathyros كان الراحل قبد أنجبه من كليوباترا الثالثية وعينه حاكماً - قبانداً Strategos على قــــبرص عدة سنوات. وهاهو يعود من هناك ليجلس على العرش مع أمه، واضطرت أخته – زوجته كليوباترا الرابعة (وكان قد هجرها بأوامر من أمه ليتزوج أخته الأصغر كليوباترا سيليسني) أن تهرب إلى قبرص حيث حشمه الجديمة المنتقلت به إلى سوريا، وأهدته إلى زوجهما الجديمة الملمك أنطيو خموس التاسم كيزيكينوس Kyzikenos أما الاسكندر بن كليوباترا الثالثة الأصغر، الذي كانت قد أرسلته حاكما- قائداً على قبرص في نهاية ١٦٦ق.م. فإنه منذ ١١٣/١١٤ق.م. إعتبر نفسه ملكاً على الجزيرة . وسلك في مسكاتها الثلاث عملاته الخاصة وعين موبيه هيلينوس حاكماً قائداً • وعندما غادر الاسكندر قبرص متجهـاً إلى الإسكندرية ١٠٧/١٠٨ ق.م. ليتولى حكم مصر مع أمه بوصفه بطليموس العاشر الاسكندر الأول، فإن سوتير الثاني المذي طاردته جماهير الإسكندرية هرب إلى قبرص، ومنها إلى سوريا • ولكنه عاد إلى الجزيرة ١٠٥/١٠٦ق.م. وأستطاع أن يكسب و لاء كل القوات هناك فيما عدا القائدين اليهو ديسين أنانيساس Ananias وشيلكياس Chelkias . وفي عام ١٠٤ق.م. أبحر الاسكندر من قبرص إلى جنوب سوريا لمؤازرة كيزيكينوس ضد أنطيوخوس جريبوس ملك دمشق والاسكندر يانايوس Iannaeus ملك فلسطين، وكانت كليوباترا الثالثة تساندهما، عاد سوتير الثاني إلى قبرص ١٠٢ق.م. وقدم إبنته زوجة للاسكندر فيما بعد ١٠١ق.م. ثم أرسل في عاــــــم ٩٠ق.م. المطالبين بالعرش، وبوصف سوتير حليفاً للرومان في صراعهم ضد القراصنة إستدعى ليحكم مصــــــر

٨٨ق.م. بىدلاً من الاسكندر الأول الىذي هرب إلى قبرص، وهناك قتل على يبد القائد البحري خايرياس Chaireas ولم يسجل عصر سوتير الثاني في قبرص على العملات إلا نادراً، ربما بسبب فـــرّات غيابــه الطويلــة عن الجزيرة • بينما سجلت فترة حكم الاسكندر الأول على العملات الفضية من فشة الأربع دراخمات على نحو متكامل، مات سوتير الثاني عام ٨٠ ق.م. وفي الواقع إن مصدرنا عن مانعرف حول قبرص فيما بين ٨٨-٨٠٥. هو بلوتارخوس وأبيانوس^{٢٠٠}٠.

من كتابات هذين المؤرخين عرفنا أن ليكينيوس لوكوللـوس Licinius Lucullus •L مبعـوث سـلاً Sulla جاء إلى قبرص ٨٦/٨٧ق.م. سعياً للحصول على سفن تسند حرب روما ضد ميثريداتبس، ولكن مساعيه لم تحقق كثيراً من النجاح، ومرد ذلك أن الأسطول القبرصي والقوات البرية قد أنهكت بسبب النزاعات البطلمية الداخلية. كما أن أهالي مصر الأصليين بدأوا يتذمرون ضد البطالمة، فإستنفدت مقاومتهم الكثير من الجهد العسكري، ولملء هذا الفراغ عرض سوتير الثاني والأول مرة تحت الحكم البطلمي مناصب سياسية عليا على القبارصة. وفي عصره ولنفس السبب ظهر إتحاد القبارصة Koinon Kyprion اللذي أسس للإشراف على عبادة ملوك الأسرة البطلمية، وربما لأهداف أخرى. وتحت لواء هذا الإتحاد إنضوت جماعيات أخبري فرعيية مثل "جماعة ديونيسوس" · وصارت بافوس هي العاصمة منذ القرن الثماني ق.م. · وتمتعت بمحلي نيابي boule ومجلس شعبي demos وجمناسيون Gymnasion وهو معهد للتدريب الرياضي والتعليم الـتربوي، وما إلى ذلك من مؤسسات المدن الإغريقية التقليدية •

في العصر البطلمي كان الفينيقيون لايزالون يحتكرون تجارة قبرص ومناصب الإدارة والكهنوت، وفي عام ٧٧٤/٣٧٥ق.م. كان ياثان بعل Yathan Baal هو الحاكم الفعلي، أما كساهن بطليموس سبيد الملوك فهبو عبد- عشتروت Abd-ashtart بن جير عشتارت، وفي عام ١٣٨-١٣٣ق.م. نجح اليهود في الحصول على دعم روما لممارسة طقوسهم الدينية في كل بلدان شرق البحر المتوسط بما في ذلك قبرص.

ولقد قوطعت سنوات الاستقرار والسلام ١٤٦-١٣٠ق.م. بمناوشات الحروب الأهلية بين فيسكون وزوجته الأولى كليوباترا الثانية (أرملة فيلوميتور)• فهرب فيسكون إلى قبرص مع زوجته الثانية كليوباترا الثالثــة (بنت كليوباترا الثانية) وممفيتيس Memphites (إبنه من كليوباترا الثانية). وفسى قبرص قتـل الأخير مع إبـن آخر لفيسكون بأمر والدهما شخصياً نظراً لخوفه من وجود منافسين له في الحكم وإنتقاما من زوجتيه. وإنتصر فيسكون ٢٩ اق.م. وسرعان ماتصالح مع كليوباترا الثانية ١٢٤ ق.م. وساد السلام حتى ١٦ اق.م. • وبفقدان البطالمة الكثير من ممتلكاتهم في بحرايجة إكتسبت قبرص أهمية متزايدة بوصفها قاعدة بحرية متقدمة لمصر • ودليال ذلك زيادة سلطات حاكم قبرص ومهامه، التي شملت ميادين شتى من الشئون الادارية والقضائية إلى الاسطول الذي كان يواجه تهديدات قراصنة كيليكيا. وإزدادت أهمية قبرص بعد أن إنهارت قوة رودس البحرية خط الدفاع الأول أمامهم، ولقد أضيف لقب Autokrator للحاكم- القائد البطلمي فيي قبرص. حيث تمتع بــهـ كروكسوس Krokos (۱۳۰/۱۳۱ - ۲۴ق.م.) وثيسودوروس (۱۲۶–۱۱۸ ق.م.) • وقسسسسس

Plat., Luculius, III 1-2 Appianus, Bell, Mithr. 56. القوات الإغريقية غير القبرصية - أى المرتزقة - إلى فرق سميت Koina وتوصف بجنسية جنودها فيقال مثلاً "فرقة الكريتيين "Koinon Kreton" وهكذا، "فرقة الطراقيين"، و "فرقة الآخيين" الخ وإستقرت معظم هذه القوات في سلاميس وبافوس.

ولقد صار التدخل الروماني في مصر البطلمية شيئاً متكرراً منذ بدايات القــرن الأول ق.م.(١) وســري نفــس الشميئ على قسبرص البطلميسة بطبيعسة الحسال، فبعسد مسوت سموتير الثماني فسي الاسمكندرية (٨٠٠ ق.م.) تم تعيين ولديه المقيمين في سوريا خليفتين له وملكين على مصر وقبرص بالتوالي. إذ أصبح الأول هو بطليموس الثاني عشر الزمار Auletes نوثوس Nothos أو ديونيسوس الجديد Dionysos Neou، ملكا على مصر • أما الثاني فهو بطليموس ملك قبرص • وهكذا تم تقسيم المملكة البطلمية – وهذا ما وافق ميول روما وأهدافها الإسترايتجية – حتى إنه قيل أن الاسكندر الثاني – إبن الاسكندر الأول الذي أخذه سلاً إلى رومـــا وقبل أن تغتاله العامة في الاسكندرية – ترك وصية يورث فيها مملكته بما فيها قبرص إلى الشعب الروماني. وعلى الرغم من أنه في قانون ٥٩ ق.م. الذي إستصدره يوليوس قيصر للإعتراف بالزمار حليفاً لروما لم تذكر قبرص، إلا أن رجل قيصر وتابعه الأمين ذلك السياسي المغامر والموهوب نقيب العامة كلوديوس بولكير Clodius P. Pulcher قد إستصدر قانونا آخر في العام االتالي سمي nefaria، به تحولت قبرص إلى ولايــة رومانيـة علـي أن تلحق بكيليكيا الولاية الرومانية منذ ٣٠٣ ق.م. وأن تصادر خزانتها الملكية لصاخ تطهير البحر من القراصنة. فاضطر كاتو الرقيب Porcus Cato M بوصفه حاكما مالياً quaestor في محل الحاكم القضائي praetor إلى تنفيذ هذا الضم رغم أنفه ، أما ملك قبرص الهزيل بطليموس فقد رفض عرض كاتو بتعيينه "الكاهن الأعظم" في معبد أفروديتي البافية في حالة استسلامه لروما في هدوء، وبدلاً من ذلك إنتحر . وقبل الزمار ضياع قبرص من مملكته ولم يحرك ساكناً • وعندما طرده السكندريون الغاضبون لجأ إلى روما وطلب العون • وعقــد مــزاد علني لبيع خزانة الملك بسبعة آلاف تالنت أخذها الحاكم المالي الأمين إلى روما ٥٥٨. . و لعل في ذلك مايجسد إنتقام قبرص الصامت وهي المقهورة من قاهرها، كما يقبول سينيكا الفيلسوف" ، وفيمنا بين ٥٨ و ٤٨ ق.م. صارت قبرص ولاية رومانية ضمن ولاية كيليكيا. ومر بها بومبي الأكبر بعــد هزيمتـه فـي فرســالوس (٤٨ ق.م.) وفي طريقه إلى مصر حيث قتل بمجرد وصوله إلى أرض النيل ولحقه يوليوس قيصر إلى هناك.

وبوصول يوليوس قيصر إلى الإسكندرية وتحالفه مع كليوباترا السابعة - عشيقته، أصبحت مصر تحت قبضته أى منذ ٤٨ ق.م. • وكان هذا العاهل الروماني بالأساس يخطط لمنح قبرص إلى الطفلين الصغيرين أبناء بطليموس الزمار أى أرسينوى وبطليموس الرابع عشر، على أن تكون ولاية مصر لكليوباترا السابعة وبطليموس

۱۹۹۳ أبراهيم نصحى، تاريخ مصر في عصر البطالمة، مكتبة الأنجلو المصرية، الطبعة الثانية، الجزء الأول، (۱۹۳۰) ص۱۹۹۳)

عبد اللطيف أحمد على، مصر والامبراطورية الرومانية في ضوء الأوراق البردية. دار النهضة العربية ١٩٧٤، في أماكن متفرقة.

Seneca, Ad Marciam de Consol., xx5.

الثالث عشر وذلك طبقاً لوصية الزمار نفسه، ولكن أرسينوى تآمرت ضد قيصر وكليوباترا فأعيدت كليوباترا إلى عرش مصر (٢٧ مارس ٤٧ق.م.) وأنجب قيصر منها إبنه الذى أطلق عليه السكندريون إسم قيصرون إلى عرش مصر (٢٧/٢٨ق.م. وعادت قبرص إلى العرش البطلمي، ولقد تم تخليد هذه الذكرى على عملات سكت في بافوس وعليها نقش لكليوباترا تحمل إبنها قيصرون بين ذراعيها، وكان سيرابيون هو الحاكم - القائد الذى عينته كليوباترا على قبرص حتى قتله أنطونيوس بعد إنتصاره في معركة فيليسي ٤٢ق.م. عقاباً له، لأنه قدم سفناً إلى جايوس كاسيوس أحد قتلة يوليوس قيصر (والذى عندما كان في قبرص تراسل مع شيشرون عام ١٤ق.م.)، المهم أن أنطونيوس فيما بعد أهدى قبرص إلى كليوباترا، يقول بلوتارخوس في وصف موكب النصر وتوزيع هدايا الأرض على يد أنطونيوس عام ٤٣ ق.م.: "لأنه (أى أنطونيوس) بعد أن ملا الجمباسيون (بالاسكندرية) بجمهور غفير ووضع على منصة فضية عرشين أحدهما له والآخر لكليوباترا وضع عروشاً أخرى أصغر حجماً لأبنائه

أولا: أن كليوباترا ملكة على مصر وقبرص على أن يشاركها العرش الملكي قيصرون"(١)

کان نیکو کراتیس Nikokrates القبرصی یملك أکبر وانسهر مکتبات العالم القدیم حتی عصره. إذ ضمت مکتبة سولوی العامة والتی کان یدیرها أبوللونیوس أما أونیساندروس Onesandros (أو أوناساندروس Onasandros) إبن ناوسیکراتیس Nausikrates من مدینة بافوس، فقد عینه بطلیموس لاثیروس (۱۶۱–۸۱ ق.م.) علی رأس مکتبة الإسکندریة و کان إسم قبرص قد إرتبط بمکتبة الإسکندریة من قبل لأن بطلیموس الشامن ایو إرجیتیس (فاعل الخیر) الشانی کان قد إضطهد کل أصدقاء واتباع فیلومیتور و کان من بینهم أریستارخوس الساموثراکی أحد الفقهاء الهومریین مکتبة الإسکندریة وأستاذ فیسکون، فلجأ إلی قبرص وأقام فیها حتی مات ۱۵۴ ق.م الذی أفاد منه کل من کتب عن الاسکندر الأکبر بعده و

Plut., Antonios, LIV 3-6.

وعن تفاصيل هذا الموضوع راجع:

أحمد عتمان، كليوباترا وأنطونيوس، دراسة في فن بلوتارخوس وشكسبير وشوقي. الطبعة الثانيسة، أيجيبتسوس ١٩٩٠. ص٤٩ - ١٢٥.

(١) عن أريستوس أنظو:

[Greek] Hatzioannou, Vol. Γ Part A, pp. 326-329

وقارن أحمد عتمان، الأدب الإغريقي ٣٥٤ ومايليها. ولنفس المؤلف. "عالم الكتب والمكتبات في العصر الإغريقي الروماني"، مجلة "البيان" الكويتية عدد ١٦٧ (فبراير ١٩٨٠) ص٨٤-٩٨. ولنفس المؤلف، "مكتبة الاسكندرية ودورها الحضاري في حفظ النواث الكلاسيكي وإنعاش الدراسات الأدبية " مجلة "البيان" الكويتية عدد ١٧٦ (نوفمبر ١٩٨٠) ص٨٠-١٩٥.

يقول سترابون (القرن الأول ق.م.) أن قبرص تتقدم كافة الجزر الإغريقية في الفضيلة، ولكن سترابون في شرحه لهذه الفقرة ركز على الجوانب الاقتصادية والموقع الجغرافي أو ولكن كلامه على أية حال يؤكد الحقيقة المستقرة الآن، وفحواها أن قبرص جنزء عضوى من العالم الهيلليني وثقافته، دون أن يتعارض ذلك مع بعض التوجهات الشرقية، ولعل ذلك ما يجعلنا نعود إلى عبارة وردت عند في "المستجيرات" (بيت ٢٨٨ - ٢٨٩)، حيث أنه يذكر القبرصيات بين الأجنبيات، وأسئ فهم هذه الفقرة كثيراً وسبق لنا أن تناولنا هذه القضية في بحث عن "الأجانب في التراجيديا الإغريقية" (أ) .

هناك الكثير مما يثبت أن هيللينية قبرص لم تنقطع • فمنذ إندماجها في العالم الإغريقي عند بداياته وقد لعبت قبرص دوراً رانداً في هذا العالم على المستوى الإقتصادى والسياسي والثقافي • فإشتركت قبرص في الإحتفالات والمهرجانات القومية الهيلينية (Panhellenic) مثل الدورات الرياضية ولاسيما الأوليمبية وأعياد الباناثينايا • ونعرف الكثير عن أسماء القبارصة المنتصرين في الألعاب الأوليمبية! Olympionika وأيضاً أسماء" المراقبين" المودن الكثير عن أسماء القبارصة الذين يستقبلون الوفود التي تنزور مختلف المدن الاغريقية إستعداداً لتنظيم الدورات الأوليمبية وغيرها • وهذه الوفود نفسها كان يطلق عليها theoroi • كان الرياضيون القبارصة وغيرهم من المشاركين في مثل تلك الدورات يتلقون تدريباتهم في الجمناسيون وكوريون • ولقد تم والإستاد المنتشرة في مدن قبرص، ولاسيما في سلاميس وسولوى ولابيشوس وأرسينوى وكوريون • ولقد تم مؤخراً إكتشاف جمناسيون سلاميس •

كما تم إكتشاف معبد أبوللو هيلاتيس Apollo Hylates أى "حامى الغابات" في بافوس الجديدة والله المعبد المنحوت في الصخر يتكون من قاعتين في مستوى تحت الأرض وإن الجمع بين أبوللو وهيلاتيس في معبد واحد له مغزى سياسي والحاكم يريد بهذا الجمع أن يعكس طبيعة النحت الإغريقي المعاصر والظاهر على عملة نيكوكليس الفضية حيث يجلس فيها أبوللو على صرة الأرض Omphalos على الوجه، في حين تظهر عملة نيكوكليس الفضية حيث يجلس فيها أبوللو على صرة الأرض Aphrodite Polias أو وضع بروفيل على أن أفروديتي بولياس Aphrodite Polias أى "حارسة المدنية" على ظهر العملة في وضع بروفيل على أن الجمع بين أبوللو وأفروديتي له جذور عريقة في الديانة والسياسة القبرصيتين أما معبد زيوس في سلاميس فهو من الطواز الكورنشي أما معبد أبوللو – هيلاتيس في كوريون فظل يتمتع بالحيوية والنشاط من العصر الأرخى حتى العصر الروماني والعصر الروماني والمعسر الروماني والمعلم الموازية والسياسة القبر المعبد أبوللو ماني والعصر الموماني والعصر الموماني والعصر الموماني والمعبد أبوللو وأفروديتي العصر الموماني والعصر الموماني والمعبد أبوللو وأفرودين فظل يتمتع بالحيوية والنشاط من العصر الأرحى

وعلى قمة تل كافيزين بالقرب من نيقوسيا هناك كهف كان يستخدم معبداً في طقوس ريفية تقام لإحدى العرائس الأسطورية Nymphaion وتم العثور هناك على آنية مهداة لها تعود للقرن الثالث ق.م. وظلت آلهة مصر والملوك البطالمة مستمرة في قبرص وكشفت الحفريات عن معابد لسرابيس وإيزيس وأوزيريس وآمون وهاربوكراتيس وكان الحاكم – القائد هو الكاهن الأعظم في عبادة ملوك البطالمة.

(1)

Strabo, XIV 684, 6, 5

Cf. Ahmed Etman, "Foreigners in Greek Tragedy". Proceedings of the XIIth Congress of the International Comparative Literature Association, Munich 1988 (Published 1990) Vol. 2 pp. 546-552.

ولقد ازدهر النحت في قبرص الهيللنسينية - البطلمية وعمل بعض النحاتين القبارصة في دلفي، نذكر منهم كالليكليس Kallikles وهيستيايوس Histiaios وهما من سلاميس، وبعضهم عاش في ليندوس برودس، وكان الطراز السكندري والبرجاميني هما الشائعان آنذاك بعد أن توارت الطرز الأثينية، ومن أفضل أعمال النحت القبرصية التمثال الرخامي لأرتميس من كيتيون ويعود للقرن الثاني ق.م. وهناك رأس امرأة من الحجر الجيري من أرسوس Arsos ويذكرنا برؤوس ملكات البطالمة (القرن الثالث ق.م.) وهناك إفريز يصور معركة الأمازونات عثر عليه في سولوي ويعود للقرن الرابع ق.م. أما مقابر لارناكا الملكية فهي تقلد مقابر الإسكندرية، وهي تنم عن ثراء الحياة الدنيا والآخرة أيضاً،

ولعل من المناسب أن نختم حديثنا عن ثقافة قبرص الهيللينية والهيللينستية بالكلام عن مؤسس المدرسة الرواقية زينون Zeno الذي عاش في كيتيسون ٣٣٥-٣٦٣ق.م. • كبان أبوه تساجراً ويدعبي مناسبياس Mnaseas . همل زينون نفسه في بداية حياته بالتجارة وفي سن الثلاثين تحول إلى الفلسفة • وهناك رواية تقول إنه كان في سفينة تحمل بضاعة من أرجوان فينيقيا فتحه إلى أثينا فغرقت على مقربة من بيريه ونجا وإستقر في اثينا وكان الأثينيون يلقبوته بالفينيقي وهو الذي أسس المدرسة الرواقية في أثينا حوالي ٢٠١ق.م. • لقد بدأ بدراسة فلسفة سقراط عن طريق كتابات كسينوفون ثم إنتقل إلى أنتيستنيس الشكاك (الكلبي) فدرس هذه الفلسفة مع الميجاريين ديودوروس وكراتيس، وكان للأخير التأثير الأكبر على حياته • بعد ذلك تتلمذ زينون على بوليمون Polemon في الأكاديمية ، وتأثر بكل من ستيلبو Stilpo وكسينو كراتيس Xenokrates .

كان زينون طويل القامة نحيف الجسم شديد سواد الجلد رأسه مانل على كتفه، وكان يرتدى الأقمشة البسيطة الرخيصة، ويقنع في مأكله بالقليل من الخبز والتين والعسل والقليل من النبيذ، وكان سلوكه سلوك الرجل الوقور، وتبدو على هيأته سمات الجد والإنقباض، ولكنه لم يكن يأنف أن يغشى أحيانا مجالس الأنس والمرح، فإذا سنل في ذلك أجاب بأن طبيعة الرّمس المرارة، فإذا نقع في الماء مدة طاب مساغا، وكان زينون والمرح، فإذا سنل في ذلك أجاب بأن طبيعة الرّمس المرارة، فإذا نقع في الماء مدة طاب مساغا، وكان زينون لن لن يؤثر الصمت على الثرثرة في حين كان الأثينيون يميلون إلى أسرة الكلام، يروون أن زينون قال في ذلك: "إن لنا لسانا واحدا وأذنين, لنعلم أننا ينبغي أن ننصت أكثر مما نتكلم"، وكان زينون موجز العبارة، لم يُعن في كتابته بفضاحة ولا أسلوب، كان بنشأته يميل إلى السليقة ويحتقر التصنع أو التكلف على أن خشونة الطبع وغلظة القول وسط قوم مغرمين بالرشاقة والجمال، لم يكن ليحولا بين زينون وبين التأثير على مستمعيه أبلغ تأثير، أجمع القدماء على أن زينون كان على خلق عظيم، وأن حياته على بساطتها كانت دانما قدوة طيبة ومثالا أخلاقيا عاليا، بلغ على أن زينون كان على خلق عظيم، وأن حياته على بساطتها كانت دانما قدوة طيبة ومثالا أخلاقيا عاليا، بلغ الأثينيون يضربون به المثل قائلين" "أضبط لنفسه من زينون!"،

عاش زينون حتى بلغ من العمر ٩٨ سنة ولما مات رثاه الأثينيون رثاء رسميا، وأصدر أولو الأمر قرارا أعلنوا فيه أنه إستحق تقدير الوطن لخدماته وحثه الشبيبة على الفضيلة والحكمة؛ ولذلك منحوه تاجا من ذهب وقبرا في مدفن العظماء •

في سن صغيرة كتب "جههورية الحكماء (Politeia ton spoudaion)، والتي من بعض الجوانب قدمت التبرير الفكرى لفتوحات الاسكندر الأكبر وهدفه أى الحكومة العالمية والإخاء بين البشر(۱)، وبذلك قدم زينون النموذج الذي إحتذاه الرومان وغيرهم من مؤسسي الإمبراطوريات فيما بعد، كانت جمهورية زينون الرواقية يوتوبيا أفلاطونية النزعة والنكهة، وإن كان بها مايتناقض مع أفلاطون ومبادئه فهي تركز على المبادئ الركلبية والافكار الأقدم عن "الحياة وفق الطبيعة" التي يحياها الحكيم الروافي، وهو ماصار يعرف فيما بعد في روما الكلبية والافكار الأقدم عن "الحياة وفق الطبيعة" التي يحياها الحكيم الروافية وليست أنثروبومورفية هومرية، إنها الشمس والقمر والنجوم، إنها آفة تعيش في عالم واحد مع البشر (Cosmopolis) حيث تشاركهم كل شيئ، وهنا نلاحظ تأثير الفلك البابيلوني على زينون، وهذه المبادئ الرواقية تجسد القانون الطبيعي الإلهي والعدالة الكونية، التي جاءت إستجابة أخلاقية للفرد اليائس والمغترب بعد فقدان نظام دولة – المدينة كالوطغيان القوى الكبرى والضاغطة على الكيانات الصغرى وفي مقدمتها الفرد، في تلك الطروف لم يعد من هاد وطغيان القوى الكبرى والضاغطة على الكيانات الصغرى وفي مقدمتها الفرد، في تلك الطروف لم يعد من هاد وطغيان القوى الكبرى والضاغطة على الكيانات الصغرى وفي مقدمتها الفرد، في تلك الطروف لم يعد من هاد يحكمها الحكماء المتازون Spoudaioi ويتبعهم الباقون ويعتمدون عليهم، وإن كان بوسع أي واحد من الفضيلة أيضاء الأفراد العادين أن يصعد إلى قمة الحكمة مثل هؤلاء الأفراد العادين أن يصعد إلى قمة الحكمة مثل هؤلاء الأفراد العادين أن يصعد إلى الفضيلة فضيلة،

ولقد ضرب زينون نفسه القدوة التي تحتذى لأنه عاش زاهداً يواصل الليل بالنهار في دراساته وتأملاته التي إعتبرها رسالة سماوية كلف بأدائها. ولقد ورد عند ديوجينيس لائيرتيوس هذه الأبيات في وصف زينون

Τον δ' ουτ' αρ' χειμων κρυσεις, ουκ ομβρος απειρων. Ου φλοξ ηελισιο δαμαζεται, ου νοσος αινη, Ουχ' ως τις δημου εναριθμιος, αλλ' ογ' ατειρης 'Αμφι διδασκαλιη τεταται νυκτας τε και ημαρ.

لابرد الشناء القارس ولا وابسل السيل المنهمر على الدوام ولا شمسعلة الشمس القائظ ولا المسرض العضال لا شمسئ يقهم ره أو ينال مسن قصواه بسل إن جمهرة الناس بسلا عدد ودون أن ينفد فا دأب تزحم في إليه وتلتف حسول درسه ليال نهار (')

Plut, Alex. 27.

Diog. Laert., VII, 27

الله وأنظر

[Greek] Ahmed Etman, pp. 221, 222, 257, 282, 286.

[Greek] Sarros (Kypriakai Spoudai), pp. 64-77.

[Greek] IEE Vol. E pp. 291-301.

[Greek] Hatzioannou, Vol. 5 pp. 87-135.

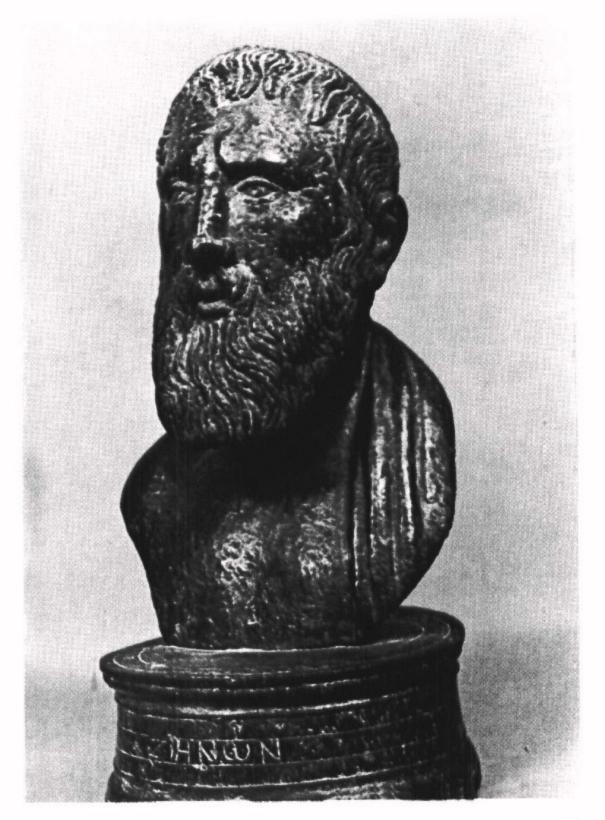
وعن شذرات زينون راجع:

LAb Arnim. Stoicorum veterum fragmenta. collegit Ioannes ab Arnim. Stutgardiae, Teubneri 1964.

ومن بين أتباع زينون لامفر من الإشارة إلى برسيوس Perseus من كيتيون، فهو من أفضل تلاميذه وكان قد أرسله إلى أنتيجونوس جوناتاس Antigonos Gonatas (٣٣٩-٣٢٠ ق.م.) ملك مقدونيا لكى يقوم على تعليم إبنه وتثقيف شعبه هذا في قبرص أما خارجها فكان أتباع الرواقية من الكثرة بحيث لا يمكن حصرهم هنا ونشير فقط إلى بعضهم مشل أمبراطور روما ماركوس أوريليوس (١٦١-١٨٠٥) وكان ديموناكس Demonax (القرن الثاني الميلادي) من أشهر القبارصة الرواقيين وكان صديقً لإبيكتيتوس ديموناكس المواتيين وكان صديقً لإبيكتيتوس المواتيين إلا أنه وساخراً كان فيلسوفاً كلبيا بالأساس وكتب لوكيانوس سيرته ومع أنه كان من أسرة ثرية إلا أنه فضل العيش في زهد هذا مع أنه تجنب مغالاة بعض الرواقيين إلا أنه صام وامتنع عن الطاعام حتى الموت وهو في سن المائة تقريباً وأما عبارته "محظوظ ذلك الذي لايخاف ولا يأمل" فلربحا كانت مصدر النقش الموجود على قبر كازانتزاكيس في هيراكليون بكريت "لا أخاف شيئاً لا آمل في شيئ إني حر" (١٠ "

وراجع: عثمان أمين، الفلسفة الرواقية، مكتبة الأنجلو المصرية، الطبعة الثالثة. القاهرة ١٩٧١. هذا وقد نسبت إلى زينون العناوين التالمة:

Πολιτεια "الجمهورية" Περι του κατα φυσιν βιου. "في العيش وفق الطبيعة" Περι ορμης η Περι ανθρωπου φυσεως "في الانطلاق أو في طبيعة الإنسان" Περι παθων. = "في الانفعالات" = Περι του καθηκοντος. في المسئولية Περι νομου. "في القانون" Περι της ελληνικης παιδειας. "في التربية اليونانية" Περι οψεως "في البصر" Περι του ολου. "في الكل" Περι σημειών. "في العلامات" Πυθαγορικα "فيثاغوريات" Καθολικα. "الكليات" Περι λεξεων. "في الكلمات" Προβληματών ομηρικών πεντε. "خسة من المشكلات الهومرية" Περι ποιητικής ακροάσεως "في شاعرية الاستماع" Τεγνικαι λυσεις "حلول تقنية" Ελεγχοι δυο "استجوابان" Απομνημονευματα. "مذكرات" Κρατητος ηθικα. "أخلاقيات كواتيس" Διατριβαι. "بحوث" Περι ερωτικής τεχνής. راجع أهمد عتمان، "كازنتزاكيس سارق النار المسافر في عالم الخلود". المجمع الثقافي أبوظبسي (أكتوبسر ١٩٩٤م)



شكل وقم (٣٢) : زينون من كينيون ٢٦٧-٣٣٤ ق.م) مؤسس المدرسة الوواقية. تركنوت أراؤه الفلسفية حول محبور الأخلاق. ولكن الشذرات المتبقية من أعماله تتبت أنبه وضع أيضنا أسس النطق والطبيعة لانباع المدوسة الرواقية. ويقوم جوهر فلسفته على أن الفضيلة تتمتح بالاكتضاء الذاتي ولا تحتاج إلى أي شيئ آخر حارج نطاقها. لاقت الرواقية شيوعا طاغباً في العالم الإعريقي والروماني، ولها تأثيراتها المستمرة إلى يومسا هـذا. هـذا التمثال النجاسي النصفي يعود للقرن الثاني بعد الميلاد. وهو محفوظ بالنجف القومي في نابلي.

ومن أتباع الرواقية كذلك فيلولاوس Philolaus من كيتيون (القرن الأول الميلادى). وأريستو ديمـوس Aristodemos القبرصي كذلك (القرن الأول- الثاني الميلاديين)"

أما سينيكا الفيلسوف الشاعر الروماني (٤ ق.م-٢٥م)، فهو الشخصية الثانية من حيث الأهمية بعد زينون في سجل المدرسة الرواقية ويقول عن مؤسسها القبرصي"

Nos certe sumus qui dicimus et Zenonem et Chrysippum maiora egisse, quam si duxissent exercitus, gessissent honores, leges tulissent. Quas non uni civitati, sed toti humano generi tulerunt. Quid est ergo, quare tale otium non conveniat viro bono, per quod futura saecula ordinet nec apud paucos contionetur, sed apud omnis omnium gentium 5 homines, quique sunt quique erunt? Ad summam quaero, an ex praeceptis suis vixerint Cleanthes et Chrysippus et Zenon. Non¹ dubie respondebis sic illos vixisse, quemadmodum dixerant esse vivendum.

"نحن بالفعل الذين نقول إن كلاً من زينون وخريسيبوس حققاً إنجازات أكبر مما لو كان قد قادا الجيوش أو تقلدا المناصب أو سناً التشريعات. لأن السنة التي سناها لم تك لدولة ما بعينها، وإنما للبشرية أجميعن. ولذا فلماذا لايكون وقت الفراغ ملائماً للرجل الفاضل، فمن خلاله يستطيع أن يهيمن على الأجيال القادمة ويوجهها ويخاطب ليس فقط القلة المحدودة حوله بل أيضاً كل البشر في سائر الأمم الموجودة الآن والتي ستأتي من بعد ؟ باختصار شديد اسألك: هل عاش كل من كليانشيس وخريسيبوس وزينون وفق التعاليم التي نادوا بها ؟ وبدون شك ستجيب أنه بالفعل عاشوا على النهج الذي قالوا إنه من الواجب إتباعه في الحياد".

وورد عند سينيكا أيضاً مايلي:

Unum fuisse Homero servum, tres Platoni, nullum Zenoni, a quo coepit Stoicorum rigida ac virilis sapientia. satis constat.

"من الشائع أن هوميروس لم يمتلك سوى عبد واحد، وكان لأفلاطون ثلاثة، أما زينون مؤسس المدرسة الرواقية الصارمة والرجولية فلم يكن لديه ولا عبد واحد"(١)

[[]Greek] Etman, pp. 1-20

⁽١) عن سينيكا والرواقية أنظر المراجع الواردة في:

ويركز الدكتور عثمان أمين على تأثير زينون في الفلاسفة العرب والمسلمين ويشير إلى ماحفظه الشهرستان من حكم وأمثال كثيرة منسوبة الزينون. فقد ذكر الشهرستاني حكما كثيرة أثرت عن زينون، وهي تلائم ما نعرفه من أخلاقه ... ونورد هنا بعضها: رأى زينون فتي على شاطئ البحر محزونا يتلهف على الدنيا، فقال له: "يافتي، ما يلهفك على الدنيا؟ لو كنت في غاية الغني، وأنت راكب في لجة البحر، قد إنكسرت السفينة وأشرفت على الغرق، كانت غاية مطلوبك النجاة ويفوت كل ما في يدك؟" قال: نعم؛ قال "لو كنت ملكا على الدنيا، وأحاط بك من يريد قتلك، كان مرادك النجاة من يده؟" قال: نعم؛ قال: "فأنت الغني وأنت الملك الآن"، وقيل لزينون أي الملوك أفضل: ملك اليونانيين أم ملك الفرس؟" قال: "من ملك شهوته وغضبه"، ونعي إليه إبنه فقال: "ما ذهب ذلك على، إنما ولدت ولدا لا يموت!"، وقيل له ومان لا يقتني إلا قوت يومه: "إن ذهب ذلك على، إنما ولدت ولدا لا يموت!"، وقيل له ومان لا يقتني إلا قوت يومه: "إن الملك يبغضك" فقال: "وكيف يحب الملك من هو أغنى منه؟" (١)

(١) عثمان أمين، سبقت الإشارة إليه، ص

٨- قبرص الرومانية

فى معركة أكتيوم ٣١ق.م. هزمت كليوباترا السابعة وإنتحرت بعد ذلك مع عشيقها وحليفها وزوجها أنطونيوس، وتحولت مصر إلى ولاية رومانية Provincia وسرى نفس الشيئ على قبرص والتى كانت مشل مصر خاضعة للنفوذ الرومانى قبل ذلك بوقت طويل، ومن الحكام الرومان الذيبن باشروا بعض المسئوليات فى قبرص قبل ضمها إلى الممتلكات الرومانية رسمياً: كورنيليوس إذ كان قنصلاً وحاكماً على كيليكيا وفى عام ٥٣ ق.م تلقى تحية القائد المنتصر imperator وكان معادياً ليولويس قيصر وأعدم بعد موقعة فرسالوس ٤٨ ق.م. لينتولوس سبنثر P. Cornelius Lentulus Spinther وكان قنصلاً ثم حاكماً على كيليكيا ووصل إلى منصب لينتولوس بولكر Appius Claudius Pulcher وكان قنصلاً ثم حاكماً على كيليكيا ووصل إلى منصب الرقيب Censor ومات عام ٤٨ ق.م. وأقام فى قبرص من ٥٣- ١٥ق.م. وشيشرون Censor الرقيب Censor أشهر رجالات عصره فى الأدب والسياسة وهو الذى جاء قبرص ١٥- ١٥ق.م. ثم جايوس كويليوس كويليوس كان (٥٠ ق.م.)

وبعد أن أصبحت قبرص ولاية رومانية، وفي التنظيم الإدارى الـذى أدخله الامبراطور أوغسطس وقسم الولايات بينه وبين مجلس الشيوخ عام ٢٧ق.م. جاءت قبرص – مع كيليكيا – من بين الولايات التابعة لأوغسطس – مثل مصر – ولكنها بعد عام ٢٢ق.م. ضمت إلى الولايات التابعة مجلس الشيوخ.

وإذا عدنا إلى شيشرون وكتاباته عن قبرص سنجد أن هذا المفكر والسياسى قد حاول أثناء حكمه فى الجزيرة أن يصلح ما أفسده سابقوه، وأن يحارب الإستغلال والإبتزاز، لاسيما ماتم على يد كل من سكابتيوس M. Scaptius وهذا P. Matinius وماتينيوس M. Scaptius وهذا من أتباع وأعوان ماركوس بروتوس M. Scaptius مايذكرنا بما فعله شيشرون فى صقلية وخطبه ضد فيريس، وحتى كاتو الأوتيكى (الأصغر) إستغل زيارته لقبرص مع بروتوس لكى يبنى علاقة إستثمار مالى وتجارى مربحة هناك، وبعد عودته إلى روما ٥٠ق.م. حصل بروتوس على قرض كبير لصالح أهل سلاميس القبرصية ضد قانون جابينيوس الذي يحرم الديون على الأجانب فى روما، المهم أنه فى رحلة لاحقة لشيشرون فى قبرص إستطاع أن يخلص الجزيرة من شرور سكابتيوس "ذلك الرجل الذي كسان وجوده يوذى ذلك الشعب اللطيف أى القبارصية"، إستطاع شيشرون أن يطرده وأن يخفض نسبة الأرباح على الديون، وشيشرون هو الذى أوصى جايوس سكستيليوس روفوس. كي عناية خاصة بمدينة بافوس، أسدى شيشرون تلك النصيحة له وهو فى طريقه (التسلم عمله فى قبرص وحثه على عناية خاصة بمدينة بافوس، أسدى شيشرون تلك النصيحة له وهو فى طريقه (التسلم عمله فى قبرص وحثه على الديون، وإدخال الإصلاحات،

۱۱ أهمد عتمان، الأدب اللاتيني ودوره الخضاري حتى نهاية العصر الذهبي، الطبعة الثانية، دار المعمارف ١٩٩٥، في أماكن متفرقة.

Cicero, Ad. Fam, XIII 48; Ad Att., V 21, VI, 1, 5-7; ii 7-3.

قبعت قبرص ثلاثة قرون في ظل الحكم الروماني في هدوء وسكينة رغم حدوث بعض الازدهار في بعض الفترات، إعتبرت قبرص مجرد أرض مفتوحة وأهلها "أعداء مستسلمين" تحولوا إلى "دافعي الضرائب أو الجزيمة"، لم تمنح أية مدينة قبرصية حقوق المواطنة الرومانية Civitas وكان أعضاء المجالس النيابية boulai يعينون من بين المؤطفين العموميين السابقين ولمدى الحياة، والمذى يعينهم هو الرقيب الروماني Censor، ويرأسها الحاكم archon المنتخب سنوياً من بين الأعضاء، وفي الواقع كان هذا المنصب يشغله إثنان طبقاً لثنائية المناصب، وهو مؤدج روماني إستمر حتى العصور البيزنطية، كان يعاون هذيين الحاكمين حاكمان ماليان gerousia) فودج روماني الشئون العامة agoranomoi = aediles، وكان في سلاميس مجلس شيوخ (gerousia) وراقبان على الشئون العامة Proconsul عملوا في سلاميس مجلس شيوخ (أوائل القرن الثالث الميلادي، وتمتع البروقنصل في قبرص بمسئوليات واسعة، شملت الشئون القضائية "وحق السيف" ius gladii أي وحق الإعدام، وكانوا بمثابة مبعوثين من قبل مجلس الشيوخ الروماني والامبراطور، وهذا المبعوث – البروقنصل كان يختار من طبقة مجلس الشيوخ، أما مساعدوهم مشل الحكام الماليين المذوبين و ١٤ من الحكام المالين الذين عملوا في قبرص،

وبزیادة سلطات الامبراطور علی حساب مهام مجلس الشیوخ عین مراقب عام أو مندوب سامی Statilius علی قسیرص، و کان أول من تقلد هذا المنصب ستاتیلیوس أبوللیناریوس procurator و کانی بیسیدیا Pisia و کیلیکیا وبامفیلیا وقبرص، و ممن تقلدوا هذا المنصب هو جلاو کوس تقلدوا هذا Fl Glaucus و کیلیکیا وبامفیلیا وقبرص، و ممن تقلدوا هذا المنصب هو جلاو کوس و Boethos) مین شغلوا هذا المنصب فی عصر هادریان (۱۱۷-۱۳۸۹م)، ویبدو أنه پسمتع إلا ببعض المهام المخلیة فیما یتصل بالجمناسیون فی سلامیس والأرض العامة ager publicus فی هذه المدینة، حیث کانت ممتلکات نیکو کریون قد صودرت علی ید البطالمة، ثم علی ید الرومان مرة أخری، فوزعت علی قدامی المحادین وواضعی الید والمشترین، و کان هناك أیضاً "مراقب" علی المعادن مشل مناجم النحاس فی سولوی، و کان المراقب هناك هو الذی سمح لجالیوس طبیب الاسکندریة الأشهر عام ۲۱ م بزیارتها،

وبصفة عامة يمكن القول بأن قبرص تحت الحكم الروماني ظلت محتفظة بطابعها الإغريقي القديم، بما في ذلك الأسماء والمدن الإثنى عشر التي قسمت إليها الجزيرة منذ القدم، والحياة الريفية القائمة على الممتلكات الزراعية الصغيرة، وهذا الموقف الروماني من قبرص الإغريقية يتواءم مع موقفهم العام تجاه الحضارة الإغريقية التي حظيت لديهم بكل إحرّام وتبجيل، وفي قبرص الرومانية تشكلت الطبقة الوسطى من المجتمع القبرصي البسيط، أي من المزارعين وأصحاب الممتلكات الزراعية الصغيرة "وبروليتاريا" المدن، ولاسيما في سلاميس، وأصحاب المقاولات في قرى المناجم، والخزافون في الريف، وأسفل هذه الطبقة يوجد عدد غفير من العبيد الذين كانوا يعملون في المناجم، وبعضهم جمع الثروات وإشترى نفسه وحريته وصار من العتقاء الأغنياء،

وواءمت الأوليجاركية القبرصية أى القلة الحاكمة نفسها مع نظام الحكم الروماني، وهذا مانلمسه في قسم الولاء لتيبيريوس عند صعوده للعرش ٢٤م، وعثر على نص هذا القسم على نقش بالقرب من باليوبافوس،

وجاء فيه "نقسم بإلهتنا أفروديتي عند رأس البر، عذراؤنا، وإلهنا أبوللو هيلاتيس وإلهنا أبوللـو مـن كيرينيـا، وآلهتنــا المنقذة ديوسكوروي، والموقد العام Hestia للجزيرة كلها. نقسم في المجلس النيابي وبآلهـة وإلهـات آبائــا ألهـة، كل الجزيرة، وبسليل أفروديتي (فينوس) قيصر أوغسطس، وبروما الخالدة، وبالآلهة والإلهات الآخرين. نقسم نحن أنفسنا وأبناؤنا أن نخلص الولاء لتيبريوس قيصر أوغسطس، وأن نعبده . • وأن يكون أصدقاؤنا وأعداؤنا هم أصدقاؤه وأعداؤه٠٠٠ وأن نخلص الولاء لأبنائه من دمه، ولهم وحدهم مع الآلهة الآخرين "٠٠٠٠

ومع أن أوغسطس في حياته رفض التأليه، إلا أن القبارصة مشل بقية سكان ولايات الشوق قد عبدوه بالفعل كما سبق لهم أن عبدوا الملوك البطالمة، الذين هم بدورهم كانوا قد رسّخوا هذا التقليد الشرقي، أي عبادة الحاكم، (٢) ومن ثم نجد في قبرص "أغسطس زيوس قيصر" Augustus Zeus Caesar وليفيا "الإلهة أفروديتي الجديدة" Livia thea nea Aphrodite ، معبد الامبراطور ترايانوس على أنه "أبوللو قيصر" Apollo Caesar في معبد أبوللو هيلاتيس في كوريون.

لقد جرت محاولات "ترويم" قبرص، وهذا ماتدل عليه الإكتشافات الأثرية الحديثة في كاتو بافوس، حيست عثر على قصر روماني زينت أرضه بفسيفساء تستقى مشاهدها من أسطورة ليدا وديونيسسوس ومارسياس، وفي كاتو بافوس أيضاً تم إكتشاف "بيت هرقل" الذي يعود للقرن الثاني الميلادي وتزين أرضه فسيفساء رائعة الجمال. ومن مظاهر الترويم إعادة بناء مسرح كوريون عام ٢٠٠م وإقامة مسرح دائس Amphitheatron في سلاميس لمبارزات المجالدين gladiatores . وفي سلاميس أيضاً وفي القرن الثالث الميلادي أعيد بنساء المسرح، الذي كان قد بناه بانكليس فيرانيانوس Pancles Veranianus إبان القرن الأول الميلادي، لتقدم فيه المعارك البحرية وليسع خمسة عشر ألف متفرج. ولقد تلقى سيرفيوس سولبيكيوس بانكليس تكريمات خاصة في قبرص بفضل إقامته لمسرح ومسرح دائري وهمام روماني في سلاميس. وظهـرت هـذه التكريمـات على نقـوش قبرصيـة كثيرة . لقد كان بانكليس راعية للفنون والآداب والمسابقات المسرحية، كما كان رئيس الجمناسيون وحكماً في المباريات agonothetes طوال عمره، ومنح هبات دائمة لتوفير زيت الزيتون للجمناسيون والألعـــاب والمهرجانات، وأقام أصدقاؤه التماثيل تخليداً لذكراه.

كان نيكولاوس المحب لقيصر Philocaesar في كارباسيا عام ٤٧/٤٦م هو الكاهن الأعظم المشوف على تأليه الأباطرة tes Athanasias ton Sebaston حمل تيبيريوس كلاودينوس نيكوبولينوس هيبارخوس Claudius Nicopolinus Hipparchos • Ti لقب الكاهن الأعظم للأباطرة ومجلس الشيوخ المقدس طوال عمره، وتمتع تيبيريوس كلاوديوس مناسياس Mnasicas بلقب الكاهن الأعظم للأباطرة وروما أواسط القرن الأول الميلادى٠

وعلى نقيض ماحدث في آسيا – أي إختفاء عبادة روما بعد ظهور عبادة الأباطرة – ظلت هـذه العبـادة موجودة ومقترنة بعبادة الأباطرة حتى أواخمر القرن الأول الميلادي. ولدينما قرائـن علـي ذلـك مـن كوريــــون

RS L (1960) pp. 75-76

 $[\]langle \cdot \rangle$ أنظر

أحممت عتممان، الأدب اللاتينسي، ودوره الحضماري، العصمر الفضمي، الطبعمة الأولى، أيجيبتموس ١٩٩٠ ص٦٩-٩١. (*)

وكيتيون وسلاميس، وفي باليوبافوس توجد عائلتان مسيطرتان على العبادة والحياة الدينية لعدة أجبال، ففي عام 2/16 م خدم تيبيريوس كلاوديوس رودوكليس Rhodocles بن رودوكليس بوصفه الكاهن الأعظم بقبرص كلها في عبادة الإله أوغسطس قيصر، وفي عام 19/14 كان نفسس الرجل - باسم ستاسميكراتيس كلها في عبادة الإله أوغسطس قيصر، وفي عام 19/14 كان نفسس الرجل الإلما أفاريون Claudia كلها أفاريون agonothetes أما كلاوديا رودوكليا أفاريون وكانت Rhodocleia Appharion فقد جمعت في شخصها بين العائلتين رودوكليس وتيوكروس، وكانت كلاوديا أوميديوس بانتاوخوس Rhodocleia Pantauchus الكاهنة الأعظم لديميتر في قبرص كلها تحت حكم كلاوديوس (13-20م) ونيرون (07-17م) ودوميتيانوس (11-27م)، وفي عام 70م كان أمينتور Amyntor من بافوس الكاهن الأعظم مدى الحياة لسلامة عائلة أوغسطس بوصفه خليفة بلوس أمينتور Plous الكاهن الأعظم مدى الحياة للإله الامبراطور قيصر أوغسطس، الذي تم الإحتفال بانتصاره في أكتيوم 20 قامة. وياقامة مباريات رياضية وسباق خيول في لابيثوس،

وفي بافوس ١٩م أنشنت دورة رياضية مقدسة تعقد كل خمس سنوات، وهي قبرصية قومية أى لكل القبارصة وتكريماً جرمانيكوس ابن أخ الامبراطور تيبيريوس أى نيرون كلاو ديوس دروسرس جرمانيكوس، وأقيمت ألعاب أخرى للإمبراطور نيرون (٥٠-١٣م) في نهاية حكمه، ولو أننا لا نعرف الإله الذي أقيمت من أجله هذه الألعاب التي كانت تقام كل خمس سنوات في كيتيون من منتصف القرن الأول الميلادي، وأهدت نبابافوس معبداً فيما بين ١٩٦ و ١٩٨ م إلى سيفيروس S. Severus وكراكللا (٢١٦-١١م)، وكراكللا (٢١٦-١٢م)، ويبدو أن عبادة يوليا أوغسطا المائية الله الدينة الأخيرة هناك معبد لأبوللو هيلاتيس يعود إلى المينا تمثال ها مع بعض الشذرات من كوريون، وفي المدينة الأخيرة هناك معبد لأبوللو هيلاتيس يعود إلى مبعوثه كوينتوس يوليوس كوردوس البروقنصل أعيد بناء مسرح هذه المدينة الذي بني فيها أيضاً معبد للعرائس مبعوثه كوينتوس يوليوس كوردوس البروقنصل أعيد بناء مسرح هذه المدينة الذي بني فيها أيضاً معبد للعرائس بيمفايوم Nymphaeum أوائل القرن الأول الميلادي، وربما أعيد بناؤه في عصر ترايانوس (٩٨-١١٧م) بعد الرزال المدمر الذي أتى عليه ٢٩٥، وهناك نقش يقول نصه مامعناه:

"بناه الكاهن الأعظم الأمبراطور"، وقد يشير هذا النقش إلى ترايانوس نفسه، أما المرحلة الثالثة في المعبد فتعود للقرن الثالث الميلادي، وتشمل قاعة كبيرة بأرضية هندسية ملونة، وبعد التدمير الناجم عن زلزال ٣٧٠م شم إعادة بنائه على أسس جديدة مما يشكل علامة واضحة على بداية العصر المسيحي الصافى ١٠٤م، ويمتد هذا العصر حتى ٢٥٥م، وتعود السوق الرومانية Forum في كوريون إلى عصر أسرة سيفيروس (١٩٣٥-٢٣٥م)، ودمرت في زلزال ٣٧٠م وأعيد بناؤها على هيئة بازيليكا مسيحية مبكرة والها

وفى العصر الرومانى ظلت اللغة الإغريقية هى اللغة الرسمية فى قبرص حتى إن البروقنصل كان يصدر قراراته بالإغريقية، وكذلك صدرت كل الوثائق الرسمية القانونية والمحفوظة فسى سلجلات المدن (bibliophylakia)، حتى نقوش الأباطرة كانت باللغة الإغريقية مثل النقش الموجود على مذبح أهللداه

(3)

الامبراطور تيتــوس (٧٩–٨١م) ودوميتيــانوس (٨١–٩٦م) إلى الإلهــة أفروديتــي البافيــة. بيــد أن اللغــة اللاتينيــة كانت تستخدم في علامات الطرق أثناء بنائها • كما ظهرت علامات مزدوجية اللغية من القيرن الشاني والشالث الميلاديين، وحتى حكم قنسطنطين الأكبر (٣٠٦-٣٣٧م)، الذي فرض اللاتينية في كل الوثائق الرسمية، وكسانت هذه اللغة تستخدم قبل عصره في قبرص في شواهد القبور التي بنيت للجنود الرومان. وإستخدمت كذلك في الإهداءات التي قدمها المواطنون الرومان والرسميون المقيمون في مدن مشل باليابافوس ونيابافوس وسلاميس. ووجدت اللاتينية أيضاً على قواعد التماثيل المهداة من القبارصة إلى الأباطرة والمباني العامة التبي مول بناءها الأباطرة، مثل مسوح نيرون في كوريون، وإن كانت اللغتان تتجاوران في مثـل هـذه الحـالات غالبـاً. ويقــال إن الحي القومي القبرصي الإغريقي قد نما في العصر الروماني، فتم إحياء إتحاد القبارصة Koinon Kyprion حوالي ٣٩/٣٠ ق.م. وكان الهدف المعلن من إحيائه هنو تقديم الثنباء للحناكم (الأرخنون) فني سنلاميس وهنو موسخوس (Moschos) بن موسخوس، وبعد ذلك لوحظ أن رعاة هذه الجماعة أغدقوا الهداييا على الجزيرة كلها • على سبيل المثال كان باتروكليس وأبوللونيا من بافوس (أوائل القرن الثاني الميلادي (مؤسسي معبد الحظ Tychaeon، وكانا الكهنة مدى الحياة للربة Fortuna . وفي العام ١٩م، هنا أعضاء اتحاد القبارصة رودوكليس البافي -الكاهن الأعظم سابقاً في الاقاليم لعبادة أغسطس - على أنه خدم حكما للمباريات. agonothetes في أول دورة ألعاب قومية قبرصية تقام في الجزيرة تكريماً لنيرون كلاوديوس دروسوس جرمانيكوس (أخو الامبراطور تيبيريوس ٢٤-٣٧م) • وعقدت هذه الدورة للألعاب القبرصية القومية في العاصمة بافوس، وارتبطت بفكرة الولاء لروما ، وهكذا يمكن القول بأن الحكم الروماني دعم وحدة الجزيرة سياسياً وثقافياً • ويتجسد ذلك في التمثال الذي أقيم للإمبرطور هادريان (١١٧-١٣٧م) في أثينا عام ١٣٨م. فاللذان أقاماه هما مبعوثان، أحدهما هو جايوس يوليوس روفوس C • Iulius Rufus من أسرة بافية عريقة • والشاني هو كلياجينيس Kleagenes بين كلياجينيس، وهو رياضي بارز من سلاميس. وقامت اتحاد القبارصة بوظيفة أخرى ساهمت في وحدة الجزيرة، وهي الإشراف على سك النقود لاسيما في بافوس وتحمل هذه العملـة النقـش "اتحاد القبارصة Koinon Kyprion داخل إكليل الغار، فهي تحتفي بألعاب ومهرجانات الجزيرة.

وفى نقش من أوائل القرن الثالث الميلادى عثر عليه فى لابيشوس نعلم أن ليونتيخوس Leontichus المواطن الرومانى كان فاعل خير للمدنية، فهو والد قنصل الجزيرة كلاوديوس ليونتيخوس الإلليرى Illyrius (أواسط القرن الثالث الميلادى)، وأعاد بناء أسوار لابيثوس وبنى تحصينات فاليريان فى أثينا لصد الغزاة من القوط ١٠٥٥م، وشغل منصب البروقنصل فى آخايا تحصينات، إنه يمثل حالة نادرة لقبرصى قح يحظى بمثل هذا الشرف والمناصب الرفيعة فى الامبراطورية الرومانية،



شكل رقم (٣٣): عملة قبرصية من العصر الروماني عليها عبارة "إتحاد القبارصة" "Κοινον Κυπριων".



"شكل وقم (٣٤) : تتنال من المرمر لأفروديني، عثر عليه في سولوي ويؤرخ بالقون الأول في.م.



[&]quot; شكل رقم (٣٥): إله الحب إيروس يمتطى ظهر كبش. ويعكس هذا النصال الرئساقة والطبيعية . وذاعت مثل هذه النصاليل في قوص حيث أن عبادة أفروديني تتواج مع هذا الحو الرعوى السائد في الجزيرة.



" شكل رقم (٣٦) ؛ إيروس ناتماً، قتال من المرمر عتو عليه في بافوس، ويعود للقرن الأول المبلادي، ومحفوظ بمتحف قبرص.



شكل رقم (٣٧) : قتال من الحجر المجرى لشاب رياضي بناهب نقذف الكرة. عنو عليه في حلبة معبد أبولقو في كووبون وبعود للعصر الروماني. وهو محقوظ بمنحف قبرص.



شكل رالم (٣٨): إناء عنو عليه في ماريون ويصور إيروس لاعباً رياضياً. فهو يناهب للقفز. محفوظ في متحف قبرص

وفي قبرص الرومانية تألق باكنيوس Bacchius من تريضون Tryphon من بنافوس، وهو مدرس الهلاطوني قام بتعليم ماركوس أوريليوس، وهناك ديميتيريوس من سلاميس الرياضي الشهير في أواقل القرن الثالث الميلادي، والمدى فاز بالجائزة الأولى في الألعاب التي نظمت فسي كسل مسن أنسازاريوس Anazarbus وطرموس Tarsus وأنطرية وأزمير، بالاضافة إلى انجازاته الرياضية في سلاميس نفسها مسقط رأسه، وهناك عوميقيان قبرصيان من ذوى الصيت والشهرة العالمية، وهما يوفيموس Euphemus عازف الفلوت المنفرد Pythaules والشماعي Pophaules والشاني هو أيليوس آيليانوس P. Aelius Aelianus مسلاميس وهو عازف فلوت منفرد، ذاع صينه عندما عزف في روما وانابلي ونيكوبوليس وأزمير وألينا ونيميا وأرجوس، وعاش في قبرص منذ نهاية القرن الأول الميلادي وأواسط القرن الشاني الميلادي ديموناكساس Demonaktas القبرصي وإن كان لوكيانوس لم يذكر بناطبط مسقط رأسه إلا أنه أخبرنا بان ديموناكساس الفيلسوف القبرصي سقراط وديوجيبس الكلبي وأريستيوس من المدرسة القورينية (الرواقية).

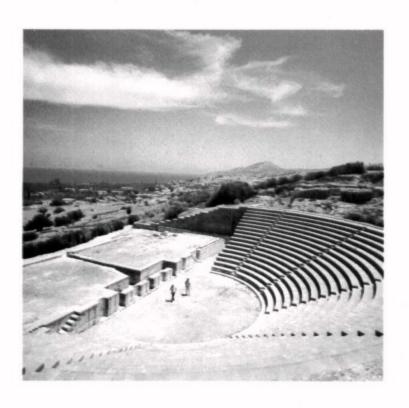
وتنم المبانى العامة واخاصة في نيابافوس عن شيوع ذوق فني رفيع وثراء واضح في قبرص البرومانية اذ نلاحظ ذلك في الأوديون والسوق العامة ومعيد أسكلبيوس والمسرح وعدد من الفيلات الرومانية التي زيست أرضيتها بفسيفساء متعددة الالوان، والتي تصور بعض المشاهد من الاسساطير الاغريقية، وفي "دار ديونيسوس" ذي العشرين قاعة تصطف حول فحاتين وتزينه فسيفساء مأخوذة من حياة ديونيسوس الأسطورية، وربحا كان هدنا المبنى الفخم هو البرايتوريوم Praetorium أو قصر الحاكم الروماني في القرن النالث الميلادي، ولكنه ظل يستخدم حتى القرن الخامس الميلادي، وفي هدنه الفترة تم تصوير مشهد الحمام الأول للطفل أخيليس بطل الأبطال الإغريق في "الالباذة"، وربحا تم تجديد هذا المشهد بعد زئزال عام ٢٧٠م الذي أتى على بالوس وكوريون،

أقام اليهود في قبرص، كما أقاموا في كريت وبلاد الإغريق وآسيا الصغرى وقوريني، منذ أواسط القرن الثاني قبل الميلاد، وكان ذلك بمساعدة روما وحليفها المعادى للهيلانية أى الأسرة افاسمونية والكاهن المكابي الأعلمي فيروسالم (المقدس)، إمستغل اليهبود النزاعات البطلمية الداخلية واستطاعت الأسسرة الإيدومية Idumacan - نصف اليهودية ونصف البنطية - أن تمزج الهيلايية باليهودية، وأن تضيق الحتاق على قبرص، حيث باع أوغسطس عام ١٩ق.م. إلى هيرود الأكبر إمنياز امتغلال مناجم النحاس في الجزيرة على أن يكون نصف الدخل للإمبراطور (١٠ وبرغم أن اليهود لم يكونوا على خلاف مع القبارصة قبل عام ١١٥م، وبرغم أن قبرص لم تكن ضائعة في حركة المقاومة المسيحية ضد روما في مصر وقوريشي ٦٦- ١٠ م والتي حققت بعض النجاح في بدايتها إلا أنها لم تسلم من عواقبها (النجاح في بدايتها إلا أنها لم تسلم من عواقبها (المجاح في بدايتها إلا أنها لم تسلم من عواقبها (المجاح في بدايتها الالفيالم تسلم من عواقبها)

عن موقف تماثل لليهود مع كثيوباتو راجع:
 آحد عتمان، كليوباتوا وأنطونيوس، ص١٧٩-١٧٩.



"شكل رقم (٣٩) : المدخل (بروبيليا) الشرقي للجمناسيون في سلاميس، وهو مبني في العصر الروماني.



" شكل رقم (٤٠) : مسرح سولوى النحوت في الصخر، والذي إكتشف عام ١٩٣٩م.



" شكل رقم (٤١) : مسرح سلاميس بعد ترميمه: وكان قد بني في نهاية القرن الأول قي.م. ودمرة زلوال وقع في القنون الرابح الميلادي، وكان يسع خمسة عشر آلف متفرح.



" شكل رقم (٤٢) : فسيفساء عثر عليه في حمام Sudatorulm (الساونا) الجنوبي في خناسيون سلاميس .



شكل رقم (٤٣) : فسيفساء من دار ديونيموس في المطلة الأثرية في باقوس، وتحكي اسطورة برادوس وليسبي.



شكل وقم (٤٤): فسيفساء من دار ديونيوس في كاتو باقوس، ويعود للقرن النالث الميلادي، ويحكي اسطورة ديونيسوس وأكمى (= الدوقة)

وحشى كما كانوا قد فعلوا في مصر، ومع ذلك فإن الرقم الذي يرد عند ديوكاسيوس (٢) للضحايا وهو أربعة وعشرون ألفاً ربما يكون مبالغة، ومع ذلك فهو يدل على ضخامة عدد القتلى في مدينة مشل سلاميس ذات الكثافة السكانية آنذاك، وكما يستنتج من مرفق المياه Aqueduct الذي بناه نيرون هناك، ويشير هذا الرقم كذلك إلى ضخامة عدد اليهود المقيمين في سلاميس آنذاك، وبلغ من خطورة حركة التمرد اليهودية أن جاء الجيش الإمبرطوري من بارثيا وبانونيا وغيرهما لإخادها،

إن إعادة بناء الجزء المتهدم من الجمناسيون في سلاميس على يد ترايانوس ١٩١٧/١٦م، والتمشال الذي لحق أقيم فادريان في نفس المدينة ١٣٥، كل ذلك لابد من ربطه بمساعدة الأباطرة لسلاميس بعد الدمار الذي لحق بها ١٦/١١٥م، ولقد تشبجعت المدينة بها الإهتمام الإمبرطوري وطالبت بأن تكون المدينة الأم Metropolis كل قبرص، جاء ذلك في النقوش التي حفرت على التماثيل المقامة ١٢٩٥، وربما كانت زيارة هادريان لسلاميس (ولابيثوس) هي الدافع لإقامة التماثيل له في المدينة، لقد كان في طريقه إلى أنطاكية ريث مكث فيما بين يونية ١٦٩ وربيع ١٣٠م، كان ترايانوس قد زار سلاميس أيضاً ١١٦م وهو في طريقه إلى سوريا والحرب البارثية، ومع ذلك فإن زيارة هذين العاهلين الرومانيين لسلاميس تأتي على النقيض من زيارة تيتوس ٢٦م لبافوس، وهو أيضاً في طريقه إلى سورياً، لقد استولى الأخير على خزانة معبد أفردريتي في بافوس مكافأة تيتوس ٢٦م لبافوس، وهو أيضاً في طريقه إلى سورياً، لقد استولى الأخير على خزانة معبد أفردريتي في بافوس مكافأة من فسباسيان لسوستراتوس ونبؤته، والتي ربما ساعدت في صعود الأسرة للعرش، وكانت بافوس من ناحية قد تعرضت هزة أرضية عام ٧٧ أو ٨٨م، وتعود علاقة بافوس بالعائلة الامبراطورية إلى ١٥م عندما أعيد بناؤها تحت اسم أوغسطا القارصة في مقرها الرئيسي باليوبافوس، وهو نفس مقر الإمبراطور كاراكاللا (٢١١٧م) عند قدومه إلى قبرص.

لقد أفادت قبرص من السلام الروماني Pax Romana، وظهر ذلك بصفة واضحة في نيابافوس العاصمة منذ القرن الأول قبل المسلاد، وفي صيف ٤٦م وقع أكبر حدث في تناريخ قبرص، حيث التقى في نيابافوس كل من القديس بولس Paulus والقديس برنابا Barnabas والقديس مبارك ابن أخيه، وثلاثتهم يهود متأغرقون ويعيشون في الشتات، اجتمعوا مع البروقنصل سيرجيوس باولوس Sergius Paulus وانتهى اجتماعهم بتحول الأخير إلى المسيحية بعد وقوع معجزة القديس بولس التي بها قضى على إعتراضات الساحر اليهودي القديس بار جيسوس عليماس Bar Jesus Elymas المتنبئ وصاحب مدرسة للتنبؤ بجوار معبد أفروديتي في باليابافوس (١٠) .

(1)

^(*)

Dio Cassius, LXVIII, 2, 2-3.

C.P.Kyrris, "St. Barnabas and St. Paul in Cyprus" Stasinos, Πρακτ. Α΄ Παδκυπρ. Συνεδρ. Ελλγν. Πολιτ. 21–23 Δεκ. 1973, σ. 97–125. Λευκωσια

هكذا سجلت قبرص أول انتصارات الديانة الجديدة في الطبقة العليا الحاكمة في الإمبراطورية الرومانية. حدث ذلك في نهاية أول بعثة تبشيرية منظمة خارج جيروسالم، مما يفتح عصراً جديداً للتبشير بالمسيحية لدى كافة الشعوب، أما السوابق غير المنظمة لدخول المسيحية إلى قبرص فنشير من بينها إلى الموعظة التي ألقافها "التلامية" بعد عام ٣٣م بقليل في قبرص، وفي نفس العام قام بعض المبشرين – من أصول قبرصية – بتعليم المسيحية في أنطاكية،

لقد بدأ الرسل الثلاثة بيهود قبرص، ثم توسعوا بدعوتهم لتشمل الوثنيين، ورويداً رويداً انتشرت المسيحية في قبرص، وكانت الزيارة الثانية التي قام بها برنابا ومارك أكثر فعالية وخصوبة، برغم ردة الفعل الشرسة من قبل اليهود المحليين، والتي أدت في النهاية إلى استشهاد برنابا في سلاميس، وتلك كانت اللبنة الأولى في بناء الكنيسة الرسولية القبرصية، والتي مع الزمن صارت المؤسسة القومية المعبرة عن المجتمع القبرصي الإغريقي منذ ذلك التاريخ وإلى يومنا هذا، وهي التي أوجدت همزة الوصل بين العالم المسيحي والعالم الإغريقي، ومن حيث الشكل والمضمون فإن الديانة الجديدة واءمت نفسها مع ما كان سائداً قبلها في قبرص، ومن ثم نجد تواصلا ثقافياً للقومية الفبرصية داخل هذه الديانة نفسها، برغم حدوث إنقلاب جذري عقائدي واكبه صراع عنيف واضطهاد مرير،

ويتجلى الموقف تماما في اللغة، إذ بقيت المقطعية القبرصية المحلية مستخدمة حتى حوالى القرن الشالث قبل الميلاد، ثم سادت العامية الإغريقية Koine وهي لغة العصر الهيللنستي والتي حوالى ٥٠ق.م. وبشكل حاسم وبعد صراع طويل حلت نهائياً محل اللهجة القبرصية القديمة، وهكذا ارتبطت قبرص أكثر فأكثر بالعالم الاغريقي الأوسع، ومن اللغة العامية الهيللنستية في قبرص Koine تطورت اللغة القبرصية اليونانية في العصور البيزنطية والوسطى حتى العصر الحديث، وفي يومنا هذا تتمتع اليونانية القبرصية بنكهة مميزة، وسمات وخصائص قاصرة على قبرص، فهي تحمل آثار البراث اللغوى الطويل الممتد من آلاف السنين قبل الميلاد ويجمع بين الفينيقية والمصرية القديمة ولغة العصر الموكيني إلى جانب الخلفية المسيحية المختلطة بالهيللينية (١) و

الباب الثاني قبرص في العصر البيزنطي والقرون الوسطي

"... Insulam Cyprum quae est inter Graecos et Saracenos" (Willibald)

"... Κυπριοι μεθοριοι της τε Ρωμαικης και της των Σαρακηνων εξουσιας".

(Νικολαος Μυστικος)

"... القبارصة علسى الحسدود بسين الدولسة الروميسة ودولسة الشسرقين" (من رسالة نيقو لا ميستيقوس إلى الخليفة)

١- قبرص البيزنطية

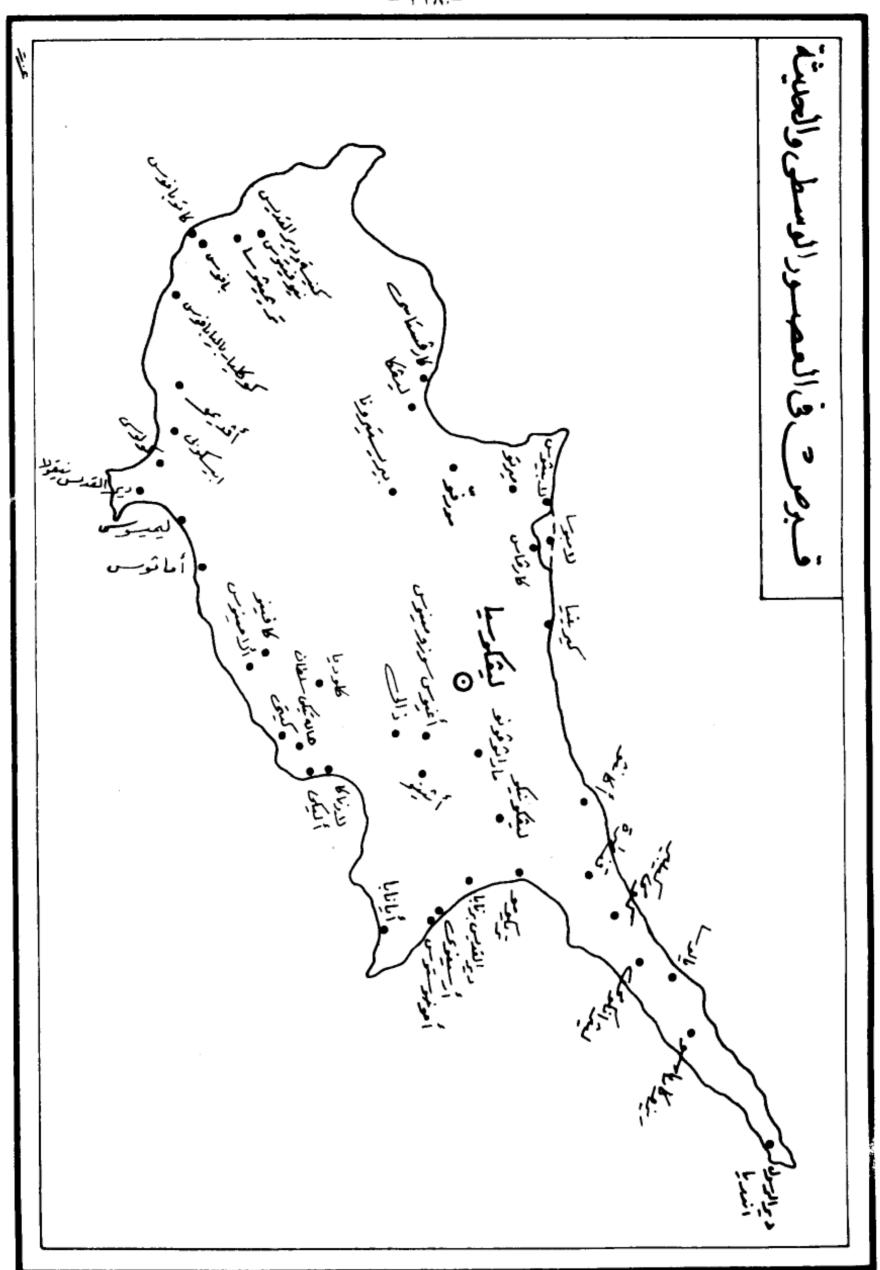
كانت الفترة الرومانية بالنسبة لقبرص فترة إزدهار، وهذا مما يفهم من الآثار الرومانية المكتشفة في الجزيرة، سواء في سلاميس وكوريون ولابيتوس أو غيرها مثل مجارى المياه العذبة الممتدة من كيتريا إلى سلاميس والتي بناها سبتيميوس سيفيروس وكانت قبرص بالنسبة لروما نقطة إرتكازية ومنصة وثب لحملات الجيش الروماني في الشرق الأدنى، ومع ذلك ظلت قبرص آمنة من الهجمات الخارجية، وثبت الآن أن قبرص لم تتعرض للغزو القوطى (٢٦٨/ ٢٦٨م) الذي كان قد طال بلاد الإغريق وجزر الكيكلاديس وكريت ورودس، وكان أهم مانجم عنه الحكم الروماني في قبرص هو الإنتقال إلى العصر البيزنطي من خلال تحول الامبراطورية الرومانية تدريجياً إلى الهيللينية بعد إنتقال العاصمة من روما إلى القنسطنطينية،

وهذا ماحدث فى قبرص وبقية الولايات الشرقية، حتى أعلن قنسطنطين الأكبر المسيحية ديانية رسمية للإمبراطورية، وهكذا نجحت الامبراطورية الرومانية فى الجمع بين الهيلينية والمسيحية فسى قبرص وبسلاد الإغريسق، ولم يسأخذ قنسطنطين موقفاً معادياً من القبارصة الذيبن أمسدوا خصمه ليكينيسوس وبسلاد الإغريسق، ولم يسأخذ قنسطنطين موقفاً معادياً من القبارصة الذيبن أمسدوا خصمه ليكينيسوس Ericinius بسل إن للمناعدة بحريبة أثنساء الحسرب الأهليسة التسى إنتهست بهزيمة ليكينيسوس ٣٢٤م، بسل إن قنسطنطين وأمه هيلينا بدأ يظهرهان إهتماماً كبيراً بسالجزيرة، التسى منهذ دسستور دقلديانوس عام ٣٩٩م أصبحت تابعة للبرايتور حاكم الشرق Praefectus Praetorio Orientis ومقره في أنطاكيسة،

منذ ٣٣١م صارت قبرض ضمن الكومية الشرقية أو بسلاط الشرق ٢٣٥هـ ٢٣٨م إنفصلت ليبيا ومصر ليكونا دوقية جنب مع طراقيا وبونطوس ومصر وليبيا، وفيما بين ٣٦٥ - ٣٨٦م إنفصلت ليبيا ومصر ليكونا دوقية المنسرق، التي شملت مابين Diocese أي منطقة إدارية مستقلة بينما ظلت قبرص ضمن دوقية الشرق، التي شملت مابين النهريسن وسوريا وفلسطين وفينيقيا وكيليكيا وإيساوريا Isauria وبلاد العرب، وبعد ذلبك أنشأ جوستنيان كوايستورية أصغر exercitus فيا سلطة على مويسيا (=صربيا وأراضي شاسعة حولها) وسكينيا وجزر بحرايجة وكاريا وقبرص، بحيث يصبح من السهل إرسال إمدادات عسكرية إلى الحدود الطراقية، وكان حاكم قبرص حتى عام ٢٤٩م يحمل لقبب القنصل عسكرية إلى الحدود الطراقية، وكان حاكم قبرص حتى عام ٢٤٩م يحمل لقبب القنصل الشرقية أو الإمبراطور أو بتوصية منه، وكان أول "حاكم بيزنطي في قبرص" في حدود مانعلم هو التيستيوس سابينوس Sabinus مناهدة كانتيستيوس سابينوس Sabinus كانتوستيوس سابينوس على المسابية وكان أول المسابية والمسابية وكان أول المسابية وكانت أول المسابية وكان أول المسابية وكانته وكان أول المسابية وكانته وكانته

المناوليات. واجع وسام عبد العزيز فرج، "الألقاب والمناصب الحكومية في بيزنطة بين الاستمرارية والانقطاع"، الكتاب المناوليات. واجع وسام عبد العزيز فرج، "الألقاب والمناصب الحكومية في بيزنطة بين الاستمرارية والانقطاع"، الكتاب السنوليات. واجع عبد المعزيز للدراسات اليونانية والرومانية (القاهرة ١٩٧٩) ص١١ - ١٥.

نا كلمة diocese اللاتينية جاءت من أصل يوناني هو διοικησισ (dioikesis) بمعنى "الادارة" وقارن الحاشية السابقة.



شكل رقم (٤٥) : خريطة قبرص في العصور الوسطى والحديثة

وتتوافق الأهمية العسكرية لقبرص مع دورها السياسي والكنسي، فمنفذ عصر قنسطنطين أقيمت مستعمرة لقوات مختارة ربحا في تيلليريا Tillyria، وأخمد العصيان البذي قيام به الحاكم كالوكايروس على يبد ابن أخ الامبراطور دلماتيوس Dalmatius (٣٣٦–٣٣٣م)، وفي عصر جوستين الثاني Justin II عام ٥٧٨م تم توزيع ٥٣٠٠ مستوطن أرمني في كل أنحاء قبرص بوصفهم حراساً وأصحاب ملكيات صغيرة، وفي عصر جوستنيان الأعظم قيامت زوجته ثيرودورا – من أصل قبرصي يوناني فيما يقال – بتعيين أسقف إديسا Edessa وهو يعقبوب بورداني على الخاسيعة الواحدة للمسيح مراقباً على آسيا الصغيري ورودس وقبرص ١٠٠٠ الخ، مما يبدل على وجود فكرة الطبيعة الواحدة للمسيح في قبرص آنذاك أي ٤٢ وم ومايعليها،

تعرضت قبرص فى تلك الفترة لسلسلة من النولازل عام ٣٣٧ و ٣٤٢ فسويت سلاميس بالأرض وأعيد بناؤها على رقعة أوسع وحملت أسماً جديداً هو قنسطانطيا Constantia، وحلت محل بافوس عاصمة لقبرص، ومنذ عام ٣٤٦م أصبحت مقر أسقف قبرص ورئيس أساقفة الجزيرة أى أصبحت المدينة - الأم Metropolis، وبعد هذه السلسلة من النولازل إستعادت قبرص قوتها، وبعد عام ٣٥٤م، وشهدت إزدهاراً فى أواخسر القرن الرابع وأوائسل الخامس الميلادين، وبنيت عدة مبانى بازيليكا بالغة الفخامة ورائعة الزخرفة فى طول الجزيرة وعرضها،

نأتى للحديث عن الزيارات التى قامت بها الامبراطورة هيلينا Helena Flavia Iulia الامبراطور قنسطنطين العظيم التى يقال إنها إكتشفت مقبرة فى جيروسالم السيد المسيح وبعض قطع الخشب الذى صنع منه الصليب الأصلى لقبرص فى طريقها إلى الأراضى المقدسة فى فلسطين، أو فى طريق العودة من هناك لقد أسفرت هذه الزيارات – كما هو معروف فى الرّاث القبرصى والفلسطينى – عن بناء عدة كنائس وأديرة زينتها قطع من الصليب المقدس، وعاد إلى قبرص الكثيرون من سكانها المهاجرين، وقد كان الجفاف والمجاعة وشرور أخرى قد إضطرتهم للخروج منها، ومع هؤلاء جاء نفس غير قليل من اليونانين، الذين كان لهم أثر ملموس فى تطوير الكتابة اليونانية، كما يظهر من نقوش مابعد الزيارة الثانية المهاجرين،

وورد في بعض المصادر أن هيلينا عندما زارت قبرص وجدتها مأهولة، لا مهجورة كما يرد في بعض المصادر الأخرى، بل إن الدراسات التاريخية والأثرية الحديثة تثبت أن قبرص كانت مزدهرة في أوائل القرن الرابع الميلادي، وظل الإزدهار مطرداً حتى وقوع زلازل ٣٣٢ و ٣٣٢ و وجماحدث بعض الإنقطاع في مسيرة الإزدهار بسبب هذه الزلازل، وما تسببت فيه من جفاف ومجاعة، لقسد كانت قبرص محطة رئيسية للمسافرين إلى الأراضي المسيحية المقدسة في فلسطين، ولاسيما للقادمين من الشمال والشمال الغربي، ومن ثم فإن زيارات هيلينا لقبرص ربما تكون حقيقة تاريخية وليست من وحي الخيال الشعبي كما يطن البعض، ولكن هذه الزيارات بالقطع ليست كما يصورها التراث الشعبي السائد، والذي يذهب إلى حد أن قطعا من أخشساب الصليب الأصلى المقدس نفسه موجودة في قبرص، نشأت هذه الرواية في الغرب الأوروبي منذ أواخر القرن الرابع الميلادي وتمشل جزءً من

الهالة القدسية شبه الأسطورية التي تلف الامبراطورة – الأم هيلينا التي بزغت من الظلام الوثني بنور المسيحية في إبريسل ٣٢٦م، وذهبت إلى الأراضي المقدسة لبناء بازيليكا وليس هناك قبط ما يمنع الإعتقاد بأن هيلينا قامت فعلاً ببناء بعض المباني المسيحية في قبرص إمتداداً لسياستها العامة ونزعتها المعهودة، وأثناء زياراتها الروتينية للجزيرة •

وقد يكون من المنطقى - كما يقول كيريس() - أن نفترض أنه بعد إنعقاد مجمع نيقايا حاول القبارصة أن يدعموا إستقلاهم الكنسى المبنى على الشرائع الكنسية Canons المتفق عليها إبسان القبار الرابع والخامس والسادس الميلادية، فإستغلوا الصراع بين الأستقف يوستاثيوس Eustathius الشرق الرابع والخامس والسادس الميلادية، فإستغلوا الصراع بين الأستقف يوستاثيوس ١٨٥٣٧-٣٢٦، الشرق ١٣٢٧-٣٢٩، وإنتهى الأمر بنفى يوستاثيوس وخلعه، وكان يوسيبيوس السقف وإنتهى الأمر بنفى يوستاثيوس وخلعه، وكان يوسيبيوس المعنى قيد إتهماه بإتباع مبادئ قيصرية فى فلسطين ويوسيبيوس أسقف نيقوميديا (فى بيثينيا بآسيا الصغرى) قد إتهماه بإتباع مبادئ السكندرى و Origenism (١٨٥٥-١٥٥٥)، ولقد إنتهمز القبارصة هذه الفرصة لتلفيق أو تزويق زيارات هيلينا لقبرص، وجعلوا منها الموضوع الرئيسي أو المرتكز المحورى للتراث الكنسى القبرص، فبدلك أظهروا تقربهم للإمبراطور وأمه التي أحدثت طفرة كبيرة في مسار المسبحية،

كانت قبرص فى مسايو ٣٢٥م قد أرسلت وفداً كبيراً إلى المجمع المسكونى الأول فى نيقايا وشهد هذا المجمع نقاشاً حاداً حول العقيدة المسيحية وكان إسهام الأسقف سبيريدون Spyridon وشهد هذا المجمع نقاشاً حاداً حول العقيدة المسيحية وكان إسهام الأسقف سبيريدون Tremithus من تريميثوس Tremithus فعالاً فى صياغة الوثيقة العقائدية المعلنة فى المجمع كان هذا الإسهام الفعال هو نقطة البداية فى تثبيت إرتباط قبرص بالأرثوذوكسية إرتباطاً وثيقاً إلى يومنا هذا وإذا أضفنا إلى ذلك دور قبرص فى الحرب ضد ليكينيسوس (٣١٤ أو ٣١٦م) وزيارات هيلينا للجزيرة إستطعنا أن ندحض فرية أن قبرص كانت خالية من السكان قبل عام ٣٦٦م و

ومن أهم نتاتج المجمع المسكوني الأول في نيقايا أنه دعم الوضع المتروبولي للإدارة الكنسية في قبرص على أساس إستقلافا، وجاء في البند (Canon) السيادس ما يثبت ويؤكد السياطة القضائية للكنانس المتروبولية في كل من الإسكندرية وروما وأنطاكية، بحيث يغطى نفوذها مجالات أوسع مما كان لها من قبل، وأخذ القبارصة ذلك البند على أنه يدعم إستقلالية كنيستهم برغم مزاعم كسل من كنيسة أنطاكية وسوريا وكيليكيا وما بين النهرين بالسيطرة عليها، وكان على كنيسة قبرص أن تبدأ حملة قوية وطويلة ضد هذه المزاعم، وفي عام ٣٤٣-٣٤٣م أرسلت قبرص وفداً كبيراً إلى مجمع سيارديكا Sardica وكان الوفيد يضم إثني عشر أسيقفاً بينهم سيبريدون وتريفيلليسوس سيريدون وتريفيلليسوس كان سورا من ليدرا - نيقوسيا، كان موقيف الوفيد الكنسي القبرصي الرسمي هنو تأييد أثاناسيوس السكندري والكرسي الأسقفي (الأبرشي) في روما وكونستانس Constans (رومانيا؟)

Kyrris, op. cit., p. 162.

(*)

قنسطنطيوس الثانى Constantius II، ولقد وقع الوفد القبرصى الكنبسى وحده من بسين الكنانس الشرقية المتروبولية قرار هذا المجمع، وفى هذه المناسبة تم تأكيد وضع روما فى المقدمة للمسرة الثانية، ذلك أنه قد حدث من قبل عام ٢٤١م فى مجمع أنطاكية أن عسرض الأمسر لأول مسرة ورفسض، وكنان هذا المجمع الأخير قد مال ناحية المبادئ الآرية نسبة إلى آريوس Arius، وهو من أصل ليبسى وعناش فيما بين ٢٦٠ و ٣٣٦م أدين فى مجمع نيفايا ٣٣٥م لمبادئه التى تدعسو للهرطقة ثم بسرئ عنام ٣٣٥م بفضل دفاع يوسيبيوس أسقف نيقوميديا، وكانت الكنيسة القبرصية قد شرعت فى إقتحام معركتها الطويلة من أجل الإستقلال عن أنطاكية ولصالح الأرثوذوكسية.

قسرب هسذا الموقسف قسيرص مسن المسسيحية الغربيسة لا الشسرقية وكسان إنتصسار كونسستانس والأورثوذوكسية فى سارديكا إنتصاراً للقبارصة أيضاً، الذين لم يملكوا إلا الموافقة على رسالة الأساقفة الغربيسين بسانجمع والموجهسة إلى كونسستانتيوس تطالبه بمنع أى تدخل من السلطات المدنية فى شسئون الكنيسة وهذا موضوع شائك يشغل الحياة العامة قبرص منذ ذلك الحسين وإلى يومنسا هذا وإن كان الأمر لايقتصر على قبرص ولا حتى على المسيحية وحدها الأمر لايقتصر على قبرص ولا حتى على المسيحية وحدها المناه

ومن الواضح أن أنصار المذهب المونوفيستى (أى مبدأ الطبيعة الواحدة للمسيح) والذين سموا أكيفالوى Akephaloi كانوا من أصل قبرصى، وظل هؤلاء موجودين فى قبرص حتى حكم قنسطنطين الرابع بوجاناتوس Pogonatus (٢٦٨٥-٢٦٥)، وإلا فمن أين خطاب رئيس أساقفة قنسطانطيا أركاديوس الثانى ضد زعيم هذه الطائفة الأكيفالوى؟ بل إنه كان قد حدث عام ٣٣٥م وما يليه أن احتل أحد زعماء هذا المذهب المونوفيستى كرسى كنيسة قنسطانطيا ونعنى فيلوكسينوس أسقف دوليخى (زليخة؟) Dolikhe (دولوك Duluk) فى سوريا،

ذلك انه أى قيلوكسنيوس-وأخريسن كان قد تحول إلى الأورثوذوكسية ٣٧م وكوفئ على ذلك بتعينه أسقف قبرص ثم رئيس الأساقفة بها بعد فرق وجيزة وشارك فيلوكسينوس أسقف قنسطانطيا في تنصيب سيفيروس بطريرك أنطاكية ٢١م ، ومع ذلك فمين المحتمل أن فيلوكسينوس لم يتخل تماماً عن أفكاره المونوفيستية السابقة، وأنه شجع هذا الإتجاه خفية في قبرص ولقد فسيرت فسيفساء ثيوتوكوس Theotokos في معبد ديبر باناغيسا لاثرانكومسي فسيفساء ثيوتوكوس Panagia Lathrankomi في كاناكاريا Kanakaria بأنها تعبر عن التعاليم اللاهوتيسة الخالكيدونية الرسمية المبنية على أساس ثنائية طبعة المسيح المتحدة في طبيعة واحدة، وهي الصيغة التي قبل بها مجمع القنسطنطينية عام ٥٣٦م وإعتبرت هذه الصيغة منذ عام ٤٣م الإجابة القبرصية، أورد الفعل على تعاليم بداراديوس Baradeus المونوفيستية .

تورد الروايات الشعبية القبرصية "رؤيا" حدثت عمام 200 ذلك أن رئيس الأساقفة أنثيميوس ألله ممالك المعتشف فسى Anthemius قدم مخطوطاً لأعمال القديس ممارك أو القديسس مماثيو Matthew المكتشف فسى مقبرة القديسس برنابا Barnabas إلى امبراطور بيزنطة زينون، الذي في المقابل خلع عليه وعلى خلفائه إمتيمازات إمبراطوريسة، كمأن يرتدى في المناسبات الرسمية عباءة إمبراطوريسة حمراء وأن يحمل

صولجاناً إمبراطورياً وأن يوقع بالحبر الأهمر، وكان ذلك بمثابة تناكيد رسمى لإستقلالية الكنيسة القبرصية التى القبرصية، القائمة على أساس رسولى، وكانت تلك علاقسة خارقة فى تاريخ الكنيسة القبرصية التى إتسع نفوذها وإمتد سلطانها وزاد دورها فى التطبورات الحضارية والسياسية والشئون الدينية والدنيوية، وبالتدخل الإعجازى للقديس برنابا ثبت أن كنيسة قبرص رسولية على قدم المساواة مع كنيسة أنظاكية،

ومن أهم الذين جلسوا على كرسى الأسقفية في قسطانطيا إبيفانيوس ومن أهم الذين جلسوا على كرسى الأسقفية في قلسطين كان أديباً ومفكراً كبيراً أسهم إسهاماً ملموساً في الجدل اللاهوتي الدائر آنداك، ونظيم مجمعاً في قسطانطيا لإدائية أوريجين Origen بناءً على طلب من ثيوفيلوس Theophilus السكندري ٤٠٤م، ووجه هجوماً عنيفاً ضد القديس خريسوستوموس Chrysostomos في القنسطنطينية، التي بها ربحا كان قد عنيفاً ضد القديس خريسوستوموس وهم الامهام وتركها بسرعة متجهاً إلى روما للمشاركة في مجمع آخير على، إتخذ إبيفانيوس المجمع الثاني وقراراته أساساً للعقيدة التي بني عليها "عقيدته" ووضعها في نهايسة كتابه (Ankyrotos 374)، = "بلا مرسى" وتقوم عقيدته أساساً على مقررات مجمع نيقايا التي أكملها وحسنها بإضافة كلمات وعبارات من الإنجيل، ومن كتب الرّاث، ولقد قدمت هذه "العقيدة" وفي المجمع الثاني بالقنسطنطينية إما على لسان إبيفانيوس نفسه، أو على لسان الأساقفة القبارصة قبرص قد لاقت كل إحرام عند كافة المشاركين في المجمع، ولعل في ذلك خير دليل على أنسه كان قبيها الهوتياً فريداً، استطاع أن يحقق للكنيسة القبرصية مكانة مرموقة في محافل المجمع المسكوني، مات على ظهر السفينة التي كانت تنقله من القنسطنطينية إلى قبرص وعلى مسافة قريبة من الساحل ولقد بنيت كنيسة – بازيليكا تكريماً له في قنسطانطيا ويحفلون به كل عام حتى الآن في ١٢ مايو،

كانت علاقات إبيفانيوس واسعة مع الرهبان ورؤساء الأديسرة والقساوسة والمطارنة وحسى بسطاء المسيحيين في بالاد العرب وآسيا الصغرى وسوريا وفينقيا ومصسر وفلسطين وما بين النهريس وغيرها، وتبادل إبيفانيوس مع كل هؤلاء الرسائل في أمور الدين والدنيا ووصلتنا هذه الكتابات في مؤلفه Ankyrofos = بالام مرسى" سالف الذكر الموجه لأهسل بامفيليا عام ٣٧٤م، وباناريون "Panarion" (٣٧٥م) الموجه للرهبان في سوريا ٣٧٦م والذي عرف على أنه "صندوق الطسب" لعلاج ثمانين مبدأ هيرطقيا، وكان يكره مزج الثقافة الهيللينية الوثنية بالمسيحية ويكره الأيقونات ولذلك عارض أتباع أوريجين مكاريوس على حد سواء، وإمتدت رحلات إبيفانيوس زماناً ومكاناً عريضين عبر العالم المسيحي وخاصة المعارك المظفرة ضد الهرطقة، ولاسيما في مواجهة أتباع أوريجين وآريوس، كان يتقن خمس لغات منها اللغة العربية على الأرجح وهذا أمر طبيعي بالنسبة لرجل ولد وترعرع في فلسطين وسافر في أنحاء بلاد العرب ومنها مصر، مما خلع على شخصيته قدرا" كبيراً من

الجاذبية على المستوى الدولى، وهذا ماساعد قبرص في مطالبها ضد مزاعه أنطاكية، كانت صداقة إيفانيوس مع أثاناسيوس رئيس الكنيسة السكندرية ذات أهمية خاصة، ولاسيما في مواجهة ميلييوس إيفانيوس مع أثاناسيوس رئيس الكنيسة السكندرية ذات أهمية خاصة، ولاسيما في مواجهة ميلييوس Meletius وفقيد أيدا معا غريم الأخير باولينوس Paulinus ووضع هذا الصراع قبرص في المعسكر الكنسي السكندري الروماني ضد أنطاكية، التي كانت طموحاتها تتعارض أيضاً مع كنيسة جيروسالم الصاعدة، وساعد كل ذلك على ترسيخ إستقلالية قبرص في وقت كانت فيه الكثير من الأسقفيات الإقليمية قد إبتلعتها الكنائس المتروبولية، والتي بدأ بعضها يتطور ليتحول فيما بعد إلى بطريركيات عام ١٥٥١م، جاء ذلك في ظل النزعة السائدة نحو معاملة الكنيسة وكأنها دولة ذات مؤسسات ولاسيما فيما بين ٣٦٥ و ٣٨٦م،

فى تلك الأثناء ظلت قبرص جزءً من دوقية الشرق، جنباً إلى جنب مع بلاد العرب وما بين النهرين وفلسطين وفينيقيا وسوريا وكيليكيا وإيسارويا و وذلك يعنى أنها فصلت عن دوقية مصر التى ضمت ليبيا .

وأسهمست مشاركة إبيفانيوس في مجمع روما ٣٨٢م في رفض ودحض أراء البابا داماسوس Damasus (٣٦٦-٣٦٦م) من "أعمال" المجمع المسكوني الثناني فيسمى القنسيطنطينية عنام ٣٨١م الـذي يشـير إلى أنطاكيـــة. ولم يمنسع هــذا الموقــف الأســاقفة القبارصــة مــن التوقيــع علــي الجــزء الخـــــاص بالتعاليم في "أعمال" المجمسع التي في بندها الشاني (Canon) أيسدت إستقلالية قبرص بالإعراف بكــل الكنــانس المتروبوليــة أي المستقــــلة • كــانت علاقــات إبيفــانيوس بالرهبــــان والنســاك فـــي مصـــر وسوريا وشمال أفريقيا وغرب آسيا قد ساعدت على تبادل الأفكار بين القارات الثبلاث عبر قبرص(١) • ومسذ ذلك التاريخ إكتسبت الكنيسة القبرصية قوة متزايدة ونفوذاً مطردا. وهذا ماسيظهر جلياً في العصور التالية إبان الحملات العربية واللوسينيانية والبندقية والعثمانية. كمان إسهام الكنيسة القبرصيمة في المجامع المسكونية نشطاً ولصالح الأورثوذوكسية المستقرة. وهو أمر يمكن تبريره بـروح المحافظة التـــى تحلى بهما القبارصة وهمم يخوضون صراعماً مريسراً ممن أجمل الحفاظ علمي هويتهم القوميمة وإستقلالهم الكنسى، الذي فهم ضمناً في مجمع نيقايا ٣٢٥م واعترف بمه رسمياً في المجمع الثالث في إفيسوس ٤٣١م، في مواجهة مزاعم أسقف أنطاكية الذي طالسب بوضعها تحست إدارت، بسبب خضوع قبرص رسمياً وسياسياً للإمبراطورية الرومانية البيزنطية ويحكمها حاكم - قائد (dux strategos Comes) مقسره في أنطاكية ، وفسى عسام ١٥ عم نصبح إنوسنسست الأول Innocent من رومنا القبارصة أن يخضعوا لأنطاكيسة فقاوموا ذلك الإتجساه بشمدة وإصرار. ولم يؤثمر تشكيل البطريسركية في المجمع المسكوني في خالكيدون ٥١١عم على وضع قبرص التي إقتطعست من دوقية آسيا على أنهما كنيسة مستقلة، كما حدث من قبل في مجمع نيقايا ٣٢٥م والقنسطنطيسنية ٣٨١م. وصدر قسرار فسي

[Greek] Hatzioannou, Vol. Γ Part A, pp. 360-365 [Greek] A. A. Vasiliev (Athens 1973) p. 316.

⁽۱) عن إبيفانيوس راجع:

مجمع إفيسوس ٤٣١م ينتصر لرأى القبارصة المطالبين بإستقلالية كنيستهم فى مواجهسة مزاعم أنطاكية . وتم ذلك النصر بفضل تعاون كيرلس السكندرى وإبيفانيوس الذى لعب دوراً رئيسياً . وفى ذلك الخين كادت أن تكون الكنيسة القبرصية أشبه بالبطريركية .

وبالنسبة للمراسلات حول مشكلة الطبيعة الواحدة للمسيح ودور قبرص فيها تقول أفريل كاميرون

"It is interesting to see that Cyprus seems to emerge as central to this network of correspondence and polemical exchange, with bishop Arcadius of Constantia the sender and recipient of a number of important letters on the subject of Monothelitism..."

"مما تشير الإنتباه أن نرى قبرص وقد برزت فيما يبدو مركزاً محورياً في هذه الشبكة من المراسلات والمحسادلات المتبادلة منع أسقف قنسطانطيا أركاديوس المرسل والمتلقى لعدد من هذه الرسائل المهمة حول موضوع "الإلهية" وحدانية الإرادة الإلهية"

سببت الغنوصية والهرطقة الكثير من المتاعب في قبرص، لاسيما في سلاميس أوائل القرن الخامس الميلادي، وفي عام ٢٦٦م إستخدم الامبراطور هرقليوس Heraklius قبرص مكاناً لتجربة دينية ثبت فشلها في النهاية، لقد حاول الصلح والتوفيق بين الأورثوذوكسية والمونوفيستية من خلال بث تعاليم جديدة أطلق عليها إسم Monotheletism أي وحدانية الإرادة الإلهية وقد حاول إجتذاب رئيس أساقفة قنسطانطيا أركاديوس (١٩٦٤/٦٥) وكان نجاح هذه التجربة في قبرص كفيلاً بتعميمها في سائر الامبراطورية، أما فشلها في النهاية فيعود إلى تغلغل الروح الأورثوذوكسية المحافظة في نفوس أبناء الجزيرة وضمائرهم، ووفقاً لنصائح أركاديوس فإن الرجل الكريم الورع، فاحش الثراء ومالك السفن الفاسق، التاجر صاحب الأراضي الشاسعة في قنسطانطيا، ويدعى فيلينتولوس هاحوسا Philentoulos أسس مستشفى ضخماً وبيتاً للفقراء وداراً للضيافة بالقرب من دير برنابا في الجزء الغربيسي من المدينة، وعندميسسا

Averil Cameron, "The Eastern Provinces in the 7th century A.D. Hellenism and the Emergence of Islam". Actes du colloque de Strasbourg 25-27. Octobre 1989. Université des Sciences Humaines de Strasbourg. Travaux du Centre de et al Grèce Antiques, p. 294.

Recherche sur le Proche-Orient

G. Huxley, "Why did the Byzantine Empire not fall to the Arabs?" وقارت Inaugural Lecture, Gennadius Library, American School of Classical Studies. Athens 1986.

P. Ioannou, La legislation Imperiale et la Christianisation de l' Empire Romain 311-476 Or. Chr. Anal. 1972.

وراجع أيضاً وسام فرج عبد العزيز، الــزواج الرابع للامــبراطور ليــو الســادس (٨٦٦-١٩٩): الأبعــاد الدينيــة والدلالــة السياســية. دار المعرفــة الجامعيــة الاســكندرية ١٩٨١، ص٥٠، ٧٣، ٨٢

مات حوالى ٢٤٢/٦٤٦م - وهو تاريخ موت أركاديوس أيضاً - إختلف على مصيره بعد الموت قساوسة وأساقفة قبرص، وإجتمعوا للحوار حول ما إذا كان ينبغى دفنه أم لا • إلى المشهد الأخير من مسرحية سوموكليس "أياس" والجدل الطويل بين أوديسيوس وأجاهنون حول دفن أياس الذى حاول ذبح القادة الإغريقية عند أسوار طروادة (١) وهو ما يعود بالذاكرة •

رأى البعض ضرورة تكريم فيلينتولوس بالدفن، إذ يكفى أنه كان محباً للإنسانية، ورأى البعض الآخر أنه مذنب أثيم لا يحق له الدفن، ولم ينته الجدل إلا عندما إنبرى رئيس أحد الأديرة وهو كايوموس Kaioumos، الذى كان ويعيش فى كهف بالقرب من قنسطانطيا، وكان قد عاش من قبل لفرة طويلة فى كليسما للاي الجنبة فى خليج القديس أنطونيوس على البحر الأحمر، فقال للمتجادلين إن روح فيلينتولوس ينبغى ألا تذهب إلى الجنبة ولا تدخل الجحيم، وينبغى أن تبقى فى المنطقة العازلة بينهما، وهذا ما يذكرنا بالراث اللاتينى المسيحى، وبالتحديد فكرة Limbus puerorum الواردة فى "الكوميديا الإلهية" لذاته أو الأعراف فى السراث الإسلامى(٢)

كانت الحياة في الأديرة هي محور النشاط الثقافي في العصر البيزنطي، مما ترك أثراً بارزاً في العصور التالية وفي تكوين قبرص الثقافي بصفة عامة، ولاسيما فيما يتصل بالفنون كالعمارة والرسم، فالايقونات والرسوم الجدارية في باناغيا تيس أسينو Panagia tes Asinou وفاغيوس نيكولاوس تيس ستيجيس Agios الجدارية في باناغيا تيس أسينو Nicolaos tes Stegis واقعيا مارياتو أراكا والقديس جون لامباديستيس Nicolaos tes Stegis Agia Maria tou Araka وأغيا ترياس Agia Trias في خريسوستوموس، وغيرها في سلسلة الجبال الوسطى كل هذه الكنائش والأديرة تقدم أفضل الأمثلة على الفن البيزنطي المنطلق أساساً من العاصمة الامبراطورية القنسطنطينية والممتزج بالعناصر القبرصية المحلية، ولقد مارس الكهنة والرهبان في هذه الأديرة نشاطاً ونفوذاً واسعين في كافة مجالات الدين والدنيا وجمعوا ثروة طائلة من الأموال والمخطوطات، وتم إنتخاب الأساقفة منهم في معظم الأحوال(٢)،

[[]Greek] Ahmed Etman, pp. 72-3, 74 n.6, 76, 84, 124, 140, 151, 157, 166, 170, 176, 178, 181, 189, 239.

وقارن: أحمد عتمان، الأدب الاغريقي، ص ٧٩٠-٢٩١.

^(*) سبق لنا أن تناولنا هذه النقطة في البحث التالي (تحت النشر):

Ahmed Etman, "The Other World in Greek, Arabic and Italian Tradition. Some Aspects of the Oral and Written Acculturation". Le seminaire Maroco-Italien II (UNESCO) sur les aspects de la circulation du savoir en Mediterranée du XI au XIVe siècle. Rabat 6-8 Juin 1994.

⁽٣) عن الحياة التقافية في قبرص البيزنطية راجع:

P. Charanis, Church and State in the Later Roman Empire. Thess- aloniki 1974. C.N. Constantinidis, Higher Education in Byzantium in the thirteenth & early Fourteenth Centuries (1204 - ca. 1310). Nicosia Cyprus Research Centre 1982. J. Haldon Byzantium in the seventh century. Combridge 1990. [Greek] Herbert Hunger (Athens 1987) pp. 233, 260, 375, 385, 387, 395, 403. [Greek] A.A. Vasiliev (Athens 1973) pp. 276-7, 316, et passim Kyrris, op. cit., pp. 203 ff.

٢ – المكم العربي – الرومي المشترك

تحدثت الروايات التاريخية عن خوف الخليفة عمر بن الخطاب من البحر، وأنه كان لا يحب أن يفصل الماء بينه وبين جنوده، ولما استاذنه معاوية بن أبى سفيان فى فتح قبرص وقال مرغباً ومسهلاً أمر المغزوة البحرية "يا أمير المؤمنين أن "الشام قرية يسمع أهلها نباح كلاب الروم وصياح ديوكهم، وهم تلقاء ساحل من سواحل حمص"(۱).

وإلى الشام ولم يأذن لـ عمر، فكرر الطلب فـى عهـ عثمان بـن عفان (٢٤-٣٦هـ/٢٤- ٢٥٦م)، وسمح لـ بشروط ذكرها الطبرى (٢٠ وهـى كالاتى "لاتنتخب الناس، ولا تقرع بينهم خيرهم فمن إختار الغزو طائعاً فأحمله وأعنه" ويقرن البلاذرى (٣) موافقة عثمان بـأخذ امرأتـ معـ إذا ركب البحر .

حشد معاوية أساطيله وقواته في ميناء عكا، بعد أن جلب بحارة مدربين وسفناً من مصر ومدن الشام الساحلية وأشترك في الحمالة مشاهير الدولة الإسلامية مثل أبو ذر الغفاري وعبادة بسن الصامت وغيرهما وشاركت سفن مصر بقيادة عبد الله بن أبسى سسرح، وكبان ملاحوها من أهل الإسكندرية الخبراء بشئون البحر وقد أسندت القيادة العامة للأسطول في تلك الحملة إلى عبد الله بن الجاسي والحبراء بشئون البحر وقد أسندت القيادة العامة للأسطول في تلك الحملة إلى عبد الله بن الجاسي والحبراء بشئون البحر وقد أسندت القيادة العامة للأسطول في تلك الحملة إلى عبد الله بن الجاسي والمناد والمناد

ويقول الدكتسور سعيد عاشور: "وتبلغ المسافة بسين الطرف الشمالي للجزيرة، وبسين سواحل الشمالية الشام بالقرب من مدينة اللاذقية حوالي ٥٦ ميلا جغرافياً • بينما تبلغ المسافة بسين السواحل الشمالية للجزيرة، وسواحل قيليقية (كيليكيا) في آسيا الصغرى حسوالي ٣٥ ميلا جغرافيا، أي أن الجزيرة بهذا تكون في موقع متوسط بين الدولة الإسلامية، والامبراطورية البيزنطية" •

فمن العوامل الواضحة التى شجعت معاوية بن أبى سفيان على غزوه لقبرص قربها لبلاد الشام، بالرغم من خوف عمر بن الخطاب على المسلمين، لأنهم لم يركبوا "بحر السروم قبلها" على حد قول البلاذرى، ونظراً لإدراك معاوية أهمية وخطورة موقع الجزيرة بالنسبة للدولة الإسلامية عاد فكرر طلبه بغزوها فى عهد عثمان بن عفان فكتب إليه "يعلمه قربها وسهولة الأمر فيها" فأذن له، ولكن بشروط ذكرها الطبرى سبقت الإشارة إليها،

وعندما أعد معاوية عدته خوجت الحملة الإسلامية بقيادته من عكا لغزو قبرص سنة (٢٨هـ) ٢٤٨م، بعد أن شاركت فيها مصر بعدد من أهل الإسكندرية العارفين بشئون البحر تحت قيادة عبد الله بن سعد بن أبى سرح، وأسندت قيادة السفن في تلك الحملة الإسلامية البحرية الأولى لعبد الله بن قيس الجاسي، وبدأ الإقبال على هذه الغزوة أشد مما كان يتصوره عثمان، وحسبنا أنه إشترك فيها نفر كبير من الصحابة منهم أبو ذر

⁽١) الطبرى، تاريخ الرسل والملوك، جـ٥، ص٥١ – ٥٠.

۲ نفس المصدر، جدة ص۲٦.

⁽۳) البلاذري، فتوح البلدان ص٧٥٧.

الغفارى، وعبادة بن الصامت وزوجته أم حرام، وأبو الدرداء، وشداد بن أوس٠٠٠ كما أن معاوية إصطحب معه أخته فاخته".

وإختلف المؤرخون في تقرير سفن الأسطول الإســـلامي فــي تلــك الغــزوة. فقدرهـــا بعضهـــم مـــن الإغريق بسبعمائة سفينة، وقدرها لانج بمائة وسبع عشرة، على حين ذهب هل Hill إلى القول بأنها كانت مكونة من ألف وسبعمائة قطعة (١) • أما المصادر الإسلامية فلم تتعرض لمشكلة العدد في ذلك الأسطول الإسلامي الأول بكلمة واحدة ، ويبدو أن مارددته المراجع السابقة مبنى على ماعرف من أعداد السفن في بعض الحملات الاسلامية على القسطنطينية فيما بعد. نجح في النزول على شواطئها الشمالية الشرقية ثم أرسل إلى أهلها من يخبرهم بأنه لم يأت طائعا أو معتدياً وإنما للإتفاق معهم على صيغة تؤمن مصالح كـــل مــن المسلمين والقبارصــة. فرفضــوا الدخــول معــه فــي مفاوضــات وإعتصمــوا بأسسوار عماصمتهم قنسمطانطيا Constantia فحاصرهما وسمقطت فيي يمده وإسمتولي على كثمير مممن كنوزها وأهلها. وقيل إن معاوية كان في حيرة عندما رفض القبارصة التفاوض ولم يـدر عندئـــذ مــاينبغي أن يفعل في مشل ذلك الموقف من حروب البحار؛ حتى أشار عليه أهـــل الأسكندرية بــالنزول إلى الــبر، فوافق على ذلك، ولم يلبث أن حاصر المسلمون مدينة قنسطانطيا بالشاطئ الشرقي وإستولوا عليها. شم نـزل جنـود الحملـة بعـد ذلـك وإنتشـروا فـي مختلـف الجهـات المجـاورة "فقتلـوا خلقــا كثــيرا وســبوا ســبايا كثيرة وغنموا مالا جزيسلا" على قبول ابن كشير(٢) . وعندنسذ أذعن أهل الجزيبرة وأرسل أرخونهما (= الحاكم الرومي) يطلب الصلح، فصالحه معاويسة علىي شمروط خلاصتها؛ أن يدفع القبارصية جزيمة سنوية للمسلمين مقدارها سبعة آلاف دينار، على أن يدفعوا مثلها للدولة البيزنطية ولا يمنعهم المسلمون عن ذلك. أي أن المسلمين لم يهتموا بأن يكونوا سادة الجزيرة وحدهم، بل قبلوا أن تكون مناصفة بينهم وبين الروم. كذلك إشترط المسلمون علمي القبارصة أن يخبروهم بما سوف يتجهم بمه الروم للإغارة على البلاد الإسلامية حتى يحتاطوا ويأخذوا عدتهم.

ومن هذا الشرط الأخير يتضح لنا أن المسلمين أدركوا أهمية موقع الجزيرة بالنسبة لممتلكاتهم في الشام، وخافوا أن يتخذها أعداؤهم قاعدة للهجوم عليهم، وإشترط المسلمون فضلا عن ذلك أن تكون قسيرص طريق المسلمين إلى البلاد البيزنطية، ومعنى هذا الشرط أليد البيزنطية فيما بعد، الأثير (") أن المسلمين أرادوا أن يجعلوا من قبرص قاعدة للهجوم على بلاد الدولة البيزنطية فيما بعد، وهذا يتفق في الواقع مع ما أشار إليه ابن خرداذ (أ) به من دأب الأساطيل الإسلامية على التجمع بجزيرة قبرص كلما تأهبت للغزو في بلاد الدولة البيزنطية، وأخيراً اشترط العرب على القبارصة عدم تقديم أية معونة إلى أعدائهم،

ابن الأثير، الكامل في التاريخ جـ٣ ص٧٤.

Hill, op. cit., Vol. I p. 284.

⁽¹⁾

⁽٢) ابن كثير، البداية والنهاية، جـ ٧ ص ١٥٣

⁽¹⁾ ابن خردذابة، المسالك والممالك ص٥٥٥.

ثم رحل معاوية عن قبرص في شيئ من السرعة لسماعه – فيما قبل – بأن حملة بيزنطية من قبل الامبراطور قنسطانس الثاني (وهو المسمى أيضاً قنسطنطين الثالث ٢٤١ – ٢٦٨م) تقبرب من الجزيرة وهو سبب معقول ولعل الأرجع في جلاء معاوية السريع يتمشل في الفتنة التي أخذت تبدب في جوف الدولة الإسلامية نفسها عندنيذ، وإحساس معاوية بضرورة وجوده في مقر ولايته بالشام ومهما كان الأمر، فالمعروف أن المسلمين خرجوا مسرعين من قبرص وروى أن أم حرام بنت ملحان زوجة عبادة بن الصامت سقطت عن ظهر بغلتها الراكضة فاندق عنقها ودفيت بالجزيرة وما ذال قبرها حتى العصر الحاضر - ببلندة هائه سلطان تكي - يعظمه مسلمو قبرص ويسمونه قبر المسرأة الصالحة ولعل هذا القبر هو أصل القصة التي جعلت لإبنة أبي بكر قبرا في قبرص (1) و

إمتد الوجود العربى فى قسيرص أكثر من ثلاثة قرون (٦٤٩٦٣-٩٦٣٩)، وكنانت الحملة الأولى على قبرص بقيادة معاوية بن أبى سفيان الذى حاصر العاصمة قنسطانطيا وحطم جزءً كبيراً منها ووقع الآلاف بين قتيل وأسير، وعندما وصل الأسطول البيزنطى -كما يسرد فى بعسض المصادر-عاد العرب أدراجهم إلى الوراء، وتم الإتفاق على وضع خاص لقبرص، وجل مصادرنا عن هذه الفسرة عربية ومجمل ماتنقله لنا هذه المصادر أن قبيرص وضعت فى حالة من الحياد وتحت سلطة مشتركة مشاركة (Con dominium بين بيزنطة والعرب المسلمين، فلما نقض القبارصة هذا الإتفاق ٢٥٤/٦٥٣م

وأنظر:

ن عن هملة معاوية على قبرص باعتبارها الحملة العربية البحرية الأولى راجع:

سعيد عبد الفتاح عاشور، أوربا العصور الوسطى. الجزء الأول: التاريخ السياسى. مكتبة الأنجلو المصريسة. الطبعة السادسة ١٩٧٥، ص ١٣٢ –١٣٣.

نفس المؤلف: قبرس والحروب الصليبية. بحث في تاريخ العصور الوسطى. مكتبة النهضة المصرية. القاهرة ١٩٥٧ ص٤ ومايليها.

سيدة اسماعيل الكاشف: الوليد بـن عبـد الملك ٨٦-٩٦هـ (٧٠٥-٧١٥م). المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر ١٩٦٣، ص ١٥١ ومايليها

وراجع مايلي: ابراهيم أحمد العدوى، الأمويون والبيزنطييون – البحر الأبيض المتوسط بحيرة اسلامية. مكتبة الأنجلو المصرية. القاهرة ١٩٥٣.

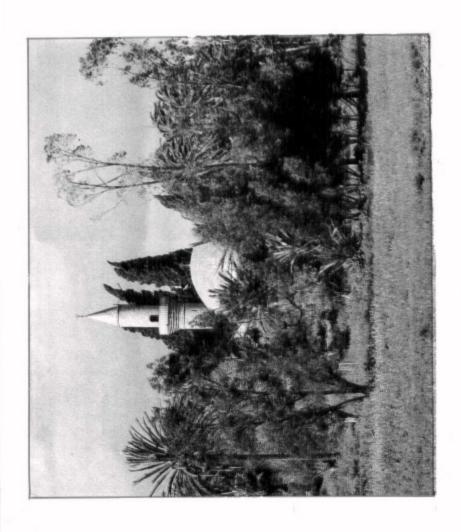
أهد عبد الكريم سليمان، المسلمون والبيزنطيون في سرق البحر المتوسط فيما بين القرنين الشالث والسادس هـ/ التاسع والثاني عشر الميلادي الجزء الأول، الطبعة الأولى، القاهرة ١٩٨٢.

أحمد مختار العبادى - السيد عبد العزيز سالم، تــاريخ البحريــة الاســـلامية فـى مصــر والشـــام. دار الأحــد (البحــيرى أحــوان) بيروت - لبنان ١٩٧٢.

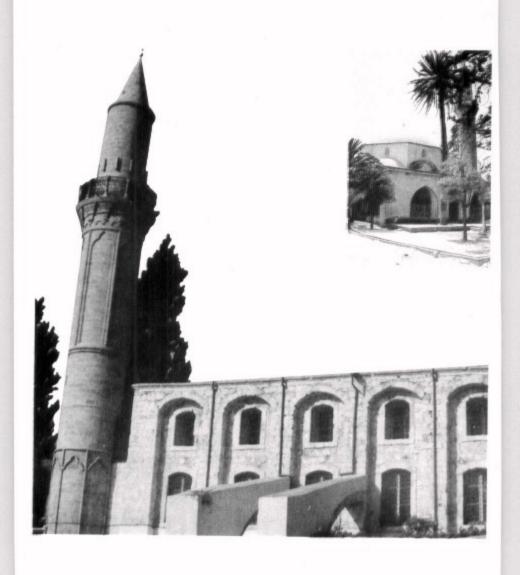
أرشيبا لدلويس (ترجمة أحمد محمد عيسى)، القوى البحرية والتجارية في حوض البحر المتوسط (٥٠٠-١١٠٠). مراجعة وتقديم محمد شفيق عربال. مكتبة النهضة المصرية، الطبعة الثانية. القاهرة ١٩٦٠.

وأنظر مقالنا المنشور في الأهرام المسائي" (الأحد ١٩٩١/١/١٢) بعنوان: "سفينة الصحراء في مواجهة الأساطيل البحرية". وراجع كذلك وجهة النظر اليونانية في المرجع التالي:

[[]Greek] IEE Vol. H. pp. 354-361 et passim. [Greek] Vasiliev, pp. 264 ff.



شكل رقم (٤٦) : مسجد هالة سلطان تيكي رأم حرام)



شكل رقم (٧٤): منظم آخم لمسجد هائسة مسلطان تيكسى رام حسرام) مسجد قسي لمانسول القنيسة.



[&]quot; شكل رقم (٤٨): كنيسة آغيا صوفيا من العمارة اللوسينيانية في ليقوسيا وقد تحول إلى مسجد بعد الغزو العثماني عام ١٥٧١.

سَنَ حمَلَة عربية أخرى على الجزيرة إنتهت بتدمير قنسطانطيا وبافوس، وفي المدينية الأخيرة وضعت حامية عربية وإن كانت هناك مصادر عربية تضع هذه الحامية في لابيشوس، وإضطر القبارصة لحميل ممتلكاتهم وأمتعتهم والهرب إلى أعالى الجبال حيث أسسوا مدناً جديدة فيما بعد،

وفي الواقع كانت الحملة العربية الثانية ٦٥٣م، أوسع من الأولى وكانت تستهدف فتت الطريق أمام الإستيلاء على القنسطنطينية نفسها،

ولايزال الجدل دائراً حول تاريخ عقد الإتفاقية بين القبارصة والعرب حول وضع الجزيرة، همل همو ١٤٩/٦٤٨م أم ١٨٨م، أم أى وقست آخر، ولا نعرف بسالضبط الملابسات التي تمست فيهما الإتفاقية، وبسالطبع فإن دراسة العلاقية بين العرب وبيزنطة بصفة عامة سوف تلقى الضوء على المشكلة، ولوحظ أن المصادر العربية والبيزنطية على حد سواء تخلط الوقائع والتواريخ، إلا أنهما جميعاً تتفق في أن توقيع الإتفاقية قد تم بعد الحملة العربية الأولى في أوائل صيف ١٤٩م وكانت هذه أولى علمة عربية بحرية، وكان إشراك مصر بقوة بحرية ضمن هذه الحملة التي ضمت ١٧٠٠ سفينة قادها معاوية بنفسه ينم عن أن المسادرة بشمن الحملية كانت مصرية، وإن كان معاوية همو صاحب القرار التنفيذي، وكانت قبرص قد إستخدمت عام ٢٤٦م نقطة إنطلاق للهجوم البيزنطي على الإسكندرية، ولربحا كانت هذه الحقيقة هي الذريعة المباشرة لشن هملة عربية على قبرص بعد ذلك التاريخ بثلاثية أعوام، وقد يكون إشبراك حاكم مصر في هملة معاوية رداً على قبرص والقائد البيزنطي مانويل أعوام، وقد يكون إشبراك على رأس الهجوم على الإسكندرية،

أما معاوية وإلى الشام منذ ٦٣٩/ ٠٤٠م فقد قدر أهمية قبرص الإستراتيجية حيث أن هذه الجزيرة إستخدمت من قبل نقطة الإنطالاق للهجوم على سوريا منذ عام ٢٤٦م ولكن طلبه من الخليفة عمر بشن الحملة البحرية على قبرص كان قد قدم قبل عام ٤٤٤م آخر سنة في حكم عمر بن الخطاب (٢٣٤-٤٤٤م)، أى قبل تولى معاوية الحكم، وكانت إجابة عمر بالنفي لعدم وثوقه بالبحر، ولعل في هذا ما يشير إلى إدراك معاوية المبكر بالأهمية الإستراتيجية لموقع قبرص من ناحية ولتملك قوة بحرية، من ناحية أخرى،

وتقدم معاویة بطلب ثان للخلیفة عثمان بن عفان ۲۶۴م، وحدد الهدف بدقة وهو غسزو قسرص القریبة من ساحل سوریا مما یسهل الإستیلاء علیها، وجاء رد عثمان بن عفان تکراراً لما سبق أن رد به عمر بن الخطاب، وأعاد معاویة طلبه فی ۷ أکتوبر ۲۶۰ - ۲۶ سبتمبر ۲۶۸م (۲۷ هجریة) ورکز فی طلبه علی سهولة عبور البحر إلی قبرص، فسمح له عثمان بن عفان بالحملة البحریة وأشار علیه باصطحاب زوجته وزوجات جنوده، وعبر معاویة من عکا بعدد کبیر من السفن فی یسوم باصطحاب زهمه و ۲۸ هجریة) - ۲۱۹/۹/۱۳ م بعد انتهاء فصل المطر (ربیع - صیف ۲۹۹م)، وهناك مصادر أخبری تجعیل التاریخ ۲۵/۹/۱۲ م - ۲۵/۹/۱۳ م ۱۵ هجویة،

اكتمل دخول العرب إلى قبرص عام ٢٥٣م بحصار بافوس والاستيلاء عليها، وهناك إستقرت حامية عربية قوامها إثنا عشر ألف رجل وبنى لهم مسجد هناك، ثم تم زيادة عدد أفراد الحامية ببعض

القوات من بعلبك، الذين أقيمت لهم مدينة أخرى خاصة بهم وبنى لهم كذلك مسجدهم الخاص، ومن الختمل أن يكون اسم الخليج الصغير (ثمانية أميال إلى الشمال الغربى من بافوس) مآء Maa الإسم العربى الذي إكتسبه آنذاك وإستخدم لتوفير إمدادات الماء للعرب وهناك نقوش عربية ثم إكتشافها في كاتوبافوس وتعود للقرون من السابع إلى التاسع الميلادية،

وكان هدف معاوية من إحضار الموالى السوريين من بعلبك كحامية هو أن يوطن فى قبرص حرفيين ومهنيين ذوى ثقافة بيزنطية وقدرات تقنية، وهكذا تتوافر إمكانات صناعة بناء السفن للأسطول العربى الوليد، وجاء الإستيلاء على قبرص مشجعاً فى هذا الإتجاه، لأن الجزيرة غنية بالأخشاب الصالحة لبناء السفن ولها تاريخ عريق فى هذه العرب فى أمس الحاجة لأسطول قوى يمكنهم من تدمير القواعد البحرية البيزنطية تمهيداً للسيطرة على القنسطنطينية هدفهم النهائى،

ومع أن هملة ٦٥٣م كانت مظفرة، إلا أنه ليس من المستبعد أن تكون قد إنتهت بتثبيت حالة الحياد السابقة أو السلطة المشتركة بين بيزنطة والعرب، وهو ما تأكد في معاهدة ٦٨٨م، وقبل القبارصة بتلك الشروط بعد أن يئسوا من عجز بيزنطة، ومع ذلك ينبغي أن نضع في الإعتبار العون المالي الذي قدمته بيزنطة لقبرص لإعادة بناء قنسطانطيا بعد عام ٢٥٣م، مما يشي بوجود بيزنطي في الجزيرة، ثم إن المدينة العربية في ليمينيوتيسا وحريسوبوليتيسا، Chrysopolitirssa كانت تجاور منطقة مسارانداكولونيس كالأربعون عموداً؟) أي القلعة البيزنطية مما يوحي بتجاور القطاعين - العربي والرومي - بعد ٢٥٣م، فهي إذن "سلطة مشتركة" أو "سيادة مشتركة" على الشعب القبرصي، ولكنها "مواطنة عامة" وليس تقسيم أراضي"، وكانت حرية الحركة بين أرجاء الجزيرة مكفولة للجميع،

وفي سبيل مواجهة الخطر العربي على قبرص شرعت السلطات البيزنطية في بناء سلسلة من القلاع والحصون بالمناطق الحساسة مثل بافوس (حصن ساراندا كولونيس (أو الأربعون عموداً) الذي بني ١٩٥٩م وحصن البنتاداكتيلوس Pentadaktylos (الخسس أصابع) وقلعة سانت هيلاريون وكيرينيوتيسا وكرينيا وبوقافينتو Buffavento والقنطرة Kantara (وهو إسم عربي؟)، ثم طبق نظام الثيمة thema وهو يرجع إلى أصول شرقية ورومانية متأخرة، وغالبا مايسري على المناطق الحدودية، (ا) وصد الأسطول الدانوبي البيزنطي – المكلف بحماية جزر بحرايجه وساحل آسيا الصغرى – الهجمات العربية بقيادة قائد السفن الكارافيسياني أي كارافي (carabisianoi)، فهو إسم مشتق من karabos (السفينة) التي ظهرت أول ما ظهرت في قبرص، مما يؤكد أهمية قبرص البحرية ومنذ القدم في العصر البيزنطي، كان الجيشان البيزنطيان الموجودان في آسيا الصغرى، أي الثيمة الأناضولية والثيمة الأرمينية مسئولين عن حماية حدود الامبراطورية الشرقية في آسيا الصغرى وفي مواجهة التحصينات العربية القوية والممتدة من الجزء العربي في قبرص إلى رودس وجيوش أزمير وشبه جزيرة كيزيكوس، وإستعان الجيشان البيزنطيان المذكوران بقوات بيزنطية أخسرى في بيئينا وحول أزمير، وكانت قيادة الحرب للأسطول الكارافيسياني من سفن كارافي، المذى كان قد شيد فيما بسين

راجع: طارق منصور، الجيش في الإمبراطورية البيزنطية من بداية القرن السابع إلى نهاية القرن التاسع الميلادي، رسالة ماجستير (مجلة الآداب بنها ١٩٩٣) ص٢٠٣-٢٧٣.

750 و 777م، فهو فعل بيزنطى على التهديد العربى للقنسطنطينية، ولم تثبت قيادة الأسطول الكارافيسيانى، كفاءتها فيما بين ٧١٠ و ٧٣٧م وحلت محلها قيادة السفن الكيبيريوتية (kibyiurhaeotai) الكارافيسيانى، وهى أيضاً وثيقة الصلة بقبرص، وفيما بين ٢٥٣ و ٧٦٠م و ٢٨٠م و ٢٨٨م أقام العرب مستوطنات حربية فسى بعض مناطق الصراع فى قبرص مثل بازيليكا ليمينيوتيسا فى مواجهة قلعة الأربعين عموداً،

وقد قيل إنه عند قيام الحملة العربية الأولى على قبرص لم تلك هذه الجزيرة مستقلة، أى لم يحكمها أرخون قبرصى، ولم يلك القبارصة سوى تابعين يدفعون الضرائب للبيزنطين، ولايسدو هدا الزعم صحيحاً، لأن أرخون قبرصى كان يحكم الجزيرة شأنها فى ذلك شأن أية ولايسة بيزنطيسة أحرى، كما كانت له مهام إدارية معروفة، وتقول المصادر العربية إن قبرص التى كانت خاضعة للروم وتدفع لهم الضريبة صاروا بعد الفتح العربى يدفعونها لدولة الروم وللمسلمين معاً، وذلك بعد توقيسع معاهدة بين الطرفين، ولعل إستخدام لفظ "الدينار" فى الإتفاقية يشير إلى عصر عبد الملك الذي إتبع سياسة تعريب العملة حبوالى ٢٩٢٦، أو قبل ذلك بحد أقصى ٢٩٢م، وكنانت هذه العملات فسى الخليط الزمنسي الأصل تقليداً للعملات البيزنطيسة، ومنع ذلك فلربما وقعت المصادر العربيسة فسى الخليط الزمنسي باستخدامها لفظ "الدينار" لأن المعادة وقعت ٩٤٦م أو على الأكثر ٣٥٣م،

بعد ان حاصر العرب العاصمة قسطانطا وإستولوا عليها طلب الحاكم القبرصى الأرضون الإستسلام، بعد أن أيقن أنه لامفر من ذلك، فالعرب في قوة متزايلة وإنتصارات وفتوحات متنالية في المناطق الخيطة بقبرص، وكانت بعض هذه الفتوحات بمثابة تمهيد للحملة البحرية على قبرص، المهيم أن الفاتح العربي فرض شروط الإستسلام التالية: أن يدفع القبارصية لله ٢٠٠٥ (أو ٢٠٠٠) دينار سنوياً، وهو مبلغ يعادل ماكانوا يدفعونه من قبل ليزنطة، فكان على القبارصة أن يدفعوا ضريتين، لأن الفاتحين من المسلمين تعهدوا للبيزنطين بعدم الجولة دون دفع القبارصة للضريبة المعتادة للروم، وتعهد المسلمون الفاتحون كذلك بعدم التدخل في أية عمليات عسكرية داخل قبرص قد تنجم عن غزو خارجي، وكان على القبارصة أن يتعلوا العرب علماً بتحركات الأعداء – أى الروم، وكان على القبارصة أيضاً أن يتقلوا المعلومات عسن موقف العرب في قبرص إلى الروم، وتعهد العرب ألا يفرضوا على القبارصة أعباءً إضافية في حالة قيام العرب بالإستعداد لشن هيلات بحرية أخرى، فلن يفرضوا على القبارصة مازمين بتقديم العون فيم ولا لأعدائهم، والشرط الأخير هو ضزب من التقنين الرسمي يفرضو سائد فعلاً، فإذا كانت المعاهدة قد وقعت في عام ٢٩٤ م، فإن هذا الشرط قد أضيف لاحقاً فيما يبدو وبناءً على أحداث وقعت بالفعل، وربما وقعت تجاوزات فوضع هذا الشرط علاجاً ها، ووفقاً لما يرد في المصادر العربية كان هذا الشرط ينم عن رغبة العرب في معاملة القبارصة على قدم ووفقاً لما يرد في المصادر العربية كان هذا الشرط ينم عن رغبة العرب في معاملة القبارصة على قدم المساواة، ولكن العرب في يتودووا في عقابهم عندما ساعدوا هيميريوس عام ١٩٩ م.

أما عن مظاهر تعرض سكان الجزيرة للأذى خلال الصراع البحرى بسين العسرب والسروم، فتبسدو واضحة في رسالة البطريسرك نيقولا مستيقوس Nicholas Mysticus (١٩٠٧-٩٠١) إلسسسي

الخليفة العباسي المقتدر بيا لله ٣٠٠-٣٢هـ/ ٢١٩-٣٣٩م، ويتضيح من هيده الرسيالة أن قياند الأسطول البيزنطي هميريوس Himerius قياد خلية بحرية ضد جزيرة قيرص، وقتيل جنوده بعيض سكانها من المسلمين سنة (٢٩٨-٢٩٩ههـ/ ١١٠-١٩٩م)، وفي سنة (٢٩٩هـ/١٩٩م شن أمير البحر دمنانة (دميان Demian) أمير طرطوس المسلم إغيارة إنتقامية على جزيرة قيرص حيث قتيا عددا من سكانها المسيحيين، ودمر ممتلكاتهم، كما حمل معه عددا من الأسرى والسبايا من سكانها وعاد بهم إلى بلاد الشام، وقد أشيار المسعودي في حوادث سنة ٢٩٩هـ/ ٢١٩م إلى إغيارة دميانة (دميان Damian) على الجزيرة، وأرجع سببها إلى نقض أهلها للعهد الذي كان بينهم وبين المسلمين ولا فيقول: "وقد كانوا نقضوا العهد الذي كان في صدر الإسلام أن لا يعينوا البروم على المسلمين ولا المسلمين على البروم، وأن خواجمه نصفه للمسلمين ونصفه للروم"(١)، ومعنى ذليك أن المسلمين المسلمين لتغيير وضعيمة الجزيرة، ولذلك قياموا بتلك الإغيارة البحريمة المدمرة التي إستمرت أربعة البيزنطيين لتغيير وضعيمة الجزيرة، ولذلك قياموا بتلك الإغيارة البحريمة المدمرة التي إستمرت أربعة أشهر،

وقد ردت الامبراطورية البيزنطية على ذلك بإرسال سفارة إلى بلاط الخلافة العباسية في بغداد هملت رسالة من البطريرك نيقولا (= نيكولاوس) مستيقوس - بصفته رئيسا لمجلس الوصاية على الامبراطور القاصر قسطنطين السابع بورفيروجينيتوس Constantine Porphyrogenitus VII (٣٠٩٥٩-٩١٣ من سكان قبرص الخليفة العباسي المقتدر بالله، إحتج فيها على تلك الإغارة العنيفة التي إستهدفت الإنتقام من سكان قبرص المسيحيين. وكان من بين أعضاء هذه السفارة القديس ديمتريانوس St. Demetrianus أحد أساقفة الكنيسة القبرصية، الذي ذهب إلى بغداد يشرح حقيقة وأبعاد الأذي الذي تعرض له سكان قبرص المسيحيين على يد دمنانه (دميان) وجنوده، والذي إعتبرته بيزنطة إنتهاكا لما جاء في هدنة سنة (٦٩هـ/ ١٨٨-١٨٩٩) بين البيزنطيين

كانت مهمة البعثة البيزنطيسة التي ترأسها ديمتريانوس إلى بغداد ناجحة، إذ أمر الخليفة بعودة الأسرى القبارصة إلى بلادهم في أواخر سنة ٢٠١ أو أوائل سنة ٢٠٣هـ (٩١٣) أو ٩١٤م) وربما تكمن أهميسة هذه الرسالة التي أرسلها البطريرك مستيقوس إلى الخليفة العباسي في أنها حددت المستقبل السياسي لجزيرة قبرص لفترة طويلة من الزمن إذ يتضح منها أن إتفاقية سنة (٦٩هـ/ ١٨٨-١٨٩٩) أكدت على الوضع القائم بالجزيرة، كما أشارت إلى أن سكان الجزيرة يجب عليهم ألا ينحازوا إلى أي جانب في الصراع المدائر بين العرب والروم، وأن عليهم أن يهبوا لنجدة إخوانهم القبارصة، مسيحيين كانوا أم مسلمين إذا ماتعرضوا للأذي والعدوان، وفي دفاعه عن أهل قبرص المسيحيين ذكر نيقولا مستيقوس أن اللوم يجب ألا يوجه إليهم على ما إرتكبه قائد الأسطول البيزنطي هيمريوس من أذي بحق سكان الجزيرة من المسلمين، لأن القبارصة المسيحيين كانوا لا يملكون القوة ولا السيلاح لمنعه، وقعد إستند البطريرك نيقولا مستيقوس على أن سكان الجزيرة من مسيحيين

⁽۱) المسعودي، مروج الذهب ومعادن الجوهر، جـ ۲ ص ٥٥٠.

ومسلمين لم يكن من حقهم الإحتفاظ بقوات نظامية، كما لم تكن على أرض قبرص أية قوات عسكرية تابعة للامبراطورية البيزنطية أو للدولة الإسلامية، ومن المحتمل أن وضع الجزيرة منزوعة السلاح كان من بين الشروط الواردة في بنود هدنة سنة (٦٨٩-١٨٨م)، التي لم يصلنا نصها بالكامل،

يعطينا بطريسرك القنسطنطينية ميستيقوس فى خطابه المذى وجهه للخليفة العباسى المقتدر المعير تقريسراً عن الامبراطور الصغير تقريسراً عن وصفه وصيباً على الامبراطور الصغير تقريسراً عن قبرص ووضعها انحايد أو "السيادة المشتركة"، ويقبول إن هنذا الوضع سائد منذ ثلاثمائية عام قبل عصره، وجناء فى نص الرسالة: (۱)

"και νησος μικρου ετη τριακοσια, εξ ου υποφορος ουσα υμιν εγεγονει, και κατα μηδεν οφθεισα της υπηκοου ταξεως μεταβαλλομενης μηδε καινοτομησασα περι τους φορους μηδε περι την αλλην δουλειαν, οσην Σαρακηνοις δουλευειν εχρην, μηδ' ολως κατ' εγκλησιν επαγοντων αιτιαν φερουσα, εκ μονης απονοιας ανδρος εξηρημωται"

وهذا الرقم " • • ٣ " يقربنا من عصر معاوية (٢٦١ - ٢٩٥)، وهنو ما يتفق منع من كره هشام بن عمار الدمشقى وفحواه أن الحملات العربية تكررت على قبرص حتى خلافة معاوية الذى توصل إلى عقد إتفاقية دائمة منع القبارصة تقضى بأن يدفعوا الجزية • ويمكن أن يفهم من هذه المصادر أن معاوية تاريخ المعاهدة العربية القبرصية يقنع فيما بن ٢٦١ - ٢٨٠م • وقد يفهم من هذه المصادر أن معاوية توصل إلى هذه الإتفاقية قبل أن يتبوأ كرسى الخلافة أى حوالى ١٥٥٣م • وريما يكون هذا الإتفاق بمثابة إعادة تأكيد للإتفاقية السابقة ٤٩ ٢م، والتي ربما لم تدخل حيز التنفيذ حتى ذلك الحين • ولعل ورود الأنباء باقراب الأسطول البيزنطي من قبرص بقيادة كاكوريزوس Kakoorrizos قد جعل معوية الأنباء باقراب الأسطول البيزنطي من قبرص بقيادة كالإسادة كالوريزوس المقارصة قد نقضوا إتفاقية بالأسطول السورى إلى قبرص بخمسمائة سفينة عام ١٥٣٩م • ليس لأن القبارصة قد نقضوا إتفاقية الإستلاء على القنسطنينية، ولاسيما بعد إستسلام جزيرة أرادوس Arados أكبر موقع بشمال فينيقيا في ربيع • ١٥م، الذي نجم عنه سقوط رودس ١٥٦٥ وكوس وغيرها •

Kyrris, op. cit., p. 184 ff.

قارن محمود سعيد عمران، نيقولا ميستيقوس وعلاقة الامبراطورية البيزنطية بالقوى الاسلامية من خلال مراسلاته. دار النهضة العربية. بيروت ١٩٨٠، ص ١٠ ومايليها وأماكن متفرقة أخرى.

⁽¹⁾

ويرد في المصادر العربية أنه بين عام ١٥٣م و ١٨٠٠م كانت قبرص في أيدى العرب على أساس السيادة المشتركة، ولكن الباحث القبرصي كيريس يقول إنه وصلت إلينا بعض العملات من عصر قنسطنطين الشالث ١٤٢-١٦٦م وقنسطنطين الرابع (١٦٨-م١٨٥) تشير إلى نوع من السيادة البيزنطية على قبرص، ويلاحظ أنه بعد الحملتين العربيتين بين ١٤٦ و ١٥٦٩م عانت الجزيرة من عدم سيولة العملة، وإضطر الناجون من الأزمة الإقتصادية الإعتماد على العملة النحاسية انحلية، وفي عام ١٥٦٨م عرض العرب شروط إتفاقية فيها الكثير من التنازلات، وفي عام ١٦٧٨/ ١٩٧٩م هُنرم الأسطول العربي أمام أسوار القنسطنطينية، مما غير في موازين القوى في الحوض الشرقي للبحر المتوسط، وفي المعاهدة التي عقدت بين العرب وبيزنطة لا يرد ذكر لقبرص، ولكن يستشف أن مركزهم بهذه الجزيرة قد ضعف ومالت كفة السيادة المشتركة ناحية بيزنطة، وعندما صدق الخليفة يزيد (١٨٦-١٥٨م) على المعاهدة (١٨٦/١٨م) إستتبع ذلك إنسبحاب الحاميات العربيسة من رودس وقسرص، ومن المدهش أنه في عام ١٨٨٨م وفقاً لتيوفانيس طلب الخليفة عبد الملك بن مبروان (١٨٥-٥٠٥م) تجديد والتي لم يرد فيها أي ذكر لقبرص، وربما كانت تحوى روح إتفاقية ١٥٥٩م، أي فرض هذه المعاهدة والتي لم يرد فيها أي ذكر لقبرص، وربما كانت تحوى روح إتفاقية ١٥٥م، أي فرض هذه المعاهدة على القبارصة (١٠٠٠).

يقول د. عبد الرحمن عبد الغنى أن البحر المتوسط كان مجالا لصراع بحرى طويل بين العالم الإسلامي والامبراطورية البيزنطية وهذا فضلا عن أن هذا الصراع - خلال الإطار الزمنى المذى نتحدث عنه - لم يحسم لصالح أى من الطرفين برغم حرص كل منهما على إقرار سيادته في تلك الجزيرة ذات الموقع الإستراتيجي المهم ولعل هذا مما يضفي أهمية على دراسة وضعية الجزيرة إبان مرحلة حاسمة من مراحل هذا الصراع و

ولعمل في الأهمية الإسسر اتيجية العسمكرية والتجارية لقسرص بالنسبة للسميطرة علمي حركسة التجارة الدولية وخطوط الإتصال في عالم البحر المتوسط ما يضفى على هذه الرسالة طابعاً خاصاً من أهم المعالم في هذا الصدد ماترتب على المعاهدات التي عقدها أهمل الجزيسرة مع المسلمين -وخاصة

Karris, op. cit., p. 184 ff.

⁽١) وعن صورة العرب في المصادر البيزنطية

K. Karapli, "Speeches of Arab Leaders to their Warriors according to Byzantine Texts". Greaco - Arabica V (Athens 1993) pp. 233-242.

N.A. Koutrakou, "The Image of the Arabs in Middle. Byzantine Politics. A study in the Enemy Principle (3th- 10th centuries)". Graeco - Arabica V (Athens 1993) pp. 213-224.

E. Jeffreys, "The image of the Arabs in Byzantine Literature". Major Papers of the 7th International Byzantine Congress. New Rochelle 1986, pp. 305-323.

W.Kaegi, "Initial Byzantine reactions to the Arab conquests" Church History 38 (1969) pp. 139-149.

المعاهدة التى عقدها وإلى الشام معاوية بن أبى سفيان مع أهل الجزيرة سنة (٢٨هـ/٦٤٨م)، والتى إتفقت فى بعض بنودها مع معاهدة أخرى تالية عقدها الخليفة عبد الملك بن مروان مع الامبراطور البيزنطى جستنيان الشانى سنة ٦٩هـ/ ٦٨٨-٩٨٩م، وما ترتب على تلك المعاهدة من وضعية خاصة بالنسبة لنفوذ كل من القطبين البيزنطى والإسلامى، وهذه الوضعية الخاصة كتب لها الديمومة والإستمرار على الرغم من الصراعات البحرية التى دارت بين القوتين فيما بعد، وحتى سقوط الجزيرة فى أيدى الامبراطور البيزنطى نقفور فوقاس سنة (٣٥٥هـ/٥٠٩م)(١) .

وبعد ذلك نجح عبد الملك في سنة ٦٩هـ/ ٦٨٨-٩٦٩م في تجديد معاهدة السلام، التي سبق لمعاوية أن عقدها مع قسطنطين الرابع سنة (٣٦هـ/ ٢٥٥م)، والتي جماء من ضمن بنودها الآتي: تحديد مقدار المال الذي يدفعه الخليفة الأموى سنويا إلى الامبراطورية البيزنطية بمقدار ثلاثمائية وهمس وستين فرسا أصيلا بالإضافة إلى نصف الجزية المحصلة من أرمينيا وأيبيريا، وفي نظير ذلك تعهد الامبراطور جستنيان الثاني بسحب ١٢٠٠ من جماعة المردة (٢) من جبال لبنان إلى آسيا الصغرى،

ظلت قبرص -منذ عقد هذه المعاهدة سنة (٦٩هـ/ ٦٨٨-٩٨٩م) وحتى سنة ٢٥هـ/ ١٩٥٩م وعندما نجحت بيزنطة في عهد الأسرة المقدونية في إعادة سيادتها الكاملة عليها) - تحت ظل نوع من الحكم المسترك للبيزنطيين والمسلمين، والحق أن إستمرار هذا الوضع الفريد للجزيرة في الصراع البيزنطي الإسلامي لأمر يثير الإهتمام ويبرر طرح هذه الفترة الزمنية من تاريخ الجزيرة على بساط البحث "،

أشار أرشيبالد لويس Archibald Lewis إلى هذه المعاهدة بقوله: "وتحدد معاهدة سينة المساوية التي يدفعها الخليفة (عبد الملك بن المسروان) المحكومة البيزنطية وقدرها ٥٠٠٠ رطبل من الذهب، و ٣٦٥ أسيرا و ٣٦٥ حصانا، وفي مطروان) للحكومة البيزنطية وقدرها ١٢٠٠٠ من جنوده "المردة" من جبال لبنان للإقامة في نظير تلك يتعهد جستنيان الثاني سحب ١٢٠٠٠ من جنوده "المردة" من جبال لبنان للإقامة في آسيا الصغرى، وإتفق كذلك على أن يكون دخل قبرص مناصفة بينهما"(٤) .

وقارن:

A.I. Dikigoropoulos, Cyprus between Greeks and Saracens A.D. 647-969. Ph.D. Thesis Oxford 1961.

Idem: "The Political Status of Cyprus A.D. 648-965". RDAC 1940-1948. (1958) pp. 101-102, 110 ff.

⁽۱) عبد الرحمن محمد عبد الغنى، "قبرص بين السيادة الاسلامية والبيزنطية (٦٩-٥٥٥هـ = ٩٦٥-٦٥٨م) المجلمة العربية للعلوم الانسانية العدد ١٥ السنة ١٣ (جامعة الكويت ربيع ١٩٥٥) ص ٥٨-٩١.

۲) يسمى المردة أيضاً الجراجمة، راجع: سيدة اسماعيل الكاشف، سبقت الاشارة إليه، ص ١٦٦ – ١٦٨.

^(°) راجع مقال عبد الوحمن محمد عبد الغني، حاشية رقم ٢٦.

^(*) أرشيبالديس لويس: سبقت الاشارة إليه، ص٩٩.

كان العرب قد واجهوا أزمات متتالية منها طاعون تفشى فى سسوريا ١٨٤-١٨٥م، مع قلاقل داخلية، وقام المردة فى لبنان، الموالون لبيزنطة، بهجمات تدميرية متكررة ضد القسوات العربية، وفى تلك الأثناء تزايدت القوة البيزنطية العسكرية، وتجلى ذلك فى توغلها السريع داخل أراضى أرمينيا وآسيا الصغيرى وفلسطين، وإستمرت المفاوضات بين العسرب وبيزنطية فيمسا بين ١٨٧ و ١٨٨٨ و وقعت الإتفاقية عام ١٨٨٨م، فى النهاية، وجاءت شروطها أشد وطأة على العرب من معاهدة وقعت الإتفاقية نصر جوستنيان الشانى شروطه وقبلها عبد الملك بن مروان، كانت هذه الشروط تقضى بأن يدفع العرب ٢٦٥ ألف قطعة من العملة الذهبية سنوياً، وأن يسلموا ٢٦٥ عبداً و ٢٦٥ حصاناً من النوع العربي الأصيل، ولكن الإتفاقية نصت على أن يقتسم الطرفان الدخول من قبرص وأرمينيا وإيبريا (جورجيا)، وجاء فى المعاهدة كذلك النص على إنسحاب إثنى عشر ألف من المردة فى لبنان،

ويعلق الباحث القبرصى كيريس على شروط هذه الإتفاقية قائلا إن عدد إثنى عشر الف من المردة هو بالضبط عدد أفراد الحامية العربية – السورية فنى قبرص، والتنى تم سحبها عام ١٨٠٥، ويبدو أن هذا الشرط كان يستهدف إستعادة التوازن المفقود بسبب إنستحاب هذه الحامية فنى عصر يزيد، الذي كنان يتصرف فنى إطار نكسة ١٧٨/٦٧٧م ويقدم التنازلات الملائمة، ومن الجناب البيزنطى كانت الموافقة على سحب الإثنى عشر ألف من المردة في لبنان عام ١٨٨م تستهدف إظهار حسن النية، (١)

والمعروف أن القديس قسطنطين قسد زار الجزيسرة فسى عهد باسبل الأول المقدونسى (١٩٦٠ م ١٨٨٨م) وخلال تلك السنوات لم تكن الجزيرة خاضعة للحكسم البيزنطى، وهذه الإشارة على جانب كبير من الأهمية، لأنها تعكس مرة أخرى الوضع الذى تعارف عليه الطرفان العربي والرومي للجزيسرة أي إقتسام السيادة بسين الامبراطورية البيزنطية والدولة الإسلامية، ويسرى الأستاذ جنكسنز Jenkins أن المسلمين كانوا يمثلون إلى التجمع والإستقرار مع بعضهم البعض، ويشبه وضع المسلمين في ذلك الوقت بأوضاع أقليات غسلامية، مثل تلك الموجودة في قبرص وألبانيا اليوم، ومثلما يفعل "الألبان في بلاد اليونان في وقتنا الحاضر"، ولا يسرى جنكسنز أي دلائسل تشير إلى وجود مناطق كان الإستقرار فيها مقصوراً على المسلمين، أو تم طرد المسيحيين منها (٢٠)، والمرجع أن استقرار سكان الجزيرة من المسلمين بدأ منذ الغزو الأول للمسلمين لهنا زمن معاوية بسن أبسي سفيان،

Kyrris, op. cit., pp. 176 ff.

 $\langle T \rangle$

R. Jenkins, "Cyprus between Byzantium and Islam", Studies presented to D.M. Robinson. Washington University (1953) pp. 1011

D. Pingree, "The Byzantine Version of the *Toledan Tables* The word of George Lapithes?". Dumbarton oaks papers xxx (1976) pp. 86-132.

وراجع مقال عبد الرحمن محمد عبد الغني، حاشية رقم ٢١

ويبدو أنه قد تم الإتفاق بين الطرفين على نزع سلاح قبرص، وأطلقت يد القنسطنطينية لتبدأ عمليات إعادة البناء والتشييد والتحصين في عصر قنسطنطين الرابع (١٦٨-١٦٥٥) وجوستنيان الشاني (١٦٥-١٩٥٥م)، مما يبدل على أن السيادة على قبرص كانت بيزنطية خالصة وأصام المسادة أواخر القرن السابع وأوائل الشامن الميلاديين السيادة أواخر القرن السابع وأوائل الشامن الميلاديين السيادة أواخر القرن السابع وأوائل الشامن الميلاديين السيادة أواخر القرن السابع وأوائل الشامن الميلاديين الميلادي الميلادي الميلاديين الميلاديين الميلاديين الميلاديين الميلاديين الميلاديين الميلاديين الميلادين الميلاديين الميلاديين الميلاديين الميلادين الميلاديين الميلاديين الميلاديين الميلاديين الميلادين الميلاديين الميلادي الميلاديين الميلادين الميلادين الميلادين الميلاديين الميلادي الميلادي الميلادين الميلادين الميلاديين الميلادين الميلادي الميلادين الميلادين الميلاديين الميلادين الميلادين

وبالمثل يدخل بند إقتسام الطرفين للدخول من الولايات الشلاث الحدودية -ومنها قبرص- في لعبة التوازن الإقتصادي والعسكري بين بيزنطة والعرب، أما النص على مد العمل بمعاهدة ٢٧٨م بين عبد الملك وجوستنيان الثاني وورود إسم قبرص في هذا السياق فلم يأت مصادفة، إذ كانت قبرص بمثابة ورقة في لعبة الصراع الإستراتيجي، وفي مقابل سحب الإثنى عشر ألف من المردة في لبنان تم الإعتراف بسيادة بيزنطة على أرمينيا،

المهسم هو أن هناك فروقاً واضحة بين شروط ١٩٨٨م وشسروط ٢٥٣م، برغسم أن المعاهدتين تلتقيان في الخطوط العريضة وفي المبادئ العامة لحفيظ التوازن، والأهسم بالنسبة لقبرص هو انحافظة على وضع الحياد أو السيادة المشتركة، وتم تصديق بيزنطة رسمياً على بنيد أن تدفيع قبرص للعرب "جزية" تساوى ماتدفعه لبيزنطة، وإمتد هيذا البنيد ليشيمل أرمينيا وأيبرينا، ومنع أن المعاهدة الجديدة عد فرضت على القبارصة فرضاً، إلا أنهم لم يوقعوا عليها، ويفهم من المعاهدة أن قبرص كانت تعد حتى الآن ولاية بيزنطية، فلم يكن العرب يسيطرون على كامل تراب الجزيرة، وفي نفس الوقست نود الإشارة إلى أن الوجود العربي العسكرى لم ينقطع عن الجزيرة، حتى بعد سحب الحامية من بافوس عام ١٩٨٠م، وبعد هذا الإنسيحاب هدم القبارصة المساجد في المدينة أو المستوطنة العربية في كاتوبافوس، ولو أن بعض المصادر العربية تتحدث عن لابيشوس ('')،

يقول د. عبد الرحمن عبد الغنى "ومن المرجح أن تلك الهدنية قيد نصبت على ضرورة قيام الأمويين بسحب القوة العسكرية المؤلفة من ١٢ ألف جندى التي كان معاوية قيد أقامها في ليبشوس (هكذا) والتي قد مضى على وجودها هناك أكثر من ثلاثة عقود، فالامبراطورية البيزنطية التي خوجت منتصرة بعد حصار المسلمين لعاصمتها حرصت على إزالة وجود المسلمين العسكرى في الجزيرة، وضغطت على الأمويين لتحقيق ذلك، وبالفعل نجد أن يزيد بن معاوية الذي خلف أباه بعد عقد الهدنة بفترة وجيزة قد نفذ المطلب البيزنطي الخاص بسحب القوة العسكرية الإسلامية من الجزيرة (٢٠)،

هناك بين الباحثين من يعتقد أن معاهدة ٦٨٨م قسمت الجزيسرة إلى شطرين أحدهما عربسى والآخر بيزنطى، وبعد أربع سنوات من ذلك التاريخ نقل جوستنيان الثانى عدداً كبيراً من القبارصة إلى كيزيكوس مع رئيس أساقفتهم، وهناك إستخدموا بحارة في الأسطول الامبراطوري مع المحافظ في المراطوري مع المحافظ في المراطوري مع المحافظ في المراطوري من المحافظ في المحا

^{(&#}x27;) لازال الجدل دائراً حول هذه النقطة، قارن ما أورده عبد الرحمن محمد عبد الغنى (سبقت الاشارة إليه، ص ٦٩) مع Kyrris, op. cit., pp. 176 ff.

^{(&}quot;) عبد الرحمن محمد عبد الغني، سبقت الاشارة إليه، ص٩٩.

على إستقلالية كنيستهم، أما بقية السكان أو معظمهم فقد إقتادهم العرب أسرى إلى سوريا، وإنتهت هذه المخنة بإتفاق القوتين الكبريين العرب وبيزنطة عام ٢٩٨م أو ٥٠٥م على أن يعيد كل طرف من لديه من القبارصة إلى وطنهم، وعلى إعادة التأكيد على إتفاقية ٢٨٨م، ومنذ ذلك التاريخ همل أسقف قبرص لقب "أسقف جوستينيانا وكل قبرص" إحياء وتخليداً للمدينة التي إستقبلت القبارصة في منفاهم على بحر مرمرة Hellespont حيث عاشوا عدة سنين، وبعد عودة القبارصة المهجريين إلى وطنهم شرع الامبراطور تيبيريوس الثاني أو جوستينيان الثاني سرا في إعادة تنظيم الهيكل الإدارى والدفاعي لقبرص، أو على الأقبل القطاع البيزنطي منها والذي من الآن فصاعداً صارت الثيمة الكيبيريوتية Kibyrrhaeotic للهسمة الكيبيريوتية للفلام أو كلهم من آسيا الصغرى، ولاسيما بعد الإنتصار الكاسح الذي حققه ليو الثالث المعالية وكانت معظم الأطقم أو كلهم من آسيا الصغرى، ولاسيما بعد الإنتصار الكاسح الذي حققه ليو الثالث Leo III على العرب ١٩٨٨/١١٥م، ومما لاشك فيه إن هذه القوات هي التي جلبت معها من آسيا الصغرى الفولكلور الأكريتي Akritic الذي لا يزال حياً في قبرص إلى يومنا هذا،

وتكررت الحملات العربية على قبرص في أعسوام ٧٤٧ و ٧٤٧ و ٧٩٠ و ٢٥٠ و ٢٠٨م، فزاد إرتباط القبارصة ببيزنطة وبالهوية القبرصية اليونانية، وتجلى ذلك في المجامع المسكونية التي شارك فيها القبارصة كما تجلى في إزدياد نفوذ الكنيسة القبرصية في الأمور الدنيوية، ولقد كانت هملة ٢٠٨م رداً على نقض الامبراطور البيزنطي فوكاس نيكوفوروس= نقفور إتفاقية مع العرب تمنيع بيزنطة من إعادة بناء التحصينات التي دمرتها الحملات السابقة، ومن بين الأسرى الكثيرين الذين أخذوا في هذه الحملة الأسقف نفسه، وإزدادت كثافة حركة إنتقال السكان من المدن الساحلية إلى الجسال، وبرغم مشاكل قبرص قدمت ملجأ آمناً لمسيحي فلسطين وسوريا وأورثوذوكس بيزنطة الهاربين من الإضطهاد في حرب الإيقونات،

كان تهجير القبارصة عام ٢٩٢م هو السبب الرئيسي في إحداث خلل في التسوازن بين بيزنطة والعرب في قبرص، وأخذ العرب المسلمون المقيمون في قبرص مع القبارصة إلى كيزيكوس بإعتبارهم أسرى أو أنهم كانوا ممن بقوا بعد إنسحاب الحامية العربية ١٨٠م، وتحولوا للحياة المدنية وإرتبطوا بالحياة المخلية في قبرص، كان هدف بيزنطة من التهجير هو حرمان عبد الملك من الجزية التي يدفعها السكان للدولة الإسلامية، ومن ثم فإن التهجير يعد إخلالاً بشرط من شروط المعاهدة بمين الطرفين، وقيل إن من أسباب التهجير الرغبة في تدعيم الدفاع عن المنطقة التي هجروا إليها، والمساعدة في تقوية الأسطول البيزنطي، وأهم من هذا وذاك كان الهدف هو أن يتحول القبارصة في مقرهم الجديد إلى أتباع مخلصين ليزنطة، ورفيض جوستنيان الشاني إحتجاج الخليفة، ووقع تحرش عسكرى ٢٩٢م وإنتهى الموقف بأن قيام الخليفة بتهجير مساتبقي من المسكان إلى سوريا مستهدفاً بذلك الحيلولة دون السيطرة الكاملة لبيزنطة على قبرص، ومع ذلك فإن المسألة برمتها غير واضحة المعالم وتحتاج إلى مزيد من السيطرة الكاملة لبيزنطة على قبرص، ومع ذلك فإن المسألة برمتها غير واضحة المعالم وتحتاج إلى مزيد من السيطرة الكاملة لبيزنطة على قبرص، ومع ذلك فإن المسألة برمتها غير واضحة المعالم وتحتاج إلى مزيد

وبعد عدة سنوات أى ١٩٩/٦٩٨ أو ٥٠٧٥ ثبت أن تهجير القبارصة من وطنهم عداد بعواقب وخيمة تبلغ حد الكارثية على بيزنطة وبما لأن جوستنيان الشانى تقرب إلى الوليد (٥٠٠-٥١٥) من أثناء حكمه للمرة الثانية – (٥٠٠-١١٥٩) متفاوض مع الخليفة –سواء عبد المليك (٧١٥-٥٠٥م) أو الوليد (٥٠٠-١٥٥م) حول إعادة القبارصة المهجريين من قبل الطرفين ووافق الخليفة وبدأ هو أولاً بإعادة القبارصة المهجرين من سوريا، وأعادت بيزنطة المهجريين لديها بما فيهم العرب، المسلمين عمن كانوا مقيمين في قبرص و

وإستمر الوضع الحيادى لقبرص، وتأكد للقبارصة أن بيزنطة غير قادرة على هايتهم بسبب الحروب الداخلية التي مزقت أوصالها ، ورفع عبد الملك قيمة الجزية التي تدفعها قبرص ألف دينار إضافية، وجاء الخليفة عمر بن عبد العزيز فألغى هذه الزيادة، وأعادها هشام بن عبد الملك ، وظلت هكذا حتى عصر الخليفة أبو جعفر المنصور الذي أحيا شروط معاوية ،

ولا نعرف بالضبط كيف تحولت قبرص مسرة أخسرى في نهاية القسرن التاسع الميالادى إلى حالة الحياد والسيادة المشسركة، التي أنشاتها معاهدة ٢٥٣م وأيدتها معاهدة ٢٨٨م، ففي عام ٢٩٨٩ و ١٩ ١٩ عام ٢٩٨٩ و ١٩ ١٩ إكتسحت حملة عربية قبرص، وأسسرت الكشيرين وأخذتهم إلى بغيداد، وأعلن أن هيذا الهجوم العربي جاء عقاباً للقبارصة، الذين كيانوا قيد أييدوا قيائد الأسيطول البيزنطي هيميريوس Himerius التي انطلقت من قبرص على سبوريا وكيلكيا وكريت وغيرها فيما بين، ٩٠ و ٢٩٩٠، وهذه الحملات البيزنطية كانت بدورها رداً على حملات عربية سيابقة، أدت إلى سيطرة العسرب على الخوض الشرقي للبحر المتوسط، ونزل العرب إلى قبرص عام ٤٠٩م وأقاموا حامية في بيافوس كجزء من مستوطنة عربية محمدودة هنياك، وكيان الامبراطور ليبو السيادس ILeo VI و ١٠٩٥ قيد نقيل إلى القديس لازاروس Lazaros أن من لارناكيا ليدفن في الكنيسية التي كيانت تشييد للعرب في الجزيرة، وللتجسس على عرب سوريا وكيليكيا، وكل ذليك يرسم صورة لقبرص آنيذاك وفيها نفوذ بيزنطي قوى سياسي وعسكرى وديني، جنباً إلى جنب منع وجود نفوذ عربي ممياثل، إذن اطالة العامة هي الحياد الذي فوض على الجزيرة، وإن كان البيزنطيون ينقضونه بين الحين والحين، الحين والحين، الحين والحين بين الحين والحين، والمنان والحين بين الحين والحين، والمنان والحين والحين، والحين والحين بين الحين والحين، والحين، والمنانة المامة هي الحياد الذي فوض على الجزيرة، وإن كان البيزنطيون ينقضونه بين الحين والحين، والحين والحين، والمنان والحين والحين والحين، والحين والكيكياء والمنان والحين والحين، والحين والحين والحين، والحين والحين

وعندما إجتاح أمير البحر العربسى داميان Damian قسيرص عسام ١٩ ٩ ١ ٩ ١ ٩ ٩ ٩ ١ ١ وعندما إحتاح أمير البحر العربسى داميان القسرى من رعاياه وفى بغداد دافع عن براءة الروم بحياً، ولا سيما القبارصة وتبنى الحجج نفسها التى ساقها بطريات القنسطنطينية (نيكول ميستيةوس) فى رسالة أرسلها إلى الخليفة بوصف الوصى على الامبراطور القباص فى أغسطس ١٦ ٩ ٩ قبال ميستيقوس إن القبارصة غير مسئولين عن هجمات هيميريوس، ومن ثم فإن حملات داميان التأديبيسة

[Greek] Hunger, p. 233 f.

عن القديس لازاروس راجع:

فى غير موضعها بل وتنقض حياد قبرص المتفق عليه منذ قسرون، وعلى العسرب أن يتصفوا القبارصة وهسم من رعاياهم الذين ظلمهم داميان المسيحى المرتب والمسلم غير الصالح! وقال ميستيقوس إن القبارصة لم يستطيعوا مقاومة هيميريوس وأنشطته الحربية وميوله، ولكنهم ليسوا مشاركين فيها، إنهم يعيشون على الحدود الفاصلة بين بيزنطة والإسلام دون التورط في سياسة أى منهما، وهم يدفعون الضرائب للطرفين ويستقبلون حكاماً من الطرفين، ولكنهم لا يشاركون في أعمال العنف من يدفعون الضرائب للطرفين ويستقبلون حكاماً من الطرفين، ولكنهم لا يشاركون في أعمال العنف من جانب أى منهما، كان إعتمادهم على العرب أكثر من إعتمادهم على بيزنطة، وهذا الخطاب يمثل عذاب القبارصة بسبب وقوع جزيرتهم على الحدود بين الشرق والغرب ولقد سبق لنا أن اقتطعنا جزءً منها.

تلك كانت حجج ميستيقوس فى بغداد ومن هذا السياق نفها أن النفوذ البيزنطى فى قبرص بدأ ينحسر، وإقتصر على إرسال الحكام وإستقبال الضرائب، ووفق حالة الحياد لم يشارك القبارصة فى النشاط العسكرى البيزنطى فى قبرص، ولقد شدد ميستيقوس وكذا بطريرك القنسطنطينية على ضرورة تطبيق حالة الحياد على قبرص بدقة كما جاءت فى المعاهدات السابقة، ولقد نجحت البعثة القبرصية إلى بغداد فى إطلاق سراح الأسرى، وبعد ذلك تم إعلان الإعراف بأسقف كيثريا "معلما وقائداً للشعب كافة"، فتطلع الناس إليه بوصفه المخلص الحقيقي لقبرص، ولكنه مات بعد ذلك بوقست قصير عن عمر طويل، ولم يتم تحرير قبرص إلا بعد موته بخمسين عاماً عندما قام فوكساس نيكوفوروس الامبراطور البيزنطى ٣٠ ١٩٤٩م -فى أثناء هملته على كيليكيا - بإعادة فتيح قبرص وتحطيم حالة الحياد،

إن علاقة القبارصة اليونانيين بالعرب كانت تتأثر بملابسات الصراع بين العرب وبيزنطة ولقد مله القبرن حطم القبارصة المساجد في كاتوبافوس، مما يشي بوجود جومن العداوة والشكوك وهذا ما ساد القبرن السابع الميلادي حتى عام ١٨٨م، ويناقض جوالود والصداقة في أوانيل القبرن الشامن الميلادي وربحا كان ندمير المساجد قد تم بأمر قائد القلعة البيزنطية "الأربعون عموداً "والتي تواجه المساجد والمستوطنة العربية، ومن ثم فهي فصل من فصول الصراع الطويل بين العرب والروم.

ولقد أطلق ويلليبالد Willibald عبارة صارت مثلاً إذ قال "جزيرة قبرص الواقعة بين الروم والشرقيين"......Insulam Cyprum quae est inter Greacos et

وهو مايتفف تماماً مع ما جاء في خطاب ميستيقوس للخليفة العباسي الفقى اليوناني، وفي أوائل القرن الثامن الميلادي لم يكن القبارصة مسلحين، لأن السلام كان سائداً وحلت الصداقة بين الروم والشرقيين، حتى إن الخليفة عمر (٧١٥-٧٧م) قد ألغى الزيادة التي طرأت على الضريبة أو الجزية كما كان قد قرر الخليفة عبد الملك، وربما يشير كل ذلك إلى أن التعايش السلمي بين العرب والروم كان قد ترسخ، فعاش كل فريق منهم في قبرص في مقاطعات أو كانتونات منفصلة، وهدا ما يشير إليه ابن حوقل حيث يؤكد وجود إدارتــــــين

[Greek] Hatzioannou, Vol. 5 pp, 157-170.

6,1

منفصلتين مدنية وعسكرية، ولكل منها قوانينها الخاصة. وقبال ابن حوقبل مامعنياه أن السلطات الإسلامية قبد سرت بوجود المسيحيين تحت حمايتهم، وكان المسيحيون يتصرفون معهم بوصفهم إخوانهم في الوطن.

ويقول إبن حوقل كذلك إن الجزيرة قد قسمت إلى نصفين، أحدهما للبيزنطيين والأخر للعرب. وقال المسعودى إن القبارصة كانوا تعهدوا بالتزام الحياد بين المتصارعين أى الروم والمسلمين، ودفعوا نصف الضريبة للمسلمين ونصفها الآخر للروم، وورد عند المسعودى أيضاً أن القبارصة -مسيحيين ومسلمين- كانوا ملزمين بالتآزر للدفاع عن الجزيرة في حالة حدوث هجوم خارجي، وأن هذه الإتفاقية بين الطرفين تعود إلى أوائل الإسلام.

تأكدت حالة الحياد والسيادة المشتركة أكثر من مرة وبأكثر من إتفاقية، وفي عام ٢٣م يقول ويلليبالد:
" Sedebant inter Graecos et Saracenos et intermes fuerunt, quia pax maxima fuit et conciliatio inter Saracenos et Graecos".

"إن القبارصة كانوا يقيمون بين السروم والشوقيين وكمانوا وسطاء لأن أقصى درجات السلام والمصالحة كانا سائدين بين الشرقيين والروم".

كان القبارصة يرسلون الضريبة بإنتظام إلى الخليفة، ولعل إكتشاف عملات عربية كثيرة فى قبرص من أوائل القرن الثامن يشير إلى تزايد حجم التجارة بين قبرص والعالم العربى، وعندما نقبض القبارصة الإتفاقية شن العرب عليهم حملات تأديبية كما حدث عام ٢٧٦ و ٧٤٣، ٧٤٧، ٧٧٣، ٧٩٠، ٢٠٨ و ٩١٢/٩١١م، وقد تعود تلك الحملات إلى محاولات بيزنطة لإثبات وجودها العسكرى فى قبرص، وهذا ما يتناقض مع الإتفاقيات الموثقة بين الطرفين، وربما أغرى إنتصار ليو الثالث الكاسح (٧١٧-٤١١م) على العرب الذين حاصروا القنسطنطينية فى سبتمبر ٧١٧/١٨م، بإعادة تسليح الجزيرة، أو على الأقبل تسليح الجزء اليوناني منها، وكان ليو الثالث شخصية قوية ولا يمكن أن يفوت هذه الفرصة، وربما حاول التدخل فى قبرص عام ٢٧٠م لوقف حركة عبادة الإيقونات القبرصية التي أعلنت عن نفسها بعد قراره بالوقوف ضد الأيقونات، ومما لاشك فيه أن تدخله هذا قد إعتبر نقضاً للإتفاقية مع العرب،

وربما كانت هملة ٧٤٣م العربية على صلة بإتحاد القبارصة وتحالفهم مع عابد الإيقونات أرتافاسدوس، الذي ثار على قنسطنطين الخامس مما يثير شكوك ومخاوف العرب، لأن هذا قبد أظهر تورطاً قبرصياً في السياسة البيزنطية، وعزل قنسطنطين الخامس أرتافاسدوس عام ٧٤٣م وأمر البيزيد بعودة القبارصة المهجريس ٤٤٤م لأنه إعتبر فشل أنصار الأيقونات وإنتصار محطمى الأيقونات في قبرص دليلاً على عودة الجزيرة إلى حالتها الطبيعية أي الحياد"،

عن حرب الایقونات فی العالم المسیحی باعتبارها صدی للتأثیر الحضاری العربی راجع:

حسنين محمد ربيع، دراسات في تاريخ الدولة البيزنطية، دار النهضة العربية. القاهرة ١٩٨٦م ص١٠٥-١٥٥ و وسام عبد العزيز فرج - جوزيف نسيم يوسف، العلاقات بين الامبراطورية البيزنطية والدولة الأموية حتى منتصف القرن الثامن الميلادي. الهيئة العامة للكتاب، الاسكندرية ١٩٨١ ص٣٣٣- ٤٠١.

J.F. Aldridge, The Cross and and its cult in an Age of Iconoclasm, Ph.D. Ohio State University 1993, passim

يقول إبن همانئي الأندلسيي القيرن الرابيع الهجسري:

قسد كسانت السروم محسذورا كتائبهسا وتدنسي البسلاد علسي شسحط وتبعيسد وشماغبوا اليستم ألفسي حجمة كَمَسلاً وهمم فمسوارس قارياتمه السمود فاليوم قد طُمست فيه مسالكهم من كل لاحب نهيج الفلك مقصود لسو كنست سسائلهم فسي اليستم مساعرفوا سُسفع السسفائن مسن عُفسر الملاحيسد

ويصف أبو تمام (القرن الثالث الهجري) هزيمة تيوفيـل (Theophilos) أمام خمالد بــن يزيــد الشــيباني فيقول:

فضمست حشماها أورغما وسمطها الشمعب بصـــاغرة القصـــوى وطمــين واقـــترى

وواضح أن صاغرة (Sangarius) وطحين وقريطاميس همي مواقع رومية فيي آسيا الصغيري والأناضول.

أما عن البحترى في القرن الثالث الهجرى فيصف معركة بحرية ويقول:

يســـوقون أســطولاً كـــان ســفينه ستحاثب صينف منن جهنام وممطير كسأن ضجيسج البحسر بسين رمساحهم تُقــــارب مـــن زحفيهـــم، فكأنمــا فمسا رمست حتى أجلست الحسوب عسن طُلسي على حسين لا نقسع يطوحسه الصبا

إذا إختلفــــت ترجيـــع عــــود مجرجـــــر تؤلَّسف مسسن أعنساق وحسسش منفسسر ولا أرض تُلفـــــى للصريــــع المقطـــــر

ويضيف أبو محمد التيمي سقوط إحدى القلاع الرومية فيقول: (القرن الثاني الهجري).

هـــــوت هرقلــــــة لمـــــا أن رأت عجبــــــا حوائمـــــا ترتمــــــى بـــــــالنفط والقــــــار كــــأن نيرانـــــا فــــى جنــــب قلعتهــــم مصبغـــات علــــى أرســـان قصـــار

كانت هناك فسي قسرص دائماً جركة مناهضة نحطمسي الأيقونسات. وسسجلت بعسض الأحمداث العنيفة عـام ٧٥٤، ٧٨٧ و ٨١٥ وغيرهـا، ولكــن دون أن تصــل إلى حــد نقــض الإتفاقيــات المعقــودة مــع العرب. وشن هـارُون الرشـيد حملـة علـي قـبرص عـام ٨٠٦م عقـب نقـض القبارصــة للإتفــاق بــالتورط فــي عمليات تجسس لصالح الأسطول البيزنطي وإمداده بالعون. وكانت الامبراطورة إيريس Irene قد أرسلت هذا الأسطول ٧٩٠ لصد العرب وأسطوهم النذى أبحسر إلى قسبرص. وقند سناعد علني ذلنك وجود ست أساقفة قبارصة في المجمع المسكوني السابع ٧٨٧م الــذي رأســه البطريــرك تاراســيوس وهــو أيضاً قسيرصي (٧٨٤-٨٠٦م). والأخسير هنو النذي دعنا إلى إنعقباد هنذا المجمنع بإيعباز من البطريسوك Anagnostes Paulus الأسبق للقنسطنطينية وهو قبرصي أيضاً ويدعى أناجنوستيس باولوس Anagnostes (٧٨٠- ٧٨٠م)، والذي كان من محطمي الأيقونات المترددين، لأنه فيما يبدو كان يعبدها سراً. بيد أن موقف هذيس البطريركين القبرصين في مجمع ٧٨٧م ليس دليلاً على الحالة الدينية في قبرص آنذاك. على أية حال كان الإتجاه الغالب هو عبادة الأيقونات مع وجود بعض الاستثناءات، ومرد ذلك هو أن القبارصة بطبعهم محافظون، كما أن بيزنطة ليست مطلقة البدين في قبرص " .

وعلى الجانب الآخر واصلت الكنيسة القبرصية نشاطها الدينى والدنيوى دون إنقطاع طيلة وجود الحكم العربى الإسلامى فى قبرص، ولاحظ الباحثون أنسه لم تحدث فجوات، كبيرة أو لم تحدث فجوات على الإطلاق، فى تتابع الأساقفة فى كل الكنائس القبرصية وحتى الصغيرة منها، ومما هو جدير بالذكر أن سلسلة من كبار الكتاب الكنسيين قد ظهرت فى قبرص فى تلك الفرة، وهم الذى قاموا بالحفاظ على الراث الإغريقى وإحيانه، وكذا الراث المسيحى منذ ظهوره فى قبرص، فإلى جانب ايفانيوس – سالف الذكر – فى القرن الرابع عاش تريفيليوس Triphyllios أسقف ليدرا Ledra المنيوس ومؤلف "تاريخ الكنيسة" – المفقود الآن – و "تعقيب على أغنيسة الأغاني"، و الخ،

وفى قبرص إبان القرن الخامس الميلادى ظهر المؤلف "سير القديسيين" والتي بقى لنا منها ثلاثية سير، وهي تليك الخاصة بالقديس برنابا وهرقليديوس Heraclaidios وأفكسيقيوس والمحتادر في تنسطانطيا وهيو مؤلف Avxivios وفي القرن السادس الميلادي عاش الراهب الكسندر في قنسطانطيا وهيو مؤلف "المتراتيل الدينية" Sermons والتي وصلتنا منها إثنتان، الأولى عن الصليب المقدس، والثانية "في الثناء على القديس برنابا "Eaus Sancti Barnabae"، ومن أشهر كتاب القرنين السادس والسابع الميلاديين الجغرافي جورج القبرصي المولود في لابيثوس والذي كتب "وصف العالم الروماني" Descriptio orbis Romani

وفى القرن السابع إزدهر نوع من الأدب الدينى فى قبرص له نكهة فولكلورية وصياغة عامية وأسلوب عفوى وتلقائى، فى هذا الأدب لا نجد أثراً لصراع الطبقات، كما أنه لايستغرقه الحديث عن قاع المجتمع، ولقد حفظ لنا بعضاً من هذا الأدب الشفوى القبرصى الأشهر جون المزجيفر Tycho) بطريرك الأسكندرية (٣٠ - ٢٩ م) فى مؤلفه "حياة القديس تيخو "(Tycho) أسقف أماثوس، وحفظ لنا جزء آخر من هذا الأدب ليونتيوس Leontios أسقف نابلى، الذى كتب "سيرة القديس جون المزجيفر"، وسيرة القديس من هذا الأدب ليونتيوس Symeon أسقف نابلى، الذى كتب اليد الأيقونات المقدسة" التى ألقيت فى المجمع المسكونى السابع ١٩٨٧م،

وكتب رئيس الأساقفة أركاديوس Arcadius "سير القديسين" و "مدائيج"، وربما كتب أحد تلاميله أو مريديه "سيرة فيلينتولوس" Philentolos إبن أوليمبيوس والتي طرحت فيهسسا لأول

[Greek] A.N. Mitsidou (Nicosia 1989), passim

⁽¹² عن موقف الكنيسة الأورثوذوكسية القبرصية من حوب الأيقونات أنظر:

مرة فكرة المكان الفاصل بين نبار الجحيم وجنبة النعيم (أو الأعراف Limbus) كما أسلفنان مرة فكرة المكان الفياصل بين نبار الجحيم وجنبة النعيم القديم سبيريدون" و وكتب الأسقف ثيودوروس من بافوس "الثناء على القديم سبيريدون" و وكتب الأسقف ثيودوروس من تريميثوس Tremithos - الذي مثل قبرص في المجمع المسكوني السيادس - "سيرة القديمس جون خريسوستوموس Chrysostomos وفي نفس القرن كتب مؤلف قبرصي مجهول مقيم في القنسطنطينية "سيرة القديمس ثيرابون" Therapon ، والذي كان قد أخذت بقاياه إلى القنسطنطينية عنبد تهجير القبارصية (١٩٧/٦٩٦ - ١٩٨ أو ٥٧٥٥) ،

وفى منتصف القرن الشامن المسلادى كتب الراهب القبرصى جيورجيوس مؤلفاً معروفاً للجميسع وهو "موعظة فى الأيقونات"، وهى دفاع عن عبادة الأيقونات، وتهاجم الداعين إلى تحطيمها، وفى المجمع المحطّم للأيقونات عام ٢٥٧م أدين جيورجيوس، وفى المجمع المسكونى السابع الداعى للحفاظ على الأيقونات وتقديسها (٧٨٧م) إقترح رئيس الأساقفة القبرصى فى قنسطانطيا حلاً تصالحياً توفيقياً وهو: إجلال الأيقونات لا عبادتها، ورد هذا المجمع الإعتبار لجيورجيوس، أما العمل الوحيد الباقى من القرن العاشر فهو "سيرة القديس ديميتريانوس" وهو ينبوع لا ينضب معينة من المعلومات التاريخية، والثقافية،

وعندما إستعادت بيزنطة السيطرة على قبرص من العبرب بدأت موحلة جديدة بالنسبة للمجتمع اليوناني القبرصي. فمع أن المصاعب الداخلية والخارجية لم تتوقيف إلا أن آفاقاً جديدة للثقافة اليونانية القبرصية بدأت تلوح في الأفق. أعيد بناء الهيكل الإدارى. ومع أن سلطات كثيرة للكنيسة قيد ألغيت فإن الدولة شبعت بناء أديرة جديدة في أماكن حساسة يمكن الدفاع عنها فوق قمم الجبال أو حتى على الساحل، مما يدخل في النظام الأمنى الأوسع الذي تبنته الإمبراطورية. ولعب القبارصة دوراً بارزاً في هذه الخطية الأمنية، وإن شياركتهم الجاليات الأخيري في ذلك، ولاسيما الأرمين والمارون والألبان.

من الأديرة التي بنيست في تلك الآونـة (القـرن الحـادي عشـر والثـاني عشـر الميلاديـين) نذكـر:

- على سلسلة الجبال الوسطى: ماخيراس Makhairas، فورفيوتيسا Phorviotissa، خريسوروياتيسا Trooditissa، كيكوس Kykkos، كيكوس Trooditissa، كيكوس Neophytos، نيوفيتوس Neophytos.
- ب- على السلسلة الجنوبية والساحل: كاثارون Katharon، كرينيوتيسا Kriniotissa، هيلاريون Katharon، كيرينيا Kanara، مقار (أرمنى) Makar، قنطرة (إسسم عربسى) Kanara، خريسوستوموس Chrysostomos.
 - جـ- على رأس البر الجنوبي الشرقي: أنسدرو Andrew نيقسولا .Nicholas أخ.

(۱) راجع أعلاه ومن مشاهير تلك الفترة نيوفيتوس Neophytos مؤسس الدير المعروف بإسمه. وهو مؤلف غزير الإنتاج، إذ كتب "تعليقا" على الكتاب المقدس" و "رسائل" و "دراسات لاهوتية" و "دراسات عن الأديرة" و "البعث" إلخ. وتتضمن كتابات نيوفيتوس كنزاً من المعلومات التاريخية المرتبطة بسيرته المذاتية. وعندما شرع ١٧٦م في كتابة "الأحاديث" (Homilies) و "مدائح القديسين". اعتسر أنذاك جريساً، ونظر إليه المخيطون به في دهشة. يذكر نيوفيتوس سقوط القنسطنطينية في أيسدى الصليبيين ١٠٢٤م، ويصف رد فعل القبارصة المذي لم يختلف كشيراً عن رد فعل سائر سكان الإمبراطورية، ويعتبر نيوفيتوس سقوط القنسطنطينية بمثابة عقساب وفاق للأخطاء التي إرتكتها القنسطنطينية "الزانية". (tes pornes poleos)، لأنها بالغت في الإسراف والشيطط والقوة الغاشمة والرفاه والرخاء والإسترخاء، ويقول: "لقد إحتفينا بها بوصفها ملكة المدائن ولكن الله إعتبرها مومساً قذرة... وأولئك الملوك الذين إرتكبوا البغاء معها وقفوا على مبعدة يتفرجون على عذاباتها، والنار تصعد من أنقاضها، يكون ويولولون".

وفى مكان آخر عبر عن قنوت الناس من سقوط القنسطنطينية، وأظهروا ولاءهم لإمبراطورية نيقايا. ومن ناحيته أظهر نيوفيتوس اليأس إلى أقصى حد من عدم القدرة على إشعال روح المقاومة ضد الصليبيين وذلك بسبب إهمال العاصمة للولايات. وكانت تقديراته وتحليلاته لسقوط قبرص في يد ريتشارد قلب الأسد، ومصير الجزيرة المظلم منذ ذلك التاريخ (١٩١٩) ؟؟؟ص ٨٠ حيث إقتطعت الجزيرة من سياقها القومي والثقافي، كانت هذه التحليلات تمس شعاف القلوب لهفا على القبارصة اليونان ووطنهم. هذا مع أن نيوفيتوس إعتبر هذا الغزو اللاتينيي مرحلة إنتقالية، ولكنه أدرك "وحشية هذا الإغتصاب"، وسمى الصليبين "لصوصاً" وقارنهم بالشيطان صلاح الدين الأيوبي قاهر الصليبين، صفوة القول إن نيوفيتوس يمثل آخر حلقات السلسلة الجيدة من مشاهير البيزنطيين، ولذلك تحتل صفوة القول إن نيوفيتوس يمثل آخر حلقات السلسلة الجيدة من مشاهير البيزنطيين، ولذلك تحتل كتاباته مكانة هامة في تاريخ قبرص.

وكان رئيس الأساقفة نيكولاوس (نيقولا) لاوس موزالون (١٠٧-١١٥-١٥م) من بين مشاهير البيزنطيين أيضاً. لقد أصبح في وقت لاحق "بطريرك مسكوني". ومع أنه لم يكن قبرصياً في الأصل، إلا أنه لعب دوراً أساسياً في تاريخ تلك الفرة. فلقد وقف في وجه القائد يوماثيوس فيلوكاليس الا أنه لعب دوراً أساسياً في تاريخ تلك الفرة. فلقد وقيف في وجه القائد يوماثيوس فيلوكاليس Eumathios Philokales وكبته للشعب. وعرفنا ذلك من قصيدة نظمها بعد اعتزاله ولقد صارت مصدراً تاريخياً مهماً.

كما إشتهر فى ذلك الوقست رئيس الأساقفة يوانيسس كريتيكوس (الكريتى) Ioannes كما إشتهر فى ذلك الوقست رئيسس الأساقفة يوانيسس كريتيكوس تشرف عليها المحادث المحادث المحادث التعليم فى المحادث التعليم فكانوا يقصدون القنسطنطينية. وتلك حال جيورجيوس الكنيسة، أما الراغبون فى المزيد من التعليم فكانوا يقصدون القنسطنطينية. وتلك حال جيورجيوس جريجوريسوس Georgius القبرصى السذى صسار "بطريسرك مسكونى" (١٢٨٣-١٢٨٣)

٩ ٢ ٨ م)، وهو من مشاهير العالم البيزنطي في مجال الآداب، ولكنه على أية حال ينتمي للفسرة الثانيسة من السيطرة اللاتينيسة (١).

ومن أبرز المتغيرات على إدارة قبرص في منتصف القرن الحادي عشر نقبل العاصمة مسن قسطانطيا إلى ليفكوسيا في السهل الأوسط، وكانت قد أصبحت منذ فرة مركزاً للحياة اليونانية على المستوى الإجتماعي والثقافي، ولكن الأسقفية ظلت كما هي في قنسطانطيا حتى أواسط القرن الثالث عشر الميلادي، وكانت قد توسعت في إتجاه الجنوب، وصارت تعرف منطقة التجمع الجديدة هذه منذ القرن السابع الميلادي بإسم أموخوستوس Amoch oustos (أو فاماجوستا في العصر اللاتينيي)،

ولقد أملى فكرة نقل العاصمة الدافع الأمنى الداخلى والخارجي، فلقد حدثت فجوات أمنية كثيرة على سبيل المثال حركات العصيان التي قام بها الكاتابان ثيوفيلوس إروتيكوسTheophilos Erotikos والمثال حركات العصيان التي قام بها الكاتابان ثيوفيلوس إروتيكوس المثال حركات العصيان والتصرد ١٠٤٢م والدوق رابسوماتيس Manuel Vutumites، وهو الذي لعب الدور الرئيسي في بناء دير كيكوس •

ولعبت قبرص دوراً حيوياً في التصدى للغزوات الصليبية التي هددت الامبراطورية البيزنطية . إذ كانت قبرص نقطة الإنطلاق والإتصال بالنسبة للطرفين البيزنطي والصليبي، وثبت خلاف أن هيلينية قبرص تعتمد كثيراً على بقساء القنسطنطينية التسى تتهددها الأخطار بصورة مستزايدة (٢) .

[Greek] Chrsanthou K. (Nicosia 1967), passim.

[Greek] Hatzioannou, Vol. 5 passim

[Greek] Hatzedemetriou, pp. 129-162

وسام فرج عبد العزيز – جوزيف نسيم يوسف، سبقت الاشارة إليه، ٢٩–١١٧ وأماكن متفرقة.

راجع أعلاه

^{· ·} للمزيد عن تاريخ قبرص في العصور البيزنطية والوسيطة راجع:



شكل رقم (٤٩) : القديس نيوفيتوس في رسم جداري في إنجليسترا ويعود إلى عام ١١٨٣م

٣- المكم الإفرنجي - اللاتيني والمروب الطيبية

في عام ١٠٤ م وبالقرب من طرابلس لبنان تلقى حاكم لبنان إعانات من قبرص وكيليكيا في حربـه ضــد القائد الصليبي بوهيمون Bohemond . وفي عام ١١٥٥ م كان حاكم بيروت المسلم – بعد هزيمته على يـد الملك بالدوين الأول من جيروسالم – قد هرب إلى قبرص وسلم نفسه لسلطاتها. وبعد ذلك بحوالي إثني عشر عاماً شنت البندقية حملة على قبرص عقاباً لها على تمنعها عن منح إمتيازات بحرية وتجارية للبنادقة، في حين وتم الإعتراف بهذه الإمتيازات بالنسبة لأهل الشرق البيزنطي. وفي تلبك الأثنياء وصل إلى قبرص لاجناً سيميون بطريبرك جيروسالم مصطحباً قساوسته، وذلك عشية الحملة الصليبية الأولى أي عام ١٠٩٧م. ومات سيميون في قبرص ١٠٩٩م، وفي الفترة ١٠٩٩-١١٠٠م حاول القائد الصليبي ريموند الرابع من جيل Saint Gills حاكم اللاذقية (Lattakia)، بالإشتراك مع الحاكم البيزنطي. أن واستخدم عمالاً من القبارصة في محاولته لبناء معسكر ريموند عام ١٤٨ ١م. وعانت قبرص الويــلات أثناء الحروب الصليبيــة (١)، وذلك على يــد طرفي هــذا الصراع الطويل. وتحالف هذا العدوان البشري مع سلسلة ممتدة من الكوارث الطبيعية ولاسيما الزلازل على زيادة حجم المعاناة وزيادة الطين بلة. وفي عام ١٩٩١م فتح ريتشارد قلب الأسـد قبرص وبـدأت حقبـة جديـدة ومريرة في تاريخ قبرص.

تحولت قبرص إلى ورقة يلعب بها ريتشارد قلب الأسد في معترك السياسة وميادين القتــال، وبعــد أن فـشـــل في إستبدال نصف فلانمدرز Flanders بنصف الجزيرة، باع الجزيرة، كلها الفرسان الرهبان أو الداوية (٢٠ Knights Templars عام ١٩٢٦م وفرسان تمبلارز هما طبقة من الفرسان تتكون أساساً من تسعة إحترفوا حماية حجاج بيت المقدس بموافقة ملكها بالدوين حتى أنهم أقاموا في ركن مسن قصره وبجوار المعبـد Temple، ومن هنا إسمهم "فرسان المعبد". وقويت شوكتهم واتسعت سلطتهم على حساب الملك نفسمه بــل وعلـي حســاب المسيحية حيث أنهم عاتوا في الأرض فساداً وارتكبوا كل منكر من السرقة إلى الإغتصاب. وبعد معركة عام ١١٨٧م أعدم صلاح الدين جميع من وقع منهم في الأسسر وقـد بلـغ عددهـم المائتين ليجعـل منهـم مثـلاً وعـبرة. وقامت ثورة دموية في نيقوسيا وتزعمها راهب يوناني من أقسارب إسمحق كومينوس I.Comninus احتجاجــاً على نبع الجزيرة لهذه الشرذمة من الفاسقين وتعد هذه الثورة المجهضة من أنصع صفحات المقاومة الوطنيـة ضـد الإحتلال الأجنبي في تاريخ قبرص كله.

وبعد هذه الثورة أعيدت الجزيرة إلى ريتشارد قلب الأسد الذي سمح لجي دي لوسينيان Guy de Lusignan كونت حيفا (Joppa) وعسقلان ونانب ملك المملكة اللاتينية في بيت المقدس أن يشتــــرى

عن الحروب الصليبية بصفة عامة وتأثيرها على قبرص راجع:

سعيد عبد الفتاح عاشور، قبرس والحروب الصليبية، في أماكن متفرقة.

قاسم عبده قاسم، ماهية الحروب الصليبية: الايديولوجية – الدوافع – النتائج. عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية. القاهرة ١٩٩٣.

راجع نبيلة ابراهيم، فرق الرهبان الفرسان في بلاد الشام في القرنين ١٣ و١٣م. القاهرة ١٩٩٤.

الجزيرة من فرسان تمبلارز وهي أسرة اقطاعية حكم أحد فروعها قبرص من ١٩٩٧ إلى ١٩٩٩م وكانت هذه الأسرة تحكم بيت المقدس أيضاً (١) وكان النظام الإقطاعي الذي أسسه جي دي كوسينيان في قبرص يتخذ من القادمين الجدد أي الصليبين ركائزه الأساسية، وجاء معظمهم من الدول الصليبية وبعضهم من الدول المجاورة، أي من اللاتين والسوريان والأرمن وغيرهم، لقد وهبهم لوسينيان الأراضي الشاسعة التي تركها أصحابها من اليونان القبارصة، حيث إضطروا إلى هجر هذه الأراضي إلى الجبال، وهكذا تلقب الطبقة الوسطى من اليونان القبارصة ضربة قاصمة بقدوم برجوازيين أوربيين صليبيين، حيث حصل هؤلاء على إمتيازات ضخمة وتحول القبارصة اليونان إلى عبيد وخدم لهؤلاء السادة الأوروبيين الإقطاعيين القادمين مع الحملات الصليبية،

وهكذا يمكن القول بصفة عامة إن فترة الحكم الإفرنجي أو اللوسينياني كانت فترة عصيبة بالنسبة لقبرص وهكذا يمكن القول بصفة عامة إن فترة المخلوا الجزيرة الأصليين وكتب عليهم أن يدخلوا مرحلة صراع جديدة وحرب صامتة تستهدف الحفاظ على هويتهم الوطنية، الدينية والتقافية، في وجه السادة الجدد المتغطرسين قليلي العدد كثيري العدة شديدي البأس والطغيان و

لقد أصبحت قبرص ملاذاً ومستقراً لمختلف طوابير العسكر الوافدة من الأراضى المقدسة وأرمينيا وأنطاكية وعكا وغيرها منذ عام ٢٠٤م، أى أثناء الحملة الصليبية الرابعة والتي شارك فيها ملك قبرص أمارليك، ولكنه في النهاية إنسحب من تلك الحرب، ووقع معاهدة مع السلطان المالك ٥٠٢م تمتد لست سنوات، فتسبب في معاناة أشد وأنكى للشعب اليوناني القبرصي، إذ دعم نظام الحكم اللاتيني في الجزيرة،

كان أمارليك (١٩٤٤ - ١٩٠٥م) هو أول ملك لوسينياني متوج في قبرص، ومن خلال زواجه كان له حق التاج الملكي في بيت المقدس، وعبثاً حاول الامبراطور أليكسيوس الشالث في القنسطنطينية أن يحصل على عون البابا إينوسنت عام ١٠١١م في سبيل إسترداد قبرص على أن يقدم المدد للحملات الصليبية، وتحت ضغوط باباوية شديدة شرع أمارليك في إتباع سياسة تقضى بإخضاع الكنيسة الأورثوذوكسية القبرصية للكنيسة اللاتينية المؤسسة حديثاً في قبرص، أي أن يقضى على إستقلالية الكنيسة القبرصية، مما يحرم الشعب اليوناني القبرصي من قيادته الطبيعية والتقليدية، ومن ثم نستطيع أن نفهم السبب وراء إندلاع المقاومة وحرب العصابات التي قادها كاناكيس Kanakis، الذي وصل به الأمر إلى حد أنه إختطف أسرة أمارليك نفسها، ولم يطلق سراحها إلا بعد أن تدخل ملك أرمينيا ليو الثاني، وأجهضت هذه الحركة الوطنية، وأخمد هذا التمرد الذي فشل في تحقيق أهدافه، وإن نجح في تأكيد الهوية القومية لقبرص، وهي تضاف إلى ثورة ١٩١٢م ضمن سلسلة أحداث المقاومة الوطنية القبرصية للإحتلال الأجنبي، وفي المقابل حدث نوع من تعاون مع الإحتلال من قبل القسم الأكبر من الطبقات العليا القبرصية، التي حفاظاً على مصالحها تواءمت مع النظام الجديد،

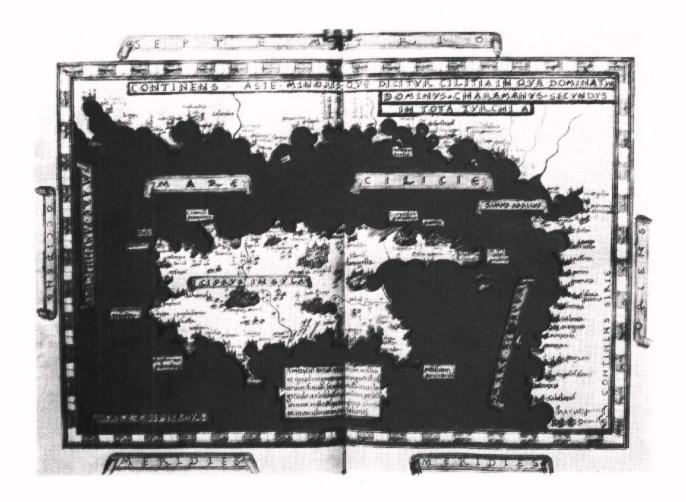
[[]Greek] Christophidou, (Nicosia 1992) pp. 203-250 Beraud, op. cit., pp. 26-42

وهكذا فإن عدداً من اليونان القبارصة، الذين خدموا في البلاط الملكي اللوسينياني قد أبدعوا تراثاً من الرسائل الدبلوماسية باللغة اليونانية مع سلطان إيكونيوم Iconium (١٢١٤-١٢١٦م)، هؤلاء هم الذين واصلوا التقاليد البيزنطية حيث قام نبلاء الأقاليم ببناء كنائس جديدة وتزيين القديمة، فهم الذين وفروا الأموال اللازمة لتشييد كنيسة باناغيا تو أراكوس Panagia tou Arakos في لاجوديرا ١٩٢١م، وفي تلك الآونة لم يكن قد بدأ بعد إضطهاد الأورثوذوكسية على نحو منظم، وكان هاج الأول المسائل المنافقة البيزنطية في كيرينيا بهدف هاية شمال قبرص في مواجهة الأطماع التركية، ولقد حافظ على طرق المواصلات مع أوروبا الحليف الطبيعي لمملكته في قبرص، لمواجهة أي عصيان شعبي وطني،

وفي عهد هنرى الأول (١٢١٨-١٩٥٩م) كانت هناك بوادر للهيجان الشعبي إثر القرارات التعسفية التي إتخذتها الطبقة اللاتينية الحاكمة في قبرص ١٢٢١م و ١٢٢٦م، أي في مجمع فاماجوستا، وكانت فحوى هذه القرارات تتلخص في تقليل عدد الأسقفيات الأورثوذوكسية من ١٤ إلى ٤، أي إلى نفس عدد الأسقفيات اللاتينية التي أسست أخيراً في قبرص، وتقرر كذلك تقليص الإختصاصات القضائية للكنيسة القبرصية اليونانية، أما تقليل الأسقفيات فتم تنفيذه بعدم تعيين أسقف جديد لكل كنيسة يموت أسقفها، وإستمر الحال هكذا حتى عام ٢٦٠م، وكان لكل تلك الإجراءات أبلغ الأثر في نفوس القبارصة اليونان المضطهدين، الذين ظلوا محافظين على صلاتهم الوثيقة بالمجمع البطريركي في نيقوسيا منذ عام ٢٠٤م، وكان رد فعل اللاتين عنيفاً، حيث أمر رئيس أساقفتهم في كنيسة نيقوسيا، وهو يوستورج دي مونتاجي Eustorge de Montaigu بحرق ثلاثين رئيس أساقفتهم في كنيسة نيقوسيا، وهو يوستورج دي مونتاجي التعاليم اللاتينية، وقع هذا الحادث راهباً أورثوذوكسياً في دير القنطرة بوصفهم من الهراطقة، لأنهم رفضوا قبول التعاليم اللاتينية، وقع هذا الحادث الأليم في ١٩ مايو ٢٣١١م ولم يتحرك سوى جرمانوس الثاني بطريرك القنسطنطينية، الذي قدم إعتراضاً رسمياً للبابا جريجوري التاسع،

وزار قبرص عام الراهب الكبير Hesychastes العزوف عن الدنيويات جريجورى من سيناء (١٦٨٠- ١٣٤٦م)، وقضى القديس ساباس Sabbas الأصغر عدة سنوات من العشرينيات فى القرن الرابع عشر هى الجزيرة، فلاقى الترحاب من اليونان القبارصة والازدراء منه اللاتين، ولقد ساعد كل ذلك على تدعيسم الأورثوذوكسية فى قبرص، وقوى شوكة المجتمع اليوناني وحصنه ضد محاولات إذابته فى المجتمع الجديد الوافد على قبرص، لقد إشتدت روح المحافظة وإستمرت عدة قرون، وقامت حركات تمرد متوالية ضد، وسقط الضحايا الذين سماهم بطريرك القنسطنطينية كالليستوس الأول عام ١٣٥٩م "الشهداء".

غزا المماليك قبرص عام ٢٦٤ م، وأعلنوا أنهم جاءوا ليعاقبوا القراصنة القبارصة الذين إعتدوا على أرض السلطان وممتلكاته، وقد جاء فى "الإلمام" للنويرى (٩٤ ب) مايلى: (كما قيل – والله أعلم – أن بطرس، صاحب قبرص أمنه الله ، لما ولى الملك بعد هلاك أبيه ربوك، أرسسل إلى السلطان الملك الناصر حسن يسأله أن يرسم له بالتوجه إلى بلد صور – بساحل الشام – ليجلس على عمود بها كعادة كل من تملك قبرص، (٩٥) لأه لا يتم له ملكها – بزعمهم – إلا بالجلوس على ذلك العمود أو مكان مختص بجلوس الملك فيه، فيتم له بذلك الملك ويصح له نفاذ حكمه فى رعيته. فاحتقره السلطان، ومنعه الدخول إلى بلد صور، فكان ذلك – والله أعلم الملك ويصح له نفاذ حكمه فى رعيته. فاحتقره السلطان، ومنعه الدخول إلى بلد صور، فكان ذلك – والله أعلم – سبباً لغزوه الاسكندرية – المرجمان).





Cypern nach der Tabula Pentingeriana.

شكل رقم (٥٠): خريطتان قديمتان لقبرص الأولى تنسب إلى كلاوديوس بطليموس الجغرافي الأشهر من مخطوط مارتيللوس جرمانوس Mariellus (iermanus (فلورنسة ١٤٨٠م) والثانية تعرف ياسم يستجر Peutinger وتعود للقرن الثالث عشر الميلادي.

"وقارن ٩٥ ب و ٩٦ ب و ٩٧ أ و ٩٨ أ و ٩٠ ب) وقد أورد ابن بطوطة والنويرى قائمة بأجناس المراكب التي هاجمت الاسكندرية فيقول النويرى (١٣٣ أ): (أتاها - يعنى الاسكندرية - مراكب حربية مجمعة من أجناس مختلفة قبل إن البنادقة أتت معه إليها في أربعة عشر غرابا، والجنوية في غرابين، والروادسة في عشرة غربان، والفرنسيسيين في خمسة غربان، والباقي من جزيرة قبرص". والمشاهد أن ابن إياس يأخذ عن صاحب "الإلمام" - أو عن آخر نقل عنه -، ونص ابن إياس يتفق وما ورد في "الإلمام" إلا فيما يختص بعدد غربان البنادقة المترجمان.

أما عن مدة هذه الغزوة القبرصية للاسكندرية فيقول النويرى (١٩٠ م): (جاء فسى "الإلمام": (١٩٠)... وكانت مدة إقامة الفرنج من حين أتوا إلى الاسكندرية وظفروا بها إلى آخر من سافر منهم ثمانية أيام، وذلك أنهم أتوها يوم الخميس حادى عشرين المخرم سنة سبع وستين وسبعمائة وسافر آخرهم يوم الخميس الشامن والعشرين من الشهر المذكور. وكان سبب إقامتهم تلك الأيام لينظروا من البحر من يأتي من النجدة من مصر. فلما عاينوا وهم بمراكبهم العساكر أقبلت كالجراد المنتشر يقدمها الأمير الأتابكي يلبغا الخاسكي، سافروا... إلخ، (أنظر أيضاً في رحيلهم لوحة ١٩٨٦). (")

وكان الماليك عام ٢٥ كام قد أخضعوا فاهاجوستا وحكامها من جنوه، وهم الذين يتعاونون الآن مع المماليك في هلتهم على قبرص كلها، أسر المماليك الكثيرين من القبارصة، بل وأسروا الملك نفسه، عندند ثار الفلاحون في كل أنحاء الجزيرة ونهبوا منازل الأغنياء ومزارعهم، وعينوا قائداً لكل مدينة، وإختاروا ملكاً في الفلاحون في كل أنحاء الجزيرة ونهبوا منازل الأغنياء ومزارعهم، وعينوا قائداً لكل مدينة، وإختاروا ملكاً في ليفكونيكو Lefkoniko هو أليكسيس Alexis، وكان يعمل في بلاط الملك، وكان في الأصل من سكان ليفكونيكو كاتوميليا الخكم قتل عدة نبلاء وأسس جيشاً، وقامت ثورة إنتهت بإعدامه في نيقوسيا ١٧ مايو ٢٧ كام.

ولقد كتب المؤرخ القبرصي ليونتيوس ماخبراس Leontios Makhaeras (حيوالي ١٣٥٠- ١٤٥٠) كان أبوه على علاقة طيبة مع الأسرة اللوتينيانية وهو ومن ثم نشأ موالياً للحكم اللوسينياني ويجيد اللغة الفرنسية وكان شاهد عيان للأحداث التي يكتب عنها، وغلبته نزعته الطبقية على حساب الحس الوطني، ومن ثم كان لا يتعاطف مع ثورة الفلاحين ووصفهم بأنهم قرويون ذناب، وكان متحمسا لعودة الملك المأسور لدى المساليك عندما عاد في ٢٢٧/٥/١٥ م بعد دفع فدية كبيرة وجزية سنوية للمماليك، تبدأ تواريخ المماليك عندما عاد في ٢٤٧٥/١٥ م بعد دفع فدية كبيرة وجزية سنوية للمماليك، تبدأ تواريخ ويتركن الخديث في هذه التواريخ بصفة خاصمة على الأعوام ١٤٣٧ ١٥٥٩م ١٤٣٠)

كان جون الثاني (٤٣٢ - ٤٥٨ م) هو ابن الملك جانوس وكان مخنثاً ولا أخلاقياً، دون أن يتعارض

۱۱ راجع عبد العزيز سالم، تاريخ الاسكندرية وحضارتها في العصر الاسلامي، الطبعة الثانية. الاسكندرية ٩٦٩م ص٩٠٩٣١٨. والنويري، صورة عن وقعة الاسكندرية... (الاسكندرية ٩٦٩م).

R.M. Dawkins, Leontios Makhairas Recital concerning the sweet land of Cyprus entitled: Chronicle, Vol. II Oxford 1932

ذلك مع كونه ذكيا، ولكن الشنون الدينية كانت على مايرام، لأن الملكة جاءت من أصل يوناني، وهي هيليسا باليولوجيسا Cleopa Paliaelogina ، وهي بنست كليوب مالانسستا Cleopa وهي بنست كليوب مالانسستا Morea باليولوجيسا Theodore II Palaelogos وتيودور الثاني باليولوجوس Theodore II Palaelogos سيد موريا Morea (المورة؟)، وبوصفها وصية على العرش إستطاعت هيليسا باليولوجيسا أن تدعم قوة الكيسة اليونانية، وأن توقف حركة الإضطهاد ضد أتباعها، وأن تبطل "الحسم القبرصي" Bulla Cypria المنسع منذ ١٢٦٠م، وأشعلت هيليسا باليولوجيسا جذوة النشاط والحياة في الكنيسة الأورثوذوكسية وأهمها دير مانجانا Mangana في نيقوسيا وهسو الدير الذي لحا إليه رهبان القنسطنطينية بعد سقوطها في أبدى العثمانين ٢٥٦٣ م، وكان على هيلينا باليولوجيسا أن تواجه خصماً خطيراً، إنه المبعوث اليابوي أندريا دي بيرا Andrea de Pera الدومينكاني، المدى كنان على المتحدام القوة لإرغام الأساقفة اليونان على إعلان ولانهم للكبسة اللاتينية ويدينوا الأورثوذوكسية، وذلك تطيقاً لقرارات المجمع الكنسي في فلورنسه،

وكان فيلينا باليولوجينا عدو آخر هو جاليسيوس دى مونتوليف Galesius de Montolif المرشح المابوى لرئاسة الأسقفية اللاتينية، وكانت هيلينا باليولوجينا تسعى بكل وسيلة لتعيين يوناني فذا المنصب ونجحت في طرد مونتوليف من قبرص عام ١٤٤٧م، وعندما ماتت في طرد مونتوليف من قبرص عام ١٤٤٧م، وعندما ماتت في طرد مانجانا، على غير رغبتها، حيث كانت قد أوصت بدفن جثمانها في دير مانجانا،

في عام ١٣٨٨م تحالف جيمس الأول (١٣٨٧-١٣٩٨م) مع خمسة دول افرنجية هني رومانيا وبيرا Pera وليستوس وخيوس ورودس، وامتد التحالف بموجب الإتفاقية إلى عشر صنوات، وكان هدفه هو إغلاق البحر الإيمي أمام النزك العثمانيين وحصرهم في آسيا الصغرى، ولكسن هذا التحالف لم يصحد طويالاً، وهكذا إنفردت تركيا بكل دولة منها على حدة، فاخذت كل منها تصارع من أجل البقاء وقدمت الكثير من التنازلات،

وإرتكب جيمس الثاني (Aikaterine Cornaro) خطأ فادحاً بقبوليه الزواج من "بنت فينيسا" اى البندقية، وتدعى أيكاترين كورنارو Aikaterine Cornaro، عام ٢٧١م، لقد كلف هذا الخطبا القبارصة اليوليان النشي الكثير، فيعد تقليص نفوذ جنوة في قبرص أصبح للبندقية اليد العليبا في الجزيرة، ولاسبما بعد سقوط فاما جوسنا ٢٤٤٩م، ومات جيمس الثاني عام ٢٤٧٩م ربما مقتولاً بسم دسه له عملاء البندقية، لهم مات إبنه الصغير جيمس الثالث ٢٤٤٤م وأصبحت سلطة كاترين على الجزيرة إسمية فقبط، وإعتبرت شارلوت سنصف اليونانية - نفسها ملكة على قبرص، وكبانت مزاعمها للك حبراً على ورق، وظيل الأمر كذلك حتى مالت النونانية وكانت قبل ذلك بعامين قد تنازلت عن ملكها لدوق سافوى، وفي عام ١٤٨٩م قبرت البندقية أن تخلع قباع الجماية" وتستبدل به قباع "الإحلال"، فأعلنت سيادتها الماضرة على قبرص، وأرغصت كاترين أن تنازل لأمها فهي "بنت البندقية"، وأن تنزك ملكها وتنسحب وتعيش في سنلام بمنفاها الإختياري في أسولو (Asolo)، ولكنها من هناك حافظت على صلتها الجميمة بقبرص،

فمن هناك أيدت -عبثاً- إنتخاب بابنا سيميون Papasymeon أسققاً يونانيناً لفاماجوستا، بندلا من أندرياس الذي دفع رشوة كبيرة للسلطات الحاكمة وفاز بالإنتخابات، وثبت بالتجربة أن الإحتلال البندقسسي لم يكن بالنسبة لقبرص أفضل من الإحتلال الإفرنجي اللوسينياني إمتد هذا الإحتلال من ١٤٨٩ - ١٥٧٠م، وواجمه القبارصة اليونان أثنائه الكثير من المشكلات، وعانوا من شظف العيش في جزيرتهم الخصبة المهملة، فتدهورت التجارة الداخلية والخارجية والزراعة ونظم التعليم والصحة العامة، وأظلمت المراكز الثقافية التقليدية، وتناقص عدد السكان بسبب الفقر والحاجة، وإجتاحت الجزيرة أوبئة شتى في ظل إهمال الشئون الصحية، فلم يعمل بالجزيرة آنذاك سوى سبعة أطباء، هاجر الكثيرون من قبرص إلى البندقية، وجاء ذلك على نقيض ماحدث في القرنين الثالث عشر والرابع عشر، حيث كانت قبرص تجذب الكثيرين من البيزنطيين والأوروبيين، أما القبارصة اليونان الذين هاجروا إلى البندقية فقد كانوا من العمال المهرة والنابهين في مجالات شتى، ولذا برزت منهم عدة شخصيات، وبعد ١٥٧١م عاد بعضهم إلى الوطن محملاً بثمار النهضة الأيطالية من كتب وهدايا وإيقونات للكنانس والأديرة والبيوتات،

وفى تلك الأثناء أصبح التهديد التركى بالنسبة لقبرص واقعاً ملموساً ومخيفاً، وتولت البندقية أمر الدفاع عنها، وازدادت الخطورة بعد إحتلال الترك لرودس عام ٢٠٥١م، ولم يسمح البنادقة للقبارصة بالإنخراط فى صفوف العسكر إلا الموالين فم Francomati، وفي عام ٢٠٥١م وصف برناردو ساجريدو Bernardo صفوف العسكر إلا الموالين فم Francomati، وفي عام ٢٥٥١م وصف برناردو ساجريدو Sagredo الحالة بأن الفوضى كانت متفشية على نحو مزعج للغابة، القضاة فاسدون، ويشجعون على ظلم الطبقات الدنيا، وبلغ الأمر إلى حد أنه كان يخشى من وقوع تذمر عام، خفر السواحل كانوا من رجال الجاليات الأجنبية نهاراً ومن الموالين للاحتلال ليلاً فصاروا عبئاً لا يحتمل، لأن السلطات سمحت للكثيرين منهم بأن يشسروا مدة خدمتهم فيتحررون منها، وهو نظام يشبه "البدلية" التي كانت موجودة في مصر في القرن التاسع عشر.

وكان اليل العام للتخلص من الخدمة العسكرية يعكس اليأس المتزايد من النظام الحاكم، وبالفعل اندلع James Diassorinos تندسر عام بالجزيرة ٢٥١٩ م تزعمه جيمس دياسبورينوس ديداسسكالوس Voievode وهو من المناصب المدنية Didaskalos وكان مدرساً وأديباً وابن عم فويفود Voivode أو Voivode وهو من المناصب المدنية والعسكرية العليا في دول البلقان مولدافيا جيمس فاسيليكوس James Vassilikos لقد افتتح مدرسة وعمل طبيباً في نيقوسيا، وأشعل الحماس في نفوس القبارصة لإعادة إحياء تراثهم الهيليني القومي، وانضم إليه الكابئن ميجادوكاس Megadukas (أو Megaducus) بفرسانه الألفين، وانضم إليه كذلبك بعض النبلاء من الفرنسيين المتأخرقين أو الكارهين للبندقية، وأقام دياسورينوس علاقات خفية مع العثمانيين، فلما اكتشفت مؤامرته ألقي القبض عليه في بافوس وأعدم في نيقوسيا أغسطس ٢٦٥ م، ولاقي ميجادوكاس نفس المصير وأخدت هذه الثورة كما أخدت ثورات قبرصية سابقة ضد الاحتلال، وحتى سبتمبر ٢٥١٩م كانت البندقية لا تزال مشغولة بتوابع هذه الثورة، وفي نهاية المطاف قبلت البندقية بمبدأ انخراط القبارصة اليونان في الخدمة العسكرية، فبلغ عددهم حوالي الخمسة آلاف عشية الغزو التركي،

وفى الفترة الأخيرة من الحكم البندقى فى قبرص لوحظ تضاؤل دور الكنيسة اللاتينية، التى هجرها أساقفتها ومكثوا فى إيطاليا وقتاً أطول مما قضوه فى قبرص، وكان الأساقفة اليونان القبارصة هم الذين يقومون بالصلاة والشعائر فى تلك الكنائس اللاتينية المهجورة، ولكى نفهم العلاقة بين الكنيسة اليونانية القومية والكنيسة اللاتينية فى قبرص علينا أن نعود بالذاكرة إلى الوراء قليلاً، فقد كانت علامة فارقة فى التاريسسخ

الكنسى القبرصى صدور "الختم القبرصى Bulla Cypria عن البابا ألكسندر الرابع ١٦٦٠م وبموجبها تقرر أن ينقل قصر رئيس الأساقفة من قنسطانطيا (أرسينوى – أموخوستوس) إلى سوليا Solea، حتى تكون تحت سيطرة وإدارة رئيس الأساقفة اللاتين في نيقوسيا وبذلك صارت أسقفية قنسطانطيا –أموخوستوس مجرد أسقفية محلية ومقراً مؤقتاً لأسقف ريزوكارباسو Rhizokarpasso وكان انتخاب أى أسقف يوناني يخضع للموافقة والتصديق من قبل الأسقف اللاتيني في الأبرشية، وعليه أن يقسم أمامه قسم الولاء وواكبت هذه الاجراءات التعسفية –وغيرها – ضد الكنيسة اليونانية الحملة الصليبية السابعة (١٢٤٨ عند ١٢٥٥م)، وكذا إقامة لويس التاسع في قبرص وهو في طريقه إلى شن هملته على مصر ١٢٤٨م و

وأسهم في المعركة الدينية اللاهوتي الدومينيكاني توماس الأكويني (١٢٥٥-١٢٧٤م) ففي رسالته "عن الملكية" (De Regno)، التي أهداها إلى الملك هاج الثاني (١٢٥٧-١٢٦٧م)، قدم له آيات الشكر والتكريسم لما قدمه من خدمات للنظام الدومينيكاني في قبرص، وكان هاج الثاني هو أول ملك لوسينياني الورنجي يدفن في كنيسة القديس دومينيك في نيقوسيا، مما يعكس العلاقات الوثيقة بين الأسرة الملكية اللوسينيانية النظام الدومينيكاني في ذلك الوقت، وفي مؤلفاته إحتفظ توماس الأكويني بالفكرة التقليدية عن الحاكم المستبد المتمتع بالقدرة على ضبط النفس،

أما عن دور قبرص فى الحروب الصليبية يقول د، سعيد عاشور فى كتابه "قبرس والحروب الصليبية" مايلى: "من المعروف أن كلا من البيزنطيين والصليبيين وقف من صاحبه موقفاً يغلب عليه العداء منذ وصول الحملة الصليبية الأولى إلى الشرق، فالمتاعب والمصاعب التى لاقاها رجال تلك الحملة فى طريقهم إلى بلاد الشام عبر أراضى الدولة البيزنطية فى البلقان وآسيا الصغرى، بالإضافة إلى ماوجدوه من كره ظاهر فى القسطنطينية نفسها، كل ذلك جعلهم -كما جعل أوربا كذلك- يقولون إن الدولة البيزنطية هى السبب فى جميع المصائب والكوارث التى إبتليت بها تلك الحملة والحملات الصليبية التالية"(١)

ولا مغالاة في القول بأن دخول قبرص دائرة الحرب الصليبية من طريق الفتح جعلها أهم ما تمخضت عنه الحملة الصليبية الثالثة من النتائج لا في تاريخ قبرص والحروب الصليبية فحسب، بل في تاريخ الشرق بوجه عام، فالشرق اللاتيني الذي كاد صلاح الدين يلقي به في غياهب البحر الأبيض، كتب له أن يولد مرة أخرى وسط الأمواج المحيطة بشواطئ الجزيرة القبرصية، ذلك أن قبرص أصبحت بعد فتحها مركزاً دائماً لتموين البقايا الصليبية بالشرق، كما أصبحت محوراً لكثير من الحركات الصليبية من الشرق والغرب عدة قرون، ووضحت تلك الناحية للصليبين أثناء حصار عكا (سنة ، ١٩ ١ - ١٩ ١ م)، أي قبل إتمام فتح قبرص، إذ ألفوها موئلا قريبا وواسطة للإتصال بينهم وبين الغرب، ولا عجب بعد ذلك إذ فرح الصليبيون أيمافرح باستيلاء ريتشارد قلب الأسد على قبرص، لأنها صارت "قوة للفرنج"، ومصداق ذلك كله وصف السرور الذي شمل الصليبيين عندما وصل ريتشارد إلى عكا بفضل إستيلائه على قبرص،

⁽¹⁾ سعيد عبد الفتاح عاشور، قبرس والحروب الصليبية، ص٧٦.

أما أهمية ذلك في تاريخ قبرص نفسها فهو أن الجزيرة لم تدخل دائرة الحروب الصليبية فحسب، بل دخلت دائرة الحياة السياسية الغربية كذلك، على أن الأمر بدأ هنا بنقمة مشوبة، إذ باتت الجزيرة تحت إقطاعية لاتينية كاثوليكية، وهذه جعلت كل همها إشباع مصالحها الخاصة، على حين ظل عامة القبارصة من اليونان يعتبرون هؤلاء الحكام غرباء عنهم دخلاء بينهم، وأما أهمية فتح قبرص للملك ريتشارد، فالواضح أولا أنه لم يقدم على تلك العملية الحربية الباهظة تحقيقاً لجزء من برنامجه الصليبي، وإنما هي الظروف والملابسات التي شاءت أن يكون له الفضل في إسداء تلك الخدمة للصليبين عامة ولمملكة بيت المقدس الصليبية خاصة (١٠٠٠).

منذ بداية المسيحية وحتى الحروب الصليبية لعبت قبرص دوراً مهماً على طريق الحج إلى الأراضى المقدسة، فكانت هى نقطة الإنطلاق كما كانت الملجأ للمضطهدين والمطرودين من آسيا وأفريقيا، وعشية الحملة الصليبية الأولى عام ٩٧، ١٩ هرب إلى قبرص بطريرك الأرثوذوكس فى بيت المقدس سيميون وقساوسته وكهنته، ومن قبرص أرسلوا المساعدات والمؤن للصليبين عبر أنطاكية، فلما تبين لهم أن هذه المساعدات غير كافية، ولاسيما عندما إنتشرت المجاعبة بين الصليبيين إنتقبل تناتيكيوس Taticius ممثل الامبراطور أليكسيس الأول كومينوس Alexis I.Commenus إلى قبرص عام ٩٨، ١م ليشرف بنفسه على تنظيم عمليات التموين والإبرار على نحو أكفأ من ذى قبل، ولاسيما بالنسبة لأولئك الذين كانوا يحاصرون أنطاكية،

وفى نفس الوقت تقريباً سلمت اللاذقية Lattakia - أقصى ميناء بيزنطى إلى الجنوب لروبسرت النورماندى، ليتولى حكمها نيابة عن الامبراطور أليكسيس الأول، ولكنه كان مستبداً وطاغية لايطاق، فطرده الأهالى وإستدعوا حامية بيزنطية من قبرص، وكان لسيطرة بيزنطة على قبرص عام ١٠٩٨م الفضل في أنها لعبت دوراً في الحروب الصليبية، وفي الواقع فيان القبارصة تحت الحكم اللاتيني، وفي غضون الحملات الصليبية أستطاعوا أن يطوروا علاقات جوار طيبة مع جبرانهم المسلمين، تقوم على أساس برجماتي، أي تبادل المنافع في حين لم ينجحوا تماماً في ذلك مع المختلين اللاتين القادمين من العالم الغربي المسيحي، والذين كان لطموحاتهم الطائشة أثر بالغ السوء بالنسبة للحروب الصليبية من جهة، وبالنسبة للقبارصة من جهة أخرى، حيث تسببوا في مصائب جمة، فلقد إنتهت الحملة الصليبية الرابعة بنتائج وخيمة العواقب على الأراضي المقدسة وقبرص، وعوت أمارليك ٢٠٥٥م ضاعت بيت القنسطنطينة أضعف من أن تحمي سوريا أو تنقذ فلسطين وقبرص، وعوت أمارليك ٢٠٥٥م ضاعت بيت المقدس، وأنهالت على قبرص أمواج متتالية من أهل الأراضي المقدسة وأرمينيا وأنطاكية وعكا وغيرها ممن شردتهم الحرب،

وفى الحملة الصليبية الخامسة ١٠١٨م كانت قبرص هى نقطة التجميع، وكان ملكها هاج الأول على وشك الإشتراك فى الحملة، لو لم يخطفه الموت فى ١٠ يناير ١٠١٨م، ولكن قبرص هى التى وفرت المؤن والإمدادات للسفن، وكانت مصر طوال الحروب الصليبية هى مفتاح الأمان بالنسبة لبيت المقدس والقنسطنطينة وقبرص، وفى عام ١٢٢٠م أغرقت القوات المصرية وأسرت كل السفن الصليبية بالقرب من ليماسول، وفى عام ١٢٢٠م وصل لويس التاسع مع كوكبة من أمراء فرنسا إلى مصر عبر قبرص، إذ كانت قبرص هى نقطسة

نفس المرجع، في أماكن متفرقة.

الإنطلاق في حملته الصليبية على مصر ، وكان يستهدف التضليل والتمويه على خطوت القادمة بعد تمركزه في قبرص ، وهناك إستقبل لويس التاسع وفوداً من معظم الدول المجاورة، بما في ذلك مبعوث زعيم منغوليا الذي جماء برسالة فحواها أنه يعتبر لويس التاسع واحداً من أتباعه!

يعالج د ، جوزيف نسيم يوسف هذه الحملة في كتابه "العدوان الصليبي على مصر ، هزيمة لويس التاسع في المنصورة وفارسكور" وجاء فيه:

"عندما وصل الصليبيون قبرص شعروا بأنهم في ديارهم مع بني عشيرتهم، وبأنهم ليسوا غرباء في هذه الجزيرة، التي كانت وقتئذ تحت حكم أسرة لوسنيان اللاتينية المسيحية، فكانت من ثم دولة صديقة لهم، وقد تلقى هنرى الأول لوسنيان ملك الجزيرة لويس التاسع ورجاله بالترحاب في عاصمة ملكه الأفقوسية Nicosia، وشاركه شعبه والموارنة، وممثلوا الداوية والأسبتارية الذين كانوا بالجزيرة في الترحيب بالجيش الصليبي والملك الفرنسي،

إطمأنت الحملة الفرنسية للإقامة في قبرص، وأمضت زهاء ثمانية أشهر بها (سبتمبر ١٧٤٨ – مايو العربة على المربة الفرقة حول هذه الفرقة الطويلة التي أمضاها الصليبيون بالجزيرة، ولعل أهم حادثة وقعت خلالها هي تلك التي إنفرد بذكرها المؤرخ الغربي المعاصر غليوم دى نانجي؛ إذ ذكر أن الصليبيين ألقوا القبض على بعض الأشخاص كان قد أرسلهم سلطان مصر الصالح أيوب لدس السم للويس التاسع وقواد جيشه حتى يتخلص منهم، وإن عدم تعرض باقي مراجع الحملة، شرقية كانت أم غربية، إلى هذه الحادثة الخطيرة يدفعنا إلى الشك في صحتها، ولو كانت هذه المؤامرة قد دبرت فعلا، لوجدنا الصليبيين الذين إشتركوا في الحملة وكتبوا عنها، أمثال جوانفيل وجوفروا دى بليبه والملك لويس نفسه، يبالغون في وصفها ويهولون من أمرها،

وفى فترة إقامة لويس التاسع بقبرص، وفدت إليه هناك أيضا الامبراطورة مارى زوجة بلدوين الشانى إمبراطور القسطنطينية اللاتينى، وابنة جان دى برين صاحب عكا والملك الأسمى لبيت المقدس، فى طلب العون منه ومن كبار الصليبيين لإقرار مركز زوجها المزعزع فى عاصمة ملكه، ولكنها لم تلق إلا عطفا ووعودا خلابة لم تلبث أن ذهبت أدراج الرياح بعد مغادرتها الجزيرة، ولقد لبثت الحملة الصليبية فى قبرص قرابة تمانية أشهر على الرغم من رغبة الملك الفرنسى فى التقدم السريع إلى مصر، وذلك نزولا على نصيحة البارونات والقواد بالإنتظار ريثما يلحق به بقية الجيش الذى لم يصل إلى الجزيرة بعد، فإستقر الرأى على تمضية فصل الشتاء فيها وأن تبدأ العمليات الحربية فى الربيع القادم، والواقع أن هذه المدة الطويلة التى قضاها الفرنج فى الجزيرة دون القيام بأى عمل مجد نافع، قد أضرت بالحملة أكثر مما أفادتها"(١)

وشهد حكم هاج الثالث (١٦٦٧-١٦٨٤م) وجون الثانى (١٦٨٤-١٦٨٥م) وهنرى الثانى المصاب بالصرع (١٦٨٥-١٣٨٥م) سقوط ممالك سوريا الإفرنجية، وكندا سقوط أهم حصونها وقلاعها ومراكزها التجاريسة في أيدى المصريين، فسقطت اللاذقية (١٢٨٧م) وطرابلسس (١٢٨٩م) وأخيراً عكسسسا

[&]quot; سعيد عبد الفتاح عاشور. الحركة الصليبية، صفحة مشرقة في تاريخ الجهاد الإسلامي في العصور الوسطى، جــزآن، مكتبــة الأنجلو المصرية، الطبعة الرابعة ١٩٨٦. الجزء الثاني، ص ٨٣١، ومايليها.

١٩٩٦م، ومن المفارقات أن صور عام ١٩٨٥م كانت قد شهدت إحتفالات ومهرجانات لمدة أسبوعين بمناسبة تتويج هنرى الثاني ملكاً على بيت المقدس، وقد أسرع لنجدة عكا قبل الهجوم الأخير في ١٢٩١/٥/١٨، فلما سقطت عكا إندفعت أمواج جديدة من اللاجئين السوريين واللاتسين المهزومين إلى قبرص، التي أصبحت جزيرة مسيحية منعزلة في بحر الإسلام،

منذ القرن الرابع عشر فصاعداً صار التأثير القبرصي اليوناني على القبارصة اللاتين أقوى وأظهر، والسيما بعد أن التف القبارصة اليونان حول كنيستهم يدعمونها بكل الوسائل. فبنوا كاتدرائيات ضخصة وفخمة مثل كاندرائية سانت جورج في أموخوستوس -فاماجوستا التي ألحقت بالكاتدرائية الأصغر كاتدرائية سانت سيميون ، حدث ذلك فيما بين ١٣٦٠ و ١٣٧٠م، وفي عهد الأسقف يوأنيس مانتزاس Johannes Mantzas بنيت كاتدرائية سانت جورج في مواجهة الكنيسة اللاتينية سانت بيتر وسانت بول، اللتان بنيتا فيما بين ١٣٥٩ و ١٣٦٩م، ومع ذلك كانت نيقوسيا -عاصمة الدولة وعاصمة الكنيسة اللاتينية- في صعود مستمر على حساب المدن الأخرى. إن العبارات القاسية التي إستخدمها رئيس الأساقفة اللاتين في قبرص فيليسب دى شامبرلاك Philippe de Chambarlhac عام ١٣٥٠م ضد النزواج المختلط في الجزيرة يبدل على تزايد إقتراب اللاتين من انجتمع القبرصي اليوناني، وهو ما كان يمكن أن يؤدي إلى "هلُّنة" اللاتـين أي تحويلهـم إلى الثقافة الهيللينية والكنسية الأورثوذوكسية. ويمكن القول إنه عند نهاية القرن الرابع عشر الميلادي كانت الأفكار اللاهوتية اللاتينية على وشك التقهقر، وبدأت نزعة نحو مناضرة جريجوري بالاماس Gregory Palamas الراهب، وظهر ذلك في الفكر والأدب. أما غالبية القبارصة منذ منتصف القرن الرابع عشر فقد كانوا يناهضون بالاماس ويتزعمهم جيورجيوس لابيثيس Georgius Lapithes المولود في لابيشو الحكيم والمثقف ثقافة واسعة وعريضة، وناظم الأشعار الأخلاقية، ومؤلف المقالات الفلسفية وكتابات فلكية ودينية تتكئ على نماذج لاتينية. ومع ذلك أخذت بآرائــه وكتاباتــه الكنيســة البيزنطيـة في القنسـطنطينية، وصــارت مـن موادهــا الثقافيــة ومخزونها الفكري حتى عام ١٥٧٦م. ومن أهم مناهضي الفكر الرهباني رئيس أساقفة سالونيكا ذو الأصول القبرصية، والذي جمع حوله دانرة من المريدين القبارصة ونعنسي هياكينثوس Hyacinthus (١٣٤٥-١٣٤٦م). وكان لابيثيس من أصدقاء الملك هاج الرابع (١٣٢٤–١٣٥٨م).٠

حدث تقارب يونانى - لاتينى إذن فى قبرص إبان أواسط القرن الرابع عشر، مما أدى إلى التقارب مع بيزنطة، وكانت النتيجة أنهم إستولوا على أزمير مؤقتاً، ولكنهم لم يتمكنوا من وقف الزحف التركى، وإستمر التقارب اليونانى - اللاتينى فى الجزيرة إبان حكم بيئر الأول (١٣٥٨- ١٣٦٩م)، الذى قام بحملات صليبية ضد الأتراك والمماليك، وفى نهاية المطاف قتل على يد عصابة من أتباعه، ولاقت عشيقته جوانا لاأليماند Allemand الويل بعد موته، ومن شم نشأت الأغاني الشعبية القبرصية المعروفة بإسم أرودافنوسا Arodaphnoussa التى نظمت على منوال فنون الأدب الشعبي اللاتيني، وهكذا انعكس التقارب اليوناني- اللاتيني القبرصي فى الفنون الشعبية، كما يظهر فى أغنية "مائة كلمة فى الحب" (Hekatologa) وغيرها، وفى نفس الوقت

شقت أغانى التروبادور طريقها من أوروبا إلى قبرص وتواءمت مع متطلبات الحياة في سياق يونانى ومن الجدير بالذكر أن أغانى التروبادور -كما تدل أحدث الدراسات- من أصل عربى شرقى عبر الأندلس، ومن هنا يمكن فهم السر في شيوعها بقبرص الأقرب إلى العرب والشرق، وشاعت أغانى رعوية مثل "أغنية المعزة الحمراء" و"أغانى الحداد" Moirologia والتي تحمل سمات شبه واضحة من الأغنية اللاتينية المعزة الحمراء" وآلام المسيح البروفينسالية، المهم أن هناك إختلاطاً ملموساً بسين بيزنطة واللاتين والتراث العربي في قبرص مما يحتاج إلى مزيد من البحث والدرس (١)

[Greek] Hatzedemetriou, pp. 163-223.

[Greek] Hatzioannou, Mesaionike, pp. 358 ff, 366-369.

(1)

وعن اللغات واللهجات المستخدمة في قبرص إبان العصور الوسطى وكذا عن تزاوج اللغة المحليسة مع اللغات الوافدة أنظر نفس المرجع السابق ص ١٤١ ومايليها وقارن:

Beraud, op. cit. pp. 27-92. Stephano Lusignan, Description de toute l' isle de Chypre. Bologne 1580.

A. Nicolaou, La Chanson d' Arodaphnoussa des origines franques à la tradition populaire actuelle. Memoire de Maitrise Montpellier 1981-1982.

الباب الثالث الإحتلال العثماني (١٥٧٠ – ١٨٧٨م)

"Συμφωνως με τους λοιπους αδελφους ημων ελληνας, θελομεν προσπαθησει δια την ελευθεριαν της ειρηνικης ημων παλαι μεν μακαριας ηδη δε τρισαθλιας νησου Κυπρου"

"بالنسبة لإخواننا اليونان الآخرين نويد العون في سبيل تحرير جزيرتنا المسلمة قبرص، المباركـــة والبائســـة أيضـــاً" (اعــــلان ٧ ديـــــــمبر ١٨٣١ بتوقيـــع سبيريدون من تريميئوس ويوأنيكيوس كيبريانوس)

.

١- العثمانيون أشد قسوة من اللاتين

يقول الدكتور جلال يحيى في كتابه "العالم الاسلامي الحديث والمعاصر" عن الغزو العثماني لقبرص:

"أرسلت الدولة العثمانية مندوبا إلى البندقية، يطلب إليها تسليم قبرص، إستناداً إلى الحقوق التاريخية، وذلك في ٢٧ مارس ١٥٧٠؛ ولكن مجلس شيوخ الجمهورية رفض الطلب العثماني، وقررت البندقية أن تحارب، وإتصلت بملك إسبانيا، حتى يساعدها في هذه الحرب، وأخذت في إعداد وأسطر لها وفي تسليحه، كما أرسلت قوة عسكرية، من بضعة آلاف جندي، لتدعيم الدفاع عن قبرص، وظهر الأسطول الإسباني، بقيادة أندريا دوريا، في شهر أبريل ١٥٧٠، عند نابولي؛ ولكنه كان يخشى من تحركات العلج على، الذي كان أسطوله قد إستولى على بنزرت، وقام بتحصينها؛ وكان يرغب في أن ينال من هذا الأسطول، أو يؤمن على الأقل أمر الدفاع عن القواعد الإسبانية في وسط البحر المتوسط، وفي ذلك الوقت، وافقت إسبانيا على طلب البابا والبنادقة، بالإشتراك في عملية نحاولة إنقاذ قبرص.

ولقد نزلت القوات العثمانية في جزيرة قبرص في شهر يوليو . وفي ٩ سبتمبر سقطت نيقوسيا عاصمتها في أيدى البنادقة، وكانت بها قوات أكبر، يمكنها أن تقاوم لفرّة من الوقت .

وشعرت البندقية بأنها قد أصبحت مهددة بفقد قبرص، وبأن تفقد بالتالى منتجات هذه الجزيرة من القطن والسكر، فطرحت فكرة ضرورة إنقاذ الجزيرة، ولقد رفض فيليب الثانى، فى أول الأمر، إمكانية إشتراك إسبانيا فى هذه العملية؛ وكانت العمليات تسير ضد ثورة الموريسكيين، وتحرم إسبانيا من التفكير فى العمل شرقى البحر المتوسط، ولكن البابا بيوس الخامس إنتهز هذه الفرصة من أجل الدعاية للعالم المسيحى، وضد الخطر الإسلامى، والذى ينتشر فى كل مكان، فوافق فيليب الثانى على الإشتراك فى عملية محاولة إنقاذ قبرص،

ولقد وصل أندريا دوريا ومعه ٥١ سفينة، وبعض سفن البابوية إلى الساحل الشمالي في جزيرة كريت، في منتصف شهر سبتمبر ١٥٧٠. وكان ميناء سودا لا يصلح كقاعدة للعمليات؛ ولكن أسطول البندقية كان ينتظر هناك ثم تقدم الأسطول المشترك شرقاً؛ ولكنه خشى من وقوع مواجهة مع الأسطول العثماني؛ فإتجه إلى رودس، حتى يبعد الأسطول العثماني عن قبرص، وكان الأسطول المشترك قوة ضخمة؛ فكان يضم ١٩٠ سفينة حربية، خلاف سفن النقل، ويحمل ١٠٠٠ مدفع و ١٦٠٠٠ جندى؛ وكان في وسعه أن يدخل في معركة، ولكن يبدو أنه كانت هناك خلافات بين القادة، وعلى أي حال فلقد بلغهم أمر الإستيلاء على نيقوسيا، وسيطرة العثمانيين على الجزيرة، فيما عدا مدينة فماجوستا؛ فقرر قادة الأرمادا العودة إلى بلادهم، وكان فصل الخريف قد بدأ في الظهور، وأصبح البحر غير مأمون، وهكذا تم للدولة العثمانية أمر الإستيلاء على قبرص ١٠٠٠،

^{&#}x27;' جلال يحي، العالم الاسلامي الحديث والمعاصر، المكتب الجامعي الحديث، الاسكندرية ١٩٨٢، ص٢٩ – ٤٣٠. =

أنعش التدخل العثماني الركى في تمرد دياسورينوس -الذي سلف ذكره- الأطماع القديمة في الجزيرة، ووجد العثمانيون بين القبارصة اليونان عدداً لا بأس به على أتم الإستعداد للتحالف معهم ضد الإحتلال اللاتيني الغاشم، والذي يئن تحت نيره القبارصة، وظهر ذلك في عدة مناسبات ١٤٦٩/١٤٦٨، ١٤٨٨ (١٤٦٨، ١٤٨٨ معلى معلى الأفق بالنسبة المعالى المعالى المعالى المعالى الأفق بالنسبة للقبارصة اليونان الذين كانوا على هامش الحياة (paroikoi) لكي يتحرروا وإضطر البنادقة إلى تخفيض مدة "السخرة" إلى يومين أسبوعياً، وفي أعوام ١٥٦١-١٥٦١م و ١٥٦٩م ذهبت وفود قبرصية يونانية إلى القنسطنطينية ليتناقشوا مع الأتراك في إمكانية إرسال هملة تركية على قبرص، لقد كان القبارصة اليونان يتطلعون إلى نظام حكم أكثر تسامحاً وأخف وطأة على السكان بحيث يخلصهم من حالة الإستعباد التي فرضها عليهم الإحتلال اللاتيني،

كان الشعب القبرصى اليونانى قد بلغ به السخط على المحتل اللاتينى الذروة من شدة الإستغلال والفساد وكان من بينهم حوالى خسون ألف "عبد" على أهبة الإستعداد لمؤازرة الحملة التركية المرتقبة ، هكذا كانت الأرض ممهدة للغزو التركى من حيث الجهة الداخلية القبرصية ، أما الجبهة الخارجية أى القوى المسيحية المهتمة بقبرص مثل سافوى وأسبانيا والبندقية ، ، ، ، الخ فلقد عملت تركيا على زرع الفرقة فيما بينها ، وزاد الطين بلة أن السلطات الحاكمة في قبرص وقعت في تناقضات وخلافات شتى ، إذ أعطت السلطة الحاكمة أمرا للمديرين المحلين بتحرير العبيد، ولكن الأمر لم ينفذ ، وإذا كان القبارصة اليونان قد ساعدوا البنادقة في الدفاع عن نيقوسيا وفاماجوستا، فإن ذلك قد تم دون حماس وبالتالى دون نتائج ملموسة إلا في حالات فردية بطولية ، وهكذا لم يبق أمام القبارصة اليونان سوى الترحيب بالغزاة الجدد الأتراك ، فقدموا ضم المؤن والمعلومات الغزيرة حول أحوال الجزيرة ، وسقطت نيقوسيا يوم ٩ سبتمبر ، ١٥٧م في يد لالا مصطفى باشا ، واستسلمت لم القوات الجبلية وعددها خمس وعشرون ألفاً ، وسمح ضم بالإحتفاظ بممتلكاتهم الإفرنج ، بل وبالخدمة في سلاح الفرسان التركى Sipahis ، وأخذت الطبقة العليا من الفرانكين والبنادقة يغرون السكان بالإستسلام سلمياً وأسلم عدد كبير من النبلاء . (" ثم إستسلمت فاماجوستا في المرام ١٥٠١ م المكان بالإستسلام سلمياً وأسلم عدد كبير من النبلاء . (" ثم إستسلمت فاماجوستا في المرام ١١٥٠) .

Beraud, op. eit., pp. 93-128.

وقارن كولز (بدل). - ترجمة عبد الرحمن عبدالله الشيخ، العثمانيون في أوروبا. الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩٣ م. ٩ ومايليها. ويقول المؤلف عن الصراع بين العثمانيين والأوروبيين حول السيطرة على البحر المتوسط ودور قبرص في ذلك "فقد اندلعت الحرب باستيلاء العثمانيين على قبرص من البنادقة في سنة ١٩٥٠. إذ في العام التالى قاد دون جوان صاحب النمسا أسطولاً مسيحياً موحداً أوقع الهزيمة بقوة عثمانية كانت أكبر من تلك التي لاقت الهزيمة في ليبانتو، وكانت هذه الهزيمة العثمانية بالقرب من فيم خليج كورنشة، إلا أن العثمانيين إحتفظوا بقبرص، وأعادوا بناء أسطولهم بسرعة، وأجروا البندقية على الإنسحاب من الحلف المقدس في سنة ١٥٧٣ وفتحوا تونس ١٥٧٤. شم يضيف قوله "وعلى أية حال فبعد سنة ١٥٧٠ (الاستيلاء على قبرص) بدأ مسرح البحر المتوسط يتوارى في خلفبة التاريخ، كما حدث لمسرح البلقان" (ص٩٥)

Jacque Charles- Gaffiot. La France aux pottes de l'Orient. Chypre XII eme- XV eme

L'Charles- Gaffiot. Centre Culturel du siècle. Ouvrages collectives sous la direction de Pantheon. Paris 1991.

وفور سقوط نيقوسيا إتخذ الأتراك إجراءً فورياً يستهدف إسسترضاء "الرعية"، وتمثل هذا الإجراء في إعفاء الجزيرة من دفع "الجزية" لعام ١٥٧٠م، وتدخلت الطبقات العليا من اللاتين واللاتين المتأغرقين على حساب الطبقات الدنيا، وإستطاع علية القوم في قبرص أن ينفذوا إلى داخل دوائر نظام الحكم الجديد، لكي يقطفوا ثمار أي تجديد بتحويله لصالحهم دون عامة الشعب، كان المتعاونون مع الأتراك من الذين أسلموا أو الذين ظلوا على المسيحية، وتقلدوا أعلى المناصب الادارية وحاولوا السيطرة على الكنيسة الأورثوذوكسية اليونانية،

وكان نظام الضرائب العثماني يعد "تقدمياً" بمقاييس عصره وعبرت الأراضي ملكية عامة "ميرى"، وكان بوسع الفلاحين القبارصة أن يتملكوها ويورثوها لأبنائهم، بشرط أن يدفعوا في البداية مبلغاً من المال "الرسم"، بالإضافة إلى إيجار سنوى وهكذا تحول القبارصة إلى مستأجرين للأراضي، فهي ليست في ملكية أحد منهم بالمعنى الحقيقي للكلمة ومع هذا الإجحاف فإن النظام العثماني كان في البداية أفضل بكثير من إستغلال اللاتين، الذين كانوا قد حولوا الفلاحين إلى "عبيد" أو "عمال سخرة" وفجاء النظام العثماني فحررهم، وسمح هم بالإنتقال من مكان إلى آخر، ومن الريف إلى المدن بيد أن النظام العثماني الجديد فرض على القبارصة "الخدمة الإجبارية" أو "السخرة" لمدة يوم واحد في الأسبوع للعمل في مصانع تكرير السكر المحكومية ولكن هذه الخدمة الإجبارية ألغيت في نهاية القرن السادس عشر مع تدهور صناعة السكر وحل القطن محل قصب السكر إذ كان محصولاً زراعياً رئيسياً كان يصدر إلى أوروبا وإنتشر الربا في قبرص، لأن الفلاحين الذين كان عليهم أن يدفعوا "الجزية" و "الخراج" وغيرها من الرسوم والضرائب، لجأوا إلى المرابين طلباً للقروض بفوائد عالية و ولكن العثمانيين أعفوا المسنين والمعاقين والنساء والأطفال من الجزية التي كانت تراوح بين مانة وحدة نقدية تركية فلاحله للأثرياء وثمانين للطبقة الوسطي وستين لمن هم دون التوسط تراوح بين مانة وحدة نقدية تركية غلادامه للأثرياء وثمانين للطبقة الوسطي وستين لمن هم دون التوسط تراوح بين مانة وحدة نقدية تركية غلادامه المنائية وثمانين للطبقة الوسطى وستين لمن هم دون التوسط و

صفوة القول إن حال العامة في قبرص لم تتحسن كثيراً في ظل الحكم العثماني كما توقع أهالي وكما ظهر في البداية وكان شاغلوا المناصب العسكرية من الفرسان وغيرهم يعملون في جباية الضرائب والشئون الإدارية الأخرى لصالح المالك العام للأراضي وهي الحكومة العثمانية . كان هؤلاء من المتعاونين مع المختل العثماني سواء أكانوا من القبارصة اليونان أو اللاتين وسواء أسلموا ، أو إحتفظوا بدينهم الأقدم المسيحية ، المهم العثماني عن جشعهم الموروث وطموحاتهم الشرهة على حساب مصلحة الوطن العليا ، وهذا هو الحال انهم لم يتخلوا عن جشعهم الموروث وطموحاتهم الشرهة على حساب مصلحة الوطن العليا ، وهذا هو الحال النسبة لمعظم الأوطان التي تعرضت للإحتلال الأجنبي مشل مصر وسائر البلدان العربية ودول العالم الشالث كافة ،

حدد "فرمان عثمان" الصادر في أكتوبر ١٥٧١م وضع طبقة النبلاء اللاتين، وقد صدر بعد زيارة وفد من فاماجوستا للقنسطنطينية، وبحوجب هذا الفرمان صار من غير المسموح به إقامة أي مسيحي لاتيني في قبرص، وحرم عليهم كذلك إمتلاك كنيسة، ولا حتى بيت أو مزرعة، ولم يعد أمام اللاتين سوى الإختيار بين الأورثوذوكسية والإسلام الديانتين المسموح بهما في قبرص، وبعد أن عقد العثمانيون معاهدة سلام مع البنادقة سمح للمسيحيين اللاتين بوجود ما في الجزيرة، ولاسيما أولئلك المنحدريين من أصول بندقية، وكان فؤلاء الذين أقاموا في قبرص صلات وثيقة بالأورثوذوكسية، وشاركوا في بعض حركات التمرد الخبطة

تباعاً ولكن هذه المشاركة ذهبت سدى، وبالمثل كان الأمل في كسب التأبيد الأوروبي الغربي لصالح قبرص سراباً، وتستوى في ذلك سافوى والبندقية وفرنسا وأسبانيا وعلى هذا النحو صار الحال في الفترة من ١٦٦٨ - ١٦٦٨ م٠

ولقد توالت حركات التمرد القبرصية اليونانية ضد الإحتلال الـركى، ويسجل التاريخ هذه الأعوام التى حدثت بها تلك الأحداث التصادمية العنيفة مع الأتراك، ١٥٧٢، ١٥٧٨، ١٥٧٥، ١٥٧٨، ١٥٧٥، ١٥٧٨، ١٥٨٠ التى حدثت بها تلك الأحداث التصادمية العنيفة مع الأتراك، ١٦٣٢، ١٦٦٨ - ١٦٦٩، وسنتناول بعيض هذه الثورات في عجالة، ففي عام ٢٠٦١م تزعم بدروس أفينتانيوس Pedros Aventanius حركة تحرد، وكانت هذه وفيما بين ١٦٠٩ و ٢٦٢٦م قاد فيتوريوس زيبيتوس Vittorios Zebetos حركة أخرى، وكانت هذه الحركات الثورية تقوم على أساس أن الغرب الأوروبي سيمد لها يد العون، ولكن هذا الأمل كان سراباً أو كما قال أفينتانيوس:

"إن الأتراك الذين عاشوا في هذه المنطقة (قبرص) هم مرتدون (يعنى عن المسيحية)، وخانون الأتراك الذين عاشوا في هذه المنطقة (قبرص) هم مرتدون الخوين (مسلمين) قادمين renegades هذا الوطن نفسه، ولا يسمحون عن طيب خاطر بدخول آخرين (مسلمين) قادمين من الخارج"،

وفى نفس المعنى يقول داندينى Dandini (١٥٩٥-١٥٩٥) "هناك إثنا عشر ألفاً أو ثلاثة عشر ألفاً من هؤلاء الأتراك فى كل الجزيرة، ومعظمهم من المرتدين الذين تحولوا للإسلام طمعاً فى راحة البال أو الهدوء، ومن ثم فليس من الصعب حماية الجزيرة من طغيان الأتراك وإعادة تأسيس المسيحية، لأن هؤلاء المرتدين ما أن يروا جيشاً مسيحياً حتى يسرعوا بخلع العمامة وإرتداء القبعة، وسوف يوجهون على الفور سلاحهم ضد الأتراك"،

ومن هذا الصنف نذكر إسمين شهيرين هما ميمسى Memi ومصطفى، ولكن هناك صنف آخر هو أولئك اللاتين الذين بقوا في الجزيرة وتقلدوا أعلى المناصب في السلطة التركية، لأنهم كانوا عملاء لهم، ومنهم نذكر كلاوديو كيكينسي Claudio Cecchini، لقد إنضم هو وميمسى ومصطفى وغيرهم من النبلاء العملاء إلى صفوف سلطة الإحتلال حرصاً على مواصلة تمتعهم بإمتيازاتهم القديمة، أو سعياً إلى كسب إمتيازات جديدة أو الإثنين معاً، بعضهم أسلم، وبعضهم الآخر ظل على المسيحية، المهم أن كشيرين منهم اتصلوا سراً بزعماء الكنيسة اليونانية القبرصية وبدوق سافوى في محاولة لإزاحة الإحتلال الـتركى عام ١٠٠٠م. ومن مظاهر المقاومة القبرصية أيضاً أن المواطنين اليونانيين كانوا يخفون المناجم وكافة الموارد الطبيعية إدخاراً لها لما بعد التحرير،

في سبتمبر ١٥٧١ كانت الحامية المكلفة بالدفاع عن قيرص لا تزيد عن ١٥٠٠ -٢٠٠٠م من الفرسان، ومثلهم من الإنكشارية (المشاة)، بعبارة أخرى فإن الحامية كانت من حيث العدد تتراوح بين . ٣٠٠٠ و ٢٠٠٠ رجل، أقام معظمهم في المدن الكبرى مثل نيقوسيا وفاماجوستا وبافوس وليماسول وكيرينيا، لكن قلة منهم أقامت في القرى، وكانت مرتباتهم تدفع من موارد الجزيرة، وقد جاء في كتاب

ستيفانو لوسينيانو (النسخة الفرنسية ١٥٨٠م ص٢٦٢) أن الأتراك الغزاة تركبوا في الجزيرة ألفين من الفرسان بخيولهم ومثلهم من المشاة، ليعمروا الجزيرة المهجورة (deserata).

وكما أسلفنا إستقبل القبارصة اليونان جنود الحملة التركية على أنهم المحررون للجزيرة من الإحتىلال الغاشم وحكم البنادقة الظالم. وبالفعل حرر الأتراك سكان الجزيرة من الإقطاع اللاتيني العفن، وأسسوا حكماً إستغلالياً وإستبدادياً من نوع جديد. وينطبق على القبارصة القول بأنهم كالمستجيرين من النار بالرمضاء. إحتوى الإحتلال التركي الطبقة الحاكمة في العصر اللاتيني وترك لهما التمتع بإمتيازاتها القديمة • وكان عدد السكان عشية الغزو التركي ٧٠٥٠م حوالي ١٧٩ ألف نسمة، ولكنهم تعرضوا للإستنزاف والنضوب على نحو مطرد. ولعلاج قلة عدد السكان صدرت ست فرمانات في الفسرة من ٤/٤/٧٥١-٢٢-١٥٧٧/٨٠١م. متلتها فرمانات أخرى في ١٩٨١/١/٥ . وكلها تستهدف تهجير الأتراك إلى قبرص ولاسيما من الأناضول. وفي بعض الحالات كان التهجير إلى قبرص بمثابة نفي للمغضوب عليهم من الأتراك، لأنهم لم يرغبوا في ذلك ولم يقدموا عليه طواعية. وحتى عــام ١٥٨١م لم يتعـد عـدد المهجريـن بضعـة آلاف مـن المســلمين والمسـيحيين الأتراك على حد سواء . ومعظمهم من الفلاحين والحرفيين، وإندمج المسيحيون منهم في المجتمع اليوناني القبرصي. أما المسلمون القادمون من آسيا الصغرى فتراوح عددهم بين ثمانية وإثنى عشسر ألفاً. وبـالرغم مـن أنهم تمتعوا بإمتيازات أفضل وأكثر مما ناله المسيحيون القادمون من آسيا الصغرى، إلا أنهم جميعاً إنضموا إلى سائر "الرعية" أي الطبقة العاملة والمنتجة دافعة الضرائب، وفي ١٥٧٤/١٥٧٣م صدر فرمان يسمح للفلاحين القبارصة بشراء مافقدوه من ممتلكاتهم الزراعية إبان الغزو المتركى (يونية ١٥٧٠- أغسطس ١٥٧١م)٠ وصدر فرمان آخر في أكتوبر ١٥٧١م يعيد لليونان القبارصة كنائسهم وأديرتهم، مما أنعش الحياة الكنسية الأورثوذوكسية منذ عام ١٥٨٥م.

بعد الغزو مباشرة أعلن الكثيرون من مسيحى قبرص التحول للإسلام، ربما هرباً من الضرائب وطمعاً فى الإمتيازات، وهذا ما كان قد حدث فى آسيا الصغرى من قبل، وكان الكثيرون من هؤلاء يتصلون سراً بالكنيسة فى القنسطنطينية ويؤدون طقوس المسيحية سراً، وهذا ما يذكرنا بما حدث فى الأندلس وصقلية بعد طرد المسلمي قراً وعنوة، ن إذ أعلن الكثيرون التحول للمسيحية وعاشوا فى بلاط الملوك ومارسوا شعائر الدين الإسلامي سراً، بالنسبة لقبرص نضرب مثلاً بمهندس السلطان المعمارى الكبير مينار سينان باشا الدين الإسلامي من أصل يوناني مسيحى وطلب من السلطان إستثناء أقاربه من التهجير إلى قبرص، وقد كانوا يعيشون في قرى كابادوكيا، ومنح السلطان لأقارب سينان باشا هذا الإمتياز، الذي لم ينله الكثيرون من سكان آسيا الصغرى ممن هجروا إلى قبرص،

كان إعادة تأسيس الكنيسة الأورثوذوكسية في قبرص ١٥٧١م بالفرمان التركي حدثاً مهماً فسي تاريخ الهيللينية القبرصية، وكان أول رئيس للأساقفة القبارصة (سبتمبر اكتوبر ١٥٧١م) هو في الأغلب أحد أقارب الوزير الكبير محمد صوقللي باشا Pasha الفي كان من أصل صربي القارب الوزير الكبير محمد صوقللي باشا Pasha الفي كان من أصل صربي ولأنه لم يعرف اليونانية لا قراءة ولا كتابة ولا كلاماً رفضه القبارصة، فتولى المنصب تيموثيوس من عكا Timotheos d'Acre ، وهو راهب سابق من دير كيكوس Kykkos، وعاش في القسطنطينية في

خدمة البطريركية المسكونية التى أيدته للوصول إلى همذا المركز، وكان المجمع البطريركى فى القنسطنطينية الذى إختار تيموثيوس رئيساً للأساقفة فى قبرص هو الذى قبل إتحاد الكنيسة القبرصية مع البطريركية المسكونية، فأنهى بذلك القطيعة التى أوجدتها ورسختها الفترة اللاتينية فى تاريخ قبرص، نجحت الكنيسة القبرصية بقيادة تيموثيوس فى أن تستعيد كل أديرتها وممتلكاتها من الأتراك، الذين كانوا قد إستولوا عليها إبان فترة الغزو، تم ذلك عام ١٥٨٥م وبدأت الكنيسة تلعب دورها فى الحياة وحتى فى النظام الضريبي، حيث كان القس يمثل المسيحيين أمام السلطات، إذ يجمع الضرائب ويدفعها،

لعب الترجمانات dragomans دوراً بارزاً وخطيراً في نظام الحكم العثماني بقبرص، كانوا من القبارصة اليونان واللاتين من أبناء الطبقة العليا، تعاونوا مع السلطات الحاكمة وعملوا مترجمين وسكرتارية وجباة ضرانب ومديرين وما إلى ذلك، كان مركز ترجمانات السراى يكاد يوازى مركز الحكام الأتراك، حيث لعبوا دور همزة الوصل بين هؤلاء الحكام والقيادات الكنسية، مارسوا هيمنة كاملة على نظام الضرانب والإدارة المالية، ولاسيما الإحصاء ومراجعة الميزانية، ومع أن نفوذ أعيان قبرص هو الذى لعب الدور الأهم لدى الباب العالى في تعيين الترجمانات، إلا أنهم كانوا مسئولين مسئولية مباشرة في مهامهم وتصرفاتهم أمام السلطان العثماني نفسه، كانت ضرائب المسلمين يجمعها المحصلون، أما ضرائب المسيحيين يجمعها الترجمانات، السلطان العثماني نفسه، كانت ضرائب المسلمين يجمعها المحصلون، أما ضرائب المسيحيين يجمعها الترجمانات، القوم والطبقة الحاكمة، ومن أشهر الترجمانات القبارصة بيترو غنيمي Pietro Guneme، الذي في عام القوم والطبقة الحاكمة، ومن أشهر الترجمانات القبارصة بيترو غنيمي من الإحتلال التركي البغيض، وكان بذلك يجارى رئيس الأساقفة خريستودولوس (١٩٠٩م)، وترجمان آخر مشهور هو فيديريجو فالارشسي بذلك يجارى رئيس الأساقفة خريستودولوس (١٩٠٩م)، وترجمان آخر مشهور هو فيديريجو فالارشسي بذلك يجارى رئيس الأساقفة خريستودولوس (١٩٠٩م)، وترجمان آخر مشهور هو فيديريجو فالارشدى بذلك يجارى رئيس الأساقفة عريستودولوس (١٩٠٩م)، وترجمان الحر عشهور هو فيديرجو فالارشدى

قام النظام الإدارى العثمانى فى قبرص على كاهل طبقة العسكر الأرستقراطية الموالية للسلطان، وعلى رأسهم أمير الأمراء Beglerbeg ومهمته الرئيسية إدارة الجزيرة والدفاع عنها، يعاونه رئيس سجلات الخزانية Defter Kehayasi أو Hazne Jefterdari وأمين التيمار (الإقطاعية) Hazne Jefterdari وكانوا جميعاً من الأغاوات والإنكشارية وقائدهم الأعلى أمير الأمراء فى حالة غيابه، وكان هناك "رئيس ديوان Defter وديوان أفنديسي Divovan Afendici والسكرتير الأول، و"أمين الدفـــــــــــــــــــــــ الحكومى، في مجموعهم يشكلون هيكل النظام الإدارى الحكومى،

وكان القرن السابع عشر الميلادى بالنسبة لقبرص هو قرن النكبات، فإلى جانب شرور الإحتلال العثمانى كانت هناك السنوات العجاف بسبب الجفاف وهجمات حجافل الجسراد (١٦١٠-١٦٣٣م)، وعمليات السطو التي قام بها القراصنة، وكذا وباء الطاعون (٢٤١م)، فحدثت مجاعات (١٦٤٠م) فانخفض عدد السكان إلى حوالى شمس وعشرين ألف نسمة، عانت الكنيسة من الخلافات والنواعات الشخصية والعقائدية بسين رجالاتها، بالإضافة إلى الخلاف التقليدي بسين الكنيسة اللاتينية والكنيسة اليونانية الأورثوذوكسية، وفي كثير من الحالات تم اللجوء إلى بطريركية الإسكندرية والقنسطنطينية لفض الإشتباك وحل النواع،

ولقد أدان مجمع القنسطنطينية في يونيو ١٦٠٠م رئيس الأساقفة أثاناسيوس وقرر خلعه، ولكن الأخير ظل نشطاً ومتعاوناً مع الأتراك ضد خلفه بنيامين، الذي يدوره إتصل بسافوى سراً من أجل التعاون لتحرير قبرص من الإحتلال التركي، وهذا السبب وجد تأييداً من الطبقة القبرصية الحاكمة سواء اللاتينية أو اليونانية مثل ميمي ومصطفى وكلاوديو كيكيني، حدث ذلك قبل وبعد ١٧٥٠م، فلما جاء رئيس الأساقفة خريستودولوس (٢٠١٥-١٦٤٣م) وهو من نفس الطبقة العليا الحاكمة أصبح الوسيط السرى للإتصال فيما بين الحركات الوطنية السرية من ناحية والقوى الأوروبية الحارجية من ناحية أخسرى، وفي عام ١٦٦٨م جمع رئيس الأساقفة القبارصة نيكيفوروس رجال الكنيسة في نيقوسيا وإتخذ قراراً بإدانة الكالفينية (١٠٥وبا الصدف من هذا القرار هو كسب أوروبا لصالح تحرير قبرص من الاحتلال التركي، والذي قام بصياغة هذا القرار هو هيلاريون سيجالا Hilarion Cigala وهو مفكر لاهوتي قبرصي واسع الثقافة، درس في إيطاليا، وعما في شمال بلاد اليونان، وسجل لنفسه سيرة عملية مشرفة حتى صار رئيس الأساقفة (١٦٧٥-١٦٧٨) وتوفي عام ١٦٨٢م، وكانت ميولمه رومانية لاتينية وهو بذلك يشبه قوزماس مسافروديس Kosmas عام ١٦٨٢م، وبعد ١٦٧٠م بدأ القبارصة بصفة عامة يتواءمون مع الإحتلال العثماني من منطلق ضرورة مواصلة الحياة وإتباع النزعة البرجماتية الواقعية، بصفة عامة يتواءمون مع الإحتلال العثماني من منطلق ضرورة مواصلة الحياة وإتباع النزعة البرجماتية الواقعية، بصفة عامة يتواءمون مع الإحتلال العثماني من منطلق ضرورة مواصلة الحياة وإتباع النزعة البرجماتية الواقعية،

وفي الواقع حاول الأتراك منذ أواسط القرن السابع عشر الميلادي إدخال بعض الإصلاحات على النظام الإدارى في قبرص، فبعد إلحاح من رئيس الأساقفة والأساقفة والترجمانات قرر الباب العالى في ١٦٤١م طرد باشوات فاماجوستا وبافوس، وتخفيض مخصصات باشا نيقوسيا المالية، ويبدو أن السلطان آراد أن يدخل توازنا محسوباً بين سلطات الباشا والترجمانات من ناحية، والكنيسة من ناحيه أخرى، فأمر بأن يعتبر الأسقف حارساً رسمياً وممثلاً للرعية، فأعاد بذلك للكنيسة بعض وظائفها القديمة، وصارت قبرص تحت المسئولية المشتركة للسلطان والوزير الأول بدلاً من إنفراد الآخر بها، ومنذ عام ١٦٧٥م صارت الجزيرة تابعة لقائد الأسطول أي القبودان باشا Kapudan Pasha الذي حكمها عن طريق نائب له، وساءت الأحوال وناءت ظهور الناس فنقل الضرائب الباهظة، فتحول بعضهم إلى الإسلام، وكان التذبذب بين الديانتين دليل الإرهاق والإضطراب، وفي عام ١٦٨٠م فشلت السلطات في العثور على متعهد بجمع الضرائب، مع أنها كانت مهنة مربحة للغاية وصفقة يتهافت عليها المستثمرون، يقول لويس دى بارى Louis de Barrie وهو قبرصي إختارته سافوى ليجرى الإتصالات السرية مع رئيس الأساقفة في شهادة من عاصر الأحداث:

"كان الأتراك يحرسون الحصون، وأجبر المسيحيون على حراسة التـــلال والســواحل دون أن يســمح لهــم بحمل السلاح. وكانوا يعاقبون بـــالموت لــو ضبطـوا مســلحين. ولم يتلـق غالبيــة الأتــراك التدريبــات العســكرية

[&]quot; الكالفينية نسبة إلى جان كالفين Jean Calvin (١٥٠٩-١٥٠٩م) وكان بروتستانتيا ويدعو للاصلاح في فرنسا وسويسرا، ويستهدف قيام "جهورية بروتستانتية" يسودها النظام الديموقراطي الكنسي مع التخلص من المراسم والتقاليد البالية والاعتقاد في القدرية.

الكافية، فهم من المزارعين الذين يعملون بفلاحة الأرض. كمان عدد المسيحين يفوق عدد الأتراك بنسبة ٣ إلى ١. فلو إمتلكوا السلاح لأصبحوا قادرين على التخلص من الإحتلال التركي (١٠٠٠).

وفيما بين ١٦٨٠ و ١٦٩٠ إهتزت قبرص بشورة عارمة قام بها محمد أغا بويازغلو وفيما بين ١٦٨٠ و ١٦٩٠ السنى طالب بالحكم الذاتى والإستقلال لقبرص وأشدت هذه الثورة بالعنف، وعانت الجزيرة وشعبها من حرب مريرة وقبيل إضاد الشورة زار رئيس الأساقفة يعقوب (باكوفوس) القنسطنطينية نيابة عن الرعية المظلومة ودفاعاً عن مصالحها وفي الواقع تجلى دور رئيس الأساقفة القبارصة في أكثر من مناسبة إبان القرنين السابع عشر والشامن عشر و فزار رئيس الأساقفة جرمانوس الثاني (١٦٩٥-١٠٥٥) القنسطنطينية نيابة عن الرعية في وقت عصيب، ولم تفلح وساطته لهذا السبب، حيث استحكم الخلاف بين القبارصة أنفسهم وعنول جرمانوس بقرار من مجمع البطريركية في القنسطنطينية، بناء على إقتراح من وفد قبرص نفسه! وظل الخلاف محتدماً في عهد خلفه أثاناسيوس الثاني البطريرك السابق لأنطاكية .

وفی عام ۱۷۳۰م ذهب وفد بزعامة رئیس الأساقفة سیلفیستوس Silvestros للصلاة من أجمل تخفیف الضرائب، فألقی القبض علیه مع بعض رجاله وأعیدوا إلی قبرص بوصفهم خارجین علی القانون!، وکان فیلوثیوس Philotheos (۱۷۳۹–۱۷۳۹م) قد درس فی القنسطنطینیة وأسس مدرسة فی نیقوسیا وکان فیلوثیوس Philotheos (۱۷۵۹ و الماب العالی عرض مطالب الکنیسة القبرصیة فی وثیقة کاملة، ولم تفسد أعماله وتجهض جهوده سوی دسائس الراهب مکاریوس (۱۷۶۶م) وإستولی علی منصبه نیوفیتوس Neophytos لبعض الوقت، ولقد کانت فرة حکم أبو بکیر باشا (۱۷۶۹–۱۷۶۸م) زاهیة وإستثنائیة من بین کل فرزات الاحتلال العثمانی، فهو الذی بنی عیون الماء (aqueducts) أربیرا الارناکا التی انتهت عام ۱۷۵۰م، وفی عصر خلفه، وفی عید الفصح ۱۷۵۰م قتل ترجمان السرای خریستوفاکیس Christophakis علی ید خاتزیباکی Hazibaki دیدبان لارناکا،

بعد الإضطراب الذي وقع عام ١٧٥٧م ذهب وفد ثلاثي أسقفي إلى القنسطنطينية وأقنعوا الوزير الكبير باهر كوزى مصطفى باشا Bahir Kose Mustafa أن يصدر قراراً يثبت المبلغ الإجمالي للخراج والمعاشات والنزول بواحد وعشرين ونصف قرشاً لكل رأس (فرد)، وأهم من ذلك طلب الوفد إعتبار الأساقفة حراساً وممثلين للرعية، على أن تكون صلتهم مباشرة مع الباب العالى، وهذه إمتيازات قديمة طلب الوفد في الواقع تجديدها وتأكيدها، وفي عام ١٧٥٥م حدد الوزير الكبير الخراج السنوى للأديرة بأربعة الاف قرش، وفيما بين ١٧٦٠م و ١٧٦٧م كان مجمل ضرائب قبرص يمثل أعلى مبلغ يحصل من أية ولاية عثمانية أخرى، فقد وصل معدلها إلى مانتي قرش عن كل فرد سنوياً، وفي عام ١٧٦٤م جمع محصل الضرائب خيل عثمان المعدل هو ٤٠٥ قرش عن كل مسيحي و ٢٥٠٥ قرش عن كل تركي مسلم، وبعد تدخل الأساقفة وأعيان الأتراك لدى الوزير الكبير

⁽¹⁾



. شكل رقم (٥١): مستول تركى كبير يوزع النقود على الففواء من القبارصة

خفض المعدل إلى ٢٠,٥ قرش عن كل مسيحى، ونصف المبلغ عن كل تركى مسلم، وصدر الأمر لخيل عثمان بإرجاع الزيادة لأصحابها، ولكن الأمر تطور إلى صدام عنيف قتل فيه خيل عثمان وتسعة عشر من أتباعه فى يوم ٢٠,٥ /١٠/١م، وفرضت التعويضات على المسئولين عن أعمال العنف وهم من القبارصة اليونسان والأتراك، إذ قاد الثورة خليل أغا فألقى القبض عليه وأعدم فى ١٧٦٦/٨/٨م.

وفي عام ١٧٨٥م نقلت تبعية قبرص من الوزير الكبير إلى قائد الأسطول أو قبودان باشا الذى كان بدوره يعين الحاكم، وفي عام ١٧٩٢م كان إجمالي الضرائب المحصلة ٤٠٠ ألف قرش وفي عام ١٨٠٦م بلغت المليون، وقامت عدة إضطرابات، إذ تمرد الانكشارية عام ١٧٩٩م و١٨٠٤م، فأرسلت القنسطنطينية تعزيزات عسكرية عام ٥٠٨١م لإخماد العصيان، وعين حاكم جديد هو الحاج حسين، وتراكمت الديون على قبرص ووصلت مايناهز ماتياهز المليون والنصف أو المليونين من القروش، وظل الأمر كذلك حتى منتصف القرن التاسع عشر(١١)

(4)

۲- قبرص وثورة ۱۸۲۱م

كان الراهب كيريانوس (١٨١٠-١٨١٩م) من ماخيرا وعياش في والاشيا Walla chia في والاشيا الراهب كيريانوس (١٨١٢-١٨٩٨) وساءت علاقته مع الترجمان لاميروس Lambros فيسيوس وغيرهم، وفي ١٨١٢م أسس كيريانوس ومنهم أبناء عمومته نيكولاس وكيريانوس وثيوفيلاكتوس وثيسيوس وغيرهم، وفي ١٨١٢م أسس كيريانوس مدرسة يونانية في نيقوسيا، وجمع كيريانوس من كل فرد دافع للضريبة حوالي مبلغ ٢٠ قرشاً زيادة، لكي يسدد الديون المتأخرة على قبرص من ثلاثين عاماً، وكان عدد الأفراد دافعي الضرائب هو خمسة عشر ألفاً، ومع ذلك لم يفلح في سداد كل المتأخرات، وإستدعى كيريانوس نفسه للإستجواب عام ١٨١٥م فيما يتصل بأمواله، ومع أن ساحته قد بُرئته إلا أنه في نهاية المطاف قد أعدم في ١٨٢١/٧٩م، مع خمسمائة يوناني قبرصي من رجال الكنيسة وزعماء المجتمع لتورطهم في نشاطات الثورة اليونانية القومية ١٢٨١م، الطريق إلى والتي فتحت حرب الإستقلال الطويلة، ومع أن دور قبرص في هذه الحرب القومية لم يتعد إرسال الإمدادات الغذائية والمالية نظراً لبعد الجزيرة عن اليونان، إلا أن الأتراك لم يصفحوا لها ذلك التورط، ولقد حاول ثيوفيلوس وثيسيوس وثيوفيلاكتوس – سالفو الذكر – التحرك نحو مساعدة اليونان عسكرياً، فأحبطت القوات التواتهم،

وفي تلك الأثناء حاول القبارصة المقيمون في بلاد اليونان وأوروبا الغربية جمع المال لتحرير قبرص. ولتأسيس حملة على قبرص (ولبنان) انحتلة، وذهبت هذه الجهود عبثاً، وذهب كيبريانوس وثيسيوس إلى هيدرا في حام ١٨٢١/٤/٥ للمشاركة في حبرب الإستقلال، وذهب نيكولاس وآخرون إلى روما وباريس، وقاد ثيوفيلاكتوس لجنة قبرصية في رحلة إلى لندن، وتعاون مع قائد سابق في جيش نابليون بونابرت، وهو دى قوتس Wutz ولا وليطانين محبين للهيللينية philhellenes واستمرت هذه الجهود حتى قوتس من المقيمين باليونان فسلموا إلى قائد الثورة كابوديسترياس كالمماه كان هناك وقد قبرصي من المقيمين باليونان فسلموا إلى قائد الثولة كابوديسترياس Capodistrias نداء من زعماء الحركة الوطنية القبرصية يطلبون فيه أن تمتد حدود الدولة اليونانية المتفاوض عليها إلى قبرص، وهو مطلب يستبق مائة عام تقريباً تيار "الإتحاد" Enosis المتصل حتى القرن العشرين، ومع أن كابوديسترياس قد ضمن هذا المطلب القبرصي الوطني إحدى الوثانق، إلا أن حلم الإتحاد في ذلك الوقت كان ضرباً من الخيال المسرف في الإبتعاد عن الواقع الملوس، بيل ناسف أشد الأسف الخام مثالاً ميالاً من ذي قبل، على أن هذا لا يقلل من شأن الكفاح القبرصي الوطني، الذي كان يستهدف "الإتحاد" منذ الشرارة الأولى في حرب الإستقلال اليونانية القومية ١٨٢١، ٥٠

وقد قدم الباحث بروتو بسالتيس الكثير من التفاصيل عن دور قبرص في الثورة القومية التحريرية المركبة المركبة ولاسيما فيما يتصل بدور خاراكمبوس ماليس والأخوين نيكولاؤس وثيوفيلوس ثيسيوس وآل إيكونوميديس (۱) .

واصل كوتشوك للاعباء، ولاسيما تدخل فرنسا، ودخل كوتشوك في نزاع مع والى أو باشا عكا مما دفع الأوروبية لتخفيف الأعباء، ولاسيما تدخل فرنسا، ودخل كوتشوك في نزاع مع والى أو باشا عكا مما دفع السلطان إلى أن يعهد بمهمة الدفاع عن قبرص إلى محمد على والى مصر، فجاءت قواته ومعظمهم من الألبان وأقاموا في قبرص، وارتكبوا الكثير من الحماقات والجرائم، ونهبوا القرى اليونانية والتركية على حد سواء، وإمتدت جرائمهم لتشمل الأوروبيين المقيمين في قبرص (أبريل ١٨٣٢م)، مما إستوجب أن يأمر السلطان بعزل كوتشوك وتعيين سعيد محمد في مكانه (نهاية ١٨٢٦م)، ولم تنسحب القوات المصرية قبل نهاية ١٨٢٩م، أي بعد موقعة نافارينو ٢٠٨١م، ولم يتخل محمد على نهانيا عن قبرص، إلا في ١٨٣٥/٥/٥، وكانت قبرص وكريت قد قدمتا إلى بريطانيا ١٨٣٧-١٨٣٢م رهناً فرفضت بريطانيا.

وقد أوردت الدكتورة زينب عصمت راشد الكثير من التفاصيل في كتابها "كريت تحت الحكم المصرى ١٨٣٠ - ١٨٤٥م" فيما يتصل بحكم محمد على في كريت والتنظيمات الادارية والاقتصادية والعناية بشئون التعمير والأمن ونشر العدل ورعاية السكان صحياً وثقافياً. ولقد ورد ذكر قبرص كثيراً لصلتها بهذه الأحداث آنذاك ومن أهم تلك الإشارات قبول المؤلفة (ص٥٥): "من كل ما تقدم يتضح لنا أن اتصال محمد على وإضطلاعه بشئون الجزيرة (كريت) لم يبدأ بالفرمان السلطاني المشار إليه، وإنما يرجع ذلك إلى عام ١٨٢١م عند إنشغال السلطان على مصير الجزيرة فلجأ إلى محمد على يستعين به فعهد إليه بالنظر في شنون كريت وقبرص ".

[Greek] Protopsaltis (Athens 1971) pp. 36-78 et passim

(1)

وهو الكتاب الذي تتصدره هذه العبارة:

"Συμφωνως με τους λοιπους αδελφους ημων ελληνας. θελομεν προσπαθησει δια την ελευθεριαν της ειρηνικης ημων παλαι μεν μακαριας ηδη δε τρισαθλιας νησου Κυπρου..."

ومعناها "بالنسبة لإخواننا اليونان الآخرين نريد العون في سبيل تحرير جزيرتنــا المسالمة قـبرص، المباركـة والبائســة أيضــا" (اعـــلان ٦ ديســمبر ١٨٢١ بتوقيــع ســبيريدون مـن تريميشوس ويوأنيكيـوس كيبريــانوس رئيــس المنشــدين فــي الأســـقفيـة القبرصية).

[Greek] Michael G. (Cyprus 1988) passim

وراجع:

(۲) زينب عصمت راشد، كريت تحت الحكسم المصرى ١٨٣٠-١٨٤٠، الجمعية المصرية للدراسات التاريخية. القياسات التاريخية. القياسات التاريخية. القياسات الماريخية المصرية ١٩٦٤، ص١، ١٧، ١٨، ٢٨، ٣٥، ٥٥،

نفس المؤلفة: "من تاريخ الحكم المصرى في كريت. فتنة مورنييس Mournies عام ١٨٣٣م" حوليات كلية الآداب جامعة عين شمس. المجلد الثالث (يناير ١٩٥٥، ص١٨١-٢٠٠).

وكان كثيرون من القبارصة الذين شاركوا في حرب الإستقلال اليونانية القومية قد بدأوا يعودون إلى وطنهم قبرص، بوصفهم مواطنين يونان تحميهم روسيا و وشرعت إنجلترا وفرنسا في التدخل لتشجيع العناصر الوطنية في قبرص -سواء من اليونان أو الأتراك - على التمرد و فقامت حركة أليبوتاس ١٨٣٥ ١٨٣٩م وقتل الحاكم خليل سعيد في ديسمبر ١٨٣١م. ورد السلطان محمود الثاني (١٨٠٨ - ١٨٣٩م) ذو الإنجاهات الإصلاحية بمنح قبرص إستقلالاً إقتصادياً، مع إنشاء نظام برلماني يتمثل في إختيار أربعة من أعيان قبرص سنوياً ينضمون للسراى، إلى جانب تكوين لجنة من عشرين عضواً تسمى "لجنة الشنون العامة" وأما "المجلس العمومي" فكان بقيادة الأسقف وعضوية أصحاب المراكز السابقة وثلاثة من رجال الكنيسة المتروبوليين وبعسض الأعيان وهذا المجلس هو الذي يعين الأربعة الذين ينضمون للسراى، وهو الذي يختار مندوب قبرصي في القنسطنطينية و وتقرر إنشاء مستشفى للجزام ومدرسة في كل من لارناكا وليماسول على غرار ماتم في نيقوسيا و

كانت هذه إصلاحات تركية ممتازة، ولكنها لم تلبث أن تعطلت في مهدها، بفعل التعقيدات الإدارية والدسائس أبين المسئولين، فعندما شرع الحاكم سعيد محمد أغا في جميع الضرائب المتأخرة واجه تمرداً يونانياً وتركياً شب بين الفلاحين في الريف والطبقات الدنيا في المدن في يولية ١٨٣٣م. كان المركز الرئيسي للتمرد في لارناكا – سكالا وكارباس وبافوس، ومن بين زعماء التمرد في سكالا نيكووس وثيوفيلوس ثيسيوس، وفي كارباس قاد التمرد الراهب يوأنيكيوس لازيمانوس Giaour Imam وفي بافوس كان زعيم التمرد هو ياؤر (غيور) إمام Giaour Imam، شارك في الثورة بعض الألبان في كارباس وسكالا، (10 وسائد التمرد في سكالا القنصل الفرنسي ومترجمه لابير G. Lapierre (2). (3)

تكلف إخماد هذا التمرد مليون قرش، ولقى لازيمانوس وياؤر إمام أسوأ مصير، ولكن السلطان فى القنسطنطينية كان إصلاحياً فى رد فعلمه فأصدر فرمانين، الأول فى ١٨٣٤/٤/٢٦م والشانى فسى القنسطنطينية كان إصلاحياً فى رد فعلمه فأصدر فرمان ثالث ١٨٣٥م بتأسيس نظام دفاعى مستقر للجزيرة وتثبيت قوة عسكرية كافية بها، بدلاً من اللجوء إلى قوات التدخل السريع من خارج قبرص، ولمواجهة وباء وتثبيت قوة عسكرية كافية بها، بدلاً من اللجوء إلى قوات التدخل السريع من خارج قبرص، ولمواجهة وباء ١٨٣٥م وماتبعه من محاعة لمدة عامين أقيم مستشفى فى لارناكا، وذهب وفد قبرص إلى الباب العالى ١٨٣٧م، وطلب أن يحل عثمان محل الحاكم السيد محمد، وكان عثمان قبرصياً معتدلاً، لمه علاقات طيبة مع القبارصة اليونان، وفي عصره نعمت قبرص بشئ من الهدوء،

وفى ١٨٣٩/١١/٣م أعلن السلطان عبد المجيد "خطة شريف"، وهي خطة تستهدف عبلاج الآثار الجانبية للإصلاحات السابقة، فوضعت نظاماً جديداً لجميع الضرائب، وثبتت النهج الأوروبي في التجنيد،

[Greek! Piggouras, passim.

[Greek] Hatzedemetriou, pp. 254 ff.

Beraud, op. cit., passim.

⁽¹) عن هذه الثورة وتلك الشخصيات الوطنية القبرصية راجع:

⁽٢) عن الثقافة الفرنسية في قبرص منذ بداية حكم الأسرة اللوسينيانية راجع:

وسمحت بحرية التصرف في الممتلكات. وأعطت لأبناء المجرمين المذنبين الحـق فـي تملـك ممتلكـات الآبـاء، طالمـا كانوا هم أبرياء • وفشلت هذه الخطة الإصلاحية لأنها تجنبت المساس بمصالح علية القوم وكبار الملاك، ولم تفرض علمانية الدولة القبرصية.

فعادت الأمور إلى سابق عهدها، حتى أن الضرائب على قبرص بلغت ٢,٨١٥,٠٠٠ قرش، فبدأ الناس يفرون هرباً من كابوس الضرائب. هرب البعض من قربة إلى أخرى، أو من الساحل إلى الجبــال، لكن كثـيرين هربوا إلى الخارج. ووفقاً "لخطة شريف" إنتقلت تبعيـة قـبرص مـن قـائد الأسـطول أو قبـودان باشــا إلى سـنجق Sanjak الأرخبيل، فـألحقت بباشـاليك Pashalik رودس ١٨٤٩م. ولكـن هـذه الإصلاحـات أجهضـت أيضاً بعد أن تولى حاكم جديد هو طلعت(١) .

٣- زيادة النفوذ البريطاني

ومنذ أواسط القرن التاسع عشر بدأت القوى الخارجية تظهر إهتماماً أكبر بقبرص، وفي مقدمة هذه القوى بريطانيا، التي وضعت قبرص في خريطة مصالحها وخططها في الشرق الأوسط والخليج العربي والهند، وكانت لقبرص بصفة خاصة أهمية قصوى لمصالح بريطانيا في فلسطين وسوريا، ولكن ألمانيا وفرنسا لم تشأخوا في إبداء الإهتمام بقبرص، وباندلاع الحرب الكريمية Crimean في البداء الإهتمام بقبرص، وباندلاع الحرب الكريمية مشاعر المسلمين القبارصة مع بريطانيا وفرنسا بصفة القبرصية اليونانية تتجه إلى روسيا وتؤيدها، في حين كانت مشاعر المسلمين القبارصة مع بريطانيا وفرنسا بصفة عامة، وحاول الحاكم التركي أن يحافظ على التوازن بين الإتجاهين فأمر في ١٨٥٤/٥/٨م كل الرعايا من بلاد اليونان القارية وبعض القبارصة اليونسان- بمغادرة قبرص، وأصدر الباب العالي في ١٨٥٥/٥/٥ فرماناً يستبدل بالجزية أو الخراج ضريبة جديدة هي "البدلية" أي "بدل الخدمة العسكرية"، يدفعها كل من يرغب في عدم أداء الخدمة العسكرية الإجبارية وهذا ماكان يتبع في مصر إبان القرن التاسع عشر، ويسمح هذا الفرمان لليونانيين القبارصة بالإنخراط في صفوف الجيش حتى رتبة كولونيل (عقيد)،

وفى ١٨ فبراير ١٨٥٦م صدرت "خطة خومايون" لتدعيم "خطة شريف" سالفة الذكر، وفيها زاد عدد أعضاء المجلس العمومي من ١٢ الى ١٣ عضواً، ثلاثة يونانيون بما فيهم كبير الأساقفة، والباقون من الأتراك، ويتعامل هذا المجلس مع الضرائب والجمارك والقضايا المدنية فيما عدا الميراث، فهو من إختصاص القاضى بالنسبة للمسلمي،ن والكنيسة بالنسبة للمسيحيين، وشكلت مجالس محلية عددها ١٦ (قائمقا مليك)، يتكون كل واحد منها من الحاكم المحلى أو المدير رئيساً والقاصى وثلاثة مسلمين ومثلهم مسيحيين، وسمح للكنائس باستخدام الأجراس، بعد أن كان قد منع، وتقرر مبدأ عدم الإكراه في التحول من دين إلى آخر، ولقد حلت هذه الإصلاحات بعض المشكلات، ولكنها لم تنجح تماماً،

وساد حكم عثمان باشا (١٨٥٥-١٨٥٩م) جمو التصدى لوباء الجراد والمعاناة من الفساد وسوء الإدارة والضرائب الباهظة والإستغلال الفادح على يد الكيخيا، أى الحاشية الملتفة حوله، فجماء كانى Kani الإدارة والضرائب الباهظة والإستغلال الفادح على يد الكيخيا، أى الحاشية الملتفة حوله، فجماء كانى باشا (١٨٥٧-١٨٥٩م) وحاول الإصلاح ولاسيما في مجمال الرسوم والمكوس، ولكن خلفه إسحق باشا (١٨٥٨-١٨٥٩م) خفض مبلغاً ضخماً من الديون المتاخرة، بيد أنه كان يجمع ثلث المحاصيل، بدلاً من عشرها لسداد الديون، مما زاد من الأعباء على الفلاحين الذين كانوا يعانون من وباء الجراد،

وفى عام ١٨٥٩م شجعت بريطانيا إدخال زراعة القطن إلى قبرص ودول الشرق الأوسط، مما جلب عدداً كبيراً من المستثمرين الإنجليز إلى قبرص، وفى نفس العام وفى عصر محمد خير الله باشا (١٨٥٩ عدداً كبيراً من المستثمرين الإنجليز إلى قبرص، وفى نفس العام وفى عصر محمد خير الله باشا (١٨٦٩ ١٨ ١٩ وقع نزاع واضطراب فى ليماسول ولارناكا، واعترض القبارصة اليونان والأتراك على سوء الإدارة، ووصول عدد من الدروز والعرب وغيرهم إلى الجزيرة (١٨٦٠م)، ثم طلب نائب القنصل البريطاني الإدارة، ووصول عدد من الدروز والعرب وغيرهم إلى الجزيرة (١٨٦٠م)، ثم طلب نائب القنصل البريطاني محدث الإدارة، ووصول عدد من الدروز والعرب وغيرهم إلى المرت البريطاني ملكاً على اليونان، وفى ١٥ ديسمبر ١٨٦٤م ضبطت هيجان في لارناكا إثر إختيار الأمير ألبرت البريطاني ملكاً على اليونان، وفى عام ١٨٦٣ ١٨٦٠م ولاسيما منشورات قادمة من اليونان تدعو إلى المتمرد على الإحتلال التركي، وتحسنت الخدمات في قبرص، ولاسيما

الطرق وعادت العملة القبرصية إلى قيمتها السابقة، بعد أن كانت قد إنخفضت إنخفاضاً حاداً في الأعوام السابقة، وفي عام ١٨٦٤م أسس البنك الامبراطوري العثماني فرعاً له في قبرص، وإزداد النفوذ البريطاني في كافة مجالات الحياة ولاسيما الشئون الإقتصادية،

في أبريل ١٨٦٨م ضمت قبرص إلى ولاية الدردنيل، وكان مقر الوالى في تشاناك Chanak الباب العالى هو الذي يعين مدير الناحية، أما الباب العالى هو الذي يعينه، وكان الوالى هو الذي يعين القائمقام، والأخير هو الذي يعين مدير الناحية، أما المختار أي عمدة القرية فينتخب، دام هذا النظام عامين وأربعة شهور، وانتهى إنتمى إلى تركيز كافة السلطات في أيدى الوالى، ولقد قام الوالى بزيارة قبرص مرتبين الأولى في ١٨٦٨٥/١٩ ولمدة أربعة أسابيع، والمرة الثانية في ١٨٧٠م ولمدة أسبوعين، ولم ترّك هاتان الزياراتان أثراً كبيراً على شئون الجزيرة سوى القضاء على هجمة من هجمات الجراد، وكانت هذه الهجمة قد بلغت شدتها إلى حد أن تسببت في مجاعة ونقص في مواد الأغذية، مما دفع الحكومة إلى أن تصرف الحبوب للناس مجاناً، بمل وأعفت الناس من الضرائب لمدة ثلاث سنوات، وهو أمر ظل القبارصة يذكرونه بكل خير، ويرددون حكاياته أثناء فرة الإحتلال البريطاني بالغ السوء في إستغلاله وفداحة ضرائبه الظالمة، أصلح الحاكم محمد سيد باشا (١٨٦٨-١٨٩) إمدادات المياه في نيقوسيا ولارناكا، وأعاد الأراضي التي كان قد قضي عليها البوار إلى سابق عهدها من الخصب والإنتاج، وأصلح مجارى المياه العذبة التي تروى الحقول، وأكمل تمهيد الطريق سيء الحظ بين نيقوسيا ولارناكا وأدادي كان قد تعطل عدة مرات،

ومع ذلك فقد كان أقوى رجل فى الجزيرة هو القنصل البريطانى ساندويت Sandwith الذى يسنده البنك العثمانى وتؤيده تجارة التصدير الإنجليزية عن طريق سوريا، ولاسيما تجارة القطن، ونجم عن ذلك أن بعض أفراد الجالية الفرنسية فى قبرص تقدموا بطلب إلى نابليون الثالث فى ١٨٦٩/٥/٢٨م لكى يحتل الجزيرة،

كان سوفرونيوس Sophronios (براءة" يعيد فيها تأكيد المزايا القديمة لكنيسة قبرص، العثماني، ولقد كافأه السلطان عبد العزيز بإصدار "براءة" يعيد فيها تأكيد المزايا القديمة لكنيسة قبرص، ويعترف برئيس الأساقفة وسلطته القضائية على بقية الأساقفة والقساوسة والرهبان، بل على كافة المسيحيين فيما يتصل بالأمور الكنسية والأحوال الشخصية، وفي أواسط عام ١٨٧٠م استطاع وفيد مشترك بقيادة سوفرونيوس وبمساعدة الوزير الكبير كيبريش محمد Kibrish Mehmed أن يحصل على حق إعادة بناء قبرص بوصفها "متصرفية" مستقلة كما حدث في أواسط ١٨٦٦م أبريل ١٨٦٨م بل حصلوا على، وبعض الإمتيازات الأخرى، ولكن على يد مدحت باشا في يولية ١٨٧٢م تم إعادة قبرص لتتبع إدارياً والى الدردنيسل والجزر، وظل هذا النظام دون تغيير يذكر حتى نهاية العصر العثماني وبداية الإحتلال البريطاني،

وبينما كانت الفترة العثمانية في طريقها إلى الزوال كانت التجارة المباشرة بين قبرص وبريطانيا ضئيلة للغاية ، كانت الصادرات الرئيسية تذهب إلى روسيا ولاسيما ثمار الخروب وكانت ملاحات لارناكا تدر دخلاً مستقراً ، أما إحتكار النقل البحرى التجارى فكانت تنفرد به الشركة النمساوية للويد (Lloyd) .

وكان محمد فايس Mehmed Veis (مايو ١٨٧٢ – ديسمبر ١٨٧٣م) رجلا متعلماً، ولكنه فاســد يبحث عن مصالحة الشخصية. نقل المكتب التجاري إلى نيقوسيا في مارس ١٨٧٣م -وبدلاً من لارناكا -لكي يتمكن من حصد أكبر قدر من المكاسب. وإنتشرت جرائم السرقة والنهب والإستغلال على حساب الفقراء والفلاحين البسطاء، الذين عانوا من الأوبئة والجفاف وغلاء الأسعار وإختفاء المواد الغذائيــة، بــل إنخفـض إنتــاج الخروب نفسه. ولكن تم إكتشاف تمثال أماثوس الضخم Colossus of Amathus. ثم جماء خليفة إبراهيم (٢٨ ديسمبر ١٨٧٣ - مارس ١٨٧٤م)، والذي لم يدم حكمه طويلاً. وخلفه محمد نصيف (۱۸۷٤/٣/۱۷ - دیسمبر ۱۸۷٤) ومن بعده رضا. وفی ۱۸۷٦/۸/۲۵ قدمت بریطانیا إنـذاراً لقـاضی ليماسول تطلب فيه حسن معاملة المسيحيين. إذ كانت الحرب الروسية - التركية (١٨٧٧-١٨٧٨م) تبدو في الأفق، فمنذ إندلاعها جـرّت الويـلات على قبرص. إذ وقعت حوادث سيئة للمسيحيين في الجزيـرة. وطلبت بريطانيا السماح لسفينة حربية من قواتها أن ترسى مراسيها بالقرب من الجزيرة لحماية السكان. وفي فبراير ١٨٧٨م أعلن سافا باشا والي الأرخبيــل الدعـوة إلى القبارصــة بـالإدلاء بشـكاواهم ومظـالمهم فـي إطـار السياسة العثمانية العامة لتحسين الأوضاع في قبرص على أثير الثورة اليونانية القومية ١٨٢١م، وإستجابة للضغوط الأوروبية منذ ١٨٤٠م. ومن بـوادر الإصـلاح تحسـن الظـروف الصحيـة العامـة، وإختفـاء الأوبئـة، والإنتصار على هجمات الجراد وتوافر الأطباء وبناء المستشفيات، وإزدياد عدد السكان من ٣٠ أو ٧٠ ألـف نسمة عام ١٨١٥م، إلى ٩٠ ألف عام ١٨٢١م وإلى ٨٤-١٠٠ أليف عيام ١٨٣٩م وإلى مبايربو على ١٨٥ ألف عام ١٨٨١م. وتوزع عدد السكان آنذاك على النحو التالي: ١٠٠

۴٠٣٧.
. 7 2 • 2
% 1. v
1440
۸٣.
1 7 2
١٧٣
٥
47
1

ونود قبل أن نختم حديثنا عن الإختلال العثماني لقبرص أن نشير إلى أن تاريخ الدولة العثمانية يثير جدلاً واسع النطاق في الدراسات الحضارية والتاريخية في مصر والعالم العربي. البعض يرى أن الدولة العثمانية

[Greek] Dionysiou (Nicosia 1992) passim

۱) عن دور الكنيسة القبرصية في النظام الضريبي راجع:

كانت سبب تخلف العالم العربي عن مواكبة النهضة الأوروبية الحديثة فالأتراك أقاموا سياجاً حديدياً حول الدول العربية وأسرفوا على إستغلالها وإستنزاف قدراتها وكبت أى حركة للتحرر فيها. فلما ضعفت الدولية العثمانية صارت كالرجل المريض المطروح على فراش الموت مما أسال لعاب الدول الإستعمارية فإنهالت تحتيل وتنهب الدول العربية. وهناك البعض الآخر من الدارسين المصريين والعرب ممن يرون أن الدولة العثمانية مفترى عليها لأنها هي التي رافعت عن الإسلام في وجه الطامعين وهي التي وصلت بقواتها حتى فيينا في وسط أوروبالان .

وبالنسبة لقبرص (واليونان) التى خضعت للإحتلال العثماني فمهما قيل عن أفضال الدولة العثمانية نرى أنها هي التي نجحت في تشويه صورة الإسلام لدى القبارصة اليونان المسيحيين (وكذا اليونانيين في بلاد اليونان القارية) وجعلتهم يخلطون بين الإسلام والعروبة من جهة والتعسف التركي من جهة أخرى.

وهكذا إختلطت فى ذهن المواطن العادى الأمور فصار لايفهم الإسلام بسبب كراهيته للترك وضم إليهم العرب ومهمتنا أن نوضح الحقائق لهذا المواطن.



الباب الرابع الاحتلال البريطاني (١٨٧٨ – ١٩٥٩م)

"Τον δ' ουτ' αρ' χειμων κρυοεις, ουκ ομβρος απειρων, Ου φλοξ ηελιοιο δαμαζεται, ου νοσος αινη, Ουχ' ως τις δημου εναριθμιος, αλλ' ογ' ατειρης 'Αμφι διδασκαλιη τεταται νυκτας τε και ημαρ".

(Diog. Laert. VII 27)

"لابرد الشياء القيارس، ولا وابيل السيل المنهمير على السدوام ولا شيعلة الشيم القائظ في ولا المسيل المنهمير العضال لا شيعلة الشيمين يقهيره أو ينال مين قيل المناس بالمال مين قيل المناس بالمال عالم ودون أن ينفيد في البارة الناس بالمال عالم ودون أن ينفيد في المال الما



١ – الغلفية الفكرية

لقد بزغت أهمية قبرص منذ القبرن التاسع عشر، بعد أن بدأت الإمبراطورية العثمانية في التدهور والضعف، مما أثار أطماع بريطانيا للفيوز بالسيطرة على الحوض الشبرقي للبحر الأبيض كاجراء وقائي تسبق به روسيا، التي كانت تسعى وتمهد للتسلل إلى مشارف المياه الدافئة عن طريق تركيا أو البلقان، ولقد كان إفتتاح قناة السويس سنة ١٨٦٩م عاملا رئيسياً في تثبيت السيطرة البريطانية على الجزيرة، لوقوعها في الطريق المؤدى إلى المدخل الشيمالي للقناة، وذلك مما يمكن للبحرية البريطانية التحكم المطلق في الملاحة بين الشيرق والغيرب عن طريق البحير الأهمر وقناة السويس، وذلك لوجود قاعدة عدن بالقرب من المدخل الجنوبي للبحير الأهمر عند بياب المندب. وكان تنازل تركيا لبريطانيا عن جزيرة قبرص نتيجة لعقد اتفاقية دفاعية بين بريطانيا وتركيا عقب إنتهاء الحرب التركية الروسية، وإنعقاد مؤتمر برلين سنة ١٨٧٨م الذي حصلت فيه بريطانيا على حق إحتلال الجزيرة، لمراقبة القناة والدفاع عن الدردنيل، كان هذا التنازل من جانب تركيا مقابل حق إحتلال الجزيرة في حالة محاولة روسيا التقدم عبر الحدود التركية. وظيل إحتلال بريطانيا للجزيرة تحت هذه الصفة حتى أعلن رسمياً ضمها إلى مستعمرات التاج عام ١٩١٤ (١٠).

تم عقد "إتفاقية قبرص" سبراً في إطار مؤتمبر برلين ٤ يونية ١٩٧٨م بين بريطانيا وتركيا، حيث سلمت الأخيرة قبرص للإحتلال البريطاني، في مقابل تعهد بريطانيا بحماية الأراضى الآسيوية العثمانية ضد أي هجوم روسي محتمل، وفور تسرب أخبار هذه الإتفاقية إنقضت على قبرص جحافل المنتفعين الشرهين من اليونان وإستانبول والقاهرة، وغيرها طمعاً في تحقيق مكاسب هائلة بشراء الأراضى الرخيصة، والمتوقع إرتفاع سعرها في ظل العهد الجديد، وفي ١٢ يوليه ١٩٧٨م سلم الحاكم الرّكي بإسم الجزيرة مقاليد الأمور القبرصية نسانب الأدميرال الإنجليزي اللورد جون هاي المال المهد الجديد، ولو أنها لم تتخلص من الحدود والقبود الموروثة عن الماضي، ومن شم لم تحدث الأوروبية من جديد، ولو أنها لم تتخلص من الحدود والقبود الموروثة عن الماضي، ومن شم لم تحدث طفرة في الحياة السياسية أو الثقافية، ورغم أن البريطانيين رفعوا في الجزيرة لواء التجديد والتطويس والليرالية والتقدمية، فإنهم في الواقع لم يجددوا كثيراً في الرّكة العثمانية القانونيية والإدارية، كان المتخلف الذي عانت منه الجزيرة طوال القرون الأربعة الماضية قد تركت في النفوس عوامل السلبية وروح مناهضة التغيير.

ووفقاً للإتفاقية السرية بين تركيا وبريطانيا كان على الطرف الشانى أن يدفع للطرف الأول مبلغ ٩١ ألف جنيه سنوياً، وهو مبلغ جمعته بريطانيا من أفراد الشعب القبرصى، وهكذا جاء هذا الإستغلال البريطاني إمتداداً طبيعياً لسلفه البركي، وهو ما ساعد القبارصة على الإفاقة من

^{&#}x27;' محمد كمال عبد الحميد، الشرق الأوسط في الميزان الاستراتيجي. مكتبة الأنجلو المصرية، الطبعة الثانية، ١٩٧٢، ص٤٥-٤٦١.

إنطباعهم الأولى المتفائل عن الإحتلال البريطاني، حيث رحبوا به وإعتبروه فاتحة عهد جديد يبشر بالإزدهار والحرية والديموقراطية وما إلى ذلك من الشعارات الأوروبية، ومن المفارقات أن القبارصة الأتراك كانوا متشائمين في السنين الأولى من الإحتلال البريطاني، وبمضى الوقت إكتشفوا أنهم لم يخسروا الشيئ الكثير، إذ حفظ لهم النظام الجديد إمتيازاتهم القديمة، بما في ذلك "المحاكم الشرعية" و "الأوقاف"، وذلك وفقاً للاتفاقية التركية البريطانية السرية عام ١٨٧٨م، حيث إشترط الأتراك على الإنجليز "المحافظة على أوضاع المسلمين وهمايتهم".

كان النظام الادارى البريطانى فى قبرص والذى صدر بقرار من الحكومة البريطانية، فى ١٤ سبتمبر ١٨٧٨م ذا طابع مركزى خالص، فكان المندوب السامى البريطانى هو منبع كل السلطات، فيما عدا القليل الذى عاد فيه إلى لندن، وتكون "انجلس التشريعى" منه ومن ٤-٨ أعضاء نصفهم من ذوى المناصب الرسمية، وكلهم معينون، ويصدر بتعيينهم قرار ملكى من لندن، أو من المندوب السامى، أما "انجلس التنفيذى" فكان كل أعضائه بالتعيين وفسق رغبة المندوب السامى وبتوجيهات من لندن، وكلا انجلسين لا يتمتعان إلا بسلطة إستشارية فقط، وما يصدر عنهما ليسس إلا توصيات لا قرارات واجبة التنفيذ، ومبدأ التعبين فى هذه المجالس ينهض دليلاً قاطعاً على أن بريطانيا لم تتبع المهادىء الديموقراطية، التي تتشدق بها، فى حكم قبرص، وظل الأمر على ما هو عليه حتى نهاية الإحتلال البريطانى فى ع ١٩٥٩م.

ومنذ العام الأول في الاحتلال البريطاني تمكن القبارصة من إجهاض خطة بريطانية لإستقدام مهجرين من مالطة وبعض الدول الإسلامية إلى قبرص، وفي عام ١٨٧٩-١٨٨٠م شنت الصحافة القبرصية اليونانية الوليدة هجوماً شرساً على المندوب السامي البريطاني، لموقفه العدائي مسن القبارصة اليونان، وظل هذا هو الشعور القومي العام تجاه الإحتلال البريطاني، الذي أحبط توقعات متفائلة لقسدوم "حكم أوروبي" مستنير في قبرص، فإكتشف القبارصة أنه لايقبل سبوءاً عن الإحتلال العثماني، بيل قد يتفوق عليه في الشعور بالإستعلاء وحبك الدسائس والمؤامرات.

رحب أسقف كيتيبون - لارناكا كيريانوس بالحاكم الإنجليزى الأول السير جارنيت ولسلى Garnet Walseley، ودعا إلى تحقيق "الإتحاد" Enosis مع اليونان فى ٢٧ يولية ١٩٧٨م، يبد أن رئيس الأساقفة سوفرونيوس مال إلى الحل التوفيقي والإكتفاء بمجرد التلميح للإتحاد بوصفه أملا قبرصياً قوميا، جاء ذلك فى خطاب الترحيب المذى ألقاه سوفرونيوس فى ١٠ أغسطس ١٩٨٨م، وفى هذا الخطاب ركز على ترحيب الشعب بالإدارة الجديدة وتعلقه بالأمل فى تحقيق الإنصاف والعدالية والحريبة، وفى كيل من فاماجوستا وليماسول حظى السير جارنيت بنفسس الخيامة ه

وفى الأيام الأولى للإحتلال قدم إلى قبرص كثيرون من مواطنيها المقيميين فى القنسطنطينية وآسيا الصغرى ومصر وغيرها، ليشغلوا المناصب المرموقة فى الإدارة الجديدة، لأن المواطنين المحليين لم يكونوا صالحين لهذه المناصب.

أما الجالية القبرصية في مصر، ذات الأعداد الكبيرة من الأثريباء، فقد حافظت على صلاتها الوثيقة بالوطن، وساهمت في تأسيس المدارس بالقرى القبرصية، وكانوا في أغلبهم يعلقون آمالاً كبيرة على الحكم البريطاني في قبرص، إلى درجة أنهم توقعوا تحقيق "الاتحاد" في وقب قصير، وإكتشف القبارصة بالداخل والحارج أن جزيرتهم لم تلك بالنسبة إلى بريطانيا العظمى سوى لؤلؤة تضاف إلى لآلئ التاج الإمبراطوري البريطاني.

وبعد إحتالال مصر ١٨٨٢م وهزيمة ثورة عرابى لم تك بريطانيا مستعدة لإدراج مطلب "الإتحاد" فى جدول التفاوض أو الحوار الدائر بينها وبين اليونان من جهة، ومع القبارصة من جهة أخرى، فلقد أصبح واقعاً ملموساً أن بريطانيا أدركت الأهمية الإستراتيجية لقبرص، بوصفها بوابة آسيا وأفريقيا والطريق إلى الهند، ولم يكن من المعقول أن تسلم بريطانيا قبرص إلى اليونان، خشية أن تفلت منها إلى قوة أوروبية منافسة وأكبر من قدرات اليونان.

ورويداً رويداً تغيرت السياسة البريطانية تجاه تركيا ، فبعد أن كانت بريطانيا تعلى أنها إستولت على قبرص لحماية آسيا الصغرى التركية في مواجهة الأطماع الروسية، هاهي الآن وعلى لسان ونستون تشرشل في تقرير قدم لوزارة المستعمرات تعلىن أن بريطانيا لا يمكن أن تعيد قبرص إلى تركيا ، وبالطبع لم يكن القبارصة اليونان ليسمحوا بعودة قبرص إلى تركيا ، إذ قامت مظاهرات حرض عليها زعماء الكنيسة في بدايات القرن العشوين ترفض أية فكرة لعودة قبرص إلى تركيا ، وعندما زار ونستون تشرشل فاماجوستا في أكتوبس ١٩ ١ م إستقبل إستقبالاً شعبياً حافلاً ، وقامت مظاهرات تحمل شعارات "الإتحاد" ، وقدمت إليه مطالب شعبية لتحقيق الديموقراطية ، أما أتراك قبرص فكانوا مذبذبين بين تأييد فكرة عودة قبرص لتركيا من ناحية ، ومؤازرة مطالب مواطنيهم اليونان في مطلب "الإتحاد" مع اليونان من ناحية أخرى .

من الظواهر الجديسرة بالتسجيل في أوائسل الحكم البريطاني، وفي ظال حريبة الديانية تحول الكشيرون من القبارصة المتأسلمون إلى الديانية المسيحية، وواجه هولاء مشكلات عدة من قبسل الطرفين، بمعنى أنهم من جهة كانوا يخافون عودة قبرص إلى تركيا ومن ثم العقاب المرير، ومن الجهة الأخرى كان موقف رجال الكنيسة اليونانية غير مشجع، لأنهم كانوا يرتبابون في هؤلاء الذين يزعمون أنهم أسلموا ظاهرياً، وكانوا في السر مسيحين، ولذلك فإن بعظهم إستقر على الإسلام للأبد إزاء هذا التشدد المسيحي، وفي عام ١٩٠٨م كتب المندوب السامي في ليماسول رونبالد ميتشيل Ronald L.N. Mitchell عن "هرطقة" أصحباب الذمية القطنية والكتانية معياً" ميتشيل Linobambakoi كما لصق بهم هذا اللقب، أي الذين لا تعرف ما إذا كانوا مسلمين أم مسيحين، ويوانمون أنفسهم للبضاعة الرائجة، سواء أكانت القطن أو الكتان، ومنيذ التسعينيات في مسيحين، ويوانمون أنفسهم للبضاعة الرائجة، سواء أكانت القطن أو الكتان، ومنيذ التسعينيات في القرن التاسع عشر كثفت الكنيسة الكاثوليكية جهودها لإجتذاب هؤلاء المترددين بين الديانيات، واقتناصاً للفرصة التي خلقها تعنت الكنيسة الأورثوذوكية القبرصية، ولم يطمئن هؤلاء المترددون ولم يستقروا على المسيحية، إلا بعد ضيسيسة قبرص إلى النساح البريطياني (١٤١٤م) وإعلانهيا

رسياً مستعمرة بريطانية (١٩٢٥) و بعد الحرب العالمية ، الأولى وبازدياد نشاط حركة "الإتحاد" (إنوسيس) حدث إستقطاب طائفى فى الجزيرة بتشجيع من الأنجليز ، الذين كانوا يخططون للحفاظ على قبرص مستعمرة بريطانية ، ولكبح جماح حركة "إنوسيس" و ولاتزال بعض الحالات الفردية من الإستقطاب العقائدى موجودة حتى يومنا هذا بعد أن غذاها الغزو التركى فى يوليو ١٩٧٤م و

ولعله من المفيد الآن أن نلقى نظرة سريعة على البعد الفكرى والخلفية الايديولوجية فهذه التطورات السياسية في قبرص، وفي عصر الإحتلال البريطاني تبرز أمامنا بعض الأسماء، نذكر منها هيرونيموس فأرلام Hieronymos M. Vaarlam (١٩١٥-١٩١٥)، وهسو سسليل أسسرة يونانية كاثوليكية رومانية من كورفو (كبركيرا)، إحدى الجزر السبع في غرب اليونان، والتي كانت ذات روابط وثيقة مع البندقية، كان جده جيرولامو Girolamo قد قدم إلى قبرص وإستقر بها منذ عام ١٧٧٠م، وبفضل توجيهات أمه القبرصية اليونانية ودراساته في جامعة أثينا إجتذبته الأورثوذوكسية وافيللينية فصار عالماً مرموقاً وفقيها نابها ومؤلفاً رصيناً يكتب باللغة اليونانية الحديثة والقيلية في أسلوب غاية في النقاء والصفاء، أصدر فيما بين ١٩٠٩-١٩١٩ الدورية الأدبية "كوزموس" (Kosmos)، وأسهم في تحرير "كليو" Klio (١٠ نيا هيميرا ١٩١٩ الدوريات كثيرة جديد)، والدوريتان الأخيرتان كانتا تصدران في تريستي Triesti، ولقد أسهم في دوريات كثيرة أخرى، وعمل مساعداً لأثاناسيوس ساكيلاريوس A.Sakellarius وهو يجمع المادة الفولكلورية الروايات الإيطالية الرائد "القبرصيات" Kypriaka (أثينا ١٨٥٥-١٩٥٩)، ونشر ترجمة لبعيض الروايات الإيطالية الرائدة الفركيكية و اللغويات الإيطالية الرائدة اللأتيكية وكساسات" الإيطالية المائية الرائدة المائية الرائدة المائيكية والمائية الرائدة المائية الرائدة المائية الرائدة المائية المائية الرائية المائورية المائية المائية الرائدة المائية الرائورية المائية" من السائة المائية الرائدة المائية المائية المائية الرائورة المائية الم

وترجم أغنية شعبية قبرصية إلى الشعر باللغة الهومرية (١٨٩٥م) • ومن مؤلفاته المفقودة "قاموس المترادفات" باليونانية واللاتينية والإتجليزية والفرنسية والإيطالية •

كان إستخدام اللغة اليونانية العامية فسى الأدب شعراً ونشراً يعد خطيئة لا تغتفر فسى قسرص (واليونان) حتى الثلاثينيات من القرن العشرين ولذلك نظم الطبيب والعالم الفنان المبدع والمؤلف المسرحي يوأنيسس كاراجيورجيساديس Karageorgiades (Karageorgiades مسن

کلیو Klio هی ربة التاریخ أی إحدى ربات الفنون موسای Mousai فی الأساطیر الإغریقیة. وعن تاریخ الصحافة القبرصیة ۱۹۲۰–۱۹۹۰ راجع:

[[]Greek] Lympourides (Nicosia 1973) passim.

اللهجة الأتيكية هي أرقى مرحلة في تطور اللغة اليونانية القديمة فهي لهجة إزدهرت في أتيكا الإقليم الذي تقع فيه أثينا. ومن ثم فإن اللهجة الأتيكية ترتبط بالقرن الخامس ق.م الذهبي في الحضارة اليونانية. وعلى وجه الخصوص ترتبط هذه اللهجة بقمة النضج في الأدب الإغريقي وسائر فنونه ولاسيما التراجيديا والكوميديا والخطابة والفلسفة والكتابات التاريخية وغيرها. أما الإبجرامة Epigramma فهي فن شعرى ارتبط في نشأته بالقبريات أي شواهد القبور، ولكنه صار يستخدم في فنون أدبية أخرى مثل الحكم والأمثال وما إلى ذلك. وهذا الفن الشعرى يتميز عن غيره بالإيجاز البديع وإحكام العبارة والنهاية المدببة. أنظر أحمد عتمان، الأدب الإغريقي ص١٠٧٠-١٨٥، ١٨٥-٣٥٩، ٣٥٩-٤٥٠.

نيقوسيا وإن كان قد استقر في ليماسول مسرحيته "قسبرص المستعدة" (Kypros Doule) بالفصحى المتقعرة، وتعالج بالأساس فيرة إحتال فرسان تمبلارز لقبرص التي سبق أن عالجناها في هذا الكتاب فإن كانت هذه القصيدة الملحمية والمسرحية نتعرض لتاريخ قبرص كلمه وجماء في استهلال الأنشودة الأولى،

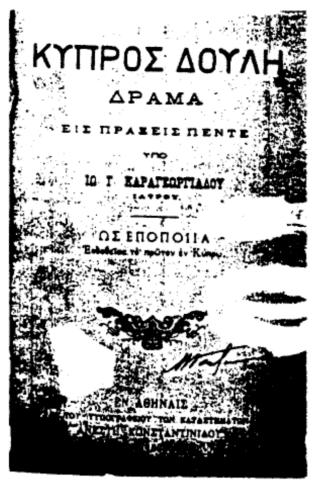
أما مينيسلاوس إفرنجى ديسس Phrankoudes (مسو مسن الماسول وأسمه المستعار أونيسيلوس Onesillos). وهمو مسن ليماسول وأسمه المستعار أونيسيلوس Onesillos. فقد كان صحفياً وشاعراً وناقداً ومؤلفاً مبدعاً من ليماسول، وكان صديقاً لنصير العامية وهمو يانيس بسيخاريس Psychanis (مسن ليماسول، وكان يدرس القانون في باريس،

وكان سافاس خريستيس Savas Christes هـو الـذى أدخـل العاميـة فـى لغـة القـانون وكان سـافاس خريستيس Savas Christes الموثـائق ووثـائق انحـاكم، وفعـل أندريـاس رولانديـس Andreas Rolandis نفـس الشـى بالنسبة للوثـائق الزراعيـة والإدارة انحليـة، وشـجع سـولون ميخـائيليديس Solon Michaelides إدخـال العاميـة فـى التعليم الإبتدائى، وسار على نفس الدرب فى تشـجيع العامية كـل من لويـزوس فيليبـو Loizos فى التعليم الإبتدائى، وسار على نفس الدرب فى تشـجيع العامية كـل من لويـزوس فيليبـو Philippou مـن بـافوس، وميليـس نيكـولا ينديديـس Belis Nicolaides مـن بـافوس، وميليـس نيكـولا ينديديـس وغـيرهم.

وكانت هناك دائرتان أدبيتان مهمتان، الأولى التفت حول فاسيليس شاعر قبرص القومى ميخائيليديس٬٬٬ Vassilis Michaelides (۱۹۹۲–۱۹۹۸)، وغيسل نحبو النقسد الإجتماعى ميخائيليديس٬٬ Vassilis Michaelides التقدمين، وأصدرت الدورية "الاداب القبرصية" الاداب القبرصية الدائسرة الثانية فالتفت حول ديميتريوس ليبرتيس Lebertis Demetrius Lebertis أما الدائسرة الثانية فالتفت حول ديميتريوس ليبرتيس 1۹۳۵–۱۹۳۹ (۱۹۳۵–۱۹۳۹) وكانت هذه الدائسرة أكثر أكثر أصدرت الدورية "بافوس" (۱۹۳۵–۱۹۴۹)، وكانت هذه الدائسرة أكثر تحفظاً، المهم أن عدداً كبيراً من أعضاء الدائرتين كان قد عاش طويلاً في اليونان ولندن ومصر، مما خلق جواً من التعددية في الحياة الثقافية القبرصية، ولنذا فيلا نعدو الحقيقية إذا قلنيا إن الأدب القبرصي الحديث والمعاصر يدين بالشيئ الكثير لمصر واليونان ولندن، ولقد بدأ أبناء قبرص يلتحقون بالجامعات الأوروبية، وإزدهرت حركة الأبحاث الأدبية والفقهية والتاريخية والأثرية.

ظهرت تأثيرات التطبورات السياسية على الجيل الناشئ من الشعراء والكتباب والصحفيين والمحامين والأطباء والمدرسين، الذين زاد عددهم تحت الإحتىلال البريطاني، إذ إزدادت الصلات بين المدن الساحلية القبرصية ومراكز الثقافة الأوروبية، ولوحظ أثر ذلك في نمط الحياة الجديدة في كل من لارناكا - سكالا وليماسول، وكانت الطبقة الثرية على إتصال بالثقافة الأوروبية حتى قبسل

⁽۱) كان قد نشر ديوانه الأول عام ١٨٨٢م بعنوان "القيثارة المريضة" ونشر مجموعة أخرى عام ١٩١١م وكلاهما منشوران في ليماسول.







شكل (٥٢): أ- مسرحية كاراجيورجياديس "قبرص المستعبدة.

ب- مينيلادس فرانكوديس.

جـ- "وصف قبرص وتاريخها العام" تأليف إفريفياديس ن. فرانكوديس. منشور بالاسكندرية ١٨٨٦م



BATIATIOY MIXAHAIAOY

ATAMHIOR



EMMEMEES KYNPOY

1911

TYROIZ -AETHRIZIAZ , EGPAIM M. RETPIAGT KAI ZIAZ

شكل رقم (٥٣): فاسيليس ميخائيليديس ومجموعة من أشعاره المنشورة عام ١٩١١ في ليماسول

METPOS A BASINEYS KYMPOY KA! IEPOYEAAHM

и Η ΕΚΔΙΚΗΣΙΣ ΤΟΥ ΚΙΑΡΙΩΝΟΣ

APAMA

EIE MPAREIE TPEIE, 'Y'so SECAUTAOT C. KINTANTINIAOY.



"Le Tou Torrespancion M. K. KONIKOT. ('Olic during Ennlysies)

4874.

0 KOYTZOYK MEXEMET

TO 1521

EN KYMFO

Apaus intopenar eig nougeig nerte biology.joy o. Rungt.intinidoy Suppostor in the state of the conference Extenses Auxeiou.

METATYHQ@EN Anniver: HEPIKAEOYY MIXABAIAOY,

ablig teb Luvianteu autob n. Gtobouhou fementarteribou.

EKAOSIS AEPTEPA

Acuxuela (KYHPOY).

"En tel tunygapeles & sEYATOPAYS A. II. Miganhidos. 1808

ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ITTTPAGEIZA MEN EN ETEL 1778

TOR APRIMADABITOR BUILDIADOR

KYTIPIOY

Nordt fedrustelen mark to describe ant europestica

OBCACTACY ERNETANTIMACY

Entitores

II. OYEMIANE.



EN AAPNAKI KYHPOY.

Ex set Tunoypagelov T. Masualles, nel Est.

شكل رقم (٥٤): مؤلفات ثيودولوس قنسطنطيديس "بطرس الأول ملك قبرص وبيت المقندس" منشور بالقاهرة ١٨٧٤م و "كوتشوك محمد أو ١٨٢١م في قبرص" منشور بالاسكندرية ١٨٨٨م.

الإحتالال البريطاني فلما جاء الإحتالال إزدادت العلاقات كثافة، وإزدادت فرص تلقى التعليسم الأوروبي وفرص الإحتكاك الفكري، فقبل الإحتالال كانت هناك مراكز ثقافية محيطة بقبرص تجذب الراغبين في العلم والثقافة، ونعني الإسكندرية وأزمير والقدس وأثينا وباريس وببيروت وبوخارست والبندقية وإستانبول ومرسيليا ونابلي، أما بعد الإحتالال فقد إحتلت لندن مركز الصدارة بوصفها محطة أنظار القبارصة وكعبة الإستلهام الإبداعي، ويلاحيظ أن لارناكا اسكالا وليماسول تفوقتا على نيقوسيا العاصمة طوال الإحتالال العثماني، وعلى الأقبل حتى نصف قرن من بداية الإحتالال البريطاني، وبصفة عامة كانت المدن الساحلية أكثر إستعداداً من غيرها لإستقبال رياح التغيير التسي هبت في أوائل القرن العشرين.

بعد وصول قوات الإحتىلال البريطاني إلى لارناكا بوقت قليل ظهرت أول صحيفة قبرصية عام ١٨٧٨م بعنوان "قبرص" (Kypros)، وهي أسبوعية باللغتين اليونانية والتركيبة ويصدرها المعلم والأديب ثيودولسوس ف. قنسطنطينيديس Ph. Constantinides وكان قد نشر مسرحية عن الحب في أزمير عام ١٨٧٣م، وكان قد قضى عدة سنوات في لارناكا، وكان قد نشر مسرحية عن الحب في أزمير عام ١٨٧٣م، موسرحية عن "بطرس الأول ملك قبرص وبيبت المقدس " في القاهرة ١٨٧٤م، حيث كان يعمل مدير مدرسة بالاسكندرية حتى ١٨٧٨م قبل أن يعود مع الكثيرين من المتقفين القبارصة إلى قبرص أحضر سعياً وراء الفرص الجديدة البادية في الأفق مع بداية الحكم البريطاني، وعندما عاد إلى قبرص أحضر المنطينيديس مسن مصر معدات وتجهيزات تكفي لإنشاء دار طباعية، وفسيض المنطينيديس مسن مصر معدات وتجهيزات تكفي الإنشاء دار طباعية، فلجنا إلى صديقة الصحفي البريطاني بالمرتحريب المسامي البريطاني أن يمنحه تصريحاً بساطدار جريسدة يونانية، فلجنا إلى صديقه الصحفي البريطاني بالمرتحريس الأبحلين في المسرحية "كوشوك محمد المحمد ا

ومن المدهش حقاً أن قنسطنطيديس كان قد أسس في مصر جريسدة بعنسوان "أفريقيسا" Aphrike التي صدرت ينوم ١٣ منايو ١٨٧٦. ومنع أنها لم تعمسر طويلاً إلا أنها فتحت مرحلة جريدة في الصحافة اليونانية بمصر. وامتلات هذه الجريدة بمقالات تنبض بالحيوية وبمادة ثرية منتقساة، ولكنها لم تستطع أن تغطى تكاليف النشر والتوزيسع (١) •

[[]Greek] Loizou Vol. B. pp. 132-133

⁽¹⁾ أوجين ميخائيليديس، سجل مصور للصحافة اليونانية في الديبار المصرية (١٨٦٢-١٩٧٢م). الاسكندرية ١٩٧٢م، صعد صعد وهو مكتوب باليونانية).

وبعد أن تحولت ملكية جريدة "قبرص" إلى المحرر الإنجلسيزى بسالمر (واسستمرت حتى ١٨٨٢م)، لجأ قنسطنطينيديس إلى إصدار صحيفة يونانية أسبوعية بعنسوان "كيتيسون"، وبعد ذلك بعنسوان "نيسون كيتيسون"، وإستمرت حتى ٩ يونية ١٨٨٩ في لارناكا، ثم في نيقوسيا بعد ذلك، وإمتدحت هذه الصحيفة الحكم البريطاني، لأنه فتح باب النهوض أمام أوروبا، ولكنها لم تعنف السلطات الحاكمة في قبرص من الإنتقاد المرير وقارنت الإحتلال البريطاني بسلفه الإحتلال العثمساني، واتهمت رجال الكنيسة بالتخلف والجهل والإنتهازية، وعزت التدهسور الإدارى المستمر في قبرص إلى جمود العقلية الاستعمارية لدى سلطات الإحتلال البريطاني.

وفي ليماسول صدرت الأسبوعية اليونانيسة "أليثيسا" (Aletheia) = الحقيقسة) مسن بكاره معلم الخسامي بسساليولوجوس B.K وبعد دلك تولاها حتى عام ١٩٣١ المثقف التقدمي مينيسلاوس إفرنجي ديسس Palaeologos وبعد دلك تولاها حتى عام ١٩٣١ المثقف التقدمي مينيسلاوس إفرنجي ديسس سالف الذكر و ولكن مجلة "أليثيا" تعرضت للهجوم على صفحات "نيون كيتيون"، لأنها كانت تؤيد إنغماس الكنيسة في السياسة و وهو نفس الموقف الذي تبنته جريدة أسبوعية صدرت في لارناك بعنسوان "ستاسسينوس" Stasinos مسن ١٩٨٤/١/١٩ مسن ١٩٨٤/١/١٩ مسن ١٩٨٤/١/١٩ ومسن ١٩٨٤/١/١٩ وجديسر بالذكر أن ستاسينوس هو الذي تنسب إليه سالملاحم القبرصية كما سبق أن ذكرنا في الباب الأول و وبعد موت رئيس تحريرها ثيميستوكليس "الملاحم القبرصية كما سبق أن ذكرنا في الباب الأول و وبعد موت رئيس تحريرها ثيميستوكليس ثيوخاريديس Themistocles Theocharides في يناس ١٨٨٧م صدرت بعنسوان "صوت الجديد قبرص" بتحرير ج نيكوبولوس G.Nikopoulos في نيقوسيا يتداءً من ٥ فبراير ١٨٨٧م بعد ذلك تولاها كيريللوس بافليديس Kyrillos K.Pavlides وغير عنوانها إلى "الصوت الجديد لقبرص".

ومن أدباء تلك الفرة المرموقين ثيميستوكليس ثيوخاريديس سالف الذكر، فهو من أسرة ثرية في إفريخو Evrycho، تلقى تعليمه في لارناكا وأثينا وعمل بالزراعة والتجارة في قبرص ومصر، وعندما إستقر في ليماسول عمل مدرساً وترقي إلى ناظر مدرسة في لارناكا، وفي عام ١٨٧٧م نشر في أثينا مأساة من خمسة فصول بعنوان "بطرس في مجلسس الشيوخ" Petros كynkletikos (ظهرت الطبعة الثانية في لارناكا ١٩٠٧م) ونالت جائزة أدبية كبيرة في أثينا عام ١٨٩٥م، ونشر قصائد غنائية في بيقوسيا ١٨٨٦م، أما أشهر أعماله فهي رواية بعنوان "مشهدان من تاريخ قبرص" (لارناكا ١٨٨٦م) وكانت قد نشرت مسلسلة في "ستاسينوس"، ولمه ملحمة ذات نكهة هومرية وتحمل عنوان عنوان "ما شام ١٨٨١م.

ونشرت بنفس الصحيفة أعمال أدبية أخرى مهمة مشل رواية "بنات المتهم"، تاليف الكاتبة القبرصية التي كانت تقيم في مرسيليا بفرنسا وتدعي ماريا نيكولانيديديسس Maria القبرصية التي كانت تقيم في مرسيليا بفرنسات قانونية وأبحاث إستشراقية للكاتب عار ودراسات قانونية وأبحاث إستشراقية للكاتب خريستو بابا دوبولوس Chr. Papadopoulos قاضى محكمة فاماجوستا المهاجر أصلاً من

بيثينيا وإستانبول، وقد كان مؤلفاً غزير الإنتاج، وبصفة عامة يمكن القول أن الصحافة القبرصية في الخمسين سنة من إنشائها -ومن الحكم البريطاني- كانت ثرية في موضوعاتها الأدبية والبحوث الفقهية، مما ينم عن إشتعال جذوة الإبداع لدى القبارصة بعد عام ١٨٧٨م، فلم يكن الأمر قاصراً على الحياة السياسية أو اليومية، ومن الظواهر التي تشد الإنتباه أن حرية الرأى والتعبير كانت مكفولة وسائدة في الجو العام للحياة الفكرية، مما وصل بالوعي الثقافي القبرصي آنذاك إلى مستوى رفيع، وبلغ الإنتاج الأدبسي ذروة النضج، وبسرز الحس القومي اللذي إستطاع أن يتغلب على الحساسيات الطائفية والنزعات الفردية،

ولم يك غريباً إذا أن تظهر الحاجة الملحة للدوريات المتخصصة، وفي امهمام أصدر شوخاريديس في لارناكا الدورية الأسبوعية "ليرا" Lyra، وهي مخصصة للشعر وظهرت كملحق أدبسي لصحيفة "ستاسينوس"، ومن ١١ ديستمبر ١٨٨١م وحتسى ١٥ يونيسة ١٨٨٢م أصدر شودولوس قنسطنطيديس مؤسس الصحافة القبرصية كمن سلفنا في لارناكا دورية "يوتيربي" شودولوس فسطنطيديس مؤسس الصحافة القبرصية كمن سلفنا في لارناكا دورية "يوتيري" "يوتيري" نفستها ملحق بعنوان (Euterpe) من ١٥ يناير ١٨٨٢م وحتى ١٥ أبريل ١٨٨٢م، وكانت كل منهما نصف شهرية.

شم ظهرت جريسة يونانيسة إنجليزيسة تحمسل عنسوان "هيلينكسوس خرونسوس" Helicon (وهسو الطام الأدبسي باليونسان حيست مرتبع ربات الفنسون) • (٣) كان رئيسس تحريرها همو أونوفريسوس جيل الإلهام الأدبسي باليونسان حيست مرتبع ربات الفنسون) • (٣) كان رئيسس تحريرها همو أونوفريسوس ياسسونيديس Onofrios Iasonides كانت الجريسة وملحقها يصدران فسي لنسدن ويوزعسان بصفة أساسية في أثينا ومراكسز الثقافة اليونانية الأخسري خارج قسرص، وفسي مايو ١٨٨٤م إتها ياسونيديس في جريمة جنائيسة فهسرب من قسرص، وعاد هذا المغامر إلى قسرص وأصدر مرة ثانيسة "هيليكون" دورية شهرية في ليماسسول من ١٩١٠-١٩١٩م.

إن عدد الصحف والمجلات التي ظهرت في قبرص في الفترة من ١٩٣١-١٩٣١م ضخم جداً، ويعكس إنطلاقة ثقافية في قبرص إبان بدايات الإحتلال البريطاني، بل إن بعض العائلات أصدرت جرائد ومجلات خاصة بها، وأكبر مثل على ذلك عائلة خورموزيوس Chourmouzios في ليماسول منذ يناير (Salpinx) محيفة السياسية الساخرة"،

^{&#}x27;' يوتيربي Euterpe هي ربة العزف على الفلوت، فهي أحدى ربات الفنون الموساي، قارن حاشية رقم ٢.

⁽٢) كيرافنوس Keravnos (أو كيراونوس باليونانية القديمة) تعنى الصاعقة سلاح زيوس رب الأرباب في الأساطير الاغريقية. ولما كان زيوس يصعق بها كل من يخالف قوانين العدالة الإلهية أو النظم الكونية ومن ثم فالكلمة ترمز للضبط والربط في الحياة والكون.

الهيليكون Helicon جبل في إقليم بويوتيا ورد في الأساطير أن ربات الفنون الموساى كن يقيمسن فوقه. راجع: أحمد عتمان، الأدب الإغريقي، ص٠٠٠.

وكان ستيليانوس خورموزيوس بارزاً في عزف الموسيقي البيزنطية، وقضى السنوات الأخيرة من عمره بوصفه "المنشد الأول" Protopsaltes في الكنيسة القبرصية في نيقوسيا حيث توفى في ٢١ يولية ١٩٣٧م في التاسعة والثمانية بعد حياة حافلة، أما ابن عمه أيميليوس خورموزيوس المدير الشهير لجريدة "كاثيميريني" التاسعة والثمانية بعد حياة حافلة، أما ابن عمه أيميليوس خورموزيوس المدير الشهير لجريدة "كاثيميريني" المعاسول أي "اليومية") الأثينية فقد كان رئيس تحرير الدورية الماركسية الراديكالية "أفجى" Avghi رأى الفجر)، التي كانت تصدر في ليماسول من أبريل ١٩٢٤ مارس ١٩٢٥م، وقبل أن يهاجر إلى أثينا كان قد نجح في تحقيق الشهرة بوصفه ناقداً أدبياً ماركسياً وصحفياً صاحب مقال.

صدرت صحيفة "إنسوس" (Ethnos) (= الأمة) في ١٧ أغسطس ١٩٩١م، وإستمرت حتى ٢٢ فبراير ١٨٩٣م في لارناكا، وحررها سبيروس جريسبيس Sp. Gryspis وفي الفترة من ٢١ سبتمبر فبراير ١٨٩٣م في لارناكا، وحررها ميسولونجيتيس K.L.Mesolongites بعنوان "نيون إنسوس" (= "الأمة الجديدة").

ولعل أكبر صحيفة قبرصية معمرة هي إليفتريا (الحرية Elevtheria)، إذ إستمرت من ١٩٠٦- (Кугоѕ) معروس و ويموستنيس ستافرينيديس (Кугоѕ) معروس و ويموستنيس ستافرينيديس (Demosthenes Stavrinides وكان ديموستنيس أديباً فنشر مجموعة قصصية بعنوان "حكايات قبرصية" ١٩٩٨م وهو في سن التاسعة عشر وثم درس القانون في أثينا وأسس "إليفتريا" مع أخيه كيروس عام ١٩٠٦م وفي عام ١٩١٦م كان ديموستينس محرر "صدى لندن"، وهي دورية باللغة اليونانية وثم إنتقل إلى أثينا ١٩١٥م ومارس الصحافة والسياسة وشغل بعض المناصب الرفيعة وأسس "جريدة اليونان اليومية" (Ephemeris tes Hellados) وأسهم في تحرير "هيستيا" Hestia (= الموقد) التي يملكها قبارصة مقيمون في أثينا وأسهم في تحرير "القاموس الموسوعي" إليفتروذاكيس قبل أن يعود إلى قبرص ويصبح مديراً لإليفتريا المحرف اليونانية جرأة وتشبعاً بفكرة الحرية.

وفي ليماسول يناير - أبريل ١٩٨٨م حرر شاعر قبرص القومي فاسيليس ميخانيليديس Diavolos (= الشيطان) وفي ليماسول أيضاً من ١ سبتمبر ١٩٠١م سبتمبر ١٩٠١م حرر إفرنجي ديس مجلة أسبوعية سياسية وفي ليماسول أيضاً من ١ سبتمبر ١٩٠١م سبتمبر ١٩٠١م حرر إفرنجي ديس مجلة أسبوعية سياسية علمية سماها "ديابلاسيس" Diaplasis (= التكوين) أما بريكليس ميخانيليديس فقد أصدر في نيقوسيا الأسبوعية التي حملت عنوانا" إسم البطل الإغريقي القبرصي إفاجوراس (= إيواجوراس) سالف الذكر في الباب الاول، واستمرت هذه الدورية من مارس ١٨٩٠ إلى ١٩٠٥م، حين تولاها المحامي ثيوفانيس ثيودوتوس الاول، واستمرت هذه الدورية من مارس ١٨٩٠ إلى ٥٠٩م، حين تولاها المحامي ثيوفانيس ثيودوتوس الشاعر الساحر جورج ستافريديس G.Stavrides ومن بعده نيكولاؤس كاتالانوس الذي غير عنوانها إلى المخارس القبرصي المحدد الله عام ١٩٠١م، وعندما نفي الخارس القبرصي المحدد"، ثم تولاها زوج إبنته فياس كاتالانوس تولاها ك. قنسطنطينيديس وأعطاها عنوان "الحارس القبرصي المحديد"، ثم تولاها زوج إبنته فياس ماركيديس Bias Markides.

وظهرت صحيفة أخرى ساخرة بعنوان "راجياس" Ragias في يناير ١٨٩٨م، وإستمرت حتى المهرت صحيفة أخرى ساخرة بعنوان "راجياس" Ragias في يناير ١٨٩٨م، وإقترنت باسم جورج ستافريديس وكانت تطبع في نيقوسيا، وتوجه النقد المرير على صفحاتها إلى الإحتلال البريطاني والفساد الإجتماعي، وكانت تنظم من أولها إلى آخرها شعراً.

وفى نفس الوقت كانت هناك مجلة فلسفية نصف شهرية بعنوان "زينون" -مؤسس الفلسفة الرواقية الذي تناولناه في الباب الأول. كانت تصدر في نيقوسيا وتجمع بين العلم الحديث والنواحي الإقتصادية.

وكان لفاروشا الضاحية اليونانية لمدينة فاماجوستا صحفها الخاصة، ففى الأعوام ١٩٠٧-١٩١٩م صدرت الأسبوعية "سلاميس" بتحرير لوكاس زالوميديس Lukas Zaloumides دارس القانون التقدمى، وبمعونة ك.نيكولائيديس، وفيما بين ١٩١٢ و ١٩٢١م صدرت "أموخوستوس" بتحرير زالوميديس، وفى نفس المدينة ١٩١٣م مهرت أول صحيفة قبرصية نسائية وعنوانها" هيستياديس": جريدة أدبية نصف شهرية للسيدات".

(Hestiades philologike dekapenthemeros ephemeris ton kyrion) وجدير بالذكر أن "هيستياديس في الأساطير اليونانية تعنى كاهنات إلهة الموقد هيستيا حارسة وراعية أهل المنزل Persephone Papadopoulou فهو اسم له هذا الرمز الأسرى، كانت تديرها بيرسيفوني بابا دوبولو Persephone Papadopoulou فهو اسم له هذا الرمز الأسورية المثقفة التي تتلمذت بعد ذلك على يد الفيلسوف الأشهر برجسون 1924 كانت في السوريون، ولقد إستدعيت من باريس لترأس "أكاديمية التربية" في باترا باليونان، حتى موتها، كانت "هيستياديس" تنشر الكثير من ترجمات النصوص الأدبية والمقالات المتخصصة لأشهر فلاسفة أوروبا وأدبائها وعلمانها مثل شوينهور ونيتشه وبرجسون وغيرهم. ومن مؤلفات برسيقوني بابا دبولو كتاب "ملاحظات تربوية: حركة الإصلاح باليونان وأهم مشكلات المدرسة القبرصية" في نقوسيا 1970. وكتاب آخر مهم هو

"فلسفة برجسون ١٩٣٩م •

[Greek] Chrysanthes Z., (Thessalonike 1972), pp. 35-37. ه. التقافة الفرنسية في قبرص من ١٩٧٨–١٩٧١م أنظر: عن التقافة الفرنسية في قبرص من ١٩٧٩–١٩٧٩م أنظر:

٢- الإعتلال البريطاني والعرب العالمية الأولى

بعد ظهور البرول في إبران ودول الخليج بمدأت إنجلوا تعطى أهمية متزايدة لوجودها في قبرص، لحماية مصالحها في الشرق الأوسط، وتسأمين قنياة السويس والطريق إلى الهنيد، وبذلت بريطانيا كل جهد ممكن للحفاظ على قبرص، وعدم وقوعها في أيدى اليونيان وحليفتها الأقبوى فرنسا، ولكن فرنسا نفسها لم تكن تجيذ إستقلال قبرص أو ضمها إلى اليونيان، بيل كانت تفضل ضمها إلى سوريا محميتها القوية آنداك، وكانت فرنسا بالفعل في أكتوبر ١٩٠٨م وعلى لسان وزير خارجيتها بيشو Pichou قد أيدت إرجاع قبرص إلى تركيبا، عوضاً عن كريب التسى خسرتها، وعارضت بريطانيا الإقبراح على أساس أن الباب العيالي لن يقبيل نقبض اتفاقية ١٨٧٨م. وحيث أن غالبية سكان قبرص مسيحيون، فلقد كان في عودة قبرص لتركيا وزحف الجيوش التركيبة عليها مخاطر هائلة، وفي عام ١٩١٩م قبلت اليونيان مشروع ضم الجزر الإثني عشر إلى إيطاليا، على أساس أن تبقى رودس في حوزة إيطاليا طالما بقيت قبرص في أيسدى بريطانيا، وطبقياً لاتفاقية على أساس أن تبقى رودس في حوزة إيطاليا طالما بقيت قبرص في أيسدى بريطانيا، وطبقياً لاتفاقية قبرص، وتسازلت عين جميع مطالبها فيها، وتم الإعتراف بضم قبرص إلى بريطانيا من قبل كافة قبرص، وتنازلت عين جميع مطالبها فيها، وتم الإعتراف بضم قبرص إلى بريطانيا من قبل كافة قبرص، وتنازلت عين جميع مطالبها فيها، وتم الإعتراف بضم قبرص إلى بريطانيا من قبل كافة قبرص، وتنازلت عين المعاهدة.

وفى عام ١٩٢١م وأثناء الإحتفالات بمرور مائة عام على النورة اليونانيسة قامت الإضطرابات فى قبرص، طُرد على أثرها إثنان من السياسيين البارزين فى قبرص هما فيليوس زانيتوس Philios فى قبرص، طُرد على أثرها إثنان من السياسيين البارزين فى قبرص هما فيليوس زانيتوس Zannetos وليكولاؤس كاتسالانوس Katalanos ولاؤس كاتسالانوس المتعاومة السلبية ضد الإحتسلال البريطاني، وصدرت عدة قرارات عن الإجتماع، من أهمها الإمتناع عن التصويت فى الإنتخابات، وتم تأسيس هيئة سياسية للإشراف على تنفيل المقاطعة ووقف التعاون مع السلطات البريطانية المختلة، ومعالجة العواقسب الإقتصادية المرتبة على ذلك، وكانت المقاطعة القبرصية اليونانية لإنتخابات ١٣٥١م كاملة، وفى عام ١٣٥٠م أعيدت الإنتخابات، فإنتخب قسان مارونيان حصلا على ١٣٥٠ صوتاً مارونيا.

إزدادت بريطانيا تشبئاً بقبرص وحاربت فكرة إتحادها مع اليونان، وفي إتفاقية الإستراتيجي المحرة المحرة المحرة المحرة المحرة المحرة الإستراتيجي الإستراتيجي المحلي المحرة المحرونة، فيان الحكومية الحطير والأهمية المحرافية لقبرص الواقعة خيارج خليج الإسكندرونة، فيان الحكومية البريطانية تتعهد بعدم التفاوض بشأن قبرص والتنازل عن الجزيرة دون التفاهم المسبق مع الحكومة الفرنسية".

وبعد قيام الثورة البلشفية في روسيا (أكتوبسر ١٩١٧م) إكتسبت تركيا أهمية خاصة في سياسات الغرب الرأسمالي، بوصفها خطأ دفاعياً مباشراً ضد هذا النظام الشيوعي الشمولي، هاية

لبقية آسيا ولاسيما الشرق الأوسط ومنابع البترول، وفي ظل تلك الظروف صار من انحال أن تتنازل بريطانيا عن سيطرتها على قبرص، وتكونت في ليماسول حركة ماركسية ثورية كانت فا أجنحة في لارناكا وبافوس، والتفت حوضا الطبقات الفقيرة والفئات المطحونة، ولاسيما عندما إشتدت الأزمة الإقتصادية العالمية في أواخر العشرينيات، وإزداد الإستغلال البريطاني قسوة.

ومنذ البداية إتبع البريطانيون في قبرص السياسة التي طبقوها في سائر مستعمراتهم مشل مصر والسودان والهند وباكستان وغيرها، وهي سياسة "فرق تسد" ولقد بذروا بذور الصراع فسي قبرص منذ بداية وصوفهم إلى الجزيرة، وهذا ما يلاحظ في التشريع المذي أدخلوه فسي ٣٠ نوفمبر الممرم، حيث أبقوا على "المجلس التشريعي" القبرصي، وجعلوا قراراته بمثابة توصيات وعضويته من ١٨ يعين ٦ منهم بقرار من المندوب السامي البريطاني، وينتخب ١٢ كمل هس سنوات، ٩ ينتخبهم اليونان و٣ ينتخبهم الأتراك، وكمل طرف منهما يجرى التصويت بصورة منفصلة عسن الآخر، وهكذا وضع الإنجليز مبدأ التقسيم والفصل بين الجانبين القبرصيين، مما كمان له آثار بالغة الضرر في التطورات السياسية من الآن فصاعداً، وعواقب وخيمة على بنية المجتمع القبرصي ذي العنصرين اليوناني والمبركي وحتى يومنا هذا. ونحن على مشارق نهاية القسرن العشرين مسازالت الجزيرة تعاني بسبب تلك السياسة.

كان إسهام الشعب القبرصى فى السلطة إسمياً وشكلياً فقسط، فالحاكم البريطانى يمسك فى يديه كل خيوط السلطة والإدارة والتحكم فى كل شيئ بالجزيرة، ففى المجلس التشسريعى مشلاً كان عدد الأعضاء الإنجليز والأتراك يساوى عدد اليونانيين، وهكذا يضمن الحاكم البريطانى التحكم فى قرارات هذا المجلس، ولم يفلح الأعضاء اليونانيون فى قرير تشريعات لصالح الوحدة الوطية، وحرص الإنجليز على تكريس إمتيازات الجانب الوكى، فحتى "الأوقاف" كانت تحت إشراف مندوبين، احدهما تركى تعينه وزارة الأوقاف التركية فسى استانبول (حتى ١٩١٤م)، و الشانى المجليزى يعينه المندوب السامى، ولذا بدأ القبارصة اليونان يتذمرون، ويرسلون الشكاوى والوفود الى لندن، بل إن الأتراك شاركوا فى بعض هذه الوفود، كما حدث عام ١٨٨٨م، حيث كتبت الشكوى المقدمة باليونانية والتركية، وعبرت عن التذمر الشديد من الضريبة التى تحصلها تركيا ووصل الوفد اليوناني بزعامة رئيس الأساقفة سوفرونيوس أواسط عام ١٨٨٩م إلى لندن، وإن كان الأتراك فيما بعد (٢ يولية ١٨٨٩م) قد عبروا عن تأييدهم فهذا الوفد والمطالب المشروعة، مع تحفظهم على المطالب المخرى ويعنون "الإتحاد". أى اتحاد قبرص مع اليونان،

ومن وسائل زرع الفتنة بين الجانين القبرصيين التي اتبعها الإنجليز أنهم تركوا القبارصة اليونان المتطوعين ينضمون لصفوف الجيش اليوناني في حروب البلقان، ولاسيما الحرب اليونانية التركيسة ١٨٩٧م وحسروب ١٩٤١م و١٩٤٠م و١٩٤٠م وكسان هسؤلاء المتطوعسون

القبارصة في عرف تركيا والأتراك القبارصة "خونة" • ويلاحظ في المقابل أن أحداً من أتسراك قبرص لم يتطوع للقتال في صفوف الجيش الـتركي.

وفى نوفمبر - ديسمبر ١٩١٢م عرضت بريطانيا على اليونان أن تسلمها قبرص* فى مقابل أن تعطى بريطانيا قاعدة بحرية فى أرجوستولى فى جزيرة كيفالونيا غرب اليونان، حيناك كانت بريطانيا فى حاجة ماسة لحماية قواعدها فى البحر المتوسط ضد قوة إيطاليا والنمسا المستزايدة، وبعد أن إحتلت إيطاليا الجزر اليونانية الإثنى عشر بحذاء آسيا الصغرى فى أبريسل ١٩١٧م، وبعد أن سلمت تركيا إلى إيطاليا قورينى (الشحات) وطرابلس الليبيين فى نفس العام أصبح لإيطاليا اليد الطولى فى "الخلف الثلاثى" - مع ألمانيا والنمسا- وظهرت أطماعها فى بحرابجة، الذى كانت معظم جزره اليونانية -مع مقدونيا- قد تحررت من الاحتلال التركى فى حدرب البلقان، ولكس رد فعل فرنسا جعل ونستون تشرشل يسحب العرض البريطاني فى يناير ١٩١٣م، ويرجئ المسألة إلى ما بعد إنتهاء الحرب البلقانية وفى إطار إتفاقية عامة.

وبضم قبرص إلى بريطانيا رسمياً في ١٩١٤/١١٥ م بدا أن بريطانيا صوفت النظر عن الموضوع نهائياً، ولكن مع بداية الحرب ضد ألمانيا وبروز حاجة ملحة إلى عملية عسكرية ضخمة في البلقان وممرات الدردنيل أصبح الدور اليوناني مطلوباً، ومن ثم عادت فكرة عرض قبرص على اليونان لإغرائها بالإشتراك في الحرب، ولاسيما في ظل الصعوبات الحربية التي واجهها الحلفاء في أوانل د ١٩١٩، بل ذهب بعض الوزراء البريطانين إلى حد التسازل عن قبرص لليونان مع بعض الأراضي في آسيا الصغرى، ولكن القادة العسكرين المشتبكين في القتال، وعلى رأسهم كتشنر الأراضي في آسيا الصغرى، ولكن القادة العسكرين المشتبكين في القتال، وعلى رأسهم كتشنر ضرورية لشن الهجوم على الإمبراطورية العثمانية لا يمكن الإستغناء عنها، يضاف إلى ذلك أن روسيا اعترضت على ضم قبرص إلى اليونان لأن هذا سيحولها إلى قوة ضاربية في شرق البحر المتوسط، ولكن بعد أن توغلت القوات النمساوية والألمانية والبلغارية في صربيا في ١٧ أكتوبر ١٩١٥م اليونانية الحكومة البريطانية قد أقدمت -برغم كل الإعتراضات على عسرض قبرص على الحكومة اليونانية الملكية برئاسة زائيميس Zaimes، الذي تولى رئاسة الوزارة بعد فينسيزيلوس.

فى ١٩١٥/١٠/٥ كان هذا العرض السخى فى مقابل إشتراك اليونان فى الحسرب ومساعدة صربيا على صد الهجوم، وبعد عشرة أيام من تقديم العرض رسمياً رفضته الحكومة اليونانية والملك قنسطنطين، لأنهما كانا يميلان إلى جانب ألمانيا، كما أنهما كانا يفكران فى الحصول على استانبول وطراقيا وأزمير. لا تلك الجزيرة النائية قبرص(١).

۱۱ وعن تفاصيل هذا العرض راجع:

M. Woodhouse, "The Offer of Cyprus, October 1915" Greece and Great Britain during World War I, First Symposium Organized in Thessaloniki, by the Institute for Balkan Studies and King's College in London 15-17 December 1983. Thessaloniki 1985, pp. 77-97.

بعد عزل الملك قسطنطين في ديسمبر ١٩١٧م، ودخول اليونان الحرب العالمية الأولى إلى الجانب دول التحالف، عاد فينيزيلوس إلى الحكم وعادت الصحافية اليونانية إلى إحياء عرض ١٩١٥م بضم قبرص إلى اليونان، وهكذا نشطت حركة "إنوسيس" من جديد في قبرص، وترعرعت الآمال في أن الإتحاد سيتم لا محالة في نهاية الحرب، وبالفعل تمت مناقشة الموضوع عدة مرات، ففي اتفاقية ١٩١٨/١١/١ م طرحت بريطانيا الموضوع، وأجهضت المحاولية كما أجهضت المحاولات الأخرى، ومرد هذا الفشل هو موقف العسكريين الإستعماريين في بريطانيا، ودخول أطراف دولية خارجية جديدة مما زاد المشكلة تعقيداً، لقد تنازلت إيطاليا عن الجنزر الإثنى عشر لليونان شريطة تنازل بريطانيا أيضاً عن قبرص، وفي مقابل هذا العرض الإيطالي قدمت بريطانيا عرضاً موازياً، ولم يخرج الموضوع عن نطاق الكلام والتصريحات.

وفى اتفاقية سايكس -بيكو (Sykes- Picaud) المعقودة بين إنجلترا وفرنسا كان لا يمكن للأولى أن تتفاوض بشأن قبرص دون موافقة فرنسا، ومن الأراضي التي طالب بها فينيزيلوس في مذكرته المقدمة إلى مؤتمر السلام ١٩١٨/١١/٣٠م قسبرص وإستانبول وآسيا الصغيرى وطراقيا وشمال إبيروس، لكن قبرص لم تذكر بالإسم في مقرحاته ١٩/١١/٣١م، بضغط على ما يبدو من العسكريين البريطانيين الإستعماريين الذين عبروا عن مخاوفهم من أن تقيع قبرص في أيدى قوة أخبرى أكبر تنافس بريطانيا العظمى، وكان أهم مايشغل فينيزيلوس هو أزمير وما حوفها حيث كان يونان آسيا الصغرى يعيشون في خطر داهم وملموس، أما يونان قبرص فهم في أمان ويمكنهم الانتظار.

أما بلفور Balfour، صاحب الوعد المشئوم لليهود بوطن قومسى فسى فلسطين، فقد كان من بين اغبلين للتنازل عن قبرص لليونان، على أية حال فبإن فينيزيلوس فسى اعلانه المطالب اليونانية أمام مؤتمسر العشيرة فسى أورساى Torsay والمسال اليونانية أمام مؤتمسر العشيرة فسى أورساى اليوناني إلى باريس صعق اعلانه الموالية الموالية الموالية الموالية القيرصي اليوناني إلى باريس صعق فسى ربيع 1919م وأصيب بالإحباط عندما رفض البريطانيون مطلب "الإتحاد"، ولكن للويد جورج George وأمام مؤتمسر الأربعة أعلن عن رغبته فسى التنازل عن قبرص لليونان، وشكره فينيزيلوس بحرارة، وقال لهان بريطانيا بريطانيا أن تحتفظ بأية قواعد في الجزيرة، بال بالجزيرة كلها في حالة الضرورة القصوى، أي نشوب الحرب من جديد، ولكن نيزول القوات اليونانية في أزمير ١٥/٥/١٥ الم الملب قبرص غير قابل للطرح بتاتاً، فحتى للويد جورج أعطبي إجابة سلبية للوفد بعد مطلب قبرص إلى سوريا، لتصبح هكذا تحت هايتها وفي دائرة نفوذها.

وفى الإتفاقية اليونانية- الإيطالية فينسيزيلوس -تيتونسى (Venizelos Tittoni) الموقعة فسى المرتبة اليونانية اليونان بعد خمس سنوات، شريطة أن تفعل بريطانيا نفس الشيئ بالنسبة القسيرص، وفسى أغسسطس ١٩١٩م عسارض الإتحساد الأنجلسو -إسرائيلسسى (Anglo-Israelian)

Federation) عودة قبرص إلى اليونان، وفي اتفاقية سيفر Federation المتفتاء شعبي، وبعد تنازل بالتنازل عن الجزر الإثنى عشر لليونان في غضون خمسة عشر عاماً بعد إجراء إستفتاء شعبي، وبعد تنازل بريطانيا عن قبرص لليونان، وتنازلت تركيا عن كل مزاعمها السابقة في أي حق لها بالجزيرة، بما في ذلك الضريبة، ولكن كورزون Curzon أكد لفينيزيلوس (١٩٢٠/٨/٥) ولوفد قبرص اليوناني في باريس الضريبة، ولكن كورزون ٢٠٤٥م أكد لفينيزيلوس قبرص لأي طرف، فلقد أصبحت قبرص جزء من الأسلاب والغنائم التي تم تقسيمها بين الدول المنتصرة في الحرب العالمية الأولى.

إسستعان البريطانيون في حكمهم لقبرص بالمواطنين القبارصة، وكان الأتسراك منهم حسى العشرينيات هم الغالبية بين مساعدي قموات الإحتمالال وإداراتمه، وظلمت المحساكم لفرة طويلمة تتبسع القوانين واللوائح العثمانية، ثم تحولت إلى النظام البريطاني، وفي عسام ١٩٢٧م بــداً التفريسق بــين مــن هـ و قبرصي ومن هـ و غير قبرصي أمـام القضاء . وفي العـام التـالي ألغي قـانون العقوبـات العثمـاني، وفــي عـام ١٩٣٥م بـدأ تطبيـق القـانون العـام البريطـاني. وبـدأ الإنجلـيز يصلحـون ويعدلـون فـــي القوانــين ببــطء شديد، أي بنفس الإيقاع الذي عالجت به مشكلة "الإتحاد". وفي عام ١٩١٢م عندما طرحت فكسرة تنازل بريطانيا عن قبرص لليونان، طالب الأعضاء الأتراك في المجلس التشريعي القبرصي أنه في حالمة تغيير الوضع السياسي لقبرص يجب ضمهما إلى إنجلترا أو إلى مصر . وفي نوفمبر ١٩١٤م عندمما ضمت قبرص رسمياً إلى التاج البريطاني رحب بذلك زعماء الأتسراك القبارصة، ووعدوا بالطاعة والسولاء للامبراطوريــة البريطانيــة العظمــي، كمــا عــبروا عــن شـــعورهم بـــالخزى لأن تركيـــا إختـــارت الإنضمام إلى ألمانيا في الحرب ضد الحلفاء، وفي عام ١٩١٥م عندما طرحت من جديد فكرة إتحاد قبرص مع اليونان هلل القبارصة اليونان، وتوجسس مواطنوهم الأتسراك خيفة على مصالحهم وإمتيازاتهم. وفيما بين ١٩١٨–١٩٢٠م ذهب وفد يوناني قبرصي إلى بساريس ولندن ليقدم مطلب "الإتحاد" إلى المنتصرين، وذلك بعد أن تلقى القبارصة تشجيعاً من رئيس حزب العمسال البريطساني فسي المؤتمر الإشتراكي المنعقبد في بيرن بسويسرا. ولم يجد الوفيد القبرصي ترحابياً أو حسى عنايسة مين أحيد في بـاريس ولنـدن، ولا حتى مـن رئيـس الـوزراء اليونـاني نفسـه فينـيزيلوس المشـغول آنـذاك بمــا هــو أهــم وأخطر بالنسبة لليونان. عندئـذ شكل الدكتور محمد أسد الزعيم القبرصي الـتركي حزبـاً صغيراً يتبنـــي فكرة ضم قسرص إلى تركيمًا • وإفتعمل أعضاء همذا الحموب بعمض أحمداث العنمف، فقبيض عليهمم وسسجنوا.

حاول القبارصة الأتراك إستغلال وضعهم بوصفهم إستمراراً للإحتلال العثماني تحت الحكم البريطاني، وإستغل البريطانيون وضع هؤلاء وطموحاتهم أسوأ إستغلال، وجاء هذا الموقف البريطاني على غير توقع، لأن المفروض أن البريطانيين أبناء الحضارة الغربية ينحازون إلى شركانهم في هذه الحضارة، بل أحفاد الإغريق مؤسسي الحضارة الأوروبية القديمة، كانت العامة من الأتراك القبارصة مذبذبة بين تسأييد "الإتحاد" مع اليونان وعدم الإكتراث بالأمر، فهو سيان عندهم أن تتحد قبرص مع اليونان أو تظل كما هي، أما الزعامة التركية القبرصية فكان أعضاؤها من البورجوازية، وتضم الأطباء والصحفيين والمحامين والمدرسين ومن هم على

شاكلتهم إلى جانب الأعيان من أبناء الريف. كان موقف هذه الزعامة التركية الأيديولوجي هو التمسك بالإمبراطورية العثمانية، وظل هذا التيار نشطاً ويزداد قوة بمرور الزمن حتى عام ٥٥٥ م، ووصل الأمر ببعضهم إلى حد التشبع بالفكر القومي الشعوبي المتعصب، الذي قد يؤدي إلى كراهية الهيلينية، وكان ذلك التطور موازياً لإزدياد التيار "الإتحادي" اليوناني وتصاعده إلى حد التعصب للهيلينية، وتلك هي بذور المشكلة القبرصية، والتي تولاها بالرعاية الإحتلال البريطاني منذ البداية.

تعد عام ١٩٢٧م علامة فارقة في التاريخ اليوناني والقبرصي، إذ وقعت مأساة آسيا الصغرى وأحدثت شرخاً في الجدار النفسي للقبارصة، ولجأ إلى قبرص عدد هاتل من اللاجئين اليونانيين الأسيويين وبعض الأرمن، كما أن مطلب "الإتحاد" تلقى ضربة قاصمة، وحاولت السلطات البريطانية علاج الموقف والتخفيف من الأزمة فعرضت منح الحكم الذاتي، أو توسيع إختصاصات المجلس التشريعي والتنفيذي، ولقد زيد عدد الأعضاء اليونان في هذه المجالس، بحيث أصبح يمثل نسبة ٤: ٥ من المجموع، لكن في نفس السنة أعاد الأتراك القبارصة المطلب القديم بإعادة قبرص إلى تركيا، أو إلى وضعها فيما قبل ضمها إلى التاج البريطاني، ووصل وفد قبرصي تركي إلى أنقرة لعرض هذه المطالب، لكن الإجابة التركية الرسمية لم تكن مشجعة لهم، إذ كانت سياسة تركيا قد تغيرت في عصر الأصولية الكمالية التي أسسها مصطفى كمال أتاتورك.

أما رد فعل بريطانيا على المطلب القبرصى اليوناني بالإستقلال والحرية (٢٣/٢/٦) وهد كان فعواه أن قبرص لم تنضج بعد لمزيد من الحريسة الدستورية، وسرعان منا عند سبيروس آراؤزوس Spyros أن قبرص لم تنضج بعد لمزيد فبرصية جديدة قدمت للسلطات البريطانية، وتشدد على أن القبارصة ليسنوا أقبل من غيرهم إستحقاقاً للحرية، وأما عن حقوق الأقليات فيمكن الحفاظ عليها -كمنا جناء في المذكرة - عن طريق التمثيل النسبي، وطلبت المذكرة زيادة عند الممثلين للقبارصة اليونان في المجلس من ٩ إلى ١٢ لأن اليونانيين القبارصة الآن يمثلون نسبة ٤: ٥ من مجموع السكان، وردت الحكومة البريطانية بالقول إن ذلك سيفقد الأتراك الشعور بالأمان والإطمئنان، ورغم إصرار القبارصة اليونان على مقاطعة الإنتخابات، إستطاعت السلطات البريطانية أن ترشح سبعة يونانيين للمجلس التشريعي، وإستمرت التظلمات القبرصية والردود الإنجلزية المهينة أحيانً طوال العامين ٢٢٩ ١٩ ١٩ م، وفي مواجهة قانون ٢ ١٩٢/٤/١ م المذى صدر الوطنية، وبدأ تيار فكرى قوى بين الكتاب الأوروبيين يحتفي بقبرص وقضيتها وينادى بتحريرها، وفي مقدمة هؤلاء أرنولد توينبي أشهر مؤرخي القرن العشرين، الذى نشر في الأعوام ١٩٢٧ و ١٩٣٦ و ١٩٣٦ و ١٩٣١ و ١٩٣٦ و ١٩٣٦ و ١٩٣٦ و ١٩٣٦

[Greek] Loizides (Athens 1980), passim.

[Greek] Pikros (Athens 1980), passim.

وهذا الكتاب يتحدث بالتفصيل عن دور فينيزيلوس. راجع أيضاً:

S.P. Sonyel, Turkish Diplomacy 1918-1923 M. Kemal and the Turkish National Movement. Sage Publications. London 1975.

^{&#}x27;' عن الحرب العالمية الأولى ومأساة آسيا الصغرى وتأثيرهما على المشكلة القبرصية راجع:

٣- معاهدة لوزان وثورة اكتوبر ١٩٣١

كان أقصى تنازل سمحت به بريطانيا للقبارصة هو التعديلات الدستورية، التسى صدرت بقرار الا ١٩٢٥/١/٦ بعد أن وقعت تركيا اتفاقية لوزان بعامين أى فسى ١٤ يوليسة ١٩٢٥ م وفيها تنازلت عن كل ماكانت تزعمه من حقوق فى قبرص وكانت تركيا قد قبلت رسميا ضم بريطانيا لقبرص ١٩٢٤م، ونصحت الأتراك القبارصة بالهجرة إلى الأناضول وفيما بين ١٩٢٤ و١٩٢٨م عمل بهذه النصيحة خمسة آلاف فقط، بل إن كثيرين منهم شعروا بالإحساط بعد وصولهم إلى تركيا وعادوا إلى ربوع قبرص فرحب بهم أهل الجزيرة وكان البريطانيون يعارضون هجرة أتراك قبرص وعادوا إلى ربوع قبرص فرحب بهم أهل الجزيرة وكان البريطانيون يعارضون هجرة أتراك قبرص اليونان، وهؤلاء لم يفعلوا شيئاً ليشجعوا إخوانهم الأتراك على ترك قبيرص، بل إنهم رحبوا أجمل اليونان، وهؤلاء لم يفعلوا شيئاً ليشجعوا إخوانهم الأتراك على ترك قبيرص، بل إنهم رحبوا أجمل مواتية لبريطانيا، إذ إستغلتها وحورتها لتعلن في ١٩٥٥/١ العميق، وجاءت معطيات اتفاقية لوزان البريطاني، وشرعت السلطات الحاكمة في إتخاذ الإجراءات اللازمة نحبو تدمير الحركة الوطنية، وأعلنت مواراً أن مستقبل قبرص قد حسم وأغلق ملفها للأبد، وهبو ماتذكرنا به الآن تصريحات نيانياهو وئيس وزراء اسرائيل بالنسبة للقضية الفلسطينية.

وشرعت بريطانيا في نفس الوقت -إتباعاً لسياسة العصا والجزرة- تقدم مقرّحات جديدة عياة دستورية، وهي مقرّحات في الواقع لا تخالف ما هو قائم بالفعل في قبرص، إذ زاد عدد أعضاء المجلس التشريعي إلى ٢٤، تسعة يعينهم الحاكم البريطاني و١٧ ينتخبهم اليونان و٣ من الأتراك، وهذا معناه أنه لم يحدث أي تغيير فعلى، ولا زال الحاكم البريطاني يحسك بيده السلطة العليا والكلمة الأحيرة في التشريع والإدارة والحكم، ولأن الجانبين اليوناني والحركي أدركا أن الوضع السياسي الدولي بعد الحرب العالمية الأولى قد إستقر لفرة من الزمن، وسيستمر كذلك لبعض الوقت، فإنهما ركزا جهودهما على المسائل الداخلية وتعاونا في ذلك تعاوناً مثمراً ولاسيما في إطار المجلس التشريعي.

وبقانون ١٩٢٩/١٢/٩ صار كل شئ لاسيما في مجال التعليم بيد سلطات الإحتالال وأدخلت في مواد التعليم بعض النقاط المعادية للهيللينية، وتحت غطاء تدبير المال السلام سحبت المهام من "لجان المدارس"، ولاسيما حقها في تعيين المدرسين بالتعليم الأولى، ومن شم صار هؤلاء المدرسون تحت رحمة الإحتالال البريطاني، الذي بذل كل جهد ممكن لكي يضعف الشعور الوطني والسروح القومية، لقد ثبت أن إدارة المدارس على يسد ممثلين لليونان القبارصة فيما يسسمي

C. Svoloupoulos, "The Lausanne Peace - Treaty and the Cyprus Problem".

Greece and Great Britain during World War I. First Symposium organized in Thessaloniki by the Institute for Balkan Studies and King's College in London 15-17 December 1983. Thessaloniki 1985, pp. 233-245.

(ephoreia) كانت مثمرة، إذ إرتفعت نسبة المتعلمين الذين يلمون بالقراءة والكتابة إلى 23%، جاء ذلك التقدم في إطار الصحوة القومية اليونانية في قبيرص وخارجها، حيث إمتندت إلى اليونان نفسها وآسيا الصغرى ومصر وفلسطين وسوريا ومقدونيا وطراقيا، وهكذا أسهمت قبيرص إسبهاماً ملموساً في هنذا البعث الجديد للقومية اليونانية، وهنذا بالضبط ما كان البريطانيون يخشونه ويقاومونه بكل وسيلة، فزادت الضرائب وزادت معاناة القبارصة اليونان والأتراك على حند سواء، وكانت قبيرص وإدارتها المالية تتبعان مباشرة وزارة المالية البريطانية، ووفقاً لتقدير الحاكم البريطاني السير رونالد ستورز Sir Ronald Storts لم يلنق المستثمرون البريطانيون أي تشبجيع في السير رونالد ستورز Phoreia الوعي القومي والحس الوطني، ولذا عقد هنذا الحاكم البريطاني الغيراء بعدم الإستقرار وإزديناد الوعي القومي والحس الوطني، ولذا عقد هنذا الحاكم البريطاني الضليع في علم الكلاسيكيات العنزم على تحويل القبارصة إلى "إنجليز يتحدثون اليونانية"، وزاد الطين بلة أن الأزمة الإقتصادية العالمية قد بلغت حد الذروة آنذاك.

أشعلت أزمة قانون التعليم المشبوه (٢٩/١٢/٩) التذمير المتصاعد في نفيوس القبارصة اليونان، وفي ١٩٣٠/٦/٢٦ معقدوا "إجتماعاً قوميا" في الأستقفية، وصوتوا لصالح تأسيس "المنظمة القومية القبرصية"، وكان هدفها الرئيسي المعلن هو تحقيق "الإتحاد" بكل وسائل الكفاح المتاحة، لقد كان "الإتحاد" هو المسلاذ الأخير للحركة الوطنية القبرصية، بعد فشل كل محاولات الإصلاح الدستورى، بيل وفي كل وقت يستبد اليأس بالشعب القبرصي يلجأ إلى رفع لواء "الاتحاد" وكما هو الحال بالنسبة لشعور الأمة العربية وشعار "الوحدة".

وكانت الزعامة التركية القبرصية بكل تأكيد تعارض هذا المنحى، لأن سلطات الإحتلال كانت تحابيهم في كل مجال، بإعتبارهم ورقة سياسية في بدها، وكان الحاكم البريطاني سير رونالد ستورز -كما أسلفنا- فقيها في علوم الكلاسيكيات عاشقاً للهيللينية، ولكنه نسى كل ثقافته أو نحاها جانباً وإنحاز للإستعمار البريطاني وإدارته في قبرص، وشارك في التخطيط عام ١٩٢٨-١٩٠٩م، لتوثيق ضم قبرص إلى بريطانيا، بل كان ينوى إجراء إستفتاء شعبى على ذلك، ماستغل البريطانيون النزاعات الداخلية القبرصية فيما بين الإتجاهات والتيارات اليونانية المختلفة، حيث وجد بين اليونانيين القبارصة الإتحاديون المعتدلون، والثوريون الراديكاليون، والعملاء المتعاونون مع الإحتلال، وكان السير رونالد ستورز يداوم على زيارة الريف، ويخطب ود المزارعين، وكانه المتعاونون مع الإحتلال، وكان السير رونالد ستورز يداوم على زيارة الريف، ويخطب في العقديين الأولين من القرن العشرين، ثم إزدهرت في العشرينيات وبتشجيع من ستورز، لتكون سلاحاً يُشهر في وجه الزعامة السياسية، وأسس البنك الزراعي برأسمال أجنبي، ومن ثم ظهرت دعوة جديدة لنزع ملكية الأراضي الكنسية، وكذا الأوقاف، على أن يتم توزيع هذه الأراضي على المزارعين المعدمين، صار هذا شعاراً شيوعياً الكنسية، وكذا الأوقاف، على أن يتم توزيع هذه الأراضي على المزارعين المعدمين، صار هذا شعاراً شيوعياً مطروحاً في إنتخابات أكتوبر ١٩٩٠م، ظهرت الفكرة أولاً في بافوس، وباركها القنصل اليوناني في قبرص مطروحاً في إنتخابات أكتوبر ١٩٩٠م، ظهرت الفكرة أولاً في بافوس، وباركها القنصل اليوناني في قبرص الإتحاد" بأقصى جهد ممكن، وكان على صلة بزعماء هذا الإتجاه سراً وعلانية، وعلى رأسهم أسقف كيتيون والمولسود في أموخوستوس نيكوديسموس ميلونساس Sikodemos Mylonas رأسهم أسقف كيتيون

العالم الفقيه والخطيب المفوه والفيلسوف الحكيم والزعيم السياسي بالفطرة. والذي نشر الكثير من المقالات في عدة دوريات قبرصية وأجنبية وكلها ذات محتوى اجتماعي واقتصادي وسياسي وقانوني. ولقد أسهم في تأسيس الدورية "الحوليات القبرصية" Kypriaka Chronika عاش بعض الوقت في جبل طارق وانجلترا وفرنسا وفلسطين ودفن في بيت المقدس.

وفى السنوات القليلة قبل إضطرابات ١٩٣١م كانت الكنيسة تعرف أن "الإتحاد" قد يعنى مصادرة أملاكها لصالح المعدمين، ومع ذلك ظلت الكنيسة القبرصية -وحتى كل أفراد البورجوازية القبرصية اليونانية ترفع شعار "الإتحاد"، وتحرض الناس عليه لأنه الأمل الأسمى للجميع وفى سبيله تذوب الخلافات الحزبية والايديولوجية، بل تجسد التعايش السلمى بين الأتراك واليونان القبارصة فى "الحركة التعاونية المتحدة" التى ضمت الطرفين، منذ أن تأسست فى أواخر العشرينيات.

كان التجمع القومى ١٩٣٠/٦/٢٦ م ضربا من التعبير المنظم عن الهياج الشعبى الفائز والغائر تحت الأرض منذ زمن ففي عام ١٩٣٩ م إجتمع نفر من المدرسين والمحاميين والصحفيين وغيرهم من المتقفين وضحاب المهن الأخرى، وأسسوا "اتحاد قبرص الوطنى الراديكالى" EREK ، بدأت الحركة أولاً في كيرينيا، ثم في نيقوسيا بعد ذلك ، كان الهدف المعلن لهذا الإتحاد هو تحرير قبرص من الإحتىال البريطاني وتحقيق "الإتحاد"، ثم جاءت إنتخابات أكتوبر ١٩٣٠ م بأغلبية يونانية إتحادية، وأغلبية تركية وطنية (ضد الإحتىالل)، وقفت الزعامة التركية منير العميل الموثوق به بالنسبة للسلطة البريطانية، ويدعى منير وأيدت الزعامة التركية النهج الكمالي بزعامة نجاتي بيه التركي القبرصي القومي، وكان فحوى هذه الإنتخابات ونتيجتها أن موازين القوى داخل المجلس التشريعي قد تغيرت لغير صالح الإحتىالل البريطاني، وتجلي ذلك عندما عرض السير رونالد ستورز تشريعاً جديداً للتعريفة، فلما فشل التشويع غضب وأحال الأمر برمته إلى لندن، وإستصدر من وناك قانوناً مجحفاً بالنسبة لسكان قبرص جميعاً، وفي سبتمبر ١٩٣١م أعلنت الحكومة البريطانية —دون أدني اكتراث بالأزمة المائية الطاحنة التي وقع فيها الشعب القبرصي— أن الفائض في الميزانية القبرصية ينفق في أغراض أخرى لصالح الامبراطورية العظميا.

وفى ١٧ أكتوبر ١٩٣١م تفككت عزى الوحدة فى صفوف الحركة الوطنية بسبب إنقسامات داخلية بين طرفى نقيض فى أعضائها، إذ كان منهم المتطرف الراديكالى، ومنهم العميل المتهاون، ولا غرابة فى ذلك لأن فينيزيلوس رئيس وزراء اليونان كان دائب النصح للقبارصة بالتعاون مع الإنجليز، وكان القنصل اليونانى آنذاك أليكسيس كيرو (١٩٠١-١٩٦٩م) يتلقى هذه التعليمات ولا يعمل بها قط، بل يحرص على ما هو ضدها، إذ كان شديد الحماس والتأييد للإنجاه الراديكالى المتطرف وجدير بالذكر أن هذا الدبلوماسى اليونانى ألف كتابين مهمين يلقيان الضوء على هذه الفترة. الأولل بعنوان "السياسة الخارجية اليونانية (أثينا ١٩٥٥)، والثانى بعنوان: الأحلام والواقع (أثينا ١٩٧٦م)، وفي ١٨ أكتوبر ١٩٣١م كان أسقف كيتيون نيكوديموس ميلوناس زعيم "اتحاد قبرص الوطنى الراديكالى" EREK المتطرفة فى كيرينيا، وأعلن صراحة التمرد على الحكم البريطاني وإستقال من المجلس التشريعي.

كانت تلك هي الشرارة الأولى التي أشعلت ثورة القبارصة اليونان يوم ٢٠ أكتوبر ١٩٣١ وأعلن عبلوناس بجرأة بالغة "إتحاد قبرص واليونان" وهسب الناس جميعاً بطريقة عفوية وأعلنوا التصرد على الحكم البريطاني البغيض، وفي غضون يومين إنتشرت نيران الثورة في كافة أرجاء قبرص وشملت حوالى أربعمائة قرية، وإنخرط في أعمال هذه الثورة الكثيرون من الأتراك، حيث كسرت الحواجز بين فنات أهالي قبرص، ولقد أثبت الباحث بتروس ستيليانوس في رسالته للدكتوراه أنه كانت هناك لثورة اكتوبر ١٩٣١م أصداء في مصر ولبنان وسوريا والسودان أنه وإضطر الحاكم البريطاني إلى إستدعاء قوات إضافية بريطانية من مصر، وفي ١٢ أكتوبر ١٩٣١م أحرق بيت الحاكم البريطاني في نيقوسيا، وقُتل ١١ يونانياً وجرح المنات وسجن الألوف، وفي النهاية فرضت غرامات عقابية على جميع السكان، وكذا ضرائب إضافية لتغطية الخسائر المادية الناجمة عن الشورة، وألقى القبض على زعماء الحركة وتم نفيهم إلى إنجلترا، وكان قد تم القبض على نيكوديموس ميلوناس عشية الثورة في ١٩ أكتوبر ١٩٣١م، ونفى هو والأسقف مكاريوس (من كيرينيا)، وأدان فينيزيلوس هذه "الإضطرابات"، التي أفسدت العلاقات الودية بين اليونان وبريطانيا العظمسي، في وقت تحتاج فيه اليونان إلى هذه الصداقة حاجة ماسة.

لقد أصبح واضحاً لا يحتاج إلى تبيان أن بريطانيا متشبثة بقبرص مهما كانت الظسروف، ولاسيما بعد أن اصبح في عام ١٩٣١م أنه من شبه المؤكد أن بريطانيا ستضطر إلى تسرك ما بسين النهرين وفلسطين ومصر، ومع ذلك فنحن لا نتفق مع ما يقوله الساحث القبرصي كبيريس من أن هذه الثورة القبرصية ١٩٣١م أخرت بالقضية، لأنها حدثت في توقيت غير ملائم إذ يقول:

"لقد وقع الإتحاديون -و القنصل اليوناني كيرو- في الفيخ البذى أعده الإستعمار البريطاني للهيللينية في قبرص" " •

ولقد كتب أخيلياس كيرو (١٨٩٨-١٩٥٠م) -الأخ الأكبر للقنصل المذكور وله عدة مؤلفات أهمها "التجول الحاسم في الحرب (العالمية الثانية) أثينا ١٩٤٦م- يقول في جريدة "هيستيا":

"كان فينيزيلوس يرى أن جزيرة يونانية نائية (أى قبرص) ثبارت وهاجت وماجت فسى ظلل ظروف دولية غير مواتية، وفي وجه أقرب الأصدقاء والحلفاء لليوان أى بريطانيا • هذا فسى وقبت تنوى فيه اليونان أن تطلب العون العسكرى والبحرى اللازم لحماية قبرص، إذا فكرت بريطانيا في التنازل عنها لليونان"."

IC---II C. I'- OT I 1000 I 150 I 50

[[]Greek] Stylianou (Nicosia 1984), pp. 156-173 et passim

Idem, (1989) pp. 14-17.

Kyrris, op. cit., p. 245-246

[[]Greek] Pantazi, (Athens 1971), pp. 21, 60, 62, 75, 76, 90, 111, 132, 144, وقارت: , 145, 150, 155, 156, 157, 163, 166, 175, 187, 282, 312

^{(&}quot;) الجدير بالذكر أن الأخوين كيرو من أصل قبرصي وعن أخيلياس كيرو أنظر: [Greek] Pernares (Nicosia 1977). p. 76.

٤- البالهبر وقراطية والعرب العالهية الثانية

وفى العقد الرابع من القرن العشرين، وبالتحديد ١٩٣١-١٩٤٥م، شبهدت قبيرص ما صار يعرف فى كتب التاريخ بإسم "البالم وقراطية" و فلقد أصدر ستورز سلسلة من القرارات، وإتخد مسن الإجراءات التعسفية ما جعل هذا العقد هو الأسوأ بالنسبة للقبارصة وإذ صدر أمر بمنسع رفع العلسم البوناني والمتركى القبرصين على المباني الرسمية، وألغى إنتخاب المجالس المحلية وعين فيها من يشاء وبعد موت رئيس الأساقفة كبريل الشالث ١٩٣٣/٣/٦ تبرك مكانبه شاغراً وظبل الأمر كذلبك حتى عام ١٩٤٧م، لأن السلطات البريطانية لم تسمح بهجراء الإنتخابات على النحو المعتاد ولقيد اعترض بشيدة على ذلبك أسقف بافوس من مواليد ليماسبول ليونتيسوس ١٨٩٦٥ (١٨٩٦-١٨٩٦)، الذي أقيمت ضده دعاوى قضائية بتهمة نظم وإنشاد "مزامير اتحاديبة" وحددت إقامتيه فعرض وصاية بريطانية مباشرة على التعليم الإبتداني، وفرض إجراءات صارمة على إدارة ميدارس فعرض وصاية بريطانية مباشرة على التعليم الوظائف، وفرضت إجراءات صارمة على مهنية الطب التعليم الثانوي من حيث مصادر التموييل والوظائف، وفرضت إجراءات ماثلية على مهنية الطب والخاصاة، حيث حرمت ممارستهما لمن لم يتخرج من الجامعات البريطانيية، ولا يقبوم بالتدريس في التعليم الثانوي إلا من حصل على ترخييص بذليك من السلطات الحاكمة، وحظر إنشاء جمعيات أهلية تجارية أو غير تجارية، ولم يخفف ذلك الحظر إلا عام ١٩٣٦م.

إعسرض القبارصة اليونسان بشدة، على هذه الإجسراءات التعسفية، وإعتبروها مناهضة للهيللينية، تزعم الأسقف ليونتسوس هذه الحركة، وفي نوفمبر ١٩٣٢م حكم عليه بدفع غرامة قدرها ٢٥٠ جنيها، ولو أنه نجح في دفع التهمة عن نفسه، أما عن "المزامير الإتحادية" فلقد حذف منها كل مظاهر التحريض، ومع ذلك فلم يسلم تماماً، وظل تحت الإقامة الجبرية في منطقة بافوس لمدة عامين (١٩٣٨ - ١٩٤٥م)، وبعد هذه المدة لم يتوقف عن مواصلة الكفاح وإلقاء الخطب التسي تدعو إلى "الإتحاد".

وبقيام الحرب العالمية الثانية عقب الهجوم الإيطالى على اليونان، بوصفها حليفة بريطانيا، بدأت قدوات الإحتىلال البريطاني تخفف من قبضتها الحديدية على رقاب الناس في قبرص، وكان الشعب القبرصي اليوناني نفسه قد سبق إجراءات التخفيف، وخسرج على كل القوانين الإستثنائية، وأقام إحتفالات صاخبة لإنتصار اليونان على الجبهة الألبانية في ٢٨ أكتوبسر ١٩٤٠م- ١٦ أبريسل ١٩٤١م، ومسع ذلك فلم يرفع الإنجليز الحظر على رفع الأعلام في قبرص إلا عام ٢١٩٤٦م، أما قانون الرقابة على الصحافة فكان تطبيقه يتراوح الشدة والتسامح وفق كل موقف ومناسبة، وأما الدستور المذى ألغي الصحافة فكان تطبيقه يتراوح الشدة والتسامح وفق كل موقف ومناسبة، وأما الدستور المذى ألغي التعديد التهاء الإحتىلال البريطاني، وفسى ١٩٣١/١١/١٢ مصدر قانون يوفر المساعدات المالية القيمة للمسدارس الثانويسة، شسريطة أن تدخسل التعديسلات في برامجها التعليمية، أي أن تخفيض سياعات اللغية اليونانيسة والدراسيات

الكلاسيكية لصالح اللغة الإنجليزية، وقبلت بعض المدارس بذلك علناً، وفسى السر ضاعفت ساعات الدروس اليونانية.

فى الحرب العالمية الثانية كانت بريطانيا فى حاجة إلى الجنود القبارصة، ونشرت إعلاناً يطلب الإنضمام إلى الحرب دفاعاً عن الحرية والهيللينية، فإنضم ثلاثون ألفاً من اليونان القبارصة تلبية لنسداء الحرية والهيللينية، ومات الكثيرون منهم فى ميدان القتال عبشاً، لأن حلمهم فى "الإتحاد" لم يتحقق حتى بعد نهاية الحرب وإنتصار الجيوش التى حاربوا فى صفوفها، لقد ذاقست بسلاد اليونان الأمريس أثناء الإحتلال الألماني، ورفضت عرضاً قدمه هتلر فحواه أن تلتزم اليونان الحياد ولا تدخيل الحرب فى مقابل أن تمنح قبرص بعد أن تضع الحرب أوزارها، وكانت إذاعة برلسين الموجهة إلى اليونان قد أذاعت منذ سنوات قبل الحرب وبعدها الوعود بتحرير قبرص من الإنجليز وتسليمها لليونان أى تقييق "الإتحاد"، كان الهدف هو جذب القبارصة اليونان إلى الايديولوجية النازية ومعسكر المحور، وركز الإعلام الألماني تركيزاً مكثفاً على تحريض القبارصة اليونان على الشورة ضد الإحتلال

ورداً على هذه الدعاية وفي ديسمبر ١٩٤٠م -بعد شهرين من الهجوم الإيطالي على اليونان Sir Michael ملح السير مايكل بالسير مايكل بالسيرت Michael السير مايكل بالسير مايكل بالسيرة الموناني آخر Palairer إلى فكرة تنازل بريطانيا عن قبرص لليونان، وسيرعان ما كذب مسئول بريطاني آخر هو فيليب نيكولس Philip Nichols ذلك التلميح -ولا نقول التصريح - لأن هذا المسئول عن الشئون اليونانية بوزارة الخارجية البريطانية كان يسعى إلى تنازل بريطانيا عن الجزر الإثنى عشر وسوريا إلى تركيا، فقال إن تركيا ستناهض وتقاوم هذا "الإتحاد" بكل وسيلة، ولابد من إسترضاء تركيا بطريقة أو بأخرى.

وفي Anthony Eden أثينا، ودخل في حوار طويل مع رئيسس البوزاء اليوناني الكسندر كوريزيس Anthony Eden أثينا، ودخل في حوار طويل مع رئيسس البوزاء اليوناني الكسندر كوريزيس Alexander Koryzis المحاسة والمعقدة المائية الثانية إلى جانب الحلفاء، فبرد إيدن بأن "مناقشة" هذه المسألة الحساسة والمعقدة لا تقع في نطاق مهمته المكلف بها، وأعدد كوريزيس نفس المطلب في نهاية مارس من نفس العام، قائلا إن الإحتلال الألماني لليونان يجعل كل الجزر اليونانية بما فيها كريت غير آمنة ولا تصلح مقراً للملك اليوناني، والأفضل ضم قبرص أو حتى جزء منها ليكون مقر إقامة الملك اليوناني على أرض يونانية، وفي إبريل ١٩٤١م تكرر نفس المطلب على لسان رئيس الوزراء اليوناني والملك جورج نفسه، المذي طلب أربعين أليف جنيدي يرافقونه إلى قبرص، ومع أن السير وينستون تشرشيل يقبول في مذكراته إنبه أبيرق في ١٣ أبريل ١٩٤١م إلى الإجابة البريطانية الرسمية على لسان إيدن في أثينا موافقاً ومؤيداً لنقل الملك اليوناني وجيشه إلى قبرص، فإن الإجابة البريطانية الرسمية على لسان إيدن في ١٤ أبريل ١٩٤١م كانت سلية، وجاء فيها أن الملك يمكن أن يمسسارس على لسان إيدن في ١٤ أبريل ١٩٤١م كانت سلية، وجاء فيها أن الملك يمكن أن عسسارس

سلطاته من قبرص كأى رئيس دولة أجنبى مقيم هناك (!)، ودون أن تكون له أية سلطات على الجزيرة.

وفى مسايو ١٩٤١م إقسر حرنيس السوزراء اليونسانى الجديسة إيمسانويل تسسوذيروس Emm وفى مسايو Tsouderos والمقيم آنذاك فى كريت أن تقدم قبرص إلى الملك جورج فى هذه اللحظة التاريخية كهدية شخصية المهم أن إيدن رفض أن تكون قبرص مقراً للملك، بحجة أنها ليست أكثر أمنا مس كويست، وجماء رد رسمى مفصل من بريطانيا فى ٣١ مسايو ١٩٤١م فحواه أن مستقبل قبرص لا يناقش إلا فى إطار اتفاقية سلام عامة بعد إنتهاء الحرب الدائرة، فعندئذ يمكن مناقشة فكرة ضمها إلى اليونان، وجماء فى هذا السرد أن الأتسراك القبارصية لمن يقبلوا أن تسلم قبرص إلى اليونان بهذه البساطة، وإنتهى الأمر إلى أن الملك اليونانى أقام فى مصر أثناء الحرب العالمية الثانية.

كانت المطالب اليونانية القومية فيما بعد الحرب العالمية الثانية هي: قبرص، الجنور الإثنا عشر، شمال إبيروس، ولقد قدمت الحكومة اليونانية من المنفى مذكرتين بهذا المعنسى بتساريخ ١٩٤١/٩/٩٩ مل اليوزارة الخارجية البريطانية، وقسدم الملسك جورج المذكرة الثانية لسلونيس الأمريكي روزفلست فسى ١٩٤٧/٦/١٩ معن محسوى هذه المذكرة، فغارت ثائرة تركيا وإضطرت وزارة الخارجية البريطانية إلى نفي وجود أية مفاوضات مع المذكرة، فغارت ثائرة تركيا وإضطرت وزارة الخارجية البريطانية إلى نفي وجود أية مفاوضات مع اليونان حول قبرص، ورفيض تشرشل المطلب اليوناني بسالجزر الإثني عشر، خشية الإحتجاجات التركية، وفي ١٩٤٣/١٩ م طلب تسوديروس من إيدن تدعيم الأسطول اليوناني في بحرايجة، وهي التركية، وفي المراع اليوناني التركي في حوض المحرر المتوسط الشرقي يأخذ بعداً جديداً، وفي الم ١٩٤٧ م بدأت تركيا تشدد الخساق على اليونانين في استانبول، وفي ديسمبر ١٩٤٧ طالب كانيللوبولوس ١٩٤٩ (الإثني عشر) لليونان بعد أن تضع الحرب أوزارها، ولم البريطانية بشدة أن تتنازل عن قبرص (والجزر الإثني عشر) لليونان بعد أن تضع الحرب أوزارها ولم تعط بريطانيا أية إجابة رسمية على هذا المطلب، حرصاً على دخول تركيا الحرب إلى جوارها ضد دول المحور.

فيما بسين ٤ أبريسل - ٥ أكتوبس ١٩٤١م تم تأسيس "الحنوب التقدمي لقبوى الشبعب العاملية" AKEL وإنتخب بلوتيسس سرفاس Ploutis Servas سكرتيراً عامناً، وفي هذا الحنوب كان هناك تمثيل للإتحادات الزراعية والمهنية والتجاريسة، إنه حنوب شرعي بديسل للحنوب الشيوعي غيير الشرعي والسرى، جاء الهدف الرئيسي المعلن في برنامج الحزب مجسداً في إعلان الحرب بالطرق المشروعة على الفاشية والدكتاتورية من أجل إستعادة حرية الشعب القبرصي المسلوبة، والعمل على حل مشكلات قبرص وتحقيق التعايش السلمي بين عنصريها اليوناني والسركي، كان الركيز بالطبع على الطبقة العاملة، أما الهدف الأسمى والغاية النهائية فهي إقامة ديموقراطية شعبية.

وجاء الرد فورياً من قبل اليمين القبرصي، حيث أعلن ثيميستوكليس درفيس (درويش) Themistocles Dervis في مايو ١٩٤٢م "تأسيس الحزب القبرصي القومي، وتم تأسيس

"إتحاد عمال قبرص" و "إتحاد الجمعيات التجارية الجديد" عام ١٩٤٥م وكل ذلك لمنافسة إشراف الخزب التقدمي" PSO (فيما بعد PEO) وفي المخزب التقدمي " PSO على "الإتحاد العام للعمال في قبرص" PSO (فيما بعد PEO) وفي عام ١٩٤٣م أم ١٩٤٣م المتاسس "إتحاد العمال الأتسراك" و "الإتحاد العمام القسيرصي للزراعين" (PEK) عام و "صزب الشعب القسيرصي الستركي" (KTHP = Kibris Turk Halk Partisi) عمام المؤيدة المتاسس همو فاضل كيشيك، وحل هذا الحزب محل "إتحاد المنظمات القبرصية التركية" (KATAK)، الذي كان يرأسه فايز كايماك، وعند نهاية الحرب العالمية الثانية كان "إتحاد المتاسسة المتاسنة المتاسنة المتاسية المتاسنة عالمتاس المتاسنة المتاسنة المتاسنة المتاسنة المتاسنة المتاسنة المتاسنة المتاسنة عالمتاس المتاسنة عالمتاسة عالمتاسة عالمتاسة عالمتاسة عالمتاسة المتاسنة المتاسنة المتاسنة المتاسنة المتاسنة عالمتاسة عالمتاسات المتاسنة عالمتاسة المتاسات المتاسسة عالمتاسات المتاسسة عالمتاسات المتاسات المتاسات المتاسسة عالمتاسات المتاسات المتاسسة عالمتاسات المتاسسة عالمتاسات المتاسسة عالمتاسات المتاسسة عالمتاسات المتاسسة المتاسسة عالمتاسة المتاسسة عالمتاسات المتاسسة المتاسسة عالمتاسات المتاسسة المتاسات المتاسسة المتاسات المتاسسة المتاسات المتاسا

ولقد أشرنا إلى قيام هذه الأحزاب لنوضح مدى إزدهار الحركة السياسية، وانتعاش الفكر الفلسفى والحياة الثقافية الفنية فى قبرص، إذ تكونت فرق مسرحية قدمت عروضاً جادة، وتأسست جمعية موسيقية إحداها بإسم آريس Aris، والأخرى بإسم موتسارت، وقُدمت التراجيديا الإغريقية القديمة، وكذا حفلات موسيقية كلاسيكية بقيادة المايسترو سولون ميخائيليديس فى ليماسول، وينانجوس ميخائيليديس فى نيقوسيا، وأشرف سبيريذاكيس على الحفلات الفنية التى نظمتها المدارس وينانجوس ميخائيليديس فى نيقوسيا، وأشرف سبيريذاكيس على الحفلات الفنية التى نظمتها المدارس الثانوية، وصار "الإتحاد" هو الشعار القومى العام الذى رفعته كل الأحزاب. ورفرف فوق كل الأنشطة، حتى إن كل الإتجاهات الحزبية والسياسية فى 10 نوفمبر \$\$\$ 19 م وقعت "بياناً عاماً" يدعو للإتحاد، وتشكلت لجنة تمثيل كل الأحزاب لمتابعة الكفاح من أجل تطبيق هذه الدعوة، وبإندلاع الحرب الأهلية فى اليونان ديسمبر \$\$\$ 19 م (وبعد ذلك ٢٩ ١٩ ع ١٩ ١٩) تبددت كل الأمال المعقودة على هذا العمل القومي الجماعي الوليد، بل كاد الأمر يصل إلى حدد إندلاع حرب أهلية مصغرة فى قبرص كصدى لما يحدث باليونان.

ألغيت معظم الإجراءات والقوانين التعسفية في أكتوبر ١٩٤٦م، ومع ذلك فإن الحركة الإتحادية إشتعلت بحماس متجدد ومستمد من تقرير المبدأ الدولي العام، أي حق تقرير المسير لكافة الشعوب، رفع هذا الشعار في الحرب العالمية الثانية ضد النازية والفاشية، وفي ديسمبر ١٩٤٦م سافر ليونتيوس إلى لندن على رأس وفد لتقديم المطلب القديم من جديد أي "الإتحاد"، كان الوفد يتكون من زينون روسيديس Z.Rossides عن "المجلس القومسي"، وديميتري ديميتريو يتكون من زينون روسيديس الغرفة التجارية، وجون كليريديس Dem. Demetriou وأبدى إرنست بيفين المخاومة العمالية البريطانية تعاطفاً مع مطلب "الإتحاد"، وجاءت الإجابة البريطانية الرسمية سلبية، وتكرر نفسس السرد فسي

٧ فبراير ١٩٤٧م٠ وكانت الحكومة البريطانية في كل مرة تتذرع بمطالبة الأتراك القبارصة لها بضم
 قبرص إلى تركيا في حالة تغيير وضعها الحالى تحت الإحتىلال البريطاني.

وإنتخب ليونتيوس رئيساً للأساقفة بتأييد ساحق من الأغلبية اليسارية، متغلباً على بورفيريوس من سيناء، الذي كانت الجبهة القومية تقف وراءه، وفي ٢٠ يونيو ٢٠ يونيو ١٩٤٧م، أي بعيد أربعية شهور فقط من وصول اللورد ونيستر Winster الحاكم البريطاني الجديد، المكلف بتعليمات جديدة، في مقدمتها وضع دستور لقبرص، وليدي وصوليه قاطعه القبارصة اليونيان، ورحب بيه مواطنوهم الأتراك، وفي ١٢ يولية ١٩٤٧م دعا ليونتيوس أتباعه إلى الإنسيجاب من المجلس الإستشاري الذي عقده وينستر، بهدف جمع المقترحات بشأن الدستور الجديد، ومات ليونتيوس في ١٢/٦/٦٦م وحماء خليفتيه مكاريوس من كيرينيا وإستلم المنصب في ١٤٧/١٧/١٩ م، وصار يعرف بإسبم رئيس الأساقفة مكاريوس الثاني، وسار على نفس الدرب أي المقاطعة والكفاح السلمي من أجيل رئيس الأساقفة مكاريوس منفياً بعد ثورة ١٩٤١م وسمح له بالعودة ١٩٤٦م.

وتمكن البريطانيون من عقد المجلس الإستشارى يـوم ١٩٤٧/١١/٧ م بــادارة الســير إدوارد خلصون Edward Jackson كبـير القضاة، وفي هــذا الإجتماع إسـتبعد "الإتحـاد" و "الحكــم الذاتى الكامل"، وصدرت المقرحات في ٧ مايو ١٩٤٨م كما يلــي:

١- حق الإنتخاب لكل مواطن من سن ٢١

٧- أعضاء المجلس التشريعي ٢٢ كما يليي:

۱۸ یونسان

٤ أتـــراك

عسلاوة على أربعة أعضاء من الرسمين، يرأسهم من يختسارونهم على ألا يكسون لم حسق التصويت.

٣- يتم الحصول على موافقة الحاكم البريطاني قبل تقديم مشروعات القوانين الخاصة بالشيئون المالية والدفاعية والخارجية والدستور والأقليسات.

٤ -- يتكون المجلس التنفيذي من ٤ رسمين من بنين أعضناء المجلس التشريعي وأعضناء أخريس من خارجه، وقراراته هي توصيات فقط.

ومع أن هذه المقترحات تتضمن شيئاً من التنازلات من قبسل الحكومة البريطانية، إلا أنها لم تقنع اليمين ولا اليسار القبرصيين فرفضاها معاً.

فى ١٩٤٨/٩/١٦ م ألغى المجلس الإستشارى وفى ١٩٤٨/٩/١٦ م نظم الجنساح اليسسارى من الإتحاد العام للعمال PEO مسيرات فى نيقوسيا وغيرها من أجل الحكم الذاتى. ثم نظمم إضراب عام إعتراضاً على الحاكم البريطاني وينستر، وفى ١٩٤٨/٧/١٣م أعيد تنظيم "المجلسس

القومى" تحت رعاية مكاريوس، أسقف كيتيون الجديد ورئيس المكتب القومسى، وتم عقد إجتماع مضاد حاشد في ٣ أكتوبر ١٩٤٨م تأييداً لمطلب الإتحاد، وجاء البرد البتركي القبرصي باجتماع مضاد ضم ١٥ ألف مواطن في ١٩٤٨م ١٩٤٨م بزعامية الدكتور كيشيك، وأعلنوا إعبراضهم علي "الإتحاد"، وجاء البرد اليساري القبرصي سبريعاً، إذ أعلن عن تاسيس "الإنتبلاف القومي من أجبل التحرير" EAS بزعامة جون كليريديس عمدة نيقوسيا، بيد أن الأخير إستقال بعد وقت قصير عمام ١٩٤٩م "١٠ .

وعن المشكلة القبرصية في الفترة من ١٩٤٠–١٩٥٤ راجع:

. . .

Proc. Papastratis, British policy towards Greece during the second World War (1941-1944). Ccambridge University Press 1984.

F.G. Weber, the Evasive Neutral Germany, Britain and the Quest for a Turkish Alliance in the Second World War. University of Missouri Press 1976.

M. Economidis, Cyprus, the case for Enosis. Cyprus Affairs committee London 1954.

[Greek] Triantaphyllou (Patras 1981) passim

وقارن

[Greek] Machlouzarides (Cyprus 1985) pp. 1-275 et passim.

٥- الكفام المسلم - إبوكا ١٩٥٥ - ١٩٥٩م

جرى إستفتاء على مبدأ الاتحاد في ١٩٥٠/١/١٥ مكانت نتيجته إيذاناً ببيدء عصر جديد تطورت فيه الأحداث إلى الكفاح المسلح ، فكرة الاستفتاء على الاتحاد كانت مطروحة منذ زمن طويسل وبإلحاح منذ نهايمة الحرب العالمية الثانية وتبناها الحزب التقدمي AKEL ووضعها في أولويسات إهتماماته ومطلع برنامجه، وأرسيلت هذه الفكرة إلى مجلس الأمسن السدولي في أولويسات إهتماماته ومطلع برنامجه، وأرسيلت هذه الفكرة إلى مجلس الأمسن التحاد في الاتحاد في ١٩٥/١٢/١٩ م، وكسانت الإدارة البريطانيمة قيد رفضت فكرة الإستفتاء على الاتحاد في الاستفتاء ما ١٩٥/١٢ م، جساءت النتيجية النهائيمة في الإستفتاء ما ١٩٥٠/١٨ موافقة ١٩٥٠٪ مين السكان على الإتحاد،

فباندلعت شرارة المعركة السياسية، ووقعت تبعاتها على كساهل رئيسس الأسساقفة الجديد الذى لايزال شاباً مكاريوس الثالث من كيتيون، السذى تبولى المنصب من ١٩٥٠/١٠/١٠ مماريوس الثالث من كيتيون، السذى مكاريوس الثالث أسقف قبرص الأشهر موت مكساريوس الثالث أسقف قبرص الأشهر نفسه لقضية الإتحاد، وحاول أن يقنع دول العالم بها وفي مقدمتها جميعاً دولية اليونان، وكانت بريطانيا قد أغلقت هذا الملف رداً على إستفتاء ١٩٥٠م السذى جبرى بدون موافقتها وكانت اليونان بعد الحرب العالمية الثانية قد صارت تعتمد كلية على بريطانيا وأمريكا في كل شئ.

وبالتالى لم يكن من المتوقع أن تتبنى اليونان قضية "الإتحاد" ضد رغبة بريطانيا، ولاسيما بعد الحرب الأهلية ١٩٤٤م ١٩٤٤م التى أنهكت اليونان تماماً، ومن شم لم تجد الوفود القبرصية ائسى ذهبت إلى اليونان تطلب مساندتها فى قضية الإتحاد أذناً صاغية، وذهب وقد من الإنسلاف القومى من أجل التحرير EAS إلى الأمم المتحدة، وإتصل بالدول اليسارية فى محاولة لطرح قضية قبرص على الجمعية العمومية للأمم المتحدة، بعد أن تقاعست اليونان وقوى المعارضة القبرصية، وهذان هما الطرفان اللذان إتهمهما مكاريوس فى منايو ٢٥٩م من وراء ميكروفون الإذاعة بنالنقص فى الشيخاعة والإقدام قانعين بالمفاوضات الودية مع سلطات الإحتلال البريطانية، وقبال مكاريوس إنبه لا طائل وراء هذه المفاوضات، ووافقه على هذا الرأى رئيس الأساقفة اليوناني سبيريذون.

واحتشد اجتماع قبرصى قومى شامل في يقوسيا، بعد أن اتخد قبرار في ١٩٥٢/١٢/١٩ م و بمناقشة قضية قبرص في الجمعية العمومية للأمم المتحدة، وتكبرر الإجتماع في ١٩٥٣/٤/٢٥ م و بمناقشة قضية قبرص في الجمعية العمومية للأمم المتحدة، وتكبرر الإجتماع في ١٩٥٥/٨/٢٦ و ١٩٥٤/٧/٢٣ وأمير رئيس البوزراء اليونياني بابياجوس منسدوب الحكومية في الأمم المتحدة السيفير أليكسيس كبيرو حسالف الذكبر أن يقدم المشسروع في ١٩٥٣/٩/٢١، وفي وكان الفتور الذي به قدم المشروع سراً من أسرار فشله، فليم يبدرج في جدول الأعمال، وفي المشرق وكان الفتور الذي به قدم المشروع سراً من أسرار فشله، فليم يبدرج في جدول الأعمال، وفي والغيرب في سبيل تحقيقه، وبعيد هنذا التباريخ بنجو ثلاثية شهور (١٩٥٣/١٠/١٥) وليدت منظمية اليوكا" EOKA النمين القسيم المذي البراء اليمين

اليوناني القبرصى نفسه به مع نفر من السياسيين والمثقفين والعسكريين ونذكر منهم سافاس وستقراط لويزيديس ود، فيزانيس وجين، بابا دوبولوس وج، ستراتوس، كان على رأسهم جميعاً مكاريوس. الذي ناقش احتمال الكفاح المسلح مع ج، جريفاس G.Grivas وغيره فسى أثينا ابتسداء من مايو ١٩٥١ إلى يوليسة ١٩٥٢م.

فشلت كل المحاولات اليونانية لإجراء مفاوضات مع بريطانيا حول قـبرص، وبلغ الامر حدد الإهانة، عندما رفض إيدن مجرد الإستماع لإقتراح باباجوس "محادثات وديسة ثنانيسة"، أى غير رسيسة في ١٩٥٢/١٢/٢٨، وأعلنت وزارة المستعمرات البريطانية في ١٩٥٤/٧/٢٨ ما ١٩٥٤/٧/٢٨ أبداً الحكم الذاتي أو تقرير المصير، وفي الحفاء كان يعد من بين المستعمرات التي لن يطبق فيها أبداً مبدأ الحكم الذاتي أو تقرير المصير، وفي الحفاء كان يعد دستور إستعماري جديد لقبرص، يحد من الحريات ويفرض قيوداً على كافة الأنشطة، وينظم التعليم الشانوي بهدف إحكام المسيطرة على الجزيرة، وفي ١٩٥٤/١٢/١٧ موفضت الجمعية العمومية للأمم المتحدة وضع مشكلة قبرص في جدول الأعمال، عندتند إنفجرت المظاهرات العنيفة في اليماسول ونيقوسيا في ١٨٠ ديسمبر ١٩٥٤م، كانت هنده المظاهرات مقدمة للمواجهة المسلحة المتي إستهدفتها "الجبهة الوطنية لتحرير قبرص" EMAK، وبالقبض على سفينة تحمل ١٣٠ من الشيوعيين الإبتعاد عن حركتهم بالمثل طلبت من الأتراك القبارصة عدم وضع العقبات في طريقهم مع وعد بالعيش في سلام وتآخي معاً، وفي نفس الوقت أظهرت تركيا إهتماماً منزايداً بقبرص، وشجعت ذلك كل من الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا، وفي عام ١٩٥٤م أعربت تركيا عن ويترافها على إدخال أي تعديل في أوضاع قبرص ولاسيما مبدأ الإتحاد مع اليونان.

وصل الكولونيل جورج جريفاس ديمينيس Geoge Grivas Dighenes إلى قيرص ١٩٥٤/١١/١ وبعد مناقشات مستفيضة تم يوم ١٩٥٤/١١/١ وبعد مناقشات مستفيضة تم يوم ١٩٥٤/١١/١ وقائداً عسكرياً للتنظيم السرى، وفي ١٩٥٥/١/١١ مصار الإسم الرسمي للتنظيم السرى للتنظيم السرى الكفاح المسلح هيو "إيوكيا" Ethnike) أي "المنظمية القومية للمقياتلين القبارصية" (Organosis Kyprion Agoniston للكفاح المسلح في اجتماع سرى بسين مكاريوس وجريفاس، وفي صباح يوم ١ أبريل ١٩٥٥م مبدأ الكفاح المسلح، وبتوالي عمليات إيوكيا العسكرية، وقيام مظاهرات شعبية مؤيدة فيا عينت الحكومة البريطانية في اكتوبس ١٩٥٥م ماكما جديداً هيو الفيليد مارشال سير جيون هاردنج John Harding، البذي فيي الإجراءات الإستثنائية والعقوبات الجماعية".

[Greek] Machlouzarides (Cyprus 1985) pp. 276 - 476. [Greek] Cierides (Nicosia 1988-1991) Vol. 1 -- 30-77

الناس عن إيوكا والكفاح المسلح في قبرص (١٩٥٥-١٩٥٩م) راجع:
دوروس آلاستوس (ترجمة محمد أمين عبد الله، حرب العصابات في قبرص. سلسلة من الشسرق والعرب. العدد ١٦٦٠.
الدار القومية للطباعة والنشر. القاهرة ١٩٦٦.

فى البداية كان عدد محاربي إيوكا حوالى ٢٠٠٩، وجاءت أسلحتهم سراً من اليونان وبعضها صنع محلياً وكانت إيوكا وعملياتها العسكرية هى التى أعطت لجهود مكاريوس السلمية الدولية قوة التأثير والعمق الشعبي، وإشترك مكاريوس فى المؤتمر الأفريقي - الآسيوى فى بأندونج ١٨-٢٧ أبريل ١٩٥٥م، والتحمت قبرص بدول العالم الشالث المناضلة من أجمل التحرير والإستقلال، وفى ٣٠ يونية ١٩٥٥م وعت اليونان تركيا لعقد مباحثات ثلاثية فى لندن لدراسة المسائل السياسية والدفاعية الخاصة بشرق البحر المتوسط، بما فى ذلك قبرص، وفى ذلك ماينم عن تحول كبير فى القضية القبرصية، حيث أصبحت تركيا طرفاً رئيسياً فيها، ولذلك إعترض مكاريوس بشدة على هذه المباحثات، التى لم تدع إليها قبرص نفسها، مما يعد خرقاً لمبدأ تقرير المصير، ضغط مكاريوس على الحكومة اليونانية لتنسحب من هذه المباحثات، وبإنفجار قبلة يـوم ٢١/١٥م٥م من القضية، وفى المتوسن يونية - يولية ١٩٥٥م وزعت منشورات تركية ضد إيوكا فى ليماسول، وهـى تدعـو لطرد غضون يونية - يولية من اليونانين وترحب ببقاء الحكم البريطاني، ووقعت هـذه المنشورات منظمة تركية سرية حروفها الأولى هـى (KITEB).

إنتهت المباحثات الثلاثية في لندن ٢٩ أغسطس - ٧ سبتمبر ١٩٥٥م بالفشل الذريع، ليس فقط بسبب الإختلافات الشاسعة بين كل طرف والآخر من الأطراف الثلاثة، ولاسيما عندما إقرحت بريطانياً حكماً ثلاثياً في قبرص أي مشاركة بين أطراف التفاوض الثلاثة، ولكن أيضاً لأنه في ٣ سبتمبر ١٩٥٥م حدث هجوم وحشى تركى على اليونسانيين المقيميين في استانبول وأزمير، كان هذا هو الرد الركى على قبلة إنفجرت في ٥ سبتمبر ١٩٥٥م في القنصلية الركية الملاصقة لبيت أتساتورك في سالونيكا.

دامت مباحثات مكاريوس -هاردنج من ٤ أكتوبس ١٩٥٥ - ٢٩ فبراير ١٩٥٦م ولم تسفر عن شئ، كان التركيز في هذه المفاوضات على مبدأ تقرير المصير من جهة واحتياجات الإمبراطورية البريطانية الاستراتيجية من جهة أخرى، ورفضت بريطانيا وضع جدول زمنى لتقريس المصير والحكم الذاتي المؤقت وممارسة كل السلطات فيما عدا الدفاع والخارجية، ورفيض مكاريوس الإقتراحيات البريطانية، ووقفت وراءه كل الإنجاهات السياسية الوطنية في قبرص، وفي تلك الأثناء زاد إعتماد بريطانيا على الأتراك القبارصة في القوات الأمنية المساعدة لقوات الإحتمال كان الهدف همو إخماد الحركة الوطنية القبرصية اليونانية، ووضع العقبات أمام توحيد عنصرى الأمة القبرصية.

وفى ظل حالة الطسوارئ المعلنة فى قبرص من ١٩٥٥/١١/٢٦م إتخذ هاردنج إجسراءات استثنائية، منها إلغاء كل التنظيمات الوطنية وإعتبارها غير شرعية، وفى مقدمتها الحزب التقدمي AKEL ولم يعترف إلا بالإتحاد العام للعمال PEO وفى نفس الوقت أبقى هاردنج على شرعية المنظمة المناهضة لإيوكا أى فولكان VOLKAN، وكذا المنظمة التركية القبرصية السرية وجدد عدنان مندريس رئيس وزراء تركيا مطالبة بلده بقبرص مهدداً بالحرب، وفي و

مارس ٩٥٦م ألقسى القبيض على مكاريوس وكيبريانوس ويوأنيديس وباباستافروس بباثانجلو (من فانبروميني)، وأرسلوا إلى المنفى في جزر سيشال وبقوا هناك حتى أواسط أبريال ١٩٥٧م.

فى تلك الأثناء زادت أعمال العنف فى المدن القبرصية وبعض القبرى، وألقى القبض على الكثيرين وأودعوا السجن، وأغلقت الكثير من المدارس وما إلى ذلك من إجبراءات قمعية، وحققت إيوكا أكبر إنتصاراتها فى أيام العدوان الثلاثى على مصر أكتوبس -نوفمبر ١٩٥٦م بعد تأميم قناة السويس، وألقى القبض على أنثيموس Anthimos من كيتيون، الذى كان يملأ المكان الشاغر بعد نفى مكاريوس، وعندند طرحت الأول مرة فكرة تشكيل حكومة قبرصية وطنية تمشل كل القبارصة، وظهرت أيضاً فكرة ضرورة أن تبرك اليونان حلف الناتو، وتنضم إلى منظمة دول عدم الإنجياز ومحبور القاهرة - بلجراد، جاء ذلك فى منشور إيوكا ١٤ سبتمبر ١٩٥٦م إبان أزمة السويس.

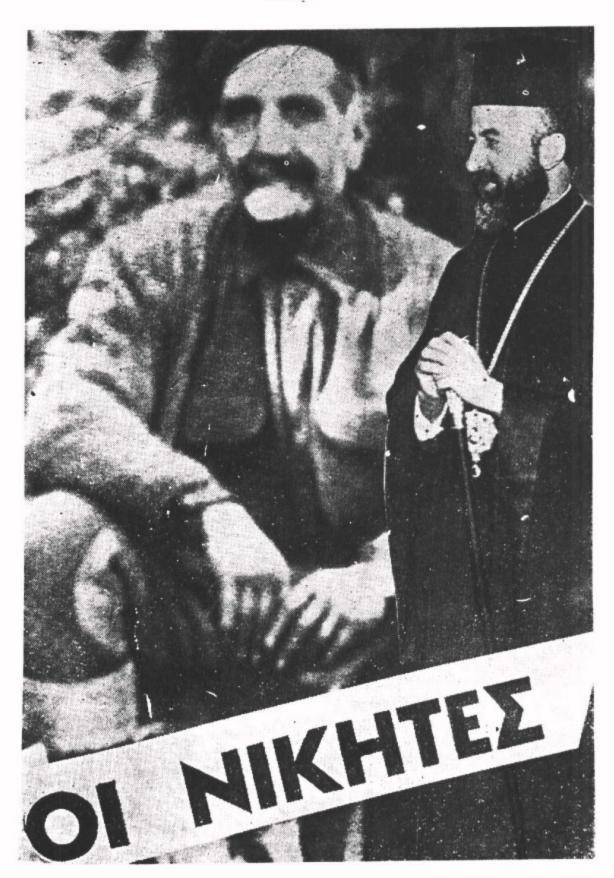
جدير بالذكر أنه صدرت في مصر جريدة شهرية بعنوان "قبرص" (Kypros = chypre) عمام ٥٥٥ م أصدرتها "لجنة المقاومة القبرصيسة" برئاسة تحرير المحامي فاسبوس كانا فاتيس Vasos عمام ١٩٥٥ وكان هدفها زيادة الحس الوطني القومي، وإعلام الرأى العام بحقائق الكفاح المسلح القبرص، وتأبيد كفاح الشعب المصرى الوطني، واستمرت هذه النشرة حتى ١٢ أكتوبسر ١٩٥٨ وكانت تنشير باليونانية والفرنسية والانجليزية والعربية "١٠ ولعلنا نفهم الآن لماذا إنخسرط بعيض القبارصة (اليونان) في المقاومة الشعبية المصرية للعدوان الثلاثي ١٩٥٦م،

وبالفعل طرح مشروع رادكليف Radcliffe في المجومة قبرصية بأغلبية يونانية، اليونانية وعلى مكاريوس في منفاه، وملخص المشروع هو تشكيل حكومة قبرصية بأغلبية يونانية، مع حق الحاكم البريطاني في حل البرلمان وطرد رئيس الوزراء، وضمان حقوق الأقلية التركية، وعند تسليم هذه المقترحات، صرح لينوكس بويد ولأول مرة بحق الأتراك القبارصة في تقرير المصير وبشكل الفضائي وهو مايلمح إلى التقسيم كحل محتمل، وكان من الطبيعي أن يرفض القبارصة اليونان مشروع رادكليف، وعلى الفور نشبت أحداث عنف بين عنصرى الشعب القبرصي، أي اليونان والأتراك، وإستمرت طوال يناير وفبراير ١٩٥٧م، وسقط الكثير من الضحايا في الجانين.

[Greek] Petrondas (Nicosia 1994).

Philaniotou - Hadjiastasiou O. "The Greek Connection: from Alexa--ndria to Cyprus" Lecture given at the Royal Scottish Muscum (May 1988).

⁽۱) میخانبلیدیس، سجل مصور، ص ۲۹۹. وجدیر بالذکر آن جیورجوس فیلیو بیریدیس نشر کتاباً بالیونانیسة ("ذکریات وحکایات من مصر") فی ٹیسالونیکی عام ۱۹۸۹ یتحدث فیه عن ذکریاته وآیامه فی مصر منذ ولادته عام ۱۹۱۳ حتی عام ۱۹۵۴ وله روایة بعنوان "تجار القطن" منشورة بالاسکندریة ۱۹۴۵ وراجع:



" شكل رقم (٥٥) : صور جريقاس ومكاريوس كما جاءت في الصحف القبرصية، وتحتها عبارة "المنتصرون"

- 410 -



ا شکل رقم (٥٦): جزء من مذکرات جریقاس (١٩ يمير ٥٥؛ در رئيپ انسارد اِي اِجتماعات عقدها مکاريوس بيابية عن الثوار .



" شكل رقم (٥٧) : مكاريوس وزملاؤه في اللفي بجزيرة سيشل.

وعند مناقشة القضية القبرصية في الدورة الحادية عشر للجمعية العمومية للأمسم المتحدة تحت الموافقة على الإقتراح الذي قدمه المندوب الهندي كريشنامينون، والسذى يدعو إلى حل سلمى مبنى على ميشاق الأمسم المتحدة (قسرار ١٠١٣)، ونتيجة لهسذا القسرار عسرض جريفساس هدنسة (١٩٥٧/٣/١٤) لتسهيل المفاوضات مع مكاريوس، حيث كان من شروط الهدنة المقترحة إطلاق سراحه من المنفى وعودته، وإستمرت الهدنة أحد عشر يوماً بعد وقوع أكبر أعمال البطولة الوطنية، عندما ظل جنود المقاومة يتشبثون بموقعهم حتى الموت حرقاً في مكان قريب من ديسر ماخيراس، وكان على رأس شهداء هذه الموقعة نسائب قائد إيوكا جريجوريس أفكسينتيو Gregoris وكان على رأس شهداء هذه الموقعة نسائب قائد إيوكا جريجوريس أفكسينتيو للهناء في ذلك شعراء من بريطانيا نفسها، وأطلق سراح مكاريوس ورفاقه ووصلوا منتصريس إلى أثينا في ذلك شعراء من برغم إعتراضات تركية قوية.

حاول مكاريوس إقداع جريفاس بإيقاف الكفاح المسلح في مايو ١٩٥٧م، على أساس أنه غير مجدى، ولأن الولايات المتحدة الأمريكية هددت بتأييد التقسيم إن لم يتوقف القتال، وكانت قد ظهرت منظمات تركية قبرصية سرية، تعمل على فصل القسم التركى عن بقية قبرص، وفي مقدمة هذه المنظمات فولكان VOLKAN، التي كانت تركيا سرا تسلحها وتحولها وتخطط عملياتها العسكرية، وفي ذلك الوقت كسان عدد الأتراك العاملين في قوات الأمس البريطانية ٢٠٠٠ في مقابل ٢٩٧ يونانياً (١).

(1)

٦- إتفاقية زيورخ - لندن

وفى ١٠١٥ مراه مراه وفي البريطانيون التفاوض منع مكاريوس، على أساس قرار الأمسم المتحدة ١٠١٣ مراه مرافق الذكر، وطالبوا بأن يكون التفاوض على أساس مشروع رادكليف وتصريح بويد فى ١٠١٩٥ م، وقيل آنذاك إن هذين الأساسين يضمنسان مساندة أمريكا والناتو لمؤتمر سلام ثلاثى حول قبرص، وسعى سكرتير عام الناتو بين جميع الأطراف للوصول إلى إتفاق يقضى بقيام دولة قبرصية مستقلة تابعة للكومونولث البريطاني، وفشلت هذه المساعى، وفي أكتوبسر ١٩٥٧م وعد حزب العمال البريطاني بتحرير قبرص حالة فوزه في الإنتخابات، واستقال الحاكم البريطاني هاردنج وحل محله السيرهج فوت Hugh Foot، ومما أنعش آمال القبارصة اليونان، وفي ١٤ ديسمبر ١٩٥٧م أيدت الجمعية العموميسة للأميم المتحدة في دورتها الثانية عشير قرارها السيرة على السياق ١٠١٨.

ولكن فى الفترة من ديسمبر ١٩٥٧م إلى يناير ١٩٥٨م إزدادت عمليات العنف التركية فى قبرص، وصارت من روتاين الحياة اليومية، كان مدبرو هذه العمليات يستهدفون إظهار حتمية تقسيم قبرص، وبالطبع كانت تركيا وراء هذه الموجة من العنف، وعرض فوت مع سكرتير الخارجية البريطانية سلوين للويد Selwyn Lloyd آنداك بعض المقترحات على وزير الخارجية المتركى زورلو وفحواها: حكم ذاتى لمدة سبع سنوات، وتقرير مصير منفصل لكل من الأتراك واليونان القبارصة، وقواعد بريطانية رفضت تركيا هذه المقترحات وثلثها فى ذلك بقية الأطراف.

وفى 71 يناير 190٨م قتل إثنان من أتباع الحنوب التقدمي AKEL على يبد واحد من رجال إيوكنا، فتفجر صبراع داخلني بنين القبارصة اليوننان، قنامت مظاهرات وإضطرابات عنيفة وأصدر مكاريوس نداء بضرورة الونام بنين أفراد الشعب، وأرسل فنوت رسالة سبرية إلى جريفاس يطلب لقاء سرياً معه، وإستجاب جريفاس بوقف العمليات العسكرية، في تلك الأثناء كنان هنزولد مناكميلان رئيس الوزراء البريطاني يعكنف على صياغة مقترحات جديدة. قدمها بنالفعل إلى مجلس العموم في 19 يونية 190٨م، وقطع الجنانب المتركي القبرصي الطريق على أية فرصة للتقارب، وبتدبير من زعيمهم رؤوف دنكتاش وبرعاية تركينا وغض الطبرف من بريطانينا، تم تأسيس منظمة تركينة قبرصية هي 1977 تحت قيادة فيروسكان Viruskan، وفي ٧ يونية 190٨م إنفجسرت قنبلة في مكتب الإعلام المتركي في نيقوسيا، وكانت تلك إشارة البندء في سلسلة من عمليات المختف ضند القبارصة اليوننان في المدن والقسري طوال يونية بيولية ١٩٥٨م تحت سمع وبصر المحكومة البريطانية، وطرد ٧٠٠ يوناني قبرصي من منازهم في أمورفيتنا Omorfita وغيرها، ولأول منزة وضعت الأسنلاك الشنائكة في شنوارع نيقوسيا، لفصل الأحيناء التركية عن الأخبري اليونانية، وتلك بدايات شبه رسمية للتقسيم، فردت إيوكنا بسلسلة مضادة من العمليات العنيفية، اليونانية، وتلك بدايات شبه رسمية للتقسيم، فردت إيوكنا بسلسلة مضادة من العمليات العنيفية،

وسقط الضحايا من الطرفين، حتى صدر نداء مشترك بوقف العنف وقع عليه كل من فوت ومكاريوس وكوتشوك وكارامانليس ومندريس.

وقدم ماكميلان خطته وتتضمن تعيين مندوب يوناني و آخر تركى لمساعدة حكومة قبرصية على أداء واجبها بعد تشكيلها وينتخب أربعة وزراء قبارصة يونان ومثلهم قبارصة أتراك وهولاء جميعاً يشكلون المجلس التنفيذي المسئول عن الشئون الداخلية فيما عدا مايتصل بشئون الأمن الداخلي وطوائف المجتمع فهذان المجالان منع شئون الدفاع والخارجية تظل فسى يد الحاكم الداخلي وطوائف المجتمع عملس شعبي لكل جانب أى اليوناني والتركي، ولكل منهما أيضاً بلدية مستقلة وللقبارصة أن يختاروا بين الرعوية اليونانية والتركية والبريطانية، أو يجمعوا بينها معاً وتقرر الخطة عدم تغيير الوضع الدولي لقبرص في مدة إنتقالية تمتند سبع سنوات، وتشكل محكمة عليا للنظر في أي قضية تتصل بأوضاع طوائف المجتمع.

تدارس مكاريوس هذه الخطة، وتشاور مع عمد المدن القبرصية وأعضاء الإثنار عية (المجلس القومى) المقيمين في أثينا، وأرسل خطاباً إلى فوت في يونية ١٩٥٨م يرفض الخطة، وفي اليوم التالى أرسل كارامانليس رئيسس وزراء اليونان خطاباً بنفس المعنى إلى مساكميلان، وفيمنا بين ٢٤ و التالى أرسل كارامانليس رئيسس وزراء اليونان خطاباً بنفس المعنى إضرابات ودعوة لمقاطعة المنتجسات البريطانية، ولكن تركيا أرسلت إلى قبرص قنصلاً مكلفاً بمواصلة دراسة وتنفيذ خطة مساكميلان، بعد أن أدخلت عليها بعسض التعديلات، وفي ٢٩/٩/٩/١ مصرح مكاريوس بأنسه على إستعداد المقبول بالإستقلال مع إستبعاد مبدأ "الإتحاد" و "التقسيم"، أي تقسيم الجزيرة بين سكانها اليونان والأتسراك، وفي سبتمبر-أكتوبر ١٩٥٨م إزدادت موجة العنف وقدم سكرتبر عام حلف الناتو والأتسراك، وفي سبتمبر-أكتوبر ١٩٥٨م إزدادت موجة العنف وقدم سكرتبر عام حلف الناتو سباكي وفي المحاددة تعد نسخة معدلة من خطة ماكميلان، وتدعو لعقد مؤتمر سلام خاسي أو سباعي، وفي اكتوبر ١٩٥٨م أعلن لينوكس بويد في بلاكبول العزم على تنفيذ خطة ماكميلان: "لأن قبرص تقع قريبة جداً من تركيا، وبعيدة عن اليونان".

وجاء رد كيبريانوس (مسن كيرينيسا) وج • باباندريو لتعزيـز القــرار اليونــانى – القــبرصى بغلــق ملف خطة مساكميلان وسباك إلى الأبــد • ثــم جـاء قــرار الأمــم المتحــدة ١٢٨٧ فــى ١٢٨٥ فــى ١٩٥٨/١٢٥ مغبطاً، لأنه لم يضف جديـداً واكتفى بالحث على إيجاد حل سـلمى وديموقراطى وعادل وفق قـرار الأمـم المتحدة السابق ١٠١٣ • وبمبادرة من وزيــر الخارجيـة الـــركى زورلــو بــدأت مفاوضــات بينــه وبــين وزيـر الخارجيـة اليونـانى أفـيروف فـى ٦ ديسـمبر ١٩٥٨م، وهـــى المباحثــات التــى ســاعدت علــى وقسف أعمال العنف ومهدت الطريق لإتفاقيـة زيـورخ – لنــدن.

فيما بسين ١٩٥٧ و ١٩٥٨م مارس مكاريوس وجريفاس وأنثيموس (من كيتيون) ولوكيس أكريتاس وغيرهم من القبارصة البارزين ضغطاً منزايداً على الحكومة اليونانية لكى تنسبحب من حلف الناتو، ولكن الحلفاء الغربيين لم يسأخذوا هذا التهديد مأخذ الجد، وفسرض على اليونان أن تضحى بمصالحها القومية فى سبيل نجاح هذا الحلف، ومن هنا نفهم تردد اليونان فى تساييد الكفاح المسلح فى قبرص، بل وصلت عدوى هذا السردد إلى مكاريوس نفسه. وقبل أن نصل إلى إتفاقية زيورخ - لندن علينا أن نلقى نظرة على الأهمية الاستراتيجية لقبرص فيما بعد حرب السويس التى انتصرت فيها مصر على العدوان الثلاثي وفقدت بريطانيا العظمى ممراً استراتيجياً خطيراً، ويعرض الأستاذ كمال عبد الحميد الخبير الاستراتيجي هذا الموضوع فى النقاط التالية:

- ١- صارت قبرص القاعدة الوحيدة لبريطانيا في كل منطقة الشرق الأوسط، بعد أن انسحبت من قناة السويس، بالرغم من أن بريطانيا كانت محتفظة بقاعدتي "الشعيبة والحبانية" في العراق إلى أن قامت الشورة هناك، إلا أنها -بريطانيا- ظلت محتفظة بقبرص كقاعدة رئيسية لها لكل الشرق الأوسط، وإستمرت تضاعف الجهد لتحصينها وإتساع قدرتها الإستراتيجية، نظراً لأنها كانت تعتبر قاعدة للقوات البرية والبحرية والجوية، ومن أجل ذلك أقيمت في الجزيرة رياسة كل القوات البريطانية العاملة بالشرق الأوسط.
- ٧- كانت الجزيرة تعتبر بمثابة حاملة طائرات ثابتة تتسع لنشاط أسراب الطائرات المقاتلة وقاذفات القنابل الثقيلة، التي كان يصل مداها إلى ماوراء البحر الأسود وشمال البلقبان وأوروبا الوسطى في الشمال، وإلى جنوب وادى النيل جنوبا، وإلى العراق وإيران والقوقاز شرقا، وإلى مالطة وجبل طارق وشمال أفريقيا وغرب أوروبا غربا. ولقد إستخدمت قيادة العدوان الثلاثي على مصر هذه الجزيرة كقاعدة للقوات الفرنسية والبريطانية التي قامت بالهجوم على مصر سنة ٢٥٩م، كما إستخدمت الجزيرة قاعدة أيضا لإرسال القبوات البريطانية إلى الأردن عقب ثورة العراق، كما إستخدمتها الطائرات الأمريكية الثقيلة من طراز (٣٥) التابعة لحلف الأطلنطي بالقيام بعمليات الإستطلاع والتجسس على مواقع الصواريخ والقبوات المصرية بمنطقة السويس لحساب السرائيل في ديسمبر سنة ١٩٧٠م أثناء حرب الاستنزاف التي بدأتها القبوات المصرية سعياً لطرد السرائيل وضفة القناة الشرقية، كما كشيفت ذلك الصحيف القبرصية، المصرية سعياً بلطرية يصال بتزود تلك الطائرات مرتين بالوقود من القواعد البريطانية بالجزيرة.
- ٣- توافر الموانئ الصاخة لإيواء وإصلاح وتموين السيفن، وخاصة بعيد تحسين مرافقها وامكاناتها
 الفنية، بعيد الجيلاء البريطاني عين مصير، وبذليك إتسبعت إمكانية الجزيرة للعمليات البحرية
 وخاصة القطع المتوسيطة والخفيفة. وذلك علاوة علي وجيود الأحيواض الجافة وإمكانية رسيو
 الأحيواض العائمة بها.
- ٣- توافر الأيسدى العاملة بها، وإن كان مجال الإعتماد على الوطنيين في الظروف التي إشتدت فيها الثورة المسلحة ضد بريطانيا لم يشجع كثيرا على الإفادة الكاملة من الأيدى العاملة ولهذا فإن عدم الإستقرار في الجزيرة قلل من أهمية هذا العامل، مما دفع بريطانيا إلى الإستعانة بالعمال الأتراك.

- وجبود كشير من المخبازن والمستودعات والصهاريج الخاصة بالبيرول، موزعة على أطبراف
 الجزيرة، وبذلك فإن توافر هذه المرافق يزيد من طاقة الجزيرة على إعاشة قوات كبيرة، ولمدة طويلة، وخاصة أن مواردها المحلية تساعد إلى حد كبير في تحقيق هذه الغاية.
- ٣- قرب الجزيرة من مدخل قناة السويس كان يحقق لبريطانيا موقعاً لحماية أو لتهديد القناة . إذ المسافة بين بورسعيد وقبرص ٣٣٠ ميلا . كما أن الجزيرة قريبة من الشواطئ الفلسطينية واللبنانية والسورية والتركية ، مما يزيد في أهميتها لبريطانيا التي كانت تسعى للحفاظ ولو على مظهر السيطرة على شرق البحر الأبيض.
- ٧- كانت بريطانيا تفيد من موقع الجزيرة في تنفيذ خطتها للدعاية السياسية والتجسس لحسابها في منطقة الشرق الأوسط، فأقامت بها محطة إذاعة الشرق الأدنى، التي أصبحت رسمياً منذ بدء العدوان الثلاثي على مصر، اللسان الرسمي (لصوت بريطانيا)، وإن كانت هذه المحطة قد توقفت من مدة طويلة.
- ۸- ومنذ قيام أزمة فلسطين بين العرب والصهيونية أصبحت قرص ميدانا للتهريب والتجسس الصهيوني على العرب، وبذلك قامت الجزيرة بدور خطير في التقلبات السياسية التي تعرض في الشرق الأوسط منذ نهاية الحرب العالمية الثانية، بسل وكانت قرص قبل قيام إسرائيل في ١٩٤٨م مركزا لتجميع اليهود المهاجرين من أوروبا لتهريبهم إلى فلسطين.
- ٩- تعتبر قبرص بمثابة القاعدة الخلفية، التي كانت تحقق العمق الإسسراتيجي لحلف بغداد، والمذي الشركت فيه بريطانيا كعضو رئيسي، وبرغم إشراك الولايات المتحدة في اللجان الإقتصادية والعسكرية وكلذا لجنة "مقاومة المبادئ الهدامة"، إلا أن بريطانيا كانت ترى أن بقاءها في قبرص يحقق لها قدراً من التوازن المظهري "العادل" مع مركز الولايات المتحدة، الذي توطيد بعد الحرب العالمية الثانية في شرقي البحر الأبيض وفي الشرق الأوسط.
- ١٠ تسم قبرص شبكة القواعد البريطانية في حوض البحر الأبيض المتوسط بتعاونها مع قواعد ليبيا
 ومالطة وجبل طارق، بعد أن فقدت بريطانيا قواعدها في فلسطين "حيف"، وفي مصر "قياة
 السويس".
- 11- إحتمال تسلل روسيا إلى مياه البحر الأبيض منه أن أصبحت ألبانيا ضمن الكتلمة الشرقية الأمر الذي زاد من خطورة تعرض مالطة إلى التدخل السوفيتي القريب. وبالتالي دفع ذلك القيادة البريطانية إلى مضاعفة التشبث بقبرص، لتأمين الجناح الأيمن لمالطة من جهة، ومن جهة أخرى لإحتمال القيام منها بأى عمليات مشتركة مضادة ضد الخطر الأهمر سواء كان مصدره عبر أراضي أو مضايق تركيا، أو عن طريق إجتياح اليونان، أو عن طريق المدخل الجنوبي للبحر الأدرياتيكي من ألبانيا، أو عن طريق إفادة روسيا من الخدمات التي تقدمها في المدول

الصديقة الأسطوفا إذا رسا في موانيها. وازدادت أهمية الجزيرة من هذه الناحية بعد وصول الغه اصات الحديثة إلى كل من مصر وإسرائيل.

١٦٠ ونظرا لبعد الجزيرة عن نطاق المياه الإقليمية لأى دولة أخرى، فإن إحتمال غزوها من البحسر يعتبر أمراً غير يسير، وخاصة أن طبيعتها الجبلية لاتشجع كثيراً على غزوها من الجو، في حين أنها تعتبر قاعدة لإنطلاق عمليات الغزو إلى ما حوفا، كما حدث في أكتوبسر سنة ١٩٥٦م بعد أن تجمعت بها القبوات البريطانية والفرنسية للعبدوان على مصر، فهي بذلك قباعدة هجومية، وهي في نفس الوقت مأمونة الدفاع نسبيا ضد أي هجوم عليها من الخبارج. وإن ثبت نقيض ذلك فيما بعد عند قيام الغزو التركي لشمال الجزيرة اعتماداً على القوات الجويسة في يوليه ١٩٧٤م،

17- إزدادت أهمية الجزيرة بعد أن إكتشف البترول فيها، ولبولا الظبروف التبي إجتازتها الجزيسرة بسبب ثورتها ضد بريطانيا من جهة، وبسبب إنشغال الأخيرة في أزمة قناة السويس من جهة أخرى، لكان الإهتمام بإستخراج البترول أعظم '' ، على أية حال فإن إمكانسات البترول في قبرص ضئيلة جداً فيمنا نعرف حتى الآن، وإن كنان ذلك لايقلسل من قيمة منوارد الجزيسرة الاقتصادية،

فى ١٩٥٨/٢/١٨ اخبر كل من أفيروف وزورلو وزيه الخارجية الأمريكى سلوين لويد فى الريس، أثناء حضور مجلس الناتو، عن الإتفاقية الجارية مناقشتها فيما بين اليونان وتركيا، وفحواها: الإستقلال لقبرص، وإستبعاد إتحادها مع اليونان، وكلذا إستبعاد التقسيم، ووافق ماكميلان على مشروع الاتفاقية، وعشية أعياد الميلاد عرض جريفاس هدنة، وإستؤنفت الماحشات فى باريس ١٨ - ٢٠ يناير ١٩٥٩م، ثم برزت مشكلة جديدة، عندما طالب زورلو بقاعدة تركية فى قبرص، على أن يسمح بقاعدتين يونانيتين فيها، وأحيط مكاريوس علماً بالشروط التركية، فوافق عليها معرضاً فقط على نسبة الموظفين بين اليونان والـترك ٢٠٠، وإقــترح فصل الملديسات فى المدن، وهو أساساً مطلب تركى كان أفيروف قد إعترض عليه.

تم الإتفاق على الاتفاقية نهائياً في زيورخ ١١ فبراير ١٩٥٩م بعد سبعة أيام من المفاوضات الشياقة، كيانت توجيهات أمريكا والنياتو والمحابرات الأمريكية المركزيية (CIA) قيد لعبيت دوراً كبيراً في الوصول إلى هذه المعاهدة، وكيان فوسير دالاس Foster Dulles وزيسر الخارجية الأمريكية يتابع هذه المفاوضات عن كثب وبتدخل فاعل ومؤثر أحياناً، ومن المفيد أن نعسرض هنا للنقاط الرئيسية في اتفاقية زيورخ وهي كما يلى:

أولا: تأسيس جهورية قبرص.

ثانيا: هـذه الاتفاقيـة تضمنهـا كـل مـن بريطانيـا واليونـان وتركيـا وجمهوريـة قـبرص.

عمد كمال عبد الحميد، سبقت الاشارة اليه، ص ٤٥٤-٤٥٨.

ثالثاً: عقد اتفاقية تحالف بين قبرص واليونان وتركيا.

رابعها: عقد إتفاق ودى - غير رسمى - بين كارامهانليس رئيسس وزراء اليونهان ونظيره الستركى مندريس •

وعندما قرأ مكاريوس نصوص الاتفاقية تردد كثيراً في حضور المؤتمر الموسع المنعقد فيي لندن للتوقيع، في هذا المؤتمر تشارك بريطانيا واليونان وتركيا والقبارصة اليونان ومواطوهم الاتراك، وبعد مناقشات مستفيضة أجراها مكاريوس مع الفعاليات السياسية القبرصية واليونانية طار إلى لندن في 12 فبراير 1904م بنية المحاولة المستميتة في سبيل تحسين بعيض نقاط الاتفاقية، كان الخوف يتهدد القبارصة اليونان من أن بريطانيا ستركهم تحت رهمة القوات الركية، التي من المحتمل أن تعزو والجزيرة، بهل إن بريطانيا هي التي أشاعت إحتمالات الغيزو السركي ليقب اليونان القبارصة، والمحتمل المساري في بعداد 1904م التي أطاحت ولاسيما بعد قيام النورة العراقية بقيادة حزب البعث البساري في بعداد 1904م التي أطاحت بالملكية وتحالفت مع روسيا، مما أدى إلى وحل حلف بغداد، وتقلص دور تركيا في المنطقة، وروجت بريطانيا لسياستها الجديدة وهي أنها ليست بحاجة للبقاء في قبرص كقوة إحتلال، إنما هي فقط بحاجة الى قاعدة عسكرية فيها، بل إن هذه السياسة البريطانية الجديدة تعد من توابع أزمة السويس، حيث البريطانيون يعيدون النظر في مستعمراتهم شرق السويس، ويطرحون أفكاراً جديدة في أصر "بريطانيا العظمي"، قالوا عندنذ نعم نحن بحاجة إلى نفط الشرق الأوسط والخليج، ولكن سكان هذه المناطق بحاجة إلينا من أجل التكنولوجيا والأسواق والحماية، وباختصار بعدات أمريكا تحل محل السويس،

وجدير بالذكر هنا أن كمال عبد الحميد المتخصص في الدراسات الإستراتيجية يقول إن اليونان كانت ضمن الدول التي إحتوتها مجموعة "الشرق الأدنى"، التي كانت تشمل جنوب البلقان، وتركيا، وجزر البحر الأبيض، ومصر ولكن إختفت هذه التسمية في الحرب العالمية الثانية، منذ أن إتسعت ميادين العمليات الحربية في شمال شرق أفريقيا، وفي غرب آسيا، وفي شرق حوض البحر الأبيض ضد المانيا وإيطاليا وأضحت حدود الشرق الأوسط تمتد من مشارف الشرق الأقصى إلى الحوض الأوسط للبحر الأبيض، وذابت مجموعة الشرق الأدنى في ميدان هذه المنطقة النامية. وبمعنى آخر أصبحت تركيا، والحوض الشرقي للبحر الأبيسض، والنصف الشرقي من شمال أفريقيا ضمن المجموعة الإقليمية الجديدة.

وبالنسبة لليونان، -كما يقول كمال عبد الحميد- فإنه بالرغم من إرتباطها الوثيق بالنشاط الأوروبي، إلا أنها ترتبط في نفس الوقت بالشرق الأوسط، سواء من حيث علاقتها القديمة الوثيقة بتلك المنطقة وخاصة مع الدول العربية، أو من حيث قيام مشكلة قبرص بينها وبين بريطانيا التي أقامت بالجزيرة مركز رياسة قواتها المبعشرة في قواعد الشرق الأوسط، وماتسبب عنه ذلك من إطراد الإصطدام المسلح في الجزيرة، وإشتداد الصراع السياسي المذي إشركت فيه بريطانيا،

وتركيا، واليونان من أجل مستقبل الجزيرة، التي أضحت سمنيذ عيام ١٩٥٤م قياعدة حربية، فيا أهميتها الإستراتيجية الخاصة رسم إذ منيذ أن بدأت بريطانيا في تصفية قاعدتها في قنياة السويس، كما كان لموقف اليونان من قضية فلسطين، وعدم إعترافها باسرائيل الأثر الكبير في إطراد علاقاتها بالدول العربية، بالرغم من أن اليونان عضو في حلف شيال الأطلنطي (النياتو)، الذي تعترف كيل دوله الأعضاء باسرائيل، فكان موقف اليونان بالرغم من كل هذه الظروف بالنسبة لإسترائيل أكرم وأقرب للدول العربية من مواقف تركيا (وإيران وقتئذ)(۱)، وهذه الرؤية الاستراتيجية لازالت قائمة حتى الآن ونحن على مشارف القرن الحادي والعشرين،

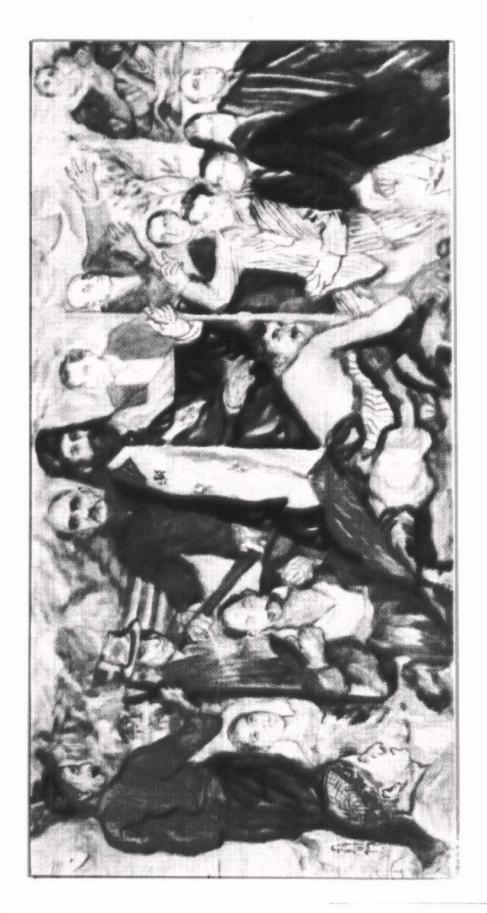
لقد قبلت اليونان باتفاقية زيورخ التي تستبعد إتحاد قبرص مع شقيقتها الكبرى اليونان، ولم تفلح هذه الاتفاقية في وضع حد للصراع المسلح في الجزيرة، وكان الهم الأكبر للذين فرضوا هذه الاتفاقية على جميع الأطراف هو الحرص على وحدة الناتو بوصفه درعاً واقياً من الشيوعية السلاقية القادمة من الشمال الروسسي والأوروبي. أما وقد إنضمت كل من تركيا واليونان لهذا الحلف القادمة من الشمال الروسي والأوروبي. أما وقد انضمت كل من تركيا واليونان هذا الحلف، ٢٥٩ م فعليهما تقديم التنازلات، وتقدر هذه التنازلات بحجم الخدمات التي تقدم لهذا الحلف، والخاسر الأكبر هو المصالح الوطنية القبرصية أي القبارصة اليونان وأشقاؤهم اليونانيون، هؤلاء دفعوا الثمن باهظاً، أما بقية الأطراف فقد حققت كافة مصالحها.

وفى وثائق اتفاقية زيورخ تقرر أن التقسيم وازدواجية المجتمع القبرصي أصبح أمراً مستقراً ودستورياً و فلابد من الأخذ بهلذا المبدأ في تأسيس بنية الدولة والمؤسسات التشريعية والتنفيذية والإدارية للجمهورية القبرصية مستقبلاً وإنه حكم منزدوج أو ثنائي، يملك فيه كل من رئيس الجمهورية اليوناني القبرصي ونائبه المبركي القبرصي حق الفيت على الآخير في الأمور السياسية المهمة ووزعت العضوية والمناصب في المؤسسات التشريعية والتنفيذية والإدارية بنسبة ٧٠: ٧٠ وفي القوات المسلحة بنسبة ٢٠: ٠٠.

أما الفصل فيما بين البلديات في المدن الكبرى فقد بدا أمراً واقعاً فرضه، الأتسراك وأغمسض الإحتىلال البريطاني عينه عنه منذ ١٩٥٨م فصار الآن قانونيساً ودسستورياً ، وبإنتخابات منفصلة تجسرى في كمل جانب ينتخب البرلمان من ٣٥ عضواً يونانياً و١٥ تركيا.

وضمنت بريطانيا واليونان وتركيا الاتفاقية، وتعهدت بحماية قبرص ووحدة أراضيها، وفي حالة خرق أى بند في الاتفاقية على الدول الثلاثة أن تتصرف معاً، فإذا تعذر ذلك يحق لكل دولة دولة أن تتصرف بمفردها، شريطة أن يكون الهدف الوحيد لأى تحرك هو: إستعادة الأحوال إلى ما كانت عليمه، وكما أقرته الاتفاقية الحالية، وتضمن الدول الشلاث سلامة القاعدتين المنوحتين لبريطانيا في قبرص، يمنع منعاً باتاً "إتحاد" قبرص مع أى دولة أخرى -سواء اليونان أو تركيا- كما

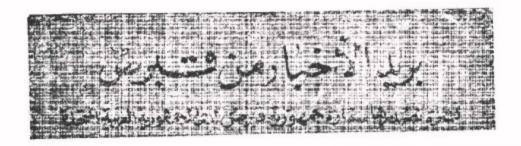
⁽۱) نفس المرجع ص ٤٥٧-٤٥٣. وقارن محمد نصيف، قبرص بين أنياب حلسف الأطلنطي، الهيئة المصرية العامة للكتياب



شكل رقم (٥٨): "الإتحاد" كما صورته ريشة محمد ناجي عام ١٩٥٥م، وهي رانعته المعروفة بإسم "الوحدة الوطنية" والمعروضة في متحفد بالقاهرة .







" شكل رقم (٩٩): نشوة قبرص كما صدرت في مصر ورئيس تحويرها فاسوس كانافاتس

وتم الإتفاق ودياً -لارسمياً- بسين اليونان وتركيا على السمعى لضم قبرص إلى حلف الناتو، وحث السلطات القبرصية على إلغاء الخزب الشبوعي وإصدار عفو عام.

هذه هي شروط اتفاقية زيورخ، وذهبت جهود مكاريوس المضنية لتعديل بعض موادها سدى، وتعرض لضغوط لا تقاوم من كل جانب فوقع عليها في النهاية في ١٩ فبراير ١٩٥٩م، وإستقبل غالبية القبارصة الإتفاقية بشئ من الإرتياح والتفاؤل، وعندما عاد مكاريوس إلى قبرص في ١ مارس ١٩٥٩م. استقبلته الجماهير استقبال الابطال المنتصريان.

وفى ١٣ ديسمبر ١٩٥٩م إنتخب مكاريوس أول رئيس للجمهورية القبرصية، إذ فاز بنسبة ٧٧٪ من الأصوات في مقابل ٣٣٪ نافا منافسه جون كليريديس اللذي تزعم الإتجاه المعارض للإتفاقية، وإنتخب الجانب القبيرصي المركي فاضل كوتشوك نائباً للرئيس، ولم يكن له منافس، وأديا انقسم مع الوزراء في ١٦ أغسطس ١٩٦٠م. معلنين بذلك رسمياً عن قيام "جهورية قبرص" وبدأت صفحة جديدة في تاريخ الجزيرة (١١)

يسرى سلطان، قبرص مستقلة. الدار القومية للطباعة والنشر. القاهرة ١٩٧١.

[Greek] Kranidiotis, (Athens 1985)

Idem (Athens 1983).

Idem (Athens 1981).

[Greek] Loizides (Athens 1980)

[Greek] Michaelides M. (Athens 1992).

[Greek] Clerides (Nicosia 1988-1991) Vol. 1 pp. 74-93.

Stanley Kyriakides, Cyprus constitutionalism and Crisis Government. University of Pennsylvania Press 1969.

Petros Stagor. La Question de Chypre 1950-1960 Memoire, Paris 1975. G. Tenekides, Chypre. Histoire recente et perspectives d'avenir. Paris. Nagel 1964.

اً عن أحداث ١٩٥٩ - ١٩٦٠ ومعاهدة زيورخ – لندن راجع:

الباب الخامس جهورية قبرص (١٩٦٠م -)

"Quas [Sc. leges Zeno et Stoici] non uni civitati, sed toti humano generi tulerunt". (Seneca, De Otio VI.4)

" السنة التى سنها (زينون والرواقيون) لم تنك لدولسة منا بعينها وإنما للشيرية أجمعين" (سينيكا. "فني وقنت الفيراغ" ٣. ٤)

	•		

١- فشل اتفاقية زيورغ - لندن:

يعبر المؤرخ القبرصى نيكوس كرانيديوتيس - المولود في كبرينيا ١٩٩١م - عن مأساة الجمهورية القبرصية وشعور الشعب القبرصي بالإحباط وذلك في كتابيه "السنوات الصعبة" و "الجمهورية غبر المحصنة" أو "جهورية بلا تحصينات" ويقع في جزءين في حوالي ١٣٠٠ صفحة). وهما كتابان يكملان بعضهما بعضاً ويحكيان قصة ميلاد هذه الجمهورية القبرصية من ١٩٦٠ حتى ١٩٧٤م. ويقول إنه يقسم هذه القصة إلى ثلاثة فترات الأولى ١٩٦٠ - ١٩٦٩م وهي الجمهورية المتحدة بعنصريها. الثانية ١٩٦٤ - ١٩٦٧م وفيها تقسع عاولات "هلنة" أو "التهلين" أي تحويل الدولة إلى كيان يوناني باستثناء جزء ضيئل (٢٨٠٤٪) من الأرض ترك للجانب التركي القبرصي يديره، أما الفرة الثالثة ١٩٦٧ - ١٩٧٤م ففيها بذلت المحاولات اليونانية على أساس إستقلالية الأقلية الركية في الإدارة الذاتية. (١٠ ويفهم من ذلك أننا يمكن أن نضيف فرة رابعة وهي التي تقع بعد الغزو التركي. وفي يوليه ١٩٧٤م وحتى يومنا هذا.

وكما يحدث في مفاوضات الشرق الأوسط دائماً فإن المتطرفين في كلا الطرفين اليوناني والتركي بقبرص لم يكونا راضيين عن اتفاقية زبورخ - لندن و اعتبر الطرفان هذه الاتفاقية حلاً مرحلياً لتحقيق الهدف الأسمى لكل منهما على حدة ، أى "الإتحاد" بالنسبة لليونانيين، و "التقسيم" بالنسبة للأتراك وإتخذ الجانب التركى القبرصي إجراءات حثيثة لتدعيم مركزه وبصفة خاصة زيادة التسليح . ففي ١٨ أكتوبر ١٩٥٩م كانت السفينة التركية دينيز Deniz تحمل أسلحة وذخائر ضخمة للأتراك سراً، فغرقت بطاقمها أمام كيرينيا وهي تحاول التملص من متابعة سلطات أمن السواحل القبرصية و ولولا ذلك ما إكتشف أمرها ، مما يعنى أن تركيا ترسل السلاح والمؤن بصفة مستمرة لأتراك قبرص.

وفى المقابل إزداد يونانيو قبرص تشرذها، فى الوقت الذى ظل فيه أتراك قبرص يخططون بعناية لتحقيق أهدافهم. ولكن الأخطر أن الشك ترسخ بين الجانبين وفقدت الثقة فى بعضهما البعض تماماً. بالطبع هناك بعض الإستثناءات، كالذى حدث فى يناير ١٩٦٠م عندما ساندت صحافة الأتراك القبارصة موقف مكاريوس، الذى اعترض على مطلب بريطانيا بالإحتفاظ بـ ١٣٦ ميل مربع من أراضى الجزيرة لقواعدها العسكرية. وكانت تلك فرصة ذهبية سانحة أمام يونانى قبرصى، لكى يبنوا عليها جسراً من الثقة المتبادلة بين الطرفين. وضيع الجانب اليونانى هذه الفرصة، كما ضيع من قبل ومن بعد فرصاً أخرى كثيرة لحماية وحدة الجزيرة، حتى إن مؤرخاً يونانياً يعتبر مشكلة قبرص من البداية "قصة الفرص الضائعة"(٢). ولعل ذلك مايذكرنا بمشكلة فلسطين والفرص الضائعة منذ بداية القرن العشرين إلى يومنا هذا.

[Greek] Kranidiotis, passim

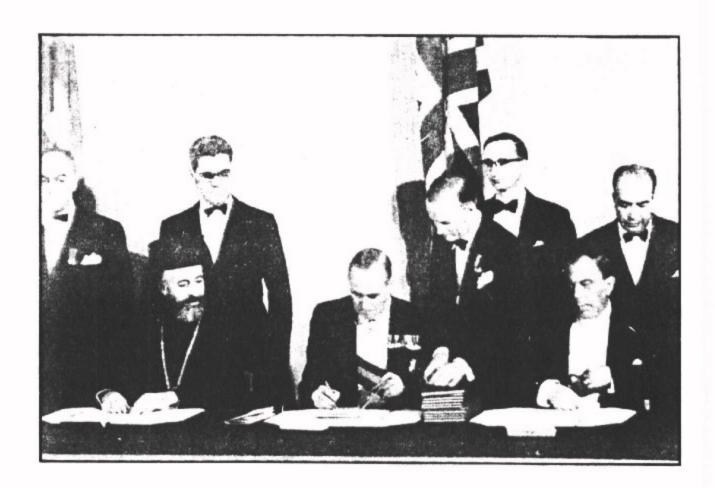
[Greek] G, Averoph- Tositsas (Athens 1981).

^{- - -}

⁽٣) نعنى كتاب أفيروف توسيتساس وهو منشور عام ١٩٨١ في أثينا باللغة اليونانية وترجمة العنوان هي "تاريخ الفرص الضائعة. المشكلة القبرصية ١٩٥٠-١٩٦٣م".



" شكل رقم (٩٠): مكاريوس، فوت، كوتشوك في فيرص ١٩٥٩م.



ا شكل رقم (٦٦): مكاريوس وفوت وكوتشوك يوقعون وثبقة إعلان الجمهورية القبرصية

كانت القضايا الخلافية بين الجانين القبر صين لا ترال بالا حل، وهي قضايا ذات علاقة بالدستور والقوانين. ومن ثم كانت أوجه التعاون فيما بينهما غالباً ماتكون مظهرية لا جوهرية. وظل المتطرفون في الجانين يحاربون هذا التعاون المظهري، وقتل الأتراك المتطرفون بعض مواطينهم المتعاونين مع الجانب اليوناني مثل أ. حكمت جركان (أبريل ١٩٦٦م). وإستغل الأتراك القبارصة انضمام مكاريوس إلى حركة دول عدم الإنجياز أو الحياد الإيجابي وإشتراكه في مؤتمر بلجراد سبتمبر ١٩٦٩م وأعلنوا أن ذلك الإنجاه يعد خروجاً على روح إتفاقية زيورخ لندن، فهو إنجاه نحو الإنجياز إلى جانب الشيوعية. والغريب أن هذا الإعتراض المتركي القبرصي واكبه إعتراض بعض القبارصة اليونان، والحكومة اليونانية نفسها التي بوصفها عضوا في حلف الساتو رأت في سياسة مكاريوس عصياناً. وهكذا أسهمت جميع هذه الأطراف في رسم صورة جمهورية قبرص بزعامة مكاريوس على أنها ألبانيا شرق أوروبا أو كوبا البحر الأبيض المتوسط، وقارنوا بين هذا الزعيم الوطني القبرصي وفيدل كاسترو. وبدأوا يسلطون الضوء على علاقة مكاريوس الخاصمة بسرحلات الحزب التقدمي المقبر منحهم مكاريوس والذبن منحهم مكاريوس ثلاثة مقاعد في البرلمان. وعندما زار جونسون -نائب الرئيس الأمريكي المذاك - قبرص في ١٩٦٤/٩/ ١٩ إنفرد به الأتراك في حيهم بنيقوسيا، ووضعوا السم في أذنه ضد سياسة مكاريوس والقبارصة اليونان على أساس أنهم يناصرون الشيوعية ويهددون الأمن الإقليمي، وماكان قد حققه مكاريوس في ١٩٥٤/ ١٩ عندما زار كنيدي الرئيس الأمريكي، أفسده هؤلاء جميعاً وكل بطريقته مكاريوس في ٥٩/٥ معندما زار كنيدي الرئيس الأمريكي، أفسده هؤلاء جميعاً وكل بطريقته مكاريوس في وكل بطريقته وكل بطريقته مكاريوس في وكلاء بهياً وكل بطريقته وكلون الشيون المؤين المؤينة وكلاء بهياً وكل بطريقته مكاريوس في المؤين المؤينة وكلاء بهياً وكل بطريقة وكلاء بهياً وكل بطريقة وكلاء بهياً وكل بطريقة وكلاء بهياً وكل بطريقة وكلاء بهياً وكلوبيا بهروي المؤين الوثين المؤينة وكلاء بهياً وكلوبيا بهياً وكلوبيا بهورية المؤين المؤين المؤين المؤينا بهروي المؤين المؤين المؤينا بهروي المؤين المؤينا المؤين المؤينا بهروي المؤين المؤينا بهروي المؤين المؤينا بهروي المؤين المؤينا المؤينا بهروي المؤينا بهروي المؤينا المؤينا الم

فلما حاول السفير الـــركى المستنير لــدى قــبرص ديرفانا أن يصلــح ذات البــين بــين الطرفــين القبرصيين أجهضت محاولته. كان نيرفانا ذا إتجاه كمالى، وكان حكيما وحصيفاً، وســعى إلى أن يتبنــى الأتراك سياسة معتدلة تستبعد الفصل بين الجانب الــرّكى واليونانى فى قبرص، وعــدم طـرد القبارصـة اليونان من قراهـم وبيوتهم فــى الجــانب الــرّكى. ولكنــه إســتدعى إلى تركيـا قبــل أن يحقــق شــيئاً مــن أحلامـه المستنيرة.

كل ذلك مجتمعاً هو الذى دفع مكاريوس فى ١٩٣/١ ١/٣٠ ١م إلى أن يقترح إعادة النظر فى ثلاثة عشر مادة من دستور ١٩٦٠م، والتي تعيق الحكومة من ممارسة عملها على نحو سليم. ومن بين هذه المواد حق الفيتو لرئيس الجمهورية ونائبه، وطريقة الإنتخاب والتصويت المنفصل داخل البرلمان وما إلى ذلك. وفى البداية استقبلت مقترحات مكاريوس بمعارضة شديدة من الحكومة اليونانية، وبعض مثقفي قبرص، حيث إعتبروها غير مقبولة وطرحت في وقت غير ملائم. وأهم ما أخذ على هذه المقترحات أنها لم تضع فى الإعتبار رد فعل أتراك قبرص، حيث كانوا قد أعلنوا مراراً وتكراراً عدم شرعية الخروج على نصوص اتفاقية زيورخ لندن. وتلك هي المعضلة القبرصية: اتفاقية خلقت جمهورية عرجاء وينبغي الحفاظ على شروط هذه الإتفاقية. هناك ذرورة ملحة لخلق جو من التعاون والثقة بين الطرفين القبرصيين، وهو أمر عسير المنال وتزداد مع مرور الزمن عوامل الفرقة والتناحر بسبب تدخل العناصر الخارجية صاحبة المصالح الحقيقية في عدم حل المشكلة و

على أثره القوات القبرصية التركية بعزل الأجزاء التركية في الجزيرة عن بقية المناطق، وأصبحت شبه مقاطعات أوكانتونات تركية شبه مستقلة داخل الدولة القبرصية. وتدخلت القوات البريطانية في ٢٩ ديسمبر ١٩٦٣م بهدف تأمين "الخطوط الخضراء" بين الجانبين. وبذلك ترسيخ مبدأ التقسيم والفصل برعاية رؤوف دنكتاش زعيم الأتراك، وبتأييد من القوات التركيــة الموجـودة فــى الجزيــرة وفقــاً لاتفاقيــة زيــورخــــلنــدن. وقــام الأتــراك بأعمال وحشية أرهبت اليونانيين الموجودين في هـذه "المقاطعات"، فـتركوا مساكنهم وممتلكاتهم ورحلوا إلى الجانب اليوناني(١) .

راجع يسري سلطان، سبقت الاشارة إليه.

[Greek] Ligknadis (Athens 1970). [Greek] Pantazi, (Athens 1971).

٧- تدويل القضية:

وإنعقد مؤتمر خماسى فى لندن 10 يناير - 10 فبراير 1976م وإقـترح البريطانيون "قوة سلام" من قوات حلف الناتو يقودها بريطانى، ويوكل إليها حفظ الأمن والسلام بين الجانبين، أما شئون قبرص فتتولاها لجنة من سفراء الدول المشاركة فى هذه القوة، على أن يقوم وسيط دولى توافق عليه بريطانيا واليونان وتركيا بإيجاد حلول دستورية للمشكلات القبرصية. قبلت الحكومة اليونانية هذا المشروع، ورفضه مكاريوس، كما رفض عرضاً آخر قدمه نائب الخارجية الأمريكية جورج بول فى 7/1/1/17 10، وقيل إن مكاريوس تشجع ورفض العرضين بناءً على تأييد نيكيتا خروشوف رئيس الإتحاد السوفييتى آنذاك. وظهرت أصوات قبرصية تنادى باللجوء إلى الإتحاد السوفييتى، لأنه لم يعد من المكن إنتظار شيئ من الغرب.

وبالفعل أنذر خروشوف تركيا بأن تدخلها العسكرى في قبرص سيصطدم بموقف سوفييتي معارض فعلاً لا قولاً. وفي ١٩٦٤/٣/٥ مصدر قرار مجلس الأمن ٥٥٧٥، بإرسال قوات حفظ السلام إلى قبرص، وتم تعيين وسيط دولي هو الدبلوماسي الفنلندي سكاري توميويا Sakkari Tuomioya، وفي ٩ مارس من نفس العام نشبت من جديد أعمال عنف متبادل بين الجانبين في بافوس وسقط الضحايا من الجانبين. وظهرت في الأفق نوايا تركيا لغزو قبرص واضحة تماماً، بحجة تأمين الأتراك القبارصة. ولم يوقف الإستعدادات التركية للغزو سوى قرار جديد صدر من مجلس الأمن، ولكن هذه الميول التركية للغزو ستتحقق في النهاية بعد عشر سنوات من تاريخه.

وأعلن مكاريوس رسمياً في أبريل ٩٦٤ معارضته لإتفاقية زيورخ-لندن. وأسس مكاريوس "الحرس الوطني" من حوالي عشرة آلاف رجل مجند. ثم شرع يعقد صفقات لإستيراد السلاح من اليونان ومصر والإتحاد السوفييتي وغيرها من البلدان الصديقة وأصبحت قبرص ورقة راتجة في لعبة الصراع الكبرى – أو ما يسمونه في قاموس السياسة الدولية – الحرب الباردة بين الشرق الشيوعي والغرب الرأسمالي، إنها الحلقة العصرية من تاريخ قبرص الطويل والمرير والملئ بالمعاناة منذ القدم،

وبالإتفاق والتعاون مع جورج باباندريو جاءت إلى قبرص قوات يونانية قوامها عشرة آلاف رجل لتنظيم وتدريب "الحرس الوطنى". وفي ١٩٦٤/٦/١٩م أصبح جريفاس بعد عودته إلى قبرص قائداً للحرس الوطنى. وكان هذا الإجراء ذا مغزى كبير بالنسبة لطبيعة "الحرس الوطنى" ووظيفته. وفي نفس هذا الشهر كان لينسدون جونسوس الرئيس الأمريكي قد وجه تحذيراً إلى تركيا ورئيس وزرائها عصمت أينونو من أن تتدخل عسكرياً في قبرص وقال "على تركيا ألا تنتظر عوناً أمريكيا في حالة هجوم السوفييت على القوات التركية الغازية لطردها من قبرص".

وفى نفس الوقت عين جونسون وزير االخارجية السابق دين أتشيسون Dean Acheson محكما ومستشاراً ومعاوناً -بصفة غير رسمية للوسيط الدولى فنلندى الجنسية توميويا، بهدف الوصول إلى حل للمشكلة القبرصية ترضى عنه اليونان وتركيا عضواً الحلف العسكرى الناتو. وقدم أتشيسون خطة للحل، فحواها الحفاظ على وحدة أراضى قبرص، وعدم التقسيم، بشرط أن تترك منطقة كارباس لتركيا بالإيجار لمدة

خسين عاماً وتقام عليها قاعدة عسكرية تركية. وجاء في هذه الخطة أيضاً أن توضع ست محافظات قبرصية تحت وصاية مندوبين أتراك، وأن يعين مستشار للشئون الإسلامية إلى جانب المندوب اليوناني. ووضعت شروط أخرى مثل توفير ضمانات لحقوق الأقلية التركية، وتشكيل قوة دفاع عسكرية يونانية -تركية مشتركة مع وجود تمثيل أمريكي على نحو ما. ونصت الخطة كذلك على ضرورة عودة المواطنين القبارصة اليونان المطرودين من الأراضي، التركية، إذ ينبعي أن تعود لهم منازهم وممتلكاتهم. وجاء في الخطة أن التنفيذ والإشراف على الإجراءات تقوم به الأمم المتحدة.

ولأن القبارصة اليونان رفضوا خطة اتشيسون، رفضتها أيضاً الحكومة اليونانية وعلى رأسها جورج باباندريو، الذي كان أميل إلى قبولها. إعتبروها جميعاً نوعاً من التقسيم، أو الإتحاد المزدوج أى إتحاد الجانب اليوناني مع اليونان والجانب التركي مع تركيا. والأدهى أن الأتراك رفضوا هذه الخطة، حتى قبل أن يعرفوا الموقف اليوناني الرسمي، وفي يوم ٨ أغسطس ١٩٦٤م وقع حادث عنف تركى في المنصورة Mansoura بإقليم تيلليريا Tillyria شمال غرب قبرص. وربحا بذلك العنف كان الأتراك يستهدفون الضغط على الجانب القبرصي اليوناني ليقبل خطة أتشيسون. وكان رد "الحرس الوطني" عنيفاً، إذ إتخذ من الإجراءات مايلغي عزل الاقليم عن بقية قبرص، وهو العزل الذي كان قد فرضه الأتراك وجعلوه أمراً واقعاً. فجاءت الطائرات التركية على الفور في ٨ و ٩ أغسطس ودكت الكثير من القرى القبرصية، واجتح جورج باباندريو، وشبجب هذا العدوان الذي يأتي على حساب المصالح القومية لليونان، ولام تركيا على أنها تنفرد بالتصرف دون أخذ رأى الحكومة اليونانية. وأعلن الإتحاد السوفييتي وقوفه إلى جانب قبرص في حالة الغزو التركي، وفي مجلس الأمن الحكت اليونان الذي رحبت بموقف السوفييتي وقوفه إلى جانب قبرص في حالة الغزو التركي، وفي مجلس الأمن أعلنت اليونان التي رحبت بموقف السوفييتي الهائيضاً سنقف إلى جانب قبرص لصد العدوان التركي إن لم أعلنت اليونان النور. وهذا هو السيناريو المعتاد كلما ضربت الطائرات والقوات الاسرائيلية الضفة الغربية وغزة ولبنان،

وفى أكتوبر ٢٠٤ م جددت قبرص مساعيها للحصول على الأسلحة من الإتحاد السوفييتى بما فى ذلك الدبابات والصواريخ، وأرسل مكاريوس الكثيرين من الشباب للتدريب على هذه الأسلحة فى مصر بناء على تفاهم خاص بين الزعيم القبرصى وجمال عبد الناصر. وفيما بين ٢١-١٧ أكتوبر من نفس العام زار تيتو الرئيس اليوغوسلافى قبرص. ودعمت هذه الزيارة الرسمية موقع مكاريوس المتميز فى حركة عدم الإنجياز. لكن الرئيس السوفييتى الجديد ليونيد بريزينيف خالف سياسة سلفه خروشوف فى معالجة القضية القبرصية. وتتلخص هذه السياسة الجديدة فى تشكيل إتحاد فيدرالى قبرصى يجمع اليونان والأتراك القبارصة.

وفى ٢.٦ مارس ١٩٦٥م نشر جاللو بلازا Gallo Plaza الوسيط الدولى - تقريره ونادى فيه بضرورة وضع دستور جديد لقبرص يتجاوز اتفاقية زيورخ - لندن التى سقطت بالتقادم، وكان مكاريوس قد ألغاها رسمياً فى أبريل ١٩٦٤م. ويقترح بلازا حق تقرير المصير للشعب القبرصى، مع إستبعاد "الإتحاد" و "التقسيم". عندنذ إستشاطت تركيا غضباً ورفضت التقرير. وتحالف كل من جريفاس ووزيسر الدفاع القبرصى "التقسيم". عندنذ إستشاطت تركيا غضباً ورفضت التقرير وتحالف كل من جريفاس ووزيسر الدفاع القبرصى بعد جاروفالياس P.Garoufalias ضد الحركة اليسارية السرية أسبيدا ASPIDA، الذي كان يتزعمها خفية أبن رئيس الوزراء اليوناني أندريا باباندريو. وإشتدت الأزمة السياسية على أثر فضيحة إضطهاد افراد

الحركة اليسارية السرية أسبيدا، ورفض جاروفالياس الإستقالة بعد إكتشاف أمر تحالفه مع المنظمة السرية اليمينية إيديا IDEA . فاستقال جورج باباندريو من رئاسة الوزارة اليونانية في ١٥ يوليه ١٩٦٥م. وتشكلت حكومة يمينية محافظة في اليونان.

وبدأ التفكير في فرض حل "التقسيم" على قبرص، وهو ما كان يرفضه باباندريو رغم خلافه مع مكاريوس، على أية حال فإن الحكومة الجديدة كشفت بوضوح عن مناهضتها لمكاريوس وأفكاره. وصدرت الأوامر من أثينا للقوات اليونانية في قبرص بالعمل على الحيلولة دون وصول صواريخ ودبابات سوفيتية إلى الجزيرة. وفي نفس الوقت كثف الأتراك القبارصة من أعمال العنف فقتلوا زعيمين من زعماء الحزب التقدمي المخريرة. وفي نفس الوقت كثف الأتراك القبارصة من أعمال العنف فقتلوا زعيمين من زعماء الحزب التقدمي كوستاس ميشاؤليس كافازوغلو Derwis Kavazoghlou، والثساني هو كوستاس ميشاؤليس ميشاؤليس درويش كافازوغلو مضون شهر أكتوبر من نفس العام أرسل مكاريوس خطاب نوايا إلى الأمين العام للأمم المتحدة يوثانت وتضمن التعهد باحرام حقوق الإنسان الرئيسية، إطلاق الحريات، تقرير المصير لكل الأقليات في الشئون الثقافية وما إليها. وسهلت هذه الإقتراحات مهمة إستصدار قرار الجمعية العمومية للأمم المتحدة في ١٨ ديسمبر ١٩٦٥م متضمناً معظم النقاط الواردة في تقرير الوسيط بلازا.

وجاء رد الحكومة اليونانية بأن إستعادت جريفاس إلى صفوف قواتها المسلحة في فبراير ١٩٦٦م، بهدف أحكام السيطرة على القوات القبرصية، أعلنت الحكومة اليونانية أيضاً عن رغبتها في تحقيق "الإتحاد" ولو مع جزء من قبرص برضا تركيا، وفضلت ذلك على دفع ثمن باهظ لتحقيق "الإتحاد" رغم أنف تركيا. وهكذا أشاعت هذه الحكومة اليونانية، وبعض القبارصة وبتأييد من جريفاس، أن مكاريوس هو الذي خان فكرة الإتحاد. وفي ١٧ ديسمبر ١٩٦٦م وقعت اليونان وتركيا "بروتوكول تفاهم" في باريس يتضمن دعوة لمواصلة الحواريين البلدين في سبيل حل كافة المشكلات المعلقة بينهما، ومنها قبرص بالطبع. عندئذ طالبت تركيا بقاعدة عسكرية في قبرص، ونادت بنزع سلاح الجزيرة (١٠).

R.A. Patrick, Political Geography and the Cyprus conflict 1963-1971.

Ed. hy J.H. Bater & R. Preston Publ. by the Department of Geography, Faculty of Environmental Studies. University of Waterloo 1976.

"بنبغی التفلص من مکاریوس"!

يبدأ الخيط في سلسلة المحاولات المتتالية للتخلص من مكاريوس. بعرض قدمه له رئيس الموزراء اليوناني ستيفانوبولوس عام ٢٦٩م أى منصب البطريركية في الإسكندرية. ولما رفض مكاريوس بدأت المؤامرات للإطاحة به في إنقلاب عسكرى وتصفيته. وكان مكاريوس يعلم بهذه النوايا، ولذلك سعى للحصول على صفقة أسلحة تشيكية سرية -كما فعلت مصر في الخمسينيات- لقوة حراسة خاصة به، بعد أن فقد ثقته وسيطرته في الحرس الوطني، الذي مال إلى معاداته تأثراً بتعليمات الضباط اليونان فيه. طالب ستيفانوبولوس عندما علم بالصفقة- أن تسلم الأسلحة للحرس الوطني، فتدخلت تركيا في ١٢ ديسمبر ٢٦٩م وأجبرت قبرص واليونان المتناحرتين- على تسليم الأسلحة التشيكية لقوات الأمم المتحدة. ومن مخازن هذه القوات قبرض واليونان الخاصة. وتسببت هذه تمكن وزير الداخلية القبرصي اليسارى من سرقة معظمها لصالح رجاله المسلحين وقواته الخاصة. وتسببت هذه الفضيحة في سقوط الحكومة اليونانية ٢١ ديسمبر ٢٦٩م. وزار مكاريوس أثينا في ٦ فبراير ١٩٦٧ وتحكن من الإتفاق مع الحكومة الجديدة على الخطوط العريضة التالية:

- الهدف النهائي للطرفين هو الإتحاد، ولكن بدون تضحيات وتنازلات جسيمة من قبل اليونان.
 - قبرص دولة مستقلة، وستظل كذلك إلى أن يتحقق الإتحاد.

وبوصول كانيللوبولوس Pan. Kanellopoulos إلى الحكم في أثينا في ٣ أبريل ١٩٦٧م بزغت في الأفق بوادر مشجعة لانفراج الأزمة المستحكمة في العلاقات القبرصية اليونانية، ذلك أن كانيللوبولوس صديق حميم لمكاريوس. بيد أن هذا الأمل الوليد قتل في المهد وتبدد بقيام انقلاب الكولونيلات المشئوم في أثينا يوم ٢١ أبريل ١٩٦٧م.

عند هذه النقطة بدأت سنوات الإنهيار، فبعد الإنقلاب المشئوم قام الجناح الديموقراطي اليسارى بتشكيل لجنة ضد الديكتاتورية، عقدت إجتماعها الأول في مسرح أبوللو بنيقوسيا، وفي نفس الوقت شرع الإعلام اليوناني الرسمي، سواء المقروء أو المسموع أو المرئي في شن حملة هوجاء ضد القبارصة المعارضين للإتحاد، مع التلميح أحياناً والتصريح أحياناً أخرى بأسماء أقرب المقربين من مكاريوس. وبعد طول إنتظار أرسل مكاريوس على مضض برقبة تأييد إلى النظام الجديد في ٢٠ مايو ١٩٦٧م، أي بعد شهر من الإنقلاب. عند أن بدأت الإستعدادات لإجراء الحوار المتفق عليه مسبقاً بين تركيا واليونان في باريس ١٩٦٧م، ومرز مطلب "إزالة خائن الإتحاد" (=مكاريوس)، فهو الشعار المرفوع في اليونان، ولكن زيارة جورج بابادوبولوس الوزير في وزارة كوللياس آنذاك لقبرص في ٩ أغسطس ١٩٦٧م أذابت الجليد، إذ أعلن بعد عودته إلى إثينا أنه "لم يجد معارضين للإتحاد في قبرص"، كان هذا الوزير قد أدى الخدمة العسكرية ضابطاً في قبرص لوقت طويل، وكانت زيارته تستهدف إقناع مكاريوس بضبط النفس إزاء أعمال العنف المنطلقة من المقاطعات التركية في يوليو ١٩٦٧م، وهي عمليات أمرت بها أنقرة في إختبار للحكومة الدكتاتورية الجديدة في أثينا. وفي ٥ يوليو ١٩٦٧م تأسست "الجبهة القبرصية الإتحادية" (PEM)، وتزعمها بعض المتحمسين للكولونيلات في يولية ١٩٦٨م تأسست "الجبهة القبرصية الإتحادية" (PEM)، وتزعمها بعض المتحمسين للكولونيلات في أثينا، من القبارصة واليونانين.

وتم عقد الإجتماع المرتقب بين كوللياس وبابادوبولوس وأعوانهما من جهة، وسليمان ديميريل وأعوانه في الحكومة التركية من جهة أخرى في ٩-٠١ سبتمبر ١٩٦٧م في إفروس Ēvros عرض الجانب اليوناني "الإتحاد" مع إعطاء قاعدة عسكرية لتركيا في قبرص، وتوفير الضمانات اللازمة للقبارصة الأتراك، والتنازل عن جزء من طراقيا، ورفض ديميريل العروض اليونانية وإنتهى "لقاء إفروس" بفضيحة، لأن الوف اليوناني كشف النقاب للأتراك عن بعض الإجراءات القمعية ضد الشيوعيين في البلقان، وهي معلومات قدمها ديميريل بدوره إلى السوفييت في زيارة قام بها إلى موسكو بعد "لقاء إفروس" بوقت قصير. وصع ذلك إستمر الحوار التركي اليوناني في ٧ نوفمبر ١٩٦٧م، وكان مكاريوس يعارضها بشدة. وفي ٢١ أكتوبر ألقسي القبض على الزعيم التركي المنفي رؤوف دنكتاش وهو يدخل سراً إلى قبرص، فأعيد إلى تركيا في ١٢ نوفمبر.

وبعد أيام قليلة وقعت أزمة كوفينو Kofinou، وهي قرية صغيرة في منتصف الطريق بين نيقوسيا وليماسول. كان الأتراك قد حولوها إلى مقاطعة تركية خالصة فعقد جريفاس العزم على تطهيرها. وكانت النتيجة النهائية فذه الأزمة هو سحب القوة اليونانية التي كان باباندريو قد أرسلها عام ١٩٦٤م. سحبت هذه القوات وعادت إلى اليونان في يناير ١٩٦٨م. وفي مواجهة التهديدات التركية بغزو قبرص، أرسلت الولايسات المتحدة الأمريكية نائب وزير الدفاع السابق سيروس فانس لتسوية هذه الأزمة وتهدئة التوتر.

وبالفعل حقق فانس الإنفراج المطلوب بعد مساعى مضنية ومباحثات مكوكية بين أثينا وأنقرة وأروقة الأمم المتحدة. وتم سحب جريفاس نفسه ليس فقط من كوفينو بل من قبرص كلها في ١٩ نوفسب، واتهمته حكومة الكولونيلات الأثينية بأنه تعدى حدود الأوامر الصادرة له. ومم الإتفاق على فك القواعد الحربية في جنوب تركيا، وزيادة دور قوات الأمم المتحدة، ونزع سلاح القوات المتصارعة في قبرص، بل وننزع سلاح الجماعات المسلحة بطريقة غير مشروعة، وبالطبع وكما كان من المتوقع إعترض مكاريوس، لأن معنى هذه الخطة هو حل الحرس الوطني، القوة الوحيدة الباقية للدفاع عن قبرص ورئيسها الشرعي بعد سحب القوات اليونانية.

ضاق القبارصة الأتراك ذرعاً بطول الإنتظار للغزو التركى المرتقب، ولم يقنعوا بما وصلوا إليه فى ديسمبر ١٩٦٧ م أى قيام "إدارة تركية قبرصية مؤقتة"، مع وجود خبيرين من تركيا إلى جوارها. وحل الياس بالقبارصة اليونان، فإندفع الكثيرون منهم إلى الهجرة وكانت هجرة غالبيتهم إلى كندا. وبذلت جهود مكثفة لتفادى هذه الهجرة، ثم بزغ فى الأفق أمل جديد فى الحل والصلح فى ٢٤ نوفمبر ١٩٦٧ م عندما صرح مكاريوس بوضوح شديد أنه ينبغى السعى لتحقيق ما هو ممكن ephikton (أى الإستقلال والوحدة القبرصية الداخلية)، لا السعى وراء ما هو مرغوب evktaion ولكنه محال (أى الإتحاد بين قبرص واليونان)".

وإستهدفت الإنتخابات الرئاسية القبرصية - ٢٥ فبراير ١٩٦٨م دعم هذا الخط الجديد في السياسة التي إنتهجها مكاريوس، وكذا تسليط الضوء على إزدهار الديموقراطية القبرصية في مقابل الدكتاتورية الأثينية آنذاك. وفاز مكاريوس بـ ٥٥,٤٥٪ من الأصوات. وهنا إشتدت الهجمة الإتحادية ضد مكاريوس، وتزعمها أنثيموس أسقف كيتيون وأقرب الأصدقاء إلى نفسه قبلئلا.

ونسى هؤلاء أو تناسوا أن إنسحاب القوات اليونانية من قبرص قد أدى إلى إختلال توازن القوى فى الجزيرة لصالح الجانب التركى، ومن ثم صار مطلب "الإتحاد" الذى يتشدق به المزايدون اليونان والقبارصة حلماً وسراباً. أما إعلان "الادارة التركية القبرصية المؤقتة" فى ٢٩ ديسمبر ١٩٦٧م كان بمثابة ضربة قوية لوحدة الجزيرة الداخلية وتمهيداً للتقسيم. فجاء رد فعل مكاريوس فى ١٧ يناير ١٩٦٨م بالاعلان أن الحكومة القبرصية اليونانية لن تستخدم القوة للقضاء على هذه الإدارة، ولكنها فى نفس الوقت لن تسمح لهم بالتحرك خارج الأحباء التركية فى نيقوسيا. وكل ذلك أضعف قضية الإتحاد وحتى مطلب الإستقلال.

وزاد الطين بلة وقوع الإنقلاب الملكى الفائسل في اليونان في ١٩٦٧/١٢/١٣م وهروب الملك قسطنطين، مما دعم حكومة الكولونيلات، وهم شرذمة من العسكر لايفقهون شيئاً في السياسة أكثر من حبك المؤامرات وتحقيق أهدافهم الشخصية. ومثل هذا النظام الفاسد في أثينا لا يرجى منه خير فيما يتصل بقضية قبرص ولا حتى فيما يتصل بالمصالح اليونانية نفسها.

وتما عجل بإجراء الإنتخابات الرئاسية القبرصية في ٢٥ فبرابر ١٩٦٨ أنه في ٢٥ يناير من نفس العام كان قد عقد مجمع كنسى حضره كيبريانوس من كيرينيا وانثيموس من كيتيون وجناديوس مسن بافوس وقرروا مطالبة مكاريوس بالتتحى عن رئاسة قبرص. فلما نجح في الإنتخابات بنسبة مرتفعة (وأعيد إنتخاب كوتشوك نائبا له)، بدأت الضغوط الخارجية من اليونان وحلف الناتو لبدء مفاوضات داخلية بين اليونان والأتراك القبارصة. تبنى يوثانت الأمين العام للأمم المتحدة هذه الفكرة، وإستجاب لها مكاريوس وأعلن أنه يعترف بالأتراك القبارصة بوصفهم "مجتمعا" (community) وليس مجرد أقلية (minority)، ووعد بتقديم تنازلات مهمة لهم وإمتيازات في حالة الوصول إلى حل نهاني للمشكلة. أصدر مكاريوس قراراً بالعفو عن دنكتاش، لكي يعود من منفاه إلى قبرص في ٣ / ٢٠/٤ ١٩ م، وفي ٨ مايو من نفس العام ألغي مكاريوس القيود التي تحدد حركة الأتراك داخل مقاطعاتهم، على أمل إستعادة التواصل بين عنصري قبرص. ولكن الأتراك القبارصة أصروا على الإنعزال والإنفصال، ولم يسمحوا للقبارصة اليونان بدخول قراهم فيما عدا القرى المشتركة.

وفى يونية ١٩٦٨م بدأت المباحثات بين الجانبين جلافكوس كليريديس ١٩٦٨م بدأت المباحثات بين الجانبين جلافكوس كليريديس ١٩٦٨م بدأت المبرصية ورؤوف دنكتاش الأول يمثل الجانب اليوناني وكان رئيس البرلمان، والشاني هو رئيس الجهورية قبرص، والشاني هو رئيس التركية داخل البرلمان (وكلاهما الآن في موقع الرئاسة، فالأول هو رئيس جمهورية قبرص، والشاني هو رئيس الكيان السياسي المعلن وغير المعترف به إلا من تركيا). وكانت بداية هذه المباحثات مشفوعة بجو عام من التفاؤل.

وفى خريف ١٩٦٨م وقعت محاولة فى أثينا لإغتيال بابادوبولوس قام بها أليكوس باناجوليس Alekos Panagoulis . فألقى القبض عليه بعد فشل المحاولة، وتم الكشف عن كل خيوط المؤامرة، وتبين



شكل رقم (٦٣): في بيت جلافكوس كليريديس، حيث إجتمع لأول مرة مع رؤوف دنكتاش في بداية المفاوضات بين الجانبين القبرصيين

أن بوليكاربوس جيور جاتزيس وزير الداخلية والدفاع القبرصي -وآخرين من المقربين إلى مكاريوس متورطين في هذه المحاولة الفاشلة. فإضطر مكاريوس إلى إقالة وزيره جيورجاتزيس رغم أنه من أخلص خلصائه وأعوانه، فإنقلب ليكون من ألد أعدائه، ولم يتورع عن التآمر مع "الجبهة القومية الإتحادية" اليمينية ضد مكاريوس. وهي جبهة ترعاها حكومة الكولونيلات الأثينية، وتستهدف بالإرهاب تطهير قبرص من المعارضين للإتحاد وعلى رأسهم مكاريوس. وكانوا يتلقون التعليمات مباشرة من الكولونيلات في أثينا. وفي ١٠ أغسطس ٩٦٩م طالبت هذه الجبهة بإنهاء المباحثات مع أتراك قبرص، وبإستقالة جلافكوس كليريديس، وإستغلوا لين ومهادنة مكاريوس، الذي بذل قصارى جهده لتفادى حرب أهلية قبرصية يونانية. وفي النهاية انقسمت هذه الجبهة على نفسها، كما حدث بالنسبة لأسيادها الكولونيلات في أثينا وفي ٢٨ أغسطس ٩٦٩ أعلن مكاريوس أنها تنظيم خارج على القانون ومحظورة.

وفي يوم الأحد الموافق ٨ مارس ١٩٧٠م قامت مجموعة من "الجبهة القومية الإتحادية" بإطلاق النار على طائرة مكاريوس الهليوكوبتر بمجرد إقلاعها من نبقوسيا في طريقها إلى ديسر ماخيراس حيث كان ينبوى القيام بشعائر جنائزية لجريجوريس أفكسنتيو Gregoris Afxentiou كتبت لمكاريوس النجاة بأعجوبة، فأخذ قائد الطائرة الجريح ز. بابادويانيس Z.Papadoyiannis إلى المستشفى، وأكمل رحلته إلى الدير في سيارة، وأقام الشعائر كما كان مخططاً من قبل، لقد خرج رئيس الجمهورية القبرصية من هذه المحاولة العادرة سالما، وأقام الشعائر كما كان مخططاً من قبل، لقد خرج رئيس الجمهورية القبرصية من هذه المحاولة العادرة سالما، في أثينا ما يدل على أنها تعتبره شخصاً غير مرغوب فيه، وهذا مايتماشي مع موقف الولايات المتحدة الأمريكية ودوائر حلف الناتو. كان هؤلاء جميعاً يتصرفون الآن بوحي من فلسفة وإستراتيجية النجم الصاعد في سعاء السياسة الدولية هنرى كيسنجر مهندس السياسة الأمريكية في السبعينيات. بيد أن الأهداف التي رصدها كيسنجر لهذه السياسة قديمة ومعروفة، وهي السيطرة على الشرق الأوسط ومنابع النفط. ورأى هؤلاء جميعاً أن مكاريوس يمثل عقبة ينبغي التخلص منها، لأن وجود قبرص الموحدة وعلى رأسها مكاريوس كان يمثل خطراً على أمن إسرائيل شوكة الإستعمار في قلب العالم العربي، وحارسة منابع النفط لصالح الغرب. ولذلك يعتقد القبارصة أن محاولة إغتيال مكاريوس كانت من تدبير وكالة المخابرات المركزية CIA)، وبتوصية من كيسنجر. كولونيلات أثينا.

وبالقبض على الأربعة المتورطين في محاولة الإغتيال، تبين أنهم من رجال جيورجاتزيس ويعملون لحساب الكولونيل اليوناني د.بابابوستولو D.Papapostolou وأثاناسيوس بوليتساس Athan. Poulitsas الكولونيل اليوناني دربابابوستولو وهم جميعاً على علاقة قوية بالجبهة القومية الإتحادية، وتأتيهم الأوامر من حلف الناتو والمخابرات الأمريكية المركزية مروراً بدهاليز حكومية الكولونيلات الأثينية.

كانت خطة الإغتيال مؤامرة كاملة وحملت إسم "هرميس"، وتستهدف الإستيلاء على الحكم. ولقد أغتيل جيورجاتزيس في حقل على الطريق بين نيقوسيا وفاماجوستا يسوم ١٥ مارس ١٩٧٠م، أي بعد المحاولة

الفاشلة بحوالى أسبوع. ويبدو أن المتآمرين على حياة مكاريوس هم الذين قتلـوه، خشـية أن يكشـف خططهـم، وهو الذي كان على رأس المتآمرين (١٠) .

في يونية ١٩٧١م قسام مكاريوس بزيارة الإتحاد السوفييتي، وبعد مباحثات مستفيضة صدر البيان المشترك، الذي أيد فيه السوفييت الإستقلال التام لجمهورية قبرص والسيادة الكاملة على أراضيها، مع حل المشكلة القائمة بناءً على ميثاق الأمم المتحدة والقرارات الصادرة عنها. وفي نفس الوقست وفي إطار إجتماع دول حلف الناتو في لشيونة ٣-٤ يونية ١٩٧١م إتفق وزيرا الخارجية اليوناني والتركي على التعاون المشترك لايجاد حل للمشكلة القبرصية، في حال فشل أو توقف المفاوضات بين الجانبين القبرصيين.

كان هذان الحدثان متوازيين، ولكن الصحافة القبرصية أولت عنايتها الأكبر بزيارة مكاريوس السوفييتية، وفي ٩ يونية ١٩٧١م ظهر عنصر جديد تمثل في طلب غريب من حكومة الكولونيلات في أثينا. فبناء على إتفاق وزيرى الخارجية اليوناني والتركي في لشبونة طلب الكولونيلات من الحكومة القبرصية تقديم بعض التنازلات المهمة للجانب التركي دون مقابل يذكر. فلما رفض مكاريوس احتدم الخلاف بين نيقوسيا وأثينا. ولاسيما عندما أصر الكولونيلات على إستحداث منصب "وزير الشئون التركية" في الحكومة القبرصية. وهددوا بإتخاذ إجراءات صارمة ضد قبرص، إذا لم تردخ لهذا الأمر. ورأى مكاريوس في هذا التدخل اليوناني إنتقاصاً لإستقلال قبرص، ناهيك عن أن المنصب المقترح سيرسخ مبدأ التقسيم، فرفض مكاريوس هذا المطلب.

وزاد الطين بلة أن جريفاس وصل سراً إلى قبرص يوم ١٩٧١/٨/٣١م،وقبسل ثلاثة أيام فقط من قيام مكاريوس بزيارة أثينا سعياً للتفاهم. جاء جريفاس ليؤسس جبهة قومية إتحادية جديدة. هكذا ولمدت إيوكا ب. EOKA-B، التي كان معظم رجالها من أتباع الكولونيلات في أثينا. ومع ذلك فإن أحمد معاوني جريفاس وهو كاروسوس Karousos حاول التقريب فيما بين جريفاس ومكاريوس دون جدوي.

ثم وقعت أزمة – مماثلة لأزمة ٦٦٦ م معدما طلب الكولونيلات من مكاريوس تسليم صفقة الأسلحة التشيكية التي تعاقد عليها إلى الحرس الوطني، بدلاً من "القوة الإحتياطية" التي أنشأها مكاريوس عوضاً عن الحرس الوطني الذي أصبح خطراً على الحكومة. كانت إيوكا-ب هي التي إكتشفت أمر هذه الصفقة، وأخبرت اليونان بذلك، وقدم القنصل اليوناني مذكرة لمكاريوس يطلب فيها الكولونيلات تعديلاً حكومياً وترصياً، لتصبح حكومة وحدة وطنية، وفي ١١ فبراير طلب من مكاريوس وجريفاس الإختفاء ميسان

[Greek] Vrachimis, (Athens1979)

(*)

ويتحدث عن مكاريوس الأسطورة والحقيقة:

[Greek] Pavlides (Nicosia 1992) [Greek] Idem (Nicosia 1981 Vol. A- Γ.)

ويتعرض المؤلف في الأجزاء الثلاث لمراحل حياة مكاريوس الثالث رئيس جمهورية قبرص منذ ولادته وحتى وفاته. P.N. Vanezis; Makarios: Pragmatism versus Idealism. London, Abelard Schuman 1974.

Idem, Makarios: Faith and Power. London, Abelard. Schuman 1971.

المسرح السياسي برمته. ورحل القنصل اليوناني بانايوتاكوس Panayaotakos في ٦٦ فبراير. وحذر السياسي مكاريوس من قرب وقوع إنقلاب.

وفى ٢ مارس ٢٩٧٢م أعاد الأساقفة الثلاثة مطلبهم القديسم (٢٨ مارس ١٩٧٠م) بتنحى مكاريوس عن سدة الرئاسة، وبدلاً من بطريركية الإسكندرية التي قدمت لمكاريوس في المرة السابقة عوضاً عن الرئاسة، وعده أسقف أثينا هيرونيموس Hieronymos بمقعد مسكوني. وفي ٣ مارس خرجت مظاهرة حاشدة (٠٠٠ ألف) في نيقوسيا تطلب من مكاريوس الرجوع عن عزمه بالإستجابة لمطلب الأساقفة، وفي ٦ مارس ١٩٧٧ أنذر الإتحاد السوفييتي الحكومة اليونانية بأنه سيتدخل في حالة الإطاحة بمكاريوس. وحرصاً على الوحدة القومية تنازل مكاريوس عن صفقة الأسلحة لقوات حفظ السلام في قبرص. وكانت تركيا هي الرابح الأكبر في هذه القصة، وإتفق رأيها مع الحكومة الدكتاتورية في أثينا، حيث إعتبرا معاً مكاريوس العقبة الكنود في طريق الحل السلمي للمشكلة القبرصية، وسعى الطرفان إلى إختفائه عن المسرح السياسي بصورة أو بأخرى،

وتمكنت قبرص من تعويض صفقة الأسلحة التشيكية المفقودة بجلب أسلحة حديثة من سوريا، بوساطة من منظمة التحرير الفلسطينية برئاسة ياسر عرفات الذي كانت تربطه علاقة خاصة مع مكاريوس. وصلت الأسلحة إلى قبرص في ١٤ مارس ١٩٧٢م. وأرسل مكاريوس رسالة إلى بابادوبولوس يقول فيها إن الكفاح من أجل الإتحاد يمكن أن ينجح بمساعدة أثينا وتشجيعها للقبارصة، الذين لا يستطيعون قبول أي حل لايتفق مع الصالح القبرصي من أجل إرضاء أي طرف ولو كان أثينا نفسها. وفي ١٩ مارس رفض مكاريوس من جديد المطلب الكنسي المتروبوليتاني بالتنحى، وجمع الأساقفة وتتهمهم بالخيانة والتآمر مؤكداً أن توليه الرئاسة ليس ضد الأصول الدينية ولا يعني إهماله لواجباته الكنسية، بل إن تنحيه سيؤدي حتماً إلى الإنقسام والكارثة.

وفى ٢٦ مارس ٢٩٧٢م أجهض لقاء بين مكاريوس وجريفاس، حيث إشترط الأحير تنحى مكاريوس وتشكيل وزارة جديدة تضم بعض رجاله، وإستبعد جريفاس حلاً يونانياً مطروحاً وهو "الإتحاد المزدوج" أى إتحاد المشطر اليوناني من قبرص مع اليونان ونظيره التركي مع تركيا. ومن الطبيعي أن يرفض مكاريوس شروط جريفاس، وإنفض الإجتماع دون أن يحقق شيئاً على الإطلاق. وإشتد الجدل السياسي في قبرص، وتبادل مكاريوس المراسلات مع الأساقفة الثلاثة المتروبوليتانيين في حوار ساخن، ودخل في المشادة أساتذة جامعيون وفعاليات ثقافية متعددة من قبرص واليونان.

وتشكلت وزارة قبرصية جديدة في ١٩٧٢/٦/١٦ محيث تسلم وزير جديد وزارة الخارجية في مكان سبيروس كيبريانو الذى شغل هذا المنصب منذ عام ١٩٩٠م. كان مكاريوس بذلك يسعى إلى تهدئة الخلاف مع كولونيلات أثينا. ولكن المؤامرات ظلت تحاك ضد مكاريوس، فوضعت خطة "أبوللو" في ١٩٧٢/٩/١٥ م بإشراف جريفاس نفسه وحاول تنفيذها ضباط يونان. كان هذا الإنقلاب المخطط سيغطى قبرص كلها فيما عدا كيرينيا، على أساس أنها سترك لتركيا في حالة نجاح الخطة والشروع في تقسيم الجزيرة. وتضمنت الخطة تنسيقاً محكما بين إيوكا-ب والحرس الوطني. وظن المتآمرون أن الجانب التركي والقاعدة البريطانية سيلتزمان

الحياد. وتسربت أنباء المؤامرة مع شائعات تقول إن تركيا خططت للإستيلاء على منطقة كيرينيا بأكملها فى حالة الإطاحة بمكاريوس، ونصح لاجاكوس السفير اليونانى فى قبرص الأساقفة القبارصة بإيقاف خلافاتهم، فلم يستجب أحد منهم، وفى ١٩٧٢/١٢/٨ م وقعوا على مكاريوس عقوبة "التوبيخ". وفى نفس الوقت بدأت إيوكا-ب فى ممارسة أعمال العنف والأنشطة الإرهابية. كما بدر عن دوائر حلف الناتو مايكشف النقاب عن تأييدها لموقف الأساقفة.

ولم يملك مكاريوس إزاء كل هذه المؤامرات إلا أن يصر على موقفه معلناً عن انتخابات رئاسية فى ١٨ قبراير ١٩٧٣م. وفتح باب الترشيح وعندما أغلق يوم ٨ فبراير لم يكن يتقدم أى منافس لمكاريوس قد تقدم للترشيح، وأعلن ذلك أمام مظاهرة حاشدة (٢٠٠ ألف)، وكان إنتخاب بالتزكية والمظاهرات المواكبة بمثابة إستفتاء شعبى. ولكن فى نفس الشهر كان جريفاس قد أكمل حبك "خطة أبوللو" وحدد لها يولية ١٩٧٣م للتنفيذ. وفى الواقع توالت الدسائس والمؤامرات الإنقلابية التى إستهدف بعضها حياة مكاريوس وبعضها الآخر استهدف الوقيعة، ولكها كانت على حساب مستقبل قبرص.

وفي ٧ مارس ١٩٧٣م أعلن الأساقفة الثلاثة عن إنعقاد مجمع كنسى في ليماسول، بهدف "تحريد" مكاريوس من ردائه الكهنوتي. وجاء رد مكاريوس عنيفاً وحاسماً، إذ أعلن عن إجراء إنتخابات لشغل أماكن هؤلاء الأساقفة، الذين خلعوا إعتباراً من ١٩٧٣/٥/٢م. وفي ١٩٧٣/٧/١٤م عقد مجمع أوسع بحضور بطريرك الإسكندرية وأنطاكية وأربعة عشر أسقفاً من ثلاثة بطريركيات، وإخذ قرار بخلع وتجريد الأساقفة الثلاثة، حيث وجهت إليهم تهمة الإنشقاق عن الكنيسة والتآمر وإرتكب أعمال غير مشروعة. وعلى الفور أعلن مكاريوس عن إجراء الإنتخابات الكنسية بعد إدخال بعض التعديلات على عدد الأسقفيات ومهامها.

صار بابادوبولوس رئيساً لجمهورية اليونان في ١٩٧٣/٨/١٩م، وأعلن موافقته على إجراءات تجريد وخلع وتجريم الأساقفة القبارصة الثلاثة. ومرد ذلك الموقف اليوناني الجديد هو أن حكومة الكولونيلات قد سحبت تأييدها لهؤلاء الأساقفة، بعد أن ارتموا في أحضان جريفاس، والمعروف عن الأخير أنه ملكى أكثر من الملك، أي متحمس للملك اليوناني المخلوع، وهو بذلك قد إنشق على حكومة الكولونيلات الأثينية التي ألغت الملكية في ١٩٧٣/٧٢٩م. أوقفت اليونان مساعداتها المالية وغير المالية لجريفاس وأدانت نشاطاته الإرهابية، وقيل إن جريفاس طلب التمويل من وكالة المخابرات الأمريكية المركزية CIA الأمريكية والموساد الإسرائيلية، فنال مبتغاه وبسخاء شديد. وبلغت أعمال العنف التي قامت بها إيوكا-ب حد إختطاف وزير العدالة فاكيس فنال مبتغاه وبسخاء شديد. وبلغت أعمال العنف التي قامت بها ايوكا-ب حد إختطاف وزير العدالة فاكيس حث "القوة الإحتياطية" وقوات البوليس وقوات الأمن الحكومية الأخرى على الرد بعنف على هذه العمليات، فضيقت الحناق على إيوكا-ب وقطعت أوصالها وألقست القبض على بعض زعمائها مثل ستافروس ستافرو Syros Stavrou المشهور بلقب سيروس Syros المشهور بلقب سيروس Syros.

فلما جاء رئيس الوزراء اليوناني الجديد سبيروس ماركيزينيس Spyros Markezines أعلن تأييده للحوار المباشر مع تركيا وعقد الصلح بين أتباع مكاريوس ورجال جريفاس مع تحويل إيوكا-ب إلى تنظيم سياسي معلن، أي حزب إعتبرت بذرته موجودة منذ ١٩٧١/١١/٢٠م في "اللجنة التنظيمية القوميــــة

للكفاح من أجل الإتحاد" (ESEA) ويرأسها القاضى ج. فاسيلياديس G.Vassiliades ولكن جريفاس أصر على الكفاح المسلح، وطلب من صديقه القديم ماركيزينيس العون المادى والمعنوى، معلناً أن رجاله (٥٠٠-، ورده وحدهم الذين سيحلون المشكلة القبرصية.

وفى ١٩٧٣/١١/٦ مكان مكاريوس فى طريقه لزيارة إثيوبيا ومالطه وليبيا، فعقد إجتماعاً مع ماركيزينيس وإتفقا على تنشيط المباحثات بين الجانبين القبرصيين، والتى كانت قد بدأت فى ٦ يونية ١٩٧٦ على إثر مبادرة من كورت فالدهايم السكرتير العام للأمسم المتحدة. بيد أن إحتدام الخلاف والصراع داخل الجانب اليوناني هو الذي أدى إلى إزدياد العناد الركي والتشدد والتشبث بمواقفهم غير المقبولة. وأعربت اليونان عن إعتقادها بأن المطلب الركي القبرصي بإدارة ذاتية مستقلة لا يتعارض مع قيام دولة قبرصية متحدة ومستقلة.

ثم جاء سقوط بابادوبولوس في ١٩٧٣/١١/٢٥ م بعد إقتحام الدبابات كلية الفنون والتكنولوجيا والمحتود الشعب المعتصمين داخلها، فوقعت معركة دموية. عندئذ استغل Polytechnion على الطلبة وأفراد الشعب المعتصمين داخلها، فوقعت معركة دموية. عندئذ استغل يوأنيديس Dem. Ioannides الفرصة وأمسك بزمام السلطة، وهو كولونيل آخر أكثر التصاقباً بدوائر حلف شمال الأطلسي أي الناتو وبالولايات المتحدة الأمريكية. وأرسل يوأنيديس عشرة ملايين دراخمة إلى جريفاس كل شهر مع كثير من السلاح، وذهب كل ذلك سدى لأن جريفاس مات في ٢٧ يناير ١٩٧٤م.

تولى قيادة إيوكا-ب بعد جريفاس الكولونيل ج. كاروسوس الذى أعلىن هدنة، فرد مكاريوس على هذه المبادرة بإعلان عفو عام عن رجال جريفاس جميعاً. رغب كاروسوس فى أن تتحول إيوكا-ب إلى حزب سياسى، فعارضه يوأنيديس الذى أصر كذلك على دفن جريفاس فى ليماسول ليبقى رمزاً لمقاومة ومناهضة مكاريوس. وواصلت إيوكا-ب أعمال العنف والإرهاب وأعلن رجالها العصيان على كاروسوس الذى غادر قبرص فى ٢٨ فراير ١٩٧٤م بضغيط من حكومة الكولونيات فى أثينا. وأعلن مكاريوس فى قبرص فى المناط إيوكا-ب بإعتبارها تنظيماً غير مشروع. وبقيادة بانتيلاكيس بانتازيس Pantelakis Pantazes وبتأييد شعبى قامت القوات القبرصية بتصفيه جيوب هذا التنظيم (١٠).

⁽۱) بالنسبة لإيوكاب وموقف مكاريوس منها راجع:

٤- الغزو التركي وحالة الإستعصاء

كان تفكك الجبهة الداخلية في الجانب القبرصي اليونساني وحالة الاستقصاء هو الذي شجع الجانب الآخر على التشدد. وبينما كانت المفاوضات بين الطرفين في تقدم مطرد وعلى وشك الوصول إلى نتائج ملموسة حول بنية الدولة القبرصية وتقاسم السلطات والمناصب فيها، علقت هذه المفاوضات فجأة. وتولى رئاسة الوزارة التركية بولينت إتشيفيت أجاويد Bulent Ecevit في يناير ١٩٧٤م وأعلس أن "الفيدرالية" هي الحل الوحيد المقبول للمشكلة القبرصية. وكرر المطالب التركية في البحر الإيجي، وأعلن عن رغبته في الوصول مع اليونان إلى إتفاقية شاملة تغطي كل المشكلات بين البلدين وعلى رأسها قبرص. ولكن مكاريوس رفض مقترحات أجاويد مع إعترافة بأن "الفيدرالية" ليست مستبعدة تماماً. وكان آجاويد -ذلك اليسارى - قد إختار الوقت المناسب ليعلن مقترحاته، مستغلاً الصراع الداخلي والتفسخ اليوناني الذي ينبئ بوقوع حرب أهلية جديدة.

وفى الوقت الذى أعلن فيه المستشاران الخبيران اليونانى ديكليريس Dekleris والمتركى ألديكاتشى الماطنات بين الجانبين القبرصيين، أنهما قد توصلا إلى حلول لمعظم المشكلات الرئيسية، ولم يبق أمامهما سوى الصياغة النهائية، في هذا الوقت وقع إنقلاب في أثينا ١٩٧٤/٧/١٥م فتعطل كل شئ.

وفي ٧ مايو ١٩٧٤م كان هنرى كيسنجر وزير الخارجية الأمريكي قد إجتمع بنظيره السوفييتي آندريا جروميكو في قبرص لمناقشة أزمة الشرق الأوسط، بعد إنتصار مصر وسوريا في حرب أكتوبر ١٩٧٣م. ولكن هذا الإجتماع لم يقدم جديداً لقبرص، اللهم إلا إصرار كيسنجر على التخلص من هذا "الأسقف الأحمر". فهذه الزيارة دعمت مكانة مكاريوس لمدى الإتحاد السوفييتي، وكان مكاريوس قد زار الصين من ٧-٢٤ مايو الزيارة دعمت مكانة مكاريوس لمدى الإتحاد السوفييتي، وكان مكاريوس قد زار الصين من ٧-٢٤ مايو "الأسقف الأحمر" فأرسل مكاريوس رسالة مفتوحة إلى رئيس الجمهورية اليونانية فايدون جيزيكيس "الأسقف الأحمر" فأرسل مكاريوس رسالة مفتوحة إلى رئيس الجمهورية اليونانية في قبرص، والتدخل في الشئون الداخلية لحكومتها وتمويل فلول إيوكاب الإرهابية، وقال إنه اى مكاريوس ليس والياً معيناً من قبل الحكومة اليونانية في أثينا، ولكنه رئيس جمهورية قبرص بإنتخاب شعبي. وفي ٩ يوليه ١٩٧٤م أصدرت عكومة الكولونيلات في أثينا، ولكنه رئيس جمهورية قبرص. وفي ١ ١ يولية استدعى السفير اليوناني لاجاكوس حكومة الكولونيلات في أثينا الأمر بقيام إنقلاب في قبرص. وفي ١ ١ يولية استدعى السفير اليوناني لاجاكوس إلى أثينا، ومعه قائد الحرس الوطني دنيسيس Ponisses وفي تلك الآونة أعلن السفير الأمريكي الجديد في قبرص روجر ديفيز Roger Davis أن الحكومة الأمريكية تعتبر مكاريوس "رجل دولة من الطراز الأول في العالم"!.

كانت خطة الإنقلاب تحمل إسم "أفروديتى ٣". ففى ١٩٧٤/٧/١٥ هوجم القصر الرئاسى فى نيقوسيا بالعربات المصفحة للحرس الوطنى. وإستطاع مكاريوس أن يهرب إلى دير كيكوس Kykkos، ومن هناك إلى بافوس. قام الإنقلابيون بالإستيلاء على محطة الإذاعة (RIK) وجميع المرافق العامة. ولكن مكاريوس

خاطب الشعب من محطة محلية في بافوس. وهاجم قارب مسلح مقر مكاريوس في الكنيسة المتروبوليتانية في بافوس. وفي النهاية لم تنقذ مكاريوس سوى طائرة عسكرية بريطانية أخذته إلى لندن، ومن هناك طار إلى نيويورك. وفي ١٩ يوليه خاطب مكاريوس مجلس الأمن، فطالب الحكومة اليونانية باستدعاء الضباط اليونان بالحرس الوطن، وإنهاء الوضع الحرج، وعودة الأمور إلى ماكانت عليه قبل الإنقلاب. ولم تتدخل القوات القبرصية التركية وأعلن رؤوف دنكتاش أن الأمر برمته يخص الجانب اليوناني. وكان هذا التضليل مقصوداً، لأن رئيس وزراء تركيا أجاويد طار إلى لندن في ١٧ يولية، وطلب تدخلاً تركياً -بريطانياً مشتركاً تطبيقاً للمادة ٣ من إتفاقية الضمان. وإمتنع البريطانيون عن تلبية المطلب التركي فشرعت تركيا في تنفيذ خطة الغزو بمفردها، وهي الخطة المعدة سلفاً.

بدأ الغزو في الصباح الباكر من يوم السبت ٢٠ يولية ١٩٧٤م، وفي اللحظات الأخيرة قبل بداية الفجوم حاولت الولايات المتحدة الأمريكية عبثاً أن توقفه. وكان الهدف الرئيسي من التدخل الأمريكي هو منسع التصادم التركي – اليوناني. لم يلق الأتراك مقاومة تذكر، لأن الإنقسامات والإضطرابات في المعسكر اليوناني كانت قد أنهكت قواه، واستولت تركيا على منطقة كيرينيا بأكملها. ومن المضحك المبكى أن حكومة الكولونيلات الأثينية حتى هذه اللحظة لم يأخذوا الغزو التركي مأخذ الجد، وقالوا إنه مناورة عسكرية تدريبية عابرة! أما البيانات العسكرية القبرصية في نيقوسيا فأعلنت دحر الغزاة! فما أشبه الغزو التركي لقبرص في ٢٠ يولية ١٩٧٤م بنكسة ٥ يونية ١٩٦٧م بالنسبة لمصر والعالم العربي.

وفى النهاية سقطت الحكومتان الدكتاتوريتان الأثينية والقبرصية التى جاء بها الانقلاب. وفى أثينا تولى السلطة كارامانليس، وفى نيقوسيا تولاها جلافكوس كليريديس. وبدأت المباحثات الدستورية فى جنيف لبحث مستقبل قبرص فى الوقت الذى كانت القوات التركية تستغل عنصر الزمن لتوسيع رقعة الإحتلال(١٠)،

وفي ٢٠ يوليه ١٩٧٤م صدر قرار مجلس الأمن رقم ٣٧٣ وهذا نصه:

"بعد أن فحص تقرير الأمين العام الخاص بالأحداث الأخيرة التي جرت في قبرص، وبعد أن أستمع إلى التصريحات التي أدلى بها ممثلو قبرص وتركيا واليونسان، ودول أخرى أعضاء في المجلس.

فإنه أى المجلس يبدى أسفه العميق لاندلاع العنف وإراقة الدماء التي مازالت جارية. وهو يعبر عن قلقه العميق لما أصبح عليه الوضع الذى يشكل تهديدا خطيرا للسلام والأمن الدوليين، والـذى يهدد بالإنفجار فى مجموعة منطقة شرق البحر المتوسط.

وهو يعبر عن قلقه العميق أيضا لما يتعلق بضرورة إعادة البنية الدستورية لجمهوريسة قبرص، وهمى البنية التي أقرتها وضمنتها إتفاقيات دولية.

Ibidem, pp. 536 ff.

وهو يذكر قرار مجلس الأمن الصادر في ٤ مارس ١٩٦٤م وكذا القرارات اللاحقة الصادرة من مجلس الأمن حول المشكلة. وهو يدرك مدى المسئولية الأساسية التي تقع عليه، فيما يتعلق بالحفاظ على السلام والأمن الدوليين.

وفقا لما جاء في المادة الرابعة والعشرين من الميثاق ...

- (١) يطالب جميع الدول بإحرام سيادة قبرص وإستقلالها ووحدتها الإقليمية.
- (٢) يطالب جميع الأطراف المتورطة في القتال الجارى حاليا بالتوقف كلية عن إطلاق النار، وذلك كباجراء أولى. كما يناشد جميع الدول بالإلتزام بأكبر قدر ممكن من الإعتدال، وبالإمتناع عن القيام بأى عمل يمكن أن يؤدى إلى مزيد من تفاقم الأوضاع في قبرص.
- (٣) يطالب بوضع حد للتدخل الأجنبي في جمهورية قبرص مباشرة. وهو تدخل يعد مخالفة للفقرة الأولى من هذه الوثيقة.
- (٤) يطالب جميع العسكريين الأجانب الموجودين على أرض قبرص، خلافا لما نصت عليه الإتفاقيات الدولية، بالإنسحاب الفورى، بما فى ذلك هؤلاء العسكريين الذين كان الأسقف مكاريوس قد طالب بإنسحابهم فى خطابه بتاريخ ٢ يوليو ٢٩٧٤م٠
- (٥) يطلب من اليونان وتركيا، وكذلك المملكة المتحدة (بريطانيا العظمى وأيرلنده الشمالية) البدء في إجراء مفاوضات دون تأخير، بهدف إعادة السلام إلى المنطقة وعودة الحكومة الدستورية في قبرص، مع إبلاغ الأمين العام بما تم في هذا الشأن.
- (٦) يطلب من جميع الأطراف التعاون الكامل مع قوات الأمم المتحدة المكلفة بالحفاظ على السلام في قسرص.
 على نحو يتيح لهذه الأخيرة ممارسة تفويضها.
- (٧) يقرر العمل على متابعة تطور الأحداث في قبرص على نحو متواصل كما يطلب من الأمين العام تقديم تقرير كلما تواءت له ضرورة لذلك. بهدف إعتماد المجلس إجراءات جديدة، يمكن أن تؤدى إلى إقرار ظروف سلمية في قبرص في أقرب وقت ممكن "(١).

بعد ذلك أجرى وزراء خارجية اليونان والمملكة المتحدة (بريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية)، وتركيا. مفاوضات في جنيف من ٢٥ إلى ٣٠ يوليو ١٩٧٤م. وقد إعترفوا بضرورة البدء في إتخاذ الإجراءات العاجلة لتهيئة وإعادة الوضع في جمهورية قبرص إلى حالته الطبيعية، وعلى أسس دائمة، وذلك في مهلة معقولة ووفقا لما نصت عليه الإتفاقيات الدولية الموقع عليها في نيقوسيا بتاريخ ١٦ أغسطس ١٩٩٠م، والقرار رقم ٣٥٣ الصادر من مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، وقد إتفق الوزراء على ضرورة أن تتخذ أو لا بعض الإجراءات المباشرة. وأعلن وزراء الخارجية الثلاثة أنه حتى يتم إستقرار الوضع فإن مناطق الجمهورية القبرصية التي كانت

۱ داجع مجلة "السياسة الدولية" عدد ۳۸ (أكتوبر ۱۹۷٤) ص۲۵۲-۲۵۳.

تسيطر عليها قسوات الجيوش المعادية (أى التركية) في يوم ٣٠ يوليو ١٩٧٤م في الساعة العاشرة مساء (بتوقيت جنيف) لا يجب أن تتوسع أكثر من ذلك.

وقد ناشد وزراء الخارجية جميع القوات بما فيها القوات غير النظامية بالتوقف عن أى نشاط عدوانى أو عدائى.

وقد قرر وزراء الخارجية الثلاثة ضرورة البدء مباشرة في تنفيذ الإجراءات الآتية:

- أ. إن منطقة الأمن التى سيقوم ممثلو اليونان والمملكة المتحدة وتركبا بتحديدها بالتشاور مع قوات الأمم المتحدة المكلفة بالحفاظ على السلام فى قبرص UNFICYP يجب أن تحدد على حافة المناطق المحتلة من قبل القوات المسلحة التركية. فى الوقت الموضح فى الفقرة الثانية عاليه، وألا يسمح لأية قوة أخرى غير القوات التابعة للأمم المتحدة بالدخول فى هذه المنطقة، وستقوم القوات التابعة للأمم المتحدة بمراقبة تنفيذ هذه التعليمات. وحتى يتم تحديد مساحات واسعة وطبيعة منطقة الأمن، لن يصرح لأية قوات بالدخول فى المنطقة الموجودة بين القوتين العسكريتين المتعاديتين.
- ب. يجب على القوات اليونانية أو القوات القبرصية اليونانية الإنسحاب من جميع الجيوب التركية التى الحتلتها وستواصل قوات الأمن التابعة للأمم المتحدة حمايتها فذه الجيوب، التى ستحتفظ برتيبات الأمن السابقة أما الجيوب التركية الأخرى التى تقع خارج المنطقة التى تسيطر عليها القوات الأمن السابقة التركية فإنها ستبقى تحت حماية منطقة الأمن التابعة لقوات الأمم المتحدة، وسيمكنها الإبقاء على قواتها الخاصة فيما يتعلق بالبوليس والأمن.
 - ج. ستقوم قوات الأمن الدولية بضمان الأمن والبوليس في القرى المختلطة.
- د. سيجرى فى أقرب مهلة ممكنة التبادل فى الأفراد العسكريين والمدنيين الذين إحتجزوا أثـر
 الإشتباكات المسلحة أو إطلاق سراح هؤلاء تحت إشراف اللجنة الدولية للصليب الأحمر.

وإتفق وزراء خارجية الدول الثلاث، على ضرورة تنفيذ القرار رقم ٣٥٣ الصادر عن مجلس الأمن فى أقرب فرصة ممكنة، لأنه فى إطار تسوية عادلة ودائمة ومقبولة من جميع الأطراف المعنية، وإلى أن يتم إقرار السلام والأمن والثقة المتبادلة فى الجمهورية القبرصية، يجب وضع إجراءات تؤدى إلى التخفيض المتدرج على مراحل وفى الأوقات المناسبة لحجم القوات المسلحة وكميات الأسلحة، والذخيرة وغيرها من المعدات الحربية في جمهورية قبرص.

إن وزراء الخارجية الثلاثة وهم يدركون تماما مسئولياتهم التي تتعلق بالحفاظ على إستقلال جمهورية قبرص وحدتها الإقليمية وأمنها، فقد إتفقوا على أنه يجب البدء في أقرب فرصة في المفاوضات التي نص عليها القرار رقم ٣٥٣ الصادر عن مجلس الأمن وذلك بهدف ضمان:-

- إعادة السلام الى المنطقة.
- ب. إعادة الحكومة الدستورية إلى قبرص.

وفى سبيل ذلك، إتفق الوزراء على ضرورة البدء فى محادثات فى يوم ٨ أغسطس ١٩٧٤م فى جنيف. كما إتفقوا على أنه يجب أن يشارك ممثلو الجماعتين القبرصية اليونانية والقبرصية التركيسة فى مرحلة قريبة فى المحادثات التى ستجرى حول الدستور.

ومن بين المسائل الدستورية التي ستناقش، يجب إدراج مسألة الرجوع الفورى إلى الشرعية الدستورية، على أن يتولى نائب الرئيس المهام التي نص عليها دستور ١٩٦٠م، فقد لاحسظ الوزراء أنه توجد بالفعل في جمهورية قبرص إدارتان مستقلتان، الأولى خاصة بالجماعة القبرصية اليونانية، والأخرى خاصة بالجماعة القبرصية الركية.

وبدون أى مساس بالإستنتاجات التى يمكن إستخلاصها من هذا الوضع، فإن وزراء الخارجية قد إتفقـوا على دراسة المشاكل التى يطرحها وجود هاتين الإدارتين خلال إجتماعهم المقبل.

وإتفق وزراء الخارجية الثلاثة على إبلاغ الأمين العام لمنظمة الأمم المتحدة بمضمون التصريح الحالى، وبدعوة هذا الأخير إلى إتخاذ الإجراءات المناسبة في ضوء هذا التصريح . كما أنهم أعلنوا عن إعتقادهم بضرورة تعاون جميع الأطراف المعنية في جمهورية قبرص على نحو كامل، في تنفيذ النصوص التي جاءت في هذا التصريح (١٠).

وصدر قرار جديد من مجلس الأمن في ١٦ أغسطس ١٩٧٤ هذا نصه:

- (۱) بدافع من قلقه بسبب إستئناف أعمال العنف وإراقة الدماء في قبرص يندد مجلس الأمن بقوة بعدم إلتزام الأطراف بقرار مجلس الأمن رقم ٣٥٧ الصادر في ١٩٧٤م ويعيد التذكرة بالقرارات رقم ٣٥٣، ٣٥٤، ٣٥٥، ٣٥٥ لعام ١٩٧٤م.
- (۲) يعلن المجلس إصراره على ضرورة قيام جميع الأطراف بالتطبيق الكامل لهذه القرارات المشار إليها،
 وكذلك إلى ضرورة التطبيق الفورى لوقف إطلاق النار.

وكان قرار مجلس الأمن رقم ٣٥٣ الصادر في ٢٠ يوليو ١٩٧٤ يتضمن بالإضافة إلى الأمر بوقف إطلاق النار فقرة تطالب جميع الدول بإحترام سيادة قبرص وإستقلافا ووحدة أراضيها. كما يطالب بالإنسحاب الفورى لجميع العسكريين الأجانب من أراضى جمهورية قبرص. ويستثنى من ذلك الموجوديين طبقا لإتفاقيات دولية (٢).

^{- 1}

⁽¹⁾ نفس المرجع.

^{۲۱)} نفس الموجع.

وعن دور الأمم المتحدة عموماً في المشكلة القبرصية راجع:

G. St. Kaloudis, The Role of the U.N. in Cyprus from 1964 to 1979. Dissertation. University of Kansas U.S.A. 1983.

D.S constantopoulos, The Turkish Invasion from the Aspects of International Law Transl. from the German Yearbook of International Law XXI 1978

Chr. Economidis, The problem of Cyprus. The Territorial Aspect. The Anatolian Settlers and the U.N. Secretary General Initiative. Nicosia 1983. =

لكن القبارصة الأتراك كانوا يتصرفون بعد عزو ١٩٧٤م من موقف القوة، وعندما ذهبوا إلى جنيف في ٢٥ يوليه ١٩٧٤ للتفاوض مع الجانب القبرصي اليوناني حاولوا فرض شروطهم وبما يتفق مع الواقع على الأرض. ولكن قرار مجلس الأمن عهد إلى دول الضمان الثلاثة (بريطانيا، اليونان، تركيا) أن تعيد الحكومة الدستورية إلى قبرص. وهكذا أصبح الأمر الأن في يد الدول الثلاثة -بعد أن خرج من يد القبارصة- وهذه الدول لا يمكن إلا أن تنطلق من معطيات الواقع الجديد، الذي خلقه الغزو. وكان من الطبيعي أن تبدأ المفاوضات بالتفاهم حول هذا الكيان التركي الجديد، وإمكانية توحيده مع الجانب اليوناني في دولة فيدرالية.

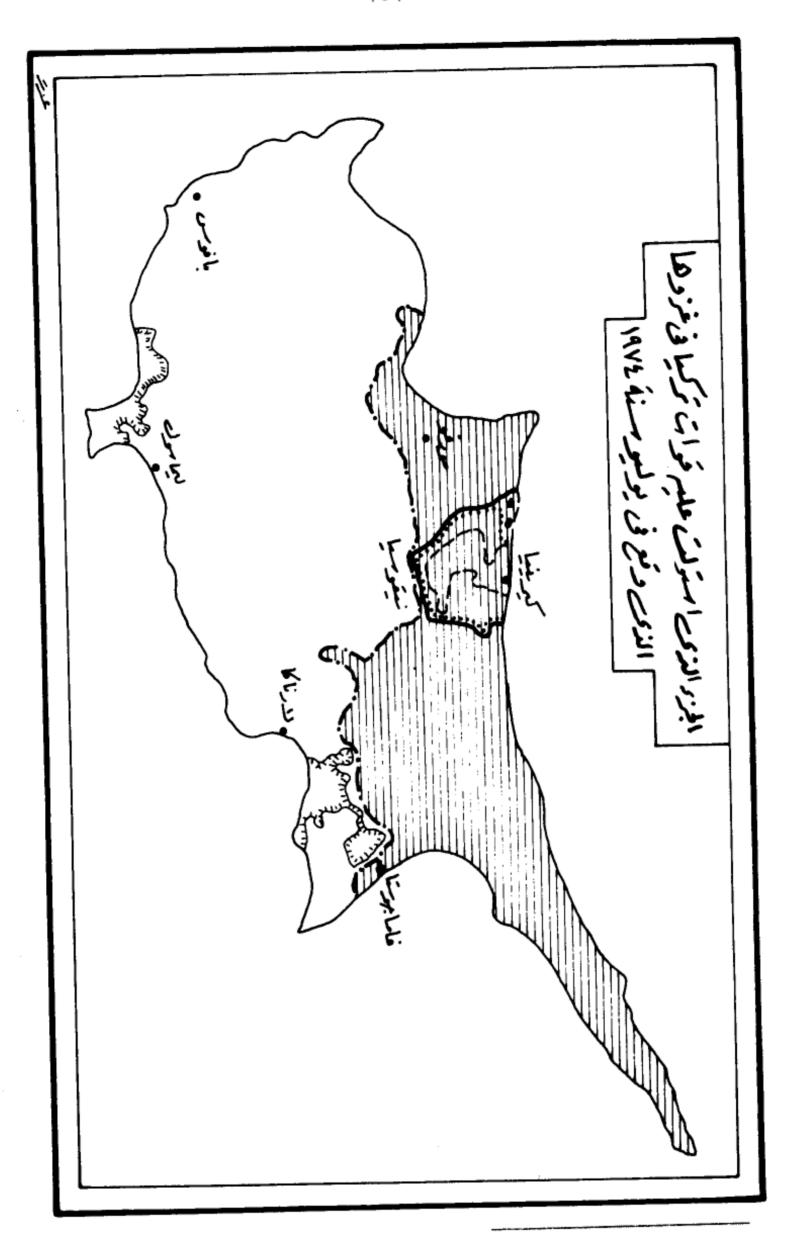
ومن ٢٥-٣٠ يولية إقتصرت المفاوضات على فرض الهدنة في كافة أرجاء الجزيرة، وتم الإعلان عن جولة جديدة للتباحث حول الدستور الجديد بإشتراك الجانبين القبرصيين. وتقرر سحب الحرس الوطنى من المقاطعات التركية، ووضع خط فاصل بين المتحاربين. وبدأت الجولة الثانية في ٨ أغسطس وإستمرت حتى يـوم ١٩ وفشلت لأن المطالب التركية كانت غير مقبولة، لأنها تقوم على نظام "الكانتونات" التركية المستقلة، التسى تحميها القوات التركية وتؤمن لها مداخل ومخارج آمنة. أى أن الأتراك يطالبون بوجود كيانين مستقلين، أحدهما تركى والآخر يونانى، وتجمعهما وحدة فيدرالية، وبلغ من تصلب الأتراك أن وزير الخارجية الـتركى جنس Gunesh رفض إعطاء فرصة للجانب اليونانى لمدة ٣٦ ساعة للتشاور مع الحكومة. وفي فجر يـوم ١٣ أغسطس أعلن وزير الخارجية البريطانى كالاهان توقف المفاوضات. وفي صباح اليوم التالى واصلت تركيا غزو قبرص بموجة جديدة من الهجوم والتوسع.

ولم تواجههم أية مقاومة وإنتهت العزوة بإحتلال ٣٧٪ من مساحة الجزيرة القبرصية، وتشمل كل منطقة كيرينيا وثلث نيقوسيا بما في ذلك مورفو وكيثريا وغيرها. وإستولى الأتراك كذلك على أكثر من نصف مساحة فاماجوستا، بما في ذلك شبه جزيرة كارباس ومعظم سهل ميساريا، أى حوالى ٧٠٪ من أخصب الأراضى القبرصية وأهمها من حيث الصناعة والسياحة أيضاً.

وبحزن بالغ قال كارامانليس إنه لا يستطيع أن يفعل شيئاً لأن قبرص "بعيدة عن اليونان". وهي مقولة ترددت منذ قرون، وتلخص مأساة قبرص في علاقتها باليونان. وفي غضون حوالي شهر إضطر حوالي مائتي ألف مواطن قبرصي يوناني أن يتركوا منازهم وممتلكاتهم في الجزء المحتل، بعد أن عانوا المر من ألوان الإرهاب والتعذيب على يد الأتراك. وإضطر فيما بين ثلاثين وأربعين ألف من القبارصة اليونان إلى الهجرة تاركين وطنهم إلى اليونان وبريطانيا واستراليا وغيرها. ووقع الآلاف من القبارصة اليونان في أسر القوات التركية الغازية، ولم تتركهم إلا بعد أن إستبدلت بهم الأتراك القبارصة المقيميين في الجزء الجنوبي. فكان الهدف هو تكريس التقسيم. أما القتلي ضحايا الغزو التركي فهم بالآلاف، ولا يعرف عددهم بدقة لأن حوالي ١٦٢٠ لا يزالون من المفقودين الذين لا يعرف مصيرهم بعد.

⁼ Savvas Loizides. The Cyprus Question and the Law of the United Nations. Nicosia 1954.

A.N. Papadopoulos, Aspects Juridiques et politiques de l'action des Nations Uries a Chypre. Nicosia 1970.



شكل رقم (٦٣): خريطة توضح الجزء الذي إستولت عليه قوات تركيا في غزوها الذي وقع في يولية ١٩٧٤م

أما القبارصة اليونان الذين تشبئوا بالبقاء في بيوتهم ومزارعهم في الجانب المحتل، برغم الضغوط التركية الإرهابية عليهم، فإنهم في تناقص مستمر ومعظمهم يقيم في ريزوكارباسو، وأغياتريادا، ويالوسا، وبلغ من قسوة المعاملة التركية أن هؤلاء المواطنين لايتلقون أية خدمة مثل التعليم والعلاج، ويحرمون من أبسط حقوق الإنسان مثل أداء الشعائر الدينية، ناهيك عن الإعتداءات المتكررة عليهم. لقد إستولوا على ممتلكاتهم لتوزع عنى الجنود الأتراك الذي جلبوا من آسيا الصغرى بالآلاف، ومنحوا بطاقات الهوية التركية القبرصية. لقد جلبوا حوالي خسين ألف تركى إلى قبرص لتغيير البنية الديموجرافية للجزيرة. وهم يقومون بإرتكاب الكثير من المخالفات والاجراءات التي يسعون بها إلى أن يغلبوا العنصر التركى على مقومات الحضارة القبرصية اليونانية في الجزء المحتل.

ولقد تكررت جولات المباحثات بين الجانبين القبرصين طوال عام ١٩٧٤-١٩٧٥ (١٠). وكان جيمى كارتر المرشح الديموقراطى الأمريكي قد وعد الناخبين الأمريكيين من أصل يوناني في هلته الإنتخابية بحل المشكلة القبرصية. وبعد نجاحه في الإنتخابات إستطاع مندوبه كلارك كليفورد أن يقنع مكاريوس بعقد إجتماع مع رؤوف دنكتاش في ٢٧ يناير ١٩٧٧م بعضور مندوب سكرتير عام الأمم المتحدة دى كويار، بهدف دراسة إمكانية إستئناف الحوار بين الجانبين القبرصيين. وتكرر هذا اللقاء في ١٦ فسبراير وبحضور سكرتير عام الأمم المتحدة نفسه كورت فالدهايم وتم الإتفاق على إستئناف المفاوضات بين الجانبين بعد شهر واحد في فيينا، على أن تقوم على المبادئ العامة المتفق عليها بين الطرفين وهي:

١ قبرص دولة واحدة مستقلة، أى فيدرالية غير منحازة.

(1)

- ٣- تناقش مشكلة الأراضى التى فى حوزة كل طرف، على أساس الإنتاجية والجوانب الإقتصادية وحقوق الملكية.
- النظام الفيدرالي والتكوين الثنائي للمجتمع القبرصي أمور تخضع للمناقشة، لحل مشكلات الطرف التركي
 من حيث حرية الحركة والتنقل بالنسبة للأفراد والمتلكات.
- ٣٠٠ سلطة الحكومة المركزية الفيدرالية ووظيفتها تستهدف حماية وحدة أراضى الدولة وسيدتها، مع مراعاة ثنائية التكوين.

وتوالت اللقاءات في فيينا في الفترة من ٣/٣١–١٩٧٧/٤/٧م، ولم يفلح الطرفان في التقريب بين وجهات نظريهما، لأن الأتراك خالفوا المبادئ الأربعة سالفة الذكر ولم يعترفوا بحكومة فيدرالية مركزية في الجزيرة.

G. Poiyviou, Cyprus: Conflict and Negotiation 1960-1980. Duckworth, London 1980.

Idem, Cyprus in search of a constitution. Constitutional Negotiations and Proposals 1960-1975. Nicosia 1976.

عاد مكاريوس إلى قبرص بعد العزو التركي يوم ١٩٧٤/١٦/٧م رجلاً مسناً مغلوباً بـالحزن يبكــي المـاً على إقتطاع الجزء الأفضل من بلاده، وعلى ضياع جهوده وجهود كل الشرفاء في قبرص. وبذل أقصي جهيد ممكن ليحتفظ الأتسراك القبارصة بمنازهم وممتلكاتهم في الجنوء الجنوبي اليونياني. وخبابت مساعي الأسقف مكاريوس أمام إصرار معظم الأتراك القبارصة أو كلهم على النزوح إلى الجانب الـتركي بإلحـاح مـن السـلطات التركية. ولكن مكاريوس تمكن من إعادة بناء الإقتصاد القبرصي، الذي تدهور بسبب الغزو، ولعبت المساعدات الدولية دوراً كبيراً في ذلك. وهكذا إستطاعت الدولة أن توفر مساكن جديدة ووظائف للاجئين اليونان القبارصة المهجرين من القطاع التركي وعددهم ٢٠٠ ألف. ولم يتوقف مكاريوس عن ممارسة كفاحــه السياســي وجهوده الدبلوماسية، ففي ٣١ يولية ١٩٧٥م حضر مؤتمر هلسنكي للأمن الأوروبي، وألقى خطبة فيه ووقع على وثيقته الختامية. ولكنه أيضاً لا زال مستهدفاً من قبل المتآمرين، فتلقى خطابات تهديد بالقتل. ورغم ذلك لم تهن عزيمته ففي أغسطس ١٩٧٦م شارك مكاريوس في مؤتمر عدم الإنحياز بسيريلانكا، وألقى خطبة إتهسم فيهما تركيا بإرتكاب جرائم حرب في قبرص، وهي جرائم موثقة في تقرير اللجنة الأوروبية لحقوق الانسان (٣٦٣ صفحة)، والذي قدم للمجلس الأوروبي في ١٩٧٦/٧/١٠م. وفي يونية ١٩٧٧م شارك مكاريوس في مؤتمس الكومنولث، وكانت هذه هي آخر رحلاته الخارجية. وفي ٢٠ يولية ١٩٧٧م ألقي مكاريوس واحدة من أكثر خطبة إثارة للمشاعر، فقد طلب من شعبه عدم الإستسلام لليأس أو للعنف، إذ لابــد مـن مواصلـة الكفـاح مـن أجِل الحرية وإنتزاع الحقوق من غاصبيها. وبعد ثلاثة عشر يوماً أي بتــاريخ ٩٧٧/٨/٣ م داهـمتــه أزمــة قلبيــة ودع مكاريوس دنيانا قبل أن تظهر بارقة أمل في تحقيق طموحاته الوطنيــة التــي نــذر نفســه وحياتــه لهــا. وهــذه النهاية تذكرنا بموت الزعيم جمال عبد الناصر الذي مات وجنود الإعتلال الإسرائيلي على الضفة الشرقية لقنياة السويس وهو الذي وهب حياته لتحرير مصر من الاستعمار .

وفى جولة المباحثات بسين الجانبين القبرصيين ٣١٦-٣١٩م كرر الجانب السركى ماسبق أن عرضه رؤوف دنكتاش فى الجولة الخامسة فى فيينا فبراير ٣٧٦م. وفى النهاية عندما قدموا مقترحاتهم، التى وعدوا بها منذ فترة طويلة جاءت هذه المقترحات (أبريل ١٩٧٨م) حول قضايا الأرض والدستور، ولا تصلح أساساً سليماً للمفاوضات، لأنها تشترط مبدئياً التقسيم إلى كيانين منفصلين، مع الإعتراف الرسمى بالكيان التركى. وفى مقابل ذلك لايقدمون أى تنازل فى الأرض. وفى نوفمبر ١٩٧٨م وضعت كل من الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا وكندا "إطاراً عاماً"، تبدأ على أساسه المفاوضات بين الجانبين القبرصيين. ويحدد هذا الإطار الخطوط العريضة التالية:

- دولة فيدرالية ثنائية أي مكونة من إقليمين.
- يتمتع كل إقليم بمؤسسات حكومية منفصلة.

أبدت الحكومة القبرصية بعض التحفظات القويسة على هذا الإطار، لأنه يتعارض مع قرارات الأمم المتحدة، ولاسيما ما يتعلق بعودة اللاجنين القبارصة اليونان إلى منازلهم في الجزء المحتل، وكذا إنسحاب القبوات الأجنبية من الجزيرة. يتحدث الإطار عن عودة بعض اللاجئين، وعن إستمرار وجبود قوات أجنبية على أرض الجزيرة حتى بعد التسوية النهائية. إن كل ما قدمه هذا الإطار هو إعادة ترتيب خطوط التقسيسم التسي لا

يمكن أن تظل دائماً كما هي عليه الآن. وبعبارة أخرى يثبت هذا الإطار فكرة ومبدأ "خطوط التقسيم"، وهذا ما يتناقض مع الإستقلال والسيادة اللذين يتمسك بهما شعب قبرص.

واصلت الأمم المتحدة جهودها لحل مشكلة قبرص المستعصية ونجحت في النهايسة في مساعيها لـ تتب لقاء بين خليفة مكاريوس أي سبيروس كيبريانو ورؤوف دنكتاش في ١٩ مايو ١٩٧٩م. وأسفر إجتماع الزعيمين القبرصيين عن الإتفاق على النقاط العشرة التالية:

- ١- إستئناف المفاوضات بين الجانبين في ١٥ يونية ١٩٧٩م.
- ۲- الأساس المبدئي فذه المفاوضات هي الخطوط العريضة الإرشادية، التي توصل إليها مكاريوس ودنكتاش
 في ۲ ا فبراير ۲۹۷۷م وقرارات الأمم المتحدة.
 - ٣- إحترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية لكل مواطني قبرص.
 - ٤- تتناول المفاوضات كل المشكلات المتعلقة بالأرض والدستور.
 - ٥- تعطى الأولوية للإتفاق حول فاروشا، وصولاً إلى إتفاق شامل تحت رعاية الأمم المتحدة.
- ٦- التعهد بعدم القيام بأى عمل يعطل المفاوضات، والعمل على بناء الثقة بين الطرفين، والعودة للحياة فى ظروف طبيعية.
 - ٧- نزع سلاح قبرص في المستقبل.
- ٨- ضمان الإستقلال والسيادة ووحدة أراضى قبرص وحيادها وعدم إتحادها كلياً أو جزئياً مع أية دولة أجنبية، وكذا عدم التقسيم أو الفصل.
 - ٩- إستمرار التفاوض دون إبطاء أو إنقطاع.
 - ١ تجرى المفاوضات في نيقوسيا.

وبعد إستئناف المفاوضات (١٩٧٩/٦/١٥) نشبت الخلافات، حيث رفض الأتراك القبارصة المادة (٥) الخاصة بأولوية تسوية مشكلة فاروشا. وأصروا على التباحث حول كل النقاط العشرة معاً. وطالبوا بتعديل المادة (٣) بأمور تنم عن وجود دولتين لكل منهما حدودها وسيادتها.

ثم فجر الجانب التركى القبرصى قضية أخرى عطلت المفاوضات، إذ رفعت الأوقاف قضية ضد الحكومة القبرصية التركية، أو بالتحديد "دولة قبرص التركية الفيدرالية" (T.F.S.C)، وهو الاسم الذي أطلقوه على الكيان التركى من الجزيرة القبرصية بعد الغزو. المهم أن الأوقاف تطالب بحماية ممتلكاتها في فاروشا، وأن تكون محمية لا تدخل في المفاوضات بين الطرفين، حتى تنتهى المحكمة من الفصل في القضية. وقالت الأوقاف عن فاروشا حسول محكمة فاماجوستا إنها كانت في العصر العثماني ملكاً لثلاثة

باشوات، ثم ورثتها عنهم الأوقاف. كان قائد الغزو العثماني لالا مصطفى قد وهب الباشاوات الثلاثة "عبد الله" قطعة أرض في ١٥٧٠/١/٢٤م في فاروشا الواقعة بين حي ستافروس وإنكومي في فاماجوستا وكان هؤلاء الباشوات الثلاثة أصلاً من البنادقة ، أي الطبقة الحاكمة في قبرص قبل الغزو العثماني. وعندما إستسلموا للعثمانيين الفاتحين وأسلموا أعطيت لهم هذه الأرض هبة ومكافأة فحملوا الأسماء التالية: محمود عبد الله، ومصطفى عبد الله ومن هنا سميت أراضيهم باليونانية (Aptoullas)(1) .

عن تطورات أزمة قبرص في السبعينيات وبالاضافة إلى المراجع سالفة الذكر راجع:

......

[Greek] Clerides (Nicosia 1988-1991) Vol. 2 pp. 87 ff. et passim.

Ibidem, Vol. 3 passim.

Ibidem, Vol. 4 passim.

هذا ويورد المؤلف فى الجزء الرابع تفاصيل المفاوضات بين الجانبين القبرصيين حتى وفاة مكاريوس عــام ١٩٧٧. وجديــر بالذكر أن هذا الكتاب المهم بأجزائه الأربعة يبلغ ٢٠٥٣ صفحة وتمثل شــهادة أحــد صانعى الأحــداث فـى قـبرص فــى النصف الثاني من القرن العشرين.

[Greek] Ploutis (Athens 1991).

K. Markides. The Rise and Fall of the Cyprus Republic. New Haven-London. Yale University Press 1977.

C.G. Tornaritis, Cyprus and its Constitutional and other Legal Problems. Nicosia 1980.

P.N. Vanezis, Cyprus. The Unfinished Agony. London, Abelard Schuman 1977.

٥- قبرص في العقدين الأغيرين من القرن العشرين

توقفت المفاوضات بعد أربعة جلسات فقط في نوفمبر ١٩٧٩م وأصدرت الجمعية العمومية للأمم المتحدة قراراً يطالب باستئناف فورى للمفاوضات على أساس "النقاط العشرة". رفض الجانب التركى القبرصي هذا القرار وهدد بإعلان "دولة مستقلة". وفي ٦ يونية ١٩٨٠م قرر الطرفان بدء المفاوضات. ولإرضاء الجانب التركى القبرصي قرر تقرير سكرتير عام الأمم المتحدة فكرة إزدواجية المناطق وتأمينها. وإنسحب رؤوف دنكتاش من الجلسة الأولى في ٧ يونية. وبجهود مضاعفة من الأمم المتحدة وفي ٩ أغسطس ١٩٨٠م إنعقدت جولة أخرى للمفاوضات في نيقوسيا على أساس إتفاق فبراير ٧٧٧م ومايو ١٩٧٩م. كان الهدف المعلن من المفاوضات هو العمل على تأسيس "جمهورية فيدرالية ذات منطقتين أو إقليميين"، على أن تسوى مشكلة فاروشا برعاية الأمم المتحدة. ولأول مرة توافر حسن النية من الطرفين، وقبل الجانب اليوناني فكرة" جمهورية فيدرالية ذات إقليمين" ولكن بدون حدود رسمية، وأن يكون للحكومة المركزية من السلطة مايؤكد وحدة الدولة. بيد أن الجانب الركي أصر على وجود حدود رسمية فاصلة وعلى دولة كونفيدرالية. وعرض على الجانب اليوناني النائل عن جزء صغير من فاروشا، على أن تظل تحت إدارتهم. ورفضوا كل الإجراءات التي تقدمت بها المتنازل عن جزء صغير من فاروشا، على أن تظل تحت إدارتهم. ورفضوا كل الإجراءات التي تقدمت بها الحكومة القبرصية بهدف بناء الثقة بين الطرفين.

وفى ٥ أغسطس ١٩٨١م قدم الأتراك القبارصة مقترحاتهم الجديدة وتتلخص فى إرجاع ٢٠٪ من الأراضى المختلة، والسماح لـ ٣١ ألف فقط من اللاجئين اليونان القبارصة إلى منازلهم فى القطاع الـتركى. وحاول كورت فالدهايم التقريب بين وجهتى النظر وفشل فى مسعاه، لأن الجانب التركى ينطلق من رؤية دولة مستقلة ومنفصلة. وإزداد الأمر سوءً عندما هددت تركيا بغزو الجزء المتبقى من قبرص ١٩٨٢-١٩٨٣م بحجة أن "منظمات التحرير الأرمينية" هربت من بيروت (أمام الغزو الإسرائيلي آنذاك للبنان) إلى قبرص. ولم يعد أمام القبارصة اليونان سوى العودة من جديد للمجتمع الدولى.

وفى ١٣ مايو ١٩٨٣م وبأغلبية ساحقة صدر أقوى قرارات الجمعية العمومية للأمم المتحدة فى صالح قبرص (٣٧/٢٥٣)، وقام على أساس من صيغة إقترحتها كتلة دول عدم الإنحياز. طالب القرار بإنسحاب كافة قوات الغزو فوراً، والقبول المتبادل للحل العادل القائم على الإستقلال ووحدة الأراضى والسيادة، ورداً على هذا الموقف العادل من المجتمع الدولي إزاء قضية قبرص إتخذ الجانب التركي خطوتين خطيرتين، الأولى هي إصدار "ليرة تركية"، والثانية تأسيس "بنك مركزي". وفي ١٧ يونية ١٩٨٣م أقدم المجلس التشريعي في الكيان التركي القبرصي على التصويت بإجراء إستفتاء شعبي لإعلان الإستقلال من طرف واحد، على أساس أن الشعب التركي القبرصي له الحق في تقرير مصيره وإدارة شئونه. وفي ٨ أغسطس ١٩٨٣م بدأت المساعي في الأمم المتحدة لتفادي هذا التدهور، وأطلقت الهيئة الدولية نداءً للطرفين بهدف تضييق الهوة بينهما وإستئناف المفاوضات. رد كيبريانو على هذا إلنداء الدولي بالإيجاب، ورفض دنكتاش هذه المبادرة جملة وتفصيلاً.

وفى ١٥ نوفمبر ١٩٨٣م وفى أثناء التحضير للقاء كيبريانو مع سكرتير عام الأمم المتحدة دى كويار أعلن المجلس التشريعي فى الكيان التركى "الجمهورية التركية فى شمال قبرص" (TRNC) دولة مستقلة، وحتى الآن لم تعترف بها إلا دولة واحدة فى العالم هى بالطبع تركيا. فتركيا هى التى سمحت بتغيير الأوضاع فى قبرص وتثبيت التقسيم وإعلان دولة مستقلة، مما يتناقض مع قرارات الأمم المتحدة والإتفاقيات الدولية بما فيها إتفاقية الضمان المعقودة بين بريطانيا واليونان وتركيا. ولقد رفض البرلمان الأوروبي إستقبال وفد من الكيان الـتركى المستقل حتى الآن. وفي ١٨ نوفمبر ١٩٨٣م إتخذ مجلس الأمن قراراً (رقم ٤١٥)، بناءً على صيغة مقترحة من بريطانيا، يدين هذه الدولة التركية المعلنة في قبرص ويعتبرها كياناً غير شرعى، ويدعو إلى عدم الإعتراف بأية دولة مستقلة في قبرص، فيما عدا الجمهورية القبرصية في نيقوسيا.

وفى مؤتمر قمة الكومونولث بنيودلهى فى ٢٩ نوفمبر ١٩٨٣م صدر قرار يعتبر هذه الدويلة التركية فى قبرص "تحدياً للمجتمع الدولى" • وتشكلت مجموعة عمل من خمسة دول لمساعدة الأمم المتحدة فى حل المشكلة القبرصية.

وبتوجيهات من مجلس الأمن حاول دى كويار أن يجمع بين الطرفين القبرصيين في سبتمبر ١٩٨٤م في نيويورك. وتمت الجولة الأولى ١-١٤ سبتمبر ١٩٨٤م ولم تسفر عن شيئ ذى قيمة لأن الجانب الركى أصر على قيام دولتين على قدم المساواة وتحت مظلة حكومة مركزية ضعيفة. وفى الجولة الثانية ١٥-٢٤ أكتوبر ١٩٨٤م والثالثة ٢٦ نوفمبر ١٩٨٤م ١٥ ديسمبر ١٩٨٤م تكررت نفس المواقف الركية المعروفة. ولكن الضغوط الدولية – لاسيما من أوروبا وأمريكا ودول عدم الإنجياز – ساعدت على الوصول إلى "مسودة إتفاق الضغوط الدولية – لاسيما من أوروبا وأمريكا ودول عدم الإنجياز – ساعدت على الوصول إلى "مسودة إتفاق شامل"، أو صفقة شاملة تنص على دولة فيدرالية رئاسية ذات إقليميين وبحكومة مركزية من سبعة وزراء يونان وثلاثة أتراك وإثنين آخرين (من اليونان وتركيا في الغالب). وخفض نسبة القطاع الركي من ٨٦٪ إلى ٢٩٪ أو أقل من ذلك، وتعود هذه الأراضي إلى القطاع اليوناني. يتم تشكيل برلمانين وينزع سلاح الجزيرة تدريجيا. تم التفاهم على توقيع هذا الإتفاق في نيويورك يوم ١٧ يناير ١٩٨٥م ولم يسفر عن أية نتيجة (١٠٠٠٠٠٠).

ولعلمه من المفيد أن نشير إلى أن معظم المحللين السياسيين يىرون فى مشكلة قبرص تجسيداً للتمآمر الإستعمارى على العالم الثالث. يقول انحلل السياسي والكاتب الصحفي محمد عيسى الشرقاوى:

"وفى ضوء هذا قد يمكن تفسير أحد الدوافع القوية وراء الإنقلاب الذى دبرته حكومة الجنرالات فى اليونان للإطاحة بالرئيس مكاريوس فى ١٩٧٤م، مما أدى إلى الغزو التركى للجزيسرة دون أن تتحسرك واشنطن أو أثينا لمنعه، وكأنه كان أمراً متفقا عليه.

وعند هذا الحد يتضح بجلاء أن المشكلة القبرصية ليست مشكلة طائفية بالدرجة الأولى وإنما همى نموذج للتآمر الأجنبى ضد إستقلال دولة، وأن سلاح التآمر كان تأليب طائفتى البلد الواحد فى إطار تطبيق الشعار الإستعمارى المعروف "فرق تسد". ولذا فإن الذين يلوحون بتقسيم الجزيرة ينفذون مخططا إستعماريا وليس بخاف أن لعبة الإستعمار الجديد الآن هي محاولة تقسيم دول العالم الثالث بقصد شرذمتها. هل يكفى أن نشير إلى مايجرى في تشاد ولبنان للتدليل على ذلك؟ وأخيراً.. إن السبيل لحل المشكلة القبرصية يكمن في ضرورة إصرار المجتمع الدولي على تنفيذ قرارات الأمم المتحدة بشأن قبرص، وأن يتم إنسحاب قوات الغزو التركية من الجزيرة، وأن توفر الضمانات اللازمة لضمان حقوق الأقلية القبرصية التركية في إطار دستورى، حتى يقطع الطريق على المؤامرة الأجنبية لتقسيم قبرص".

يقول الكسندر كريلوف في مقال بعنوان "قبرص البلد المقسم إلى شطرين" والمنشور عام ١٩٩٠:

وتميزت الثمانينات بازدياد مطرد في عدد النازحين الأتراك، وفي عام ١٩٧٤م كان عدد القبارصة الأتراك حوالي ١٢٠ ألف شخص (عدد القبارصة اليونانيين ٥٠٠ ألف)، وفي منتصف الثمانينات نزح من تركيا إلى شمال قبرص حوالي ٥٠ ألف كما تقول مصادر أوربية، وحوالي ٦٥ ألفا كما تقول مصادر الحكومة القبرصية، واسفر ذلك عن تبدل كبير في الموقف السكاني في الجزيرة لصالح الطائفة التركية وغدا سببا للذوبان السريع لعناصر الاصالة الثقافية لدى القبارصة الأتراك بالمقارنة مع سكان تركيا، ان الاقامة الطويلة الامد التي أدت إلى رسوخ جذور النازحين الأتراك في شمال قبرص بالاضافة إلى التكامل الاقتصادي والسياسي بين جمهورية شمال قبرص وتركيا قد جعلت انقسام الجزيرة امرا لا مفر منه في المستقبل المنظور،

ان جهورية شمال قبرص لا تتمتع في الواقع بأى استقلال سياسي أو اقتصادى، مع أنها تمتلك كل مستلزمات الدولة – حكومة ومجلسا تشريعيا وجيشا ودستورا وهلمجرا، واعتباراً من عام ١٩٧٤ جرى باطراد تكامل سياسي واقتصادى وثقافي بين القسم الشمالي من الجزيرة وتركيا تحت شعار الاتحاد الفيدرالي شم الانفصال، وأن استقلال جمهورية شمال قبرص الذي طبلوا له وزمروا مجرد اسطورة، فإن أى قرار تتخذه حكومتها يتطلب استحسانا مسبقاً من جانب تركيا،



الماتمة كلمة عن أفاق المستقبل

تركيا دولة إسلامية شقيقة، وهى دولة كبرى فى المنطقة وهى وريثة الامبراطورية العثمانية التى سيطرت على معظم الدول الإسلامية فى أسيا وأفريقيا. وهى التى فرطت فى هذه الدول لصالح الإستعمار الأوروبى فسى القرنين الماضيين. بعض الأسر الحاكمة فى هذه الدولة كان من أصول تركية. وكثير من العائلات المصرية والعربية تعتد بجذورها التركية حتى الآن.

ولقد شعرت بهذه القرابة عندما زرت تركيا عام ١٩٧٣م وخلال شهر أبريل بالتحديد. دخلت تركيا من اليونان محل إقامتي آنذاك. وقضيت أجازة خيالية، متنقلا بين استانبول وتشاناكلي، في استانبول زرت متحف طوب كابي وسوق الذهب ومسجد أو كنسية أيا صوفيا، والمسجد الأزرق والذي تقف بالقرب منه مسلة مصرية حقيقية. وفي كل مكان سرت فيه وجدت عناصر مشتركة بيني وبين هؤلاء الناس، الذين يرطنون بلغة لا أعرفها ولا أفهمها. وأذكر القراء الأعزاء أن استانبول هي آخر صورة لإسم هذه المدينة القديمة، التي كان اسمها من قبل القسطنطينية أو باليونانية قنسطنطينوبوليس Constantinopolis أي "مدينة قنسطنطين". إنه الاسم الذي حملته هذه المدينة بعد أن أصبحت عاصمة الامبراطورية البيزنطية المسيحية، أما اسمها الأقدم فهو "بيزنطة". ووقعت في أيدى سليم الفاتح سنة ٤٥٣ ١٥ تقريباً، وصارت دولة اسلامية منذ ذلك التاريخ، وأقول كل ذلك في عجالة نجرد أن أنبه القراء الأعزاء بطبيعة هذه المدينة الساحرة استانبول.

أما تشاناكلى فقد ذهبت إليها بهدف زيارة قرية حصار ليك القريبة، والتي هو طروادة القديمة طروادة التي تحدث عنها هوميروس في "الالياذة". لقد كانت سعادتي بلا حدود وأنا أقىف بين أطلال طروادة القديمة موطن الملك برياموس وابنه هيكتور المدافع عنها وابنه الآخر باريس عشيق هيليني اليونانية، سبب كل هذه المصائب الطروادية، لقد بلغت نشوتي إلى حد أن تخيلت هيليني هذه بجواري تحادثني وأحادثها باليونانية وبالفرنسية وبكل لغات العالم. ولكنني في تشاناكلي تحدثت مع أحد أصحاب المحلات السياحية بالعربية لقد قلت له "السلام عليكم"، فهب واقفا وكاد يمنحني كل شيئ عنده بدون مقابل!

تلك هي تركيا الشعب والأرض، أما السياسة التركية فأمرها عجيب للغاية، بل وغير مفهومة تماما. لقد نشأت وترعرعت وخرجت من المدرسة والجامعة بفكرة مازالت راسخة عندى، وهي أن تركيا هي سبب تخلفنا عن ركب النهضة الأوروبية الحديثة، لقد تعلمنا في كتب التاريخ أن تركيا فرضت على المنطقة ستارا كثيفا من الإظلام منذ أواسط القرن الخامس عشر، وهو التاريخ الذي بدأت عنده شرارة النهضة الأوروبية في إيطاليا وفرنسا وسائر النصف الغربي من القارة الأوروبية، وظل هذا الستار مفروضا علينا حتى بدايات القرن العشرين مع بعض الإستثناءات. ووصلت تركيا إلى مرحلة الرجل المريض الذي تنتزع منه هذه المدرة أو تلك إستباقا لموته المتوقع. وكانت دولنا العربية هي تلك الدرر التي وقعت في أيدي إنجلتزا وفرنسا وغيرهما. وبعض ما نعانيه الآن هو حصاد تلك الليلة التركية الطويلة الممتدة لأربعة قرون.

هذه الفكرة منطبعة في ذهنسي، ولعبت الأفلام والمسرحيات المصرية دوراً في ذلك. فصورة الأغا التركي الأمي وجلفدان وطبوزادة والباشا والأسرة الملكية الحاكمة... إلخ. كل ذلك تراه على الشاشة الفضية

حتى يومنا هذا. ومن خلال مطالعاتى التاريخية المتواضعة لاحظت أن تركيا فعلاً متذبذبة بين أسيا وأوروبا، وهى متارجحة بين العالم العربى وأعدائه، وبين كونها دولة إسسلامية وكياناً علمانيا. ومنذ مصطفى كمال أتاتورك وتركيا تتقرب إلى أوروبا بكل الوسائل، حتى إنها إستبدلت بالحروف العربية الحروف اللاتينية، ولكن هذا كلـه لم يجعل من تركيا دولة أوروبية. لقد رقصت تركيا على السلم الأوروبي طويلا، ودق لها العرب الدفوف، ولكنهم لم يسمحوا لها قط بدخول صالة الزفاف في العرس الأوروبي.

وفى الدراسات التاريخية بالعالم العربي تجد من يؤكدون هذه الفكرة المنطبعة في ذهني منذ الصغير. وتجـد أيضاً من يدافعون عن الدولة العثمانية المفترى عليها.

وبعد سقوط الإتحاد السوفيتي لم يعد لتركيا أهمية تذكر في جدول الأعمال الأوروبي، وفهمت تركيا ذلك فتحولت ناحية الشرق الأوسط تبحث لها عن دور، وبدأت الضغوط على العراق وسوريا بشأن مياه الفرات. وبدأ التلويح لإسرائيل بإمدادات المياه الوفيرة. وإذا كان الموقف المصرى مشرفاً في حرب الخليج الثانية، من حيث الوقوف ضد العدوان العراقي على الكويت. فإن الموقف التركي لم يكن مشرفاً على الإطلاق، وأنا شخصيا كنت أتشاءم من جولات أوزال الرئيس التركي أنذاك في المنطقة. كان يبحث عن إقتناص الفرص ليس إلا. ولا أرى أصدق من العبارة التي قالها العقيد القذافي عن تركيا، إذ قال: إن تركيا إمرأة مطلقة تبحث عن زواج جديد في الشرق الأوسط. وكان يقصد أن أوروبا هي التي طلقت تركيا.

وتركيا هى التى شجعت الأكراد فى شمال العراق على التمرد ضد الحكومة المركزية فى بغداد، قبل صدام وبعد صدام. وأذكر فى حديث لى مع أحد الساسة الأجانب فى الثمانينيات، فقلت له: ستدفع تركيا الثمن غاليا هذه السياسة الرعناء، لأن أكراد تركيا سيفيدون من ذلك. ولم تمضى بضع سنوات حتى حدت ماتوقعت. ولكن تركيا تنجرف من خطأ إلى آخر، فهى تحاول حل مشكلتها الكردية على حساب وحدة الراب العراقي، وبلغت السفاهة بهم إلى حد المطالبة بالموصل.

وسيسعد الغرب بهذا التخبط التركى (١) ، لأن هذه الحفرة الكردية في شمال العراق ستشيغل تركيا عن البلقان ولاسيما البوسنة. أو على الأقل ستكون هناك فرصة للمساومة المربحة بالنسبة للطرف الآخر. ولكن العرب الذين وقفوا ضد صدام حسين في غزوه الأبله للكويت مطالبون بالوقوف ضد تركيا في غزوها الإستفزازي لشمال العراق.

ومن منطلق علاقاتنا الأخوية مع الأتراك وتقديراً لــلروابط التاريخيـة بيننــا، وبغـض النظـر عـن الشــوائب العالقة. نقول لـــركيا المرأة المطلقة إبحثي لك عن عريس آخر غير شمال العراق.

بدأت في الفترة الأخيرة تظهر بعض الكتابات الصحفية في مصر تحلل هذا التخبط التركي بين الدين والعلمانية من جهة وبين الشرق والغرب من جهة أخرى. على سبيل المثال راجع مقال محمد سلماوى – العلماني – بعنوان "المتطرفون وقردة أتاتورك" جريدة الأهرام. عدد ١٩٩٧/٢/٢٤، ص٩١. وقارن فهمي هويدي – الإسلامي – جريدة الأهرام، عدد ١٩٩٧/٣/١١، ص٣.

وعلى الناحية الأخرى لنا مع الشعب اليوناني علاقات مودة وحب وتقدير منذ آلاف السنين، إلى مصر منذ القديم حج الأدباء والفلاسفة والشعراء اليونانيون، وعادوا إلى وطنهم ليتغنوا بحضارة مصر وعراقتها، فصارت كتاباتهم وأشعارهم من المصادر الأولية لأى باحث في المصريات، فنحن لانستطيع دراسة مصر تاريخا وحضارة بدون كتابات هو ميروس وهيرودوت وأيسخولوس ويموريبيديس وأفلاطون وبلوتارخوس وستزابون.. الخ، ثم صارت الإسكندرية رمزا للزواج المقدس بين مصر واليونان، وهو زواج حضارى يقوم على أسس السلام. والسلام بالمفهوم المصرى اليوناني الأصيل هو سلام الإخاء بين الشعوب، سلام الإحترام المتبادل على أساس المودة والحب وتبادل المنافع. ولذلك تجد المعابد اليونانية وأوراق البردى اليونانية في كسل مكان بمصر، وفي المقابل نجد معابد إيزيس وأوزوريس وسرابيس منتشرة في اليونان، وتستطيع أن تشاهد التماثيل المصرية القديمة في كل المتاحف اليونانية.

وفى القرن العشرين تغنى بجمال مصر وحضارتها وطيبة شعبها كل الأدباء والشعراء، وفى مقدمتهم كازانتراكيس الذى كان يفخر بدماء عربية فى عروقه وكاف فيس أبن الإسكندرية البار. فى أثناء زيارته للقاهرة يرسل كازانتزاكيس منها رسالة بتاريخ أول فبراير ١٩٢٧م يقول فيها "روحى تمتلئ بالشرق من جديد.. هذه المدينة أعجوبة". وفى رسالة أخرى كتبها فى اليوم التالى يقول: "كنوز المتحف لا يمكسن وصفها. قبر توت عنخ أمون كله من ذهب.. إن كل تلك الزحارف والجواهر، والأوانى والأدوات الذهبية، وذلك الألق الغريب والمربك، تبعث شعوراً بالهول".

وفى رسالة من الأقصر مؤرخة بيوم ٧ فبراير ١٩٢٧م يقول كازانتزاكيس: "النيل ينساب هادنا فسيروى ويخصب مايدركه. وكل ما لايسقيه يظل عقيما غير مخصب إلى الأبد، كذلك هو الفكر".

وأسمع لكافافيس شاعر الإسكندرية يخاطب أوديسيوس يطل ملحمة هوميروس الخالدة "الأوديسيا" فيقول في قصيدته الرائعة "إيثاكي" وهي موطن البطل الذي يسعى للعودة إليه بعد غياب دام عشرين عاما:

"تريست.. ولا تتعجسل طريسق العسودة وتوقسف عند تجسار فينيقيا خسد منها أغمسائع خسد منها المناف المناف

وشجب الجانبان المصرى واليوناني التحالفات الاقليمية المشبوهة. ومن ثم فإن المواطن العادى في مصر واليونان وغيرهما ربط على الفور بين أمور ثلاثة وقعت متعاقبة عام ٩٩٦م وهي: التحالف الإسرائيلي النركي العسكرى، العدوان الإسرائيلي الغاشم على لبنان أي "عناقيد الغضب" والحادث الإرهابي ضد السائحين اليونان، وأقام المواطن العادى علاقة سببية –تقوم على أساس قانون الضرورة والرجحان – بين الأحداث الثلاثة. فكل منها قد أدى إلى الآخر، على نحو مباشر أو غير مباشر. أو أن كلا منها قد أسهم في تهيئة المناخ للآخر.

ولقد سبق لنا أن عبرنا عن رأينا المتفق مع عبارة للعقيد القذافي تقول بأن تركيا تبدو في العقدين الأخيرين وكأنها إمرأة مطلقة تبحث عن الزواج بأى ثمن وطلقها الإتحاد الأوروبي بعد سقوط الإتحاد السوفييتي وإنتهاء الحرب الباردة. بحثت عن "العريس" أثناء حرب الخليج الثانية، فوجدته في شمال العراق وشجعت الأكراد على الإنفصال ولكنها دفعت الثمن غاليا لأكراد حزب العمال التركي، وكانت فضيحتها بجلاجل.

ونحن لانتعجب عندما تضرب إسرائيل العراق ولبنان وفلسطين وغيرها. فتلك هي الطبيعة الأصيلة لإسرائيل وتعودنا عليها. الذي فاجأنا هو أنها دخلت لعبة السلام، ولكنها كما اتضح فيما بعد كانت تلعب دور الممثل الهازل، ويبدو أنها ضاقت بالهزل وعادت للأصل، للعدوان. أما تركيا العضو في منظمة الدول الإسلامية وجارة العالم العربي فإنها حلى غير المنتظر دأبت في العقود الأخيرة على تعكير صفو العلاقات مع العرب. فهي تضغط على العراق وسوريا بمسألة المياه العذبة في الفرات. وأقامت السدود للتحكم في إمدادات هذه المياه وقطعها في الوقت المناسب، وهي تريد أن تزرع صحراء النقب الاسرائيلية بمياه تركية حتى لايقف المفاعل النووي الإسرائيلي في الصحراء الجرداء بمفرده.

أما الإتفاق العسكرى الأخير بين تركيا وإسرائيل فهو يفتح الأجواء التركية للطائرات الإسرائيلية، ولقد إختار الطرفان أسوأ وقت لتوقيع مثل هذا الإتفاق، فمسار السلام السورى اللبناني مع إسرائيل متعثر إلى أقصى حد، وهذا التعاون العسكرى بين تركيا واسرائيل يمثل عنصر ضغط على سوريا في المفاوضات. فهذا التحالف يمثل سوطا مسلطا على ظهر سوريا (والعراق ولبنان). ومن حقنا أن نسأل عن المقابل الذي إقتضته تركيا من أسرائيل، وهنا يبرز التحليل السياسي القائل بأن اسرائيل ضوبت قواعد حزب العمل الكردي التركي في لبنان والطائرات الإسرائيلية المغيرة تستطيع أن تقوم بالتجسس والتصوير وإرسال المعلومات إلى تركيا. المهم أن الأخيرة قد فتحت مجال التعاون العسكرى مع إسرائيل الخصم اللدود في الحرب والسلم للعالم العربي بأسره.

تركيا بذلك تريد أن تضع نفسها في معسكر أمريكا وحلف الأطلنطي، ولكنها مهما فعلت لن تكسب هذا الطرف الذي طلقها طلقة بائنة، والسيما بعد أن غيزت تركيا قبرص في يوليو ١٩٧٤م.

والعالم العربي كله مطالب بإتخاذ موقف حازم مع تركيا، التي أفسدت طريق السلام وعكسرت المياه من حولنا، ولاتتواني عن تهديد أشقاس في العراق وسوريا ولبنان. إن مجرد كلمات الإحتجاج لاتكفي وينبغسي أن

نعامل تركيا بالمثل ومصالحها في العالم العربي لاتعد ولا تحصى، هذا مع أنسا نقدر مشاعر الشعب التركى الشقيق، والذي تظاهر أمام القنصلية الإسرائيلية إحتجاجا على الوحشية التي هوجم بها الشعب اللبناني المسالم في غارات "عناقيد الغضب".

لقد كتبت منذ حوالى عامين مطالبين بتصحيح المسار في علاقاتنا الثقافية مع اليونان، ولم نكن نتوقع هذا الصدى الواسع والعميق لما كتبنا. مثلا على مستوى الحكومة اليونانية وشعبها الصديق، فقد كان رد فعلمه غايمة في التحضر وقمة في الإحساس بالمسئولية، لقد طالبنا في مقالنا بتوسيع دائرة العلاقات الثقافية مع اليونان والتركيز على الجامعات المصرية التي أنشأت قسما للدراسات اليونانية بها. وفي الواقع نشرنا كلامنا هذا من قبل في الصحافة اليونانية ووسائل الإعلام المختلفة هناك، وطالبنا في أكثر من مؤتمر باليونان أمام أساتذة الجامعة هناك، وكذا أمام المسئولين من وزارة الخارجية والتعليم والثقافة. طالبنا بمطلبين رئيسييين الأول هو زيادة عدد المنح الدراسية لطلاب العلم المصريين في هذا التخصص، وقلت لهم هناك بالحرف الواحد "يوجمد الآن باليونان ممنوح مصرى واحد وعلى أيامي كنا حوالي عشرة".

أما المطلب الثانى: فهو الإهتمام بالدراسات المصرية والعربية فى الجامعات اليونانية. وكان الرد اليونسانى ذروة فى الوعى التاريخى وفى النبل كذلك، ويكفى فقط أن نعلن هنا أن عدد المنح الدراسية المقدمة سنويا من اليونان للمصريين قد بلغ فى الأعوام الأخيرة ما يربو على الخمس والعشرين.

أما بالنسبة للدراسات المصرية والعربية باليونان ففى حدود ما أعلم لم يحدث تقدم يذكر ولكن جانبا كبيرا من المسئولية فى هذا المجال نتحمله نحن، أى الجانب المصرى والعربى. وعلينا أن نلتقط الخيط، ومن حقنا أن نشترط تعلم اللغة العربية على أى ممنوح أجنبى، لكن علينا أن نفتح الأبواب وبالذات أمام اليونان والقبارصة .

بالنسبة لليونان لسنا بحاجة لبناء جسور الصداقة والود، فهى موجودة منذ القدم ومستمرة إلى يومنا هذا ... المطلوب فقط أن نستغل هذه الجسور ونبنى عليها، لا أن نتركها تتآكل. والخطوة الأولى فى هذا السبيل هى ترسيخ الوعى التاريخي لدى الطرفين بعمق العلاقات بينهما. ذلك أن ذاكرة الإنسان أى إنسان ضعيفة وترهقها فيضانات المعلومات والتداخلات. لكن التاريخ وحده لا يصنع علاقات سياسية بين الدول، إن لم يدعمه الإقتصاد ومبدأ تبادل المنافع الملموسة على أساس "هات وخذ".

والناظر خريطة أوروبا سيلاحظ ثلاثة إمتدادات برية أى شبه جزر ممتدة من الشمال إلى الجنوب، وتكاد تلامس الأرض العربية، وهى بالترتيب من الشرق اليونان وإيطاليا وأسبانيا. هذه النسوءات البرية الممتدة إلينا تمثل فى الواقع جسورا حضارية وتجارية بيننا وبين أوروبا. وشعوب هذه الأراضى تحس بالإقتراب منا وتتعاطف معنا، ولكن ليس بنفس الدرجة. ويؤسفنى القول بأن اليونان هى أقبل البلدان المذكورة التصاقباً بنا مع أنها الأقرب إلينا جغرافيا، فلماذا؟

هناك أسباب واضحة ومفهومة، منها أن الإستعمار التركى الغاشم لليونـــان طيلـــة أربعــة قـــرون نجــح فــى تشويه الإسلام وخلطه –هكذا مشــوها– بالعروبـــة. ورســخت هــذه الصورة المشــوهة فــى العقليــة اليونانيـــــة،

وتركت بصمات من العسير محوها، ومن نتائج هذا الوضع إتجهت اليونان دوما ناحية الغرب المنقذ. وهمى علمى هذه الحال إلى يومنا هذا. لكن علمنا أن الأمور بدأت تتغير وتتحرك نحو الأفضل لكن ببطء شديد، لا يتناسب مع إيقاع العصر والمتغيرات العالمية.

وإذا كانت أوروبا والغرب يتجهون شرقا الآن بحثا عن الأسواق والمصالح الإقتصادية. وبعض هذه الدول ليس لها ما لليونان من رصيد في العلاقات التاريخية والحضارية مع مصر والشعوب العربية، فهل من المعقول أن تتأخر اليونان عن هذا الركب؟

اليونانيون هم أول شعب أوروبى يتجه شرقا فى عصور ما قبل التاريخ. هم الذين جاءوا إلى مصر، ونهلوا من نيلها ومعارفها، وتشهد بذلك بقايا أقدم حضارة يونانية وهى الحضارة المينوية فى كريت، التى إزدهرت فى الألف الثانية قبل الميلاد. ثم أقام اليونان فى القرن السادس ق.م مستوطنة هم فى مصر أسموها، نوقراطيس وهى بالقرب من إيتاى البارود وتسمى الآن كوم جعيفة. ثم توالت وفود الدارسين الذين تعلموا فى مصر، ثم أصبحوا عند عودتهم إلى اليونان أدباء وشعراء وفلاسفة ومؤرخين مرموقين، ونذكر منهم سولون وفيثاغورس وأفلاطون وهيرودوت وبلوتارخوس، والقائمة طويلة جدا.

وعندما جاء الإسكندر الأكبر وزار واحة سيوة وسماه كهنة أمون هناك ... "إبن الإله" أسس مدينة الإسكندرية وانطلق يفتح بلدان العالم بهذا اللقب "إبن الاله"، الذي اكتسبه في مصر التي صارت دولة يونانية (بطلمية) و هكذا إمتزجت الحضارتان إمتزاجا كاملا ويظهر ذلك جليا في مكتبة الإسكندرية وحضارتها .

ولكن هذا الإمستزاج الحضارى لمه شواهد لايحصيها الحصر، فأنت تجد في اليونان تماثيل مصرية وأواني فخارية وتجليات للتأثيرات الحضارية. وأنت تجد في مصر النصوص اليونانية البردية والمعابد والتماثيل اليونانية. وهذا كلمه معناه ببساطة شديدة جدا أنه لا غنى لليونان عن مصر وحضارة مصر ولغة مصر وفي المقابل لا غنى لمصر عن اليونان وحضارة اليونان، ولغة اليونان فكل منهما يلقى الضوء على الآخر.

ومن الواضح الذى لا يحتاج إلى تبيان أن أى تقارب مصرى – يونانى لابد أن يبدأ حضاريا وثقافيا، وهو ما سبق أن ذكرناه، أى ترسيخ الوعى التاريخي بعمق العلاقات بين الشعبين، ولذلك بذلنا أقصى مانستطيع فى سبيل تدعيم الدراسات اليونانية فى مصر خدمة للتراث المصرى والعربي القوميين من ناحية، وإسهاما فى ترسيخ هذا الوعى التاريخي من ناحية أخرى. وفى نفس الوقت لا نكف عن تذكير اليونانيين بانهم لن يفهموا تراث بلادهم فهما كاملا بدون اللغة المصرية القديمة واللغة العربية. ونصر فى خطابنا هم على ضرورة تأسيس أقسام علمية فى جامعاتهم تقوم على هذين التخصصين المفتقدين عندهم. ونحن لا نرضى لليونان أن يتخلف عن بقية الدول الأوروبية فى هذا المجال، ونحن لا ننكر وجود بدايات مشجعة للإستشراق فى اليونان، ولكنها لاتتطور بالقدر الكافى ونضيف إلى ذلك رأينا بأن الجانب المصرى والعربي مطالب بتوجيه أقصى قدر ممكسسن من العناية والرعاية فىذا الإتجاه، ونأمل بأن نشهد فى اليونان قريبا نهضة للدراسات المصري

والعربية توازى وتواكب الجهود المبذولة هنا في مصر بالنسبة لتطوير الدراسات اليونانية التي أسسها طه حسين في الجامعة المصرية منذ نشأتها أي من بدايات هذا القرن.

ولكى نقرب من أرض الواقع أكثر وأكثر، علينا أن نتسلح بالنزعة البرجاتية الصريحة. ونسأل ماذا يمكن أن تقدم اليونان لمصر والعالم العربى؟ فالبعض يتصور أن اليونان بملايينها العشرة تقريبا وإقتصادها القائم على المساعدات الأوروبية لاتستطيع أن تقدم لنا شيئا يذكر و فاليونسان لا تملك سوى بقايا الحضارة القديمة، وهو ما لا ينفعنا بشئ طبعا هذا تصور قاصر ويحتاج إلى تصويب، لأن اليونان بإيجاز شديد هى المدخل الثقافي والبوابة الآسيوية إلى أوروبا، الأوروبيون يتعلمون اليونانية في المدارس الإعدادية والثانوية، ويعتبرون هوميروس وسوفو كليس وأرسطو من أجدادهم ولذلك تعد الثقافة اليونانية مدخلا مهما إلى عقل أوروبا وقلبها أيضاً وفي هذا الصدد أذكر أن توفيق الحكيم في مذكراته "عصفور من الشرق" تسلل إلى قلب حبيبته الفرنسية سوزى متوسلا بقصيدة لشاعر إغريقي غنائي هو أناكريون. قرأها أمامها بالفرنسية ففهمت من ذلك أنه يجها والقصيدة ترجها توفيق الحكيم في كتابه المذكور بعنوان "المعركة" ويعني معركة الحب التي يخسرها كل من يقاوم الحسب وبسالبحث وجسدت أن العنسوان الأصلسي للقصيسدة هسو "إلى السه الحسب" الحسب، وبسالبحث وجسدت أن العنسوان الأصلسي للقصيسدة هسو "إلى السه الحسب"

إذن فاليونان يمكن أن تكون أحد المنافذ إلى قلب الإتحاد الأوروبي، وهي بصداقتها معنا يمكن أن تحافظ على موازين القوى في شرق البحر المتوسط، ناهيك عن الأمال المعقودة على التعاون السياحي، فاليونان هي من أكثر دول العالم جذبا للسياح، وإذا نجحنا في توحيد السوق السياحية فيما بيننا سنخدم بلدينا، مع العلم بأن السياحة والثقافة في تداخل مستمر، أما التبادل التجارى فهو الذي ينبغي أن يحصد كل تلك الثمار، القرب الجغرافي والتقارب الثقافي والسياسي إن هي إلا روافد تصب في هذا المجرى، الذي ينبغي أن نوسعه إلى أقصى حد ممكن.

وإنطلاقا من مبدأ التبادلية أى تبادل المنافع، فنحن نسأل وماذا يمكن أن تقدم مصر لليونان؟ فبالإضافة إلى مايعرفه الجميع ويرددونه، أى أن مصر هي بوابة العالم العربي والجزء الأكبر من أفريقيا نقول إن مصر قوة كبرى في منطقة حوض البحر المتوسط الشرقي، وهي تسهم في الكثير مما يبذل لحل المشكلات بالمنطقة، وأوضح مثل على ذلك مشكلة السلام. واليؤنان دولة تشاركنا العيش في هذه المنطقة ولها مشكلات مستعصية مع تركيا، ولعل من أهم المشكلات التي نقلق المنطقة وتزعج اليونان بصفة خاصمة هي مشكلة قبرص، يمكن لمصر أن تلعب دورا بارزاً لأن علاقاتها بالطرفين علاقات تاريخية راسخة، ونحن نعتقد أن دور مصر حيوى في هذه المشكلة، ولعلنا هنا نتذكر العلاقات الخاصة التي كانت تربط بين عبد الناصر ومكاريوس، فهذه المشكلة، ولعلنا هنا نتذكر العلاقات الخاصة التي كانت تربط بين عبد الناصر ومكاريوس، فهذه العلاقات لم تنبع من فراغ، ثم أن لمصر موقفا حاسما في هذه المشكلة يقوم على تأييد وحدة الأراضي القبرصية وإستقلالها.

إن ترسيخ الوعى التاريخي بعمق العلاقات بين البلدين يمكن أن يدعم مبدأ تبادل المسافع ومما يخلق لكل منهما قوة إضافية يستعين بها في حل مشاكله، أو في جنى ثمار التبادل التجارى والثقافي، أو في التنمية الشاملة لشعوب المنطقة.

جاءت مسيرة الدراجات القبرصية التى قادها مواطنوها القبارصة اليونانيون، وإقتحموا الأسلاك الشائكة والفاصلة بين جزءى الجزيرة لتوقظ العالم، حتى لا تنسى مشكلة سياسية وإنسانية مستعصية حدث ذلك فى أغسطس ١٩٩٦م، ففى خضم أحداث الشرق الأوسط المتلاحقة الساخنة منها والباردة. الساعية للسلم أو قارعة طبول الحرب، نسيت قبرص وكان ينبغى ألا ننسى أن مشكلة قبرص وثيقة الصلة بالشرق الأوسط، فالمتأمل المدقق سيلاحظ أن "مسيرة الدراجات" القبرصية ترتبط بتوابع الاتفاقية العسكرية بين الأوسط، فالمتأمل المدقق سيلاحظ أن "مسيرة الدراجات" القبرصية ولاسيما ظاهرة "أربكان" المذى إسرائيل وتركيا. وسيربطها كذلك بالتقلبات التركية فى السياسة الخارجية ولاسيما ظاهرة "أربكان" المذى أربك مخططى السياسة الأمريكان، أما اليونان فلقد لجأت إلى أيران للتوسط فى النزاع بينها وبين تركيا. هكذا يعاد توزيع أوراق اللعبة بين اللاعبين، فما هو دور ورقة قبرص فى هذه اللعبة؟

وتمهيدا للإجابة عن هذا السؤال نود الإشارة إلى أن المشكلة القبرصية قديمة جدا وتمتد جذورها فى التاريخ إلى عشرات القرون، فتكوين الجزيرة نفسه وموقعها الجغرافي الحدودي جعلها منطقة نزاع وصراع منذ الأزل، وهي مع ذلك نقطة التقاء حضاري تجمع بين الشرق والغرب وبين الأديان السماوية المعروفة. فهي ملتصقة بالساحل الآسيوي وقريبة من لبنان وسوريا وتركيا على المستوى الجغرافي والمادي والثقافي المعنوي. ولكنها في نفس الوقت جزء عضوى من الحضارة اليونانية العريقة، وبذلك تنتمي تاريخيا وتراثيا إلى أوروبا. وقد يأتي الوقت لنتحدث بالتفصيل عن العلاقة التاريخية العريقة بين مصر وقبرص والممتدة إلى يومنا هذا. إنها إذن جزيرة صغيرة تتنازعها قارات ثلاث أسيا وأوروبا وأفريقيا. وعبر مراحل التاريخ المتنائية عاني أهل الجزيرة مر المعاناة، ودفعوا ثمنا غاليا، ولم يمر على الجزيرة عقد واحد من الزمن دون منغصات من الشرق أو من الغرب، من الشمال أو من الجنوب.

وبعد صراع مرير إنتهى الأمر بقيام جمهورية قبرص وبزعامة مكاريوس وبوجود مجموعتين سكانيتين. الأولى في الأغلبية اليونانية (حوالى ٨٣٪)، أما الثانية فهى أقلية تركية لإتصل إلى خس تعداد السكان. وكان عكن أن تستمر الأمور وتسير سفينة قبرص في هدوء إلى بر الأمان. ولكن القوى الخارجية تسببت في قلاقل داخلية، وسارت الأمور من سيئ إلى أسوأ، وإنتهت بكارثة حقيقية هي الغزو التركي للجزيرة في يوليو عما يزيد شعور القبارصة اليونانيين بهذه الكارثة أن السبب المباشر والمعلن فيها هم أشقاؤهم اليونانيون. إذ كانت حكومة الكولونيلات الدكتاتورية تحكم في أثينا وتدبر المؤامرات، ومنها مؤامرة ضد مكاريوس للتخلص منه وأعلان إتحاد قبرص مع اليونان، وهذا أمر نصت معاهدات سابقة دولية على حظره، ورفع شعار توفيقي "لا إتحاد مع اليونان ولا تقسيم للجزيرة".

المهم أن الغزو التركى الذى مر عليه الآن مايقرب من ربع قرن أوجد حالة من الإستعصاء فى المشكلة القبرصية. والسبب هو التدخل الخارجى، لأن أهل قبرص اليونانيين والأتراك كان يمكن أن يعيشوا فى وئام وسلام، وفى مراحل تاريخية سابقة أداروا معا دفة الأمور على خير ما يرام. أما الآن فهذا أمر من المحال تحقيقه، إذ سالت الدماء على جانبى الخط الفاصل بينهما، وشرد الغزو التركى منات الألوف من القبارصة اليونانيين الذين فقدوا ممتلكاتهم وأحلامهم فى مستقبل آمن، فقدوها فى الجزء الشمالى من قبرص الذى تحتله تركيا، فهم لاجئون مهجرون.

والذى يزيد من حالة الإستعصاء في المشكلة القبرصية أنها تدخل في دوائر عدة متداخلة ومتقاطعة، مما يجعل التنسيق والتوفيق بينها من انحال. فإذا أخذنا أقرب هذه الدوائر التصاقا بالمشكلة، وأعنى دائسرة العلاقات الرّكية —اليونانية سنكتشف أن قبرص لاتمثل سوى "ورقة" واحدة— لعلها الأهم —من بين عدة أوراق وقضايا ونزاعات تمتد إلى أربعة قرون مضت، عندما كانت اليونان جزءاً من الامبراطورية العثمانية. هناك "عقدة تركية" في ضمير الشعب اليوناني لا يمكن التخلص منها بسهولة، لأنهم عانوا من الإحتلال التركي الأمرين، ويعتبرون أن تركيا هي سبب تخلفهم عن سائر أوروبا فيما يسمونه "الليلة الطويلية" من القرن الخامس عشر إلى القرن العشرين (أو حتى القرن التاسع عشر مع الثورة اليونانية ٢١٨١٩)، في هذه القرون حدثت النهضة الأوروبية الغربية، وتخلفت عنها اليونان بسبب الإحتلال التركي. ناهيك عن مأساة أسيا الصغرى وغيرها من المآسى التي تستشعرها اليونان وتطفو على السطح كلما شب خلاف حول السيادة على جزيسرة صغيرة ومهجورة هنا أو هناك في بحرابجة.

لا أمل إذن في حل المشكلة القبرصية من خلال الدائرة اليونانية - التركية وحدها. أما الدائرة الثانية المهمة فهى الدائرة الأوروبية، فقبرص نفسها تعد جزءاً من أوروبا، أو هكذا يراد لها أن تكون، ويسم الإستعداد لدخولها في الإتحاد الأوروبي، وهناك إتجاه للإسراع في هذه الخطوة حتى قبل حل المشكلة، على أساس أن هذه الخطوة نفسها قد تكون عاملاً رئيسيا في الحل⁽¹⁾. وفي هذا الصدد نشير إلى أن اليونان هي التي تقف حجر عثرة في طريق تركيا، التي تسعى للإتحاد الجمركي مع الإتحاد الأوروبي، وتشترط اليونان حل المشكلة القبرصية وسحب القوات التركية من الجزيرة أولاً. وفي الواقع يستشعر المرء بتعاطف أوروبي عام مع الشعب والحكومة القبرصيين، ولذلك أسباب عدة، نذكر منها أن الضمير الأوروبي يحس بأن قبرص كانت الشعب والحكومة القبرصيين، والماتيني والأنجلوساكسوني (لاسيما الأسرة الإفرنجية اللوسيينانية والبندقية والبندقية الترمي يلاحظ أن معاناة القبارصة الأرثوذوكس في ظل الحكم اللاتيني الكاثوليكي كانت بلا حدود، وفاقت في بعض الحالات المعاناة في مراحل تاريخية أخرى، وكانت هذه المعاناة هي التي أضعفت قبرص سياسياً وإقتصاديا، وأوجدت الإنقسام في الجمع بين الأغلبية اليونانية والأقلية التركية. وهو ما تعاني منه الجزيرة حتى الآن، وبلغ الكرب مداه بالغزو التركي الذي قضي على كل أمل في حل إنساني عادل.

أما الدائرة الشرق أوسطية التى تنخوط فيها المشكلة القبرصية فقد تغيب عن الأذهان وتتوارى عن الملاحظة. وتحتاج إلى تبيان. ومع أن المجال لايتسع للتفاصيل فسنكتفى بالإشارة إلى أن المشكلة القبرصية واكبت الصراع العربى الإسرائيلي وتفاعلت معه سلباً وإيجاباً • صعوداً وهبوطا. ولعل البحث المدقق في العلاقة الخاصة التي جمعت بين مكاريوس وكل من جمال عبد الناصر وياسر عرفات يستطيع أن يضع أيدينا على تفاصيل مذهلة في هذا المجال • كما أن نشاط الموساد والمحابرات المركزية الأمريكية والإنجليزية في قبرص لدليل قوى على الإرتباط الوثيق بين مشكلات الشرق الأوسط وقبرص. وفي كثير من الحالات تعزو القليل

Cyprus and the European Community. Euroconsult. Ltd. Nicosia. 1991. passim

الأجنبية مصر أو غيرها من البلاد العربية إنطلاقا من قبرص. حدث ذلك في الحروب الصليبية وأخر مثل على ذلك العدوان الثلاثي عام ١٩٥٦م حيث إنطلقت طائرات بريطانيا وفرنسا من قاعدتها في قبرص.

وتستخدم قبرص قاعدة للتجسس على دول الشرق الأوسط، فمنها انطلقت طائرات التجسس الغربية عام ١٩٧٠م لتصوير حائط صواريخ سام الذي بنته مصر كخطوة أولى في حرب الاستنزاف التي مهدت لانتصار أكتوبر ١٩٧٣م، وكل ذلك ينهض دليلاً قاطعاً على أن ورقة قبرص جنزء من لعبة الشرق الأوسط الحربية أو السلمية.

أما أمريكا فهى دائرة كل الدوائر سالفة الذكر ، إنها المهيمنة على كل تلك الدوائر ، وتصفى أحيانا حساباتها مع كل القوى في الشرق الأوسط وشرق البحر المتوسط في قبرص، فمن الغريب أن أمريكا هي التي سبقت غيرها في إدانة قتل أحد أفراد مسيرة الدراجات القبرصية، عندما حاول إنزال العلم التركى! كنا نتمنى أن يكون موقفها هذا نابعا من شعور حقيقي بضرورة حل المشكلة وإنصاف المظلومين ، ولكنها كانت في الواقع ترد على ظاهرة "أربكان" الشرق أوسطية. وهكذا تفعل كل الأطراف المتورطة في المشكلة القبرصية، إنها تصفى حساباتها فيما بينها على حساب وحدة قبرص وسلامة أراضيها والوئام بين مجموعتي سكانها. هكذا كانت لبنان إلى عهد قريب. وكثيراً ما ترتبط في ذهني مشكلات قبرص بمآسى لبنان وفلسطين.

وها نحن في مطلع عام ١٩٩٧م نشاهد بزوغ أزمة جديدة عندما قررت الحكومة القبرصية نشر صواريخ روسية جو- أرض للدفاع عن نفسها . فكل التصريحات التي خرجت من أنقرة وأثينا وواشنطون وموسكو تذكرنا بقواعد اللعبة التقليدية السائدة في هذا الإقليم منذ زمن . وفيي أوائل يوليو من نفس العام بدأت مفاوضات بين زعيمي الطائفتين القبرصيتين في نيويورك تحت رعاية الأمين العام للأمم المتحدة ولم تسفر عن شئ ذي قيمة سوى الإتفاق على استئناف المباحثات في جنيف في أغسطس ١٩٩٧م.

كان هناك إتجاه في السياسة الدولية فحواه أن تنتظر قبرص بعيض الوقت قبل أن تلحق بقطار السلام الذي إنطلق في الشرق الأوسط، فجاءت مسيرة الدراجات وأزمة الصواريخ لتقولا لنا أن الأفضل أن تلحق قبرص بهذا القطار في أقرب فرصة وإلا فعليها أن تنتظر لعدة قرون قادمة . فالخوف أن تظل في حالة إنتظار وترقب لقطار وهمي لا يمر بهذه المخطة أبدا، لأنه تعطل عند نقطة الإنطلاق.

قائمة المختصرات

AJA = American Journal of Archeology

ARDAC = Annual Report of the Director of the Department of

Antiquities Cyprus

CGF = Comicorum Graecorum Fragmenta

الائتلاف القومي من أجل التحرير =

الجبهة الوطنية لتحرير قبرص

المنظمة القومية للمقاتلين القبارصة (للكفاح المسلح) = EOKA (A)

نفس المنظمة في المرحلة الثانية ابتداء من ١٩٧١ = EOKA - B

إتحاد قبرص الوطني الراديكالي =

ESC = Early Society in Cyprus.

اللجنة التنظيمية القومية للكفاح من أجل الإتحاد = ESEA =

المراجع باللغة اليونانيــة الحديثـة، والتــى وردت فـى الحواشــى بحـروف لاتينيـة تســهيلاً = [Greek]

للقراء، وهي مكتوبة في قائمة المراجع بلغتها الأصلية ويمكن الرجوع إليها.

IEE = Ιστορια Ελληνικου Εθνους
 JHS = Journal of Hellenic Studies

JOAS = Journal of Oriental and African Studies

JRS = Journal of Roman Studies

اتحاد المنظمات القبرصية التركية =

حزب الشعب القبر صى التركى

ΠΑΑ = Πρακτικά της Ακαδημίας Αθηνών

الاتحاد القبرصي العام للزراعيين =

الجبهة القبرصية الاتحادية =

PEO (PSO) =

الحزب التقدمي الاشتراكي القبرصي اليوناني =

RDAC = Report of the Department of Antiquities Cyprus

SCE = Swedish Cyprus Expedition

SIMA = Studies in Mediterranean Archeology

قائمة مختارة من المصادر والمراجع أولا: بالعربية

أ- المصادر

إبن حبيب (شهاب الدين الحلبي الشافعي): درة الأسلاك في دولة الأتراك – نسخة مصورة في ابن حبيب (شهاب الدين الحلبي المصرية.

إبن بطوطة (محمد بن عبد لله بن محمد بن إبراهيم اللواتى الطبخى): تحفة النظار فى غرائب الأمصار وعجائب الأسفار. (نشرها وحققها مع ترجمة فرنسية فى أربعة أجزاء الأستاذان دفرمرى، سنجو بنيتى). باريس ١٨٧٧م، راجع الترجمة اليونانية.

ابن حوقل (أبو القاسم محمد بن حوقل البغدادي): المسالك والمسالك. ليدن ١٨٧٢م. ابن خردذابة (أبو القاسم عبيد الله بن عبدالله): المسالك والمسالك. ليدن ١٨٨٩م.

أرسلان (الأمير شكيب): تاريخ غزوات العرب في فرنسا وسويسرا وإيطاليا وجزائس البحر المتوسط. القاهرة ١٣٥٢ هـ.

البلاذري (أبو العباس أحمد بن يحي بن جابر): فتوح البلدان، ليدن ١٨٦٦م.

السخاوى (شمس الدين أبو الخير محمد بن عبد الرحمن): التبر المسبوك في ذيـل الملـوك. بـولاق

السيوطى (جلال الدين بن أبى بكر): غيزوات قيرس ورودس، واين ١٨٨٤م. الطبرى (أبو جعفر محمد بن جرير): تاريخ الرسل والملوك. ليدن ١٨٩٣م.

كاله (باول) : منارة الإسكندرية في خيال الظل المصرى (وهي مجموعة من الأزجال والقصص كانه (باول) كانت تمثل في خيال الظل في العصر المملوكي) قيام بنشسرها منع مقدمية تاريخية الأستاذ باول كاله. شيتوتجارت ١٩٣٠م.

المسعودى (أبو المحاسن على بن الحسين بن على): مروج الذهب ومعادن الجوهر. تحقيق محمد معدد الحميد. مطبعة السعادة بمصر. الطبعة الرابعة. مايو ١٩٦٤م.

المقريزى (تقى الدين أحمد بن على): كتاب السلوك لمعرفة دول الملوك (جـزآن). صححـه ونشـره د. محمد مصطفـى زيـادة. القـاهرة ١٩٤٦-١٩٤١م.

النويرى (محمد بن قاسم بن محمد النويرى الملكى الأسكندرى): الإلمام بالأعلام فيما جرت به الأحكام والأمور المقضية في واقعة الأسكندرية. مخطوط في جزئين. دار الكتب المصرية.

: صورة عن وقعة الاسكندرية في عام ٧٦٧هـ/ ١٣٦٥م. من مخطوطة "الإلمام" للنويدي السكندري. الدكتور بول كاله Dr. Paul Kahle ترجمة وتعليق: درويش النخيلي وأحمد قدري محمد أسعد. مستخرج من مطبوعات جمعية الآثار بالاسكندرية ١٩٦٩م.

ياقوت (شهاب الدين أبو عبد لله الحموى الرومي): معجم البلدان. القاهرة ١٩٠٦م.

ب- المراجع

إبراهيم أحمد العدوى: الدولة الإسلامية وامبراطورية الروم. الطبعة الثانية - مكتبة الأنجلو المصرية. القساهرة ١٩٨٠م.

: الأموينون والبسيزنطيون – البحسر الأبيسض المتوسط بحسيرة إسسلامية. مكتبــة الأنجلــو المصرينة. القـــاهرة ١٩٥٣م.

إبراهيم نصحى : تاريخ مصر في عصر البطالمة - جزآن. مكتبة الأنجلو المصريبة، القاهرة. الطبعة الثانيبة ١٩٦٠م.

: تاريخ الرومان: الجنوء الأول من أقدم العصور حتى ١٣٣ ق.م. الجنوء الشانى من 1٣٣ حتى ١٣٣ ق.م. الجنوء الثانية والمدرسية والموسائل التعليمية. القاهرة ١٩٧٩م.

أحمد عبد الكريم سليمان: المسلمون والبيزنطيون في شرق البحر المتوسط فيما بسين القرنسين الشالث والسادس هـ/ التاسع والشاني عشر الميسلادي. الجنزء الأول، الطبعة الأولى، القاهرة ١٩٨٢م.

: كليوباترا وأنطونيسوس. دراسة فى فى بلوتسارخوس وشكسبير وشوقى. الطبعمة الثانية. أيجيبتوس، القاهرة ٩٩٠م.

: المصادر الكلاسيكية لمسرح توفيق الحكيم - دراسة مقارنة. الطبعة الثانية لونجمان، القاهرة ١٩٩٣م.

: "أوروب عبر قبرص واليونان" مجلة "أبداع" السنة التاسعة (القباهرة مايو ١٩٩١م) ص٧٥١-١٦٠.

أحمد مختار العبادى – السيد عبد العزيز سالم: تاريخ البحرية الإسلامية فى مصر والشام، دار الأحد (البحيرى أخوان) بسيروت – لبنسان ١٩٧٢م.

أرشيبالد ر.لويس: (ترجمة أحمد محمد عيسى): القوى البحرية والتجارية فى حوض البحر المتوسط (٥٠٠-١٠١٥). مراجعة وتقديم محمد شفيق غربسال. القاهرة - مكتبة النهضة المصرية. الطبعة الثانيسة ١٩٦٠م.

أسد رستم : الروم في سياستهم، وحضارتهم، ودينهم، وثقافتهم، وصلاتهم بالعرب. الطبعة الأولى. جـزآن. بــيروت ١٩٥٥-١٩٥٦م.

السيد الباز العرينى: الدولة البيزنطية ٣٢٣ - ١٠٨١م. بيروت. دار النهضة العربية ١٩٨٦م. أوليرى، دى لاسى (ترجمة تمام حسان): مسالك الثقافة الإغريقية إلى العرب، مكتبة الأنجلو المصرية، القساهرة ١٩٥٧م.

آلاستوس، دوروس (ترجمة محمد أمين عبد الله): حرب العصابات في قبرص. سلسلة من الشرق والعرب العدد ١٦٦. الدار القومية للطباعة والنشر. القاهرة ١٩٦٦م.

جريمال، نيقولا (ترجمة ماهر جويجاتي): تاريخ مصر القديمة. دار الفكر، القاهرة ١٩٩١م.

جلال يحى : العالم الإسلامي الحديث والمعاصر ، المكتسب الجسامعي الحديث. الإسكندرية 1987م.

جوزيف نسيم يوسف: تاريخ الدولة البيزنطة (٢٨٤-٣٥٣م). مؤسسة شباب الجامعة ١٩٨٤م. : العدوان الصليبي على مصر: هزيمة لويس التاسع في المنصورة وفارسكور. دار الكتب الجامعية ١٩٦٩م.

حسنين محمد ربيع: دراسات في تاريخ الدولة البيزنطية، دار النهضة العربية، القاهرة ١٩٨٦م، رنسيمان ستيفن (ترجمة عبد العزيز جاويد): الحضارة البيزنطية. القاهرة ١٩٦١م. (أنظر المراجع الأجنبية).

زينب عصمت راشد: كريت تحست الحكسم المصرى ١٨٣٠-١٨٤٠. الجمعية المصرية للدراسات التاريخية. القاهرة ١٩٦٤م (وأنظير الترجمة اليونانية بهذا الكتاب): "من تساريخ الحكم المصرى في كريت. فتنة مورنيس Mournies عام ١٨٣٣م" حوليات كلية الآداب جامعة عين شمس، المجلسد الشالث (يناير ١٩٥٥) ص١٨١٠-٢٠٠٠.

سبيريذاكيس، د.ق. (ترجمة يعقوب كامل الطليحي – يني ذياكوفوتاكيس): موجز تاريخ قبرص. الاسكندرية ١٩٧١م (وأنظر المراجع باللغة اليونانية).

سعيد عبد الفتاح عاشور: قبرس والحروب الصليبية. بحث في تاريخ العصور الوسطى مقدم لدرجة الماجستير في الآداب. كلية الآداب، جامعة فؤاد الأول ١٩٤٨م وأعيسد نشرها في هيئة كتاب بنفس العنوان. مكتبة النهضة المصرية، القاهرة ١٩٥٧م.

: أوربا العصور الوسطى. الجزء الأول. التساريخ السياسسي. مكتبة الأنجلو المصريسة. الطبعة السادسسة ١٩٧٥م.

: الحركة الصليبية صفحة مشرقة في تاريخ الجهاد الإسلامي في العصور الوسسطى. جزآن، مكتبة الأنجلو، المصرية طــ، ١٩٨٦،

طارق منصور محمد: الجيش في الإمبراطورية البيزنطية من بداية القرن السابع إلى نهاية القرن التاسع الميلادي. رسالة ماجستير، كلية الآداب - بنها ١٩٩٣م.

عائشة سعيد شحاتة أبو الجدايل: الإمبراطورية البيزنطية في القرن السابع المسلادي (الأول الهجري) دراسة في التطورات والتفسيرات. الرياض ١٤١هـ (١٩٩٤م).

عبد الرحمن محمد عبد الغنى: "قبرص بين السيادة الإسلامية والبيزنطية (٦٩-٣٥٥هـ = ٦٨٨-٥٦٩م)، المجلة العربية للعلوم الإنسانية. العدد ٥١ السنة ١٣ (جامعة الكويست ربيسع ١٩٩٥م) ص٥٩-٩١.

- عبد العظيم رمضان: الصراع بين العرب وأوروبا من ظهور الإسلام إلى إنتهاء الحروب الصليبية. دار المعارف، القاهرة ١٩٨٣م.
- عبد العزيز صالح: الشرق الأدنى القديم. الجزء الأول مصر والعراق والطبعة الرابعة. مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة ١٩٨٤م.
- عبد اللطيف أحمد على: التساريخ اليونساني: العصر الهلسلادي. دار النهضة العربية (جـزآن). بـيروت ١٩٧٣-١٩٧٤م.
 - : مصادر التساريخ اليونساني. دار النهضة العربيسة. بسيروت ١٩٧٣م.
- : مصسر والامبراطوريسة الرومانيسة في ضوء الأوراق البرديسة. دار النهضسة العربيسة 197٤م.
- عبد المنعم ماجد : العلاقسات بسين الشرق والغرب في العصور الوسطى. مكتبة الجامعة العربية، بسيروت ١٩٦٦م.
- فازليف (ترجمة محمد عبد الهادى شعيرة): العرب والروم. القاهرة ١٩٦٣م. و أنظر المراجع المراجعة اليونانية).
- فتحى عثمان : الحدود الإسسلامية البيزنطيسة بسين الإحتكساك الحربسي والإتصسال الحضساري. ثـلاث أجزاء الدار القومية للطباعة والنشسر، القساهرة ٢٦٦م.
- قاسم عبده قاسم : ماهية الحروب الصليبية: الايديولوجية الدوافيع النتائج، عين للدراسيات والبحوث الإنسيانية والإجتماعية. القياهرة ١٩٩٣م.
- كين، موريس (ترجمة قاسم عبده قاسم): حضارة أوروبا العصور الوسطى، عين للدراسات والبحوث الإنسانية والإجتماعية. القاهرة ١٩٩٤م.
- كلود كاهن (ترجمة أحمد الشيخ): الشرق والغرب زمن الحروب الصليبية. سينا للنشر، القاهرة 1900 كالمرة 1990 م.
- كولز، بول (ترجمة عبد الرحمن عبد الله الشيخ): العثمانيون في أوروبا. الهيشة المصريبة العامة للعامة للكتباب ٩٣ م.
- لطفى عبد الوهاب : "عـــالم هومــيروس"، مجلــة "عـــالم الفكــر" الكويتيــة. المجلــد الثـــاني عشـــر. عـــدد ٣ (١٩٨١م) ص١٣- ٥٦.
 - مجدى نصيف : قبرص بين أنياب حلف الأطلنطي. الهيئة المصرية العامة للكتياب ١٩٧٧م.
- محمد فتحى الشاعر: السياسة الشرقية للإمبراطورية البيزنطية في القرن السادس المسلادي (عصر جمد فتحيي الشاعر: الهيئة المصرية العامة للكتباب ١٩٨٩م،
- محمد السعيد إبراهيم: "تركيا والإختيار الصعب بعد أحداث إيران". مجلة "السياسة الدولية". عدد ٥٦ (ابريسل ١٩٧٩م).
- محمد كمال عبدالحميد: الشرق الأوسط في الميزان الإستراتيجي. مكتبة الأنجلو المصريبة. ط٢ محمد كمال عبدالحميد: الشرق الأوسط في الميزان الإستراتيجي. مكتبة الأنجلو المصريبة. ط٢

محمد عبد الوهاب الساكت: "قبرص بين التقسيم الداخلي والتقسيم الدولي" • مجلة "السياسة الدوليسة" العدد ٧٥ (يناير ١٩٨٤م) ص

محمد عيسى الشرقاوى: "مرحلة حرجـة للمشـكلة القبرصيـة". مجلسـة "السياسـة الدوليـة". العـدد ٦٧ (ب: ــاير ١٩٨١م) ص

: "تطورات حاسمة للمشكلة القبرصية" · مجلة "السياسة الدولية". العدد ٧٤. (أكتوبر ١٩٨٣م) ص

منى حسن أحمد محمود: دراسات فى العلاقات بين الدولة الإسلامية والدولة البيزنطية فى العصر العباسى الأول (١٣٢- ٢٣٢هـ/ ٧٤٩- ٤٦٨م)، دار الفكر العربى. القاهرة ١٩٩٠م.

ميخائيليديس (أوجين): سنجل مصور للصحافة اليونانية في الديسار المصرية (١٨٦٢-١٩٧٣م) اسكندرية ١٩٧٦ (وأنظر المراجع اليونانية).

نازلي معوض أحمد: "الصراع الـتركى اليونـانى فـى الجزيـرة القبرصيــة". مجلــة "السياســة الدوليــة". العــدد ٣٨ (أكتوبــر ١٩٧٤م). ص

نصوت عبد الوحمن: شعر الصراع مع الروم في ضوء التاريخ (العصر العباسي حتى نهاية القرن الرابع هـ). مكتبة الأقصى، عمان ١٩٧٧م.

وسام عبد العزيز فرج - جوزيف نسيم يوسف: العلاقسات بين الإمبراطورية البيزنطية والدولة الأموية حسى منتصف القرن الشامن الميلادي. الهيئة العامة للكتاب، الإسكندرية ١٩٨١م.

: النوواج الرابع للإمبراطور ليو السمادس (٨٦٦-١٩٩): الأبعماد الدينيمة والدلالمة السياسية. دار المعرفمة الجامعيمة، الأسمكندرية ١٩٩١م.

: الدولة والتجارة في العصر البيزنطى الأوسط. حوليات كلية الآداب جامعة الكويت، الحولية التاسعة. الرسالة ٥٣ (١٩٨٧-١٩٨٨م).

: "الألقاب والمناصب الحكومية في بيزنطة بين الإستمرارية والإنقطاع، "الكتاب السينوى الثمالث للجمعية المصرية للدراسات اليونانية والرومانية، (القساهرة ١٩٩٧) ص11-10.

يسرى سلطان : قبرص مستقلة. المدار القومية للطباعة والنشر. القاهرة ١٩٧١م.

ثانياً: باليونانية

Αβερωφ- Τοσιτσας (Ευαγγ.): "Ιστορια χαμενων ευκαιριων (Κυπριακο 1950–1963). Αθηνα 1981.

Ahrweiler (H.) :"Βυζαντιο και Μεσογειακη Ευρωπη" Byzantium and Europe. First International Byzantine Conference. Delphi 20-24 July 1985 (Athens 1987) pp. 1-7

Αθανασιαδης (Κωστας): Οι μεγαλες σιαγονες της Κυπριακης Προδοσιας. Νεα Γιορκη, Καμπανα 1992.

του αυτου :Πως και ποιοι προδωσαν την Κυπρο. Νεα Υορκη, Καμπανα. 1991

Αθανασιου (Α.) :Πορεια Ολεθρου. Αθηνα 1984.

Αριστειδου (Α.Χρ.):Ο Τεκκες της Χαλα Σουλταν. Β' Εκδοση, Λευκωσια 1982.

Βασιλιεφ (Α.Α.) : (μεταφρ. Δημοσθ. Σαβραμη) Ιστορια της Βυζαντινης Αυτοκρατοριας 324 – 1453. Διεθνης Λεσχη Βιβλιου. Αθηνα 1973.

Βλαχος (Αγγ. Σ.) : Δεκα χρονια Κυπριακου, Αθηνα 1980.

Βραχιμης (Ι.) :Ανατολη-Κυπρος- Δυση. Λευκωσια 1980.

του αυτου :Μακαριος Μυθος και Πραγματικοτητα. Αθηνα 1979

Γιαγκουλλης (Κωστας): Ετυμολογικό και ερμηνευτικό της Κυπριακής διαλεκτου. Λευκώσια 1990.

Γλυκατζη - Αρβελερ (Ελε'νη) - (μεταφρ. Τουλας Δρακοπουλου): Η. Πολιτικη Ιδεολογια της Βυζαντινης Αυτοκρατοριας Εκδ ϶Ψυχογιος 1988.

Διονυσιου (Γεωργιος):Ο Φορολογικος ρολος της Εκκλησιας της Κυπρου τον τελευταιο αιώνα της Τουρκοκρατίας. Λευκωσια 1992.

Hunger (Herbert) : (μεταφραση Α.Π. Μπενακη –, Ι.Β. Αναστασιου, Γ.Χ. Μακρη) Βυζαντινη Λογοτεχνια. Η λογια κοσμικη γραμματεια των Βυζαντινων. Τομος Α΄ Μορφωτικο Ιδρυμα Εθνικης Τραπεζης, Αθηνα 1987.

Ετμαν (Αχμεντ) :Το Προβλημα της Αποθεωσεως του Ηρακλεους εν ταις "Τραχινιαις" του Σοφοκλεους και εν τω "Hercules Oetaeus" του Σενεκσ. Ευγκριτική μελετή περι του τραγικού και του Στωικού νοηματός του Μυθου. Διατριβή επιδιδακτορία Αθηναι 1974

Ιμπν Μπατουτα :ταξειδια στην Ασια και την Αφρικη 1325- 1354. Εισαγώγη- Μεταφραση- Σημειωσεις Σισσυ Σιαφακα. Στοχαστης, Αθηνα 1990.

Ίστορια του Έλληνικου Έθνους: Έκδοτικη Αθηνων: Αθηνα 1970–1980.

Α΄ ΠΡΟ.Ι.ΣΤΟΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΩΤΟ.Ι.ΣΤΟΡΙΑ: Ή αυγη του πολιτισμου (μεχρι του 1100 π.Χ.)

- Β΄ ΑΡΧΑ.Ι.ΚΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ: ΄ Η εξορμηση των Έλληνων (1100 π.Χ.– 479 π.Χ.)
- Γ' ΚΛΣΣΙΚΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ: Το Έλληνικο θαυμα (479 $\pi.X.-336$ $\pi.X.$)
- Δ΄ ΑΛΕΞΑΝΔΡΙΝΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ: Ή μεταλαμπαδευση του ελληνικου πολιτισμου (336 π.Χ.– 215 π.Χ.)
- Ε΄ ΕΛΛΗΝΙΣΤΙΚΟΙ ΚΑΙ ΡΩΜΑ.Ι.ΚΟΙ ΧΡΟΝΟΙ: Στο μεταιχμιο των δυο κοσμων (215 π.Χ.– 324 μ.Χ.)
- ΣΤ΄ ΠΡΩΤΟΒΥΖΑΝΤΙΝΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ: Ή αυτοκρατορια του Σταυρου (324–565)
- Ζ΄ ΜΕΣΟΒΥΖΑΝΤΙΝΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ: Προπυργιο κατα των βαρβαρων (565–1081)
- Η΄ ΥΣΤΕΡΟΒΥΖΑΝΤΙΝΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ: Μεταξυ 'Ανατολης και Δυσεως (1081–1453)
- Θ΄ ΝΕΩΤΕΡΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ: Ή αδουλωτη σκλαβια (1453–1812)
- Ι΄ Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗ: Ή αναγεννηση ενος εθνους (1812–1831)
- ΙΑ΄ ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΚΑΙ ΑΛΥΤΡΩΤΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ: Έδραιωση του Έλληνικου Κρατους (1831–1909)
- ΙΒ΄ ΕΞΟΡΜΗΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΕΘΝΙΚΑ ΔΙΚΑΙΑ: Στα χρονια της μεγαλης αλλαγης (1909–1935)
- Καραγιωργη (Β.) :Τα Ελληνικα Μουσεια, Κυπριακό Μουσειό και Αρχαιολογικοί Χωροί της Κυπρού. Εκδοτική Αθηνών Α.Ε. Αθηνα 1975.
- Καραγιαννοπουλος (Ι.): Ιστορια Βυζαντινου Κρατους.
- Καρλα (Γ.Αθ.) :"Η Κυπρις Αφροδιτη. μια ετυμολογικη Προσπελαση" Παρουσια Η΄, Πανεπιστημιο Αθηνων (1991–1992). σ. 22–27.
- Κληριδη (Γλαυκου): 'Η Καταθεση μου (τομοι 4). Εκδοσεις Αληθεια 1988–1991.
- Κρανιδιωτη (Νικου): Ανοχυρωτη Πολιτεια: Κυπρος 1960–1974. τομοι Α-Β. Εστια, Αθηνα 1985.
- του αυτου :Οι Διεθνεις Διαστασεις του Κυπριακου. Αθηνα-Θεμελιο 1983.
- του αυτου :Δυσκολα χρονια: Κυπρος 1950–1960, Αθηνα 1981.

- Κυρρης (Κ.Π.) :Κυπρος, Τουρκια και Ελληνισμος. Θεσμοι, Δομες/ Σχεσεις, Προβληματα Μεσανατολικη Βιβλιοθηκη, Λευκωσια 1980.
- Λαμπρος (ΣΠ.) :"Η ελληνική ως επισημός γλώσσα των Σουλτανών". Νέος Ελληνομνήμων V (1908). 76. σ. 40–78.
- Lesky (Albin) :Ιστορια της Αρχαιας Ελληνικης Λοδοτεχνιας. Μεταφρ. Α.Γ. Τσοπανακη Εκδ.2. Θεσσαλονικη 1972.
- Λευκης (Ι.) :οι ριζες. Ιστορικη μελετη. Λεμεσος 1984.
- Λιγναδης (Α.Δ.) :Το Πρωτον Δανειον της Ανεξαρτησιας. Αθηνα 1970.
- Λοιζιδης (Σ.) :Ατυχη Κυπρος 1910–1980. Αθηνα 1980.
- Λοιζου (Φ.) :Τα Ελληνικα Γραμματα εν Κυπρω. Έν Λευκωσια 1930.
- Λυμπουριδης :'Ιστορια της Κυπριακης Δημοσιογραφιας 1878-1960. Λευκωσια 1973.
- Μαντζουρανη (Ελενη): "Η παραγωγη και το εμποριο του χαλκου στην προιστορικη Κυπρο". Παρουσα Η' Πανεπιστημιο Αθηνων (1992) σ. 71-94.
- Μαχλουζαριδης (Π.Σ.): Κυπρος 1940–1960: ημερολογιο των εξελιξεων. Λευκωσια, Κυπρος 1985.
- Μιτσιδου (Α.Ν) : Η Παρουσια της Εκκλησιας Κυπρου εις τον αγωνα υπερ των Εικονων. Γεωργιος ο Κυπριος και Κωνσταντινος Κωνσταντιας. Έκδοσεις Ιδρυματος Αρχεπισκοπου Μακαριου Γ'. Λευκωσια 1989.
- Μιχαηλ (Γ.) : Οι Έλληνες στο Εικοσιενα. Κυπρος 1988
- Μιχαηλιδης (Ευγενιου): Πανοραμα ητοι Εικονογραφημενη Ιστορια του Δημοσι ογραφικου Περιοδικου Τυπου της Αιγυπτου υπο Αιγυπτιωτων Ελληνων (1826–1972). Αλεξα-νδρεια 1972.
- Μιχαηλιδης (Μιχαλης): Κυπρος, αγωνες λευτεριας. Αθηνα- Τηνος 1992.
- Μπουμπουλιδου (Φ.Κ.): Μεταβυζαντινη Ποιησις. Ροδικη- Κυπριακη-Κρητικη. Εστιας- Αθηνα (?).
- Πανταζη (Τ.) :Διπλωματια και πολιτικη του Κυπριακου. Ανατομια ενος λαθους. Εκδ. Ραππα. Αθηναι 1971.
- Παπαγεωργιου (Σπ.): Τα κρισιμα Ντοκουμεντα του Κυπριακου. Αθηνα 1983.

Παυλιδης (Α.) : Ίστορια της νησου Κυπρου. Λευκωσια Φιλοκυπρος. 1992.

του αυτου :Μακαριος Γ΄ Αρχιεπισκοπος Κυπρου, Προεδρο και Εθναρχης 1913 – 1977. Λευκωσια 1981.

του αυτου :Μακαριος...τομ Β΄ (απο την ανεξαρτησια μεχρι το θανατο του. Λευκωσια 1981.

Περναρης (Α.) :Ιστορια της Κυπριακης Γραμματείας. Λευκωσία 1977.

Πετρωνδας (Χρηστος): Οι Ελληνες στην Αιγυπτο απο την αρχαιοτατων χρονων ως σημερα. Εκδοση Συνδεσμου Αιγυπτιωτων Κυπρου. Λευκωσια 1994.

Πιγγουρας (Λ.) :Μικρος Ωριμαγδος. Λευκωσια 1984.

Πικρος (Γ.Π.) :Ο Βενιζελος και το Κυπριακο ζητημα. Μελετηματα γυρω απο τον Βενιζελο και την εποχη του. Αθηνα 1980.

Πλουτης (Σ.) :Κυπριακο: Ευθυνες (Μεταεισβολικες). Αθηνα-Παπαζηση 1991.

Πολιτης (Α.) :Ο Ελληνισμος και η νεωτερα Αιγυπτος. τομος Α-Β. Αλεξανδρεια- Αθηνα 1928- 1930.

Πρωτοψαλτη (Εμμ.): ή Κυπρος εις τον Αγωνα του 1821. Εκδ. Ενωσεως Κυπριων Ελλαδος. Αθηνα 1971.

Ραρεντ (Zenab Ιεματ) (μεταφρ. Ευδενιου Μιχαηλιδη): ή κεητη υπο την Αιδυπτιακην ζξουσιαν 1830–1840. ή Ηρακλειον Κργτης 1978.

Σαρρος (Δ.Μ.) :"Περι Ζηνωνος του Κιτοεως και της Φιλοεοφιας αντου Συνοπτικως" 1901 σ. 65–77. Κυπριακαι Σπουδαι τομος Μθ 1985.

Σουλογιαννη (Θ.Ε.): ή Ελληνικη κοινοτητα Αλεξανδρειας 1843–1993. Αθηνα 1994.

Σπυριδακης (Κ.) :Ευαγορας Α΄.Βασιλευς της Σαλαμινος. Λευκωσια 1935.

:Evagoraς I von ςalamiς, Unterçuchungen zur Geschichte des Kyprischen königs. Stuttgart 1935, 1942.

Στυλιανου (Π.) :Το κινημα του Οκτωβρη του 1931 στην Κυπρο. Διατριβη επι Διδακτορια. Λευκωσια 1984.

του αυτου :Το κινυηα των οκτωβριανων". Κοινον Κυπριων τευχος 11 οκτ. – Δεκε. 1989 σ.14–17.

Τριανταφυλλου (Κ.Ν.): Απορρητα του Πολεμου 1940. Πατρας 1981.

Φραδκουδη (Τ.Σ.): Ίστορια και γενεαλογια της μεγαλης Κυπριακης οικογενειας Φραδκουδη και των συγγενικών οικογενειών. Αθηναι 1939.

Χατζηδημητριου (Κ.): Ιστορια της Κυπρου. Λευκωσια 1979.

Χατζηιωαννου (Κυριακου): Ή Αρχαια Κυπρος εις τας Ελληνικας Πηγας.

Τομος. Α΄ :Τα θρυλογουμενα Ιστορια και εθνολογια από των προιστορικών χρονών μεχρι του 395 Μ.Χ. Λευκώσια. 1985.

Τομος Β΄ :Μυθολογια και Θρησκεια, Γεωγραφια και Γεωλογια.1973.

Τομος Γ΄ - Μερος Α΄: Γραμματα - επιστημαι (Ιατρικη΄) - τεχναι απο των ομηρικων χρο΄νων μεχρι του 395 Μ.Χ. 1975.

- Μερος Β΄ Κυπριων Γλωσσαι. 1977.

Τομος Δ'- Μερος Α: Συμπληρωματα εκ των Ελληνικων Επιγραφων και των Λατινικων κειμενων. 1980.

- Μεροω Β': Προλεγομενα.

και Σημειωσεις εις τα'ς Εληνικας επιγραφας και τα' Λατινικα κειμενα. 1980.

Τομος Ε, :Γενικαι Συντομογραφιαι. Γενικα Συμπλη ρωματικα-Σχολια κατ' Επιλογην- Γενικοι Πινακες Ονομα'των και Πραγματων- Χαρται. 1983

Τομος ς Συμπληρωματα εις τα κειμενα. Κριτικα Σχολια. Μονογραφιες: Ζηνων ο Κιτιευς. Κλεαρχος ο Σολευς, Αγιος Λαζαρος, Λευκωεια. 1992.

του αυτου :Η Μεσαιωνικη Κυπρος. Θεσμοι. Ποιηση. Λαογραφια. Εκδ. Ιερος Αρχιεπισκοπης Κυπρου. Λευκωσια 1993.

Χριστου (Ξυδα) :Τα Κυπρια "Επη (Προλεγομενα- κειμενα- ερμγνευτικον υπομνημα). Διδακτορικη Διατριβη Αθηναι 1979 Χριστοφίδου (Νασα): "Η Αγνη Λουζινιαν και η οικογεννία της. Συμβολη στην Προσωπογραφία του Οι'κου Λουζινίαν". Ανατυπον απο την Επετηρίδα του Κεντρου Επίστημονικών Ερευνών. ΧΙΧ (1992) σ. 203–250.

Χρυσανθης (Ζιτσαια): Κυπριες Λογοτεχνιδες. Θεσσαλονικη 1972

Χρυσανθου (Κ.) :Κυπρον κατα τους χρονους της Φραγκοκρατιας. Λευκωσια 1967.

Χρυσανθου (Χρ.) :Συντομη Ιστορία της Νεωτερης και Συγχρονης Κυπριακης τεχνης, Λευκωσία 1983.

<u>ثالثا: بلغات أخرى</u>

Ahrweiler (H.) :Byzance et la mer. 1966.

Aldridge (J.F.) :The Cross and its Cult in an Age of Iconoclasm. Ph.D. Ohio State University, 1993.

Alexandris (A.) :The Greek community of Istanbul. The Minority Question and Greek -Turkish Relations from 1918 to the Present. Athens 1983.

Antoniadis (H.) - Bibicou: Etudes d'Histoire maritime de Byzance. Apropos du "thème" de caravisiens. 1966.

Aquinas (Thomas): On Kingship to the king of Cyprus. ed. G.P. Phelan-I. Th. Eschmann. Toronto 1949.

Bagnall (R.S.) :The Administration of the Ptolemaic Possessions. 1976.

Beraud (S.)

:La culture Française dans l'espace Chypriote: De 1192 à 1571- De 1800 à 1971. Publication du Service Culturel du Ministère de l' Education de Chypre. Nicosie 1990.

Idem :Terre Sainte de Chypre. L'ordre de frères Mineurs:

Eglises et couvents (1217-1987).

Δελτιον της Ετα'ρειας Κνπριακων Σπουδων.

Λευκωσια 1987, ρρ. 135-153.

Idem :La resurrection d' Homère. 1930

Bernal (M.) :Black Athena: The Afro-asiatic Roots of Classical Civilization. Vol. I The Fabrication of Ancient Greece 1785 - 1985. Vol. II The Archaeoloical and Documentary Evidence Rutgers University Press 1993.

Cameron (Averil): "Cyprus at the time of the Arab Conquests" Reprint from: Επετηριδα της Κυπριακης Εταιρειας Ιστορικων Επουδων.. ρρ. 27–50. Νιχοσια 1992.

i"The Eastern Provinces in the 7th. Century A.D. Hellenism and the Emergence of Islam". Actes du colloque de Strasbourg 25-27 Octobre 1989. Université des Sciènces Humaines de Strasbourg. Travaux du Centre de Recherche sur le Proche- Orient et la Grèce Antiques, pp. 287-313.

Campagnolo- Pothitou (Maria): "Les échanges de prisoniers entre Byzance et L' Islam aux IXe et Xe siècles" (JOAS) Vol. 7 (1995), pp.1-56.

Carpenter (Rhys): "The Antiquity of the Greek Alphabet" AJA xxxvil (1933) pp. 8-20.

Idem :"The Greek Alphabet Again" AJA XLII (1938) pp.59-69.

Charles- Gaffiot (J.): La France aux portes de l'orient. Chypre XII eme-XV eme siècle. Ouvrages collectives sous la direction de jacque charles- Gaffiot centre culturel dupantheon. Paris 1991.

Charanis (P.) :Church and State in the Later Roman Empire.
Thessaloniki 1974.

Cobham (C.D.) :"The Story of Umm Haram". Journal of Royal Asiatic Society (January 1897). p.181 ff.

Idem : "A Prehistoric Building at Salamis". JHS IV (1883) p.111 ff.

Coldstream (I.N.): Geometric Greece. 1977.

Constantinidis (C.N.): Higher Education in Byzantium in the thirteenth & early fourteenth Centuries (1204- ca. 1310). Nicosia, Cyprus Research Centre 1982.

- Constantopoulos (D.S.): The Turkish Invasion from the Aspects of International Law. Transl. from the German Yearbook of International Law XXI 1978.
- Couloumbis (Th.A.): The United States, Greece and Turkey. The Troubled Triangle. Preface by Alvin Z. Rubinstein New York, Praeger Publishers 1983.
- **Daszweski** (W.A.): "Nea Paphos Excavations 1995" Polish Archeology in the Mediterranean (Warsaw 1996) pp. 91-99.
- Dendias (M.) :La question Chypriote aux Points de Vie Historique et de Droit International. Paris 1934.
- **Dietrich (B.C.)** :The origins of Greek Religion. 1974.
- **Dikigoropoulos A.I.:** Cyprus betwixt Greeks and Saracens A.D 647-969. Oxford Ph.D. Thesis 1961.
- **Idem** :"The Political Status of Cyprus A.D. 648-965". RDAC 1940-1948. (1958) pp. 101-121.
- Dothan (Tr.) :The Philistines and their Material Culture. 1982.
- **Dunbabin (T.J.)**: The Greeks and their Eastern Neighbours. 1957.
- Easterling (P.E.) Knox (B.M.W.) edd.: The Cambridge History of Classical Literature. I Greek Literature. Combridge University press 1985 reprint 1987.
- Economidis (Chr.): The problem of Cyprus. The Territorial Aspect, The Anatolian Settlers and the U.N Secretary General Initiative. Nicosia 1983.
- **Economidis (M.)** :Cyprus, the case for Enosis. Cyprus Affairs Committee. London 1954.
- Englezakis (B.) : "Cyprus as Stepping Stone between West and East in the Age of the Crusades". Xve Congrès International des Science Hist. 1980 pp. 216-221.
- Etman (Ahmed) : "Foreigners in Greek Tragedy", Proceedings of the XIIth Congress of the International Comparative Literature Association, Munich (1988) Published 1990 Vol. 2 pp. 546-552.

Idem :"Isis in the Greco- Roman World with a special refer-

ence to Plutarch's Treatise De Iside et Osiride" JOAS

2 (1990) pp. 11-21.

Farnell (L.R.) :Greek Hero-Cults and Ideas. of Immortality Oxford

1921.

Flourentzos (P.) :"Tomb Discoveries from the Necropolis of Ayia

Paraskevi, Nicosia". Reprinted from the Report of the Department of Antiquities Cyprus, RDAC 1988 part 1

pp. 121-125.

Idem :"Tomb Groups from the Necropolis Ay. Omologites".

Reprinted from the Report of the Department of

Antiquities Cyprus, RDAC 1986 pp. 150-163.

Idem :"A selection of Roman Lamps from Cypriot Private

collections". Reprinted from the Report of the Department of Antiquities Cyprus, RDAC 1982 pp. 207-209.

Frangoudis (G.S.): Self-government for Cyprus Under British Rule.

Draft of a Constitution for Cyprus. Athens 1933.

Georghallides (G.S.): A political and Administrative History of Cyprus 1918-1926. Nicosia, Cyprus Research Centre 1979.

Glotz (G.) :The Aegean Civilization 1925 reprint. 1968.

Habashi (El Z.) :Tutankhamun and the Sporting Traditions. Peter Lang.

New York. 1992

Hadjistephanou (Clea): "Athletics in Ancient Cyprus and the Greek

Tradition from 15th/14th century B.C.— A.D. 330". Cyprus- to- day, XXXII July-December 1994 (No 3 &

4) pp. 2-15.

Haldon (J.) :Byzantium in the seventh century. Cambridge 1990.

Harrison (Jane) : Epilegomena to the Study of Greek Religion. Camb-

ridge 1921 reprint 1980.

Eadem : Themis. A study of the Social Origins of Greek Reli-

gion. Cambridge 1927 reprint 1977.

Havelock (E.A.) : The literate ReVolution in Greece. 1982.

Helbing (L.) :"Alasia Problems" SIMA, LVII, 1979.

Hill (G.) :A History of Cyprus Vol. 1-1V, Cambridge University Press 1949-1952.

Hitchens (Ch.) :Cyprus. Quartet Books, London 1984.

Huxley (G.) : "Why did the Byzantine Empire not fall to the Arabs?". Inaugural Lecture, Gennadius Library. American School of Classical Studies. Athens 1986.

Ioannou (P.) :La legislation imperiale et la christianisation de l' Empire Romain 311-476. Rom. Or. Chr. Anal 1972.

Jeffreys (Elizabeth): "The image of the Arabs in Byzantine Literature".

Major Papers of the 17th International Byzantine
Congress. New Rochelle 1986. pp. 305-323.

Kaegi (W.) :"Initial Byzantine reactions to the Arab conquests" Church History 38 (1969) pp. 139-149.

Kaloudis (G.St.) :The Role of the U.N. in Cyprus from 1964 to 1979. Dissertation, University of Kansas U.S.A 1983.

Karageorghis (V.): Prehistoric Greece and Cyprus. London 1973.

Idem :Cyprus from the Stone Age to the Romans. 1982.

Idem :Salamis in Cyprus. 1969.

Idem :The Cyprus Museum. C.Epiphanou Publications Ltd. Nicosia 1989.

Karapli (Katerina): "Speeches of Arab Leaders to their Warriors according to Byzantine Texts" Graeco- Arabica V (Athens 1993) pp. 233-242.

Knapp (A.B.)- Muhly (J.D.)- Muhly (P.M.): "To hoard is human: Late Bronze metal deposits in Cyprus and the Aegean". Report of the Department of Antiquities Cyprus (RDAC) 1988 pp. 233-262.

Koliopoulos (J.S.): Greece and the British Connection 1935 - 1941. Oxford 1977.

Koutrakou (N.A): The Image of the Arabs in Middle - Byzantine Politics. A study in the Enemy principle (3th-10th centuries) Graeco- Arabica V (Athens 1993) pp. 213-224.

Kypri (Chrystalla): Le Neòlithique à Chypre. Maitrise Université de Toulouse, Le Mirail 1984.

Kyriakides (Stanley): Cyprus, constitutionalism and crisis Government. University of Pennsylvania Press 1969.

Kyrris (C.P.) :History of Cyprus with an Introduction to the Geog-

rophy of Cyprus. Nicocles Publishing House. Nicosia,

Cyprus 1985.

Idem :Peaceful Co-existence in Cyprus under British Rule

(1878-1959) and after Independence: an Outline.

Nicosia 1977.

Idem :St. Barnabas and St. Paul in Cyprus. Stasinos, Πρακτ.

Α΄ Παδκυπρ. Συνεδρ. Ελλγν. Πολιτ. 21-23 Δεκ. 1973

σ. 97-125. Λευκωρια 1974.

Laurens (A.F.)- Louka (E.): "Les masques Chypriotes", Cahiers du Gita No.3. Montpellier. Octobre 1987, pp. 23-36.

Loenertz (R.J.) :Byzantina et Franco- Graeca Series Altera. Roma

1978. pp. 64 ff.

Loizides (Savvas): The Cyprus Question and the Law of the United

Nations. Nicosia 1954.

Louca (Eleni) :[Les sanctuaires et les Cultes du Bronze Rècent dans

l'isle de Chypre. Maitrise Université Paul Valery,

Montpellier III 1983.

Lusignano (Steffano): Chorograffia e breve Historia Universale dell' Isola

di Cipro. Bologna 1573.

والنسخة الفرنسية =

Estiene de Lusignan: Description de toute l'Isle de

Cypre. Paris 1580.

Maier (F.G.) :Cyprus from Earliest Times to the present day. 1968.

Mango (C.) :Byzantium the Empire of New Rome. London 1981.

Markides (K.) :The Rise and fall of the Cyprus Republic. New

Haven- London. Yale University Press 1977.

Masson (O.) :"Apropos d' Alasia", Kadmos XII (1973). pp. 98 ff.

Mellaart (J.) :The Chalcolithic and Early Bronze Ages in the Near

:The Inscriptions of Kourion. 1971.

East and Anatolia. Khayats, Beirut 1966.

Muhly (J.D.) :"The Organisation of the Copper industry in Late

Bronze Age Cyprus". Early Society in Cypurs (ESC)

1989 pp. 298-314.

Mitford (T.B.)

:"The Role of Cyprus in the Economy of the Eastern Idem

> Mediterranean during the second Millenium B.C." Acts of the International Archeological Symposium "Cyprus between the Orient and Occident" ed. by V.

Karageorghis. Nicosia 1986 pp. 43-62.

:La Chanson d' Arodaphnoussa des origines franques à Nicolaou (A.)

la tradition populaire actuelle. Memoire de Maitrise.

Montpellier 1981-1982.

Nicolaou (I.M.) :Prosopography of Ptolemaic Cyprus. 1976.

Nicolle (D.) "Byzantine and Islamic Arms and Armours. Evidence

for mutual in fluence" Graeco- Arabica (Athens 1991)

pp. 299-325.

Ostrogorsky (G.) : History of the Byzantine State. Blackwell 1968.

Panteli (Stavros) : A New History of Cyprus from the earliest times to

the present day. Introduction by C.M. Woodhouse. East -West Publications. London and Hague 1984.

Papadopoulos (A.N.): Aspects Juridiques et politiques de l'action des Nations Unies à Chypre. Nicosia 1970.

Papadopoulos (Th.): Social and Historical Data on Population of Cyprus 1570-1881. Nicosia 1965.

Papageorgiou (Ath.): Masterpieces of the Byzantine Art of Cyprus. 1965.

Papastratis (Proc.): British Policy towards Greece during the Second World War (1941-1944). Cambridge University Press

1984.

Patrick (R.A.) :Political Geography and the Cyprus conflict 1963-

1971. Ed. by J.H. Bater & R. Preston. Publ. by the Department of Geography, Faculty of Environmental

Studies University of Waterloo. 1976.

Philaniotou - Hadjiastasiou (Olga): "The Greek Connection: From Alexandria to Cyprus". Lecture given at the Royal Scottish Museum 30, May 1988.

Pingree (D.) :"The Byzantine Version of the *Toledan Tables*". The work of George Lapithes?". Dumbarton Oaks Papers XXX (1976) pp.86-132.

Polyviou (G.) :Cyprus, Conflict and Negotiation 1960-1980. Duckworth, London 1980.

Idem :Cyprus in Search of a constitution. Constitutional Negotiations and Proposals 1960-1975. Nicosia 1976.

Powell (Anton) ed.: The Greek World Routleolge, London and, New York 1995.

Prawer (J.) :Histoire du Royaume Latin de Jerusalem II. Paris CNRS 1975.

Pritchard J.B. (ed.): The Ancient Near East. An Anthology of Texts and Pictures. Princeton University Press 1958.

Richards (D.) :Brief History of Cyprus in ten chapters. Kyriakou Books, Nicosia 1992.

Rohde (E.) :Psyche. The Cult of Souls and Belief in Immortality among the Greeks. Transl. from the 18th ed. by W.B. Hillis. London 1925.

Runciman (St.) : A History of the Crusades III. Penguin Books 1965. وقد ترجم إلى اللغة العربية)

Sandars (N.) :The Sea Peoples, Warriors of the Ancient Mediterranean. 1978.

Setton (K.M.) :A History of the Crusades II. 1189-1311. 1969

Skon-Jedelle (Nancy Joan): "Aigyptiaka": a catalogue of Egyptian and Egyptianizing objects excava-ted from Greek Archeological sites ca. 1100-525 B.C. with Historical commentary. Ph.D. 1994. University of Pennsylvania.

Smallwood (E. Mary): The Jews under Roman Rule from Pompey to Diocletian. A study in Political Relations. Leiden- Brill . 1981.

Salomidou-Ieronimidou (Marina): Le culte des divinités grecques a Chypre, à travers la documentation epigraphique durant les periodes archaique, classique, hellenistique et romaine, Maitrise Université de Paris Sorbonne. Paris IV. 1981.

Sonyel (S.P.) :Turkish Diplomacy 1918-1923 M. Kemal and the Turkish National Movement. Sage Publications-London 1975.

Sophocles Sophocleou (et alü): Archaeologia Cypria. 1985 in Honour of Professor Einar Gjerstad on the Occasion of the 50th Anniversary of the Department of Antiquities Cyprus. Nicosia 1985.

South (A.)

:"From Copper to Kingship, Aspects of Bronze Age
Society viewed from the Vasilikos Valley" ESC 1989,
pp. 315-324.

(وقد ترجم إلى اللغة العربية) .A Brief History of Cyprus. 1974:

Stagor (Petros) :La Question de Chypre 1950-1960. Mémoire, Paris 1975.

Starr (C.G.) :The Origins of Greek Civilization. 1961.

Strange (John) :Caphtor/ Keftiu. Leiden- Brill 1986.

Stratos (A.) :Byzantium in the seventh century. Engl. Transl. 5 Vols. Amsterdam 1968-1970.

Stylianou (A. &.J.): The Painted Churches of Cyprus. 1964.

Svolopoulos (C.): "The Lausanne peace Treaty and the Cyprus Problem". Greece and Great Britain during World War I, First Symposium Organized in Thessaloniki by the Institute for Balkan studies and King's College in London. 15-17 December 1983. Thessaloniki 1985. pp. 233-245.

Svoronos (N.) :Questions sur la situation sociale et juridique des Grecs Chypriots pendant la domination franque XVe Congrès Intern. d'Etud. Byz. Athènes 1976.

:"From Round House to Duplex: a reassessment of Swing (S.)

prehistoric Cypriot Bronze Age Society" ESC. 1989.

pp. 14-31.

"The Philia Culture and its foreign relations". ACTSb **Idem**

1986 pp. 29-44.

:Chypre, Histoire recente et Perspectives d'avenir. Tenekides(G.)

Paris, Nagel 1964.

:Cyprus and its Constitutional and other legal Prob-Tornaritis (C.G.)

lems. Nicosia 1980.

:Rendezvous in Cyprus. John. Marray 1970. Toy Barbara

:Cyprus: The Unfinished Agony. London, Abelard-Vanezis (P.N.)

Schuman 1977.

Pragmatism versus Idealism. London, :Makarios: **Idem**

Abelard Schuman 1974.

:Makarios: Faith and Power. London, Abelard-Idem

Schuman 1971.

:Byzance et les Arabes II La dynastie Macedonienne. Vasiliev (A.A)

(وأنظر الترجمة العربية واليونانية) .867-954. Bruxelles 1950

: L' Egypte et le monde égéen prehellenique, Le Caire Vercoutter (J.)

1956.

:Greek and Roman Cyprus. 1976 Vermeule (C.C.)

:The Declinè of Medieval Hellenism in Asia Minor. Vryonis (Sp.)

University of California Press 1971.

:The Evasive Neutral Germany, Britain and the Quest Weber (F.G.)

for a Turkish Alliance in the Second World War.

University of Missouri Press 1976.

Webster (T.B.L.) :Hellenistic Poetry and Art. London 1964.

Woodhouse(C.M.): "The offer of Cyprus, October 1915". Greece War I" First during World Great Britain and

Symposium organized in Thessaloniki by the Institute for Balkan Studies and King's College in London 15-

17 December 1983. Thessaloniki 1985, pp. 77-97.

مكتبة تاريخ وآثار حولة المماليك

History of Cyprus

The Island of Beauty and Pain From Antiquity to the Present Day

Ahmed Etman

Professor of Greek and Latin Studies
Centre for Comparative Linguistics and Literary Studies
(CCLLS), Director
Faculty of Arts - Cairo University

Cairo 1997

مكتبة تاريخ وأثار حولة المماليك